

У 86.3
Н76

ГОСПОДА НАШЕГО

ІИСУСА ХРИСТА

НОВЫЙ ЗАВѢТЪ.

Цѣна въ переплетѣ 2 руб. 25 коп.



У 55455

Первымъ изданіемъ.

муниципальное казенное учреждение
культуры Муниципального
образования город Ирбит
«Библиотечная система»

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
Въ Типографіи Россійскаго Библейскаго Общества.
1823.

45 Ирбитская городской [illegible]

Во славу святыя, единосущныя, животворящія и нераздѣлимыя ТРОИЦЫ, ОТЦА, и СЫНА, и СВЯТАГО ДУХА: по Повелѣнію Благочестивѣйшаго Самодержавнѣйшаго Великаго Государя нашего ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА ПАВЛОВИЧА всея Россіи, при Супругѣ Его Благочестивѣйшей Государынѣ ИМПЕРАТРИЦѢ ЕЛИСАВЕТѢ АЛЕКСѢЕВНѢ, при Матери Его Благочестивѣйшей Государынѣ ИМПЕРАТРИЦѢ МАРІИ ѲЕОДОРОВНѢ, при Благовѣрномъ Государѣ Цесаревичѣ и Великомъ Князѣ КОНСТАНТИНѢ ПАВЛОВИЧѢ, при Благовѣрномъ Государѣ Великомъ Князѣ НИКОЛАѢ ПАВЛОВИЧѢ, и Супругѣ Его Благовѣрной Государынѣ Великой Княгинѣ АЛЕКСАНДРѢ ѲЕОДОРОВНѢ, при Благовѣрномъ Государѣ и Великомъ Князѣ АЛЕКСАНДРѢ НИКОЛАЕВИЧѢ, при Благовѣрномъ Государѣ и Великомъ Князѣ МИХАИЛѢ ПАВЛОВИЧѢ, при Благовѣрныхъ Госу-

дарыняхъ Великихъ Княжнахъ МАРІИ НИКОЛАЕВНѢ и ОЛЬГѢ НИКОЛАЕВНѢ, при Благовѣрной Государынѣ Великой Княгинѣ МАРІИ ПАВЛОВНѢ и Супругѣ ЕЯ, и при Благовѣрной Государынѣ и Великой Княгинѣ АННѢ ПАВЛОВНѢ и Супругѣ ЕЯ: по Благословенію Святѣйшаго Правительствующаго Всероссійскаго СИНОДА, напечатана книга сія:

НОВЫЙ ЗАВѢТЪ

ГОСПОДА НАШЕГО

IИСУСА ХРИСТА

въ Царствующемъ городѣ Санктпетербургѣ, первымъ изданіемъ, иждивеніемъ Россійскаго Библейскаго Общества, въ лѣто отъ созданія міра 7331, отъ воплощенія же БОГА СЛОВА 1823, Индикта 11, въ двадцать третій годъ мирнаго и благополучнаго Государствованія ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА.

ВОЗГЛАШЕНІЕ
КЪ
ХРИСТОЛЮБИВЫМЪ ЧИТАТЕЛЯМЪ,

напечатанное при первомъ Изданіи Евангелія на Рускомъ нарѣчіи.

Словомъ Божіимъ все сотворено, и все сотворенное держится силою Слова Божія.

Для человѣка Слово Божіе есть нетлѣнное сѣмя, отъ котораго онъ возрождается изъ естественной въ благодатную жизнь; есть хлѣбъ, которымъ онъ духовно живетъ, и вода, которою утоляетъ духовную жажду; есть свѣтильникъ, сіяющій въ темномъ мѣстѣ, пока придетъ разсвѣтъ, и заря взойдетъ въ сердцѣ, и есть самый дневный свѣтъ, то есть, живое и блаженное познаніе Бога и чудесъ Его во времени и въ вѣчности. Безъ Слова Божія человѣкъ мраченъ, гладенъ, жаждущъ и мертвъ духовно.

По сей необходимости Слова Божія для истиннаго и лучшаго существованія человѣка, Всеблагій Богъ, отъ самаго начала міра, многократно и многообразно говорилъ отцамъ чрезъ Пророковъ; а наконецъ говорилъ Онъ намъ самымъ

Упоспаснымъ Своимъ Словомъ, единороднымъ Сыномъ Своимъ, Іисусомъ Христомъ. И дабы Слово Его, откры́тое нѣкоторымъ, въ нѣкоторыя времена, было для всѣхъ, и навсегда: Онъ повелѣлъ Богодухновеннымъ мужамъ написать оное въ Священныхъ книгахъ.

Когда народъ способный къ тому, чтобы ему ввѣрить писанное Слово Божіе, былъ одинъ, Еврейскій: тогда и Священныя книги писаны были на одномъ Еврейскомъ языкѣ. Такъ было вначалѣ со всѣми книгами Ветхаго Завѣта. Но когда, по предвѣденію и предопредѣленію Божію, настало время раздѣлить сокровище Слова Божія и между прочими народами: тогда, еще до пришествія въ міръ Іисуса Христа, Священныя книги Еврейскія переведены были на Греческій языкъ; а послѣ, Священныя книги Новаго Завѣта явились уже не на Еврейскомъ, но на Греческомъ языкѣ, какъ болѣе прочихъ въ тѣ времена повсюду извѣстномъ и потому болѣе способномъ къ распространенію Слова Божія во всѣхъ народахъ. Сему указанію послѣдовали далѣе Пастыри и Учители Христіанской Церкви; и Слово Божіе переводами Священныхъ книгъ съ давнихъ временъ освятило многіе языки, въ числѣ ихъ и отечественный намъ Славенскій.

Но, между тѣмъ какъ языкъ въ книгахъ неизмѣнно хранится можетъ многіе вѣки, языкъ въ устахъ народа въ одномъ вѣкѣ измѣняется много; и написанное за нѣсколько столѣтій на на-

шемъ отечественномъ языкѣ нынѣ намъ уже мало понятно, безъ особеннаго изученія сего языка въ древнемъ его состояніи. Изъ сего открываешся, для безпрепятственнаго употребленія и распространенія Слова Божія, необходимость не только переводить Священное Писаніе на отечественный языкъ, но и на семъ самомъ языкѣ отъ времени до времени возобновлять переводъ, сообразно съ состояніемъ сего языка въ его народномъ употребленіи. Необходимость сію давно уже видѣли предки наши, когда, при перепискѣ Славенскихъ Священныхъ книгъ, нерѣдко замѣняли вышедшія изъ употребленія слова другими употребительнѣйшими (а иногда притомъ и сходственнѣйшими съ подлинникомъ), что желающему не трудно усмотрѣть изъ сличенія древнихъ Славенскихъ рукописей Священнаго Писанія, съ древнѣйшими. Достойный особеннаго уваженія примѣръ трудовъ сего рода, о которомъ не можно здѣсь умолчать, подалъ святый Алексій Митрополитъ Московскій, которымъ тщательнѣйше исправленный съ Греческаго Славенскій списокъ святаго Евангелія, донынѣ хранится въ Московскомъ Чудовѣ монастырѣ, гдѣ и мощи его почиваютъ. Нынѣ находящееся въ народномъ употребленіи Руское нарѣчіе столько уже удалилось отъ Славенскаго, употребленнаго въ древнемъ переводѣ Священнаго Писанія, что дабы облегчить народу разумѣніе онаго, уже недостаточна была бы перемѣна нѣсколькихъ древнихъ неупотребительныхъ словъ на новыя употребительныя, но требует-

ся возобновленіе всего перевода, сообразно съ настоящимъ состояніемъ Рускаго нарѣчія.

На сію потребность, прозорливо усмотрѣнную, дѣятельно указалъ Благочестивѣйшій ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ въ Высочайшемъ повелѣніи Своемъ, объявленномъ Святѣйшему Синоду въ 23-й день Февраля 1816 года, въ которомъ изображено:

"ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО, "какъ внутреннимъ Божественнымъ достоин- "ствомъ Священнаго Писанія, такъ и самыми "опытами убѣждаясь въ томъ, сколь полезно "чтеніе онаго людямъ всякаго званія для пре- "спѣянія въ благочестіи и благонравіи, на коихъ "зиждется истинное благо людей и народовъ, "и посему обращая вниманіе на дѣйствія Россій- "скаго Библейскаго Общества, съ прискорбіемъ "усматриваетъ, что многіе изъ Россіянъ, по "свойству полученнаго ими воспитанія, бывъ "удалены отъ древняго Славенскаго нарѣчія, не "безъ крайняго затрудненія могутъ употреб- "лять издаваемыя для нихъ на семъ единствен- "но нарѣчіи Священныя книги, такъ что нѣ- "которые прибѣгаютъ въ семъ случаѣ къ посо- "бію иностранныхъ переводовъ, а большая часть "и сего имѣть не можетъ. Но какъ изъ Отчета "Россійскаго Библейскаго Общества за 1814-й "годъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИ- "ЧЕСТВУ извѣстно, что въ подобныхъ изъ- "ясненнымъ здѣсь обстоятельствахъ, въ церкви "Греческой Патріаршею граммашою одобрено

“народу чтеніе Священнаго Писанія Новаго За-
“вѣта на новѣйшемъ Греческомъ нарѣчіи, вмѣ-
“сто древняго: то ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ
“ВЕЛИЧЕСТВО находитъ соотвѣтственнымъ
“съ обстоятельствами, чтобъ и для Россійскаго
“народа, подъ смотрѣніемъ духовныхъ лицъ,
“сдѣлано было преложеніе Новаго Завѣта съ
“древняго Славенскаго на новое Россійское на-
“рѣчіе, каковое преложеніе и можетъ быть из-
“дано для желающихъ отъ Россійскаго Библей-
“скаго Общества, вмѣстѣ съ древнимъ Славен-
“скимъ текстомъ, подобно какъ издано уже съ
“дозволенія Святѣйшаго Синода посланіе къ
“Римлянамъ, на Славенскомъ и Россійскомъ нарѣ-
“чіи совокупно. Само собою разумѣется, что цер-
“ковное употребленіе Славенскаго текста дол-
“жествуетъ остаться неприкосновеннымъ.“

По сей Христолюбивой волѣ Благочестивѣйшаго Монарха, и по благословенію Святѣйшаго Синода, согласно съ требованіемъ обстоятельствъ и давно уже изъявляемымъ желаніемъ многихъ любителей Слова Божія, предпринятъ переводъ Священныхъ книгъ на Россійское нарѣчіе; и, дабы не утомлять благочестиваго ожиданія, пока все дѣло сіе совершится, отдѣльно представляется здѣсь, переведенное донынѣ, Евангеліе четырехъ Евангелистовъ.

Христолюбивые Читатели! не приписывая ничего пособіямъ человѣческимъ, но дерзая о силѣ Слова Божія, когда есть удобность прини-

мать оное, мы можемъ сказать, что нынѣ дверь Евангелія отверзается для многихъ пространнѣе прежняго. Читайте, слушайте, вѣруйте, исполняйте, умудряйтесь и спасайтесь! О прудящихся же въ семъ дѣлѣ молите Бога Слова, да дастъ и умножитъ имъ свѣтъ и силу къ вѣрному и неукоснительному продолженію и совершенію начатаго.

МИХАИЛЪ, Митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій.

СЕРАФИМЪ, Митрополитъ Московскій и Коломенскій.

ФИЛАРЕТЪ, Архіепископъ Тверскій и Калининскій.

1819 года
Марта 30 дня.

къ

ХРИСТОЛЮБИВЫМЪ ЧИТАТЕЛЯМЪ.

По случаю изданія всего Новаго Завѣта на одномъ Рускомъ нарѣчіи.

Въ возглашеніи при первомъ изданіи святаго Евангелія на Славенскомъ и Рускомъ нарѣчіи, возвѣщено было вамъ, Христолюбивые Чтители и Читатели Слова Божія, почему, и для чего, предпринятъ переводъ Священныхъ книгъ на Руское нарѣчіе: именно, по недовольной въ настоящее время вразумительности перевода Славенскаго, для удобнѣйшаго всякому домашняго поученія въ Словѣ Божіемъ. Посему, и для сего, споспѣшествующу Господу въ дѣлѣ предпринятомъ во славу Его, издаются нынѣ всѣ книги Новаго Завѣта на одномъ Рускомъ нарѣчіи.

Для чего же не на обѣихъ нарѣчіяхъ? спросятъ осторожные чтители древности. Отвѣтствуемъ: для того же, то есть, для удобнѣйшаго пріобрѣтенія и употребленія; для того, чтобы и бѣдному не трудно было пріобрѣсть безцѣнное сокро-

вище; для того, чтобы удобно вамъ было *положить словеса сія у сердца вашего, и научать силъ чада своя глаголати сія, сѣдящу тебѣ въ дому, и идущу тебѣ въ пути, и возлежащу ти, и возстающу ти.* Втор. XI. 18, 19.

Вѣроятно и много еще сдѣлано будетъ вопросовъ при видѣ и чтеніи настоящаго Изданія: или лучше сказать, прудящіеся въ переводѣ Священнаго Писанія уже слышали многіе вопросы, по случаю предшествовавшихъ сему Изданію опытовъ. Что же вы при семъ думали? спросятъ конечно теперь. Отвѣщствуемъ: не думали мы упорно защищаться; но непрестанно полагая наше служебное дѣло къ стопамъ Бога Слова, отъ Него единаго могли, и дерзали ожидать защищенія Его истины, исправленія нашихъ несовершенствъ, свѣта для нашего невѣденія, и въ семъ чаяніи вновь испытывая каждое слово сдѣланнаго перевода, которое подавало случай къ какимъ либо вопросамъ, старались представить оный, сколько можно, точнымъ противъ подлинника, яснымъ для читающихъ, неподверженнымъ превратному истолкованію.

Большая часть вопросовъ о Рускомъ переводѣ Священныхъ книгъ имѣютъ основаніемъ одинъ вопросъ: почему Рускій переводъ не довольно точенъ противъ Славенскаго? На сіе достаточенъ одинъ отвѣтъ: потому, что съ возможною точностію старались держаться подлинника Греческаго по древнѣйшимъ и вѣрнѣйшимъ его спискамъ,

изъ которыхъ святые Отцы выписывали Евангельскія и Апостольскія слова въ свои сочиненія, или какіе сохранились до нашихъ временъ.

Для изъясненія сего представимъ одинъ примѣръ, и притомъ такой, который бы понятенъ былъ и незнающимъ Греческаго языка. Евангелія отъ Луки главы IX въ стихѣ 23-мъ въ обыкновенныхъ изданіяхъ Славенскихъ читается: *аще кто хощетъ по Мнѣ ити, да отвержется себе, и возметъ крестъ свой, и послѣдуетъ Ми.* Но въ нѣкоторыхъ Славенскихъ же изданіяхъ въ послѣдней половинѣ сего изреченія есть дополненіе; а именно въ нихъ читается: *да возметъ крестъ свой на кійждо день.* Чтобы изъ сихъ разныхъ чтеній избрать достовѣрнѣйшее, по необходимости надлежало обратиться къ древнѣйшимъ Греческимъ спискамъ Евангелія, и поелику оказалось, что слова: *на кійждо день* (καθ' ἡμέραν) во многихъ изъ древнихъ списковъ есть; и что святый Златоустъ, приводя вышеупомянутое изреченіе Евангельское, также произноситъ слова: *на кійждо день;* то вотъ почему въ семъ мѣстѣ Рускаго перевода найдете слова, которыхъ нѣтъ въ обыкновенныхъ Славенскихъ изданіяхъ; именно въ немъ поставлено: *каждый день бери крестъ свой.* Примѣтьте изъ сего примѣра, благонамѣренные Читатели, какъ старались переводчики сохранить для васъ каждое, такъ сказать, малое зерно чистаго сѣмени Слова Евангельскаго: и посему разсуждайте о прочихъ случаяхъ, гдѣ Руской переводъ покажется вамъ не точенъ противъ Славенскаго.

Заключимъ наставленіемъ Апостола Петра: *отложивъ всякую злобу, и всякой обманъ, и лицемѣріе, и зависть, и всякое злорѣчіе, какъ новорожденные младенцы, возлюбите чистое словесное млеко, дабы отъ него возрасти вамъ во спасеніе.* 1 Петр. II. 1, 2.

СЕРАФИМЪ, Митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій.

ФИЛАРЕТЪ, Архіепископъ Московскій и Коломенскій.

ІОНА, Архіепископъ Тверскій и Кашинскій.

Октября 25 дня 1823 года.

РОСПИСЬ.

Отъ МАѲЕЯ свяшое благовѣствованіе..... 1
Отъ МАРКА свяшое благовѣствованіе..... 80
Отъ ЛУКИ свяшое благовѣствованіе..... 130
Отъ ІОАННА свяшое благовѣствованіе..... 214
Дѣянія свяшыхъ Апосшоловъ..... 278
Посланіе Іакова..... 362
Первое Посланіе Пешра..... 371
Вшорое Посланіе Пешра..... 380
Первое Посланіе Іоанна..... 386
Вшорое Посланіе Іоанна..... 395
Трешіе Посланіе Іоанна..... 396
Посланіе Іуды..... 397
Посланіе къ Римлянамъ..... 400
Первое Посланіе къ Коринѳянамъ..... 433
Вшорое Посланіе къ Коринѳянамъ..... 465
Посланіе къ Галашамъ..... 487
Посланіе къ Ефесеямъ..... 498
Посланіе къ Филиппійцамъ..... 509
Посланіе къ Колоссянамъ..... 517
Первое Посланіе къ Ѳессалоникійцамъ..... 524
Вшорое Посланіе къ Ѳессалоникійцамъ..... 531
Первое Посланіе къ Тимоѳею..... 535
Вшорое Посланіе къ Тимоѳею..... 544
Посланіе къ Тишу..... 551
Посланіе къ Филимону..... 554
Посланіе къ Евреямъ..... 556
Ошкровеніе Іоанна Богослова..... 581

ОТЪ МАѲЕЯ

СВЯТОЕ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ.

ГЛАВА I.

Родословіе Іисуса Христа, сына 1
Давидова, сына Авраамова. Ав- 2
раамъ родилъ Исаака, Исаакъ ро-
дилъ Іакова, Іаковъ родилъ Іуду
и братьевъ его, Іуда родилъ 3
Фареса и Зару отъ Ѳамари, Фаресъ родилъ
Эсрома, Эсромъ родилъ Арама, Арамъ ро- 4
дилъ Аминадава, Аминадавъ родилъ Наас-
сона, Наассонъ родилъ Салмона, Салмонъ 5
родилъ Вооза отъ Рахавы, Воозъ родилъ
Овида отъ Руѳи, Овидъ родилъ Іессея,
Іессей родилъ Давида царя, Давидъ царь 6
родилъ Соломона отъ *жены* Уріевой, Соло- 7
монъ родилъ Ровоама, Ровоамъ родилъ Авію,
Авія родилъ Асу, Аса родилъ Іосафата, Іо- 8
сафатъ родилъ Іорама, Іорамъ родилъ Озію,
Озія родилъ Іоаѳама, Іоаѳамъ родилъ Ахаза, 9
Ахазъ родилъ Езекію, Езекія родилъ Ма- 10
нассію, Манассія родилъ Амона, Амонъ ро-
дилъ Іосію, Іосія родилъ [Іоакима, Іоакимъ 11
родилъ] Іехонію и братьевъ его, предъ пере-
селеніемъ въ Вавилонъ. По переселеніи же 12
въ Вавилонъ: Іехонія родилъ Салаѳіиля, Са-
лаѳіиль родилъ Зоровавеля, Зоровавель ро- 13

дилъ Авіуда, Авіудъ родилъ Эліакима, Эліакимъ родилъ Азора, Азоръ родилъ Садока, Садокъ родилъ Ахима, Ахимъ родилъ Эліуда, Эліудъ родилъ Элеазара, Элеазаръ родилъ Матѳана, Матѳанъ родилъ Іакова, Іаковъ родилъ Іосифа, мужа Маріи, отъ которой родился Іисусъ, называемый Христосъ. И такъ всѣхъ родовъ отъ Авраама до Давида, четырнадцать родовъ; и отъ Давида до переселенія въ Вавилонъ, четырнадцать родовъ; и опъ переселенія въ Вавилонъ до Христа, четырнадцать родовъ. Рождество же Іисуса Христа было такимъ *образомъ*: по обрученіи матери Его Маріи съ Іосифомъ, прежде нежели они начали жить вмѣстѣ, оказалось, что она имѣетъ во чревѣ отъ Духа Святаго. Іосифъ же мужъ ея, будучи добръ, и не желая огласить ее, вознамѣрился развестись съ нею тайно. Но когда онъ сіе помыслилъ: се, Ангелъ Господень явился ему во снѣ, и сказалъ: Іосифъ, сынъ Давидовъ! не бойся принять Марію жену твою; ибо родившееся въ ней есть отъ Духа Святаго. Родитъ же сына, и наречешь Ему имя, Іисусъ; ибо Онъ спасетъ народъ Свой отъ грѣховъ ихъ. Сіе же все произошло, да сбудется реченное отъ Господа чрезъ пророка, который говоритъ: се, дѣва во чревѣ пріиметъ, и родитъ сына, и нарекутъ Ему имя, Эммануилъ, что значитъ: съ нами Богъ. (*Исаіи* 7: 14.) Пробудясь отъ сна, Іосифъ поступилъ, какъ повелѣлъ ему Ангелъ Господень, и принялъ жену свою. И не зналъ ея, какъ наконецъ она родила сына своего первенца, и онъ нарекъ Ему имя, Іисусъ.

ГЛАВА II.

Когда же Іисусъ родился въ Виѳлеемѣ Іу- 1
дейскомъ, во дни царя Ирода: пришли въ
Іерусалимъ волхвы* съ востока, и говорятъ:
гдѣ новорожденный Царь Іудейскій? ибо 2
мы видѣли звѣзду Его на востокѣ, и при-
шли поклониться Ему. Услышавъ *сіе*, царь 3
Иродъ смутился, и весь Іерусалимъ съ нимъ.
И собравши всѣхъ первосвященниковъ и 4
книжниковъ изъ народа, спрашивалъ у нихъ:
гдѣ *должно* родиться Христу? Они сказа- 5
ли ему: въ Виѳлеемѣ Іудейскомъ; ибо у про-
рока написано такъ: и ты, Виѳлеемъ, зе- 6
мля Іудина, ничѣмъ не меньше главныхъ *го-
родовъ* Іудиныхъ; ибо изъ тебя изыдетъ
вождь, который упасетъ народъ Мой, Из-
раиля. (*Мих.* 5: 2.) Тогда Иродъ, тайно 7
призвавъ волхвовъ, вывѣдывалъ отъ нихъ
время явленія звѣзды, иославъ ихъ въ 8
Виѳлеемъ, сказалъ: подите, тщательно раз-
вѣдайте о младенцѣ, и когда найдете *Его*,
извѣстите меня, чтобъ и я пошелъ покло-
ниться Ему. Они, выслушавъ царя, пошли: 9
и се, звѣзда, которую видѣли они на вос-
токѣ, шла предъ ними, какъ наконецъ при-
шла и остановилась надъ *мѣстомъ*, гдѣ былъ
младенецъ. Увидѣвъ же звѣзду *остановив- 10
шеюся*, они возрадовались весьма великою
радостію; вошли въ домъ; увидѣли младен- 11
ца съ матерью Его Маріею, и падши покло-
нились Ему; и открывъ свои сокровища, под-
несли Ему дары: золото, ливанъ и смирну.
И получивъ во снѣ повелѣніе, не возвращать- 12
ся къ Ироду, инымъ путемъ отправились

* Мудрецы.

13 въ страну свою. По отшествіи же ихъ, се, Ангелъ Господень является во снѣ Іосифу, и говоритъ: встань, возми младенца и матерь Его, и бѣги въ Египетъ, и будь тамъ, доколѣ не скажу тебѣ; ибо Иродъ станетъ
14 искать младенца, чтобы погубить Его. Онъ всталъ, взялъ младенца и матерь Его ночью,
15 и отправился въ Египетъ. И былъ тамъ до смерти Ирода; да сбудется реченное отъ Господа чрезъ пророка, который говоритъ: изъ Египта воззвалъ Я Сына Моего.
16 (*Осіи* 11: 1.) Тогда Иродъ, увидя, что онъ осмѣянъ отъ волхвовъ, весьма разгнѣвался, и послалъ избить въ Виѳлеемѣ и во всѣхъ предѣлахъ его, всѣхъ дѣтей мужескаго пола, отъ двухъ лѣтъ и ниже, по времени, ко-
17 торое вывѣдалъ отъ волхвовъ. Тогда сбылось реченное пророкомъ Іереміею, который
18 говоритъ: гласъ въ Рамѣ слышанъ, плачь и рыданіе и вопль великій; Рахиль плачетъ о дѣтяхъ своихъ, и не хочетъ утѣшиться:
19 ибо ихъ нѣтъ. (*Іерем.* 31: 15.) По смерти же Ирода, се, Ангелъ Господень во снѣ яв-
20 ляется Іосифу въ Египтѣ, и говоритъ: встань, возми младенца и матерь Его, и иди въ землю Израилеву; ибо искавшіе ду-
21 ши младенца умерли. Онъ всталъ, взялъ младенца и матерь Его, и пришелъ въ зем-
22 лю Израилеву. Услышавъ же, что Архелай царствуетъ въ Іудеѣ вмѣсто Ирода отца своего, убоялся итти туда; но, получивъ повелѣніе во снѣ, удалился въ предѣлы Га-
23 лилейскіе. И пришедши *туда*, поселился въ городѣ, называемомъ Назаретъ; да сбудется реченное пророками, что Онъ Назореемъ назовется. (*Судей* 13: 5.)

ГЛАВА III.

Въ тѣ дни приходитъ Іоаннъ креститель, 1
и проповѣдуетъ въ пустынѣ Іудейской,
и говоритъ: покайтеся, ибо близко цар- 2
ствіе небесное. Ибо онъ тотъ, о которомъ 3
предсказалъ пророкъ Исаія, говоря: гласъ
вопіющаго въ пустынѣ: приготовьте путь
Господу, исправьте стези Ему. (*Исаіи* 40: 3.)
Іоаннъ носилъ одежду изъ верблюжьяго во- 4
лоса, и опоясывался кожанымъ поясомъ; а
пища его была акриды* и дикій медъ. Тогда 5
Іерусалимъ, вся Іудея и вся окрестность Іор-
дана, выходили къ нему, и крестились отъ 6
него въ Іорданѣ, исповѣдуя грѣхи свои. У- 7
видѣвъ же [Іоаннъ] многихъ Фарисеевъ и
Саддукеевъ, идущихъ къ нему креститься,
сказалъ имъ: порожденія эхиднины! кто
вразумилъ васъ бѣжать отъ наступающаго
гнѣва? Принесите же плодъ достойный по- 8
каянія; и не мечтайте о себѣ, говоря: мы 9
отцемъ имѣемъ Авраама; ибо сказываю
вамъ, что можетъ Богъ [и] изъ камней сихъ
произвести чадъ Аврааму. Уже и сѣкира 10
при корнѣ деревъ лежитъ. Всякое дерево, не
приносящее добраго плода, срубаютъ, и
бросаютъ въ огонь. Я крещу васъ въ водѣ 11
для покаянія; но идущій за мною крѣпче ме-
ня; я недостоинъ Ему сапоги понести. Онъ
будетъ крестить васъ Духомъ Святымъ и ог-
немъ. Лопата въ рукѣ Его; и Онъ вывѣетъ 12
хлѣбъ на гумнѣ Своемъ, и соберетъ пшеницу
Свою въ житницу; а солому сожжетъ огнемъ
неугасимымъ. Тогда приходитъ Іисусъ 13
изъ Галилеи на Іорданъ къ Іоанну, крестить-

* Родъ саранчи.

14 ся отъ него. Іоаннъ же удерживалъ Его,
и говорилъ: мнѣ надобно креститься отъ
15 Тебя, и Ты ли приходишь ко мнѣ? Но Іи-
сусъ сказалъ ему въ отвѣтъ: не удерживай;
ибо такъ надлежитъ намъ исполнить вся-
кую правду. Тогда *Іоаннъ* допускаетъ Его.
16 И какъ скоро Іисусъ, крестившись, вышелъ
изъ воды; се, отверзлись Ему небеса, и
Іоаннъ увидѣлъ Духа Божія, который схо-
дилъ, какъ голубь, и ниспускался на Него.
17 И се, гласъ съ небесъ глаголющій: Сей
есть Сынъ Мой возлюбленный, въ Коемъ
все Мое благоволеніе.

ГЛАВА IV.

1 Потомъ Іисусъ отведенъ былъ духомъ
въ пустыню, для искушенія отъ діаво-
2 ла. И постившись сорокъ дней и сорокъ
3 ночей, напослѣдокъ взалкалъ. Тогда при-
ступилъ къ Нему искуситель, и сказалъ:
если Ты Сынъ Божій; скажи, чтобы камни
4 сіи сдѣлались хлѣбами. Но Онъ сказалъ въ
отвѣтъ: въ Писаніи *сказано*: не хлѣбомъ еди-
нымъ живетъ человѣкъ, но всякимъ словомъ
исходящимъ изъ устъ Божіихъ. (*Второз.* 8:
5 3.) Потомъ береть Его діаволъ во святый
градъ, и поставляетъ Его на кровлѣ храма,
6 и говоритъ Ему: если Ты Сынъ Божій,
бросься внизъ; ибо въ Писаніи *сказано*: Анге-
ламъ Своимъ заповѣдаетъ о Тебѣ [сохранить
Тебя,] и на рукахъ понесутъ Тебя, да не пре-
ткнешься о камень ногою Твоею. (*Псал.*
7 90: 11, 12.) Іисусъ сказалъ ему: въ Писаніи
сказано также: не искушай Господа Бога
8 твоего. (*Второз.* 6: 16.) Опять береть Его
діаволъ на весьма высокую гору, и показы-

ваетъ Ему всѣ царства міра и славу ихъ,
и говоритъ Ему: все сіе дамъ Тебѣ, ежели 9
падши поклонишься мнѣ. Тогда говоритъ 10
ему Іисусъ: отойди отъ Меня, сатана;
ибо въ Писаніи *сказано*: Господу Богу твоему покланяйся, и служи Ему единому.
(*Второз.* 6: 13.) Тогда оставляетъ Его 11
діаволъ; и се, Ангелы пришли, и служили
Ему. Услышавъ же Іисусъ, что Іоаннъ от- 12
данъ *подъ стражу*, удалился въ Галилею; и, 13
оставивъ Назаретъ, пришелъ, и сталъ жить
въ приморскомъ *городѣ* Капернаумѣ, въ предѣлахъ Завулоновыхъ и Нефѳалимовыхъ; да 14
сбудется реченное пророкомъ Исаіею, ко-
торый говоритъ: земля Завулонова и зем- 15
ля Нефѳалимова, на пути къ морю, по Іордану, Галилея языческая, люди сидящіе во 16
тьмѣ, увидѣли свѣтъ великій, и сидя-
щимъ во странѣ и тѣни смертной возсіялъ
свѣтъ. (*Исаіи* 9: 1, 2.) Съ того време- 17
ни началъ Іисусъ проповѣдывать и говорить: покайтеся; ибо близко царствіе небесное. Проходя же близъ моря Галилейскаго, 18
Онъ увидѣлъ двухъ братьевъ, Симона называемаго Петромъ, и Андрея брата его, закидывавшихъ сѣти въ море [ибо они были
рыбаки,] и говоритъ имъ: подите за 19
Мною, и Я сдѣлаю васъ ловцами человѣковъ. И они тотчасъ, оставивъ сѣти, 20
пошли за Нимъ. Отойдя оттуда, увидѣлъ 21
другихъ двухъ братьевъ, Іакова Зеведеева,
и Іоанна брата его, въ лодкѣ, съ Зеведеемъ
отцемъ ихъ, починивающихъ сѣти свои,
и позвалъ ихъ. И они тотчасъ, оставивъ 22
лодку и отца своего, пошли за Нимъ. Іи- 23
сусъ ходилъ по всей Галилеѣ, уча въ си-

нагогахъ ихъ, проповѣдуя Евангеліе* царствія, и исцѣляя всякую болѣзнь и всякую
24 немощь въ людяхъ. И разнесся о Немъ слухъ по всей Сиріи; и приводили къ Нему всѣхъ больныхъ, одержимыхъ различными болѣзнями и припадками, и бѣсноватыхъ, и лунашиковъ, и разслабленныхъ;
25 и Онъ исцѣлялъ ихъ. И слѣдовало за Нимъ множество народа изъ Галилеи и изъ десятиградія, и изъ Іерусалима, и Іудеи, и изъ-за Іордана.

ГЛАВА V.

1 Увидя же народъ, Онъ взошелъ на гору. И когда сѣлъ, то приступили къ Не-
2 му ученики Его; и Онъ, отверзши уста
3 Свои, *началъ* учить ихъ, говоря: блаженны нищіе духомъ; ибо ихъ есть царствіе
4 небесное. Блаженны плачущіе; ибо они у-
5 тѣшатся. Блаженны кроткіе; ибо они наслѣдуютъ землю. Блаженны алчущіе и жа-
6 ждущіе правды; ибо они насытятся. Блаженны милостивые; ибо они будутъ по-
7 милованы. Блаженны чистые сердцемъ;
8 ибо они Бога узрятъ. Блаженны миротворцы; ибо они нарекутся сынами Бо-
9 жіими. Блаженны гонимые за правду; ибо
10 ихъ есть царствіе небесное. Блаженны
11 вы, когда будутъ поносить васъ, гнать, и всячески злословить васъ неправедно, за
12 Меня. Радуйтесь и веселитесь; ибо велика вамъ награда на небесахъ. Такъ гнали
13 и пророковъ, бывшихъ прежде васъ. Вы соль земли; естьли же соль потеряетъ силу, то чѣмъ сдѣлаешь ее соленою? она

* Благовѣстіе.

уже ни къ чему година не будетъ, какъ развѣ выброситъ ее вонъ, подъ ноги людямъ.
Вы свѣтъ міра; не можетъ городъ укрыться, стоя на верху горы. 14 И зажегши 15
свѣчу, не ставятъ ее подъ сосудомъ, но на подсвѣчникѣ, и свѣтитъ всѣмъ находящимся въ домѣ. Такъ да свѣтитъ свѣтъ 16
вашъ предъ человѣками, чтобы они видѣли ваши добрыя дѣла, и прославляли Отца вашего небеснаго. Не думайте, что я при- 17
шелъ нарушить законъ, или пророковъ: Я не нарушить пришелъ, но исполнить. Ибо 18
аминь* говорю вамъ: скорѣе прейдетъ небо и земля, нежели прейдетъ одна іота, или одна черта изъ закона, такъ чтобы не исполнилось все. И такъ кто нарушитъ 19
одну изъ сихъ малѣйшихъ заповѣдей, и научитъ такъ человѣковъ; тотъ малѣйшимъ наречется въ царствіи небесномъ: но кто сотворитъ и научитъ; тотъ великимъ наречется въ царствіи небесномъ. Ибо ска- 20
зываю вамъ: ежели праведность ваша не превзойдетъ *праведности* книжниковъ и Фарисеевъ; то не войдете въ царство небесное. Вы слышали, что сказано древнимъ: 21
не убей; кто же убьетъ, подлежитъ суду. (*Исход.* 20 : 13.) А Я говорю вамъ: всякой гнѣвающійся на брата своего напрасно, подлежитъ суду; а кто скажетъ брату своему: рака,† подлежитъ верховному судилищу; кто же скажетъ: безсовѣстный, подлежитъ геенѣ огненной. И такъ ести- 23
ли принесешь даръ твой къ олтарю, и тутъ вспомнишь, что братъ твой имѣетъ нѣчто на тебя; оставь тамъ даръ твой предъ 24

* Истинно. † Пустой человѣкъ!

олпаремъ, и поди, прежде примирись съ братомъ твоимъ; и тогда приди и принеси
25 даръ твой. Мирись скорѣе съ соперникомъ твоимъ, пока находишься съ нимъ на пути, чтобы соперникъ не отдалъ тебя судьѣ; а судья не отдалъ бы тебя *тюремному* приставнику, и не ввергли бы
26 тебя въ темницу. Истинно говорю тебѣ, не выйдешь оттуда, пока не отдашь до
27 послѣдней полушки. Вы слышали, что сказано древнимъ: не прелюбодѣйствуй. (*Исход.* 20 : 14.)
28 А Я говорю вамъ: всякой, кто взглянетъ на женщину съ похотствованіемъ, уже прелюбодѣйствовалъ съ нею
29 въ сердцѣ своемъ. Естьли же правое око твое соблазняетъ тебя; вырви его, и брось отъ себя: ибо лучше для тебя, чтобы погибъ одинъ изъ членовъ твоихъ, нежели все тѣло твое ввержено было въ геенну.
30 И естьли правая рука твоя соблазняетъ тебя; отсѣки ее, и брось отъ себя: ибо лучше для тебя, чтобы погибъ одинъ изъ членовъ твоихъ, нежели все тѣло твое ввержено было въ геенну.
31 Сказано также: кто разводится съ женою своею, тотъ дай ей разводную. (*Второз.*
32 24 : 1.) А Я говорю вамъ: кто разведется съ женою своею, не за прелюбодѣяніе, тотъ заставляетъ ее прелюбодѣйствовать; и кто женится на разведенной, тотъ пре-
33 любодѣйствуетъ. Также, вы слышали, что сказано древнимъ: не нарушай клятвы, но исполняй, въ чемъ клялся предъ Госпо-
34 домъ. (*Исход.* 20 : 7.—*Левит.* 19 : 12.) А Я говорю вамъ: вовсе не клянись: ни небомъ,
35 потому что оно престолъ Божій; ни зе-

млею, потому что она подножіе ногъ Его: ни Іерусалимомъ, потому что онъ градъ великаго Царя; ни головою своею не кля- 36
нись; потому что не можешь ни одного волоса сдѣлать бѣлымъ или чернымъ. Но 37
да будетъ слово ваше: да, да; нѣтъ, нѣтъ; а что сверхъ сего, то отъ лукаваго. Вы 38
слышали, что сказано: око за око, и зубъ за зубъ. (*Исход.* 21 : 24.) А Я вамъ гово- 39
рю: не противься обижающему, но если кто ударитъ тебя въ правую щеку твою, подставь ему и другую. И кто за- 40
хочетъ судиться съ тобою, и взять у тебя рубашку, отдай ему и кафтанъ. И кто по- 41
нудитъ тебя пройти *съ нимъ* одну версту, иди съ нимъ двѣ. Просящему у тебя 42
дай, и хотящаго занять у тебя не убѣгай. Вы слышали, что сказано: возлюби ближня- 43
го твоего, и возненавидь врага твоего. (*Лев.* 19 : 17, 18.—*Исход.* 34 : 12.) А Я говорю вамъ: 44
любите враговъ вашихъ, благословляйте клянущихъ васъ, благотворите ненавидя-
щимъ васъ, и молитесь за обижающихъ васъ и гонящихъ васъ: да будете сына- 45
ми Отца вашего небеснаго; потому что Онъ велитъ восходить солнцу Своему надъ злыми и добрыми, и посылаетъ дождь на праведныхъ и неправедныхъ. Ибо если 46
вы будете любить любящихъ васъ: какой вамъ ожидать награды? и мытари не тоже ли дѣлаютъ? И если оказываете 47
пріязнь только друзьямъ вашимъ: что особеннаго дѣлаете? и язычники не то-
же ли дѣлаютъ? Будьте вы совершен- 48
ны, какъ совершенъ Отецъ вашъ небес-
ный.

ГЛАВА VI.

1 Берегитесь раздавать милостыню вашу
предъ людьми, съ тѣмъ, чтобы они
васъ видѣли: иначе не будетъ вамъ на-
2 грады отъ Отца вашего небеснаго. И
такъ когда раздаешь милостыню; не
труби предъ собою, какъ лицемѣры дѣла-
ютъ въ синагогахъ и на улицахъ, чтобы
прославляли ихъ человѣки. Истинно го-
ворю вамъ: они получили уже себѣ награ-
3 ду. Ты же раздавай милостыню такъ,
чтобы лѣвая *рука* твоя не вѣдала, что
4 дѣлаетъ правая. Да будетъ милостыня
твоя тайная; и Отецъ твой видящій
5 тайное, воздастъ тебѣ явно. И когда
молишься; не будь, какъ лицемѣры, кото-
рые любятъ въ синагогахъ и на улицахъ
становиться на молитву, чтобы видѣли
ихъ люди. Истинно говорю вамъ: они
6 получили уже себѣ награду. Ты же, когда
молишься, войди въ комнату свою, и за-
творивъ за собою двери, помолись Отцу
твоему, Который втайнѣ; и Отецъ твой
7 видящій тайное, воздастъ тебѣ явно. Мо-
лясь же, не говорите лишняго, какъ язы-
ники; ибо они думаютъ, что во много-
8 глаголаніи своемъ будутъ услышаны. Не
уподобляйтесь имъ; ибо знаетъ Отецъ
вашъ, въ чемъ имѣете нужду, прежде ва-
9 шего прошенія у Него. Молитесь же вы
такъ: Отче нашъ, сущій на небесахъ! да
10 святится имя Твое; да пріидетъ цар-
ствіе Твое; да будетъ воля Твоя, и на зе-
11 млѣ, какъ на небѣ; хлѣбъ нашъ насу-
12 щный дай намъ на сей день; и прости

намъ долги наши, какъ и мы прощаемъ должникамъ нашимъ; и не предай насъ искушенію, но избавь насъ отъ лукаваго. Ибо Твое есть царство, и сила, и слава во вѣки. Аминь. Ибо естьли будете прощать человѣкамъ согрѣшенія ихъ, проститъ и вамъ Отецъ вашъ небесный; а естьли не будете прощать человѣкамъ согрѣшеній ихъ, и Отецъ вашъ не проститъ согрѣшеній вашихъ. Когда же поститесь; не будьте унылы, какъ лицемѣры: ибо они принимаютъ на себя мрачныя лица, чтобы показаться людямъ постящимися. Истинно говорю вамъ: они получили уже себѣ награду. Ты же, постяся, помажь голову твою, и умой лице твое: чтобы не явиться предъ людьми постящимся, но предъ Отцемъ твоимъ, Который втайнѣ; и Отецъ твой видящій тайное, воздастъ тебѣ явно. Не собирайте себѣ сокровищъ на землѣ, гдѣ моль и ржа истребляетъ, и гдѣ воры подкопываютъ и крадутъ; но собирайте себѣ сокровища на небеси, гдѣ ни моль, ни ржа не истребляетъ, и гдѣ воры не подкопываютъ и не крадутъ. Ибо гдѣ сокровище ваше, тамъ будетъ и сердце ваше. Свѣтильникъ тѣлу есть око. И такъ естьли око твое чисто; то все тѣло твое свѣтло будетъ. Естьли же око твое худо; то все тѣло твое темно будетъ. И такъ естьли свѣтъ, который въ тебѣ, тьма; то тьма кольми паче? Никто не можетъ служить двумъ господамъ: ибо или одного будетъ ненавидѣть, а другаго любить: или одному усердствовать, а о другомъ нерадѣть станетъ. Не можете служить

13

25 Богу и маммонѣ.* Потому говорю вамъ:
не заботьтесь душею вашею, что вамъ
ѣсть, и что пить; ни тѣломъ вашимъ, во
что одѣться. Душа не больше ли пищи,
26 и тѣло одежды? Взгляните на птицъ не-
бесныхъ: онѣ ни сѣютъ, ни жнутъ, ни со-
бираютъ въ житницы; и Отецъ вашъ не-
бесный питаетъ ихъ. Вы не гораздо ли
27 лучше ихъ? И кто изъ васъ, заботясь,
можетъ прибавить себѣ росту *хотя* на
28 одинъ локоть? И объ одеждѣ что забо-
титесь? посмотрите на полевыя лиліи, какъ
онѣ растутъ? не трудятся, ни прядутъ.
29 Но Я вамъ говорю, что и Соломонъ во всей
славѣ своей *такъ* не одѣвался, какъ всякая изъ
30 нихъ. Если же полевую траву, которая
сегодня растетъ, а завтра брошена бу-
детъ въ печь, Богъ такъ одѣваетъ: то коль-
31 ми паче васъ, маловѣры! Не заботьтесь
же, говоря: что намъ ѣсть? или, что пить?
32 или, во что одѣться? потому что всего
сего ищутъ язычники; *и* потому что
знаетъ Отецъ вашъ небесный, что вы во
33 всемъ томъ имѣете нужду. Ищите же
вопервыхъ царствія Божія и правды Его,
34 и все сіе приложится вамъ. И такъ не
заботьтесь о завтрешнемъ *днѣ*. Ибо зав-
трешній *самъ* будетъ заботиться о сво-
ихъ *нуждахъ*. Довольно *для каждаго* дня
своей заботы.

ГЛАВА VII.

1 Не судите, чтобъ не быть судимымъ: ибо
2 какимъ судомъ судите, *такимъ* суди-
мы будете; и какою мѣрою мѣрите, *та-*
3 *кою* и вамъ будутъ мѣрить. И что ты

* Богатству.

смотришь на спицу въ глазѣ брата твоего, а въ своемъ глазѣ бревна не чувствуешь? Или, какъ можешь сказать брату твоему: дай, я выну спицу изъ глаза твоего; тогда какъ у тебя въ глазѣ бревно? Лицемѣръ! вынь прежде бревно изъ своего глаза; и тогда увидишь, *какъ* вынуть спицу изъ глаза брата твоего. Не давайте святыни псамъ; и не бросайте жемчуга вашего предъ свиньями, чтобы онѣ не попрали его ногами своими, и обратившись не растерзали васъ. Просите, и дастся вамъ; ищите, и найдете; стучитесь, и отворятъ вамъ: ибо всякой просящій получаетъ, и ищущій находитъ, и стучащемуся отворяютъ. Есть ли между вами такой человѣкъ, который, когда сынъ его попроситъ у него хлѣба, подалъ бы ему камень? и, когда попроситъ рыбы, подалъ бы ему змѣю? И такъ естьли вы, будучи злы, умѣете даянія благія давать дѣтямъ вашимъ: кольми паче Отецъ вашъ небесный дастъ блага просящимъ у Него. И такъ во всемъ, какъ хотите, чтобы поступали съ вами люди, такъ поступайте и вы съ ними: ибо въ томъ состоятъ законъ и пророки. Входите тѣсными вратами: потому что широкія врата и пространный путь ведутъ въ погибель; и многіе идутъ ими. Какъ узки врата, и тѣсенъ путь, ведущіе въ жизнь, и *какъ* немногіе находятъ ихъ! Берегитесь лжепророковъ, которые приходятъ къ вамъ въ овечьей одеждѣ, а внутри суть волки хищные. По плодамъ ихъ узнаете ихъ. Собираютъ ли съ терновника виноградъ, или съ репейника смоквы? Такъ

всякое дерево доброе приноситъ *и* плоды
добрые, а худое дерево приноситъ худые
18 плоды. Не можетъ дерево доброе приносить
плодовъ худыхъ, и дерево худое приносить
19 плодовъ добрыхъ. Всякое дерево, не прино-
сящее плода добраго, срубаютъ и бросаютъ
20 въ огонь. И такъ по плодамъ ихъ узнаете
21 ихъ. Не всякой говорящій Мнѣ: Господи!
Господи! войдетъ въ царство небесное; но
исполняющій волю Отца Моего, Который
22 на небесахъ. Въ тотъ день многіе скажутъ
Мнѣ: Господи! Господи! не въ Твое ли имя
мы пророчествовали? и не Твоимъ ли име-
немъ бѣсовъ изгоняли? и не Твоимъ ли
23 именемъ многія чудеса творили? И тогда
объявлю имъ: Я никогда не зналъ васъ;
отойдите отъ Меня, дѣлающіе беззаконіе.
24 И такъ всякаго, кто слушаетъ сіи Мои
слова, и исполняетъ ихъ, уподоблю мужу
благоразумному, который построилъ свой
25 домъ на камнѣ: пошелъ дождь, и разли-
лись рѣки, и подули вѣтры, и устремились
на домъ тотъ, и онъ не упалъ; ибо основанъ
26 былъ на камнѣ. А всякой слушающій сіи
Мои слова, и не исполняющій ихъ, уподо-
бится человѣку безразсудному, который
27 построилъ домъ свой на пескѣ: пошелъ
дождь, и разлились рѣки, и подули вѣтры,
и налегли на домъ тотъ; и упалъ, и паденіе
28 его было великое. Когда Іисусъ окончилъ
29 сіи слова; народъ дивился Его ученію: ибо
Онъ училъ ихъ, какъ власть имѣющій, а не
какъ книжники (и Фарисеи.)

ГЛАВА VIII.

1 Когда же сошелъ Онъ съ горы; пошло за
2 Нимъ множество народа. Тутъ подо-

шелъ прокаженный, и, кланяяся Ему, сказалъ: Господи! естьли захочешь, можешь меня очистить. Іисусъ, простря руку, прикоснулся къ нему, и сказалъ: хочу, очистись; и онъ тотчасъ очистился отъ проказы. И сказалъ ему Іисусъ: смотри, никому не сказывай; но поди, покажись священнику, и принеси даръ, какой повелѣлъ въ законѣ Моисей, во свидѣтельство имъ. Когда же вошелъ (Іисусъ) въ Капернаумъ; подошелъ къ Нему сотникъ, и просилъ Его, говоря: Господи! слуга у меня лежитъ дома разслабленъ, и жестоко страдаетъ. Іисусъ говоритъ ему: Я приду, исцѣлю его. Но сотникъ, отвѣтствуя *Ему*, сказалъ: Господи! я недостоинъ, чтобы Ты вошелъ подъ кровъ мой; а только скажи слово, и выздоровѣетъ слуга мой. Ибо *хотя* я и подвластный человѣкъ, *но*, имѣя подчиненныхъ мнѣ воиновъ, скажу одному: поди, и идетъ; и другому: приди, и приходитъ; и слугѣ моему: сдѣлай то, и дѣлаетъ. Услышавъ *сіе*, Іисусъ удивился, и идущимъ за Нимъ сказалъ: истинно говорю вамъ: и во Израилѣ Я не нашелъ такой вѣры. И скажу вамъ, что многіе придутъ отъ востока и запада, и возлягутъ съ Авраамомъ, Исаакомъ и Іаковомъ, въ царствіи небесномъ; а сыны царствія извержены будутъ во тьму внѣшнюю: тамъ будетъ плачь и скрежетаніе зубовъ. И сказалъ Іисусъ сотнику: иди, и какъ ты вѣровалъ, *такъ и* да будетъ тебѣ. И слуга его выздоровѣлъ въ тотъ *самый* часъ. Пришелъ Іисусъ въ домъ Петровъ, и увидѣлъ тещу его, лежащую въ горячкѣ; и взялъ ее за руку, и горячка оставила ее.

3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

16 Она встала, и служила Ему. Подъ вечеръ
же привели къ Нему многихъ бѣсноватыхъ;
и Онъ изгналъ духовъ словомъ, и всѣхъ
17 больныхъ исцѣлилъ: да сбудется сказанное
пророкомъ Исаіею, который говоритъ: Онъ
взялъ *на Себя* наши немощи, и понесъ бо-
18 лѣзни. (*Исаіи* 53: 4.) Видѣвъ же Іисусъ во-
кругъ Себя множество народа, велѣлъ уче-
19 никамъ отплыть на ту сторону. И по-
дойдя одинъ книжникъ, сказалъ Ему: Учи-
тель! пойду я за Тобою, куда Ты ни пой-
20 дешь. Іисусъ говоритъ Ему: лисицы имѣ-
ютъ норы, и птицы небесныя гнѣзда; а
Сынъ человѣческій не имѣетъ, гдѣ прикло-
21 нить голову. Другой изъ учениковъ Его
сказалъ Ему: Господи! позволь мнѣ прежде
22 пойти, и похоронить отца моего. Но Іи-
сусъ сказалъ ему: иди за Мною, и оставь
мертвымъ хоронить своихъ мертвецовъ.
23 И когда вошелъ Онъ въ лодку; ученики Его
24 послѣдовали за Нимъ. Вдругъ на морѣ
сдѣлалась великая буря, такъ что лодка за-
25 ливалась волнами; а Онъ спалъ. Ученики
Его, подошедши къ Нему, стали будить
Его, говоря: Господи! спаси насъ; погиба-
26 емъ. И сказалъ имъ: чего вы испугались,
маловѣры? Тогда вставъ, запретилъ вѣ-
трамъ и морю; и настала великая тишина.
27 Люди же, удивляясь, говорили: кто это,
что и вѣтры и море повинуются Ему?
28 И когда переѣхалъ Онъ на другой берегъ
въ страну Гергесинскую; встрѣтились Ему
два бѣсноватые, вышедшіе изъ гробовъ,
сполъ свирѣпые, что никто не смѣлъ про-
29 ходить тою дорогою. И вдругъ закричали
они, и говорили: что Тебѣ до насъ, Іисусъ,

Сынъ Божій? пришелъ сюда прежде времени мучить насъ? Вдали же отъ нихъ паслось большое стадо свиней. И бѣсы просили Его, говоря: ежели выгонишь насъ, то вели намъ итти въ стадо свиное. И сказалъ имъ: подите. Они же вышедши, вошли въ стадо свиное. И вдругъ устремилось все стадо свиней съ утеса въ море, и перетопнуло въ водахъ. Пастухи же побѣжали, и, пришедши въ городъ, разсказали обо всемъ, и о бѣсноватыхъ. И тотчасъ весь городъ вышелъ навстрѣчу Іисусу; и, увидѣвъ Его, просили, чтобы Онъ отошелъ отъ предѣловъ ихъ.

30 31 32 33 34

ГЛАВА IX.

Тогда Онъ, войдя въ лодку, переправился *обратно*, и прибылъ въ Свой городъ. Тутъ принесли къ Нему разслабленнаго, лежащаго на одрѣ. И видѣвъ Іисусъ вѣру ихъ, сказалъ разслабленному: дерзай, чадо! прощаются тебѣ грѣхи твои. Присемъ нѣкоторые изъ книжниковъ сказали про себя: Онъ богохульствуетъ. Іисусъ же, видя помышленія ихъ, сказалъ: для чего вы помышляете злое въ сердцахъ вашихъ? Ибо, что легче, сказать ли: прощаются тебѣ грѣхи; или сказать: встань и ходи? но дабы вы знали, что Сынъ человѣческій имѣетъ власть на землѣ прощать грѣхи, [тогда говоритъ разслабленному:] встань, возми одръ твой, и иди въ домъ твой. И онъ всталъ, [взялъ одръ свой,] и пошелъ въ домъ свой. Народъ же, видѣвъ *сіе*, удивился, и прославилъ Бога, давшаго такую власть человѣкамъ. Проходя оттуда, И-

1 2 3 4 5 6 7 8 9

сусъ увидѣлъ сидящаго у сбора пошлинъ
человѣка, по имени Матѳея, и сказалъ ему:
слѣдуй за Мною. И онъ вставъ, пошелъ за
10 Нимъ. И когда Іисусъ возлежалъ *за сто-
ломъ* въ домѣ *его*; то пришли многіе мы-
тари * и грѣшники, и возлегли съ Іисусомъ
11 и учениками Его. Фарисеи, увидя *то*, ска-
зали ученикамъ Его: для чего Учитель вашъ
ѣстъ и пьетъ съ мытарями и грѣшниками?
12 Іисусъ же, услышавъ *сіе*, сказалъ имъ: не
здоровые имѣютъ нужду во врачѣ, но боль-
13 ные. Подите, научитесь, что значитъ *из-
реченіе*: милости хочу, а не жертвы. (*Осіи*
6: 6.) Ибо Я пришелъ не праведниковъ, но
14 грѣшниковъ призвать на покаяніе. Тогда
приходятъ къ Нему ученики Іоанновы, и го-
ворятъ: для чего мы и Фарисеи постимся
15 много, а Твои ученики не поспятся? Іисусъ
сказалъ имъ: могутъ ли брачные гости пе-
чалиться, пока съ ними женихъ? Но при-
дутъ дни, когда отнимется у нихъ же-
16 нихъ, и тогда будутъ поститься. Никто
не пришиваетъ заплаты изъ новаго къ оде-
ждѣ старой: ибо новая заплата отдеретъ
отъ одежды, и дира будетъ хуже *прежней*.
17 Не вливаютъ также вина молодаго въ мѣхи
старые; а иначе прорвутся мѣхи, и вино
вытечетъ, и мѣхи пропадутъ. Но вино мо-
лодое вливаютъ въ мѣхи новые, и сбережет-
18 ся и то и другое. Когда Онъ говорилъ сіе
къ нимъ; нѣкто изъ начальниковъ пришелъ,
и, кланяясь Ему, говорилъ: дочь моя теперь
умираетъ; но приди, положи на нее руку
19 Твою, и она будетъ жива. И вставъ, Іисусъ
20 пошелъ за нимъ, и ученики Его. Тутъ жен-

* Пошлинные сборщики.

щина, страдающая кровотеченіемъ двенадцать лѣтъ, подошедши сзади, прикоснулась
къ краю одежды Его. Ибо говорила она са- 21
ма въ себѣ: ежели только прикоснусь къ одеждѣ Его, выздоровѣю. Іисусъ же, обратясь 22
и увидя ее, сказалъ: дерзай, дщерь! вѣра твоя спасла тебя. И женщина исцѣлилась
въ тотъ же часъ. И когда пришелъ Іисусъ 23
въ домъ того начальника, и увидѣлъ свирѣльщиковъ и людей въ смятеніи; то ска- 24
залъ имъ: выдьте вонъ; ибо дѣвица не умерла, но спитъ. И смѣялись надъ Нимъ.
Когда же люди были высланы; Онъ войдя, 25
взялъ ее за руку, и дѣвица воскресла. И 26
разнесся слухъ о семъ по всей землѣ той.
Когда Іисусъ шелъ оттуда; двое слѣпыхъ, 27
идучи за Нимъ, кричали и говорили: умилосердись надъ нами, [Іисусъ,] сынъ Давидовъ! Когда же Онъ пришелъ въ домъ; 28
то приступили къ Нему тѣ слѣпые, и говоритъ имъ Іисусъ: вѣрите ли, что Я могу это сдѣлать? Они говорятъ Ему: вѣримъ, Господи! Тогда Онъ, прикоснувшись 29
къ глазамъ ихъ, сказалъ: по вѣрѣ вашей да будетъ вамъ. И отверзлись глаза ихъ. И 30
строго запретилъ имъ Іисусъ, говоря: смотрите, чтобы никто не узналъ. А они, 31
вышедши, разгласили о Немъ по всей землѣ той. При выходѣ же ихъ, привели къ Нему 32
человѣка нѣмаго бѣсноватаго. И по из- 33
гнаніи бѣса, нѣмый сталъ говоритъ. И народъ, удивлялся, говорилъ: никогда сего не видано во Израилѣ! Фарисеи же говорили: 34
Онъ изгоняетъ бѣсовъ чрезъ князя бѣсовскаго! И ходилъ Іисусъ по всѣмъ городамъ 35
и селеніямъ, уча въ синагогахъ ихъ, пропо-

вѣдуя Евангеліе царствія, и исцѣляя всякую болѣзнь и всякую немощь въ людяхъ.
36 Видѣвъ же людей, жалѣлъ о нихъ, что они изнурены и разсѣяны, какъ овцы, не имѣ-
37 ющія пастыря. Тогда говоритъ ученикамъ Своимъ: жатвы много, а жнецовъ ма-
38 ло! И такъ молите господина жатвы, чтобы выслалъ жнецовъ на жатву свою!

ГЛАВА X.

1 И призвавъ двенадцать учениковъ Своихъ, далъ имъ власть на нечистыхъ духовъ, чтобы изгонять ихъ, и врачевать
2 всякую болѣзнь и всякую немощь. Двенадцати же Апостоловъ имена суть слѣдующія: первый Симонъ, названный Петромъ, и Андрей братъ его; Іаковъ Зеве-
3 деевъ и Іоаннъ братъ его; Филиппъ и Вар-
ѳоломей; Ѳома и Матѳей мытарь; Іаковъ Алфеевъ и Леввей, прозванный Ѳаддеемъ;
4 Симонъ Кананитъ и Іуда Искаріотъ, ко-
5 торый и предалъ Его. Сихъ двенадцать послалъ Іисусъ, и заповѣдалъ имъ, говоря: къ язычникамъ не ходите, и въ городъ Са-
6 марянскій не входите; а идите къ погиб-
7 шимъ овцамъ дома Израилева. И *куда* придете, проповѣдуйте, говоря: близко цар-
8 ствіе небесное. Больныхъ исцѣляйте, прокаженныхъ очищайте, мертвыхъ воскрешайте, бѣсовъ изгоняйте: даромъ получили,
9 даромъ *и* давайте. Не берите съ собою ни золота, ни серебра, ни мѣди въ поясы ваши,
10 ни сумы на дорогу, ни двухъ одеждъ, ни сапоговъ, ни посоха. Ибо трудящійся достоинъ пропитанія.
11 Въ какой ни войдете городъ или селеніе, освѣдомляйтесь, кто

въ немъ достоинъ; и у того живите, пока не
выдете *оттуда*. А входя въ домъ, привѣт- 12
ствуйте его, говоря: миръ дому сему! Есть- 13
ли домъ будетъ достоинъ, то миръ вашъ
да придетъ на него; а естьли не будетъ
достоинъ, то миръ вашъ къ вамъ да воз-
вратится. А естьли кто не приметъ васъ, 14
и не послушаетъ словъ вашихъ; то, выходя
изъ того дома, или изъ того города, от-
прясите прахъ отъ ногъ вашихъ. Истин- 15
но говорю вамъ: землѣ Содомской и Го-
моррской отраднѣе будетъ въ день суда,
нежели городу тому. Се, Я посылаю васъ, 16
какъ овецъ въ средину волковъ: и такъ будь-
те мудры, какъ зміи, и незлобивы, какъ го-
луби. Остерегайтесь людей: ибо они бу- 17
дутъ отдавать васъ въ судилища, и въ си-
нагогахъ своихъ будутъ бить васъ. И по- 18
ведутъ васъ къ правителямъ и царямъ, за
Меня, для свидѣтельства предъ ними и
предъ язычниками. Когда же будутъ пре- 19
давать васъ; не заботьтесь, какъ, или что
говорить: ибо въ тотъ часъ дастся вамъ,
что сказать. Ибо не вы говорить буде- 20
те, но Духъ Отца вашего будетъ гово-
рить въ васъ. Предастъ же на смерть 21
братъ брата, и отецъ сына; и возстанутъ
дѣти на родителей, и будутъ убивать ихъ.
И будете ненавидимы всѣми за имя Мое; 22
претерпѣвшій же до конца, спасется. Ко- 23
гда же будутъ гнать васъ въ одномъ го-
родѣ; бѣгите въ другой. Ибо истинно го-
ворю вамъ: не успѣете обойти городовъ
Израилевыхъ, какъ Сынъ человѣческій при-
идетъ. Ученикъ не выше учителя, и рабъ 24
не выше господина своего. Довольно для 25

ученика, чтобы онъ былъ, какъ учитель его, и для раба, *чтобы онъ былъ*, какъ господинъ его. Если хозяина дому назвали Веелзе-
26 вуломъ; кольми паче домашнихъ его? И такъ не бойтесь ихъ: ибо нѣтъ ничего сокровеннаго, что бы не открылось, и тайнаго, что бы не было узнано. То, что гово-
27 рю Я вамъ въ темнотѣ, говорите при свѣтѣ; и то, что сказывается вамъ на ухо,
28 проповѣдуйте съ кровель. И не бойтесь убивающихъ тѣло, но не могущихъ убить души; а бойтесь паче могущаго и душу и
29 тѣло погубить въ геенѣ. Не два ли воробья продаются за одинъ ассарій? * и ни одинъ изъ нихъ не упадетъ на землю безъ *воли*
30 Отца вашего. А у васъ и волосы на головѣ
31 всѣ сочтены. Не бойтесь же: вы дороже
32 множества воробьевъ. И такъ всякаго, кто исповѣдаетъ Меня предъ человѣками, исповѣдаю и Я предъ Отцемъ Моимъ, сущимъ
33 на небесахъ. А кто отречется отъ Меня предъ человѣками, отрекусь отъ того и Я предъ Отцемъ Моимъ, сущимъ на небесахъ.
34 Не думайте, что Я пришелъ принесть миръ на землю; Я пришелъ не миръ принести, но
35 мечь. Ибо Я пришелъ раздѣлить человѣка съ отцемъ его, и дочь съ матерью ея, и не-
36 вѣстку съ свекровью ея. И враги человѣку
37 домашніе его. Любящій отца или мать болѣе, нежели Меня, недостоинъ Меня; и любящій сына или дочь болѣе, нежели Меня,
38 недостоинъ Меня. И кто не возметъ креста своего, и не послѣдуетъ за Мною; тотъ
39 недостоинъ Меня. Берегущій душу свою, потеряетъ ее; а потерявшій душу свою за

* Малая монета.

Меня, обрѣтетъ ее. Принимающій васъ, 40
Меня принимаетъ; а принимающій Меня,
принимаетъ пославшаго Меня. Принимаю- 41
щій пророка, во имя пророка, получитъ на-
граду пророка; и принимающій праведника
во имя праведника, получитъ награду пра-
ведника. И кто напоитъ одного изъ малыхъ 42
сихъ только чашею холодной воды, во имя
ученика: истинно говорю вамъ, не лишит-
ся награды своей.

ГЛАВА XI.

И когда окончилъ Іисусъ наставленія две- 1
надцати ученикамъ Своимъ; перешелъ
оттуда, учить и проповѣдывать въ городахъ
ихъ. Іоаннъ, услышавъ въ темницѣ о дѣлахъ 2
Христовыхъ, послалъ двухъ изъ учениковъ
Своихъ, сказать Ему: Ты ли Тотъ, Ко- 3
торый долженъ притти, или ожидать намъ
другаго? Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: 4
подите, возвѣстите Іоанну, что слышите
и видите. Слѣпые прозираютъ, хромые хо- 5
дятъ, прокаженные очищаются, глухіе
слышатъ, мертвые воскресаютъ, и нищимъ
благовѣствуется. И блаженъ, кто не со- 6
блазнится о Мнѣ! По отшествіи же ихъ, 7
началъ Іисусъ говорить народу о Іоаннѣ:
чего смотрѣть ходили вы въ пустыню?
трости ли вѣтромъ колеблемой? Чего же 8
ходили вы смотрѣть? человѣка ли въ доро-
гія одежды одѣтаго? Носящіе дорогія *одеж-*
ды находятся въ царскихъ чертогахъ.
Чего же вы ходили смотрѣть? пророка? 9
Такъ, говорю Я вамъ, и больше пророка. Ибо 10
сей есть тотъ, о которомъ въ Писаніи
сказано: се, Я посылаю вѣстника Моего

предъ лицемъ Твоимъ, который приготовитъ путь Твой предъ тобою. (*Малах.* 3: 1.) 11 Истинно говорю вамъ: изъ рожденныхъ женами не было больше Іоанна крестителя; но меньшій въ царствіи небесномъ больше его. 12 Отъ дней же Іоанна крестителя донынѣ царствіе небесное силою берется, и усильные *искатели* достаютъ оное. 13 Ибо всѣ пророки и законъ до 14 Іоанна прорекли. И ежели хотите знать; онъ есть Илія, которому должно притти. 15 Имѣющій уши слышать, да слышитъ! 16 Но кому уподоблю Я родъ сей? Подобенъ онъ дѣтямъ, которые сидятъ на улицахъ, и 17 кличутъ своихъ товарищей, и говорятъ: мы играли вамъ на свирѣли, и вы не плясали; мы пѣли вамъ плачевныя пѣсни, и 18 вы не рыдали. Ибо пришелъ Іоаннъ, ни ѣстъ, ни пьетъ; и говорятъ: въ немъ бѣсъ. 19 Пришелъ Сынъ человѣческій, ѣстъ и пьетъ; и говорятъ: вотъ человѣкъ, который любитъ ѣсть и пить, другъ мытарямъ и грѣшникамъ. Но чада премудрости воздали ей справедливость. 20 Тогда началъ Онъ укорять города, въ которыхъ наиболѣе явлено было силъ Его, за то, что они не 21 покаялись. Горе тебѣ, Хоразинъ! горе тебѣ, Виѳсаида! ибо ежели бы въ Тирѣ и Сидонѣ были явлены силы, явленныя въ васъ; то давно бы они во вретищѣ и пепелѣ по- 22 каялись. Даже скажу вамъ: Тиру и Сидону отраднѣе будетъ въ день суда, нежели вамъ. 23 И ты, Капернаумъ, вознесшійся до небесъ, до ада низвергнешься: ибо ежели бы въ Содомѣ явлены были силы, явленныя въ тебѣ; онъ остался бы до сего

дня. Даже скажу вамъ: землѣ Содомской 24
отраднѣе будетъ въ день суда, нежели тебѣ. Въ то время, продолжая рѣчь, Іисусъ 25
сказалъ: славлю Тебя, Отче, Господи неба и земли, что Ты утаилъ сіе отъ мудрыхъ и разумныхъ, и открылъ то младенцамъ. Ей, Отче! ибо таково было Твое благо- 26
изволеніе. Все предано Мнѣ Отцемъ Моимъ: и никто не знаетъ Сына, кромѣ Отца; и Отца не знаетъ никто, кромѣ Сына, и кому Сынъ откроетъ восхощетъ. 27
Пріидите ко Мнѣ, всѣ труждающіеся и 28
обремененные; и Я упокою васъ. Возми- 29
те иго Мое на себя, и научитесь отъ Меня: ибо Я кротокъ и смиренъ сердцемъ; и найдете покой душамъ вашимъ. Ибо 30
Мое иго благо, и бремя Мое легко.

ГЛАВА XII.

Въ то время проходилъ Іисусъ чрезъ за- 1
сѣянныя поля въ *день* субботный; ученики же Его взалкали, и начали срывать колосья, и ѣсть. Фарисеи, увидя *сіе*, ска- 2
зали Ему: смотри, ученики Твои дѣлаютъ то, чего не должно дѣлать въ субботу. Онъ же сказалъ имъ: развѣ вы не читали, 3
что сдѣлалъ Давидъ, когда взалкалъ самъ, и бывшіе съ нимъ; какъ онъ вошелъ въ 4
домъ Божій, и ѣлъ хлѣбы предложенія, которыхъ не должно было ѣсть *ни* ему, ни бывшимъ съ нимъ, а только однимъ священникамъ? Или, не читали ли вы въ 5
законѣ, что священники во храмѣ въ субботы нарушаютъ субботу, однако неповинны? Но сказываю вамъ, что здѣсь *тотъ*, 6
кто больше храма. А если бы вы знали, 7

что значитъ *изреченіе*: милости хочу, а не жертвы: (*Осіи* 6 : 6.) то не стали бы
8 осуждать невинныхъ. Ибо Сынъ человѣ-
9 ческій есть господинъ и субботѣ. И о-тошедши оттуда, вошелъ въ синагогу
10 ихъ. Тутъ былъ человѣкъ сухорукій; и спросили *Іисуса*: можно ли лѣчить въ
11 субботы? чтобы обвинить Его. Онъ сказалъ имъ: кто изъ васъ, имѣя одну овцу, ежели она въ день субботный упадетъ въ яму, не возметъ и не вытащитъ ее?
12 Сколько же человѣкъ лучше овцы? И такъ
13 можно въ субботы дѣлать добро. Тогда говоритъ тому человѣку: протяни руку твою; и онъ протянулъ *ее*: и *она* стала здо-
14 рова, какъ другая. Фарисеи же, вышедши, составили противъ Него совѣтъ, какъ бы погубить Его. Но Іисусъ, узнавъ, укло-
15 нился оттуда. И послѣдовало за Нимъ множество народа, и Онъ исцѣлилъ ихъ
16 всѣхъ; и запретилъ имъ объявлять о
17 Немъ, да сбудется сказанное пророкомъ
18 Исаіею, который говоритъ: се отрокъ Мой, Коего Я избралъ, возлюбленный Мой, въ Коемъ все благоволеніе души Моей; положу духъ Мой на Него, и возвѣститъ
19 правду народамъ. Не воспрекословитъ, ни возопіетъ, и никто не услышитъ гласа
20 Его на распутіяхъ. Тростни надломленной не переломитъ, и льна курящагося не погаситъ, пока правда Его не одержитъ по-
21 бѣды. И на имя Его будутъ уповать на-
22 роды. (*Исаіи* 42 : 1, 2, 3, 4.) Тогда привели къ Нему бѣсноватаго, слѣпаго и нѣмаго; и исцѣлилъ его, такъ что слѣпой и нѣмой
23 сталъ и говоритъ и видѣтъ. И дивился весь

народъ, и говорилъ: не это ли Христосъ, сынъ Давидовъ? Но Фарисеи, услышавъ *сіе*, сказали: Онъ изгоняетъ бѣсовъ *силою* бѣсовскаго же князя Веельзевула! Іисусъ же, зная помышленія ихъ, сказалъ имъ: всякое царство, раздѣлившееся само въ себѣ, опустѣетъ; и всякой городъ или домъ, раздѣлившійся самъ въ себѣ, не устоитъ. Естьли сатана сатану изгоняетъ; то онъ раздѣлился самъ съ собою: какъ же устоитъ царство его? И естьли Я *силою* Веельзевула изгоняю бѣсовъ; то сыны ваши чьею *силою* изгоняютъ? Потому они будутъ вамъ суділми! А естьли Я Духомъ Божіимъ изгоняю бѣсовъ; то конечно дошло до васъ царствіе Божіе! Или, какъ можетъ кто войти въ домъ сильнаго, и расхитить имущество его, ежели не свяжетъ прежде сильнаго? только тогда расхититъ домъ его! Кто не со Мною, тотъ противъ Меня; и кто не собираетъ со Мною, тотъ расточаетъ. Потому сказываю вамъ: всякой грѣхъ и хуленіе простятся человѣкамъ; а хула на Духа не простится человѣкамъ. И естьли кто скажетъ слово на Сына человѣческаго; проститься ему: естьли же кто скажетъ на Духа Святаго; не проститься ему, ни въ семъ вѣкѣ, ни въ будущемъ! Или согласитесь, что дерево хорошо, то и плодъ его хорошъ; или что оно худо, то и плодъ его худъ: ибо дерево узнается по плоду. Порожденія эхиднины! какъ можете вы говорить доброе, будучи злы? ибо отъ полноты сердца уста говорятъ. Добрый человѣкъ изъ добраго сокровища выноситъ доброе; а злой человѣкъ изъ злаго сокровища выноситъ злое. Ска-

24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36

зываю же вамъ, что за всякое слово праз-
дное, какое скажутъ человѣки, отдадутъ
37 отвѣтъ въ день судный. Ибо отъ словъ
своихъ оправдаешься, и отъ словъ своихъ
38 осудишься. Тогда нѣкоторые изъ книж-
никовъ и Фарисеевъ, вступя въ разговоръ,
сказали: Учитель! хотѣлось бы намъ ви-
39 дѣть отъ Тебя знаменіе. Но Онъ сказалъ
имъ въ отвѣтъ: родъ лукавый и прелюбо-
дѣйный ищетъ знаменія; и знаменія не
дастся ему, кромѣ знаменія Іоны пророка.
40 Ибо какъ Іона былъ во чревѣ китовомъ три
дни и три ночи: такъ и Сынъ человѣческій
будетъ въ сердцѣ земли три дни и три но-
41 чи. Ниневитяне возстанутъ на судъ съ
родомъ симъ, и осудятъ его: ибо они по-
каялись отъ проповѣди Іониной; а здѣсь
42 больше Іоны. Царица южная возстанетъ
на судъ съ родомъ симъ, и осудитъ его:
ибо она пришла изъ дальнихъ странъ
слушать мудрости Соломоновой; а здѣсь
43 больше Соломона. Когда нечистый духъ
выходитъ изъ человѣка; то ходитъ по без-
водньимъ мѣстамъ, ища покоя, и не нахо-
44 дитъ. Тогда говоритъ: возвращусь въ домъ
мой, изъ котораго вышелъ; и пришедши,
находитъ *его* порожнимъ, выметеннымъ и
45 убраннымъ. Тогда идетъ, и беретъ съ со-
бою семь другихъ духовъ, злѣйшихъ его,
и вошедши, живутъ тамъ: и бываетъ для
человѣка того послѣднее хуже перваго. Такъ
46 будетъ и съ родомъ симъ лукавымъ. Когда
же Онъ еще говорилъ къ народу; матерь и
братья Его стояли внѣ *дома*, желая гово-
47 рить съ Нимъ. И нѣкто сказалъ Ему:
вотъ, мать и братья Твои стоятъ на дво-

рѣ, и хотятъ говорить съ Тобою. Онъ же, 48
въ отвѣтъ на сіи слова, сказалъ: кто мать
Моя? и кто братья Мои? И указавъ рукою 49
на учениковъ Своихъ, сказалъ: вотъ мать
Моя и братья Мои. Ибо кто будетъ ис-
полнять волю Отца Моего небеснаго; тотъ
Мнѣ братъ, и сестра, и мать.

ГЛАВА XIII.

Вышедши же въ день тотъ изъ дома, Ии- 1
сусъ сѣлъ у моря. И собралось къ Не- 2
му множество народа, такъ что Онъ во-
шелъ въ лодку, и сѣлъ; а весь народъ сто-
ялъ на берегу. И поучалъ ихъ много прит- 3
чами, говоря: вотъ, вышелъ сѣятель сѣять.
И когда онъ сѣялъ; иное упало при дорогѣ, 4
и налетѣли птицы, и поклевали его. Иное 5
упало на каменистыя *мѣста*, гдѣ немного
было земли, и тотчасъ взошло; потому что
не глубоко было въ землѣ: отъ зноя же сол- 6
нечнаго погорѣло, и, поелику не имѣло кор-
ня, засохло. Иное упало въ терніе, и выра- 7
сло терніе, и заглушило его. Иное упало на 8
добрую землю, и принесло плодъ: иное во
сто *кратъ*, иное въ шестьдесятъ, а иное въ
тридцать. Имѣющій уши слышать, да 9
слышитъ! И приступивъ ученики, сказа- 10
ли Ему: для чего притчами говоришь имъ?
Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: для того, что 11
вамъ дано знать тайны царствія небесна-
го, а имъ не дано: ибо кто имѣетъ, то- 12
му дастся, и пріумножится; а кто не и-
мѣетъ, у того отнимется и то, что и-
мѣетъ. Для того Я говорю имъ притча- 13
ми, что они видя не видятъ, и слыша не
слышатъ, и не разумѣютъ. И сбывается 14

надъ ними пророчество Исаіи, который говоритъ: слухомъ услышите, и не уразумѣете; и очами смотрѣть будете, и не
15 увидите. Ибо огрубѣло сердце людей сихъ, и ушами съ прудомъ слышатъ, и очи свои сомкнули, да не узрятъ очами, и не услышатъ ушами, и не уразумѣютъ сердцемъ, и да не обратятся, чтобы Я исцѣлилъ ихъ.
16 (*Исаіи* 6: 9, 10.) Ваши же блаженны очи, что видятъ, и уши ваши, что слышатъ.
17 Ибо истинно говорю вамъ: многіе пророки и праведники желали видѣть, что вы видите, и не видали; и слышать, что слы-
18 шите, и не слыхали. Вы же выслушайте
19 притчу о сѣятелѣ. Ко всякому слышащему слово о царствіи, и не разумѣющему, приходитъ лукавый, и похищаетъ посѣянное въ сердцѣ его; вотъ тотъ, въ комъ посѣяно
20 при дорогѣ. А на каменистыхъ *мѣстахъ* посѣянное значитъ слышащаго слово, и тот-
21 часъ пріемлющаго оное съ радостію; но *который* не имѣетъ въ себѣ корня, а непостояненъ; когда же настанетъ скорбь, или гоненіе за слово, тотчасъ соблазняется.
22 А посѣянное въ терніи значитъ слышащаго слово, но *въ которомъ* забота вѣка сего и прелесть богатства заглушаетъ сло-
23 во, и оно бываетъ безплодно. А посѣянное на доброй землѣ значитъ слышащаго слово, и разумѣющаго, который и бываетъ плодоносенъ, такъ что иной приноситъ *плодъ* во сто *кратъ*, иной въ шестьдесятъ, иной въ тридцать.
24 Иную притчу предложилъ имъ, говоря: царствіе небесное подобно человѣку, посѣявшему доброе сѣмя
25 на полѣ своемъ. Когда же люди спали; при-

шелъ врагъ его, и посѣялъ плевелы между пшеницею, и ушелъ. Когда хлѣбъ взошелъ, 26
и сталъ колоситься; тогда явились и плевелы. Пришедши же рабы, сказали хозяину: 27
господинъ! не доброе ли сѣмя сѣялъ ты на твоемъ полѣ? откуда же взялись плевелы?
Онъ сказалъ имъ: врагъ человѣкъ сдѣлалъ 28
это. Рабы же сказали ему: хочешь ли, мы пойдемъ, выполемъ ихъ? Но онъ сказалъ: 29
нѣтъ; чтобы выдергивая плевелы, не выдергать вмѣстѣ съ ними (и) пшеницы.
Оставьте расти вмѣстѣ то и другое до жат- 30
вы; и во время жатвы я скажу жнецамъ: соберите прежде плевелы, и свяжите ихъ въ снопы, для сожженія ихъ; а пшеницу уберите въ житницу мою. Иную притчу 31
предложилъ имъ, говоря: царствіе небесное подобно зерну горчичному, которое взявъ человѣкъ посѣялъ на полѣ своемъ. Хотя 32
оно меньше всѣхъ сѣмянъ; но когда вырастетъ, бываетъ больше всѣхъ произрастѣній, и становится деревомъ; такъ что птицы небесныя прилетаютъ, и укрываются въ вѣтвяхъ его. Иную притчу сказалъ имъ: 33
царствіе небесное подобно закваскѣ, которую женщина взявъ положила въ три мѣры муки, *и оставила*, пока вскиснетъ все.
Все сіе говорилъ Іисусъ народу притчами, 34
и безъ притчи ничего не говорилъ имъ;
да сбудется сказанное пророкомъ, который 35
говоритъ: отверзу въ притчахъ уста Мои, изреку сокровенное отъ созданія міра. (*Псал.* 77: 2.) Тогда Іисусъ, отпустивъ народъ, 36
вошелъ въ домъ; и приступивъ къ Нему ученики Его, сказали: изъясни намъ притчу о плевелахъ на полѣ. Онъ сказалъ имъ 37

въ отвѣтъ: сѣющій доброе сѣмя, есть
38 Сынъ человѣческій; а поле есть міръ; а
доброе сѣмя суть сыны царствія; а пле-
39 велы суть сыны лукаваго; а врагъ, по-
сѣявшій оные, есть діаволъ; а жатва есть
40 кончина вѣка; а жнецы суть Ангелы. Какъ
собираются плевелы, и огнемъ сожигаются:
41 такъ будетъ при кончинѣ вѣка сего. По-
шлетъ Сынъ человѣческій Ангеловъ Своихъ,
и соберутъ отъ царства Его всѣ собла-
42 зны и творящихъ беззаконіе, и ввергнутъ
ихъ въ пещь огненную; тамъ будетъ плачь
43 и скрежетъ зубовъ. Тогда праведники воз-
сіяютъ, какъ солнце, въ царствіи Отца
ихъ. Имѣющій уши слышать, да слышитъ!
44 Еще, подобно царствіе небесное сокрови-
щу скрытому на полѣ, которое найдя че-
ловѣкъ утаилъ, и отъ радости о немъ, и-
детъ, и все, что имѣетъ, продаетъ, и по-
45 купаетъ поле то. Еще, подобно царствіе
небесное купцу, ищущему хорошаго жем-
46 чуга, который, найдя одну драгоцѣнную
жемчужину, пошелъ, и продалъ все, что
47 имѣлъ, и купилъ оную. Еще, подобно цар-
ствіе небесное неводу, закинутому въ мо-
48 ре и захватившему *рыбъ* всякаго рода, ко-
торый, когда наполнился, вытащили на бе-
регъ, сѣли, и хорошія собрали въ сосуды, а
49 худыя выбросили вонъ. Такъ будетъ *и* при
кончинѣ вѣка: изыдутъ Ангелы, и отдѣ-
50 лятъ злыхъ отъ праведныхъ; и ввер-
гнутъ ихъ въ пещь огненную: тамъ бу-
51 детъ плачь и скрежетъ зубовъ. *Наконецъ*
спросилъ ихъ Іисусъ: поняли ли вы все
52 сіе? говорятъ Ему: поняли, Господи. Онъ
же сказалъ имъ: посему всякой книжникъ,

навыкнувшій въ ученіи о царствіи небесномъ, подобенъ хозяину, который изъ сокровища своего выноситъ новое и старое.
И когда окончилъ Іисусъ притчи сіи, по- 53
шелъ оттуда. И пришедши въ отчизну 54
Свою, училъ ихъ въ синагогѣ ихъ, такъ что они дивились, и говорили: откуда у Него такая премудрость и силы? Не плотникъ ли Онъ сынъ? Не Его ли мать называется Марія, и братья Его Іаковъ, и Іосій, 55
и Симонъ, и Іуда? и сестры Его не всѣ 56
ли между нами? Откуда же у Него все это?
И соблазнялись о Немъ. Іисусъ же сказалъ 57
имъ: *нигдѣ* нѣтъ пророку меньше чести, какъ въ отечествѣ своемъ, и въ дому своемъ.
И не сотворилъ тамъ многихъ чудесъ, по 58
невѣрію ихъ.

ГЛАВА XIV.

Въ то время услышалъ Иродъ четверо- 1
властникъ молву о Іисусѣ, и сказалъ 2
служителямъ своимъ: это Іоаннъ крестительница; онъ воскресъ изъ мертвыхъ, и потому чудеса дѣлаются отъ него. Ибо Иродъ, 3
взявъ Іоанна, связалъ его, и посадилъ въ темницу за Иродіаду, жену Филиппа, брата своего (потому что Іоаннъ говорилъ 4
ему: не должно тебѣ имѣть ее;) и хотѣвъ 5
убить его, побоялся народа; потому что его почитали за пророка. Въ день же рожде- 6
нія Иродова, плясала дочь Иродіадина предъ собраніемъ; и угодила Ироду. Посему онъ 7
съ клятвою обѣщалъ ей дать, чего ни попроситъ. Она же, по наущенію матери своей, 8
сказала: дай мнѣ здѣсь же на блюдѣ голову Іоанна крестителя. Царь опечалился; 9

но, по причинѣ клятвы и пировавшихъ съ
10 нимъ, велѣлъ дать ей. И послалъ въ тем-
11 ницу, отсѣчь Іоанну голову. И принесли
голову его на блюдѣ, и подали дѣвицѣ; а
12 она отнесла къ матери своей. Ученики же
его, пришедши, взяли тѣло, и погребли его;
13 и пошли, сказали Іисусу. И услышавъ Іи-
сусъ, удалился оттуда на лодкѣ въ уеди-
ненное мѣсто одинъ. Народъ же услышавъ
о томъ, пошелъ за Нимъ изъ городовъ пѣ-
14 шій. Іисусъ, вышедши, увидѣлъ множество
людей; и сжалился надъ ними, и исцѣлилъ
15 больныхъ ихъ. Подъ вечеръ же ученики
Его, приступивъ къ Нему, сказали: мѣсто
здѣсь пустое, и время уже позднее; отпу-
сти народъ, чтобы они пошли въ селенія,
16 и купили себѣ пищи. Но Іисусъ сказалъ
имъ: не нужно имъ итти; вы дайте имъ
17 ѣсть. Они же говорятъ ему: у насъ здѣсь
нѣтъ больше пяти хлѣбовъ и двухъ рыбъ.
18 Онъ сказалъ: принесите Мнѣ ихъ сюда.
19 И велѣлъ народу возлечь на траву; и взявъ
пять хлѣбовъ и двѣ рыбы, воззрѣлъ на не-
бо, благословилъ, и преломивъ, далъ хлѣбы
20 ученикамъ, а ученики народу. И ѣли всѣ,
и насытились; и набрали оставшихся ку-
21 сковъ двенадцать коробовъ полныхъ. Ѣв-
шихъ же было около пяти тысячь человѣкъ,
22 кромѣ женщинъ и дѣтей. И тотчасъ по-
нудилъ Іисусъ учениковъ Своихъ, взойти въ
судно и отправиться прежде Его на ту
сторону, между тѣмъ какъ онъ отпуститъ
23 народъ. Отпустивъ народъ, Онъ взошелъ
на гору помолиться наединѣ. И вечеромъ
24 Онъ оставался тамъ одинъ. Между тѣмъ
лодка была уже на срединѣ моря, и ее било

волнами: ибо вѣтеръ былъ противный. Въ 25
четвертую же стражу ночи пошелъ къ нимъ
Іисусъ по морю. Ученики, увидѣвъ Его, 26
идущаго по морю, смутились, и говорили:
это призракъ; и отъ страха вскричали.
Но Іисусъ тотчасъ подалъ имъ голосъ, и 27
сказалъ: успокойтесь; это Я; не бойтесь.
Петръ же сказалъ Ему въ отвѣтъ: Госпо- 28
ди! если это Ты; вели мнѣ притти къ
Тебѣ по водѣ. Онъ сказалъ: иди. Петръ 29
вышелъ изъ лодки, и пошелъ по водѣ, *что-*
бы подойти къ Іисусу; но видя сильный 30
вѣтеръ, испугался, сталъ утопать и закри-
чалъ: Господи! спаси меня. Іисусъ тот- 31
часъ простянулъ руку, поддержалъ его, и
говоритъ ему: маловѣрный! зачѣмъ ты у-
сумнился? И когда взошли они въ лодку; 32
то вѣтеръ утихъ. Бывшіе же въ лодкѣ, 33
подойдя, поклонились Ему, и сказали: во-
истинну Ты Сынъ Божій. И переплывъ, 34
пришли въ землю Геннисаретскую. Жите- 35
ли того мѣста, узнавъ Его, послали *по-*
вѣстить во всей окрестности той, и при-
вели къ Нему всѣхъ больныхъ, и просили 36
Его, чтобы только *позволилъ* прикоснуться
къ краю одежды Его; и тѣ, которые при-
касались, исцѣлялись.

ГЛАВА XVI.

Тогда Іерусалимскіе книжники и Фарисеи, 1
пришедши къ Іисусу, говорятъ: для 2
чего ученики Твои нарушаютъ преданіе
старцевъ? ибо не умываютъ рукъ своихъ,
когда ѣдятъ хлѣбъ. Онъ же сказалъ имъ 3
въ отвѣтъ: для чего и вы нарушаете за-
повѣдь Божію ради преданія вашего? Ибо 4

Богъ заповѣдалъ, говоря: чти отца и мать; и, злословящій отца или мать смертію да умретъ. (*Исх.* 20: 12. *Второз.* 21: 18, 19, 20, 21.) А вы говорите: естьли кто скажетъ отцу или матери: *то*, чѣмъ бы ты отъ меня пользовался, я *отдаю въ* даръ *Богу*; *таковый можетъ* и не почтитъ отца своего или мать свою. Такимъ образомъ вы оптвергли заповѣдь Божію ради преданія вашего. Лицемѣры! справедливо предсказалъ о васъ Исаія, говоря: приближаются ко Мнѣ люди сіи устами своими, и чтутъ Меня языкомъ, сердце же ихъ далеко отстоитъ отъ Меня. Но всуе чтутъ Меня, уча ученіямъ *и* заповѣдямъ человѣческимъ. (*Исаіи* 29: 13.) И призвавъ народъ, сказалъ имъ: слушайте и разумѣйте. Не то, что входитъ въ уста, оскверняетъ человѣка; но то, что изъ устъ исходитъ, оскверняетъ человѣка. Тогда приступивъ ученики Его, сказали Ему: знаешь ли, что Фарисеи, услышавъ слово сіе, соблазнились? Онъ же сказалъ въ отвѣтъ: всякое растѣніе, которое не Отецъ Мой небесный насадилъ, искоренится. Оставьте ихъ: они слѣпые вожди слѣпыхъ; а слѣпой естьли поведетъ слѣпаго, то оба упадутъ въ яму. Петръ же, отвѣтствуя, сказалъ Ему: изъясни намъ притчу сію. Іисусъ сказалъ: не уже ли и вы еще не разумѣете? Не уже ли еще не знаете, что все входящее въ уста, переходитъ во чрево, и извергается вонъ? А исходящее изъ устъ, изъ сердца исходитъ; и сіе оскверняетъ человѣка. Ибо изъ сердца исходятъ помышленія злыя, убійства, прелюбодѣянія, любодѣянія, кражи, лжесви-

дѣтельства, хуленія. Сіе оскверняетъ че- 20
ловѣка; а ѣсть не умытыми руками, не
оскверняетъ человѣка. И отошедши от- 21
туда, Іисусъ удалился въ страны Тирскія
и Сидонскія. Здѣсь женщина Хананейская, 22
вышедши изъ тѣхъ мѣстъ, кричала Ему:
помилуй меня, Господи, сынъ Давидовъ!
дочь моя жестоко бѣснуется. Но Онъ не 23
отвѣчалъ ей *ни* слова. И подошедши къ Не-
му ученики Его, просили, говоря: отпусти
ее, потому что кричитъ за нами. Но Онъ 24
сказалъ въ отвѣтъ: Я посланъ только къ
погибшимъ овцамъ дома Израилева. Она 25
же подошедши кланялась Ему, говоря: Го-
споди! помоги мнѣ. Но Онъ сказалъ въ от- 26
вѣтъ: не справедливо, отнять хлѣбъ у дѣ-
тей, и бросить псамъ. Она же сказала: 27
такъ, Господи! но и псы ѣдятъ крошки,
падающія со стола господъ своихъ. Тогда 28
Іисусъ сказалъ ей въ отвѣтъ: о женщина!
велика вѣра твоя; да будетъ тебѣ по же-
ланію твоему. И исцѣлилась дочь ея
въ тотъ *самый* часъ. Пошедши оттуда, 29
Іисусъ пришелъ къ морю Галилейскому;
и взойдя на гору, сѣлъ тутъ. И приступи- 30
ло къ Нему множество народа, имѣя съ со-
бою хромыхъ, слѣпыхъ, нѣмыхъ, увѣчныхъ,
и иныхъ многихъ; и положили ихъ къ но-
гамъ Іисусовымъ; и Онъ исцѣлилъ ихъ;
такъ что народъ дивился, видя нѣмыхъ го- 31
ворящими, увѣчныхъ здоровыми, хромыхъ
ходящими, и слѣпыхъ видящими; и просла-
влялъ Бога Израилева. Іисусъ же, призвавъ 32
учениковъ Своихъ, сказалъ: жаль Мнѣ сего
народа, что уже три дни находятся при
Мнѣ, и не имѣютъ, что ѣсть; а отпу-

спить ихъ голодныхъ не хочу, чтобы не
33 ослабѣли въ дорогѣ. Ученики Его сказали
Ему: откуда намъ взять въ пустынѣ столько хлѣбовъ, чтобы накормить такое мно-
34 жество? И говоритъ имъ Іисусъ: сколько у васъ хлѣбовъ? Они сказали: семь, и
35 нѣсколько рыбокъ. И велѣлъ народу воз-
36 лечь на землю; и взявъ семь хлѣбовъ и рыбы, хвалу воздавъ, преломилъ, и далъ уче-
37 никамъ Своимъ, а ученики народу. И ѣли всѣ, и насытились; и набрали кусковъ
38 оставшихся семь полныхъ кузововъ. Ѣвшихъ же было четыре тысячи человѣкъ,
39 кромѣ женщинъ и дѣтей. И отпустивъ народъ, *Іисусъ* вошелъ въ лодку, и прибылъ въ предѣлы Магдальскіе.

ГЛАВА XVI.

1 И приступивъ Фарисеи и Саддукеи, искушая, просили Его показать имъ знаменіе
2 съ небеси. Онъ же сказалъ имъ въ отвѣтъ: свечеру вы говорите: *будетъ* ведро, по-
3 тому что небо красно; и поутру: сегодня ненастье, потому что небо багрово. Лицемѣры! вы умѣете распознавать лице неба; а знаменій временъ [разумѣть] не
4 можете? Родъ лукавый и прелюбодѣйный знаменія ищетъ; и знаменіе не дастся ему, кромѣ знаменія Іоны пророка. И оставя
5 ихъ, пошелъ *оттуда*. Переправясь на другую сторону, ученики Его забыли взять
6 хлѣбовъ. Іисусъ сказалъ имъ: смотрите, берегитесь закваски Фарисейской и Садду-
7 кейской. Они же помышляли въ себѣ, говоря: *это значитъ*, что мы хлѣбовъ не взя-
8 ли. Уразумѣвъ *то* Іисусъ, сказалъ имъ:

что помышляете въ себѣ, маловѣрные, что хлѣбовъ не взяли? Не уже ли вы еще не 9
разумѣете, и не помните о пяти хлѣбахъ на пять тысячь *человѣкъ*, и сколько коробовъ вы собрали? Ни о семи хлѣбахъ на 10
четыре тысячи, и сколько кузововъ вы собрали? Какъ не разумѣете, что Я не о 11
хлѣбѣ сказалъ вамъ, чтобы беречься закваски Фарисейской и Саддукейской? Тогда 12
поняли, что Онъ говорилъ имъ, чтобы беречься не закваски хлѣбной; но ученія Фарисейскаго и Саддукейскаго. Пришедши же 13
Іисусъ въ страны Кесаріи Филипповой, спрашивалъ учениковъ Своихъ, говоря: за кого люди почитаютъ Меня, Сына человѣческаго? Они сказали: нѣкоторые за Іоанна 14
крестителя; другіе за Илію; а иные за Іеремію, или за котораго нибудь изъ пророковъ. Іисусъ говоритъ имъ: а вы за кого 15
Меня почитаете? Симонъ же Петръ, отвѣтствуя, сказалъ: Ты Христосъ, Сынъ 16
Бога живаго. Тогда Іисусъ сказалъ ему въ 17
отвѣтъ: блаженъ ты, Симонъ, сынъ Іонинъ! потому что не плоть и кровь открыли тебѣ *то*, но Отецъ Мой сущій на небесахъ.
Скажу и Я тебѣ: ты Петръ,* и на семъ 18
камнѣ Я создамъ церковь Мою, и врата адовы не преодолѣютъ ея. И дамъ тебѣ 19
ключи царства небеснаго: и что свяжешь на земли, то будетъ связано на небесахъ; а что разрѣшишь на земли, то будетъ разрѣшено на небесахъ. Тогда Іисусъ запре- 20
тилъ ученикамъ Своимъ, чтобы никому не сказывали, что Онъ [Іисусъ] Христосъ. Съ 21
того времени началъ Іисусъ открывать

* Камень.

ученикамъ Своимъ, что Ему должно ити
въ Іерусалимъ, и много пострадать отъ
старѣйшинъ и первосвященниковъ и книж-
никовъ, и быть убиту, и въ третій
22 день воскреснуть. И приближась къ Нему
Петръ, началъ противорѣчить Ему, говоря:
сохрани Богъ, этого не будетъ съ Тобою,
23 Господи! Онъ же обратясь, сказалъ Петру:
поди отъ Меня, сатана! ты мнѣ соблазнъ;
потому что ты думаешь не о томъ, что
24 Божіе, но что человѣческое. Тогда Іисусъ
сказалъ ученикамъ Своимъ: естьли кто хо-
четъ ити за Мною; отвергнись себя,
25 возми крестъ свой, и слѣдуй за Мною. Ибо
кто захочетъ душу свою сберечь, тотъ
потеряетъ ее; а кто потеряетъ душу свою
26 ради Меня, тотъ обрѣтетъ ее. Ибо ка-
кая польза человѣку, ежели онъ и цѣлый
міръ пріобрѣтетъ, душѣ же своей повре-
дитъ? или какой выкупъ дастъ человѣкъ за
27 душу свою? Ибо пріидетъ Сынъ челов-
ческій во славѣ Отца своего съ Ангелами
Своими; и тогда воздастъ каждому по дѣ-
28 ламъ его. Истинно говорю вамъ: нѣкото-
рые изъ стоящихъ здѣсь не вкусятъ смер-
ти, какъ уже увидятъ Сына человѣческаго
грядущаго въ царствіи Своемъ.

ГЛАВА XVII.

1 По прошествіи шести дней взялъ Іисусъ
Петра и Іакова и Іоанна, брата его, и
2 возвелъ на гору высокую однихъ, и пре-
образился предъ ними; и просіяло лице
Его, какъ солнце; ризы же Его сдѣлались
3 бѣлы, какъ свѣтъ. И се, явились имъ Мо-
4 исей и Илія, съ Нимъ бесѣдующіе. При-

семъ Петръ сказалъ Іисусу: Господи! хорошо намъ здѣсь; естьли хочешь, поставимъ здѣсь три сѣни, Тебѣ одну, и Моисею одну, и одну Иліи. Когда еще говорилъ онъ 5
сіе, вдругъ облако свѣтлое осѣнило ихъ; и се, гласъ изъ облака, глаголющій: Сей есть Сынъ Мой возлюбленный, въ Которомъ все Мое благоволеніе; Его слушайте. И услы- 6
шавъ ученики, пали на лица свои, и очень испугались. Но Іисусъ, приступивъ, при- 7
коснулся къ нимъ, и сказалъ: вспаньте и не бойтесь. Возведши же очи свои, они ни- 8
кого не увидѣли, кромѣ одного Іисуса. И 9
когда сходили они съ горы, запретилъ имъ Іисусъ, говоря: не сказывайте никому, *что вы* видѣли, пока Сынъ человѣческій не воскреснетъ изъ мертвыхъ. И спросили Его уче- 10
ники Его: какъ же книжники говорятъ, что
Иліи надлежитъ притти прежде? Іисусъ 11
сказалъ имъ въ отвѣтъ: правда, Иліи *надлежитъ* притти прежде, и устроитъ все;
но Я вамъ сказываю, что Илія уже при- 12
шелъ, и не узнали его; а поступили съ нимъ, какъ хотѣли: такъ и Сынъ человѣческій пострадаетъ отъ нихъ. Тогда ученики поняли, что Онъ говорилъ имъ о Іоаннѣ крестителѣ. Когда они пришли къ на- 13
роду; то подошелъ къ Нему человѣкъ, и падши предъ Нимъ на колѣни, сказалъ: Го- 14
споди! помилуй сына моего; онъ въ новомѣсячія *бѣснуется*, и тяжко страждетъ: ибо часто бросается въ огонь, и часто въ воду. Я приводилъ его къ ученикамъ Твоимъ; но они не могли его исцѣлить. Іи- 15
сусъ, отвѣтствуя, сказалъ: о родъ невѣрный и развращенный! доколѣ буду съ вами?

доколѣ буду терпѣть васъ? приведите Мнѣ
18 его сюда. И воспретилъ ему Іисусъ, и бѣсъ
вышелъ изъ него, и отрокъ исцѣлился въ
19 тотъ же часъ. Тогда ученики приступивъ
къ Іисусу наединѣ, сказали: почему мы не
20 могли выгнать его? Іисусъ сказалъ имъ:
по невѣрію вашему. Ибо истинно говорю
вамъ: ежели вы будете имѣть вѣру съ зер-
но горчичное, *и* скажете горѣ сей: перейди
отсюда туда; то она перейдетъ: и ничего
21 не будетъ вамъ невозможнаго. Сей же родъ
изгоняется токмо молитвою и постомъ.
22 Во время пребыванія ихъ въ Галилеѣ, ска-
залъ имъ Іисусъ: Сынъ человѣческій пре-
23 данъ будетъ въ руки человѣческія, и у-
бьютъ Его, и въ третій день воскреснетъ.
24 И опечалились весьма. Когда же пришли
они въ Капернаумъ; то собиратели по-
даянія на храмъ подошли къ Петру, и ска-
зали: Учитель вашъ не дастъ *ли* дидра-
25 хмы?* *Петръ* говоритъ: дастъ. И когда
онъ вошелъ въ домъ; предупредилъ его Іи-
сусъ, говоря: какъ тебѣ кажется, Симонъ?
Цари земные съ кого берутъ дани или по-
дати? съ сыновъ ли своихъ, или съ чужихъ?
26 Петръ говоритъ Ему: съ чужихъ. Іисусъ
27 сказалъ ему: и такъ сыны свободны. Но
чтобы намъ не соблазнить ихъ, поди на
море, брось уду, и первую рыбу, кото-
рая попадется, возми; и открывъ у ней
ротъ, найдешь статиръ.† Взявъ его, от-
дай имъ за Меня и за себя.

ГЛАВА XVIII.

1 Въ то время приступили ученики къ Іи-
сусу, и сказали: кто больше въ цар-

---

* Двѣ драхмы. † Четыре драхмы.

ствіи небесномъ? И призвавъ Іисусъ дитя, поставилъ его посреди ихъ, 2 3
и сказалъ: истинно говорю вамъ, естьли не обратитесь и не будете, какъ дѣти; не войдете въ царство небесное. И такъ кто умалится, какъ дитя сіе; тотъ *и* больше въ царствіи небесномъ. 4
И кто приметъ [одно] таковое дитя во имя Мое, тотъ Меня приметъ. 5
А кто соблазнитъ одного изъ малыхъ сихъ, вѣрующихъ въ Меня; тому лучше было бы, естьли бы мѣльничный жерновъ повѣсить ему на шею, и бросить его въ глубину морскую. 6
Горе міру отъ соблазновъ: ибо надобно приттти *и* соблазнамъ: но горе тому человѣку, чрезъ котораго соблазнъ приходитъ. 7
Естьли же рука твоя, или нога твоя соблазняетъ тебя; отсѣки ее, и брось отъ себя: лучше тебѣ войти въ жизнь хромому, или безрукому, нежели съ двумя руками, или съ двумя ногами, ввержену быть въ огонь вѣчный. 8
И естьли глазъ твой соблазняетъ тебя; вырви его, и брось отъ себя: лучше тебѣ одноглазому войти въ жизнь, нежели съ двумя глазами ввержену быть въ геенну огненную. 9
Берегитесь презирать кого либо изъ малыхъ сихъ: ибо сказываю вамъ, что Ангелы ихъ на небесахъ всегда видятъ лице Отца Моего небеснаго. 10
Ибо Сынъ человѣческій пришелъ взыскать и спасти погибшее. 11
Какъ вамъ кажется? Естьли бы у кого было сто овецъ, и одна изъ нихъ заблудилась; не оставитъ ли онъ девяносто девять въ горахъ, и не пойдетъ ли искать заблудившейся? 12
И ежели случится найти ее; то истинно говорю вамъ, будетъ ра- 13

доваться о ней болѣе, нежели о девяносто
14 девяти не заблудившихся. Такъ нѣтъ воли Отца вашего небеснаго, чтобы погибъ
15 *и* одинъ изъ малыхъ сихъ. Естьли же погрѣшитъ противъ тебя братъ твой; поди, и обличи его между тобою и имъ однимъ: естьли послушаетъ тебя, то при-
16 обрѣлъ ты брата твоего; естьли же не послушаетъ, возми съ собою еще одного, или двухъ, чтобы устами двухъ или трехъ свидѣтелей подтвердилось всякое дѣло.
17 Естьли же не послушаетъ ихъ, объяви церкви; а естьли и церкви не послушаетъ, то да будетъ онъ тебѣ, какъ язычникъ и
18 мытарь. Истинно говорю вамъ: что вы свяжете на земли, будетъ связано на небеси; и что разрѣшите на земли, будетъ раз-
19 рѣшено на небеси. Истинно также говорю вамъ: ежели двое изъ васъ на земли согласятся просить о чемъ либо; все то будетъ дано имъ отъ Отца Моего небеснаго.
20 Ибо гдѣ соберутся двое или трое во имя
21 Мое; тамъ *и* Я посреди ихъ. Тогда приступивъ къ Нему Петръ, сказалъ: Господи! сколько разъ *долженъ* я прощать брату моему, естьли онъ погрѣшитъ про-
22 тивъ меня? *прощать ли* до семи разъ? Іисусъ говоритъ ему: не говорю тебѣ, до се-
23 ми, но до седмижды семидесяти разъ. Посему царствіе небесное подобно царю, который захотѣлъ сосчитаться съ рабами
24 своими. Когда же началъ онъ считаться, приведенъ былъ къ нему нѣкто, *который былъ ему* долженъ десятью тысячами та-
25 лантовъ; и какъ онъ не имѣлъ, чѣмъ заплатить, то Государь его приказалъ про-

дать его, и жену его, и дѣтей, и все, что
онъ имѣлъ, и возвратить *долгъ*. Но рабъ 26
тотъ палъ, и кланяясь ему, говорилъ: Го-
сударь! потерпи на мнѣ, и все тебѣ запла-
чу. Государь, умилосердясь надъ рабомъ 27
тѣмъ, отпустилъ его, и долгъ простилъ
ему. Вышедши рабъ тотъ, нашелъ одного 28
изъ товарищей своихъ, который долженъ
былъ ему сто денаріевъ; и схватя его, ду-
шилъ, говоря: отдай мнѣ долгъ. Товарищъ 29
его, падши къ его ногамъ, умолялъ его, и
говорилъ: потерпи на мнѣ, и все заплачу
тебѣ. Но онъ не захотѣлъ; а пошелъ, и 30
посадилъ его въ тюрьму, пока не отдастъ
долга. Товарищи его, видѣвъ произшедшее, 31
весьма огорчились; и пришедши разсказа-
ли Государю своему все, что случилось.
Тогда Государь призываетъ его и говоритъ 32
ему: злой рабъ! весь долгъ тотъ я про-
стилъ тебѣ, потому что ты упросилъ ме-
ня; не надлежало ли и тебѣ помиловать 33
товарища твоего, какъ и я тебя помило-
валъ? И разгнѣвавшись Государь его, от- 34
далъ его истязателямъ, пока не отдастъ
всего, чѣмъ долженъ ему. Такъ и Отецъ 35
Мой небесный поступитъ съ вами, если
ли каждый не проститъ отъ сердца бра-
ту своему согрѣшеній его.

ГЛАВА XIX.

Когда окончилъ Іисусъ слова сіи; то от- 1
правился изъ Галилеи, и пришелъ въ пре-
дѣлы Іудейскіе за-Іорданскою стороною.
За Нимъ слѣдовало множество народа; и Онъ 2
исцѣлялъ ихъ тутъ. И приступили къ Нему 3
Фарисеи, чтобы искушать Его, и говорили

Ему: по всякой ли причинѣ можно человѣку
4 разводиться съ женою своею? Онъ сказалъ
имъ въ отвѣтъ: не читали ли вы, что со-
творившій *человѣка* вначалѣ, мужа и же-
5 ну сотворилъ ихъ? (*Бытія* 1: 27.) И ска-
залъ: посему оставитъ человѣкъ отца и
мать, и прилѣпится къ женѣ своей, и бу-
6 дутъ два, одна плоть. (*Бытія* 2: 24.) А
потому они уже не двое, но одна плоть.
И такъ что Богъ сочеталъ, того человѣкъ
7 да не разлучаетъ. Говорятъ Ему: какъ же
Моисей заповѣдалъ, дать разводное пись-
8 мо, и развестись съ нею? Говоритъ имъ:
Моисей по жестокосердію вашему позво-
лилъ вамъ разводиться съ женами вашими;
9 сначала же не было такъ. Но Я вамъ го-
ворю: кто разведется съ женою своею,
не за прелюбодѣяніе, и женится на другой,
творитъ прелюбодѣйствуетъ; и женившійся
10 на разведенной прелюбодѣйствуетъ. Уче-
ники Его сказали Ему: если такова о-
бязанность мужа къ женѣ; то лучше не
11 жениться. Онъ же сказалъ имъ: не всѣ мо-
12 гутъ снести сіе; но тѣ, коимъ дано. Ибо
есть скопцы, которые изъ чрева материнаго
родились такъ; и есть скопцы, которые сдѣ-
лались скопцами отъ человѣковъ; и есть
скопцы, которые сами себя сдѣлали скоп-
цами, ради царствія небеснаго. Кто мо-
13 жетъ снести, тотъ неси. Тогда приве-
дены были къ Нему дѣти, чтобы Онъ воз-
ложилъ на нихъ руки и помолился; уче-
14 ники же не допускали ихъ. Но Іисусъ
сказалъ: пустите дѣтей, и не препятст-
вуйте имъ приходить ко Мнѣ; ибо та-
15 ковыхъ есть царствіе небесное. И возло-

ложивъ на нихъ руки, пошелъ оттуда.
Тутъ нѣкто, подойдя, сказалъ Ему: Учи- 16
тель благій! что добраго *долженъ* я сдѣ-
лать, чтобы получить жизнь вѣчную?
Онъ сказалъ ему: почему ты называешь 17
Меня благимъ? никто не благъ, какъ толь-
ко одинъ Богъ. Естьли же хочешь войти
въ жизнь *вѣчную*; сохрани заповѣди. Го- 18
воритъ Ему: какія? Іисусъ сказалъ: не у-
бей; не прелюбодѣйствуй; не укради; не
лжесвидѣтельствуй; чти отца твоего и 19
мать; и: люби ближняго твоего, какъ себя
самаго. (*Исход.* 20: 12, 13, 14, 15, 16.—*Лев.* 19:
18.) Юноша говоритъ Ему: все это со- 20
хранилъ я отъ юности моей; чего еще
недостаетъ мнѣ? Іисусъ сказалъ ему: 21
естьли хочешь быть совершенъ, поди, про-
дай имѣніе твое, и раздай нищимъ; и по-
лучишь сокровище на небеси; и приди, слѣ-
дуй за Мною. Услышавъ слово сіе юно- 22
ша, отошелъ съ печалію; потому что
имѣлъ большое имѣніе. Іисусъ же сказалъ 23
ученикамъ Своимъ: истинно говорю вамъ,
трудно богатому войти въ царствіе не-
бесное. И еще скажу вамъ: удобнѣе вер- 24
блюду сквозь игольныя уши пройти, не-
жели богатому войти въ царствіе Божіе.
Услышавъ *то* ученики Его, весьма удив- 25
лялись, и говорили: кто же можетъ спа-
стися? Іисусъ, воззрѣвъ на нихъ, сказалъ: 26
человѣкамъ это невозможно, Богу же все
возможно. Тогда Петръ, отвѣтствуя, 27
сказалъ Ему: вотъ мы оставили все, и по-
слѣдовали за Тобою; что же намъ будетъ?
Іисусъ сказалъ имъ: истинно говорю вамъ, 28
вы послѣдовавшіе за Мною, въ пакибытіи,

когда сядетъ Сынъ человѣческій на престолѣ славы Своей, сядете и вы на двенадцати престолахъ, судить двенадцать ко-
29 лѣнъ Израилевыхъ. И всякой, кто оставитъ домы, или братьевъ, или сестръ, или отца, или мать, или жену, или дѣтей, или земли, ради имени Моего, получитъ во сто
30 кратъ; и жизнь вѣчную наслѣдуетъ. Многіе же будутъ первые послѣдними; и послѣдніе первыми.

ГЛАВА XX.

1 Ибо царство небесное подобно хозяину, который, рано поутру, вышелъ нанять работниковъ въ виноградникъ свой.
2 Договорясь же съ работниками *заплатить имъ* по денарію на день, послалъ ихъ въ
3 виноградникъ свой. И вышедши около третьяго часа, увидѣлъ другихъ стоящихъ
4 на торгу праздно; сказалъ и имъ: поди-те и вы въ виноградникъ мой, и что слѣдовать будетъ, я заплачу вамъ. Они пошли.
5 Опять вышедши около шестаго и девя-
6 таго часа, тоже сдѣлалъ. Наконецъ вышедши около одиннадцатаго часа, нашелъ другихъ стоящихъ праздно, и говоритъ имъ: что вы здѣсь стоите цѣлый день
7 праздно? Отвѣчали ему: никто насъ не нанялъ. Говоритъ имъ: поди-те и вы въ виноградникъ мой, и что слѣдовать бу-
8 детъ, получите. Когда же наступилъ вечеръ, говоритъ господинъ виноградника управителю своему: позови работниковъ, и отдай имъ плату, начавъ съ послѣднихъ
9 до первыхъ. И пришедши *нанятые* около одиннадцатаго часа, получили по денарію.

Пришедши же первые, думали, что они по- 10
лучатъ больше; но получили и они по де-
нарію. И получивъ, стали роптать на хо- 11
зяина, говоря: сіи послѣдніе работали о- 12
динъ часъ, и ты поставилъ ихъ наровнѣ
съ нами, которые трудились цѣлый день,
и терпѣли зной. Онъ же, отвѣтствуя, ска- 13
залъ одному изъ нихъ: другъ *мой*! я тебя
не обижаю; не за денарій ли ты договорился со мною? Возми свое, и поди; а я 14
хочу сему послѣднему дать *тоже*, что и
тебѣ. Развѣ я не властенъ въ своемъ, дѣ- 15
лать, что хочу? *Отъ того* ли глазъ твой завидливъ, что я добръ? Такъ будутъ по- 16
слѣдніе первыми, и первые послѣдними;
ибо много званныхъ, а мало избранныхъ.
И пошедши въ Іерусалимъ, Іисусъ дорогою 17
отозвалъ двенадцать учениковъ отъ прочихъ, и сказалъ имъ: се, входимъ въ Іеру- 18
салимъ, и Сынъ человѣческій преданъ будетъ первосвященникамъ и книжникамъ; и
осудятъ Его на смерть; и предадутъ Его 19
язычникамъ на поруганіе, и біеніе, и распятіе; и въ третій день воскреснетъ. То- 20
гда подошла къ Нему мать сыновъ Зеведеевыхъ, съ сынами своими, кланяясь и чего-то прося у Него. Онъ сказалъ ей: че- 21
го ты хочешь? Она говоритъ Ему: повели, чтобы сіи два сына мои сѣли у Тебя
одинъ по правую *руку*, а другой по лѣвую,
въ царствѣ Твоемъ. Іисусъ въ отвѣтъ *на* 22
сіе сказалъ: не знаете, чего просите; можете ли пить чашу, которую Я буду пить, и
креститься крещеніемъ, которымъ Я крещуся? Они говорятъ Ему: можемъ. И го- 23
воритъ имъ: чашу Мою будете пить и

крещеніемъ, которымъ Я крещуся, будете
креститься; а чтобы сѣсть у Меня по
правую и по лѣвую *руку*, не отъ Меня *за-*
виситъ дать *сіе вамъ*, но кому уготовано
24 отъ Отца Моего. Услышавъ *сіе прочіе* де-
сять *учениковъ*, вознегодовали на двухъ
25 братьевъ. Іисусъ же, подозвавъ ихъ, ска-
залъ: вы знаете, что князи народовъ го-
сподствуютъ надъ ними, и вельможи власт-
26 вуютъ ими. Но между вами не *должно*
быть такъ: а кто изъ васъ хочетъ быть
27 большимъ, тотъ будь вамъ слуга; и кто
хочетъ у васъ быть первымъ, тотъ будь
28 вамъ рабъ: подобно какъ Сынъ человѣче-
скій не *для того* пришелъ, чтобъ Ему слу-
жили; но чтобы служить, и отдать душу
29 Свою для искупленія многихъ. И когда вы-
ходили они изъ Іерихона, слѣдовало за Нимъ
30 множество народа. Тутъ двое слѣпыхъ,
сидѣвшихъ на дорогѣ, услышавъ, что Іи-
сусъ идетъ мимо, начали кричать: поми-
31 луй насъ, Господи, сынъ Давидовъ! На-
родъ же запрещалъ имъ, чтобы они не кри-
чали; но они еще громче стали кричать:
32 помилуй насъ, Господи, сынъ Давидовъ! Іи-
сусъ, остановясь, подозвалъ ихъ, и сказалъ:
33 чего вы отъ Меня хотите? Говорятъ
Ему: Господи! чтобы отверзлись наши очи.
34 Умилосердясь же Іисусъ, прикоснулся къ
очамъ ихъ; и тотчасъ прозрѣли ихъ очи, и
они пошли за Нимъ.

ГЛАВА XXI.

1 Когда приближились къ Іерусалиму, и при-
шли въ Виѳфагію къ горѣ Масличной;
2 тогда Іисусъ послалъ двухъ учениковъ, ска-

завъ имъ: подите въ селеніе, которое пря
мо передъ вами; и тотчасъ найдете ос-
лицу привязанную, и съ нею осленка; от-
вязавъ, приведите ко Мнѣ. И ежели кто 3
скажетъ вамъ что нибудь; отвѣтствуйте,
что онѣ надобны Господу, и тотчасъ от-
пуститъ ихъ. Сіе все было, да исполнит- 4
ся реченное пророкомъ, который говоритъ:
скажите дщери Сіоновой: се, Царь твой 5
грядетъ къ тебѣ кротокъ, сидя на ослѣ
младомъ, рожденномъ отъ подъяремныя.
(*Исаіи* 62: 11.—*Захаріи* 9: 9.) Ученики по- 6
шли, и, поступивъ такъ, какъ повелѣлъ имъ
Іисусъ, привели ослицу и осленка; покры- 7
ли ихъ одеждами своими, и Онъ сѣлъ по-
верхъ ихъ. Множество же народа постла- 8
ли одежды свои по дорогѣ; а иные рѣза-
ли вѣтви съ деревъ, и бросали по дорогѣ.
Народъ же предшествовавшій и сопрово- 9
ждавшій восклицалъ, говоря: Осанна* сыну
Давидову! Благословенъ грядый во имя Го-
сподне! Осанна въ вышнихъ! И когда всту- 10
пилъ Онъ въ Іерусалимъ; весь городъ при-
шелъ въ волненіе, говоря: кто это? На- 11
родъ же говорилъ: это Іисусъ, пророкъ изъ
Назарета Галилейскаго. И вошелъ Іисусъ 12
въ храмъ Божій, и выгналъ всѣхъ прода-
ющихъ и покупающихъ во храмѣ, и опро-
кинулъ столы мѣновщиковъ, и скамьи про-
дающихъ голубей, и говорилъ имъ: въ Пи- 13
саніи *сказано*: домъ Мой домомъ молитвы
наречется; а вы сдѣлали его вертепомъ
разбойниковъ. (*Исаіи* 56: 7.—*Іерем.* 7: 11.)
И приступили къ Нему во храмѣ слѣпые и 14
хромые, и Онъ исцѣлилъ ихъ. Видѣвъ же 15

---

* Спасеніе

первосвященники и книжники чудеса, которыя Онъ сотворилъ, и отроковъ восклицающихъ во храмѣ и говорящихъ: Осанна сыну Давидову, вознегодовали, и сказали Ему: слышишь ли, что они говорятъ? Іисусъ же говоритъ имъ: да, *но* развѣ вы никогда не читали *въ Писаніи*: въ устахъ юныхъ и грудныхъ дѣтей Ты устрояешь хвалу? (*Псал.* 8: 3.) И оставя ихъ, вышелъ вонъ изъ города въ Виѳанію, и провелъ тамъ ночь. Поутру же, возвращаясь въ городъ, взалкалъ. И увидя близъ дороги одну смоковницу, подошелъ къ ней; и ничего не найдя на ней, кромѣ однихъ листьевъ, говоритъ ей: да не будетъ же впредь отъ тебя плода вовѣкъ. И смоковница тотчасъ засохла. Увидѣвъ *сіе* ученики, дивились и говорили: какъ смоковница тотчасъ засохла? Іисусъ же сказалъ имъ въ отвѣтъ: истинно говорю вамъ: ежели будете имѣть вѣру, и не усумнитесь; то не только сдѣлаете то, что *сдѣлано* со смоковницею, но ежели и горѣ сей скажете: двигнись и вергнись въ море; будетъ. И все, чего ни попросите въ молитвѣ съ вѣрою, получите. И когда пришелъ Онъ во храмъ и училъ; то подошли къ Нему первосвященники и старѣйшины народа и говорили: какою властію Ты это дѣлаешь? и кто Тебѣ далъ такую власть? Іисусъ сказалъ въ отвѣтъ: спрошу и Я у васъ объ одномъ: ежели о томъ скажете Мнѣ; то и Я вамъ скажу, какою властію Я это дѣлаю. Крещеніе Іоанново откуда было? съ небеси, или отъ человѣковъ? Они же разсуждали сами съ собою, говоря: естьли скажемъ:

съ небеси; то Онъ скажетъ намъ: почему
же вы не повѣрили ему? а сказать: отъ 26
человѣковъ; боимся народа, ибо всѣ почи-
таютъ Іоанна за пророка. И сказали въ 27
отвѣтъ Іисусу: не знаемъ. Сказалъ имъ и
Онъ: и Я вамъ не скажу, какою властію Я
это дѣлаю. А какъ вамъ кажется? У нѣ- 28
котораго человѣка было два сына. Онъ по-
дошелъ къ первому и сказалъ: сынъ! поди,
работай сегодня въ виноградникѣ моемъ.
Но онъ сказалъ въ отвѣтъ: не хочу; а послѣ, 29
одумавшись, пошелъ. И подойдя къ друго- 30
му, сказалъ тоже. Сей сказалъ въ отвѣтъ:
иду, государь; и не пошелъ. Который изъ 31
двухъ исполнилъ волю отца? Говорятъ Ему:
первый. Іисусъ говоритъ имъ: истинно
говорю вамъ, мытари и блудницы прежде
васъ войдутъ въ царствіе Божіе. Ибо при- 32
шелъ къ вамъ Іоаннъ путемъ правды, и вы
не повѣрили ему; а мытари и блудницы
повѣрили ему; вы же, и видѣвъ *сіе*, не о-
думались послѣ, чтобы повѣрить ему. Вы- 33
слушайте другую притчу: былъ нѣкоторый
хозяинъ, который насадилъ виноградникъ,
обнесъ его оградою, устроилъ въ немъ то-
чило, поставилъ горницу; и отдалъ его ви-
ноградарямъ, и отлучился. Когда же при- 34
ближилось время *собиранія* плодовъ; по-
слалъ слугъ своихъ къ виноградарямъ, взять
плоды свои. Виноградари, схвативъ слугъ 35
его, инаго прибили, инаго убили, а инаго
побили камнями. Опять послалъ онъ дру- 36
гихъ слугъ, больше прежняго; и поступили
съ ними также. Напослѣдокъ послалъ къ 37
нимъ своего сына, говоря: устыдятся сы-
на моего. Но виноградари, увидѣвъ сына, 38

сказали между собою: это наслѣдникъ; пойдемъ, убьемъ его, и завладѣемъ наслѣдствомъ его. 39 И схвативъ его, вывели вонъ 40 изъ виноградника, и убили. И такъ когда придетъ хозяинъ виноградника, что сдѣлаетъ съ виноградарями тѣми? 41 Говорятъ Ему: злодѣевъ сихъ предастъ злой смерти; и виноградникъ отдастъ другимъ виноградарямъ, которые будутъ отдавать ему плоды въ свое время. 42 Іисусъ говоритъ имъ: не уже ли вы никогда не читали въ Писаніи: камень, который отвергли зиждущіе, тотъ самый сдѣлался главою угла; отъ Господа сіе содѣлалось, и есть дивно въ 43 очахъ нашихъ? (*Псал.* 117: 22, 23.) Потому сказываю вамъ, что отнимется отъ васъ царствіе Божіе, и дастся народу приносящему плоды его. 44 И тотъ, кто упадетъ на камень сей, разбіется; а на кого онъ упадетъ, того раздавитъ. 45 Первосвященники и Фарисеи, слышавъ притчи его, 46 поняли, что Онъ объ нихъ говоритъ; и старались схватить Его, *но* побоялись народа; потому что Его почитали за пророка.

ГЛАВА XXII.

1 Іисусъ, продолжая говорить въ притчахъ, 2 сказалъ имъ: царствіе небесное подобно царю, который сдѣлалъ брачный *пиръ* 3 для сына своего. И послалъ рабовъ своихъ, звать званныхъ на бракъ; и не захотѣли 4 притти. Опять послалъ другихъ рабовъ, говоря: скажите званнымъ: обѣдъ я приготовилъ, тельцы мои, и что я откормилъ, заколото, и все готово; приходите на брач- 5 ный *пиръ*. Но они пренебрегли *то*; и по-

шли, иной на поле свое, а иной къ тор-
гу своему. Прочіе же, схвативъ рабовъ его, 6
наругались *надъ ними*, и убили *ихъ*. Царь 7
іпотъ, услышавъ *о семъ*, разгнѣвался; и по-
славъ войска свои, истребилъ оныхъ убійцъ,
и городъ ихъ сжегъ. Тогда говоритъ ра- 8
бамъ своимъ: брачный *пиръ* готовъ; а зван-
ные не были достойны. И такъ подите 9
на перекрестки дорогъ, и всѣхъ, кого най-
дете, зовите на бракъ. Рабы тѣ вышли на 10
дороги, собрали всѣхъ, кого ни нашли, злыхъ
и добрыхъ; и пиръ наполнился возлежащи-
ми. Царь, войдя посмотрѣть возлежащихъ, 11
увидѣлъ тамъ человѣка не въ брачную оде-
жду одѣтаго, и сказалъ ему: другъ *мой*! 12
какъ ты вошелъ сюда не въ брачной оде-
ждѣ? Онъ молчалъ. Тогда сказалъ царь слу- 13
гамъ: связавъ ему руки и ноги, возмите
его, выбросьте во тьму внѣшнюю; тамъ
будетъ плачь и скрежетъ зубовъ. Ибо мно- 14
го званныхъ, а мало избранныхъ. Тогда по- 15
шли Фарисеи, и совѣтовались, какъ бы у-
ловить Его въ словахъ. И посылаютъ къ 16
Нему учениковъ своихъ съ Иродіанами, и
они говорятъ: Учитель! знаемъ, что Ты
справедливъ и истинно пути Божію учишь,
и не льстишь никому; ибо Ты не взира-
ешь ни на какое лице. И такъ скажи намъ, 17
какъ Тебѣ кажется? слѣдуетъ ли платить
подать Кесарю, или нѣтъ? Познавъ же 18
Іисусъ лукавство ихъ, сказалъ: что иску-
шаете Меня, лицемѣры? Покажите Мнѣ 19
монету, *которою платятъ* подать. Они
подали Ему денарій. И говоритъ имъ: чье 20
это изображеніе и надпись? Говорятъ 21
Ему: Кесаревы. Тогда говоритъ имъ: и

такъ отдавайте Кесарево Кесарю, и Божіе
22 Богу. Услышавъ *сіе* удивились, и, оставивъ
23 Его, ушли. Въ тотъ день приступили къ Нему Саддукеи, которые говорятъ, что
24 нѣтъ воскресенія; и спросили Его, сказавъ: Учитель! Моисей сказалъ: ежели кто умретъ не имѣя дѣтей, то братъ его *долженъ* взять за себя жену его и возставитъ
25 сѣмя брату своему. Было у насъ семь братьевъ; первый, женясь, умеръ, и не имѣя дѣтей, оставилъ жену свою брату сво-
26 ему. Подобно и вторый, и третій, даже
27 до седьмаго. Послѣ же всѣхъ умерла и жена.
28 Котораго же изъ семи будетъ она женою въ воскресеніи? ибо она была за всѣми.
29 Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: заблуждаетесь, не зная Писаній, ни силы Божіей.
30 Ибо въ воскресеніи не женятся, ни за мужъ не выходятъ; но живутъ, какъ Ангелы Бо-
31 жіи на небеси. О воскресеніи же мертвыхъ развѣ не читали вы, что сказано вамъ отъ
32 Бога, глаголющаго: Я есмь Богъ Авраамовъ, и Богъ Исааковъ, и Богъ Іаковлевъ? (*Исход.* 3: 6.) Богъ не есть Богъ мертвыхъ,
33 но живыхъ. И слышавъ народъ, дивился
34 ученію Его. Фарисеи же, услышавъ, что Онъ привелъ въ молчаніе Саддукеевъ, собра-
35 лись вмѣстѣ. И спросилъ одинъ изъ нихъ
36 законникъ, искушая Его, и говоря: Учитель! какая наибольшая заповѣдь въ законѣ?
37 Іисусъ сказалъ ему: возлюби Господа Бога твоего всѣмъ сердцемъ твоимъ, и всею душею твоею, и всѣмъ разумѣніемъ твоимъ. (*Второз.* 6: 5.) Сія есть первая и
38 наибольшая заповѣдь. Вторая же подобная ей: возлюби ближняго твоего, какъ са-
39

маго себя. (*Левит.* 19: 18.) Въ сихъ двухъ 40
заповѣдяхъ сосмоитъ весь законъ и про-
роки. Когда же собрались Фарисеи; то 41
спросилъ ихъ Іисусъ, говоря: что вы ду- 42
маете о Христѣ? чей Онъ сынъ? Гово-
рятъ Ему: Давидовъ. Говоритъ имъ: какъ 43
же Давидъ, по вдохновенію, Господомъ на-
зываетъ Его, когда говоритъ: сказалъ Го- 44
сподь Господу моему: сѣди одесную Меня,
доколѣ положу враговъ Твоихъ въ подно-
жіе ногъ Твоихъ? (*Псал.* 109: 1.) И такъ 45
есть ли Давидъ называетъ Его Господомъ:
то какъ же Онъ сынъ его? И никто не 46
могъ Ему отвѣтствовать *ни* слова; и съ
того дня уже не смѣлъ никто спраши-
вать Его.

ГЛАВА XXIII.

Тогда Іисусъ *обратилъ* рѣчь къ народу и 1
ученикамъ Своимъ, и сказалъ: на Мои- 2
сеевомъ сѣдалищѣ сѣли книжники и Фари-
сеи. Все, что они велятъ вамъ наблюдать, 3
наблюдайте и дѣлайте; по дѣламъ же ихъ
не поступайте: ибо говорятъ, и не дѣла-
ютъ. Связываютъ бремена тяжелыя и не- 4
удобоносимыя, и кладутъ на плеча людямъ;
а сами и пальцемъ не хотятъ двинуть ихъ.
Всѣ же дѣла свои дѣлаютъ съ тѣмъ, что- 5
бы видимымъ быть людьми; разширяютъ
свои хранилища,* и увеличиваютъ воскрилія
одеждъ своихъ; также любятъ первыя мѣ- 6
ста на пиршествахъ, и въ синагогахъ, и 7
чтобы имъ кланялись въ народныхъ сбори-
щахъ, и чтобы люди звали ихъ: учитель!
учитель! Вы же не называйтесь учите- 8

* Повязки на лбу и на рукахъ съ словами изъ закона

лями: ибо у васъ одинъ Учитель, Христосъ;
9 а вы всѣ братія. И отцемъ себѣ не называйте *никого* на земли; ибо у васъ одинъ
10 Отецъ, сущій на небесахъ. И не называйтесь наставниками; ибо у васъ одинъ
11 Наставникъ, Христосъ. Большій изъ васъ
12 да будетъ вамъ слуга. Ибо возвышающійся униженъ будетъ; а унижающійся возвысится.
13 Горе вамъ, книжники и Фарисеи, лицемѣры, что затворяете царствіе небесное человѣкамъ! ибо *и сами* не входите,
14 и *хотящихъ* войти не допускаете. Горе вамъ, книжники и Фарисеи, лицемѣры, что поѣдаете домы вдовицъ, и лицемѣрно молитесь долго! за сіе пріимете тягчайшее
15 осужденіе. Горе вамъ, книжники и Фарисеи, лицемѣры, что обходите море и сушу, дабы обратить *хотя* одного, и когда обратите, то дѣлаете его сыномъ геенны,
16 вдвое *худшимъ* васъ! Горе вамъ, вожди слѣпые, которые говорите: естьли кто поклянется храмомъ, то ничего; естьли же кто поклянется златомъ храма, то повинен!
17 Несмысленные и слѣпые! что больше, злато, или храмъ освящающій злато?
18 Также естьли кто поклянется жертвенникомъ, то ничего; естьли же кто клянется даромъ, который на немъ, то повинен!
19 Несмысленные и слѣпые! что больше, даръ, или жертвенникъ, освящающій
20 даръ? И такъ кто клянется жертвенникомъ; клянется имъ и всѣмъ, что на немъ.
21 И кто клянется храмомъ; клянется имъ и
22 живущимъ въ немъ. И кто клянется небомъ; клянется престоломъ Божіимъ и
23 сѣдящимъ на немъ. Горе вамъ, книжники

и Фарисеи, лицемѣры, что даете десятину съ мяты, аниса и тмина, и оставили важнѣйшее въ законѣ, правосудіе, и милость, и вѣру! сіе надлежало дѣлать, и того не оставлять. Вожди слѣпые, отцѣживающіе 24
комара, а верблюда поглощающіе! Горе 25
вамъ, книжники и Фарисеи, лицемѣры, что очищаете внѣшность чаши и блюда, между тѣмъ какъ внутри онѣ полны хищенія и неправды! Фарисей слѣпый! очисти 26
прежде внутренность чаши и блюда, чтобы чиста была и внѣшность ихъ. Горе 27
вамъ, книжники и Фарисеи, лицемѣры, что уподобляетесь гробамъ окрашеннымъ, которые снаружи кажутся красивыми, а внутри полны костей мертвыхъ и всякой нечистоты! Такъ и вы снаружи кажетесь человѣ- 28
камъ праведными, а внутри полны лицемѣрія и беззаконія. Горе вамъ, книжники 29
и Фарисеи, лицемѣры, что строите гробницы пророкамъ, и украшаете памятники праведниковъ, и говорите: если бы мы 30
были во дни отцевъ нашихъ, то не были бы мы сообщниками ихъ въ *пролитіи* крови пророковъ! Такимъ образомъ вы сами на 31
себя свидѣтельствуете, что вы сыны тѣхъ, которые избили пророковъ. Дополняйте же 32
вы мѣру отцевъ вашихъ. Зміи, порожде- 33
нія эхидны! какъ убѣжите вы отъ осужденія въ геенну? Ибо, се, Я пошлю къ 34
вамъ пророковъ, мудрыхъ и книжниковъ; и вы иныхъ убьете и распнете, а иныхъ будете бить въ синагогахъ вашихъ, и гнать изъ города въ городъ: да придетъ на васъ 35
вся кровь праведная, пролитая на землѣ, отъ крови Авеля праведника, до крови За-

харіи, сына Варахіина, котораго вы убили
36 между храмомъ и жертвенникомъ. Истинно говорю вамъ, придетъ все сіе на сей
37 родъ. Іерусалимъ, Іерусалимъ, избивающій пророковъ, и каменіемъ побивающій посланныхъ къ тебѣ! коликократъ хотѣлъ Я собрать чадъ твоихъ, какъ птица собираетъ птенцовъ своихъ подъ крылья, и вы не восхо-
38 тѣли! Се, оставляется вамъ домъ вашъ
39 пустъ. Ибо сказываю вамъ: не увидите Меня отнынѣ, доколѣ не воскликнете: благословенъ грядый во имя Господне!

ГЛАВА XXIV.

1 И вышедши Іисусъ, шелъ отъ храма; и приступили къ Нему ученики Его,
2 чтобы показать Ему зданія храма. Іисусъ же сказалъ имъ: видите ли все сіе? Истинно говорю вамъ, *все это* будетъ разрушено, такъ что не останется здѣсь камня
3 на камнѣ. Когда же сидѣлъ Онъ на горѣ Масличной; то приступили къ Нему ученики Его наединѣ, и спросили: скажи намъ, когда это будетъ, и какое знаменіе Твоего пришествія и кончины вѣка? Іисусъ
4 сказалъ имъ въ отвѣтъ: берегитесь, чтобы
5 кто васъ не прельстилъ. Ибо многіе придутъ подъ именемъ Моимъ, говоря: я Христосъ; и многихъ прельстятъ.
6 Также, услышите о войнахъ и о военныхъ слухахъ. Смотрите, не ужасайтесь; ибо надлежитъ всему тому быть. Но это не конецъ.
7 Ибо возстанетъ народъ на народъ, и царство на царство; и будутъ глады, моры
8 и землетрясенія по мѣстамъ. Все же сіе,
9 начало скорбей. Тогда будутъ предавать

васъ на мученія, и убивать васъ; и будете ненавидимы всѣми народами за имя Мое. И тогда соблазнятся многіе; и другъ друга предавать будутъ; и возненавидятъ другъ друга. И многіе лжепророки возстанутъ, и прельстятъ многихъ. И по умноженію беззаконія, охладѣетъ любовь многихъ. Претерпѣвшій же до конца, спасется. И проповѣдано будетъ сіе Евангеліе царствія по всей вселенной, во свидѣтельство всѣмъ народамъ; и тогда пріидетъ конецъ. И такъ когда увидите мерзость запустѣнія, предреченную пророкомъ Даніиломъ, стоящую на святомъ мѣстѣ (читающій да разумѣетъ): тогда находящіеся въ Іудеѣ да бѣгутъ въ горы; и кто на кровлѣ, да не сходитъ взять что нибудь изъ дома своего; а кто на полѣ, да не обращается назадъ взять одеждъ своихъ. Горе же беременнымъ и питающимъ сосцами въ тѣ дни. Молитесь, чтобы не случилось бѣгство ваше зимою, ни въ субботу. Ибо тогда будетъ скорбь великая, какой не бывало отъ начала міра донынѣ, и не будетъ. И естьли бы не сократились тѣ дни; то не спаслась бы никакая плоть, но для избранныхъ сократятся тѣ дни. Тогда ежели кто вамъ скажетъ: вотъ здѣсь Христосъ, или тамъ; не вѣрьте. Ибо возстанутъ лжехристы и лжепророки, и явятъ великія знаменія и чудеса, такъ чтобы прельстить, естьли возможно, и избранныхъ. Вотъ, Я напередъ вамъ сказываю. И такъ ежели скажутъ вамъ: вотъ *Онъ* въ пустынѣ; не выходите: вотъ *Онъ* во внутреннихъ комна-

27 тахъ; не вѣрьте. Потому что какъ мол-
нія исходитъ отъ востока, и блистаетъ
до запада; такъ будетъ и пришествіе Сы-
28 на человѣческаго. Ибо гдѣ будетъ трупъ,
29 тамъ соберутся орлы. И вдругъ послѣ
скорби дней тѣхъ, солнце померкнетъ, и
луна не дастъ свѣта своего, и звѣзды спа-
дутъ съ небеси, и силы небесныя поколе-
30 блются. Тогда явится знаменіе Сына че-
ловѣческаго на небеси; и тогда воспла-
чутся всѣ племена земныя, и узрятъ Сы-
на человѣческаго грядущаго на облакахъ
небесныхъ съ силою и славою великою.
31 И пошлетъ Ангеловъ Своихъ съ громкимъ
трубнымъ гласомъ; и соберутъ избран-
ныхъ Его отъ четырехъ вѣтровъ, отъ
32 края до края небесъ. Возмите примѣръ
со смоковницы: когда вѣтви ея уже спа-
новятся мягки, и пускаютъ листья; то
33 знаете, что близко лѣто. Такъ и вы, ко-
гда увидите все сіе; знайте, что близко,
34 при дверяхъ. Истинно говорю вамъ, не
прейдетъ родъ сей, какъ все сіе сбудется.
35 Небо и земля прейдутъ; но слова Мои не
36 прейдутъ. О днѣ же томъ и часѣ никто
не знаетъ, ни Ангелы небесные; а токмо
37 Отецъ Мой единъ. Но какъ *было* во дни
Ноевы; такъ будетъ и *въ* пришествіе Сы-
38 на человѣческаго. Ибо какъ во дни предъ
потопомъ ѣли, пили, женились и отдавали
замужъ, до дня, въ который вошелъ Ной
39 въ ковчегъ; и не думали, пока не пришелъ
потопъ и не истребилъ всѣхъ: такъ бу-
детъ и пришествіе Сына человѣческаго.
40 Тогда будутъ двое на полѣ; одинъ берется,
41 а другой оставляется. Двѣ мелющія въ

жерновахъ, одна берется, а другая оста-
вляется. И тако бдите, потому что не 42
знаете, въ который часъ Господь вашъ
пріидетъ. Но вы знаете, что естьли бы 43
вѣдалъ хозяинъ дома, въ который часъ
придетъ воръ, то не спалъ бы, и не далъ
бы подкопать дома своего. Потому и вы 44
будьте готовы; ибо въ который часъ не
думаете, пріидетъ Сынъ человѣческій. Кто 45
же вѣрный и благоразумный рабъ, кото-
раго господинъ его поставилъ надъ слу-
гами своими, чтобы давать имъ пищу во
время? Блаженъ рабъ тотъ, естьли го- 46
сподинъ его, пришедши, найдетъ его испол-
няющимъ тако. Истинно говорю вамъ, 47
надъ всѣмъ имѣніемъ своимъ поставитъ
его. Ежели же рабъ тотъ, будучи золъ, 48
скажетъ въ сердцѣ своемъ: не скоро при-
детъ господинъ мой; и начнетъ бить 49
товарищей своихъ, и ѣсть и пить съ пія-
ницами: то придетъ господинъ раба то- 50
го въ день, въ который онъ не ожидаетъ,
и въ часъ, въ который не думаетъ; и 51
разсѣчетъ его, и подвергнетъ его одной
участи съ лицемѣрами: тамъ будетъ плачь
и скрежетъ зубовъ.

ГЛАВА XXV.

Тогда подобно будетъ царствіе небесное 1
десяти дѣвамъ, которыя, взявъ свѣтиль-
ники свои, вышли на встрѣчу жениху. Пять 2
изъ нихъ было мудрыхъ, и пять глупыхъ.
Сіи глупыя, взявши свѣтильники свои, не 3
взяли съ собою масла; мудрыя же взяли 4
масло въ сосудахъ со свѣтильниками свои-
ми. И какъ женихъ замедлилъ; то задре-

6 мали всѣ, и уснули. Но въ полночь раз-
дался кликъ: се, женихъ грядетъ, выходи-
7 те на встрѣчу ему. Тогда встали всѣ дѣ-
вы тѣ, и приготовили свѣтильники свои.
8 Глупыя же мудрымъ сказали: дайте намъ
масла вашего; потому что свѣтильники
9 наши гаснутъ. Мудрыя отвѣтствовали,
говоря: чтобы не случилось недостатка
у насъ и у васъ; подите лучше къ продаю-
10 щимъ, и купите себѣ. Когда же пошли
онѣ покупать; пришелъ женихъ, и гото-
выя вошли съ нимъ на бракъ, и двери за-
11 творились. Послѣ приходятъ и прочія дѣ-
вы, и говорятъ: господи! господи! отвори
12 намъ. Онъ же сказалъ въ отвѣтъ: истин-
13 но говорю вамъ, не знаю васъ. И такъ
бдите; потому что не знаете ни дня ни
часа, въ который пріидетъ Сынъ челове-
14 ческій. Ибо *Онъ поступитъ* подобно чело-
вѣку, который, отправляясь въ дальній
путь, призвалъ рабовъ своихъ, и поручилъ
15 имъ имѣніе свое; и далъ, одному пять та-
лантовъ, другому два, третьему одинъ,
каждому по его силѣ; и тотчасъ отпра-
16 вился. Получившій пять талантовъ по-
шелъ, употребилъ ихъ въ дѣло, и пріобрѣлъ
17 другіе пять талантовъ. Такъ же точно
и *получившій* два *таланта* пріобрѣлъ дру-
18 гіе два. Получившій же одинъ *талантъ*,
пошелъ, и закопалъ *его* въ землю, и скрылъ
19 сребро господина своего. По долгомъ вре-
мени возвращается господинъ рабовъ тѣхъ,
20 и требуетъ у нихъ отчета. И приступ-
ивъ получившій пять талантовъ, принесъ
другіе пять талантовъ, и говоритъ: го-
сподинъ! ты далъ мнѣ пять талантовъ;

вотъ, я пріобрѣлъ на нихъ другіе пять
талантовъ. Господинъ его сказалъ ему: 21
хорошо, добрый и вѣрный рабъ! въ ма-
ломъ ты былъ вѣренъ; надъ многимъ те-
бя поставлю: войди въ радость господи-
на твоего. Приступилъ также и получив- 22
шій два таланта, и сказалъ: господинъ!
ты далъ мнѣ два таланта; вотъ, я пріоб-
рѣлъ на нихъ другіе два таланта. Госпо- 23
динъ сказалъ ему: хорошо, добрый и вѣр-
ный рабъ! въ маломъ ты былъ вѣренъ;
надъ многимъ тебя поставлю: войди въ
радость господина твоего. Приступилъ 24
же и получившій одинъ талантъ, и ска-
залъ: господинъ! я зналъ тебя, что ты
человѣкъ жестокой; жнешь, гдѣ не сѣялъ,
и собираешь, гдѣ не расточалъ; и убоясь, 25
пошелъ, и скрылъ талантъ твой въ зем-
лѣ; вотъ тебѣ твое. Господинъ же его ска- 26
залъ ему въ отвѣтъ: рабъ лукавый и лѣ-
нивый! [когда] ты зналъ, что я жну, гдѣ
не сѣялъ, и собираю, гдѣ не расточалъ;
то надлежало тебѣ, отдать сребро мое 27
купцамъ; и я возвратясь получилъ бы мое
съ прибылью. И такъ возмите у него та- 28
ланть, и отдайте имѣющему десять та-
лантовъ. Ибо всякому имѣющему дастся, 29
и пріумножится; а у не имѣющаго возмет-
ся и то, что имѣетъ. А непотребнаго 30
раба выбросьте во тьму внѣшнюю: тамъ
будетъ плачь и скрежетъ зубовъ. [Сказавъ
сіе, возгласилъ: имѣющій уши слышать, да
слышитъ.] Когда же пріидетъ Сынъ чело- 31
вѣческій во славѣ Своей, и всѣ святые Ан-
гелы съ Нимъ: тогда сядетъ на престолѣ
славы Своея; и соберутся предъ Нимъ всѣ 32

народы; и отдѣлитъ ихъ другъ отъ друга, такъ какъ пастырь отдѣляетъ овецъ
33 отъ козловъ; и поставитъ овецъ по пра-
34 вую Свою *руку*, а козловъ по лѣвую. Тогда скажетъ Царь стоящимъ по правую *руку* Его: придите, благословенные Отца Моего, наслѣдуйте царство, уготованное вамъ
35 отъ созданія міра! Ибо алкалъ Я, и вы дали мнѣ ѣсть; жаждалъ, и вы напоили Меня; былъ странникомъ, и вы приняли
36 Меня; *былъ* нагъ, и вы одѣли Меня; боленъ *былъ*, и вы посѣтили Меня; въ тем-
37 ницѣ былъ, и вы пришли ко Мнѣ. Тогда праведники, отвѣтствуя Ему, скажутъ: Господи! когда мы видѣли Тебя алчущимъ, и накормили? или жаждущимъ, и напоили?
38 Когда также мы видѣли Тебя странни-
комъ, и приняли; или нагимъ, и одѣли?
39 Когда также видѣли мы Тебя больнымъ,
40 или въ темницѣ, и посѣтили Тебя? Царь скажетъ имъ въ отвѣтъ: истинно говорю вамъ, поелику вы сдѣлали *сіе* одному изъ сихъ братьевъ Моихъ меньшихъ, то
41 Мнѣ сдѣлали. Тогда скажетъ и стоящимъ по лѣвую *руку*: подите отъ Меня, проклятые, въ огонь вѣчный, уготованный діаволу и ангеламъ его. Ибо алкалъ Я, и
42 вы не дали Мнѣ ѣсть; жаждалъ, и вы не
43 напоили Меня; былъ странникомъ, и не приняли Меня; *былъ* нагъ, и не одѣли Меня; боленъ и въ темницѣ, и не посѣтили
44 Меня. Тогда и они скажутъ Ему въ отвѣтъ: Господи! когда мы видѣли Тебя алчущимъ, или жаждущимъ, или странникомъ, или нагимъ, или больнымъ, или въ
45 темницѣ, и не послужили Тебѣ? Тогда

скажетъ Онъ имъ въ отвѣтъ: истинно говорю вамъ, поелику не сдѣлали вы *сего* одному изъ сихъ меньшихъ, то не сдѣлали Мнѣ. И пойдутъ сіи въ муку вѣчную, а 46
праведники въ жизнь вѣчную.

ГЛАВА XXVI.

Когда окончилъ Іисусъ всѣ слова сіи; то 1
сказалъ ученикамъ Своимъ: вы знаете, 2
что чрезъ два дня будетъ Пасха; и Сынъ человѣческій преданъ будетъ на распятіе.
Тогда собрались первосвященники и книж- 3
ники и старѣйшины народа во дворъ первосвященника, по имени Каіафы; и совѣ- 4
товались, какъ бы взять Іисуса хитростію, и убить; но, говорили: *только* не въ праз- 5
дникъ, чтобы не сдѣлалось возмущенія въ народѣ. Когда же Іисусъ былъ въ Виѳа- 6
ніи, въ домѣ Симона прокаженнаго: то 7
приступила къ Нему женщина съ алавастровымъ *сосудомъ* мура драгоцѣннаго, и возлила Ему возлежащему на голову. Увидя 8
то ученики Его, вознегодовали, говоря: къ чему такая трата? Ибо можно было про- 9
дать это муро за большую *цѣну*, и раздать нищимъ. Но Іисусъ, уразумѣвъ *сіе*, 10
сказалъ имъ: что смущаете женщину? она доброе дѣло сдѣлала надо Мною; потому 11
что нищихъ всегда имѣете съ собою, а Меня не всегда имѣете. Возливши муро 12
сіе на тѣло Мое, она приготовила Меня къ погребенію. Истинно говорю вамъ, 13
гдѣ ни будетъ проповѣдано Евангеліе сіе въ цѣломъ мірѣ, скажется въ память ея и о томъ, что она сдѣлала. Тогда одинъ 14
изъ двенадцати *учениковъ*, называемый Іуда

Искаріотъ, пошелъ къ первосвященникамъ,
15 и сказалъ: что вы дадите мнѣ, я вамъ предамъ Его? Они предложили ему тридцать
16 сребрениковъ. И съ того времени искалъ
17 удобнаго случая, предать Его. Въ первый же *день* опрѣсночный приступили ученики къ Іисусу, говоря Ему: гдѣ велишь намъ
18 приготовить Тебѣ Пасху? Онъ сказалъ: подите въ городъ къ такому-то, и скажите ему: Учитель говоритъ: время Мое близко: у тебя совершу Пасху съ учени-
19 ками Моими. Ученики поступили такъ, какъ повелѣлъ имъ Іисусъ; и приготовили
20 Пасху. Когда же насталъ вечеръ; Онъ
21 возлегъ съ двенадцатью учениками. И когда они ѣли; Онъ сказалъ: истинно говорю вамъ, одинъ изъ васъ предастъ Меня.
22 Они весьма опечалились, и начали говорить Ему одинъ за другимъ: не я ли, Го-
23 споди? Онъ сказалъ въ отвѣтъ: обмакнувшій со Мною въ блюдо руку, сей Меня
24 предастъ. Впрочемъ Сынъ человѣческій отходитъ, какъ писано о Немъ: но горе тому человѣку, которымъ Сынъ человѣческій предается; лучше бы не родиться
25 тому человѣку. Присемъ Іуда, предатель Его, также сказалъ: Равви!* не я ли? *Іисусъ*
26 говоритъ ему: ты сказалъ. И когда они ѣли; Іисусъ взявъ хлѣбъ, и благословивъ, преломилъ, и раздавая ученикамъ, сказалъ:
27 пріимите, ядите; сіе есть тѣло Мое. И взявъ чашу, и воздавъ хвалу, подалъ имъ,
28 говоря: пейте изъ нея всѣ; ибо сіе есть кровь Моя, новаго завѣта, за многихъ из-
29 ливаемая, во оставленіе грѣховъ. Сказы-

* Учитель.

ваю же вамъ, что не буду отнынѣ пить
отъ плода сего виноградnаго до того дня,
какъ буду пить съ вами новое *вино* въ цар-
ствіи Отца Моего. И воспѣвъ, пошли на 30
гору Масличную. Тогда говоритъ имъ Іи- 31
сусъ: всѣ вы соблазнитесь о Мнѣ въ сію
ночь; ибо въ Писаніи *сказано*: поражу па-
стыря, и разсѣются овцы спада. (*Захаріи*
13: 7.) По воскресеніи же Моемъ, Я встрѣ- 32
чу васъ въ Галилеѣ. Петръ сказалъ Ему 33
въ отвѣтъ: естьли и всѣ соблазнятся о
Тебѣ, я никакъ не соблазнюсь. Іисусъ ска- 34
залъ ему: истинно говорю тебѣ, въ сію
ночь, прежде нежели пропоетъ пѣтухъ, три-
жды отречешься отъ Меня. Петръ гово- 35
ритъ Ему: хотя бы мнѣ и умереть съ То-
бою, не отрекусь отъ Тебя. Тоже и всѣ
ученики сказали. Потомъ приходитъ съ 36
ними Іисусъ въ селеніе, называемое Геѳси-
манія; и говоритъ ученикамъ: посидите
тутъ, пока Я пойду, помолюсь тамъ. И 37
взявъ съ *собою* Петра, и обоихъ сыновъ Зе-
ведеевыхъ, началъ скорбѣть и тосковать.
Тогда говоритъ имъ Іисусъ: душа Моя 38
скорбитъ смертельно; побудьте здѣсь, и
бдите со Мною. И отошедъ немного, палъ 39
на лице Свое, молясь и говоря: Отче Мой!
естьли возможно, да минуетъ Меня чаша
сія; однако не какъ Я хочу, но какъ Ты.
И приходитъ къ ученикамъ. и находитъ 40
ихъ спящими, и говоритъ Петру: такъ ли
вы не могли одного часа побдѣть со Мною?
Бдите и молитесь, да не впадете въ ис- 41
кушеніе. Духъ бодръ, но плоть немощна.
Потомъ пошелъ въ другой *разъ*, и молил- 42
ся, говоря: Отче Мой! естьли не можетъ

чаша сія миновать Меня, чтобы Мнѣ не
43 пить ея; буди воля Твоя. И пришедши,
находитъ ихъ опять спящими: ибо глаза
44 у нихъ отяжелѣли. И оставя ихъ, по-
шелъ опять, и помолился въ третій *разъ*,
45 сказавъ тѣ же слова. Тогда приходитъ къ
ученикамъ Своимъ, и говоритъ имъ: вы все
еще спите и почиваете; се приближился
часъ, и Сынъ человѣческій предается въ
46 руки грѣшниковъ. Встаньте, пойдемъ; се,
47 приближился предающій Меня. Еще какъ
говорилъ Онъ, приходитъ Іуда, одинъ изъ
двенадцати, и съ нимъ множество наро-
да съ мечами и дреколіемъ, отъ перво-
48 священниковъ и старѣйшинъ народа. Пре-
дающій же Его далъ имъ знакъ, говоря:
кого я облобызаю, тотъ и есть; возмите
49 Его. И тотчасъ подойдя къ Іисусу, ска-
залъ: Равви! здравствуй; и облобызалъ Его.
50 Іисусъ же сказалъ ему: другъ *Мой*, для чего
ты здѣсь? Тогда приступили, и возложи-
51 ли руки на Іисуса, и взяли Его. Вдругъ
одинъ изъ бывшихъ съ Іисусомъ, просте-
рши руку, извлекъ мечь свой, ударилъ *имъ*
раба первосвященникова, и отсѣкъ у него
52 ухо. Тогда Іисусъ сказалъ ему: вложи мечь
твой въ ножны его; ибо всѣ поднявшіе
53 мечь, мечемъ погибнутъ. Или думаешь,
что Я не могу теперь умолить Отца Моего,
такъ что Онъ пошлетъ Мнѣ болѣе, неже-
54 ли двенадцать легіоновъ Ангеловъ? Какъ
же сбудется *сказанное* въ Писаніяхъ, что
55 сему быть должно? Въ тотъ часъ ска-
залъ Іисусъ народу: какъ будто на раз-
бойника пришли вы съ мечами и дрекo-
ліемъ, чтобы взять Меня; всякой день Я

съ вами сидѣлъ, уча въ храмѣ, и вы не
брали Меня. Все сіе произошло, да сбудут- 56
ся писанія пророческія. Тогда всѣ ученики,
оставя Его, разбѣжались. Взявшіе Іисуса 57
отвели *Его* къ первосвященнику Каіафѣ,
куда собрались книжники и старѣйшины.
Петръ же слѣдовалъ за Нимъ издали, до 58
двора первосвященникова; и войдя во дворъ,
сѣлъ со служителями, чтобъ видѣть, *чѣмъ*
это кончится. Первосвященники и ста- 59
рѣйшины и весь синедріонъ* искали лже-
свидѣтельства на Іисуса, чтобы *предать*
Его смерти; но не находили: и хотя 60
много являлось лжесвидѣтелей; не нашли.
Напослѣдокъ пришли два лжесвидѣтеля, и 61
сказали: Онъ говорилъ: могу разрушить
храмъ Божій, и въ три дня воздвигнуть
его. Первосвященникъ, вставъ, сказалъ 62
Ему: *что же Ты* не отвѣчаешь ничего? *слы-*
шишь ли, что они противъ Тебя свидѣ-
тельствуютъ? Іисусъ молчалъ. Первосвя- 63
щенникъ сказалъ Ему: заклинаю Тебя Бо-
гомъ живымъ, скажи намъ, Ты ли Хри-
стосъ, Сынъ Божій? Іисусъ говоритъ ему: 64
ты сказалъ; даже скажу вамъ: отнынѣ
узрите Сына человѣческаго сидящаго одe-
сную силы *Божіей*, и грядущаго на обла-
кахъ небесныхъ. Тогда первосвященникъ 65
растерзалъ одежды свои, говоря: Онъ бого-
хульствуетъ; на что намъ еще свидѣте-
лей? вотъ теперь вы слышали богохуль-
ство Его. Какъ вамъ кажется? Они ска- 66
зали въ отвѣтъ: повиненъ смерти! То- 67
гда плевали Ему въ лице, и заушали Его;
другіе же, ударяя по щекамъ, говорили: 68

* Верховное судилище.

скажи намъ, Христосъ, кто ударилъ Тебя?
69 Петръ же сидѣлъ на дворѣ; и подошла къ
нему служанка, и сказала: и ты былъ съ Іи-
70 сусомъ Галилеяниномъ. Но Онъ отрекся
предъ всѣми, говоря: не знаю, что ты го-
71 воришь. Когда же онъ выходилъ за воро-
та; увидѣла его другая, и сказала бывшимъ
тамъ: и онъ былъ съ Іисусомъ Назореемъ.
72 Онъ опять отрекся съ клятвою, что не
73 знаетъ сего человѣка. Немного спустя,
подошли стоявшіе *тамъ*, и сказали Петру:
точно и ты изъ нихъ; ибо нарѣчіе твое об-
74 личаетъ тебя. Тогда онъ началъ клясть-
ся и божиться, что не знаетъ сего чело-
75 вѣка. И вдругъ запѣлъ пѣтухъ. И вспо-
мнилъ Петръ слово сказанное ему Іису-
сомъ: прежде нежели пропоетъ пѣтухъ,
трижды отречешься отъ Меня. И вышедъ
вонъ, плакалъ горько.

ГЛАВА XXVII.

1 По наступленіи же утра, всѣ первосвя-
щенники и старѣйшины народа дер-
жали совѣтъ, чтобы *предать* Іисуса смер-
2 ти. И связавъ Его, отвели, и предали Пон-
3 тію Пилату, игемону.* Тогда Іуда пре-
давшій Его, увидѣвъ, что Онъ осужденъ, и
раскаявшись, возвратилъ тридцать сре-
бреников первосвященникамъ и старѣй-
4 шинамъ, говоря: согрѣшилъ я, предавъ
кровь неповинную. Но они сказали: что
5 намъ *до того*? смотри самъ. И бросивъ
сребреники въ храмѣ, вышелъ; и пошелъ,
6 удавился. Первосвященники, взявъ сребре-
ники, сказали: неприлично положить ихъ

* Правишелю.

въ казну церковную, поелику это цѣна крови. Сдѣлавъ же совѣтъ, купили на нихъ горшечникову землю, для погребенія странниковъ. Посему и называется то мѣсто землею крови до сего дня. Тогда сбылось реченное пророкомъ Іереміею, который говоритъ: и я взялъ тридцать сребреников, цѣну оцѣненнаго, котораго оцѣнили сыны Израилевы; а они дали оные на землю горшечника, какъ то открылъ мнѣ Господь. (*Захар.* 11: 12, 13.) Іисусъ же сталъ предъ игемономъ; и спросилъ Его игемонъ: Ты ли Царь Іудейскій? Іисусъ сказалъ ему: ты говоришь. И когда обвиняли Его первосвященники и старѣйшины, Онъ ничего не отвѣчалъ. Тогда говоритъ Ему Пилатъ: не слышишь, сколько противъ Тебя свидѣтельствъ? И не отвѣтствовалъ ему ни на одно слово, такъ что игемонъ весьма дивился. На праздникъ же *Пасхи* игемонъ обыкновенно отпускалъ одного узника, котораго народъ захочетъ. Тогда былъ извѣстный узникъ, называемый Варавва. И такъ когда они собрались; то спросилъ ихъ Пилатъ: кого хотите, чтобъ я отпустилъ вамъ, Варавву, или Іисуса, называемаго Христа? Ибо зналъ, что предали Его изъ зависти. Между тѣмъ, когда сидѣлъ онъ на судейскомъ мѣстѣ; жена его послала ему сказать: не дѣлай ничего сему праведнику; ибо я нынѣ во снѣ много пострадала за Него. Но первосвященники и старѣйшины научили народъ, просить Варавву, а Іисуса погубить. Тогда игемонъ спросилъ ихъ: котораго изъ двухъ хотите, чтобы я отпустилъ вамъ? Они отвѣчали:

27 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

22 Варавву. Пилатъ говоритъ имъ: что же
мнѣ дѣлать съ Іисусомъ, называемымъ Хри-
стомъ? Говорятъ ему всѣ: распни Его.
23 Игемонъ сказалъ: какое же зло сдѣлалъ Онъ?
24 Но они больше кричали: распни Его. Пи-
латъ, видя, что не помогаетъ ничто, но
волненіе умножается, взялъ воды, и умылъ
руки предъ народомъ, говоря: неповиненъ я
25 въ крови праведника сего: смотрите вы. И
отвѣтствуя весь народъ, сказалъ: кровь
26 Его на насъ и на дѣтяхъ нашихъ. То-
гда отпустилъ имъ Варавву; а Іисуса, бивъ,
27 отдалъ на распятіе. Тогда воины, взявъ
Іисуса въ преторію,* собрали на Него всю
28 спиру;† и раздѣвъ Его, надѣли на Него ба-
29 гряницу; и сплетши вѣнецъ изъ тернія,
возложили Ему на голвоу; и *дали* Ему въ
правую *руку* трость; и преклоняя предъ
Нимъ колѣна, ругались надъ Нимъ, говоря:
30 здравствуй, Царь Іудейскій! И плевали на
Него, и взявъ трость, били Его по голо-
31 вѣ. И когда наругались Ему; сняли съ Не-
го багряницу, и одѣли Его въ одежды Его,
32 и повели Его на распятіе. На пути встрѣ-
тили они Киринеянина, именемъ Симона;
33 сего заставили нести Крестъ Его. И при-
шедши на мѣсто, называемое Голгоѳа, что
34 значитъ, Лобное мѣсто, дали Ему пить
уксусу, смѣшеннаго съ желчію; и отвѣдавъ,
35 не хотѣлъ пить. Распявшіе же Его, раз-
36 дѣлили одежды Его, кинувъ жеребій; и
37 сѣдши, стерегли Его тамъ. И поставили
надъ головою Его надпись, *содержащую*
вину Его: сей есть Іисусъ, Царь Іудейскій.
38 Тогда распяты съ Нимъ два разбойника:

---

* Домъ правителя † Полкъ.

одинъ по правую, а другой по лѣвую *руку*.
Проходящіе же злословили Его, кивая голо- 39
вами своими, и говоря: разрушающій 40
храмъ, и въ три дня созидающій! спаси
Себя Самаго; естьли Ты Сынъ Божій, сой-
ди со Креста. Подобно и первосвящен- 41
ники съ книжниками и старѣйшинами, ру-
гаясь, говорили: другихъ спасалъ; а Себя 42
Самаго не можетъ спасти. Естьли Онъ
Царь Израилевъ; пусть теперь сойдетъ со
Креста, и увѣруемъ въ Него. Онъ уповалъ 43
на Бога; пусть теперь избавитъ Его, есть-
ли Онъ угоденъ Ему. Ибо Онъ говорилъ: Я
Сынъ Божій. Также и разбойники распя- 44
тые съ Нимъ ругались надъ Нимъ. Отъ 45
шестаго же часа тьма была по всей землѣ,
до девятаго часа. Около девятаго часа 46
возопилъ Іисусъ громкимъ голосомъ, гово-
ря: Или! Или! лама савахѳани? то есть,
Боже Мой! Боже Мой! почто Ты Меня
оставилъ? Нѣкоторые же изъ стоящихъ 47
тамъ, слыша *сіе*, говорили: Илію зоветъ Онъ.
И тотчасъ побѣжалъ одинъ изъ нихъ, 48
взялъ губу, наполнилъ уксусомъ, и нало-
живъ на трость, поилъ Его. А другіе го- 49
ворили: постой, посмотримъ, придетъ ли
Илія спасти Его. Іисусъ же, опять возо- 50
пивъ громкимъ голосомъ, испустилъ духъ.
И се, завѣса во храмѣ раздралась надвое 51
сверху до низу; и земля потряслась; и ка-
мни разсѣлись; и гробы отверзлись; и мно- 52
гія тѣла усопшихъ святыхъ воскресли;
и вышедши изъ гробовъ, по воскресеніи Его, 53
вошли во святый градъ, и явились мно-
гимъ. Сотникъ же, и съ нимъ стрегущіе 54
Іисуса, увидѣвъ землетрясеніе, и *все* быв-

шее, устрашились весьма, и говорили: во-
55 истинну Божій Сынъ былъ Онъ. Тамъ
были также, и смотрѣли издали многія
женщины, которыя послѣдовали за Іису-
56 сомъ изъ Галилеи, служа Ему. Между ими
была Марія Магдалина, и Марія, мать Іа-
кова и Іосіи, и мать сыновъ Зеведеевыхъ.
57 Когда же было поздно, пришелъ *одинъ* бо-
гатый человѣкъ изъ Аримаѳеи, именемъ Іо-
сифъ, который также учился у Іисуса.
58 Онъ пришедши къ Пилату, просилъ тѣла
Іисусова: тогда Пилатъ приказалъ отдать
59 тѣло. Іосифъ, взявъ тѣло, обвилъ его чи-
60 стою плащаницею;* и положилъ его въ
новомъ своемъ гробѣ, который высѣкъ онъ
въ камнѣ; и приваливъ большой камень
61 къ двери гроба, удалился. Тамъ были так-
же Марія Магдалина, и другая Марія, и
62 сидѣли противъ гроба. На другой день
послѣ пятницы, собрались первосвященники
63 и Фарисеи къ Пилату, и говорили: го-
сподинъ! мы вспомнили, что этотъ об-
манщикъ, еще будучи въ живыхъ, сказалъ:
64 послѣ трехъ дней воскресну. И такъ при-
кажи охранять гробъ до третьяго дня;
чтобы ученики Его, пришедши ночью, не
украли Его, и не сказали народу: воскресъ
изъ мертвыхъ; и будетъ послѣдній об-
65 манъ хуже перваго. Пилатъ сказалъ имъ:
возмите стражу; подите, охраняйте, какъ
66 знаете. Они пошли, и приложивъ печать
къ камню, приставили ко гробу стражу.

ГЛАВА XXVIII.

1 По прошествіи же субботы, на разсвѣтѣ
перваго *дня* недѣли, пришла Марія Маг-

* Полотномъ.

далина и другая Марія, посмотрѣть гробъ.
И было великое землетрясеніе; ибо Ангелъ 2
Господень, сшедшій съ небеси, приступивъ,
отвалилъ камень отъ двери гроба, и си-
дѣлъ на немъ. Видъ его былъ, какъ мол- 3
нія, и одѣяніе его бѣло, какъ снѣгъ. У- 4
страшась его, вострепетали стрегущіе, и
стали, какъ мертвые. Ангелъ началъ го- 5
ворить, и сказалъ женщинамъ: не бойтесь;
ибо знаю, что вы ищете Іисуса распята-
го. Нѣтъ Его здѣсь; Онъ воскресъ, какъ 6
сказалъ; подойдите, посмотрите мѣсто,
гдѣ лежалъ Господь; и поди́те скорѣе, 7
скажите ученикамъ Его, что Онъ воскресъ
изъ мертвыхъ, и встрѣтитъ васъ въ Га-
лилеѣ; тамъ Его увидите; я вамъ сказы-
ваю. Онѣ, вышедши поспѣшно изъ гроба, 8
со страхомъ и радостію великою, побѣжа-
ли возвѣстить ученикамъ Его. Когда же
шли возвѣстить ученикамъ Его: се, Іи- 9
сусъ встрѣтилъ ихъ, и сказалъ: радуйте-
ся! Онѣ приступили, ухватились за ноги
Его, и поклонились Ему. Тогда говоритъ 10
имъ Іисусъ: не бойтесь; поди́те, возвѣ-
стите братіямъ Моимъ, чтобы они шли
въ Галилею; тамъ они увидятъ Меня.
Когда же онѣ шли; то нѣкоторые изъ 11
стражей, пришедши въ городъ, донесли пер-
восвященникамъ о всемъ случившемся. И 12
сіи собравшись со старѣйшинами, и сдѣ-
лавши совѣтъ, довольно денегъ дали вои-
намъ, говоря: скажите, что ученики Его 13
ночью пришли и украли Его, когда мы
спали. И если сіе услышитъ игемонъ; 14
мы уговоримъ его, и васъ отъ бѣды изба-
вимъ. Они, взявъ деньги, поступили, какъ 15

научены были; и пронесся слухъ сей между Іудеями до сего дня. Одиннадцать же учениковъ пошли въ Галилею, на гору,
17 куда повелѣлъ имъ Іисусъ. И увидя Его,
18 поклонились Ему; а иные усумнились. И приближась Іисусъ сказалъ имъ: дана Мнѣ
19 всякая власть на небеси и на земли. И шакъ идите, научите всѣ народы, крестя ихъ во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа,
20 уча ихъ соблюдать все, что Я заповѣдалъ вамъ; и се, Я съ вами во всѣ дни до скончанія вѣка. Аминь.

ОТЪ МАРКА

СВЯТОЕ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ.

ГЛАВА I.

1 Начало Евангелія Іисуса Христа,
2 Сына Божія, какъ написано у пророковъ: се, Я посылаю вѣстника Моего предъ лицемъ Твоимъ, который приготовитъ
3 путь Твой предъ Тобою. (*Мал.* 3: 1.) Гласъ вопіющаго въ пустынѣ: приготовьте путь Господу, исправьте стези Ему. (*Исаіи*
4 40: 3.) Явился Іоаннъ, крестя въ пустынѣ, и проповѣдуя крещеніе покаянія для про-
5 щенія грѣховъ. И приходили къ нему вс. Іудейская страна и Іерусалимляне, и крестились отъ него всѣ въ рѣкѣ Іорданѣ,
6 исповѣдуя грѣхи свои. Іоаннъ же носилъ одежду изъ верблюжьяго волоса, и кожаный поясъ на чреслахъ своихъ; а ѣлъ акриды

и дикій медъ. И проповѣдывалъ, говоря: 7
идетъ за мною сильнѣйшій меня, у Котораго я недостоинъ, наклонясь, развязать ремень сапоговъ Его. Я крестилъ васъ 8
въ водѣ; а Онъ будетъ крестить васъ Духомъ Святымъ. Въ тѣ дни пришелъ Иисусъ изъ Назарета Галилейскаго, и крестился отъ Іоанна въ Іорданѣ. При выходѣ изъ воды, вдругъ увидѣлъ *Іоаннъ* разверзающіяся небеса, и Духа, какъ голубя, сходящаго на Него. И гласъ пришелъ съ 11
небесъ: Ты Сынъ Мой возлюбленный, въ Которомъ все Мое благоволеніе. Немедленно послѣ сего Духъ повелъ Его въ пустыню. Онъ былъ тамъ въ пустынѣ сорокъ дней, искушаемъ сатаною; и былъ
со звѣрями. И Ангелы служили Ему. По- 14
слѣ же того, какъ Іоаннъ отданъ былъ *подъ стражу*, пришелъ Іисусъ въ Галилею, *и началъ* проповѣдовать Евангеліе *о* царствіи Божіемъ, говоря: исполнилось время, и приблизилось царствіе Божіе; покайтесь, и вѣруйте во Евангеліе. Проходя же близъ моря Галилейскаго, увидѣлъ
Симона и Андрея брата его, бросающихъ сѣти въ море; ибо они были рыбаки. И 17
сказалъ имъ Іисусъ: подите за Мною, и Я сдѣлаю, что вы будете ловцами человѣковъ. И тотчасъ, оставивъ сѣти свои, 18
пошли за Нимъ. Прошедъ оттуда немного, увидѣлъ Онъ Іакова Зеведеева и Іоанна брата его, также въ лодкѣ, починивающихъ сѣти, и тотчасъ позвалъ ихъ; и о- 20
ставивъ отца своего Зеведея въ лодкѣ съ работниками, пошли за Нимъ. И пришли 21
въ Капернаумъ; и вскорѣ войдя въ сина-

22 гогу въ субботу, Онъ *началъ* учить. И
дивились ученію Его; ибо Онъ училъ ихъ,
какъ власть имѣющій, а не какъ книжники.
23 Въ синагогѣ ихъ былъ человѣкъ, *одержимый*
24 нечистымъ духомъ, и вскричалъ: оставь,
что Тебѣ до насъ, Іисусъ Назарянинъ? Ты
пришелъ погубить насъ? Знаю Тебя, кто
25 Ты, Святый Божій. Но Іисусъ запретилъ
26 ему, говоря: молчи, и выдь изъ него. И
нечистый духъ, сильно потрясши его, и
вскричавъ громкимъ голосомъ, вышелъ изъ
27 него. И ужаснулись всѣ, такъ что спра-
шивали другъ друга: что это? и что за
новое ученіе, что Онъ со властію и ду-
хамъ нечистымъ повелѣваетъ, и повинуют-
28 ся Ему? И вскорѣ разнеслась о Немъ мол-
29 ва по всей окрестности Галилейской. Не-
медленно, вышедши изъ синагоги, пришли
въ домъ Симона и Андрея, съ Іаковомъ и
30 Іоанномъ. Теща же Симонова лежала въ
горячкѣ; и тотчасъ сказываютъ Ему о ней.
31 Онъ подошелъ, взялъ ее за руку, и поднялъ;
и тотчасъ горячка оставила ее, и она спа-
32 ла служить имъ. Подъ вечеръ же, когда
заходило солнце, привели къ Нему всѣхъ
33 больныхъ и бѣсноватыхъ. И весь городъ
34 собрался ко дверямъ. И Онъ исцѣлилъ
многихъ страдавшихъ различными болѣз-
нями, и многихъ бѣсовъ изгналъ, и не по-
пускалъ бѣсамъ говорить, что они зна-
35 ютъ объ Немъ, [что Онъ Христосъ.] По-
утру же весьма рано, вставъ, вышелъ; и
пошелъ въ уединенное мѣсто, и тамъ мо-
36 лился. Симонъ и прочіе побѣжали за Нимъ.
37 И найдя Его, сказали Ему: всѣ ищутъ Те-
38 бя. И говоритъ имъ: пойдемъ въ ближнія

селенія, чтобы Мнѣ и тамъ проповѣдать;
ибо Я на то пришелъ. И проповѣдывалъ 39
въ синагогахъ ихъ, по всей Галилеѣ; и бѣ-
совъ изгонялъ. Приходитъ къ Нему про- 40
каженный, и падая предъ Нимъ на колѣна,
проситъ Его, и говоритъ Ему: естьли за-
хочешь, можешь меня очистить. Іисусъ, 41
умилосердясь, простеръ руку, прикоснулся
къ нему, и говоритъ ему: хочу, очистись.
Едва Онъ выговорилъ *сіе*; вдругъ проказа 42
съ него сошла, и онъ очистился. И тот- 43
часъ отослалъ его, строго ему запретивъ,
и сказавъ ему: смотри, никому ничего не 44
сказывай; но поди, покажись священнику,
и принеси за очищеніе свое, что повелѣлъ
Моисей, во свидѣтельство имъ. Онъ по- 45
шелъ, и началъ провозглашать громко, и
разславлять сіе происшествіе, такъ что
Іисусъ никакъ не могъ явно войти въ го-
родъ; но былъ внѣ *онаго*, въ уединенныхъ
мѣстахъ; и приходили къ Нему отовсюду.

ГЛАВА II.

По времени опять пришелъ въ Капер- 1
наумъ; и слышно стало, что Онъ въ до-
мѣ. Тотчасъ собрались многіе, такъ что 2
и за дверьми не было мѣста; и Онъ гово-
рилъ имъ слово. И пришли къ Нему съ раз- 3
слабленнымъ, котораго несли четверо. И 4
не могши дойти до Него за множествомъ
народа, разкрыли кровлю *дома*, гдѣ Онъ
находился; и проломавъ, спустили одръ, на
которомъ лежалъ разслабленный. Іисусъ, 5
видя вѣру ихъ, говоритъ разслабленному:
чадо, прощаются тебѣ грѣхи твои. Тутъ 6
нѣкоторые изъ книжниковъ сидѣли, и по-

7 мышляли въ сердцахъ своихъ: что Онъ
такъ богохульствуетъ? Кто можетъ про-
8 щать грѣхи, кромѣ единаго Бога? Іисусъ,
тотчасъ уразумѣвъ духомъ Своимъ, что
они такъ помышляютъ въ себѣ, сказалъ
имъ: для чего вы такъ помышляете въ
9 сердцахъ вашихъ? Что легче? сказать ли
разслабленному: прощаются тебѣ грѣхи?
или сказать: встань, возми одръ твой, и
10 ходи? Но дабы вы знали, что Сынъ че-
ловѣческій имѣетъ власть на землѣ про-
щать грѣхи, (говоритъ разслабленному:)
11 Тебѣ говорю, встань, возми одръ твой, и
12 поди въ домъ твой. Онъ тотчасъ всталъ,
взялъ одръ, и вышелъ при всѣхъ; такъ что
изумлялись всѣ, и славили Бога, говоря:
13 никогда не видали мы подобнаго. *Іисусъ*
пошелъ опять къ морю: и весь народъ шелъ
14 къ Нему, и Онъ училъ ихъ. И проходя, у-
видѣлъ Левія Алфеева, сидящаго у пошлин-
наго сбора, и сказалъ ему: поди за Мною.
15 Онъ всталъ, и пошелъ за Нимъ. И когда
Іисусъ возлежалъ *за столомъ* въ домѣ его;
то и многіе мытари и грѣшники возлежа-
ли съ Нимъ и учениками Его: ибо много
16 было послѣдовавшихъ за Нимъ. Книжники
и Фарисеи, видя, что Онъ ѣстъ съ мыта-
рями и грѣшниками, говорили ученикамъ
Его: какъ это Онъ ѣстъ и пьетъ съ мыта-
17 рями и грѣшниками? Іисусъ, услышавъ *сіе*,
говоритъ имъ: не здоровые имѣютъ ну-
жду во врачѣ, а больные. Я пришелъ не
праведниковъ призвать, но грѣшниковъ на
18 покаяніе. И *какъ* ученики Іоанновы и Фа-
рисейскіе наблюдали посты; *то нѣкоторые*
пришли, и сказали Ему: для чего Іоанно-

вы и Фарисейскіе ученики постятся, а Твои ученики не постятся? Іисусъ сказалъ имъ: могутъ ли брачные гости поститься, когда женихъ съ ними? Во все время, въ которое съ ними женихъ, не могутъ они поститься. Но придутъ дни, когда отнимется у нихъ женихъ; и тогда будутъ поститься, въ тѣ дни. Никто не приставляетъ заплаты изъ новаго, къ старой одеждѣ: а иначе новая заплата отдеретъ отъ стараго, и дира будетъ хуже. Никто также не вливаетъ вина молодаго въ мѣхи старые; а иначе молодое вино прорветъ мѣхи; и вино вытечетъ, и мѣхи пропадутъ: но вино молодое вливать надобно въ мѣхи новые. И случилось Ему проходить въ *день* субботный чрезъ засѣянныя *поля*; дорогою ученики Его начали срывать колосья. И Фарисеи говорили Ему: смотри, для чего они въ *день* субботный дѣлаютъ, чего не должно? Онъ сказалъ имъ: развѣ вы никогда не читали, что сдѣлалъ Давидъ, когда имѣлъ нужду, и взалкалъ самъ, и бывшіе съ нимъ? Какъ онъ вошелъ въ домъ Божій при первосвященникѣ Авіаѳарѣ, и ѣлъ хлѣбы предложенія, которыхъ не должно ѣсть *никому*, кромѣ священниковъ, и далъ и бывшимъ съ нимъ? И сказалъ имъ *Іисусъ*: суббота сдѣлана для человѣка, а не человѣкъ для субботы. И посему Сынъ человѣческій есть Господинъ и субботѣ.

19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

ГЛАВА III.

И опять вошелъ въ синагогу. Тамъ былъ человѣкъ имѣющій изсохшую руку. И примѣчали за Нимъ, не исцѣлитъ ли его въ

1 2

3 *день* субботный, чтобы обвинить Его. Но
Онъ сказалъ человѣку имѣющему изсохшую
4 руку: выступи на средину. А имъ сказалъ:
добро ли дѣлать должно въ *день* суббот-
ный, или зло дѣлать? жизнь спасти, или
5 погубить? Они молчали. И взглянувъ на
нихъ съ гнѣвомъ, скорбя объ ожесточеніи
сердецъ ихъ, сказалъ тому человѣку: про-
тяни руку твою. Онъ протянулъ; и спа-
6 ла рука его здорова, какъ другая. И вы-
шедши Фарисеи, тотчасъ сдѣлали противъ
Него совѣтъ съ Иродіанами, какъ бы по-
7 губить Его. Іисусъ же съ учениками Сво-
ими удалился къ морю; и множество на-
рода послѣдовало за Нимъ изъ Галилеи, и
8 изъ Іудеи, и изъ Іерусалима, и изъ Иду-
меи, и изъ за-Іордана, и *живущіе* около Ти-
ра и Сидона, услышавъ, что Онъ творилъ,
въ великомъ множествѣ пришли къ Нему.
9 Посему Онъ сказалъ ученикамъ Своимъ,
чтобы для Него въ готовности была лодка
10 отъ народа, дабы не тѣснили Его. Ибо
многихъ исцѣлилъ; такъ что одержимые
недугами бросались на Него, дабы прико-
11 снуться къ Нему. И духи нечистые, ко-
гда видѣли Его, падали предъ Нимъ, и кри-
12 чали: Ты Сынъ Божій. А Онъ крѣпко за-
прещалъ имъ, чтобы не дѣлали Его извѣ-
13 стнымъ. Потомъ взошелъ на гору, и по-
звалъ, кого Самъ хотѣлъ; и пошли къ Не-
14 му. И поставилъ двенадцать *Апостоловъ*,
чтобы они были съ Нимъ, и чтобы посы-
15 лать ихъ для проповѣдованія, и чтобы
они имѣли власть исцѣлять болѣзни, и из-
16 гонять бѣсовъ: [перваго Симона,] и нарекъ
17 Симону имя Петръ, и Іакова Зеведеева, и

Іоанна брата Іаковлева, и нарекъ имъ имена
Воанергесъ, то есть, сыны громовы, и 18
Андрея, и Филиппа, и Варѳоломея, и Матѳея,
и Ѳому, и Іакова Алфеева, и Ѳаддея, и Симо-
на Кананита, и Іуду Искаріота, который 19
и предалъ Его. Приходитъ въ домъ; и опять 20
сходится народъ, такъ что имъ не возмо-
жно было и хлѣба ѣсть. И услышавъ бли- 21
жніе Его, пошли взять Его; ибо говорили,
что Онъ изъ Себя вышелъ. А книжники 22
пришедшіе изъ Іерусалима говорили: въ Немъ
Веелзевулъ; и: Онъ изгоняетъ бѣсовъ чрезъ
князя бѣсовскаго. И призвавъ ихъ, гово- 23
рилъ имъ притчами: какъ можетъ сатана
сатану изгонять? Естьли царство раздѣ- 24
лится само въ себѣ, не можетъ устоять
царство то. И естьли домъ раздѣлится 25
самъ въ себѣ, не можетъ устоять домъ
тотъ. Такъ и сатана, ежели возсталъ на 26
самаго себя, и раздѣлился: то не можетъ
устоять; но пришелъ конецъ его. Никто 27
не можетъ, пришедши въ домъ крѣпкаго,
расхитить имущество его, естьли прежде
не свяжетъ сего крѣпкаго: тогда только рас-
хитить домъ его. Истинно говорю вамъ, 28
простятся сынамъ человѣческимъ всѣ грѣхи
и хуленія, какими бы ни хулили: но кто 29
произнесетъ хулу на Духа Святаго, тому не
будетъ прощенія вовѣкъ, но повиненъ онъ
вѣчному суду. *Сіе потому сказалъ*, что го- 30
ворили: въ Немъ духъ нечистый. Тогда 31
пришли мать и братья Его; и стоя внѣ
дома, послали къ Нему, звать Его. Около 32
Его сидѣлъ народъ. Тутъ сказали Ему:
вотъ, мать и братья и сестры Твои, на
дворѣ спрашиваютъ Тебя. Онъ сказалъ 33

имъ въ отвѣтъ: кто мать Моя, или братья
34 Мои? И обозрѣвъ сидящихъ около Себя, говоритъ: вотъ мать Моя и братья Мои.
35 Ибо кто сотворитъ волю Божію; тотъ братъ Мнѣ, и сестра, и мать.

ГЛАВА IV.

1 Опять началъ учить при морѣ: и собралось къ Нему множество народа; такъ что Онъ, войдя въ лодку, сидѣлъ на морѣ; а
2 весь народъ былъ у моря на землѣ. И училъ ихъ притчами много; и въ ученіи Своемъ
3 говорилъ имъ: послушайте; вотъ вышелъ
4 сѣятель сѣять. И при сѣяніи случилось, что иное упало при дорогѣ; и налетѣли
5 птицы, и поклевали его. Другое упало на каменистое *мѣсто*, гдѣ немного было земли; и тотчасъ взошло, потому что не глубоко
6 было въ землѣ; отъ зноя же солнечнаго погорѣло, и, поелику не имѣло корня, засохло.
7 Иное упало въ тѣрніе; и выросло терніе, и заглушило его, и *семя* не принесло плода.
8 Иное упало на добрую землю; и дало плодъ, который взошелъ и выросъ, и принесло, иное тридцать, а иное шестьдесятъ, а иное сто.
9 И сказалъ: имѣющій уши слышать, да слы-
10 шитъ! Когда же остался безъ посторонихъ: то спросили Его бывшіе около Него, съ двенадцатью *учениками*, о сей притчѣ.
11 Онъ сказалъ имъ: вамъ дано знать тайну царствія Божія; а тѣмъ, внѣшнимъ, все бы-
12 ваетъ въ притчахъ; такъ что своими глазами смотрѣть будутъ, и не увидятъ; и своими ушами слышать будутъ, и не уразумѣютъ; да не обратятся, и отпустятся
13 имъ согрѣшенія. И говоритъ имъ: *не уже*

ли вы не понимаете притчи сей? какъ же
вамъ разумѣть всѣ притчи? Сѣятель сло- 14
во сѣетъ. *Посѣянное* же при дорогѣ зна- 15
читъ тѣхъ, въ которыхъ сѣется слово, и
къ которымъ, когда услышатъ, тотчасъ
приходитъ сатана, и уноситъ слово, посѣ-
янное въ сердцахъ ихъ. Подобнымъ *обра-* 16
зомъ посѣянное на каменистыхъ *мѣстахъ*,
значитъ тѣхъ, которые, когда услышатъ
слово, тотчасъ принимаютъ оное съ радо-
стію; но не имѣютъ корня въ себѣ, а не- 17
постоянны: потомъ, когда бываетъ скорбь
или гоненіе за слово, тотчасъ соблазняются.
А посѣянное въ терніи, значитъ слыша- 18
щихъ слово, но *въ которыхъ* заботы вѣка 19
сего, и прелесть богатства, и другія похо-
тѣнія входящія *въ нихъ*, заглушаютъ слово,
и оно бываетъ безплодно. А посѣянное на 20
доброй землѣ значитъ тѣхъ, которые слу-
шаютъ слово, и принимаютъ, и приносятъ
плодъ, иной въ тридцать, иной въ шесть-
десятъ, а иной во сто *кратъ*. И сказалъ 21
имъ: для того ли приносятъ свѣчу, чтобы
поставить ее подъ сосудъ, или подъ кро-
вать? Не для того ли, чтобы поставить ее
на подсвѣчникѣ? Ибо нѣтъ ничего тайна- 22
го, что не сдѣлалось бы явнымъ; и ничего
не бываетъ потаеннаго, что не вышло бы
наружу. Ежели кто имѣетъ уши слышать, 23
да слышитъ. И сказалъ имъ: замѣчайте, 24
что слышите. Какою мѣрою мѣрите, *та-*
кою отмѣрено будетъ вамъ, и прибавится
вамъ слушающимъ. Ибо кто имѣетъ, то- 25
му дано будетъ; а кто не имѣетъ, у то-
го отнимется и то, что имѣетъ. И ска- 26
залъ: царствіе Божіе *подобно* тому, какъ

есть ли человѣкъ бросаетъ сѣмя въ землю;
27 и спитъ, и встаетъ ночью и днемъ; а какъ
сѣмя прозябаетъ и вырастаетъ, не знаетъ
28 самъ. Ибо земля сама по себѣ производитъ
сперва зелень, потомъ колосъ, потомъ пол-
29 ное зерно въ колосѣ. Когда же созрѣетъ
плодъ, тотчасъ посылаетъ серпъ; потому
30 что настала жатва. И сказалъ: чему упо-
добимъ царствіе Божіе? или какою притчею
31 изобразимъ его? Оно подобно зерну горчи-
чному, которое, когда сѣется въ землю,
32 есть меньше всѣхъ сѣменъ земныхъ; а ко-
гда посѣется, вырастаетъ, и становится
больше всѣхъ произрастѣній, и пускаетъ
большія вѣтви, такъ что подъ тѣнію его
33 птицы небесныя укрываться могутъ. И
таковыми многими притчами проповѣды-
валъ имъ слово, сколько они могли слышать.
34 А безъ притчи не говорилъ имъ ничего.
Ученикамъ же Своимъ особливо изъяснялъ
35 все. Вечеромъ того дня Онъ сказалъ имъ:
36 переправимся на другую сторону. И они,
отпустивъ народъ, отправились съ Нимъ въ
лодкѣ, въ которой Онъ былъ; а также и дру-
37 гія суда пошли за Нимъ. И поднялась вели-
кая буря; волны били въ лодку такъ, что
38 она уже наполнялась *водою*. А Онъ спалъ
на кормѣ на возглавіи; и будятъ Его, и го-
ворятъ Ему: Учитель! какъ Ты не забо-
39 тишься, что мы погибаемъ? И пробудясь,
запретилъ вѣтру, и сказалъ морю: умолкни,
перестань: и утихъ вѣтеръ, и насталa ве-
40 ликая тишина. И сказалъ имъ: что вы
41 такъ боязливы? какъ у васъ нѣтъ вѣры? И
убоялись страхомъ великимъ, и говорили

другъ другу: кто же это, что и вѣтеръ и море повинуются Ему?

ГЛАВА V.

И прибыли на другой берегъ моря, въ 1
страну Гадаринскую. Какъ скоро вы- 2
шелъ Онъ изъ судна, встрѣтился Ему *вы-*
шедшій изъ гробовъ человѣкъ, *одержимый*
нечистымъ духомъ. Онъ имѣлъ жилище въ 3
гробахъ, и никто не могъ удержать его да-
же и цѣпями. Ибо онъ часто, бывъ скованъ 4
оковами и цѣпями, разрывалъ цѣпи, и раз-
бивалъ оковы; и никто не могъ укротить
его. И всегда день и ночь въ гробахъ и въ 5
горахъ кричалъ, и бился о камни. Увидѣвъ 6
же Іисуса издалека, прибѣжалъ и поклонился
Ему. И съ громкимъ крикомъ сказалъ: что 7
Тебѣ до меня, Іисусъ, Сынъ Бога Всевы-
шняго? Заклинаю Тебя Богомъ, не мучь ме-
ня. Ибо (Іисусъ) сказалъ ему: выди, духъ 8
нечистый, изъ сего человѣка. И спросилъ 9
его: какъ тебѣ имя? отвѣчалъ: имя мнѣ Ле-
гіонъ; потому что насъ много. И много про- 10
сили Его, чтобы не высылалъ ихъ вонъ изъ
страны той. Было же тамъ большое стадо 11
свиней, которое паслося по горѣ. И проси- 12
ли Его всѣ бѣсы, говоря: пошли насъ въ сви-
ней, чтобы намъ войти въ нихъ. Іисусъ 13
немедленно позволилъ имъ. И вышедши не-
чистые духи, вошли въ свиней; и броси-
лось стадо съ утеса въ море; (а было ихъ
около двухъ тысячъ;) и потонули въ морѣ.
Пасущіе же свиней побѣжали, и разсказали 14
въ городѣ и по деревнямъ. И вышли *жи-*
тели смотрѣть, что случилось. Прихо- 15
дятъ къ Іисусу, и видятъ бѣсновавшагося,

въ которомъ былъ легіонъ, сидящимъ и
одѣтымъ и въ здравомъ умѣ; и испугались.
16 Видѣвшіе разсказали имъ о томъ, что слу-
17 чилось съ бѣсноватымъ, и о свиньяхъ. То-
гда начали просить *Іисуса*, чтобы отошелъ
18 отъ предѣловъ ихъ. И когда Онъ вошелъ
въ лодку, то бѣсновавшійся просилъ у Него
19 *позволенія* быть съ Нимъ; но Іисусъ не
позволилъ ему, а сказалъ ему: поди домой
къ своимъ, и разскажи имъ, что Господь со-
творилъ съ тобою, и *какъ* помиловалъ те-
20 бя. Онъ пошелъ, и началъ проповѣдовать
въ десятоградіи, что сотворилъ ему Іи-
21 сусъ; и всѣ дивились. Когда Іисусъ
опять переправился въ лодкѣ на ту сто-
рону, то собралось къ Нему множество
22 народа; и Онъ былъ у моря. Тутъ прихо-
дитъ одинъ изъ начальниковъ синагоги,
именемъ Іаиръ, и увидѣвъ Его, падаетъ къ
23 ногамъ Его, и убѣдительно проситъ Его,
говоря: дочь моя при смерти; приди, и воз-
ложи на нее руки; и она исцѣлится и бу-
24 детъ жива. *Іисусъ* пошелъ съ нимъ; а за
Нимъ пошло множество народа, и тѣсни-
25 ли Его. Тутъ нѣкоторая женщина, стра-
давшая кровотеченіемъ двенадцать лѣтъ,
26 много претерпѣвшая отъ многихъ врачей,
и истощившая все свое *имѣніе*, но ника-
кой пользы не получившая, а еще приве-
27 денная въ худшее состояніе, услышавъ
о Іисусѣ, въ народѣ подошла *къ Нему* сза-
28 ди, и прикоснулась къ одеждѣ Его. (Ибо
говорила: если и къ одеждѣ только Его
29 прикоснусь; исцѣлюся.) И вдругъ оста-
новилось теченіе крови ея; и она почув-
ствовала въ тѣлѣ, что выздоровѣла отъ

болѣзни сей. Іисусъ тотчасъ, почувство- 30
вавъ Самъ въ Себѣ, что изъ Него вышла
сила, обратился къ народу, и спросилъ:
кто прикоснулся къ Моей одеждѣ? Уче- 31
ники Его отвѣчали Ему: Ты видишь, *какъ*
народъ тѣснитъ Тебя, и спрашиваешь:
кто прикоснулся ко Мнѣ? Но Онъ посмо- 32
трѣлъ вокругъ, чтобы увидѣть, кто сдѣ-
лалъ сіе. Женщина, испугавшись и трепе- 33
ща, зная, что съ нею сдѣлалось, пришла,
пала предъ Нимъ, и сказала Ему всю ис-
тину. Онъ же сказалъ ей: дщерь! вѣра 34
твоя спасла тебя; иди съ миромъ, и будь
здрава отъ болѣзни твоей. Еще какъ Онъ 35
говорилъ *сіе*; приходятъ *изъ дому* началь-
ника синагоги, и говорятъ: дочь твоя у-
мерла; что еще трудишь Учителя? Но 36
Іисусъ, услыша сказанное, тотчасъ гово-
ритъ начальнику синагоги: не бойся, толь-
ко вѣруй. И не позволилъ итти за Собою 37
никому, кромѣ Петра, и Іакова, и Іоанна
брата Іаковлева. Приходитъ въ домъ на- 38
чальника синагоги; и видитъ смятеніе, и
плачущихъ и громко вопіющихъ. И войдя 39
говоритъ имъ: что за смятеніе, и *что* вы
плачете? дѣвица не умерла, но спитъ. И 40
смѣялись надъ Нимъ. Онъ же выславъ всѣхъ,
беретъ отца и мать дѣвицы, и бывшихъ съ
Нимъ, и входитъ туда, гдѣ лежала дѣвица.
И взявъ дѣвицу за руку, говоритъ ей: та- 41
лиѳа куми! что значитъ: дѣвица! тебѣ
говорю, встань. Тотчасъ дѣвица встала, 42
и пошла; ибо она была двенадцати лѣтъ.
И *видѣвшіе* крайне удивились. И приказалъ 43
имъ строго, чтобы никто не зналъ о семъ,
и велѣлъ дать ей ѣсть.

ГЛАВА VI.

1 Вышедши оттуда, Онъ пришелъ въ от-
чизну Свою; и съ Нимъ пришли уче-
2 ники Его. И въ наступившую субботу,
Онъ началъ учить въ синагогѣ. Многіе
слышавшіе дивились, и говорили: откуда
это Ему? и что за премудрость дана Ему?
и какъ такія чудеса дѣлаются руками Его?
3 Не плотникъ ли Онъ, сынъ Маріи, братъ
Іакову, и Іосіи, и Іудѣ, и Симону? и сестры
Его не здѣсь ли между нами? И соблазнялись
4 о Немъ. Іисусъ же говорилъ имъ: *нигдѣ*
нѣтъ пророку меньше чести, какъ въ оте-
чествѣ своемъ, и между сродниками, и въ
5 дому своемъ. И не могъ тамъ сотворить
никакого чуда, кромѣ того, что исцѣлилъ
нѣсколькихъ больныхъ, возложеніемъ рукъ.
6 И дивился невѣрію ихъ. Потомъ ходилъ
Онъ по окрестнымъ селеніямъ, и училъ.
7 И призвалъ двенадцать [учениковъ] и на-
чалъ ихъ посылать по два; и далъ имъ
8 власть надъ нечистыми духами. И запо-
вѣдалъ имъ, ничего не брать на доро-
гу, кромѣ одного посоха, ни сумы, ни хлѣ-
9 ба, ни денегъ въ поясѣ; но имѣть про-
стую обувь, и не носить двухъ одеждъ.
10 И сказалъ имъ: гдѣ войдете вы въ домъ;
въ немъ оставайтесь, пока не выдете изъ
11 того *мѣста*. И если кто не приметъ
васъ, и не будетъ слушать васъ; то вы-
ходя оттуда, отрясите прахъ отъ ногъ
вашихъ, во свидѣтельство на нихъ. Истин-
но говорю вамъ, отраднѣе будетъ Содо-
му и Гоморру въ день суда, нежели горо-
12 ду тому. Они пошли, и проповѣдывали

покаяніе; и многихъ бѣсовъ изгоняли; и 13
помазывали масломъ многихъ больныхъ, и
исцѣляли. Царь Иродъ услышалъ [о Іису- 14
сѣ,] (ибо имя Его сдѣлалось извѣстнымъ,)
и сказалъ: это Іоаннъ крестителъ воскресъ
изъ мертвыхъ, и потому чудеса дѣлаются
ся отъ него. Иные говорили: это Илія; 15
а иные говорили: это пророкъ, или подо-
бный пророкамъ. Иродъ же, услышавъ, 16
сказалъ: это Іоаннъ, которому я отсѣкъ
голову, онъ воскресъ изъ мертвыхъ. Ибо 17
сей Иродъ, пославъ, взялъ Іоанна, и по-
садилъ его въ темницу, за Иродіаду, же-
ну брата своего Филиппа, потому что
женился на ней; ибо Іоаннъ говорилъ 18
Ироду: не должно тебѣ имѣть жену бра-
та твоего. Иродіада же, злобясь на не- 19
го, искала убить его, но не могла. Ибо 20
Иродъ боялся Іоанна, зная, что онъ мужъ
праведный и святый; и берегъ его; и слу-
шаясь его, многое дѣлалъ, и съ удоволь
ствіемъ слушалъ его. Наступило удобное 21
время, когда Иродъ въ день рожденія сво-
его давалъ пиръ вельможамъ своимъ, и ты-
сяченачальникамъ и старѣйшинамъ Гали-
лейскимъ. Дочь той Иродіады вошла, и 22
плясала, и угодила Ироду и гостямъ его,
такъ что царь сказалъ дѣвицѣ: проси у
меня, чего хочешь, и дамъ тебѣ. И по- 23
клялся ей: чего бы ты у меня ни попросила,
дамъ тебѣ, даже до полуцарства моего.
Она же, вышедши, спросила у матери своей: 24
чего просить? а та сказала: головы Іоанна
крестителя. И тотчасъ войдя съ поспѣ- 25
шностію къ царю, просила, говоря: хочу,
чтобы ты далъ мнѣ теперь же на блюдѣ

26 голову Іоанна крестителя. Царь опечалился; но по причинѣ клятвы и для гостей
27 своихъ, не захотѣлъ отказать ей. И тотчасъ царь,ославъ стража, велѣлъ принести
28 голову его. Онъ пошелъ, и отсѣкъ ему голову въ темницѣ, и принесъ ее на блюдѣ, и подалъ ее дѣвицѣ, а дѣвица отдала
29 оную матери своей. Ученики его, услышавъ, пришли, и взяли тѣло его, и положили оное во гробъ. Апостолы, собравшись
30 къ Іисусу, разсказали Ему все, что они
31 сдѣлали, и чему научили. Онъ сказалъ имъ: подите вы одни въ уединенное мѣсто, и отдохните немного; ибо много было приходящихъ и отходящихъ, такъ что имъ
32 и ѣсть было некогда. И отправились въ
33 уединенное мѣсто въ лодкѣ, одни. Но народъ увидѣлъ, какъ они отправлялись; и многіе узнали Его; и пѣшіе изъ всѣхъ городовъ бѣжали туда, и пришли прежде ихъ,
34 и собрались къ Нему. Іисусъ, вышедши, увидѣлъ множество народа, и сжалился надъ ними, потому что они были какъ овцы безъ пастыря; и началъ учить ихъ
35 много. И какъ довольно уже прошло дня; то ученики Его приступивъ къ Нему, сказали: мѣсто здѣсь пустое, а время уже
36 позднее; отпусти ихъ, чтобы пошли въ окрестныя мѣста и селенія, и купили себѣ
37 хлѣба; ибо имъ нечего ѣсть. Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: дайте вы имъ ѣсть. И сказали Ему: развѣ намъ пойти, купить денаріевъ на двѣсти хлѣба, чтобы дать имъ
38 ѣсть? *Но* онъ спросилъ ихъ: сколько у васъ хлѣбовъ? подите, посмотрите. Они, посмотрѣвъ, отвѣчали: пять хлѣбовъ и двѣ ры-

бы. Тогда велѣлъ имъ разсадить всѣхъ 39
по мѣстамъ на зеленой травѣ. И сѣ- 40
ли рядами, по сту и по пятидесяти.
Онъ взялъ пять хлѣбовъ и двѣ рыбы, воз- 41
зрѣвъ на небо благословилъ, и преломилъ
хлѣбы, и далъ ученикамъ Своимъ, чтобы
они роздали имъ; и двѣ рыбы раздѣлилъ
на всѣхъ. И ѣли всѣ, и насытились. И 42
набрали кусковъ *хлѣба, и остатковъ* отъ 43
рыбъ, двенадцать полныхъ коробовъ. Бы- 44
ло же ѣвшихъ хлѣбы около пяти тысячь
человѣкъ. И тотчасъ понудилъ учениковъ 45
Своихъ войти въ лодку, и плыть впередъ
на другую сторону къ Виѳсаидѣ, между
тѣмъ какъ Онъ отпуститъ народъ. И 46
отпустивъ его, пошелъ на гору помолить-
ся. Вечеромъ же лодка была посреди мо- 47
ря, а Онъ одинъ на берегу. И увидѣлъ ихъ 48
бѣдствующихъ въ плаваніи; ибо вѣтеръ
былъ имъ противный. Около же четвер-
той стражи ночи подошелъ къ нимъ, идя
по морю; и хотѣлъ миновать ихъ. Они, 49
увидѣвъ Его идущаго по морю, подумали,
что это призракъ, и вскричали: (ибо всѣ 50
увидѣли Его, и испугались:) и тотчасъ
началъ говорить съ ними, и сказалъ имъ:
ободритесь; это Я; не бойтесь. И вошелъ 51
къ нимъ въ лодку; и вѣтеръ утихъ; и они
чрезвычайно изумлялись въ себѣ, и диви-
лись. Ибо не вразумились *чудомъ* надъ 52
хлѣбами; потому что сердце ихъ окаме-
нено было. И переправясь, прибыли въ 53
землю Геннисаретскую; и пристали *къ бе-*
регу. Когда они вышли изъ лодки; тотчасъ 54
жители, узнавъ Его, обѣжали всю страну 55
ту, и начали приносить больныхъ на од-

рахъ туда, гдѣ, какъ слышно было, Онъ
56 находился. И куда Онъ ни приходилъ, въ селенія ли, въ города ли, въ деревни ли; клали больныхъ на открытыхъ мѣстахъ, и просили Его, чтобы имъ хотя прикоснуться къ краю одежды Его: и всѣ, которые прикасались къ Нему, исцѣлялись.

ГЛАВА VII.

1 Сошлись къ Нему Фарисеи, и нѣкоторые изъ книжниковъ, пришедшіе изъ Іеру-
2 салима. И увидѣвъ нѣкоторыхъ изъ учениковъ Его нечистыми, то есть, неумытыми руками ѣвшихъ хлѣбъ, осуждали.
3 (Ибо Фарисеи, и всѣ Іудеи, не ѣдятъ, не умывъ рукъ, держась преданія старцевъ;
4 также [пришедши] съ торгу, не ѣдятъ, не омывшись; и другихъ многихъ держатся преданій, какъ-то: омываютъ чаши, кув-
5 шины, котлы и скамьи.) Потомъ спрашиваютъ Его Фарисеи и книжники: для чего ученики Твои не поступаютъ по преданію старцевъ, но неумытыми руками
6 ѣдятъ хлѣбъ? Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: справедливо предсказалъ Исаія о васъ лицемѣрахъ, какъ написано: сіи люди чтутъ Меня устами; а сердце ихъ далеко
7 отстоитъ отъ Меня. Но тщетно чтутъ Меня, уча ученіямъ *и* заповѣдямъ человѣ-
8 ческимъ. (*Исаіи* 29: 13.) Ибо вы, оставя заповѣдь Божію, держитесь преданія человѣческаго, омываете кувшины и чаши;
9 и многое иное сему подобное дѣлаете. И сказалъ имъ: хорошо *ли* вамъ отмѣнять заповѣдь Божію, чтобы сохранить пре-
10 даніе ваше? Ибо Моисей сказалъ: чти

отца твоего и мать твою; и, злословящій отца или мать, смертію да умретъ. (*Исх.* 20: 12.—*Втор.* 21: 18, 19, 20, 21.) А вы говорите: естьли кто скажетъ отцу или матери: корванъ, то есть, въ даръ *Богу отдано то*, чѣмъ бы ты отъ меня могъ пользоваться; *тотъ правъ.* И такимъ образомъ не допускаете его, ничего сдѣлать для отца своего или матери своей, отмѣняя слово Божіе преданіемъ вашимъ, которое вы установили; и много подобнаго сему дѣлаете. И призвавъ весь народъ, говорилъ имъ: слушайте Меня всѣ, и разумѣйте. Ничто входящее въ человѣка извнѣ, не можетъ осквернить его; но что исходитъ изъ него, то оскверняетъ человѣка. Кто имѣетъ уши слышать, да слышитъ! И когда Онъ отъ народа вошелъ въ домъ; то ученики спросили Его о сей притчѣ. Онъ сказалъ имъ: *не уже ли* и вы такъ непонятливы? *не уже ли* не разумѣете, что все, извнѣ входящее въ человѣка, не можетъ осквернить его? Потому что не въ сердце его входитъ, но во чрево; и выходитъ вонъ, *чѣмъ* отдѣляется нечистое *отъ* всякой пищи. Далѣе сказалъ: исходящее изъ человѣка, сквернитъ человѣка; ибо изнутри, отъ сердца человѣческаго, исходятъ помышленія злыя, прелюбодѣянія, любодѣянія, убійства, кражи, лихоимство, злобы, лукавство, непотребство, завидливое око, богохульство, высокомѣріе, безумство. Все сіе зло изнутри исходитъ, и оскверняетъ человѣка. И отправясь оттуда, пришелъ къ предѣламъ Тирскимъ и Сидонскимъ: и вошедши въ домъ, хо-

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

тѣлъ, чтобы никто не узналъ *о семъ*; но
25 не могъ упаиться. Ибо услышавъ о Немъ
нѣкоторая женщина, которой дочь одер-
жима была нечистымъ духомъ, пришла, и
26 упала къ ногамъ Его; (а женщина та
была язычница, родомъ Сирофиникіянка;) и
просила Его, чтобы Онъ выгналъ бѣса изъ
27 дочери ея. Іисусъ сказалъ ей: дай прежде
накормить дѣтей; ибо несправедливо от-
нять хлѣбъ *у* дѣтей, и бросить псамъ.
28 Она же сказала Ему въ отвѣтъ: такъ, Го-
споди! но и псы подъ столомъ ѣдятъ крош-
29 ки у дѣтей. И сказалъ ей: за это слово,
30 поди, бѣсъ вышелъ изъ дочери твоей. Она
возвратилась въ домъ свой, и нашла, что
бѣсъ вышелъ, и дочь лежитъ на постелѣ.
31 Іисусъ, вышедши опять изъ предѣловъ Ти-
ра и Сидона, чрезъ предѣлы десятоградія,
32 пришелъ къ морю Галилейскому. И при-
вели къ Нему глухаго косноязычнаго; и
просили Его, чтобы возложилъ на Него ру-
33 ку. *Іисусъ*, отведши его отъ народа въ
сторону, вложилъ персты Свои въ уши его;
34 и плюнувъ, коснулся языка его; и воззрѣвъ
на небо, воздохнулъ, и сказалъ ему: эффаѳа,
35 то есть, отверзись. И тотчасъ отверзся
слухъ его, и разрѣшились узы языка его, и
36 сталъ говорить чисто. И запретилъ имъ,
чтобы никому не сказывали: но чѣмъ бо-
лѣе Онъ имъ запрещалъ, тѣмъ болѣе раз-
37 глашали. И чрезвычайно дивились, говоря:
все дѣлаетъ доброе; и глухихъ творитъ
слышащими, и нѣмыхъ говорящими.

ГЛАВА VIII.

1 Въ тѣ дни, когда собралось множество
народа, и не имѣли, что ѣсть, Іисусъ,

призвавъ учениковъ Своихъ, сказалъ имъ:
Жаль мнѣ народа; потому что уже три 2
дни находятся при Мнѣ, и не имѣютъ,
что ѣсть. Если отпущу ихъ домой го- 3
лодными, ослабѣютъ на пути; ибо нѣко-
торые изъ нихъ пришли издалека. Уче- 4
ники Его отвѣтствовали Ему: откуда
взять здѣсь въ пустынѣ хлѣбовъ, чтобы
накормить ихъ? И спросилъ ихъ: сколько 5
у васъ хлѣбовъ? Они сказали: семь. Тогда 6
велѣлъ народу возлечь на землю: и взявъ
семь хлѣбовъ, и воздавъ хвалу, преломилъ,
и далъ ученикамъ Своимъ, чтобы они роз-
дали; и они роздали народу. Было у нихъ 7
и нѣсколько рыбокъ; Онъ, благословя, ве-
лѣлъ раздать и ихъ. И ѣли, и насытились; 8
и собрали кусковъ оставшихся семь кузо-
вовъ. Ѣвшихъ же было около четырехъ 9
тысячъ. И отпустилъ ихъ. И тотчасъ 10
войдя въ лодку съ учениками Своими, при-
былъ въ страны Далмануѳскія. Вышли Фа- 11
рисеи, и начали спорить съ Нимъ, и тре-
бовали отъ Него знаменія съ небеси, иску-
шая Его. Но Онъ возстенавъ духомъ Сво- 12
имъ, сказалъ: для чего родъ сей знаменія
ищетъ? истинно говорю вамъ, не дастся
роду сему знаменія. И оставя ихъ, сѣлъ 13
опять въ лодку, и отплылъ на другую сто-
рону. При семъ ученики Его забыли взять 14
хлѣбовъ, и кромѣ одного хлѣба не имѣли
съ собою въ лодкѣ. А Онъ заповѣдалъ имъ, 15
сказавъ: смотрите, берегитесь закваски Фа-
рисейской и закваски Иродовой. И разсуж- 16
дали между собою, говоря: *это значитъ*, что
мы хлѣбовъ не взяли. Іисусъ, уразумѣвъ, 17
говоритъ имъ: что разсуждаете о томъ,

что хлѣбовъ не взяли? Еще ли не знаете
и не разумѣете? еще ли окаменено въ васъ
18 сердце? Имѣя очи, не видите? и уши
19 имѣя, не слышите? и не помните? Когда
пять хлѣбовъ Я преломилъ на пять ты-
сячь *человѣкъ*: сколько коробовъ наполнили
вы собранными кусками? Говорятъ Ему:
20 двенадцать. Также когда семь хлѣбовъ на
четыре тысячи: сколько кузововъ наполни-
ли вы собранными кусками? Они сказали:
21 семь. И сказалъ имъ: какъ же не разу-
22 мѣете? Приходитъ въ Виѳсаиду: и приво-
дятъ къ Нему слѣпаго, и просятъ, чтобы
23 прикоснулся къ нему. Онъ, взявъ слѣпаго
за руку, вывелъ его вонъ изъ селенія; и
плюнувъ ему на глаза, возложилъ на него
24 руки, и спросилъ его: видишь ли что? Онъ,
взглянувъ, сказалъ: вижу ходящихъ людей,
25 какъ деревья. Потомъ опять возложилъ
руки на глаза ему, и велѣлъ ему взглянуть:
и онъ исцѣлѣлъ, и сталъ видѣть все ясно.
26 И послалъ его домой, сказавъ: и не заходи
въ селеніе, и не разсказывай никому изъ
27 селенія. И пошелъ Іисусъ съ учениками
Своими въ селенія Кесаріи Филипповой. До-
рогою Онъ спрашивалъ учениковъ Своихъ:
28 за кого Меня почитаютъ люди? Они от-
вѣтствовали: [одни] за Іоанна крестителя; другіе за Илію; а иные за кого либо
29 изъ пророковъ. Онъ спросилъ ихъ: а вы за
кого Меня почитаете? Петръ сказалъ Ему
30 въ отвѣтъ: Ты Христосъ. И запретилъ
имъ, чтобы никому не говорили о Немъ.
31 И началъ учить ихъ, что Сыну человѣче-
скому много должно пострадать, и быть
отвержену старѣйшинами и первосвящен-

никами и книжниками, и быть убиту, и
въ третій день воскреснуть. И говориль 32
о семъ открыто. Но Петръ, приближась
къ Нему, началъ противорѣчить Ему. Онъ 33
же обратясь, и взглянувъ на учениковъ
Своихъ, запретилъ Петру, сказавъ: отой-
ди отъ Меня, сатана; потому что ты
думаешь не о томъ, что Божіе, но, что
человѣческое. И подозвавъ народъ съ уче- 34
никами Своими, сказалъ имъ: кто хочетъ
итти за Мною; отвергнись себя, возми
крестъ свой, и послѣдуй Мнѣ. Ибо кто хо- 35
четъ душу свою сберечь, тотъ потеряетъ
ее; а кто потеряетъ душу свою ради Ме-
ня и Евангелія, тотъ спасетъ ее. Ибо 36
какая польза человѣку, естьли онъ пріо-
брѣтетъ весь міръ, а душу свою потеря-
етъ? Или какой выкупъ дастъ человѣкъ 37
за душу свою? Ибо естьли кто постыдится 38
Меня и Моихъ словъ въ родѣ семъ
прелюбодѣйномъ и грѣшномъ; то и Сынъ
человѣческій постыдится его, когда при-
идетъ во славѣ Отца Своего съ Ангелами
святыми.

ГЛАВА IX.

И сказалъ имъ: истинно говорю вамъ, нѣ- 1
которые изъ стоящихъ здѣсь не вку-
сятъ смерти, какъ уже увидятъ царствіе
Божіе пришедшее въ силѣ. И по проше- 2
ствіи шести дней, взялъ Іисусъ Петра,
Іакова, и Іоанна, и возвелъ ихъ на гору вы-
сокую особо однихъ; и преобразился предъ
ними. И ризы Его сдѣлались блистающи- 3
ми, весьма бѣлыми, какъ снѣгъ, какъ на земли
бѣлильщикъ выбѣлить не можетъ. И явил- 4

ся имъ Илія съ Моисеемъ; и разговарива-
5 ли съ Іисусомъ. При семъ Петръ говорилъ Іисусу: Равви! хорошо намъ здѣсь; поставимъ три сѣни, одну тебѣ, одну Моисею, и одну Иліи. Ибо не зналъ, что сказать; потому что они были внѣ себя отъ
7 страха. И явилось облако, и осѣнило ихъ; и изшелъ изъ облака гласъ, говорящій: Сей есть Сынъ Мой возлюбленный; Его слу-
8 шайте. И тотчасъ взглянувъ, никого уже не увидѣли съ собою, кромѣ одного Іисуса.
9 Когда же они сходили съ горы; Онъ приказалъ имъ никому не сказывать, что видѣли, пока Сынъ человѣческій не воскре-
10 снетъ изъ мертвыхъ. Они остановились на семъ словѣ, и спрашивали другъ друга: что значитъ, воскреснуть изъ мертвыхъ?
11 И спросили Его: какъ же книжники гово-
рятъ, что Илія долженъ притти прежде?
12 Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: правда, Илія *долженъ* притти прежде, и устроитъ все; и, какъ писано о Сынѣ человѣческомъ, *надобно*, чтобы Онъ много пострадалъ, и
13 былъ уничиженъ. Но Я вамъ сказываю, что и Илія пришелъ, и поступили съ нимъ, какъ хотѣли, такъ какъ писано о
14 немъ. Пришедши къ ученикамъ, увидѣлъ множество народа около нихъ, и книж-
15 никовъ спорящихъ съ ними. Вдругъ, увидя Его, весь народъ изумился; и подбѣгая
16 привѣтствовали Его. Онъ спросилъ книж-
17 никовъ: о чемъ вы спорите съ ними? Одинъ изъ народа сказалъ въ отвѣтъ: Учитель! я привелъ къ Тебѣ сына моего, одержи-
18 маго духомъ нѣмымъ. Всякой разъ, когда схватываетъ его, терзаетъ; и онъ испу-

скаетъ пѣну, и скрежещетъ зубами и сохнетъ. Я просилъ учениковъ Твоихъ, чтобы выгнали его; но не могли. *Іисусъ* отвѣтствуя ему, говоритъ: о родъ невѣрный! доколѣ буду съ вами? доколѣ буду терпѣть васъ? приведите его ко Мнѣ. И привели его къ Нему: и когда *бѣсноватый* увидѣлъ Его; тотчасъ духъ потрясъ его: онъ упалъ на землю, и валялся, испуская пѣну. И спросилъ Іисусъ отца его: какъ давно это ему приключилось? Онъ сказалъ: съ младенчества; и многократно бросалъ его, то въ огонь, то въ воду, чтобы погубить его; но, естьли можешь сколько нибудь, умилосердись надъ нами, помоги намъ. Іисусъ сказалъ ему: естьли можешь сколько нибудь вѣрить, все возможно вѣрующему. И вдругъ отецъ отрока того возопилъ со слезами: вѣрую, Господи! помоги моему невѣрію. Іисусъ, видя, что сбѣгается народъ, запретилъ духу нечистому, сказавъ ему: духъ нѣмый и глухій! Я тебѣ повелѣваю, выдь изъ него, и впредь не входи въ него. И *духъ* вскричавъ, и сильно потрясши его, вышелъ; и онъ сдѣлался какъ мертвый, такъ что многіе говорили: онъ умеръ. Но Іисусъ, взявъ его за руку, поднялъ его; и онъ всталъ. И какъ вошелъ *Іисусъ* въ домъ; то ученики спрашивали Его наединѣ: почему мы не могли выгнать его? Онъ отвѣтствовалъ имъ: сей родъ ничѣмъ не можетъ быть выгнанъ, какъ токмо молитвою и постомъ. Вышедши оттуда, проходили чрезъ Галилею; и Онъ не хотѣлъ, чтобы кто узналъ. Ибо училъ учениковъ Своихъ, и ска-

19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

зывалъ имъ, что Сынъ человѣческій преданъ будетъ въ руки человѣческія, и убіютъ Его; и по убіеніи въ третій день
32 воскреснетъ. Но они не разумѣли слова
33 сего, и боялись спросить Его. Пришелъ въ Капернаумъ; и будучи въ домѣ, спросилъ ихъ: о чемъ вы дорогою разсуждали
34 между собою? Они молчали; потому что дорогою спорили между собою, кто боль-
35 ше. И сѣдши, призвалъ двенадцать *учениковъ*, и сказалъ имъ: кто хочетъ быть первымъ, будь изъ всѣхъ послѣдній, и всѣмъ
36 слуга. И взявъ дитя, поставилъ его посреди ихъ; и обнявъ его, сказалъ имъ:
37 кто приметъ одно изъ таковыхъ дѣтей во имя Мое, тотъ Меня приметъ; а кто Меня приметъ, не Меня приметъ, но по-
38 славшаго Меня. Іоаннъ же вступя въ разговоръ, сказалъ Ему: Учитель! мы видѣли нѣкотораго *человѣка* именемъ Твоимъ изгоняющаго бѣсовъ, который не ходитъ за нами; и запретили ему, потому что за
39 нами не ходитъ. Іисусъ сказалъ: не запрещайте ему; ибо никто, сотворившій чудо именемъ Моимъ, не можетъ вскорѣ
40 злословить Меня. Ибо кто не противъ
41 васъ, тотъ за васъ. Ибо кто напоитъ васъ чашею воды во имя Мое, за то, что вы Христовы; истинно говорю вамъ, не ли-
42 шится награды своей. А кто соблазнитъ одного изъ малыхъ, вѣрующихъ въ Меня; тому лучше бы повѣсить на шею жернов-
43 ный камень, и бросить его въ море. И если соблазняетъ тебя рука твоя, отсѣки ее; лучше тебѣ войти въ жизнь безрукому, нежели съ двумя руками войти въ

геенну, въ огонь неугасимый, гдѣ червь 44
ихъ не умираетъ, и огонь не угасаетъ.
И естьли нога твоя соблазняетъ тебя, 45
отсѣки ее; лучше тебѣ войти въ жизнь
хромому, нежели съ обѣими ногами быть
ввержену въ геенну, въ огонь неугасимый,
гдѣ червь ихъ не умираетъ, и огонь не 46
угасаетъ. И естьли око твое соблазняетъ 47
тебя; выколи его: лучше тебѣ одноокому
войти въ царствіе Божіе, нежели съ дву-
мя глазами быть ввержену въ геенну ог-
ненную, гдѣ червь ихъ не умираетъ, и 48
огонь не угасаетъ. Ибо всякой огнемъ осо- 49
лится, и всякая жертва солію осолится.
Соль добрая *вещь*: но естьли соль не соло- 50
на будетъ, чѣмъ вы ее поправите? Имѣй-
те соль въ себѣ; и миръ имѣйте между
собою.

ГЛАВА X.

Отправясь оттуда, Онъ пришелъ въ пре- 1
дѣлы Іудейскіе, за-Іорданскою споро-
ною; и опять сошелся къ Нему народъ; и
Онъ опять, по Своему обыкновенію, училъ
ихъ. И приступивъ Фарисеи, искушали 2
Его, спрашивая: можно ли мужу разво-
диться съ женою? Онъ сказалъ имъ въ 3
отвѣтъ: что вамъ заповѣдалъ Моисей?
Они сказали: Моисей позволилъ писать 4
разводное письмо, и разводиться. Іисусъ 5
отвѣтствовалъ имъ: по жестокосердію ва-
шему онъ написалъ вамъ заповѣдь сію.
Вначалѣ же сотворенія, мужа и жену со- 6
творилъ ихъ Богъ. Посему оставитъ че- 7
ловѣкъ отца своего и мать, и прилѣпит- 8
ся къ женѣ своей, и будутъ два одна плоть;

такъ что они уже не двое, но одна плоть.
9 И такъ, что Богъ сочеталъ, того чело-
10 вѣкъ да не разлучаетъ. Опять о томъ же
11 спросили Его въ домѣ ученики Его. Онъ
сказалъ имъ: кто разведется съ женою сво-
ею, и женится на другой; тотъ прелюбо-
12 дѣйствуетъ отъ нея. И естьли жена раз-
ведется съ мужемъ своимъ, и выдетъ за
13 другаго; прелюбодѣйствуетъ. И приноси-
ли къ Нему дѣтей, чтобы прикоснулся къ
нимъ; ученики же не допускали принося-
14 щихъ. Увидя *то* Іисусъ, вознегодовалъ, и
сказалъ имъ: пустите дѣтей, и не препят-
ствуйте имъ приходить ко Мнѣ; ибо та-
15 ковыхъ есть царствіе Божіе. Истинно
говорю вамъ, кто не приметъ царствія
Божія, какъ дитя; тотъ не войдетъ въ не-
16 го. И обнявъ ихъ, благословлялъ ихъ, воз-
17 лагая на нихъ руки. Когда Онъ выходилъ
въ путь; подбѣжалъ нѣкто, палъ предъ
Нимъ на колѣна, и спросилъ Его: Учитель
благій! что мнѣ дѣлать, чтобы наслѣдо-
18 вать жизнь вѣчную? Іисусъ сказалъ ему:
почему ты называешь Меня благимъ? ни-
кто не благъ, какъ только одинъ, Богъ.
19 Знаешь заповѣди: не прелюбодѣйствуй, не
убивай, не крадь, не лжесвидѣтельствуй,
не обижай, почитай отца твоего и мать.
20 (*Исх.* 20: 12, 13, 14, 15, 16, 17.) Онъ же ска-
залъ Ему въ отвѣтъ: Учитель! все это
21 сохранилъ я отъ юности моей. Іисусъ,
взглянувъ на него, полюбилъ его, и сказалъ
ему: одного тебѣ недостаетъ: поди, все,
что имѣешь, продай, и раздай нищимъ; и
получишь сокровище на небеси; и приходи,
22 послѣдуй Мнѣ, взявъ крестъ. Онъ же ему-

тившись отъ сего слова, отошелъ съ печалію: ибо имѣлъ большое имѣніе. И посмотрѣвъ Іисусъ вокругъ, говоритъ ученикамъ Своимъ: какъ трудно имѣющимъ богатство войти въ царствіе Божіе! Ученики ужаснулись отъ словъ Его. Но Іисусъ, продолжая рѣчь, опять говоритъ имъ: дѣти! какъ трудно надѣющимся на богатство, войти въ царствіе Божіе! Удобнѣе верблюду пройти сквозь игольныя уши, нежели богатому войти въ царствіе Божіе. Они же чрезвычайно изумлялись, и говорили другъ другу: кто же можетъ спастися? Іисусъ, воззрѣвъ на нихъ, сказалъ: человѣкамъ не возможно, но не Богу; ибо все возможно Богу. И началъ Петръ говорить Ему: вотъ, мы оставили все, и послѣдовали за Тобою. Іисусъ сказалъ въ отвѣтъ: истинно говорю вамъ, нѣтъ никого, кто бы оставилъ домъ, или братьевъ, или сестръ, или отца, или мать, или жену, или дѣтей, или земли, ради Меня и Евангелія; и не получилъ бы нынѣ во время сіе, *и* при гоненіяхъ, во сто кратъ болѣе, домовъ, и братьевъ, и сестръ, [и отцевъ,] и матерей, и дѣтей, и земель, а въ вѣкѣ грядущемъ, жизни вѣчной. Многіе же первые будутъ послѣдними; и послѣдніе первыми. Дорогою, когда они шли въ Іерусалимъ, Іисусъ шелъ впереди ихъ; и они безпокоились, и шли за Нимъ въ страхѣ; и подозвавъ двенадцать *учениковъ*, Онъ опять началъ имъ сказывать, что съ Нимъ будетъ. Вотъ, мы входимъ въ Іерусалимъ, и Сынъ человѣческій преданъ будетъ первосвященникамъ и книжникамъ; и осудятъ Его на

23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33

34 смерть; и предадутъ Его язычникамъ; и
поругаются Ему; и будутъ бить Его; и
оплюютъ Его; и убьютъ Его: и въ тре-
35 тій день воскреснетъ. Сыны Зеведеевы,
Іаковъ и Іоаннъ, подошли къ Нему, и ска-
зали: Учитель! желали бы мы, чтобы Ты
36 сдѣлалъ намъ, о чемъ попросимъ. Онъ ска-
залъ имъ: что, хотите, чтобы Я сдѣлалъ
37 вамъ? Они сказали Ему: дай намъ сѣсть
у Тебя одному по правую *руку*, а другому
38 по лѣвую, въ славѣ Твоей. Но Іисусъ ска-
залъ имъ: не знаете, чего просите; може-
те ли пить чашу, которую Я пью, и кре-
ститься крещеніемъ, которымъ Я крещу-
39 ся? Они отвѣчали Ему: можемъ. Но Іи-
сусъ сказалъ имъ: чашу, которую Я пью,
будете пить; и крещеніемъ, которымъ Я
40 крещуся, будете креститься; а чтобы
сѣсть у Меня по правую и по лѣвую *руку*,
не отъ Меня зависитъ дать *сіе вамъ*, но,
41 кому уготовано. И услышавъ [прочіе] де-
сять, начали негодовать на Іакова и Іо-
42 анна. Іисусъ же, подозвавъ ихъ, говоритъ
имъ: знаете, что почитающіеся князьями
народовъ, господствуютъ надъ ними, и
43 вельможи ихъ властвуютъ ими; но ме-
жду вами не *должно* быть такъ: а кто
хочетъ быть большимъ между вами, будь
44 вамъ слуга; и кто хочетъ быть первымъ,
45 будь всѣмъ рабъ. Ибо *и* Сынъ человѣче-
скій не для того пришелъ, чтобы Ему
служили, *но* чтобы послужить, и отдать
46 душу Свою для искупленія многихъ. И
входятъ въ Іерихонъ. И когда выходилъ Онъ
изъ Іерихона, и ученики Его, и довольно
народа: Вартимей сынъ Тимеевъ слѣпой

сидѣлъ на дорогѣ, и просилъ *милостыни.*
Услышавъ, что это Іисусъ Назорей, онъ 47
началъ кричать и говорить: Іисусъ, сынъ
Давидовъ! помилуй меня! Многіе заста- 48
вляли его молчать; но онъ еще болѣе сталъ
кричать: сынъ Давидовъ! помилуй меня!
Іисусъ остановясь, велѣлъ его позвать. И 49
зовутъ слѣпаго, и говорятъ ему: скорѣе,
встань, зоветъ тебя. Онъ сбросилъ съ се- 50
бя верхнюю одежду, всталъ, и пришелъ къ
Іисусу. Іисусъ спросилъ его: чего ты отъ 51
Меня хочешь? Слѣпой сказалъ Ему: Рав-
вуни!* чтобы я прозрѣлъ. Іисусъ сказалъ 52
ему: поди, вѣра твоя спасла тебя. И онъ
тотчасъ прозрѣлъ, и пошелъ по дорогѣ за
Іисусомъ.

ГЛАВА XI.

Когда приближились къ Іерусалиму, къ Виѳ- 1
фагіи и Виѳаніи, при горѣ Масличной;
Іисусъ посылаетъ двухъ изъ учениковъ Сво-
ихъ, и говоритъ имъ: подите въ селеніе, 2
которое прямо передъ вами; и входя въ оное,
тотчасъ найдете привязаннаго осленка, на
котораго никто изъ людей не садился;
отвязавъ его, приведите. И если кто 3
спроситъ васъ: для чего это дѣлаете? отъ-
вѣтствуйте: онъ надобенъ Господу; и тот-
часъ отпуститъ его сюда. Они пошли, и 4
нашли осленка, привязаннаго у воротъ на
перекресткѣ, и отвязали его. И нѣкото- 5
рые изъ стоящихъ тамъ говорили имъ:
что вы дѣлаете? *зачѣмъ* отвязываете ос-
ленка? Они отвѣтствовали имъ, какъ по- 6
велѣлъ Іисусъ; и тѣ отпустили ихъ. И 7

* Учитель.

привели осленка къ Іисусу, и положили на него одежды свои. *Іисусъ* сѣлъ на него.
8 Многіе же постилали одежды свои по дорогѣ; а иные срѣзывали вѣтви съ деревъ,
9 и бросали по дорогѣ. И предшествующіе и сопровождающіе восклицали, говоря: Осанна! благословенъ грядый во имя Го-
10 сподне! Благословенно во имя Господа грядущее царство отца нашего Давида! Осан-
11 на въ вышнихъ! И вступилъ Іисусъ въ Іерусалимъ и въ храмъ; и осмотрѣвъ все, какъ время уже было поздное, вышелъ въ
12 Виѳанію съ двенадцатью [учениками.] На другой *день*, когда они вышли изъ Виѳаніи,
13 Онъ взалкалъ. И увидя издалека смоковницу, покрытую листьями, пошелъ, не найдетъ ли чего на ней; но пришедши къ ней, ничего не нашелъ, кромѣ листьевъ; хотя еще не время было *собиранія* смоквъ.
14 И сказалъ ей Іисусъ: чтобы отнынѣ никто не вкушалъ отъ тебя плода вовѣкъ; и
15 слышали *то* ученики Его. Пришли въ Іерусалимъ. Іисусъ, войдя въ храмъ, началъ изгонять продающихъ и покупающихъ въ храмѣ; и столы мѣновщиковъ и мѣста
16 продающихъ голубей опрокинулъ; и не позволялъ, чтобы кто пронесъ черезъ храмъ
17 *постороннюю* вещь. И училъ ихъ, говоря: не *сказано* ли въ Писаніи: домъ Мой *долженъ* нарещися домомъ молитвы для всѣхъ народовъ; а вы сдѣлали его вертепомъ раз-
18 бойниковъ? (*Исаіи* 56: 7.—*Іер.* 7: 11.) Услыша *сіе* книжники и первосвященники, искали, какъ бы погубить Его; ибо Его боялись; потому что весь народъ былъ въ вос-
19 хищеніи отъ ученія Его. Когда же на-

сталъ вечеръ, Онъ вышелъ вонъ изъ горо-
да. Поутру, проходя мимо, увидѣли, что 20
смоковница засохла до корня. И вспомня 21
Петръ, говоритъ Ему: Равви! посмотри,
смоковница, которую Ты проклялъ, засохла.
Тогда Іисусъ, отвѣщствуя имъ, говоритъ: 22
имѣйте вѣру Божію. Ибо истинно гово- 23
рю вамъ, естьли кто скажетъ горѣ сей:
двинься и бросься въ море; и не усум-
нится въ сердцѣ своемъ, но повѣритъ, что
сбудется по словамъ его: будетъ ему, что
ни скажетъ. Потому сказываю вамъ: все, 24
чего вы въ молитвѣ просите будете, вѣрь-
те, что получите; и будетъ вамъ. И ко- 25
гда стоите на молитвѣ: прощайте, есть-
ли что имѣете на кого, дабы и Отецъ
вашъ небесный простилъ вамъ согрѣше-
нія ваши. Естьли же вы не простите; 26
то и Отецъ вашъ небесный не про-
ститъ вамъ согрѣшеній вашихъ. Пришли 27
опять въ Іерусалимъ. И когда Онъ ходилъ
во храмѣ; подошли къ Нему первосвящен-
ники и книжники и старѣйшины, и го- 28
ворили ему: какою властію Ты это дѣ-
лаешь? и кто Тебѣ далъ власть это дѣ-
лать? Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: 29
спрошу и Я васъ объ одномъ, отвѣчайте
Мнѣ; *тогда* и Я скажу вамъ, какою вла-
стію Я это дѣлаю. Крещеніе Іоанново съ 30
небеси ли было, или отъ человѣковъ? от-
вѣчайте Мнѣ. Они же разсуждали между 31
собою, говоря: естьли скажемъ: съ небеси;
то скажетъ: для чего же вы не повѣрили
ему? А сказать: отъ человѣковъ, боимся 32
народа; ибо всѣ думали о Іоаннѣ, что онъ
былъ точно пророкъ. И сказали въ отвѣтъ 33

Іисусу: не знаемъ. Тогда Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: и Я не сказываю вамъ, какою властію это дѣлаю.

ГЛАВА XII.

1 И началъ говорить имъ притчами: *нѣ-*
который человѣкъ насадилъ виноград-
никъ, и обнесъ оградою, и устроилъ точи-
ло, и поставилъ горницу, и отдалъ его
2 виноградарямъ; и отлучился. И послалъ
въ свое время къ виноградарямъ слугу, при-
нять отъ виноградарей плодовъ изъ вино-
3 градника. Они же схвативъ его, били, и
4 отослали ни съ чѣмъ. Опять послалъ къ
нимъ другаго слугу; и сему камнями раз-
били голову, и отослали *его* съ безчестіемъ.
5 И опять инаго послалъ; и сего убили: и
многихъ другихъ, то били, то убивали.
6 Имѣя же еще одного сына любезнаго ему,
напослѣдокъ и его послалъ къ нимъ, говоря:
7 постыдятся сына моего. Но виноградари
тѣ сказали другъ другу: это наслѣдникъ;
пойдемъ, убьемъ его, и наслѣдство будетъ
8 наше. И схвативъ его, убили, и выбросили
9 вонъ изъ виноградника. Что же сдѣлаетъ
хозяинъ виноградника? придетъ, и пре-
дастъ смерти виноградарей, и отдастъ ви-
10 ноградникъ инымъ. Не уже ли вы не чита-
ли въ Писаніи: камень, который отверг-
ли зиждущіе, тотъ самый содѣлался гла-
11 вою угла; отъ Господа сіе содѣлалось; и
есть дивно въ очахъ нашихъ? (*Псал.* 117:
12 22, 23.) И старались схватить Его; но боя-
лись народа: ибо поняли, что объ нихъ
сказалъ притчу: и оставя Его, разошлись.
13 И посылаютъ къ Нему нѣкоторыхъ изъ

Фарисеевъ и Иродіанъ, чтобы уловить Его
въ словахъ. Они приходятъ, и говорятъ 14
Ему: Учитель! мы знаемъ, что Ты справе-
дливъ, и не льстишь никому; ибо не взи-
раешь ни на какое лице, но пути Божію
истинно учишь; должно ли давать подать
Кесарю, или нѣтъ? давать ли намъ, или
не давать? Но Онъ, зная лицемѣріе ихъ, 15
сказалъ имъ: что искушаете Меня? при-
несите Мнѣ денарій, чтобы Я видѣлъ.
Они принесли. Тогда говоритъ имъ: чье 16
это изображеніе и надпись? Они сказали
Ему: Кесаревы. Іисусъ сказалъ имъ въ от- 17
вѣтъ: отдавайте Кесарево, Кесарю; и Бо-
жіе, Богу. И удивились Ему. И пришли къ 18
Нему Саддукеи, которые говорятъ, что не
будетъ воскресенія; и спросили Его: Учи- 19
тель! Моисей предписалъ намъ, чтобы,
естьли у кого умретъ братъ, и оставитъ
жену, а дѣтей не оставитъ, братъ его
взялъ жену его, и возстановилъ бы сѣмя
брату своему. Было семь братьевъ: пер- 20
вый взялъ жену, и умеръ, не оставя дѣтей.
Взялъ ее вторый, и умеръ; и онъ не оста- 21
вилъ дѣтей; также и третій. И была она 22
за семью; но *никоторый* не оставилъ дѣ-
тей. Послѣ всѣхъ умерла и жена. И такъ 23
въ воскресеніи, когда воскреснутъ, кото-
раго изъ нихъ будетъ она женою? Ибо се-
меро имѣли ее женою. Іисусъ сказалъ имъ 24
въ отвѣтъ: не отъ того ли вы заблуждаете,
что не знаете Писаній, ни силы Божіей?
Ибо когда изъ мертвыхъ воскреснутъ; то 25
не женятся, и замужъ не выходятъ, но
суть, какъ Ангелы на небесахъ. А о мер- 26
твыхъ, что они воскреснутъ, развѣ не чи-

тали вы въ книгѣ Моисеевой, какъ при
купинѣ Богъ сказалъ ему: Я Богъ Авра-
амовъ, и Богъ Исааковъ, и Богъ Іаковлевъ?
27 (*Исход.* 3: 6.) *Богъ* не есть Богъ мертвыхъ,
но Богъ живыхъ. И такъ вы весьма замлу-
28 ждаете. Одинъ изъ книжниковъ, слыша
ихъ спорящихся, и видя, что *Іисусъ* хоро-
шо имъ отвѣтствовалъ, подошелъ, и спро-
силъ Его: какая первая изъ всѣхъ заповѣ-
29 дей? Іисусъ отвѣтствовалъ ему: первая
изъ всѣхъ заповѣдей *есть сія*: слыши, Из-
раиль! Господь Богъ нашъ есть Господь
30 единый; и возлюби Господа Бога твоего
всѣмъ сердцемъ твоимъ, и всею душею
твоею, и всѣмъ разумѣніемъ твоимъ, и
всею крѣпостію твоею: вотъ первая запо-
31 вѣдь. (*Второзак.* 6: 4, 5.) Вторая подобная
заповѣдь есть сія: возлюби ближняго тво-
его, какъ самаго себя. (*Левит.* 19: 18.)
32 Иной заповѣди большей сихъ нѣтъ. Книж-
никъ сказалъ Ему: хорошо, Учитель! ис-
тину сказалъ Ты, что единъ есть Богъ,
33 и нѣтъ инаго кромѣ Его; и любить Его
всѣмъ сердцемъ, и всѣмъ умомъ, и всею
душею, и всею крѣпостію, и любить ближ-
няго, какъ самаго себя, есть больше всѣхъ
34 всесожженій и жертвъ. Іисусъ, видя, что
онъ отвѣчалъ разумно, сказалъ ему: не
далеко ты отъ царствія Божія. Послѣ се-
го уже никто не смѣлъ Его спрашивать.
35 Уча въ храмѣ, Іисусъ сказалъ: какъ гово-
рятъ книжники, что Христосъ есть сынъ
36 Давидовъ? Ибо самъ Давидъ сказалъ Ду-
хомъ Святымъ: сказалъ Господь Господу
моему: сѣди одесную Меня, доколѣ положу
враговъ Твоихъ въ подножіе ногъ Твоихъ.

(*Псал.* 109: 1.) И такъ самъ Давидъ Господомъ называетъ Его: какъ же Онъ сынъ ему? 37
И множество народа слушало Его съ услажденіемъ. И говорилъ имъ въ ученіи 38
Своемъ: остерегайтесь отъ книжниковъ, любящихъ ходить въ длинныхъ одеждахъ, *и принимать* привѣтствія въ народныхъ сборищахъ, и занимать первыя мѣста въ 39
собраніяхъ и на пиршествахъ. Сіи поя- 40
дающіе домы вдовицъ, и лицемѣрно молящіеся долго, тягчайшее пріимутъ осужденіе. И сѣлъ Іисусъ противъ сокровищни- 41
цы, и смотрѣлъ, какъ народъ кладетъ деньги въ сокровищницу. Многіе богатые клали много. Пришедши же одна бѣдная вдовица, 42
положила двѣ лепты, что составляетъ кодрантъ. [Іисусъ,] призвавъ учениковъ Сво- 43
ихъ, сказалъ имъ: истинно говорю вамъ, сія бѣдная вдовица положила больше всѣхъ клавшихъ въ сокровищницу. Ибо всѣ кла- 44
ли отъ избытка своего; а она отъ скудости своей положила все, что имѣла, все пропитаніе свое.

ГЛАВА XIII.

При выходѣ Его изъ храма, говоритъ Ему 1
одинъ изъ учениковъ Его: Учитель! посмотри, какіе камни и какія зданія. Іисусъ 2
сказалъ ему въ отвѣтъ: видишь сіи огромныя зданія? *все это* будетъ разрушено, такъ что не останется здѣсь камня на камнѣ.
И когда Онъ сидѣлъ на горѣ Масличной про- 3
тивъ храма; то спрашивали Его наединѣ Петръ, и Іаковъ, и Іоаннъ, и Андрей: ска- 4
жи намъ, когда это будетъ, и какое знаменіе *того времени*, когда все сіе должно со-

5 вершиться? Іисусъ, отвѣтствуя имъ, на-
чалъ говорить: берегитесь, чтобы кто васъ
6 не прельстилъ. Ибо многіе придутъ подъ
именемъ Моимъ, и скажутъ: это Я; и мно-
7 гихъ прельстятъ. Когда же услышите о
войнахъ и о военныхъ слухахъ; не ужасай-
тесь: ибо должно *сему* быть; но *это* еще
8 не конецъ. Ибо возстанетъ народъ на на-
родъ, и царство на царство; и будутъ земле-
трясенія по мѣстамъ, и будутъ глады и
9 смятенія. Это начало скорбей. Берегитесь
же вы; ибо васъ будутъ предавать въ су-
дилища и въ синагоги; будутъ бить васъ;
и представятъ васъ предъ правителей и
царей за Меня, для свидѣтельства предъ
10 ними. Должно также прежде во всѣхъ на-
11 родахъ проповѣдану быть Евангелію. Ко-
гда же поведутъ предавать васъ, не забот-
тесь напередъ, что вамъ говорить, и не
думайте; но что дано будетъ вамъ въ тотъ
часъ, то *и* говорите: ибо не вы будете го-
12 ворить, но Духъ Святый. Предастъ же
братъ брата на смерть, и отецъ сына;
и возстанутъ дѣти на родителей, и умер-
13 твятъ ихъ. И будете ненавидимы всѣ-
ми за имя Мое; претерпѣвшій же до кон-
14 ца, спасется. Когда же увидите мерзость
запустѣнія предреченную пророкомъ Да-
ніиломъ, стоящую, гдѣ не должно: (чи-
тающій да разумѣетъ:) тогда находящіеся
15 въ Іудеѣ да бѣгутъ въ горы; а кто на
кровлѣ, да не сходитъ въ домъ, и да не
входитъ, взять что нибудь изъ дома сво-
16 его; и кто на полѣ, да не обращается
17 назадъ, взять одежду свою. Горе беремен-
нымъ и питающимъ сосцами въ тѣ дни!

Молитеесь, чтобы не случилось вамъ бѣ- 18
жать зимою. Ибо во дни тѣ будетъ такая 19
скорбь, какой не было отъ начала творенія, которое сотворилъ Богъ, даже донынѣ, и не будетъ. И естьли бы Господь 20
не сократилъ оныхъ дней; то не спаслась бы никакая плоть: но для избранныхъ, коихъ избралъ Онъ, сократилъ дни оные. То- 21
гда, ежели кто вамъ скажетъ: вотъ, здѣсь Христосъ; или: вотъ, тамъ; не вѣрьте. Ибо возстанутъ лжехристы и лжепророки; 22
и покажутъ знаменія и чудеса, дабы прельстить, естьли возможно, и избранныхъ. Вы же берегитесь: вотъ, Я предсказалъ 23
вамъ все. Но послѣ скорби той во дни 24
тѣ, солнце померкнетъ, и луна не дастъ свѣта своего. И звѣзды спадутъ съ неба, 25
и силы небесныя поколеблются. Тогда у- 26
зрятъ Сына человѣческаго грядущаго на облакахъ, съ силою и славою великою. И 27
тогда пошлетъ Ангеловъ Своихъ, и соберетъ избранныхъ Своихъ отъ четырехъ вѣтровъ, отъ края земли до края неба. Возмите 28
примѣръ со смоковницы: когда вѣтвь ея уже размягчается, и пускаетъ листья, знаете, что близко лѣто. Такъ и вы, ко- 29
гда увидите то сбывающимся; знайте, что близко, при дверяхъ. Истинно говорю 30
вамъ, не прейдетъ родъ сей, какъ все сіе сбудется. Небо и земля прейдутъ; но 31
слова Мои не прейдутъ. О днѣ же томъ 32
или часѣ никто не знаетъ, ни Ангелы на небеси, ни Сынъ, а токмо Отецъ. Смо- 33
трите, бдите и молитесь; ибо не знаете, когда наступитъ время: подобно какъ бы 34
кто отправляясь въ путь, оставилъ домъ

свой въ управленіе слугамъ своимъ; назначилъ каждому свое дѣло, и привратнику
35 велѣлъ бдѣть. И такъ бдите; ибо не знаете, когда придетъ хозяинъ дома, вечеромъ, или въ полночь, или въ пѣніе пѣтуховъ, или
36 поутру; чтобы пришедши внезапно, не
37 нашелъ васъ спящими. А что вамъ говорю, всѣмъ говорю: бдите.

ГЛАВА XIV.

1 Чрезъ два дни *надлежало* быть *празднику* Пасхи и опрѣсноковъ; и искали первосвященники и книжники, какъ бы взять
2 Его хитростію, и убить. Но говорили: *только* не въ праздникъ; чтобы не сдѣлалось возмущенія въ народѣ. И когда Онъ
3 былъ въ Виѳаніи, въ домѣ Симона прокаженнаго, и возлежалъ *за столомъ*: пришла женщина, съ алавастровымъ *сосудомъ* мура нардоваго, цѣльнаго, драгоцѣннаго; и,
4 разбивъ сосудъ, возлила Ему на голову. Нѣкоторые же вознегодовали, и говорили между собою: къ чему такая трата мура?
5 Ибо его можно было бы продать больше, нежели за триста денаріевъ, и раздать *ихъ*
6 нищимъ. И роптали на нее. Но Іисусъ сказалъ: оставьте ее; что вы ее смущаете? она доброе дѣло сдѣлала надо Мною.
7 Ибо нищихъ всегда имѣете съ собою, и когда ни захотите, можете имъ благотворить; а Меня не всегда имѣете съ собою.
8 Она сдѣлала, что могла: предварительно
9 помазала тѣло Мое на погребеніе. Истинно говорю вамъ, гдѣ ни будетъ проповѣдано Евангеліе сіе, въ цѣломъ мірѣ; скажется въ память ея и о томъ, что она

сдѣлала. И пошелъ Іуда Искаріотскій, о- 10
динъ изъ двенадцати *учениковъ*, къ перво-
священникамъ, чтобы предать Его имъ.
Они, услышавъ, обрадовались, и обѣщали 11
дать ему денегъ; и сталъ искать удобнаго
случая предать Его. Въ первый день опрѣс- 12
ночный, когда закалали пасхальнаго *агнца*,
говорятъ Ему ученики Его: гдѣ хочешь ѣсть
Пасху? мы пойдемъ и приготовимъ Тебѣ.
И посылаетъ двухъ изъ учениковъ Своихъ, 13
и говоритъ имъ: подите въ городъ; и встрѣ-
тится вамъ человѣкъ съ кувшиномъ воды;
послѣдуйте за нимъ; и куда онъ войдетъ, 14
скажите хозяину дома того: Учитель го-
воритъ: гдѣ горница, чтобы Мнѣ ѣсть
Пасху съ учениками Моими? И онъ вамъ 15
покажетъ горницу большую, убранную, го-
товую: тамъ приготовьте намъ. Учени- 16
ки Его пошли, и пришли въ городъ, и на-
шли, какъ сказалъ имъ; и приготовили
Пасху. По наступленіи вечера, Онъ при- 17
ходитъ съ двенадцатью *учениками*. И ко- 18
гда они возлежали, и ѣли; Іисусъ сказалъ:
истинно говорю вамъ, одинъ изъ васъ,
ядущій со Мною, предастъ Меня. Они о- 19
печалились, и стали говорить Ему одинъ
за другимъ: не я ли? и другой: не я ли?
Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: одинъ изъ 20
двенадцати, обмакивающій со Мною въ
блюдо. Впрочемъ Сынъ человѣческій от- 21
ходитъ, какъ писано о Немъ: но горе то-
му человѣку, которымъ Сынъ человѣческій
предается! лучше бы человѣку тому не
родиться. И когда ѣли они, Іисусъ взявъ 22
хлѣбъ, благословилъ, преломилъ, далъ имъ,
и сказалъ: пріимите, ядите, сіе есть тѣ-

23 ло Мое. И взявъ чашу, и возблагодаривъ,
24 далъ имъ: и пили изъ нея всѣ. И сказалъ имъ: сіе есть кровь Моя новаго завѣта, за многихъ изливаемая. Истинно говорю
25 вамъ, Я уже не буду пить отъ плода винограднаго до того дня, когда буду пить
26 *вино* новое въ царствіи Божіемъ. И воспѣвши, пошли на гору Масличную. И го-
27 ворилъ имъ Іисусъ: всѣ вы соблазнитесь о Мнѣ въ сію ночь; ибо въ Писаніи *сказано*: поражу пастыря, и разсѣются овцы. (*Захар.*
28 13: 7). Но по воскресеніи Моемъ, Я встрѣ-
29 чу васъ въ Галилеѣ. Петръ же сказалъ Ему: хотя бы и всѣ соблазнились; только не я.
30 Іисусъ говоритъ ему: истинно говорю тебѣ, нынѣ въ сію ночь, прежде нежели дважды пропоетъ пѣтухъ, трижды отречешь-
31 ся отъ Меня. Но онъ еще болѣе сталъ увѣрять: хотя бы мнѣ и умереть съ Тобою, не отрекусь отъ Тебя. Тоже и всѣ
32 говорили. Пришли въ мѣстечко называемое Геѳсиманія; и Онъ сказалъ ученикамъ Сво-
33 имъ: посидите здѣсь, пока Я помолюсь. И взялъ съ Собою Петра, Іакова и Іоанна; и
34 началъ ужасаться и тосковать. И говоритъ имъ: душа Моя скорбитъ смертель-
35 но; побудьте здѣсь, и бдите. И отойдя немного, палъ на землю, и молился, дабы,
36 естьли можно, миновалъ Его часъ сей. И говорилъ: Авва Отче! все возможно Тебѣ; пронеси чашу сію мимо Меня; однако не
37 какъ Я хочу, но какъ Ты. Возвращается; и находитъ ихъ спящими; и говоритъ Петру: Симонъ! ты спишь? не могъ ли ты
38 побдѣть одного часа? Бдите и молитесь, чтобъ не впасть вамъ въ искушеніе. Духъ

бодръ, но плоть немощна. И опять по- 39
шелъ, и молился, говоря шу же рѣчь. Воз- 40
вращясь, нашелъ ихъ опять спящими: ибо
глаза у нихъ отяжелѣли; и они не знали,
что Ему отвѣчать. И приходитъ въ пре- 41
тій разъ, и говоритъ имъ: вы все еще спи-
ите и почиваете; кончено; пришелъ часъ;
вотъ предается Сынъ человѣческій въ ру-
ки грѣшниковъ. Встаньте, пойдемъ; вотъ, 42
предающій Меня близко. И вдругъ, какъ 43
Онъ еще говорилъ, приходитъ Іуда, одинъ
изъ двенадцати *учениковъ*, и съ нимъ мно-
го народа, съ мечами и дреколіемъ, отъ
первосвященниковъ и книжниковъ и ста-
рѣйшинъ. Предатель же Его далъ имъ 44
знакъ, говоря: кого я облобызаю, тотъ *и*
есть; возмите Его, и ведите осторожно.
И пришедши, тотчасъ подошелъ къ Нему, 45
и говоритъ Ему: Равви! Равви! и облобы-
залъ Его. А они возложили на Него руки, 46
и взяли Его. Одинъ же изъ предстоявшихъ, 47
обнаживъ мечь, ударилъ *имъ* раба перво-
священникова, и отсѣкъ у него ухо. Іи- 48
сусъ, начавъ рѣчь, сказалъ имъ: какъ буд-
то на разбойника пришли вы съ мечами и
дреколіемъ взять Меня. Всякой день Я былъ 49
у васъ во храмѣ, и училъ; и вы не брали
Меня. Но надобно исполниться Писані-
ямъ. Тогда, оставивъ Его, всѣ убѣжали. 50
За Нимъ шелъ одинъ юноша, обернутый 51
полотномъ по нагому *тѣлу*; и воины схва-
тили его. Онъ же, оставивъ полотно, на- 52
гой убѣжалъ отъ нихъ. И привели Іисуса 53
къ первосвященнику, куда собрались всѣ
прочіе первосвященники, и старѣйшины и
книжники. Петръ издали слѣдовалъ за 54

Нимъ, даже внутрь двора первосвященникова; и сидѣлъ со служипелями, и грѣлся
55 у огня. Первосвященники же и весь совѣтъ искали на Іисуса свидѣтельства, чтобы предать Его смерти; и не находили.
56 Ибо многіе лжесвидѣтельствовали на Него;
57 но свидѣтельства не были достаточны. И нѣкоторые, вставъ, лжесвидѣтельствовали
58 противъ Него, и говорили: мы слышали, что Онъ говорилъ: Я разрушу храмъ сей рукотворенный, и чрезъ три дня воздвигну другой нерукотворенный.
59 Но и сіе свидѣтельство ихъ было недостаточно.
60 Тогда первосвященникъ, ставъ посреди, вопросилъ Іисуса, говоря: *что же Ты* не отвѣчаешь ничего? *слышишь ли*, что они на
61 Тебя свидѣтельствуютъ? Но Онъ молчалъ, и не отвѣчалъ ничего. Опять первосвященникъ спросилъ Его, и сказалъ Ему: Ты ли Христосъ, Сынъ Благословеннаго?
62 Іисусъ сказалъ: Я; и вы узрите Сына человѣческаго, сидящаго одесную силы *Божіей*, и грядущаго на облакахъ небесныхъ.
63 Тогда первосвященникъ разодралъ одежды свои, и сказалъ: на что еще намъ свидѣ-
64 телей? Вы слышали богохуленіе; какъ вамъ кажется? Они всѣ признали Его доспойнымъ смерти.
65 И начали нѣкоторые плевать на Него, и закрывая Ему лице, заушать Его, и говорить Ему: угадай; и
66 слуги били Его по щекамъ. И когда Петръ былъ на дворѣ внизу; пришла одна изъ
67 служанокъ первосвященниковыхъ, и увидя Петра грѣющагося, посмотрѣла на него, и сказала: и ты былъ съ Іисусомъ Назарянином.
68 Онъ отрекся, сказавъ: не знаю,

и не понимаю, что ты говоришь; и вышелъ оттуда на передній дворъ: и пѣтухъ запѣлъ. Служанка, опять увидя его, начала говорить стоявшимъ тутъ: этотъ изъ числа ихъ. Онъ опять отрекся. Спустя немного, стоявшіе тутъ опять сказали Петру: точно ты изъ нихъ; ибо ты Галилеянинъ, и нарѣчіе твое таково. Онъ же началъ клясться и божиться: не знаю человѣка сего, о которомъ говорите. И тотчасъ пѣтухъ запѣлъ въ другой разъ. Тогда вспомнилъ Петръ слово, сказанное ему Іисусомъ: прежде нежели пѣтухъ пропоетъ дважды, ты отречешься отъ Меня трижды. И вышедши сталъ плакать.

69 70 71 72

ГЛАВА XV.

Немедленно поутру первосвященники со старѣйшинами и книжниками, и весь совѣтъ, сдѣлавъ приговоръ, связали Іисуса, повели, и предали Пилату. Пилатъ спросилъ Его: Ты ли Царь Іудейскій? Онъ сказалъ въ отвѣтъ ему: ты говоришь. И первосвященники обвиняли Его во многомъ. Пилатъ же опять спросилъ Его: *что* же *Ты* ничего не отвѣчаешь? видишь, сколь много на Тебя обвиненій. Но Іисусъ все ничего не отвѣчалъ; такъ что Пилатъ дивился. Для праздника же отпускалъ онъ имъ одного узника, котораго попросятъ. Тогда былъ нѣкто, по имени Варавва, сидѣвшій въ темницѣ съ другими мятежниками, которые во время мятежа сдѣлали убійство. Народъ началъ кричать и просить того, что *Пилатъ* всегда дѣлалъ имъ. Пилатъ сказалъ имъ въ отвѣтъ:

1 2 3 4 5 6 7 8 9

хощете ли, чтобы я отпустилъ вамъ Ца-
10 ря Іудейскаго? (Ибо зналъ, что первосвя-
11 щенники предали Его изъ зависти.) Но первосвященники внушили народу, *просить*, чтобы отпустилъ имъ лучше Варавву.
12 Пилатъ опять, отвѣтствуя, сказалъ имъ. что же мнѣ дѣлать съ тѣмъ, котораго вы
13 называете Царемъ Іудейскимъ? Они опять
14 закричали: распни его. Пилатъ сказалъ имъ: а какое зло сдѣлалъ Онъ? Но они боль-
15 ше стали кричать: распни Его. И Пилатъ, желая угодить народу, отпустилъ имъ Варавву; а Іисуса билъ, и отдалъ на
16 распятіе. Тогда воины отвели Его внутрь двора, то есть, въ преторію, и собрали всю
17 спиру. И надѣли на Него багряницу, и сплетши терновый вѣнецъ, возложили на
18 Него. И начали привѣтствовать Его: здрав-
19 ствуй, Царь Іудейскій! И били Его по головѣ тростью, и плевали на Него, и ста-
20 новясь на колѣна, кланялись Ему. Когда же наругались надъ Нимъ; сняли съ Него багряницу, одѣли Его въ одежды Его, и
21 повели Его на распятіе. И заставили проходящаго нѣкоего Киринеянина Симона, отца Александрова и Руфова, идущаго съ
22 поля, нести Крестъ Его. И привели Его на мѣсто Голгоѳу, что значитъ: Лобное
23 мѣсто. И давали Ему пить вино со смур-
24 ною; но Онъ не принялъ. Распявшіе Его дѣлили одежды Его, кинувъ о нихъ жеребій,
25 кому что взять. Часъ же былъ третій,
26 какъ распяли Его. И была надпись вины
27 Его написана: Царь Іудейскій. Съ Нимъ распяли двухъ разбойниковъ, одного по пра-
28 вую, а другаго по лѣвую *руку* Его. Такъ

исполнилось сказанное въ Писаніи: и къ злодѣямъ причтенъ. (*Исаіи* 53: 12.) И про- 29
ходящіе злословили Его, кивая головами своими, и говоря: э! разрушающій храмъ, и въ три дни созидающій! спаси Себя, 30
и сойди со Креста. Подобно и первосвя- 31
щенники съ книжниками, насмѣхаясь, говорили одинъ другому: другихъ спасалъ; а Себя не можетъ спасти? Христосъ, Царь 32
Израильскій, пусть теперь сойдетъ со Креста, чтобы мы видѣли; тогда повѣримъ. И распятые съ Нимъ ругались надъ Нимъ. Въ шестомъ же часу настала тьма по всей 33
землѣ, *и продолжалась* до девятаго часа. Въ девятомъ часу возопилъ Іисусъ гром- 34
кимъ голосомъ, говоря: Элои! Элои! ламма савахѳани? что значитъ: Боже Мой! Боже Мой! почто Ты оставилъ Меня? Нѣкото- 35
рые изъ стоявшихъ тутъ, услышавъ *сіе*, говорили: вотъ, Илію зоветъ. А одинъ по- 36
бѣжалъ, наполнилъ губу уксусомъ, и наложивъ на трость, поилъ Его, говоря: постойте, посмотримъ, придетъ ли Илія снять Его. Іисусъ же, возопивъ громкимъ голо- 37
сомъ, изпустилъ духъ. И завѣса во храмѣ 38
раздралась надвое, сверху до низу. Сот- 39
никъ, стоявшій напротивъ Его, увидѣвъ, что Онъ послѣ такого вопля изпустилъ духъ, сказалъ: истинно человѣкъ сей былъ Сынъ Божій. Были тутъ и женщины, смо- 40
трѣвшія издали: между ними была и Марія Магдалина, и Марія, мать Іакова меньшаго и Іосіи, и Саломія, которыя и тогда, 41
какъ Онъ былъ въ Галилеѣ, ходили за Нимъ, и служили Ему, и другія многія, вмѣстѣ съ Нимъ пришедшія въ Іерусалимъ.

42 И какъ уже настала вечеръ, (ибо *это* бы-
ла пятница, то есть, *день* предъ суббо-
43 тою,) пришелъ Іосифъ Аримаѳейскій, зна-
менитый членъ совѣта, который также о-
жидалъ царствія Божія, осмѣлился войти къ
44 Пилату, и просилъ тѣла Іисусова. Пилатъ
удивился, что Онъ уже умеръ; и призвавъ
45 сотника, спросилъ его, давно ли умеръ? И
узнавъ отъ сотника, отдалъ тѣло Іосифу.
46 Онъ, купивъ плащаницу, и снявъ Его, об-
вилъ плащаницею; и положилъ Его во гро-
бѣ, который былъ высѣченъ въ камнѣ: и
47 привалилъ камень къ дверямъ гроба. Ма-
рія же Магдалина, и Марія Іосіева, смо-
трѣли, гдѣ Его полагали.

ГЛАВА XVI.

1 По прошествіи субботы, Марія Магда-
лина, и Марія *мать* Іаковлева, и Са-
ломія, купили ароматы, чтобъ итти, по-
2 мазать Его. И весьма рано въ первый *день*
недѣли, приходятъ на гробъ, при восходѣ
3 солнца. И говорятъ между собою: кто
отвалитъ намъ камень отъ дверей гроба?
4 И взглянувъ, видятъ, что камень отваленъ;
5 а онъ былъ весьма великъ. И вошедши во
гробъ, увидѣли юношу въ бѣлой одеждѣ, си-
дящаго на правой *сторонѣ*, и ужаснулись.
6 Онъ же говоритъ имъ: не ужасайтесь; вы
ищете Іисуса Назарянина распятаго; Онъ
воскресъ; здѣсь нѣтъ Его; вотъ мѣсто, гдѣ
7 Онъ положенъ былъ. Подите, скажите уче-
никамъ Его, и Петру, что Онъ встрѣ-
титъ васъ въ Галилеѣ: тамъ Его увиди-
8 те, такъ какъ Онъ сказалъ вамъ. И вы-
шедши, побѣжали отъ гроба; на нихъ на-

палъ трепетъ и ужасъ; и никому ничего не
сказали, потому что боялись. [Іисусъ] же, 9
воскресши рано въ первый *день* недѣли,
явился сперва Маріи Магдалинѣ, изъ кото-
рой изгналъ семь бѣсовъ. Она пошла, и 10
возвѣстила бывшимъ съ Нимъ, которые
печалились и плакали. Но они, услышавъ, 11
что Онъ живъ, и что она видѣла Его, не
повѣрили. Послѣ сего инымъ образомъ я- 12
вился двоимъ изъ нихъ на дорогѣ, когда они
шли въ деревню. Они возвратились, и воз- 13
вѣстили прочимъ; но и имъ не повѣрили.
Наконецъ самимъ одиннадцати [ученикамъ] 14
возлежавшимъ за столомъ явился, и уко-
рялъ ихъ за невѣріе и жестокосердіе, что
видѣвшимъ Его воскресшаго не повѣрили.
И сказалъ имъ: идите по всему міру, про- 15
повѣдуйте Евангеліе всей твари. Кто по- 16
вѣритъ и окрестится, тотъ спасенъ бу-
детъ; а кто не повѣритъ, осужденъ бу-
детъ. Вѣрующихъ сопровождать будутъ 17
сіи знаменія: именемъ Моимъ будутъ из-
гонять бѣсовъ; будутъ говорить новыми
языками; будутъ брать *руками* змѣй; и 18
хотя выпьютъ что смертоносное, не по-
вредитъ имъ; возложатъ руки на боль-
ныхъ, и они будутъ здравы. И такъ Гос- 19
подь, сказавъ имъ *сіе*, вознесся на небо, и воз-
сѣлъ одесную Бога. Они же пошли, пропо- 20
вѣдывали вездѣ, при содѣйствіи Господнемъ,
и подкрѣпленіи слова послѣдующими зна-
меніями. Аминь.

ОТЪ ЛУКИ

СВЯТОЕ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ.

ГЛАВА I.

1 Какъ уже многіе начали описы-
вать произшествія, извѣстныя
2 между нами, какъ по предали
намъ первоначальные самовидцы
3 и служители Слова: разсуди-
лось и мнѣ, по точномъ изслѣдованіи все-
го сначала, по порядку описать тебѣ, до-
4 стопочтенный Ѳеофилъ, чтобы удосто-
вѣрить тебя въ томъ, чему ты былъ по-
5 учаемъ. Былъ во дни Ирода, царя Іудей-
скаго, нѣкто священникъ, Авіевой чреды,
именемъ Захарія, и жена его изъ рода Аа-
6 ронова, имя ей Елисавета. Оба они были
праведны предъ Богомъ, поступая во всемъ
по заповѣдямъ и уставамъ Господнимъ без-
7 порочно. У нихъ не было дѣтей; ибо Ели-
савета была неплодна, и оба были уже въ
8 лѣтахъ преклонныхъ. Однажды, когда онъ
9 служилъ предъ Богомъ, въ свою очередь, по
жребію, какъ обыкновенно было у священ-
никовъ, довелось ему войти въ храмъ Го-
10 сподень для кажденія. И все множество
народа молилось внѣ, во время кажденія.
11 Тогда явился ему Ангелъ Господень, стоя-
щій по правую *сторону* олтаря кадильна-
12 го. Захарія, увидѣвъ *его*, смутился, и на-
13 палъ на него страхъ. Ангелъ же сказалъ
ему: не бойся, Захарія; ибо услышана мо-

литва твоя; и жена твоя Елисавета родитъ тебѣ сына, и наречешь ему имя: Іоаннъ. И будетъ тебѣ радость и веселіе, 14
и о рожденіи его возрадуются многіе. Ибо 15
онъ будетъ великъ предъ Господомъ; не будетъ пить вина и *никакого* напитка; и Духа Святаго исполнится еще отъ чрева матери своей. И многихъ изъ сыновъ Из- 16
раилевыхъ обратитъ къ Господу Богу ихъ. И предъидетъ предъ Нимъ въ духѣ и силѣ 17
Иліи, чтобы возвратить сердца отцевъ дѣтямъ, и непокоривымъ образъ мыслей праведниковъ, дабы представить Господу народъ готовый. И сказалъ Захарія Ангелу: 18
чѣмъ мнѣ удостовѣриться въ этомъ? ибо я старъ, и жена моя въ лѣтахъ преклонныхъ. Ангелъ сказалъ ему въ отвѣтъ: я 19
Гавріилъ, предстоящій предъ Богомъ; и посланъ говорить съ тобою, и возвѣстить тебѣ сію радость. И вотъ, ты онѣмѣешь, 20
и не будешь говорить до того дня, какъ сіе сбудется; за то, что ты не повѣрилъ словамъ моимъ, которыя исполнятся въ свое время. Между тѣмъ народъ ожидалъ 21
Захаріи; и дивился, что онъ медлилъ во храмѣ. Онъ же, вышедши, не могъ гово- 22
рить къ нимъ; и они поняли, что онъ видѣлъ видѣніе во храмѣ; и онъ *объяснялся* съ ними знаками, и пребылъ нѣмъ. И ко- 23
гда исполнились дни службы его; возвратился въ домъ свой. Послѣ сихъ дней зачала 24
Елисавета, жена его, и таилася пять мѣсяцевъ, и говорила: такъ сотворилъ мнѣ 25
Господь во дни сіи, въ которые призрѣлъ на меня, чтобы избавить меня отъ нареканія между людьми. Въ мѣсяцъ же ше- 26

стый посланъ былъ Ангелъ Гавріилъ отъ Бога въ городъ Галилейскій, называемый
27 Назаретъ, къ дѣвѣ обрученной мужу, именемъ Іосифу, изъ дома Давидова; имя дѣ-
28 вѣ: Марія. Ангелъ, вошедши къ ней, сказалъ: радуйся, благодатная! Господь съ то-
29 бою; благословенна ты въ женахъ. Она же, увидя его, смутилась отъ словъ его; и размышляла, что бы это было за при-
30 вѣтствіе? Ангелъ сказалъ ей: не бойся, Марія! ибо ты обрѣла благодать у Бога.
31 И се, зачнешь во чревѣ, и родишь Сына, и
32 наречешь Ему имя: Іисусъ. Онъ будетъ великъ, и наречется Сыномъ Всевышняго, и дастъ Ему Господь Богъ престолъ Давида,
33 отца Его; и воцарится надъ домомъ Іаковлевымъ во вѣки, и царству Его не бу-
34 детъ конца. Марія же сказала Ангелу: какъ будетъ сіе, когда я не знаю мужа?
35 Ангелъ сказалъ ей въ отвѣтъ: Духъ Святый найдетъ на тебя, и сила Всевышняго осѣнитъ тебя; почему и раждаемое *будетъ*
36 свято, *и* наречется Сынъ Божій. И се, Елисавета родственница твоя, называемая неплодною, и она зачала сына въ старости
37 своей; и ей уже шестый мѣсяцъ. Ибо нѣтъ
38 ничего невозможнаго для Бога. Марія же сказала: се раба Господня; да будетъ мнѣ по слову твоему: и Ангелъ отошелъ отъ
39 нея. Возставши же Марія во дни сіи, съ поспѣшностію пошла въ нагорную *страну*,
40 въ городъ Іудинъ. И вошла въ домъ Заха-
41 ріинъ, и привѣтствовала Елисавету. Когда Елисавета услышала привѣтствіе Маріино; то взыгрался младенецъ во чревѣ ея; и Елисавета исполнилась Духа Святаго,

и воскликнула громкимъ голосомъ, и ска- 42
зала: благословенна ты въ женахъ, и благо-
словенъ плодъ чрева твоего! И откуда это 43
мнѣ, что пришла матерь Господа моего ко
мнѣ? Ибо когда дошелъ голосъ привѣт- 44
ствія твоего до ушей моихъ: тогда взы-
грался младенецъ радостно во чревѣ мо-
емъ. И блаженна повѣрившая; потому что 45
сказанное ей отъ Господа исполнится. И 46
сказала Марія: величитъ душа моя Госпо-
да; и возрадовался духъ мой о Богѣ Спа- 47
ителѣ моемъ; что призрѣлъ Онъ на сми- 48
реніе рабы Своей; ибо отнынѣ блаженною
нарекутъ меня всѣ племена; что сотво- 49
рилъ мнѣ величіе Сильный; и свято имя
Его; и милость Его въ роды родовъ боя- 50
щимся Его. Явилъ силу мышцы Своей; 51
разсточилъ горделивыхъ въ помышленіяхъ
сердецъ ихъ. Низложилъ сильныхъ съ пре- 52
столовъ, и вознесъ смиренныхъ. Алчущихъ 53
исполнилъ благъ, и богатящихся отпустилъ
ни съ чѣмъ. Воспріялъ Израиля, раба Сво- 54
его, да помянетъ милость, (какъ говорилъ 55
отцамъ нашимъ,) къ Аврааму и сѣмени его
до вѣка. (*Быт.* 17: 19.—*Псал.* 97: 3.) Марія, 56
пробывъ у ней около трехъ мѣсяцевъ, воз-
вратилась въ домъ свой. Елисаветѣ же на- 57
стало время родить, и она родила сына.
И услышали сосѣди и родственники ея, 58
что возвеличилъ Господь милость Свою
надъ нею, и радовались съ нею. Въ ось- 59
мый день пришли обрѣзать младенца, *и*
хотѣли назвать его, именемъ отца его,
Захаріею. Но мать его сказала въ отвѣтъ: 60
нѣтъ, а назовите его Іоанномъ. И сказа- 61
ли ей: никого нѣтъ въ родствѣ твоемъ,

62 кто бы назывался симъ именемъ. И *спра-*
шивали знаками отца его, какъ бы онъ хо-
63 тѣлъ назвать его. Онъ потребовалъ до-
щечку, и написалъ: Іоаннъ имя ему. И всѣ
64 удивились. И тотчасъ отверзлись уста
его, и *разрѣшился* языкъ его, и онъ сталъ
65 говорить, благословляя Бога. И напалъ
страхъ на всѣхъ живущихъ окрестъ ихъ;
и по всей нагорной *странѣ* Іудейской раз-
66 несся слухъ о семъ приключеніи. Всѣ слы-
шавшіе то положили въ сердцѣ своемъ,
говоря: что будетъ младенецъ сей? И
67 рука Господня была съ нимъ. И Захарія,
отецъ его, исполнясь Духа Святаго, сталъ
68 пророчествовать, говоря: благословенъ Го-
сподь Богъ Израилевъ, что посѣтилъ на-
родъ Свой, и сотворилъ избавленіе ему;
69 и воздвигъ рогъ спасенія намъ, въ дому
70 Давида раба Своего; какъ возвѣстилъ у-
стами бывшихъ отъ вѣка, святыхъ про-
роковъ Своихъ, (*Псал.* 131: 17, 18.—*Быт.* 22:
71 16, 17, 18.) *что* спасетъ насъ отъ враговъ
нашихъ, и отъ руки всѣхъ ненавидящихъ
72 насъ; сотворитъ милость съ отцами на-
шими, и помянетъ завѣтъ святый Свой,
73 клятву, которою клялся Онъ Аврааму, от-
74 цу нашему, дать намъ, по избавленіи отъ
руки враговъ нашихъ, небоязненно слу-
75 жить Ему, въ святости и правдѣ предъ
76 Нимъ, во всѣ дни жизни нашей. И ты,
младенецъ, наречешься пророкомъ Всевы-
шняго; ибо предъидешь предъ лицемъ Го-
77 споднимъ, уготовать пути Ему, дать у-
разумѣть народу Его спасеніе во оспав-
78 леніи грѣховъ ихъ, по благоутробному ми-
лосердію Бога нашего, коимъ посѣтилъ насъ

Восходъ свыше, осіять сидящихъ во тьмѣ 79
и тѣни смертной, направить ноги наши
на путь мира. Младенецъ же возрасталъ, 80
и укрѣплялся духомъ; и былъ въ пустыняхъ
до дня явленія своего Израилю.

ГЛАВА II.

Во дни тѣ вышло отъ Кесаря Августа 1
повелѣніе, *сдѣлать* перепись по всей
землѣ. (Сія перепись была первая въ прав- 2
леніе Квиринія Сиріею.) И пошли всѣ 3
вписываться, каждый въ свой городъ. По- 4
шелъ также и Іосифъ изъ Галилеи, изъ го-
рода Назарета, въ Іудею, въ городъ Дави-
довъ, называемый Виѳлеемъ, (потому что онъ
былъ изъ дома и рода Давидова,) вписать- 5
ся съ Маріею, обрученною ему женою, ко-
торая была беременна. Въ бытность ихъ 6
тамъ, наступило время родить ей. И ро- 7
дила сына своего первенца, и спеленала
Его, и положила Его въ ясли; потому что
не было имъ мѣста въ гостинницѣ. Въ 8
той странѣ были на полѣ пастухи, ко-
торые содержали ночную стражу у ста-
да своего. Вдругъ предсталъ имъ Ангелъ 9
Господень, и слава Господня осіяла ихъ;
и убоялись страхомъ великимъ. Ангелъ 10
сказалъ имъ: не бойтесь; я возвѣщаю вамъ
великую радость, которая будетъ всему
народу. Ибо нынѣ родился вамъ въ городѣ 11
Давидовомъ Спаситель, который есть Хри-
стосъ Господь. И вотъ вамъ признакъ: вы 12
найдете младенца въ пеленахъ, лежащаго въ
яслях. И внезапно явилось съ Ангеломъ 13
многочисленное воинство небесное, хваля-
щее Бога и взывающее: Слава въ Выш- 14

ихъ Богу! и на земли миръ, къ человѣ-
15 камъ благоволеніе! Пастухи, по отшествіи отъ нихъ Ангеловъ на небо, говорили между собою: пойдемъ въ Виѳлеемъ, и посмотримъ, что тамъ случилось, о чемъ
16 Господь возвѣстилъ намъ. И пришли поспѣшно, и нашли Марію, и Іосифа, и мла-
17 денца лежащаго въ ясляхъ. Увидѣвъ же, разсказали то, что сказано имъ о младенцѣ
18 семъ. И всѣ слышавшіе дивились тому,
19 что разсказывали имъ пастухи. А Марія сохраняла всѣ слова сіи, слагая въ сердцѣ
20 своемъ. И возвратились пастухи, славя и хваля Бога за все то, что слышали и ви-
21 дѣли, какъ имъ сказано было. По прошествіи осьми дней, *когда надлежало* обрѣзать [младенца]; дали Ему имя, Іисусъ, нареченное Ангеломъ до зачатія Его во чре-
22 вѣ. А когда исполнились дни очищенія ихъ, по закону Моисееву; тогда принесли Его въ Іерусалимъ, чтобы представить
23 предъ Господа, (какъ предписано въ законѣ Господнемъ, чтобы всякой младенецъ мужескаго пола, разверзающій ложесна, былъ
24 посвящаемъ Господу;) (*Исх.* 13: 2.) и чтобы принести жертву, по сказанному въ законѣ Господнемъ, двѣ горлицы, или двухъ
25 птенцовъ голубиныхъ. Тогда былъ въ Іерусалимѣ нѣкто, именемъ Симеонъ, человѣкъ праведный и благочестивый, чающій утѣшенія Израилева, и Духъ Святый былъ на
26 немъ. Ему было предсказано Духомъ Святымъ, что онъ не увидитъ смерти, пока не
27 увидитъ Христа Господня. Онъ пришелъ *по внушенію* Духа во храмъ: и когда родители принесли младенца Іисуса, чтобы со-

вершить надъ Нимъ законный обрядъ; то 28
онъ взялъ Его на руки свои, и благосло-
вилъ Бога, и сказалъ: нынѣ отпущаешь 29
раба Твоего, Владыко, по слову Твоему, съ
миромъ; ибо видѣли очи мои спасеніе 30
Твое, которое Ты уготовалъ предъ ли- 31
цемъ всѣхъ народовъ, свѣтъ къ просвѣ- 32
щенію язычниковъ, и славу народа Твоего
Израиля. Іосифъ же и матерь Его диви- 33
лись сказанному о Немъ. И благословилъ 34
ихъ Симеонъ, и сказалъ Маріи матери Его:
се, лежитъ Сей на паденіе и на возстаніе
многимъ во Израилѣ, и въ предметъ про-
тиворѣчій, (даже и тебѣ самой пройдетъ 35
мечь душу,) да откроются помышленія мно-
гихъ сердецъ. *Тутъ* была также Анна про- 36
рочица, дочь Фануилова, отъ колѣна Аси-
рова, достигшая глубокой старости, про-
живъ съ мужемъ отъ дѣвства своего семь
лѣтъ, вдова лѣтъ осьмидесяти четырехъ, 37
которая не отходила отъ храма, постомъ
и молитвою служа Богу день и ночь. И 38
она въ то время подошедши, восхваляла
Господа, и говорила о Немъ всѣмъ чающимъ
избавленія въ Іерусалимѣ. И когда они со- 39
вершили все по закону Господню; возвра-
лись въ Галилею, въ городъ свой Назаретъ.
Младенецъ же возрасталъ, и укрѣплялся 40
духомъ, исполняяся премудростію; и бла-
годать Божія была на Немъ. Каждый годъ 41
родители Его хаживали въ Іерусалимъ на
праздникъ Пасхи. И когда Онъ былъ две- 42
надцати лѣтъ; пришли они по обычаю въ
Іерусалимъ на праздникъ. Когда же по окон- 43
чаніи *праздничныхъ* дней возвращались; о-
сталася отрокъ Іисусъ въ Іерусалимѣ; и не

44 замѣпили *того* Іосифъ и матерь Его; но думали, что Онъ идетъ съ другими. Прошедши же цѣлый день, стали искать Его
45 между родственниками и знакомыми. И не нашедши Его, пошли назадъ въ Іерусалимъ,
46 искать Его. Чрезъ три дни нашли Его въ храмѣ, сидящаго посреди учителей, слу-
47 шающаго ихъ, и вопрошающаго ихъ. Всѣ слушавшіе Его дивились разуму и отвѣ-
48 тамъ Его. И увидѣвъ Его, удивились; и матерь Его сказала Ему: сынъ! что Ты сдѣлалъ съ нами? вотъ отецъ Твой и я съ ве-
49 ликою скорбію искали Тебя. Онъ сказалъ имъ: зачѣмъ было вамъ искать Меня? или вы не знали, что Мнѣ должно обращаться въ томъ, что принадлежитъ Отцу Мо-
50 ему? Но они не поняли словъ, которыя
51 Онъ сказалъ имъ. И Онъ пошелъ съ ними, и пришелъ въ Назаретъ; и былъ въ повиновеніи у нихъ. И матерь Его сохраняла
52 всѣ слова сіи въ сердцѣ своемъ. Іисусъ же преуспѣвалъ въ премудрости и возрастѣ и въ любви у Бога и человѣковъ.

ГЛАВА III.

1 Въ пятый-надесять годъ владычества Тиверія Кесаря, когда Понтій Пилатъ былъ правителемъ въ Іудеѣ, Иродъ четверовластникомъ въ Галилеѣ, Филиппъ братъ его четверовластникомъ въ Итуреѣ и Трахонитской области, а Лисаній четверо-
2 властникомъ въ Авилинеѣ, при первосвященникахъ Аннѣ и Каіафѣ, былъ глаголъ Божій къ Іоанну сыну Захаріину въ пу-
3 стынѣ. И онъ пошелъ по всей окрестности Іорданской, проповѣдывать крещеніе

покаянія во оставленіе грѣховъ; какъ на- 4
писано въ книгѣ словъ пророка Исаіи, ко-
торый говоритъ: гласъ вопіющаго въ пу-
стынѣ: приготовьте путь Господу; ис-
правьте стези Ему; всякой долъ да на- 5
полнится, и всякая гора и холмъ да уни-
зится; кривизны выпрямятся, и неровные
пути сдѣлаются гладкими; и узритъ вся- 6
кая плоть спасеніе Божіе. (*Исаіи* 40: 3, 4, 5.)
Іоаннъ приходившему креститься отъ не- 7
го народу говорилъ: порожденія эхиднины!
кто вразумилъ васъ бѣжать отъ наступаю-
щаго гнѣва? Принесите же плоды достой- 8
ные покаянія, и не говорите въ себѣ: мы
отцемъ имѣемъ Авраама: ибо сказываю
вамъ, что можетъ Богъ изъ камней сихъ
воздвигнуть дѣтей Аврааму. Уже и сѣки- 9
ра при корнѣ деревъ лежитъ; всякое дере-
во не приносящее плода добраго срубаютъ,
и бросаютъ въ огонь. И спрашивалъ его 10
народъ: что же намъ дѣлать? Онъ ска- 11
залъ имъ въ отвѣтъ: у кого двѣ одежды,
тотъ дай неимущему; и у кого есть пи-
ща, дѣлай тоже. Пришли также и мыта- 12
ри креститься у него, и сказали ему: учи-
тель! что намъ дѣлать? Онъ отвѣтство- 13
валъ имъ: не берите больше надлежащаго.
Спрашивали его также и воины, говоря: а 14
намъ что дѣлать? и сказалъ имъ: никого
не обижайте; не клевещите, и доволь-
ствуйтесь своимъ жалованьемъ. Когда же 15
народъ былъ въ недоумѣніи, и всѣ помы-
шляли въ сердцахъ своихъ о Іоаннѣ, не Хри-
стосъ ли онъ; отвѣтствовалъ Іоаннъ 16
всѣмъ, говоря: я крещу васъ водою, но гря-
детъ сильнѣйшій меня, Которому я недо-

стоинъ развязать ремень у сапога; Тотъ будетъ крестить васъ Духомъ Святымъ
17 и огнемъ. Лопата въ рукѣ Его; и Онъ вывѣетъ *хлѣбъ* на гумнѣ Своемъ, и соберетъ пшеницу въ житницу Свою, а солому сожжетъ огнемъ неугасимымъ. Много и другаго благовѣствовалъ онъ народу,
19 увѣщавая его. Иродъ же четверовластникъ, бывъ обличаемъ отъ него за Иродіаду, жену брата своего, и во всемъ, что
20 сдѣлалъ Иродъ злаго, прибавилъ ко всему *тому новое злодѣяніе*, заключивъ Іоанна
21 въ темницу. Когда же крестился весь народъ, и Іисусъ окрестился, и молился; то
22 отверзлось небо, и низшелъ на Него Духъ Святый въ тѣлесномъ видѣ, какъ голубь; и слышанъ былъ гласъ съ небеси, глаголющій: Ты Сынъ Мой возлюбленный; въ Тебѣ
23 все Мое благоволеніе. Сей Іисусъ былъ тогда лѣтъ тридцати; и былъ, какъ думали,
24 сынъ Іосифовъ, Иліевъ, Матѳатовъ, Ле-
25 віинъ, Мелхіевъ, Іаннаевъ, Іосифовъ, Маттаѳіевъ, Амосовъ, Наумовъ, Еслимовъ, Наг-
26 геевъ, Мааѳовъ, Маттаѳіевъ, Семеіевъ, Іо-
27 сифовъ, Іудинъ, Іоаннановъ, Рисаевъ, Зо-
28 ровавелевъ, Салаѳіилевъ, Ниріевъ, Мелхіевъ, Аддіевъ, Косамовъ, Елмодамовъ, Ировъ,
29 Іосіевъ, Еліезеровъ, Іоримовъ, Матѳатовъ,
30 Левіинъ, Симеоновъ, Іудинъ, Іосифовъ, Іо-
31 нановъ, Еліакимовъ, Мелеаевъ, Маинановъ,
32 Маттаѳаевъ, Наѳановъ, Давидовъ, Іессеевъ, Овидовъ, Воозовъ, Салмоновъ, Наассоновъ, Аминадавовъ, Арамовъ, Есромовъ,
33
34 Фаресовъ, Іудинъ, Іаковлевъ, Исааковъ, Ав-
35 раамовъ, Ѳаринъ, Нахоровъ, Серуховъ, Ра-
36 гавовъ, Фалековъ, Еверовъ, Салинъ, Каи-

нановъ, Арфаксадовъ, Симовъ, Ноевъ, Ламеховъ, Маѳусаловъ, Еноховъ, Іаредовъ, 37
Малелеиловъ, Каинановъ, Еносовъ, Сиѳовъ, 38
Адамовъ, Божій.

ГЛАВА IV.

Іисусъ исполненный Духа Святаго возвра- 1
тился отъ Іордана, и поведенъ Духомъ
въ пустыню. *Тамъ* сорокъ дней былъ Онъ 2
искушаемъ отъ діавола, и не ѣлъ ничего въ
сіи дни; а по прошествіи ихъ, напослѣдокъ
взалкалъ. И сказалъ Ему діаволъ: естьли 3
Ты Сынъ Божій; то вели камню сему сдѣ-
латься хлѣбомъ. Іисусъ сказалъ ему въ 4
отвѣтъ: въ Писаніи *сказано*: человѣкъ не
отъ хлѣба одного живъ будетъ, но отъ вся-
каго слова Божія. (*Второз.* 8: 3.) И воз- 5
ведя Его діаволъ на высокую гору, пока-
залъ Ему всѣ царства вселенныя во мгно-
веніи ока, и сказалъ Ему діаволъ: я дамъ 6
Тебѣ власть надъ всѣми сими *царствами*
и славу ихъ; ибо она предана мнѣ, и я,
кому хочу, даю ее. И такъ естьли Ты по- 7
клонишься мнѣ; то будетъ все Твое. Іи- 8
сусъ сказалъ Ему въ отвѣтъ: поди отъ
Меня, сатана; въ Писаніи *сказано*: Господу Богу твоему покланяйся, и Ему единому служи. (*Второз.* 6: 13.) И повелъ 9
Его въ Іерусалимъ, и поставилъ Его
на кровлѣ храма, и сказалъ Ему: естьли
Ты Сынъ Божій; бросься отсюда внизъ.
Ибо въ Писаніи *сказано:* Ангеламъ Своимъ 10
заповѣдаетъ о Тебѣ сохранить Тебя; и на 11
рукахъ понесутъ Тебя, да не преткнешься о камень ногою Твоею. (*Псал.* 90: 11, 12.) Іисусъ сказалъ ему въ отвѣтъ: *въ* 12

Писаніи сказано: не искушай Господа Бога
13 твоего. (*Второз.* 6: 16.) И окончивъ все
искушеніе діаволъ, отошелъ отъ Него до
14 времени. Іисусъ возвратился въ силѣ ду-
ха въ Галилею: и разнесся о Немъ слухъ
15 по всей странѣ. Онъ училъ въ синаго-
гахъ ихъ, и отъ всѣхъ былъ прославляемъ.
16 Пришелъ въ Назаретъ, гдѣ былъ воспи-
танъ; и вошелъ по обыкновенію Своему въ
день субботный въ синагогу, и всталъ чи-
17 тать. Ему подали книгу пророка Исаіи; и
Онъ, раскрывъ книгу, нашелъ мѣсто, гдѣ бы-
18 ло написано: Духъ Господень на Мнѣ; ибо
Онъ помазалъ Меня, благовѣствовать ни-
щимъ, и послалъ Меня исцѣлять сокрушен-
ныхъ сердцемъ, проповѣдывать плѣннымъ
освобожденіе, слѣпымъ прозрѣніе, отпу-
19 стить измученныхъ на свободу, пропо-
вѣдывать лѣто Господне благопріятное.
20 (*Исаіи* 61: 1, 2.) И закрывъ книгу, и отдавъ
служителю, сѣлъ: и всѣ *бывшіе* въ синагогѣ
21 обратили глаза на Него. Онъ началъ го-
ворить имъ: нынѣ исполнилось писаніе сіе,
22 слышанное вами. И всѣ подтвердили Ему
то: и дивились словамъ благодати, исхо-
дившимъ изъ устъ Его, и говорили: не
23 Іосифовъ ли это сынъ? И сказалъ имъ: безъ
сомнѣнія вы Мнѣ скажете сію пословицу:
врачь! исцѣлися Самъ; сдѣлай и здѣсь въ
отечествѣ Твоемъ то, что, мы слышали,
24 было въ Капернаумѣ. И сказалъ: истин-
но говорю вамъ, ни одинъ пророкъ не пріем-
25 лется въ отечествѣ своемъ. Поистинѣ
говорю вамъ: много вдовицъ было во Из-
раилѣ во дни Иліи, когда заключено было
небо три года и шесть мѣсяцевъ, такъ что

сдѣлался большой голодъ по всей землѣ;
и ни къ одной изъ нихъ не былъ посланъ 26
Илія, какъ токмо ко вдовицѣ въ Сарепту
Сидонскую. Много также было прокажен- 27
ныхъ во Израилѣ при Елисеѣ пророкѣ; и
ни одинъ изъ нихъ не очистился, какъ
только Нееманъ Сиріанинъ. Слыша сіе, 28
всѣ *бывшіе* въ синагогѣ исполнились яро-
сти. И вставъ, выгнали Его вонъ изъ го- 29
рода, и повели на верхъ горы, на которой
городъ ихъ былъ построенъ, чтобы сверг-
нуть Его. Но Онъ, пройдя посреди ихъ, 30
удалился. И пришелъ въ Капернаумъ го- 31
родъ Галилейскій, и училъ ихъ во *дни* суб-
ботные. И дивились ученію Его; ибо сло- 32
во Его было со властію. Былъ въ сина- 33
гогѣ человѣкъ, имѣвшій нечистаго духа
бѣсовскаго; и вскричалъ громкимъ голосомъ:
оставь *насъ*; что Тебѣ до насъ, Іисусъ 34
Назарянинъ? Ты пришелъ погубить насъ?
знаю Тебя, Кто Ты, Святый Божій. Іи- 35
сусъ запретилъ ему, сказавъ: молчи, и выдь
изъ него; и повергнувъ его бѣсъ посреди
синагоги, вышелъ изъ него, нимало не по-
вредя его. И напалъ на всѣхъ ужасъ; и 36
разсуждали между собою, говоря: что это
значитъ, что Онъ властію и силою повe-
лѣваетъ нечистымъ духамъ, и выходятъ?
И разнесся слухъ о Немъ по всѣмъ окрест- 37
нымъ мѣстамъ. Вышедъ изъ синагоги, 38
Онъ пришелъ въ домъ Симона; теща же
Симонова была одержима сильною горяч-
кою, и просили Его объ ней. Онъ, по- 39
дойдя къ ней, запретилъ горячкѣ; и о-
ставила ее. Она тотчасъ встала, и слу-
жила имъ. При захожденіи солнца, всѣ 40

имѣвшіе больныхъ различными болѣзнями, приводили ихъ къ Нему; Онъ же, возлагая на каждаго изъ нихъ руки, исцѣлялъ
41 ихъ. Выходили также и бѣсы изъ многихъ, съ крикомъ, и говорили: Ты Христосъ, Сынъ Божій. А Онъ запрещалъ имъ сказывать, что они знаютъ, что Онъ Хри-
42 стосъ. Когда же насталъ день; Онъ пошелъ въ уединенное мѣсто, и множество народа искали Его, пришли къ Нему, и удерживали Его, чтобы Онъ не уходилъ отъ
43 нихъ. Но Онъ сказалъ имъ: и другимъ городамъ благовѣствовать Я долженъ цар-
44 ствіе Божіе; ибо Я на то посланъ. И сталъ проповѣдывать въ синагогахъ Галилейскихъ.

ГЛАВА V.

1 Однажды, когда Іисусъ стоялъ у озера Геннисаретскаго, и народъ тѣснился около Его, желая слышать слово Божіе,
2 увидѣлъ Онъ двѣ лодки стоящія въ заливѣ; а рыбаки вышедши изъ нихъ, вымыва-
3 ли сѣти. Вощедши въ одну лодку, которая была Симонова, Онъ просилъ его отплыть нѣсколько отъ берега; и сѣдши у-
4 чилъ народъ изъ лодки. Когда же пересталъ учить; сказалъ Симону: отплыви на глу-
5 бину, и закиньте сѣти свои для лову. Симонъ сказалъ Ему въ отвѣтъ: Наставникъ! мы промучились всю ночь, и ничего не поймали: но по слову Твоему закину сѣть.
6 Сдѣлавъ сіе, поймали великое множество рыбы, и даже сѣть у нихъ прорывалась.
7 И дали знакъ товарищамъ, бывшимъ на другомъ суднѣ, чтобы пришли помочь имъ;

и пришли, и наполнили оба судна, такъ
что они *начинали* тонуть. Увидѣвъ *то* 8
Симонъ Петръ, припалъ къ колѣнамъ Іи-
сусовымъ, говоря: выди отъ меня, Госпо-
ди! я человѣкъ грѣшный. Ибо ужасъ объ- 9
ялъ его, и всѣхъ бывшихъ съ нимъ, отъ
множества рыбъ, ими пойманныхъ; так- 10
же и Іакова и Іоанна, сыновъ Зеведеевыхъ,
бывшихъ товарищами Симону. И сказалъ
Симону Іисусъ: не бойся; съ сего времени
будешь ловить человѣковъ. И вытащивъ 11
оба судна на берегъ, оставили все, и по-
шли въ слѣдъ за Нимъ. Когда былъ Іи- 12
сусъ въ одномъ городѣ; пришелъ человѣкъ
весь въ проказѣ, и, увидѣвъ Іисуса, палъ
ницъ, умоляя Его и говоря: Господи! если-
ли Ты хочешь, то можешь меня очистить.
Онъ простеръ руку, прикоснулся къ нему 13
и сказалъ: хочу, очистись. И тотчасъ
проказа сошла съ него. И Онъ повелѣлъ 14
ему никому не сказывать; а пойти пока-
заться священнику, и принести *жертву*
за очищеніе свое, какъ повелѣлъ Моисей,
во свидѣтельство имъ. Напротивъ тѣмъ 15.
паче распространялся слухъ о Немъ; и ве-
ликое множество народа стекалось къ Не-
му, слушать и врачеваться у Него отъ бо-
лѣзней своихъ. Но Онъ уходилъ въ пусты- 16
ню и молился. Въ одинъ день, когда Онъ 17
училъ, и сидѣли тутъ Фарисеи и законоучи-
тели, пришедшіе изъ всѣхъ мѣстъ Гали-
лейскихъ и Іудейскихъ и изъ Іерусалима, и
сила Господня являлась въ исцѣленіи [боль-
ныхъ], принесли нѣкоторые на одрѣ че- 18.
ловѣка, бывшаго въ разслабленіи, и искали
средства внести его *въ домъ*, и положить

19 предъ *Іисусомъ*. И не нашедши гдѣ пронести его, за многолюдствомъ, влезли на верхъ дома, и сквозь кровлю спустили его
20 съ одромъ на средину предъ Іисуса. Онъ, увидя вѣру ихъ, сказалъ человѣку сему:
21 прощаются тебѣ грѣхи твои. Тутъ книжники и Фарисеи начали разсуждать, говоря: кто это, который *такъ* богохульствуетъ? Кто можетъ прощать грѣхи
22 кромѣ единаго Бога? Іисусъ, уразумѣвъ помышленія ихъ, сказалъ имъ въ отвѣтъ: для чего вы *такъ* помышляете въ сердцахъ вашихъ?
23 Что легче, сказать ли: прощаются тебѣ грѣхи твои; или сказать:
24 встань и ходи? Но, чтобы вы знали, что имѣетъ власть Сынъ человѣческій на земли прощать грѣхи, тебѣ говорю (сказалъ Онъ разслабленному) встань, возми постелю твою, и поди въ домъ твой.
25 И онъ тотчасъ всталъ предъ ними, взялъ *постелю*, на которой лежалъ, и пошелъ въ домъ
26 свой, славя Бога. И ужасъ объялъ всѣхъ; и славили Бога, и, бывъ исполнены страха, говорили: чудныя *дѣла* видѣли мы нынѣ!
27 Посемъ вышелъ [Іисусъ], и увидѣлъ мытаря, именемъ Левія, сидящаго у сбора
28 пошлинъ, и сказалъ ему: иди за Мною. И онъ, оставя все. всталъ и пошелъ за Нимъ.
29 И сдѣлалъ для Него Левій въ дому своемъ большой пиръ; и великое множество мытарей и другихъ возлежали съ Ними *за*
30 *столомъ*. *Изъ числа* ихъ, книжники и Фарисеи роптали на учениковъ Его, и говорили: для чего вы ѣдите и пьете съ мы-
31 тарями и грѣшниками? Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: не здоровые имѣютъ ну-

жду во врачѣ, а больные. Я пришелъ при- 32
звать къ покаянію не праведниковъ, а грѣш-
никовъ. Но они сказали Ему: для чего 33
ученики Іоанновы постятся часто, и мо-
лятся, также и Фарисейскіе; а Твои ѣдятъ
и пьютъ? Онъ сказалъ имъ: можете ли за- 34
ставить брачныхъ гостей поститься, ко-
гда съ ними женихъ? Придутъ дни, когда 35
отнимется у нихъ женихъ; тогда они бу-
дутъ поститься, въ тѣ дни. Притомъ 36
сказалъ имъ притчу: никто не пристављетъ
лоскута отъ новаго платья къ старому
платью; а иначе и новое онъ испортитъ, и къ
старому не пристанетъ лоскутъ отъ но-
ваго. И никто не вливаетъ вина молодаго 37
въ мѣхи старые; а иначе вино молодое про-
рветъ мѣхи, и само вытечетъ, и мѣхи
пропадутъ. Но молодое вино въ мѣхи но- 38
вые вливать должно: тогда и то и другое
сбережется. И никто, пивши старое, не 39
захочетъ тотчасъ молодаго; ибо говоритъ:
старое лучше.

ГЛАВА VI.

Въ субботу первую *по* второмъ *днѣ Пасхи* 1
случилось Ему проходить сквозь засѣян-
ныя *поля*; и срывали ученики Его колосья
и ѣли, растирая руками. Нѣкоторые же 2
изъ Фарисеевъ сказали имъ: для чего вы
дѣлаете то, чего не должно дѣлать въ
субботы? Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: 3
развѣ вы не читали, что сдѣлалъ Давидъ,
когда взалкалъ самъ, и бывшіе съ нимъ?
Какъ онъ вошелъ въ домъ Божій, взялъ хлѣ- 4
бы предложенія, которыхъ не надлежало
ѣсть никому, кромѣ однихъ священниковъ,

5 и ѣлъ; и далъ бывшимъ съ нимъ? И ска-
залъ имъ: Сынъ человѣческій есть Госпо-
6 динъ и субботѣ. Случилось же и въ другую
субботу войти Ему въ синагогу и учить.
Тамъ былъ человѣкъ, у котораго правая
7 рука была сухая. Книжники же и Фарисеи
примѣчали за Нимъ, не исцѣлитъ ли въ
субботу, дабы найти *причину* къ обвине-
8 нію Его. Но Онъ зналъ помышленія ихъ;
и сказалъ человѣку, у котораго была изсох-
шая рука: встань, и выступи на средину;
9 и онъ всталъ, и выступилъ. Тогда ска-
залъ имъ Іисусъ: спрошу Я васъ: что дол-
жно дѣлать въ субботы, доброе, или худое?
сохранить жизнь, или погубить? Они молча-
10 ли. И посмотрѣвъ на всѣхъ ихъ, сказалъ
тому человѣку: протяни руку твою; онъ
такъ и сдѣлалъ; и стала здорова рука его,
11 какъ и другая. Они же пришли въ бѣшен-
ство, и совѣтовались между собою: что
12 бы имъ сдѣлать съ Іисусомъ? Въ тѣ дни,
взошелъ Онъ на гору помолиться, и пробылъ
13 всю ночь въ молитвѣ къ Богу. Когда же на-
сталъ день, призвалъ учениковъ Своихъ, и из-
бралъ изъ нихъ двенадцать, которыхъ и на-
14 именовалъ Апостолами: Симона, котора-
го и назвалъ Петромъ, и Андрея брата его,
Іакова и Іоанна, Филиппа и Варѳоломея,
15 Матѳея и Ѳому, Іакова Алфеева и Симо-
16 на, прозываемаго Зилотомъ, Іуду Іаков-
лева и Іуду Искаріота, который потомъ
17 сдѣлался предателемъ. И сойдя съ ними,
сталъ Онъ на мѣстѣ ровномъ, и множе-
ство учениковъ Его, и много народа изъ
всей Іудеи и Іерусалима, и приморскихъ
18 *мѣсть* Тирскихъ и Сидонскихъ, которые

пришли слушать Его и исцѣляться отъ своихъ болѣзней, и страждущіе отъ духовъ нечистыхъ; и исцѣлялись. И весь народъ 19
искалъ прикоснуться къ Нему; ибо сила изъ Него выходила, и исцѣляла всѣхъ. И 20
Онъ, обратя очи Свои на учениковъ Своихъ, *началъ* говорить: блаженны нищіе духомъ; ибо ваше есть царствіе Божіе. Бла- 21
женны алчущіе нынѣ; ибо насытитесь. Блаженны плачущіе нынѣ; ибо возсмѣетесь. Блаженны вы, когда возненавидятъ васъ че- 22
ловѣки, и когда отлучатъ васъ *отъ общества*, и будутъ поносить, и разславлять имя ваше какъ безчестное, за Сына человѣческаго. Возрадуйтесь въ тотъ день и 23
возвеселитесь; ибо награда вамъ велика на небеси: такимъ же образомъ поступали съ пророками отцы ихъ. Напротивъ того 24
горе вамъ, богатые! ибо вы уже получили свое утѣшеніе. Горе вамъ, насыщенные 25
нынѣ! ибо взалчете. Горе вамъ, смѣющіеся нынѣ! ибо восплачете и возрыдаете. Го- 26
ре вамъ, когда всѣ люди будутъ говорить доброе о васъ! ибо такимъ же образомъ поступали со лжепророками отцы ихъ. Но 27
вамъ говорю, слушающимъ: любите враговъ вашихъ; творите добро ненавидящимъ васъ;
благословляйте клянущихъ васъ, и молитесь 28
за оскорбляющихъ васъ. Ударившему тебя 29
по щекѣ, подставь и другую; и отнимающему у тебя платье, отдай и рубашку. Вся- 30
кому просящему у тебя дай; и отъ взявшаго твое не требуй назадъ. И какъ хотите, 31
чтобы поступали съ вами другіе, такъ и вы поступайте съ ними. И если любите 32
любящихъ васъ, какая вамъ за то благо-

дарность? ибо и грѣшники любящихъ ихъ
33 любятъ. И естьли дѣлаете добро тѣмъ,
которые вамъ добро дѣлаютъ, какая вамъ
за то благодарность? ибо и грѣшники то-
34 же дѣлаютъ. И естьли взаймы даете
тѣмъ, отъ которыхъ надѣетесь получить
обратно, какая вамъ за то благодарность?
ибо и грѣшники даютъ взаймы грѣшни-
камъ, чтобы получить обратно столько
35 же. Но вы любите враговъ вашихъ, и бла-
готворите и взаймы давайте, ничего не
ожидая; и будетъ вамъ награда великая, и
вы будете сынами Всевышняго: ибо Онъ
36 благъ *и* къ неблагодарнымъ и злымъ. И
такъ будьте милосерды, какъ и Отецъ вашъ
37 милосердъ есть. Не судите, и не будете
судимы; не осуждайте, и не будете осу-
38 ждены; прощайте, и прощены будете. Да-
вайте, и дастся вамъ: мѣрою доброю, у-
трясенною, нагнетенною и переполненною
отсыплютъ вамъ въ пазуху; ибо какою мѣ-
рою мѣрите вы, такою же отмѣрится и
39 вамъ. Сказалъ такжеимъ притчу: можетъ
ли слѣпецъ водить слѣпца? не упадутъ
40 ли оба въ яму? Ученикъ не бываетъ выше
своего учителя; но и совсѣмъ выучась, онъ
41 будетъ, каковъ учитель его. Что ты смо-
тришь на спицу въ глазѣ брата твоего, а
бревна въ своемъ глазѣ не чувствуешь?
42 Или, какъ можешь сказать брату твоему:
братъ! дай, я выну спицу изъ глаза тво-
его: когда самъ не видишь бревна въ сво-
емъ глазѣ? Лицемѣръ! вынь прежде бревно
изъ своего глаза, и тогда увидишь, какъ вы-
43 нуть спицу изъ глаза брата твоего. Нѣтъ
добраго дерева, которое бы приносило ху-

дой плодъ; и нѣтъ худаго дерева, которое
бы приносило плодъ добрый. Ибо всякое 44
дерево познается по плоду своему: потому
что не собираютъ смоквъ съ терновника,
и не снимаютъ винограда съ кустарника.
Добрый человѣкъ изъ добраго сокровища 45
сердца своего выноситъ доброе; а злый че-
ловѣкъ изъ злаго сокровища сердца своего
выноситъ злое: ибо отъ полноты сердца
говорятъ уста его. Что вы зовете Ме- 46
ня: Господи! Господи! и не исполняете
того, что Я говорю? Всякой приходящій 47
ко Мнѣ и слушающій слова Мои и испол-
няющій ихъ, скажу вамъ, кому подобенъ.
Онъ подобенъ человѣку, строющему домъ, 48
который выкопавъ глубоко, положилъ осно-
ваніе на камнѣ. Почему когда случилось
наводненіе, и вода наперла на сей домъ; то
не могла поколебать его: потому что онъ
былъ основанъ на камнѣ. А слушающій 49
и не исполняющій подобенъ человѣку, по-
строившему домъ на землѣ безъ основанія,
который, когда наперла на него вода, тот-
часъ обрушился, и разрушеніе дома сего
было великое.

ГЛАВА VII.

Когда Онъ окончилъ всѣ слова Свои къ 1
слушавшему народу: то вошелъ въ Ка-
пернаумъ. У одного сотника былъ боленъ 2
при смерти любимый его слуга. Услышавъ 3
о Іисусѣ, онъ послалъ къ Нему старѣйшинъ
Іудейскихъ, просить Его, чтобы пришелъ
исцѣлить слугу его. И они, пришедши къ 4
Іисусу, просили Его убѣдительно, говоря:
онъ *достоинъ*, *чтобы* Ты оказалъ ему сію

5 *милость*. Ибо онъ любитъ народъ нашъ,
6 и построилъ намъ синагогу. Іисусъ пошелъ съ ними. И когда Онъ недалеко уже былъ отъ дома, сотникъ прислалъ къ Нему друзей, сказать Ему: Господи! не трудись; я недостоинъ, чтобы Ты вошелъ подъ
7 кровъ мой. Потому же и себя самаго не почелъ я достойнымъ притти къ Тебѣ; но скажи слово, и выздоровѣетъ слуга мой.
8 Ибо и я, человѣкъ состоящій подъ властію, впрочемъ имѣя подчиненныхъ мнѣ воиновъ, говорю одному: поди, и идетъ; и другому: приди, и приходитъ; и слугѣ мо-
9 ему: сдѣлай то, и дѣлаетъ Услышавъ сіе, Іисусъ удивился ему: и, обратясь, сказалъ идущему за Собою народу: Я вамъ сказываю, что и во Израилѣ не нашелъ Я та-
10 кой вѣры. Посланные, возвратясь домой,
11 нашли больнаго слугу выздоровѣвшимъ. Послѣ сего пошелъ *Іисусъ* въ городъ, называемый Наинъ: съ Нимъ пошли многіе изъ
12 учениковъ Его, и множество народа. Когда же Онъ приближился къ городскимъ воротамъ; тутъ выносили умершаго, который былъ одинъ сынъ у матери, а она была вдова; и много народа шло съ нею изъ
13 города. Увидѣвъ ее, Господь сжалился надъ
14 нею, и сказалъ ей: не плачь. И подойдя, прикоснулся къ одру; несшіе *одръ* остановились; и Онъ сказалъ: юноша! тебѣ го-
15 ворю, встань. Мертвый, поднявшись, сѣлъ, и сталъ говорить; и отдалъ его *Іисусъ* ма-
16 тери его. И всѣхъ объялъ страхъ; и славили Бога, говоря: великій пророкъ возсталъ между нами, и Богъ посѣтилъ людей Своихъ.
17 Сей слухъ о Немъ разнесся по всей

Іудеѣ, и по всей окрестности. И возвѣ- 18
спили Іоанну ученики его о всемъ томъ.
Іоаннъ, призвавъ двухъ учениковъ своихъ, 19
послалъ къ Іисусу, спросить: Ты ли тотъ,
которому должно притти, или другаго ожи-
дать намъ? Посланные, пришедши къ Не- 20
му, сказали: Іоаннъ крестителъ послалъ
насъ къ Тебѣ, спросить: Ты ли тотъ, ко-
торому должно притти, или другаго ожи-
дать намъ? А въ сіе время Онъ многихъ 21
исцѣлилъ отъ болѣзней и недуговъ, и отъ
злыхъ духовъ, и многимъ слѣпымъ дарова-
лъ зрѣніе. И сказалъ имъ Іисусъ въ от- 22
вѣтъ: подите, перескажите Іоанну, что
вы видѣли и слышали: слѣпые прозираютъ,
хромые ходятъ, прокаженные очищаются,
глухіе слышатъ, мертвые воскресаютъ, ни-
щимъ благовѣствуется. И блаженъ, кто 23
не соблазнится обо Мнѣ. По отшествіи 24
же посланныхъ Іоанномъ, началъ говорить
къ народу о Іоаннѣ: чего смотрѣть ходи-
ли вы въ пустыню? тростни ли вѣтромъ
колеблемой? Чего же смотрѣть ходили вы? 25
человѣка ли въ дорогія одежды одѣтаго?
Одѣвающіеся пышно, и роскошно живущіе,
находятся при *дворахъ* царскихъ. Чего 26
же смотрѣть ходили вы? пророка ли? Такъ,
говорю вамъ, и болѣе пророка. Сей есть, 27
о которомъ *сказано* въ Писаніи: се, Я по-
сылаю вѣстника Моего предъ лицемъ Тво-
имъ, который приготовитъ путь Твой
предъ Тобою. (*Малах.* 3: 1.) Ибо сказы- 28
ваю вамъ: изъ рожденныхъ женами нѣтъ
ни одного пророка больше Іоанна крести-
теля: но меньшій въ царствіи Божіемъ
больше его. И весь народъ, слушавшій *Его*, 29

и мытари, воздали славу Богу, крестив-
30 шись крещеніемъ Іоанновымъ. А Фарисеи
и книжники отвергли волю Божію о себѣ,
31 не крестясь отъ него. [Тогда Господь ска-
залъ:] съ кѣмъ сравню людей рода сего?
32 и кому они подобны? Они подобны дѣ-
тямъ, которыя сидятъ на улицѣ, кличутъ
другъ друга и говорятъ: мы играли вамъ
на свирѣли, и вы не плясали; мы пѣли вамъ
33 плачевныя пѣсни, и вы не плакали. Ибо
пришелъ Іоаннъ крестителъ; ни хлѣба не
ѣстъ, ни вина не пьетъ; и говорите: въ
34 немъ бѣсъ. Пришелъ Сынъ человѣческій;
ѣстъ и пьетъ; и говорите: вотъ человѣкъ,
который любитъ ѣсть и пить, другъ мы-
35 тарямъ и грѣшникамъ. Но всѣ чада пре-
36 мудрости воздали ей справедливость. Нѣ-
кто изъ Фарисеевъ просилъ Его къ себѣ
отобѣдать; и Онъ, пришедши въ домъ Фа-
37 рисеевъ, возлегъ. Тутъ женщина того го-
рода, которая была грѣшница, узнавши,
что Онъ обѣдаетъ въ домѣ Фарисеевомъ,
принесла алавастровый *сосудъ* съ мѵромъ;
38 и ставши у ногъ Его сзади, и плача, на-
чала обливать ноги Его слезами и оти-
рать волосами головы своей, и лобызала
39 ноги Его, и мазала мѵромъ. Видя *то* Фа-
рисей пригласившій Его, сказалъ самъ въ
себѣ: естьли бы Онъ былъ пророкъ, то
узналъ бы, кто и какая женщина прика-
40 сается Ему; ибо она грѣшница. Обратясь
къ нему Іисусъ, сказалъ: Симонъ! Я имѣю
тебѣ нѣчто сказать. Онъ говоритъ: ска-
41 жи, Учителъ. Іисусъ сказалъ: два должни-
ка было у одного заимодавца; одинъ дол-
женъ былъ пятью стами денаріевъ, а дру-

гой пятьюдесятью. Когда же они не имѣ- 42
ли *чѣмъ* заплатить ему: онъ простилъ обо-
имъ. Скажи же, который изъ нихъ болѣе
возлюбитъ его? Симонъ отвѣчалъ: думаю, 43
тотъ, которому болѣе простилъ. Онъ же
сказалъ ему: правильно ты разсудилъ. И 44
обратясь къ женщинѣ, сказалъ Симону: ви-
дишь ли сію женщину? Я пришелъ въ домъ
твой, и ты воды Мнѣ на ноги не далъ;
а она слезами облила Мнѣ ноги, и волоса-
ми головы своей отерла. Ты лобзанія Мнѣ 45
не далъ; а она, съ тѣхъ поръ, какъ Я при-
шелъ, не престаетъ лобызать у Меня но-
ги. Ты головы Мнѣ масломъ не помазалъ; 46
а она мѵромъ помазала Мнѣ ноги. А по- 47
тому сказываю тебѣ: прощаются грѣхи
ея многіе, за то, что она возлюбила мно-
го; а кому мало прощается, мало любитъ.
Ей же сказалъ: прощаются тебѣ грѣхи. 48
И возлежавшіе съ Нимъ начали говорить 49
про себя: кто это, что и отъ грѣховъ раз-
рѣшаетъ? Онъ же сказалъ женщинѣ: вѣ- 50
ра твоя спасла тебя, иди съ миромъ.

ГЛАВА VIII.

Послѣ сего Онъ проходилъ по городамъ и 1
селеніямъ, проповѣдуя и благовѣствуя
царствіе Божіе; и съ Нимъ двенадцать
[Апостоловъ], и нѣкоторыя женщины, 2
которыхъ *Онъ* исцѣлилъ отъ злыхъ духовъ
и болѣзней: Марія называемая Магдалиною,
изъ которой вышли семь бѣсовъ, и Іоан- 3
на, жена Хузы, домоправителя Иродова, и
Сусанна, и другія многія, которыя служи-
ли Ему имѣніемъ своимъ. Когда же со- 4
бралось множество народа, и изъ всѣхъ го-

родовъ жители сходились къ Нему: Онъ
5 *началъ* говоритъ притчею: вышелъ сѣятель сѣять сѣмя свое: и когда сѣялъ онъ, иное упало при дорогѣ и было потоптано;
6 и птицы небесныя поклевали его. А иное упало на каменье, и взойдя засохло, потому
7 что не имѣло влаги. А иное упало между терніемъ, и выросло терніе, и заглушило его.
8 А иное упало на добрую землю, и взойдя, принесло плодъ сторичный. Сказавъ сіе, возгласилъ: имѣющій уши
9 слышать, да слышитъ! Ученики же Его спросили у Него: что бы значила притча сія?
10 Онъ сказалъ: вамъ дано знать тайны царствія Божія; а прочимъ въ притчахъ, такъ что они видя не видятъ, и
11 слыша не разумѣютъ. Вотъ что значитъ
12 притча сія: сѣмя есть слово Божіе. *Посѣянное* при дорогѣ значитъ слушающихъ, *къ которымъ* потомъ приходитъ діаволъ, и уноситъ слово изъ сердецъ ихъ, чтобы
13 они не увѣровали и не спаслись. *А посѣянное* на каменьяхъ *значитъ тѣхъ*, которые, когда услышатъ слово, съ радостію принимаютъ; но которые не имѣютъ корня, и временемъ вѣруютъ, а во время искушенія
14 отпадаютъ. А упадшее въ терніе, значитъ тѣхъ, которые слышатъ *слово*, но *когда* отходятъ, *тогда оно* заботами, богатствомъ и сластями житейскими заглу-
15 шается, и плодъ не созрѣваетъ. *А посѣянное* на доброй землѣ, значитъ тѣхъ, которые, услышавъ слово, хранятъ *оное* въ добромъ и чистомъ сердцѣ, и приносятъ плодъ въ терпѣніи. [Сказавъ сіе, возгласилъ:
16 имѣющій уши слышать, да слышитъ!] Ни-

кто зажегши свѣчу, не покрываетъ ее сосудомъ, или не ставитъ подъ кровать: но поставляетъ на подсвѣчникѣ, чтобы входящіе видѣли свѣтъ. Ибо нѣтъ 17
ничего тайнаго, что не сдѣлалось бы явнымъ, ни потаеннаго, что бы не сдѣлалось извѣстнымъ и не обнаружилось. И такъ 18
замѣчайте, какъ вы слушаете: ибо кто имѣетъ, тому дано будетъ; а кто не имѣетъ, у того отнимется и то, что онъ думаетъ имѣть. Пришли къ Нему мать 19
и братья Его, и не могли подойти къ Нему по причинѣ народа. И дали знать 20
Ему о *томъ*, говоря: мать и братья Твои стоятъ на дворѣ, и хотятъ видѣть Тебя. Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: мать Моя 21
и братья Мои суть тѣ, которые слушаютъ слово Божіе и исполняютъ оное. Въ 22
одинъ день Онъ вошелъ съ учениками Своими въ лодку, и сказалъ имъ: переправимся на ту сторону озера; и отправились. Во время плаванія ихъ, Онъ заснулъ. 23
На озерѣ поднялась буря, и заливало ихъ *волнами*, и они были въ опасности. И по- 24
дошедши разбудили Его, говоря: Наставникъ! Наставникъ! погибаемъ. Онъ встав воспретилъ вѣтру и волнамъ; и перестали, и настала тишина. Тогда Онъ ска- 25
залъ имъ: гдѣ вѣра ваша? Они же въ страхѣ и удивленіи говорили другъ другу: кто это, что и вѣтрамъ повелѣваетъ, и водѣ, и слушаютъ Его? И приплыли въ страну 26
Гадаринскую, лежащую противъ Галилеи. Когда же вышелъ Онъ на берегъ; встрѣ- 27
тилъ Его нѣкоторый человѣкъ изъ города, одержимый бѣсами съ давняго времени,

и въ платье не одѣвавшійся, и жившій не
28 въ домѣ, а въ гробахъ. Онъ, увидѣвъ Іисуса, вскричалъ, палъ предъ Нимъ, и громкимъ голосомъ сказалъ: что Тебѣ до меня, Іисусъ, Сынъ Бога Всевышняго? умоляю Те-
29 бя, не мучь меня. Ибо *Іисусъ* повелѣлъ нечистому духу выйти изъ сего человѣка; потому что онъ долгое время мучилъ его, такъ что ему сковывали руки и ноги, сберегая его; но онъ разрывалъ цѣпи, и былъ
30 гоняемъ бѣсомъ по пустымъ *мѣстамъ*. Іисусъ же спросилъ его: какъ тебѣ имя? онъ сказалъ: Легіонъ; потому что многіе бѣсы
31 вошли въ него. И они просили *Іисуса*, чтобы не приказывалъ имъ итти въ бездну,
32 Тутъ на горѣ паслось большое стадо свиней; и они просили Его, чтобы позволилъ имъ войти въ нихъ. Онъ позволилъ имъ.
33 Бѣсы, вышедши изъ человѣка, вошли въ свиней; и бросилось стадо съ крутизны въ
34 озеро, и потонуло. Пастухи, увидя случившееся, побѣжали и разсказали въ горо-
35 дѣ и по деревнямъ. И вышли *жители* смотрѣть случившееся; и пришедши къ Іисусу, нашли человѣка, изъ котораго вышли бѣсы, сидящаго у ногъ Іисусовыхъ, одѣтаго и въ здравомъ умѣ: и ужаснулись.
36 Видѣвшіе же разсказали имъ, какъ исцѣлился
37 бѣсновавшійся. И просилъ Его весь народъ изъ Гадаринскихъ окрестностей, удалиться отъ нихъ: потому что они объяты были великимъ страхомъ. Онъ вошелъ
38 въ лодку, и отплылъ обратно. Человѣкъ же, изъ котораго вышли бѣсы, просилъ Его, чтобы взялъ его съ Собою: но Іисусъ от-
39 пустилъ его, сказавъ: возвратись въ домъ

свой, и разскажи, что сотворилъ тебѣ Богъ. Онъ пошелъ, и проповѣдывалъ по всему городу, что сотворилъ ему Іисусъ. Когда 40
же возвратился Іисусъ; народъ принялъ Его *съ радостію*: потому что всѣ ожидали Его. Тутъ пришелъ человѣкъ, именемъ Іа- 41
ировъ, начальникъ синагоги; и, падши къ ногамъ Іисусовымъ, просилъ Его войти къ нему въ домъ; потому что у него была 42
одна дочь, лѣтъ двенадцати, и та была при смерти. Когда же Онъ шелъ, народъ тѣснилъ Его. И женщина, страдавшая кро- 43
вотеченіемъ двенадцать лѣтъ, которая истощивъ на врачей все имѣніе, ни однимъ не могла быть вылечена, подойдя сзади, 44
прикоснулась къ краю одежды Его: и тотчасъ теченіе крови у нея остановилось. И сказалъ Іисусъ: кто прикоснулся ко Мнѣ? 45
Когда же всѣ отрицались; то сказалъ Петръ и бывшіе съ Нимъ: Наставникъ! народъ окружаетъ Тебя и тѣснитъ; и Ты говоришь: кто прикоснулся ко Мнѣ? Но 46
Іисусъ сказалъ: прикоснулся ко Мнѣ нѣкто; ибо Я чувствовалъ силу изшедшую изъ Меня. Женщина видя, что она не 47
утаилась, подошла съ трепетомъ, и падши предъ Нимъ, объявила Ему предъ всѣмъ народомъ, по какой причинѣ прикоснулась къ Нему, и какъ тотчасъ исцѣлилась. Онъ 48
сказалъ ей: не бойся, дщерь! вѣра твоя спасла тебя; иди съ миромъ. Еще какъ 49
Онъ говорилъ *сіе*, приходитъ нѣкто изъ *дому* начальника синагоги, и говоритъ Ему: дочь твоя умерла; не упруждай Учителя. Но Іисусъ, услышавъ, сказалъ ему: не бой- 50
ся, только вѣруй, и будетъ жива. При- 51

шедши же въ домъ, не позволилъ войти никому, кромѣ Петра, Іоанна и Іакова, и
52 отца дѣвицы и матери. Всѣ плакали и рыдали о ней; но Онъ сказалъ: не плачьте;
53 она не умерла, но спитъ. И стали смѣяться надъ Нимъ, зная, что она умер-
54 ла. Онъ же, выславъ всѣхъ вонъ, и взявъ ее за руку, возгласилъ, говоря: дѣвица!
55 встань. И возвратился духъ ея; она тотчасъ встала: и Онъ велѣлъ дать ей ѣсть.
56 И удивились родители ея. Онъ же повелѣлъ имъ, не сказывать никому о случившемся.

ГЛАВА IX.

1 Созвавъ же двенадцать [учениковъ], далъ имъ силу и власть надъ всѣми бѣсами и надъ болѣзнями, *чтобы* врачевать *отъ*
2 *нихъ*. И послалъ ихъ проповѣдывать цар-
3 ствіе Божіе, и исцѣлять больныхъ. И сказалъ имъ: ничего не берите на дорогу, ни посоха, ни сумы, ни хлѣба, ни денегъ, и
4 не имѣйте по двѣ одежды. Въ какой ни войдете домъ, тамъ оставайтесь, и от-
5 туда отправляйтесь *въ путь*. А есть ли гдѣ не примутъ васъ; то, выходя изъ того города, и прахъ отъ ногъ вашихъ отрясите, во свидѣтельство на нихъ.
6 Они пошли, и проходили по селеніямъ, благовѣствуя, и исцѣляя повсюду.
7 Услышалъ Иродъ четверовластникъ о всемъ, что творилъ *Іисусъ;* и былъ въ недоумѣніи: ибо нѣкоторые говорили, что Іоаннъ воскресъ
8 изъ мертвыхъ; другіе, что Илія явился; а иные, что одинъ изъ древнихъ пророковъ
9 воскресъ. И сказалъ Иродъ: Іоанну я от-

сѣкъ голову; ктожъ это, о которомъ я
слышу столь *чудесное?* и искалъ увидѣть
Его. Апостолы, возвратясь, возвѣстили 10
Ему, что сдѣлали: и взявъ ихъ съ Собою,
удалился особо въ пустое мѣсто, *близъ* го-
рода называемаго Виѳсаида. Но народъ, 11
узнавъ, пошелъ за Нимъ; и Онъ, принявъ
ихъ, бесѣдовалъ съ ними о царствіи Божі-
емъ, и требовавшихъ исцѣленія исцѣлялъ.
День же началъ склоняться *къ вечеру.* И 12
приступивъ къ Нему двенадцать *учениковъ,*
говорили Ему: отпусти народъ, пусть
пойдутъ въ окрестныя селенія и деревни
ночевать, и достанутъ пищи; потому
что здѣсь мы въ пустомъ мѣстѣ. Но Онъ 13
сказалъ имъ: дайте имъ ѣсть вы. Они
сказали: у насъ нѣтъ болѣе пяти хлѣбовъ
и двухъ рыбъ; развѣ намъ пойти купить
пищи для всѣхъ сихъ людей? Ибо ихъ бы- 14
ло около пяти тысячъ человѣкъ. Но Онъ
сказалъ ученикамъ Своимъ: разсадите ихъ
по пятидесяти вмѣстѣ. И сдѣлали такъ, 15
и разсадили всѣхъ. Онъ же, взявъ пять 16
хлѣбовъ и двѣ рыбы, воззрѣвъ на небо, благо-
словилъ ихъ, преломилъ, и далъ ученикамъ,
раздать народу. И ѣли, и насытились всѣ; 17
и кусковъ оставшихся у нихъ набрано две-
надцать коробовъ. Какъ нѣкогда Онъ мо- 18
лился наединѣ, и ученики были съ Нимъ:
то Онъ спросилъ ихъ: за кого Меня почи-
таетъ народъ? Они сказали въ отвѣтъ: 19
одни за Іоанна крестителя, другіе за Илію;
а иные *говорятъ,* будто одинъ изъ древнихъ
пророковъ воскресъ. Онъ же спросилъ ихъ: 20
а вы за кого Меня почитаете? отвѣт-
ствовалъ Петръ: за Христа Божія. Но Онъ 21

строго приказалъ имъ, никому не говорить
22 о семъ, сказавъ, что Сыну человѣческому
много должно пострадать, и быть отвер-
жену старцами, первосвященниками и книж-
никами, и быть убиту, и въ третій день
23 воскреснуть. Ко всѣмъ же сказалъ: кто
хочетъ итти за Мною, отвергнись себя,
и каждый день бери крестъ свой, и слѣдуй
24 за Мною. Ибо кто хочетъ душу свою сбе-
речь, тотъ потеряетъ ее; а кто потеряетъ
душу свою для Меня, тотъ спасетъ ее.
25 Ибо что пользы человѣку пріобрѣсти весь
міръ, а себя самаго погубить, или причи-
26 нить себѣ вредъ? Ибо кто постыдится
Меня и Моихъ словъ; того Сынъ челове-
ческій постыдится, когда пріидетъ во сла-
вѣ Своей, и Отчей, и святыхъ Ангеловъ.
27 Говорю же вамъ истинно: нѣкоторые изъ
стоящихъ здѣсь, не вкусятъ смерти, какъ
28 уже увидятъ царствіе Божіе. Послѣ сего
разговора, дней чрезъ восемь, взявъ Пе-
тра, Іоанна и Іакова, взошелъ Онъ на гору
29 помолиться. И когда молился, видъ лица
Его измѣнился, и одежда Его *сдѣлалась*
30 бѣлою, блистающею. И се, два мужа бе-
сѣдовали съ Нимъ, которые были Моисей
31 и Илія. Явясь во славѣ, они говорили о
исходѣ Его, который Ему надлежало совер-
32 шить въ Іерусалимѣ. Петръ же и бывшіе
съ нимъ были отягчены сномъ; но пробу-
дясь, увидѣли славу Его, и двухъ мужей
33 стоявшихъ съ Нимъ. И какъ они отходили
отъ Него, сказалъ Петръ Іисусу: Настав-
никъ! хорошо намъ здѣсь; сдѣлаемъ три
сѣни, одну для Тебя, одну для Моисея, и
одну для Иліи: не зная *самъ*, что говорилъ.

Когда же говорилъ онъ сіе; явилось облако, 34
и осѣнило ихъ; и устрашились, когда во-
шли они въ облако. И исшелъ изъ облака 35
гласъ, глаголющій: Сей есть Сынъ Мой воз-
любленный; Его слушайте. Во время сего 36
гласа остался Іисусъ одинъ. И они умол-
чали, и никому не говорили въ тѣ дни о
томъ, что видѣли. Въ слѣдующій день, 37
когда они сошли съ горы, встрѣтило Его
множество народа. Вдругъ нѣкто изъ на- 38
рода воскликнулъ, говоря: Учитель! умо-
ляю Тебя, умилосердись надъ сыномъ мо-
имъ, который одинъ у меня. *Злой* духъ 39
схватываетъ его, такъ что онъ вдругъ
вскрикиваетъ; и терзаетъ его, такъ что
онъ *испускаетъ* пѣну; и насилу отступаетъ
отъ него, измучивъ его. Я просилъ учени- 40
ковъ Твоихъ, выгнать его; но они не могли.
Іисусъ, отвѣтствуя, сказалъ: о родъ невѣр- 41
ный и развращенный! доколѣ буду съ вами,
и буду терпѣть васъ? приведи сюда сына
своего. Когда же онъ еще шелъ къ Нему; 42
бѣсъ бросилъ его, и сталъ бить: но Іисусъ
воспретилъ духу нечистому, и исцѣлилъ
отрока, и отдалъ его отцу его. И всѣ 43
удивлялись величію Божію. Когда же всѣ
дивились всему, что творилъ Іисусъ; Онъ
сказалъ ученикамъ Своимъ: вложите вы 44
себѣ во уши слова сіи: ибо Сынъ человѣче-
скій будетъ преданъ въ руки человѣческія.
Но они не поняли слова сего; и оно было 45
закрыто отъ нихъ, такъ что они не по-
стигли его: а спросить Его о семъ словѣ
боялись. Пришла же имъ мысль, кто бы 46
изъ нихъ былъ больше. Іисусъ, видя помы- 47
шленія сердца ихъ, взявъ дитя, поставилъ

48 его предъ Собою, и сказалъ имъ: кто приметъ сіе дитя во имя Мое, тотъ приметъ Меня: и кто приметъ Меня, тотъ приметъ пославшаго Меня; ибо кто изъ васъ
49 меньше всѣхъ, тотъ будетъ великъ. Іоаннъ же, вступя въ разговоръ, сказалъ: Наставникъ! мы видѣли человѣка, именемъ Твоимъ изгоняющаго бѣсовъ, и запретили ему; потому что онъ не ходитъ съ нами.
50 Іисусъ сказалъ ему: не запрещайте; ибо
51 кто не противъ васъ, тотъ за васъ. Когда же приближилось время взятія Его *отъ міра;* Онъ вознамѣрился итти прямо въ
52 Іерусалимъ. И послалъ вѣстниковъ предъ лицемъ Своимъ: и они пошли, и пришли въ селеніе Самарянское, чтобы приготовить, *гдѣ остановиться* Ему. Но *тамъ* не
53 приняли Его; ибо видѣли, что Онъ шелъ
54 въ Іерусалимъ. Видя *то* ученики Его, Іаковъ и Іоаннъ, сказали: Господи! хочешь ли, мы скажемъ, чтобы огонь сошелъ съ небеси, и истребилъ ихъ, какъ и Илія сдѣлалъ?
55 Но Онъ, обратясь *къ нимъ*, воспретилъ имъ,
56 и сказалъ: не знаете, какого вы духа. Ибо Сынъ человѣческій пришелъ не погублять души человѣческія, но спасать. И пошли
57 въ другое селеніе. Случилось, что, когда они были въ пути, нѣкто сказалъ Ему: Господи! пойду я за Тобою, куда Ты ни
58 пойдешь. Іисусъ сказалъ ему: лисицы имѣютъ норы, и птицы небесныя гнѣзда; а Сынъ человѣческій не имѣетъ, гдѣ голову
59 приклонить. А другому сказалъ: иди за Мною. Онъ же сказалъ: Господи! позволь мнѣ сходить прежде, похоронить отца мо-
60 его. Но Іисусъ сказалъ ему: оставь мер-

пвымъ хоронить своихъ мертвыхъ: а ты иди, благовѣствуй царствіе Божіе. Еще 61
другой сказалъ: я пойду за Тобою, Господи! но прежде позволь мнѣ проститься съ домашними моими. Іисусъ же сказалъ ему: 62
никто, взявшійся за соху, и оглядывающійся назадъ, не управитъ себя въ царствіе Божіе.

ГЛАВА X.

Послѣ сего, избралъ Господь еще семьдесять другихъ [учениковъ], и послалъ 1
ихъ по два предъ лицемъ Своимъ во всякой городъ и мѣсто, куда Самъ хотѣлъ итти.
И сказалъ имъ: жатвы много, а жателей 2
мало; и такъ молите Господина жатвы, чтобы выслалъ жателей на жатву свою.
Подите; Я посылаю васъ, какъ агнцевъ въ 3
средину волковъ. Не берите ни мѣшка, ни 4
сумы, ни саноговъ, и никого на дорогѣ не привѣтствуйте. Въ какой ни войдете 5
домъ; вопервыхъ говорите: миръ дому сему.
И если будетъ тамъ сынъ мира; то по- 6
чіетъ на немъ миръ вашъ: а если нѣтъ; то къ вамъ возвратится. Въ домѣ же томъ 7
оставайтесь, ѣшьте и пейте, что у нихъ есть; ибо трудящійся достоинъ платы своей; не переходите изъ дома въ домъ. И 8
если придете въ какой городъ, и примутъ васъ; ѣшьте, что вамъ предложатъ. И ис- 9
цѣляйте находящихся въ немъ больныхъ, и говорите имъ: приближилось къ вамъ царствіе Божіе. Если же придете въ какой 10
городъ, и не примутъ васъ; выдьте на улицу, и скажите: и прахъ въ вашемъ городѣ 11
къ намъ прилипшій, отпрясаемъ вамъ;

однакожъ знайте то, что приближилось къ
12 вамъ царствіе Божіе. Я вамъ сказываю,
что Содому въ день тотъ отраднѣе бу-
13 детъ, нежели городу тому. Горе тебѣ, Хо-
разинъ! горе тебѣ, Виѳсаида! ибо естьли
бы въ Тирѣ и Сидонѣ явлены были силы,
явленныя въ васъ; давно бы, сидя во вре-
14 щѣ и пепелѣ, покаялись. Но и отраднѣе
будетъ на судѣ Тиру и Сидону, нежели вамъ.
15 И ты, Капернаумъ, вознесшійся до небесъ,
16 до ада низвергнешься. Слушающій васъ,
Меня слушаетъ; и отвергающійся васъ,
Меня отвергается: отвергающійся же Ме-
17 ня, отвергается пославшаго Меня. Семь-
десять *учениковъ* возвратились съ радостію,
и говорили: Господи! и бѣсы повинуются
18 намъ о имени Твоемъ. Онъ сказалъ имъ:
Я видѣлъ сатану спадшаго съ небеси, какъ
19 молнію. Се, даю вамъ власть наступать
на змѣй и скорпіоновъ, и на всю силу вра-
20 жію; и ничто не повредитъ вамъ. Однако
же не тому радуйтесь, что духи вамъ по-
винуются; но радуйтесь, что имена ваши
21 написаны на небесахъ. Въ тотъ часъ воз-
радовался духомъ Іисусъ, и сказалъ: славлю
Тебя, Отче, Господи неба и земли, что Ты
утаилъ сіе отъ мудрыхъ и разумныхъ, и
открылъ то младенцамъ. Ей, Отче! ибо
22 такъ было Тебѣ благоугодно. [И обратясь
къ ученикамъ, сказалъ:] все предано Мнѣ
Отцемъ Моимъ; и кто есть Сынъ, не знаетъ
никто, кромѣ Отца, и кто есть Отецъ, *не
знаетъ никто*, кромѣ Сына, и того, кому
23 Сынъ открыть восхощетъ. И обратясь къ
ученикамъ, особо сказалъ: блаженны очи
24 видящія то, что вы видите. Ибо сказываю

вамъ, что многіе пророки и цари желали
видѣть, что вы видите, и не видали; и
слышать, что вы слышите, и не слыхали.
Нѣкоторый законникъ всталъ, и, искушая 25
Его, спросилъ: Учитель! что мнѣ дѣлать,
чтобы наслѣдовать жизнь вѣчную? *Іисусъ* 26
спросилъ его: въ законѣ что написано? какъ
читаешь? Онъ сказалъ въ отвѣтъ: возлю- 27
би Господа Бога твоего всѣмъ сердцемъ
твоимъ, и всею душею твоею, и всею крѣ-
постію твоею, и всѣмъ разумѣніемъ тво-
имъ; и ближняго своего, какъ самаго себя.
Іисусъ сказалъ ему: правильно ты отвѣ- 28
чалъ; такъ поступай, и будешь жить. Но 29
онъ, желая оправдать себя, сказалъ Іисусу:
а кто мой ближній? На сіе сказалъ Іисусъ: 30
нѣкоторый человѣкъ шелъ изъ Іерусалима
въ Іерихонъ, и попался разбойникамъ, ко-
торые сняли съ него платье, изранили его,
и ушли, оставя его едва живымъ. По слу- 31
чаю нѣкоторый священникъ шелъ тою до-
рогою; и увидѣвъ его, прошелъ мимо. Так- 32
же и Левитъ, бывъ на томъ мѣстѣ, подо-
шелъ, посмотрѣлъ, и прошелъ мимо. А нѣ- 33
который проѣзжающій Самарянинъ, найдя
и увидѣвъ его, сжалился. И подошедши, 34
перевязалъ ему раны, возливая масло и ви-
но; и, посадивъ его на своего осла, привезъ
его въ гостинницу, и возъимѣлъ о немъ по-
леченіе. На другой день, отъѣзжая, вы- 35
нулъ два денарія, далъ хозяину, и сказалъ
ему: попекись о немъ; и естьли что болѣе
издержишь, я отдамъ тебѣ, когда возвра-
щусь. Кто, думаешь, изъ сихъ троихъ, 36
былъ ближній попавшемуся разбойникамъ?
Онъ сказалъ: оказавшій ему милость. Тогда 37

Іисусъ сказалъ ему: иди, и ты поступай
38 также. Въ продолженіе пути ихъ случи-
лось Ему притти въ одно селеніе; тутъ
нѣкоторая женщина, именемъ Марѳа, при-
39 няла Его въ домъ свой. У ней была сестра,
по имени Марія, которая сѣла у ногъ Іису-
40 совыхъ, и слушала слово Его. Марѳа же
много заботилась объ угощеніи, и подойдя
сказала: Господи! или Тебѣ нужды нѣтъ,
что сестра моя одну меня оставила слу-
41 жить? скажи ей, чтобы помогла мнѣ. Іи-
сусъ сказалъ ей въ отвѣтъ: Марѳа! Марѳа!
ты заботишься и суетишься о многомъ:
42 а одно только нужно. Марія же избрала бла-
гую часть, которая не отнимется у ней.

ГЛАВА XI.

1 Случилось, что когда Онъ въ нѣкоемъ мѣ-
стѣ молился, и перестадъ; одинъ изъ
учениковъ Его сказалъ Ему: Господи! научи
насъ молиться, какъ и Іоаннъ научилъ уче-
2 никовъ своихъ. Онъ сказалъ имъ: когда
молитесь, говорите: Отче нашъ, сущій
на небесахъ! да святится имя Твое; да
пріидетъ царствіе Твое; да будетъ воля
3 Твоя, и на землѣ, какъ на небеси; хлѣбъ
нашъ насущный подавай намъ на каждый
4 день; и прости намъ грѣхи наши, ибо
и мы прощаемъ всякому должнику нашему;
и не предай насъ искушенію; но избавь
5 насъ отъ лукаваго. И сказалъ имъ: *естьли*
кто изъ васъ, имѣя друга, придетъ къ нему
въ полночь, и скажетъ ему: другъ! дай мнѣ
6 взаймы три хлѣба; ибо другъ мой съ до-
роги зашелъ ко мнѣ, и мнѣ нечего подать
7 ему *на столъ;* а тотъ изнутри скажетъ

ему въ отвѣтъ: не безпокой меня; двери
уже заперты, и дѣти мои со мною на по-
стелѣ; не могу встать и дать тебѣ: есть- 8
ли, говорю вамъ, онъ не встанетъ и не
дастъ ему по дружбѣ съ нимъ, однакожъ
по неотступности его, встав, дастъ ему,
сколько проситъ. Скажу вамъ и Я: проси- 9
те, и дастся вамъ: ищите, и найдете; сту-
читесь, и отворятъ вамъ: ибо всякой 10
просящій получаетъ; и ищущій находитъ;
и стучащемуся отворяютъ. Какой изъ 11
васъ отецъ, *когда* сынъ попроситъ *у него*
хлѣба, подастъ ему камень? *или когда по-*
проситъ рыбы, подастъ ему змѣю вмѣсто
рыбы? или естьли попроситъ яйца, по- 12
дастъ ему скорпіона? Когда же вы, буду- 13
чи злы, умѣете даянія благія давать дѣ-
тямъ вашимъ: кольми паче Отецъ небес-
ный дастъ Духа Святаго просящимъ у Не-
го. Однажды изгналъ Онъ бѣса, который 14
былъ нѣмъ; и когда бѣсъ вышелъ, нѣмой
сталъ говорить: и народъ удивился. Нѣ- 15
которые же изъ нихъ говорили: Онъ изго-
няетъ бѣсовъ *силою* Веельзевула князя бѣ-
совскаго. А иные, искушая, просили отъ 16
Него знаменія съ небеси. Но Онъ, вѣдая 17
помышленія ихъ, сказалъ имъ: всякое цар-
ство раздѣлившееся въ самомъ себѣ, запу-
стѣетъ; и домъ, *раздѣлившійся* въ самомъ
себѣ, падетъ. Такъ естьли и сатана раздѣ- 18
лился самъ съ собою; то какъ устоитъ
царство его? ибо вы говорите, что Я *си-*
лою Веельзевула изгоняю бѣсовъ. И есть- 19
ли Я *силою* Веельзевула изгоняю бѣсовъ; то
сыны ваши чьею *силою* изгоняютъ? Попо-
му они будутъ вамъ судіями. А естьли 20

Я перстомъ Божіимъ изгоняю бѣсовъ; то конечно дошло до васъ царствіе Божіе.
21 Когда сильный съ оружіемъ охраняетъ свой домъ; *тогда* имѣніе его въ безопасности.
22 Когда же сильнѣйшій его придетъ и побѣдитъ его; *тогда* возметъ все его оружіе, на которое онъ надѣялся, и раздѣлитъ по-
23 хищенное у него. Кто не со Мною, тотъ противъ Меня: и кто не со Мною соби-
24 раетъ, тотъ расточаетъ. Когда нечистый духъ выходитъ изъ человѣка; тогда ходитъ по безводнымъ мѣстамъ, ища покоя, и, не находя, говоритъ: возвращусь въ домъ
25 мой, изъ котораго вышелъ. И пришедши, находитъ его выметеннымъ и убраннымъ.
26 Тогда идетъ, и беретъ съ собою другихъ семь духовъ злѣе себя, и войдя, живутъ тамъ: и бываетъ для человѣка того по-
27 слѣднее хуже перваго. Случилось, что когда говорилъ Онъ сіе, нѣкоторая женщина изъ народа, возвыся голосъ, сказала Ему: блаженно чрево носившее Тебя, и сосцы
28 Тебя питавшіе! Но Онъ сказалъ: блаженны слышащіе слово Божіе и соблюдающіе
29 оное! Когда же народъ сталъ сходиться во множествѣ; Онъ началъ говорить: родъ сей лукавъ; онъ ищетъ знаменія; но знаменія не дастся ему, кромѣ знаменія Іоны
30 пророка. Ибо какъ Іона былъ знаменіемъ для Ниневитянъ: такъ будетъ и Сынъ че-
31 ловѣческій для рода сего. Царица южная возстанетъ на судъ съ людьми рода сего, и осудитъ ихъ: ибо она приходила съ конца земли слушать премудрости Соломоновой;
32 а здѣсь больше Соломона. Ниневитяне предстанутъ на судъ съ родомъ симъ, и

осудятъ его: ибо они покаялись отъ проповѣди Іониной; а здѣсь больше Іоны. Никто, зажегши свѣтильникъ, не поставляетъ въ сокровенномъ *мѣстѣ*, ни подъ сосудомъ, но на подсвѣчникѣ, чтобы входящіе видѣли свѣтъ. Свѣтильникъ тѣлу есть око: и такъ естьли око твое чисто, то все тѣло твое свѣтло; а естьли оно худо, то и тѣло твое темно. И такъ смотри, не сдѣлался ли свѣтъ находящійся въ тебѣ тьмою. Естьли же тѣло твое все свѣтло, и не имѣетъ никакой части темной; то будетъ свѣтло все, такъ какъ бы свѣтильникъ освѣщалъ тебя сіяніемъ. Когда Онъ говорилъ *сіе;* нѣкоторый Фарисей просилъ Его къ себѣ обѣдать. Онъ пришелъ и возлегъ. Фарисей же удивился, увидя, что Онъ не умылъ сперва *рукъ* предъ обѣдомъ. Но Господь сказалъ ему: нынѣ вы, Фарисеи, внѣшность чаши и блюда очищаете; а внутренность ваша исполнена хищенія и лукавства. Безразсудные! не тотъ же ли, кто сотворилъ внѣшнее, сотворилъ и внутреннее? Подавайте лучше милостыню по достатку *вашему;* тогда все вамъ чисто будетъ. Но горе вамъ, Фарисеямъ, что даете десятину съ мяты, руты и всѣхъ огородныхъ растѣній, а небрежете о правдѣ и любви Божіей; сіе надлежало дѣлать, и того не оставлять. Горе вамъ, Фарисеямъ, что любите первыя мѣста въ синагогахъ, и привѣтствія въ народныхъ сборищахъ! Горе вамъ, книжники и Фарисеи, лицемѣры, что вы какъ гробы скрытые, по которымъ люди ходятъ и не знаютъ *того!* На сіе нѣкто изъ законниковъ сказалъ Ему:

33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45

46 Учитель! говоря сіе, и насъ обижаешь. Но
онъ сказалъ: и вамъ, законникамъ, горе, что
накладываете на людей бремена неудо-
боносимыя, а сами и однимъ пальцемъ сво-
47 имъ не допронетесь до нихъ. Горе вамъ,
что строите гробницы пророкамъ, кото-
48 рыхъ избили отцы ваши! Такимъ обра-
зомъ вы свидѣтельствуете о дѣлахъ от-
цевъ вашихъ, и пріобщаетесь *къ онымъ*;
ибо они избили *пророковъ*, а вы строите
49 имъ гробницы. Потому и Премудрость
Божія сказала: пошлю къ нимъ пророковъ
и Апосполовъ, изъ которыхъ будутъ *од-*
50 *нихъ* убивать, а *другихъ* изгонять; да
взыщется отъ рода сего кровь всѣхъ про-
роковъ, проливаемая отъ созданія міра,
51 отъ крови Авеля, до крови Захаріи, уби-
таго между олтаремъ и храмомъ. Ей, гово-
рю вамъ, взыщется отъ рода сего. (*з Эздр.*
52 1: 32.) Горе вамъ, законникамъ, что вы
взяли ключь разумѣнія; сами не вошли, и
53 *желавшихъ* войти не пустили. Когда го-
ворилъ Онъ имъ сіе; книжники и Фарисеи
начали сильно приступать къ Нему, вы-
54 нуждая у Него отвѣты на многое, подъ-
искиваясь подъ Нимъ, и стараясь уловить
что нибудь изъ устъ Его, въ чемъ бы об-
винить Его.

ГЛАВА XII.

1 Между тѣмъ, когда собрались многія ты-
сячи народа, такъ что тѣснили другъ
друга, Онъ началъ говорить сперва уче-
никамъ Своимъ: берегитесь закваски Фа-
2 рисейской, которая есть лицемѣріе. Нѣтъ
ничего сокровеннаго, что бы не откры-

лось; ни тайнаго, чего бы не узнали. По- 3
сему, что вы сказали въ темнотѣ, то услы-
шится во свѣтѣ; и что вы говорили на
ухо внутри дома, то будетъ провозгла-
шаемо съ кровель. Говорю же вамъ, друзь- 4
ямъ Моимъ: не бойтесь убивающихъ тѣ-
ло, и послѣ не могущихъ ничего болѣе
сдѣлать. Но скажу вамъ, кого бояться: 5
бойтесь того, кто по убіеніи имѣетъ
власть ввергнуть въ геенну: ей, говорю
вамъ, того бойтесь. Не пять ли воробьевъ 6
продаются за два ассарія? и ни одинъ изъ
нихъ не забытъ у Бога. А у васъ и воло- 7
сы на головѣ всѣ сочтены. И такъ не
бойтесь; вы дороже множества воробьевъ.
Сказываю же вамъ: всякаго, кто исповѣ- 8
даетъ Меня предъ человѣками, и Сынъ че-
ловѣческій исповѣдаетъ предъ Ангелами
Божіими: а кто отвергнется Меня предъ 9
человѣками; тотъ отверженъ будетъ предъ
Ангелами Божіими. И всякой, кто скажетъ 10
слово на Сына человѣческаго, прощенъ бу-
детъ; а кто скажетъ хулу на Святаго Ду-
ха, тотъ не будетъ прощенъ. Когда же 11
приведутъ васъ въ синагоги, къ началь-
ствамъ и властямъ; не заботьтесь, какъ
или что отвѣчать, или что говорить. Ибо 12
Святый Духъ научитъ васъ въ тотъ
часъ, что должно говорить. Нѣкто изъ 13
народа сказалъ Ему: Учитель! скажи бра-
ту моему, *чтобы онъ* раздѣлилъ со мною на-
слѣдство. Онъ же сказалъ человѣку тому: 14
кто Меня поставилъ судить или дѣлить
васъ? Притомъ сказалъ имъ: смотрите, 15
берегитесь любостяжанія; ибо жизнь че-
ловѣка при *всемъ* избыткѣ его, не зависитъ

16 отъ его имѣнія. И сказалъ имъ притчу: у нѣкотораго богатаго человѣка былъ въ
17 полѣ хорошій урожай; и онъ разсуждалъ самъ съ собою, говоря: что мнѣ дѣлать?
18 мнѣ некуда собрать плодовъ моихъ. И сказалъ: вотъ что сдѣлаю: сломаю житницы мои, и построю пространнѣе; и соберу туда весь хлѣбъ мой, и *все* добро
19 мое; и скажу душѣ моей: душа! много лежитъ у тебя добра, на многіе годы;
20 покойся, ѣшь, пей, веселись. Но Богъ сказалъ ему: безумный! въ сію ночь душу твою возмутъ у тебя; кому же доста-
21 нется то, что ты заготовилъ? Такъ *бываетъ съ тѣмъ*, кто собираетъ сокровища
22 для себя, а не въ Бога богатѣетъ! Ученикамъ же Своимъ сказалъ: потому вамъ говорю, не заботьтесь душею вашею, что вамъ ѣсть; ни тѣломъ, во что одѣться.
23 Душа больше пищи, и тѣло одежды. По-
24 смотрите на вороновъ; они не сѣютъ, ни жнутъ; нѣтъ у нихъ ни хранилищъ, ни житницъ; и Богъ питаетъ ихъ: сколько
25 же вы лучше птицъ? И кто изъ васъ заботясь, можетъ прибавить себѣ росту *хо-*
26 *тя* на одинъ локоть? И такъ если и малѣйшаго *сдѣлать* не можете; что о
27 прочемъ заботитесь? Посмотрите на лиліи, какъ онѣ растутъ; не трудятся, ни прядутъ; но Я вамъ говорю: и Соломонъ во всей славѣ своей не одѣвался, какъ всякая
28 изъ нихъ. Если же полевую траву, которая сегодня растетъ, а завтра брошена будетъ въ печь, Богъ такъ одѣваетъ; то
29 кольми паче васъ, маловѣрные! И *такъ* не ищите вы, что вамъ ѣсть, или что

пить, и не безпокойтесь. Потому что всего 30
того ищутъ люди мірскіе; вашъ же Отецъ
знаетъ, что вы имѣете нужду въ томъ.
Ищите лучше царствія Божія, и все сіе 31
придастся вамъ. Не бойся, малое стадо! 32
ибо Отецъ вашъ благоволилъ дать вамъ
царство. Продавайте имѣнія свои и да- 33
вайте милостыню. Запасайте себѣ влага-
лища не ветшающія, сокровище неисто-
щимое на небесахъ, куда воръ не подхо-
дитъ, и *гдѣ* моль не съѣдаетъ. Ибо гдѣ 34
сокровище ваше, тамъ и сердце ваше бу-
детъ. Да будутъ чресла ваши препо- 35
ясаны, и свѣтильники горящи. И вы 36
будьте подобны людямъ, ожидающимъ воз-
вращенія господина своего съ брака, дабы,
какъ придетъ и постучится, тотчасъ от-
ворить ему. Блаженны рабы тѣ, которыхъ 37
господинъ, пришедши, найдетъ бдящими!
истинно говорю вамъ, онъ препояшется,
и посадитъ ихъ, и подходя станетъ слу-
жить имъ. И естьли придетъ во вторую 38
стражу, и въ третью стражу придетъ, и
найдетъ ихъ таковыми же; блаженны рабы
тѣ! Вы знаете, что естьли бы вѣдалъ хозя- 39
инъ дома, въ какой часъ придетъ воръ, то не
сталъ бы спать, и не далъ бы подкопать
дома своего. Будьте же и вы готовы; ибо 40
въ который часъ не думаете, придетъ Сынъ
человѣческій. Тогда сказалъ Ему Петръ: 41
Господи! къ намъ ли притчу сію гово-
ришь, или и ко всѣмъ? Господь же ска- 42
залъ: кто вѣрный и благоразумный до-
моправитель, котораго господинъ поста-
вилъ надъ слугами своими, раздавать *имъ*
въ свое время *опредѣленную* мѣру хлѣба?

43 Блажень рабъ тотъ, ѥстьли господинъ его,
пришедши, найдетъ его исполняющимъ
44 такъ! Истинно говорю вамъ: надъ всѣмъ
45 имѣніемъ своимъ поставитъ его. Но ѥстьли рабъ тотъ скажетъ въ сердцѣ своемъ:
не скоро придетъ господинъ мой; и начнетъ бить слугъ и служанокъ, ѣсть и пить,
46 и напиваться: то придетъ господинъ
раба того въ день, въ который онъ не
ожидаетъ, и въ часъ, въ который не думаетъ, и разсѣчетъ его, и подвергнетъ
47 его одной участи съ невѣрными. Рабъ же
тотъ, который зналъ волю господина своего,
и не былъ готовъ, и не дѣлалъ по волѣ его,
48 битъ будетъ много. А который не зналъ,
и сдѣлалъ достойное наказанія, битъ будетъ меньше. Да и отъ всякаго, кому дано много, много и потребуется; и кому
много ввѣрили, съ того больше взыщутъ.
49 Я пришелъ огонь низвесть на землю: и
какъ желалъ бы Я, чтобы онъ уже возго-
50 рѣлся! Крещеніемъ долженъ Я креститься: и сколько Я томлюсь, пока *сіе* совер-
51 шится! Думаете ли вы, что Я пришелъ
дать миръ землѣ? нѣтъ, говорю Я вамъ,
52 но больше *произвесть* раздѣленіе. Ибо отнынѣ пятеро въ одномъ домѣ станутъ
раздѣляться, трое противъ двухъ, и двое
53 противъ трехъ. Отецъ будетъ противъ
сына, и сынъ противъ отца; мать противъ дочери, и дочь противъ матери;
свекровь противъ невѣстки своей, и не-
54 вѣстка противъ свекрови своей. Сказалъ
же и народу: когда вы видите тучу, идущую съ запада; тотчасъ говорите: дождь
55 будетъ; и бываетъ такъ. И когда дуетъ

южный вѣтръ; говорите: жаркой *день* будетъ; и бываетъ. Лицемѣры! лице земли и неба распознавать умѣете; какъ же времени сего не узнаете? 56 Для чего же вы и по самимъ себѣ не судите, чему *быть* надлежитъ? 57 Когда ты идешь съ соперникомъ своимъ къ начальству; по *еще* на дорогѣ старайся раздѣлаться съ нимъ, чтобы онъ не отвелъ тебя къ судьѣ, а судья не отдалъ бы тебя истязателю, а истязатель не посадилъ бы тебя въ темницу. 58 Сказываю тебѣ, ты не выйдешь оттуда, 59 пока не заплатишь и послѣдней полушки.

ГЛАВА XIII.

Въ то время пришли нѣкоторые, и разсказали Ему о Галилеянахъ, которыхъ кровь Пилатъ смѣшалъ съ жертвами ихъ. 1 Іисусъ сказалъ имъ на сіе: думаете ли вы, 2 что сіи Галилеяне были грѣшнѣе всѣхъ Галилеянъ, что они такъ пострадали? 3 Нѣтъ, говорю вамъ; но если не покаетесь, всѣ также погибнете. 4 Или, думаете ли, что тѣ осмьнадцать человѣкъ, на которыхъ упала башня Силоамская, и побила ихъ, виновнѣе были всѣхъ живущихъ въ Іерусалимѣ? 5 Нѣтъ, говорю вамъ; но если не покаетесь, всѣ также погибнете. 6 И сказалъ слѣдующую притчу: нѣкто имѣлъ въ винограднике своемъ посаженную смоковницу; и пришелъ искать плода на ней, и не нашелъ. 7 И сказалъ виноградарю: вотъ, я третій годъ прихожу искать плода на этой смоковницѣ, и не нахожу; сруби ее; на что она и мѣсто занимаетъ? 8 Но онъ сказалъ ему въ отвѣтъ: господинъ! оставь

ее и на этотъ годъ, пока я окопаю ее,
9 и обложу навозомъ; и ежели принесетъ
плодъ, *то хорошо;* а естьли нѣтъ, то послѣ
10 срубишь ее. Въ одной изъ синагогъ училъ
11 Онъ въ субботу. Тутъ была женщина,
осмьнадцать лѣтъ одержимая недугомъ
отъ духа *нечистаго;* она была скорчена,
12 и не могла стоять прямо. Іисусъ уви-
дѣвъ ее, подозвалъ, и сказалъ ей: женщи-
на! ты освобождаешься отъ недуга сво-
13 его. И возложилъ на нее руки; и она тот-
часъ выпрямилась, и стала славить Бога.
14 Присемъ начальникъ синагоги, негодуя,
что Іисусъ исцѣлилъ [ее] въ субботу, ска-
залъ народу: есть шесть дней, въ кото-
рые должно дѣлать; въ тѣ и приходите
15 лечитьсѧ, а не въ день субботный. Гос-
подь сказалъ ему въ отвѣтъ: лицемѣръ!
не отвязываетъ ли каждый изъ васъ въ
субботу вола своего или осла отъ яслей, и
16 не ведетъ ли поитъ? Сію же дочь Авра-
амову, которую связалъ сатана, тому уже
осмьнадцать лѣтъ, не надлежало ли осво-
бодить отъ узъ сихъ въ день субботный?
17 Когда говорилъ Онъ сіе, всѣ противив-
шіеся Ему стыдились; и весь народъ ра-
18 довался о всѣхъ славныхъ дѣлахъ Его. И
сказалъ Онъ: чему подобно царствіе Бо-
19 жіе? и чему уподоблю его? Оно подобно
зерну горчичному, которое взявъ человѣкъ
посадилъ въ саду своемъ; и выросло, и ста-
ло большимъ деревомъ, и птицы небесныя
20 стали укрываться въ вѣтвяхъ его. Еще
сказалъ: чему уподоблю царствіе Божіе?
21 Оно подобно закваскѣ, которую взявши
женщина положила въ три мѣры муки, *и*

остависа, пока вскиснетъ все. И проходилъ по городамъ и селеніямъ, уча и направляя путь къ Іерусалиму. Нѣкто сказалъ Ему: Господи! не уже ли мало спасающихся? Онъ же сказалъ имъ: подвизайтесь войти сквозь узкія врата; ибо сказываю вамъ, многіе поищутъ войти, и не возмогутъ. Когда хозяинъ дома, вставъ, затворитъ двери, и вы, стоя внѣ, станете стучаться въ двери, говоря: Господи! Господи! отвори намъ: но Онъ скажетъ вамъ въ отвѣтъ: не знаю васъ, откуда вы. Тогда станете говорить: мы ѣли и пили предъ Тобою, и на улицахъ нашихъ училъ Ты. Но Онъ скажетъ: Я вамъ говорю, не знаю васъ, откуда вы; подите отъ Меня прочь всѣ дѣлатели неправды. Тамъ будетъ плачь и скрежетъ зубовъ, когда увидите Авраама, Исаака и Іакова, и всѣхъ пророковъ въ царствіи Божіемъ, а себя изгоняемыхъ вонъ. И придутъ отъ Востока, и Запада, и Сѣвера, и Юга; и возлягутъ въ царствіи Божіемъ. И вотъ, есть послѣдніе, которые будутъ первыми, и есть первые, которые будутъ послѣдними. Въ тотъ день пришли нѣкоторые Фарисеи, и говорили Ему: выди и удались отселѣ, ибо Иродъ хочетъ убить Тебя. И сказалъ имъ: подите, скажите сей лисицѣ: се, изгоняю бѣсовъ, и совершаю исцѣленія сегодня и завтра, и въ третій *день* кончу. Впрочемъ сегодня, завтра и въ послѣдующій *день* должно Мнѣ ходить; потому что негдѣ пророку погибнуть кромѣ Іерусалима. Іерусалимъ, Іерусалимъ, избивающій пророковъ, и каменіемъ побивающій посланныхъ

22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34

къ тебѣ! сколько разъ хотѣлъ Я собрать дѣтей твоихъ, какъ птица птенцовъ своихъ подъ крылья, и вы не захотѣли! Се оставляется вамъ домъ вашъ пустъ; Я вамъ говорю, не увидите Меня, пока не придетъ *время*, когда воскликнете: благословенъ грядый во имя Господне!

ГЛАВА XIV.

1 Случилось Ему въ субботу притти обѣдать въ домъ нѣкоего начальника Фа-
2 рисеевъ; и они подстерегали Его. Тутъ предсталъ предъ Него нѣкоторый человѣкъ,
3 *страждущій* водяною болѣзнію. Іисусъ, начавъ рѣчь, спросилъ законниковъ и Фарисеевъ: позволительно ли лечить въ суббо-
4 ту? Они молчали. И прикоснувшись, ис-
5 цѣлилъ его, и отпустилъ. Присемъ сказалъ имъ: ежели у кого изъ васъ оселъ или волъ упадетъ въ колодезь; не тотчасъ ли выта-
6 щитъ его и въ субботу? И не могли от-
7 вѣчать Ему на сіе. Замѣчая же, какъ гости выбирали высшія мѣста, предложилъ
8 имъ притчу, говоря: когда ты будешь позванъ кѣмъ на бракъ; не садись въ переднее мѣсто, чтобы не случился кто изъ
9 званныхъ имъ, почетнѣе тебя; и звавшій тебя и его, подошедши, не сказалъ бы тебѣ: уступи ему мѣсто; и тогда со сты-
10 домъ сядешь на низшее мѣсто. Но когда званъ будешь; пришедши, садись на послѣднее мѣсто, чтобы звавшій тебя, подойдя, сказалъ: другъ! пересядь выше; тогда будетъ тебѣ честь предъ сидящими съ то-
11 бою. Ибо всякой, возвышающій самъ себя, униженъ будетъ; а унижающій себя воз-

высипися. Сказалъ же и къ позвавшему Его: 12
когда дѣлаешь обѣдъ или ужинъ; не зови
друзей твоихъ, ни братьевъ твоихъ, ни
сродниковъ твоихъ, ни сосѣдей богатыхъ;
чтобъ и они тебя когда не позвали, и не
получилъ бы ты воздаянія. Но когда дѣла- 13
ешь пиръ; зови нищихъ, увѣчныхъ, хро-
мыхъ, слѣпыхъ. И блаженъ будешь, что 14
они не могутъ воздать тебѣ; ибо воздаст-
ся тебѣ въ воскресеніе праведныхъ. Услы- 15
шавъ сіе нѣкто изъ возлежащихъ съ Нимъ,
сказалъ Ему: блаженъ, кто вкуситъ хлѣба
въ царствіи Божіемъ! Онъ же сказалъ ему: 16
нѣкоторый человѣкъ сдѣлалъ большой ужинъ,
и звалъ многихъ. И *когда наступило* вре- 17
мя ужина; послалъ раба своего сказать
званнымъ: идите, ибо уже все готово. И 18
начали всѣ, *какъ бы* сговорясь, извиняться.
Первый сказалъ ему: я купилъ землю, и мнѣ
нужно пойти, посмотрѣть ее; прошу тебя,
извини меня. Другой сказалъ: я купилъ 19
пять паръ воловъ, и иду испытать ихъ;
прошу тебя, извини меня. Третій сказалъ: 20
я женился; и потому не могу притти. И 21
возвратясь рабъ тотъ, донесъ о семъ го-
сподину своему. Тогда разгнѣвавшись хозя-
инъ дома, сказалъ рабу своему: поди скорѣе
по улицамъ и переулкамъ города, и приведи
сюда нищихъ, увѣчныхъ, хромыхъ и слѣпыхъ.
Потомъ рабъ сказалъ господину: исполне- 22
но по приказанію твоему, и еще есть мѣ-
сто. Господинъ сказалъ рабу: поди по до- 23
рогамъ и по изгородамъ, и уговори притти,
чтобы наполнился домъ мой. Ибо сказы- 24
ваю вамъ, что никто изъ тѣхъ званныхъ
и не отвѣдаетъ моего ужина. [Ибо много

25 званныхъ, но мало избранныхъ.] Когда же
шло съ [Іисусомъ] множество народа; Онъ
26 обратился къ нимъ, и сказалъ: естьли
кто приходитъ ко Мнѣ, и не возненавидитъ
отца своего, и матери, и жены, и дѣтей, и
братьевъ, и сестръ, и самой жизни своей;
27 не можетъ быть Моимъ ученикомъ. И кто
не несетъ креста своего, и нейдетъ за
Мною; не можетъ быть Моимъ ученикомъ.
28 Ибо кто изъ васъ, желая построить зда-
ніе, не сядетъ прежде, и не вычислитъ из-
держекъ, *чтобы узнать*, будетъ ли чѣмъ со-
29 вершить *оное;* дабы, когда положитъ онъ
основаніе, и не можетъ окончить, всѣ ви-
30 дящіе не стали смѣяться ему, и не ска-
зали: этотъ человѣкъ, началъ строить, и
31 не могъ окончить? Или, какой царь, идучи
на войну противъ другаго царя, не сядетъ
и не посовѣтуется прежде, силенъ ли онъ
съ десятью тысячами противустать иду-
32 щему на него съ двадцатью тысячами? А
иначе, когда тотъ еще далеко, пошлетъ
33 посольство просить о мирѣ. Такъ всякой
изъ васъ, кто не отречется отъ всего, что
имѣетъ; не можетъ быть ученикомъ Мо-
34 имъ. Соль добрая *вещь:* но естьли соль по-
35 теряетъ силу, чѣмъ ее поправить? Ни
въ землю, ни въ навозъ не годится; вонъ
выбрасываютъ ее. Имѣющій уши слышать,
да слышитъ!

ГЛАВА XV.

1 Сходились также къ Нему всѣ мытари и
2 грѣшники, слушать Его. Фарисеи же
и книжники роптали, говоря: Онъ грѣшни-
3 ковъ принимаетъ, и ѣстъ съ ними. Но

Онъ предложилъ имъ слѣдующую притчу, говоря: кто изъ васъ, имѣя сто овецъ, и 4
потерявъ одну изъ нихъ, не оставитъ девяноста девяти въ пустынѣ, и не пойдетъ *искать* пропадшей, пока найдетъ ее? А 5
нашедши, возметъ на плеча свои съ радостію, и пришедши домой, созоветъ друзей 6
и сосѣдей, и скажетъ имъ: порадуйтесь со мною; я нашелъ свою пропадшую овцу.
Сказываю вамъ, что такъ *и* на небеси *болье* радости будетъ объ одномъ грѣшникѣ 7
кающемся, нежели о девяносто девяти праведникахъ, не имѣющихъ нужды въ покаяніи. Или, какая женщина, имѣя десять 8
драхмъ,* естьли потеряетъ одну драхму, не засвѣтитъ свѣчи, и не вымететъ комнаты, и не поищетъ *ея* тщательно, пока найдетъ? А нашедши, созоветъ подругъ 9
и сосѣдокъ, и скажетъ: порадуйтесь со мною; я нашла драхму потерянную. Такъ, 10
говорю вамъ, бываетъ радость у Ангеловъ Божіихъ *и* объ одномъ грѣшникѣ кающемся.
Еще сказалъ: у одного человѣка было два 11
сына: младшій изъ нихъ сказалъ отцу: 12
родитель! дай мнѣ слѣдующую часть имѣнія. И *отецъ* раздѣлилъ имъ имѣніе. Не 13
по долгомъ времени меньшій сынъ, собравши все, пошелъ въ дальную сторону, и тамъ расточилъ имѣніе свое, живя распутно.
Когда же онъ прожилъ все; настадъ великій голодъ въ той странѣ, и онъ началъ 14
нуждаться. И пошелъ, пристадъ къ одному 15
изъ жителей страны той; а тотъ послалъ его на поля свои пасти свиней. И онъ 16
радъ былъ наполнить чрево свое кормомъ,

* Малая монета.

который ѣли свиньи; но никто не даваль
17 ему. Пришедши же въ себя, сказалъ: сколько наемниковъ у отца моего довольствуются хлѣбомъ съ избыткомъ, а я мру съ голо-
18 ду! Встану, пойду къ отцу моему, и скажу ему: родитель! я согрѣшилъ противъ
19 неба и предъ тобою, и уже недостоинъ называться сыномъ твоимъ: прими меня
20 въ число наемниковъ твоихъ. Всталъ и пошелъ къ отцу своему. И когда еще онъ былъ далеко; увидѣлъ его отецъ его, и сжалился *надъ нимъ*, и побѣжалъ, кинулся ему
21 на шею, и цѣловалъ его. Сынъ же сказалъ ему: родитель! я согрѣшилъ противъ неба и предъ тобою, и уже недостоинъ на-
22 зываться сыномъ твоимъ. А отецъ сказалъ рабамъ своимъ: принесите лучшую одежду, и одѣньте его, и надѣньте перстень
23 на руку ему, и сапоги на ноги. И приведите откормленнаго теленка, и заколите;
24 станемъ ѣсть, и веселиться. Ибо сей сынъ мой мертвъ былъ, и ожилъ; пропадалъ, и
25 нашелся. И начали веселиться. Старшій же сынъ его былъ на полѣ; и возвращаясь, когда приближился къ дому, услышалъ пѣ-
26 ніе и ликованіе. И призвавъ одного изъ
27 слугъ, спросилъ, что бы такое было? Онъ сказалъ ему: братъ твой пришелъ; и отецъ твой закололъ откормленнаго теленка, по-
28 тому что увидѣлъ его здоровымъ. Онъ осердился, и не хотѣлъ войти. Тогда отецъ
29 его, вышедши, звалъ его. Но онъ сказалъ въ отвѣтъ отцу: я столько лѣтъ служу тебѣ, и никогда повелѣнія твоего не преступалъ; но ты никогда не далъ мнѣ *и* козленка, чтобы мнѣ повеселиться съ дру-

зьями моими. А когда этотъ сынъ твой, 30
промотавшій имѣніе твое съ блудницами,
пришелъ: то ты закололъ для него откор-
мленнаго теленка. Онъ же сказалъ ему: 31
сынъ *мой!* ты всегда со мною, и все мое,
твое. А о томъ надобно было порадовать- 32
ся и повеселиться, что братъ твой сей
мертвъ былъ, и ожилъ; пропадалъ, и на-
шелся.

ГЛАВА XVI.

И еще сказалъ ученикамъ Своимъ: нѣко- 1
торый человѣкъ былъ богатъ, и имѣлъ
управителя, на котораго донесено было ему,
что расточаетъ имѣніе его. И призвавъ 2
его, сказалъ ему: что это я слышу о тебѣ?
дай отчетъ въ управленіи твоемъ: ибо ты
не можешь болѣе *оставаться* управителемъ.
Тогда управитель сказалъ самъ въ себѣ: 3
что мнѣ дѣлать? господинъ мой отни-
маетъ у меня управленіе домомъ. Копать
землю не могу, просить *милостыни* сты-
жусь; знаю, что сдѣлать, чтобы приняли 4
меня въ домы свои, когда отставленъ буду
отъ управленія домомъ. И призвавъ дол- 5
жниковъ господина своего, каждаго порознь,
сказалъ первому: сколько ты долженъ го-
сподину моему? онъ отвѣчалъ: сто мѣръ 6
масла. И сказалъ ему: возми свою росписку,
садись скорѣе, напиши: пятьдесятъ. По- 7
томъ другому сказалъ: а ты сколько дол-
женъ? онъ отвѣчалъ: сто мѣръ пшеницы.
И сказалъ ему: возми свою росписку, и на-
пиши: восемьдесятъ. И похвалилъ госпо- 8
динъ управителя невѣрнаго, что умно по-
ступилъ; ибо сыны вѣка сего умнѣе сыновъ

9 свѣта, въ своемъ родѣ. И Я вамъ говорю:
пріобрѣтайте себѣ друзей богатствомъ не-
праведнымъ, чтобы они, когда обнищаете,
10 приняли васъ въ вѣчныя обители. Вѣрный
въ маломъ, и во многомъ вѣренъ будетъ; а
невѣрный въ маломъ, будетъ невѣренъ и
11 во многомъ. И такъ если вы въ непра-
ведномъ богатствѣ вѣрны не были; кто
12 повѣритъ вамъ истинное? И если въ
чужомъ вѣрны не были; кто вамъ дастъ
13 ваше? Никакой слуга не можетъ служить
двумъ господамъ: ибо или одного возне-
видитъ, а другаго возлюбитъ; или одному
будетъ усердствовать, а о другомъ нера-
дѣть станетъ. Не можете служить Богу
14 и богатству. Все сіе слышали также и
Фарисеи, которые были сребролюбивы; и
15 они смѣялись надъ Нимъ. Онъ сказалъ имъ:
вы *представляете* себя праведниками предъ
человѣками; но Богъ вѣдаетъ сердца ваши:
ибо что высоко у человѣковъ, то мерзость
16 предъ Богомъ. Законъ и пророки до Іоан-
на: съ сего *времени* царствіе Божіе бла-
говѣствуется, и всякой усиліемъ входитъ
17 въ оное. Но скорѣе небо и земля прейдутъ,
нежели пропадетъ одна черта изъ закона.
18 Всякой разводящійся съ женою своею и
женящійся на другой, прелюбодѣйствуетъ;
и всякой женящійся на разведенной съ му-
19 жемъ, прелюбодѣйствуетъ. Нѣкоторый че-
ловѣкъ былъ богатъ; одѣвался въ порфиру
и виссонъ, и пировалъ всякой день роско-
20 шно. Былъ также нѣкоторый нищій, име-
немъ Лазарь, который лежалъ у воротъ его,
21 *покрытый* струпьями; и желалъ напи-
таться крошками, падающими со стола бо-

гапаго; и псы, приходя, лизали гной его.
Умеръ нищій, и отнесенъ былъ Ангелами на 22
лоно Авраамово. Умеръ и богатый, и по-
гребли его. Во адѣ, будучи въ мукахъ, онъ 23
возвелъ очи свои, увидѣлъ вдали Авраама,
и Лазаря на лонѣ его, и возопивъ сказалъ: 24
отче Авраме! умилосердись надо мною, и
пошли Лазаря, чтобы омочилъ конецъ пер-
спа своего въ водѣ, и прохладилъ языкъ
мой; ибо я мучусь въ пламени семъ. Но 25
Авраамъ сказалъ: чадо! вспомни, что ты
благоденствовалъ въ жизни своей, а Лазарь
бѣдствовалъ; нынѣ онъ здѣсь утѣшается,
а ты страдаешь. И сверхъ всего того ме- 26
жду нами и вами утверждена великая про-
пасть, такъ что хотящіе перейти отсюда
къ вамъ, не могутъ, также и оттуда къ
намъ не переходятъ. Тогда сказалъ онъ: и 27
такъ прошу тебя, отецъ *мой*, пошли его въ
домъ отца моего; ибо у меня пять брать- 28
евъ; пусть онъ предостережетъ ихъ, чтобъ
и они не пришли въ сіе мѣсто мученія.
Авраамъ сказалъ ему: у нихъ есть Моисей 29
и пророки; пусть слушаютъ ихъ. Онъ 30
сказалъ: нѣтъ, отче Авраме! но если
кто изъ мертвыхъ придетъ къ нимъ; по-
каются. Тогда *Авраамъ* сказалъ ему: если- 31
ли Моисея и пророковъ не слушаютъ; то,
хотя бы кто изъ мертвыхъ воскресъ, не
повѣрятъ.

ГЛАВА XVII.

Сказалъ также *Іисусъ* ученикамъ: не воз- 1
можно не притти соблазнамъ; но горе
тому, чрезъ кого они приходятъ. Лучше 2
бы ему было, когда бы мельничный жерновъ

повѣсили ему на шею, и бросили *его* въ
море, нежели чтобъ онъ соблазнилъ одного
3 изъ малыхъ сихъ. Смотрите за собою.
Естьли же братъ твой согрѣшитъ про-
тивъ тебя; выговори ему: и естьли по-
4 кается; прости ему. И естьли семь разъ
въ день согрѣшитъ противъ тебя, и семь
разъ въ день обратится къ тебѣ, и ска-
5 жетъ: каюся; прости ему. Апостолы ска-
6 зали Господу: умножь намъ вѣру. Господь
сказалъ: естьли бы вы имѣли вѣру, съ зерно
горчичное; и сказали бы смоковницѣ сей:
вырвись *изъ земли*, и пересадись въ море; то
7 она послушалась бы васъ. Кто изъ васъ,
имѣя раба пашущаго или пасущаго, тот-
часъ по возвращеніи его съ поля, скажетъ:
8 поди, садись за столъ? Напротивъ того не
скажетъ ли ему: приготовь мнѣ ужинать,
и, подпоясавшись, служи мнѣ, пока буду
ѣсть и пить; и потомъ ѣшь и пей самъ?
9 Станетъ *ли* онъ благодарить раба сего за
то, что онъ исполнилъ приказаніе? не ду-
10 маю. Такъ и вы, когда исполните все по-
велѣнное вамъ, говорите: мы рабы ничего
не стоющіе; потому что сдѣлали *только*
11 должное. Идя въ Іерусалимъ, Онъ прохо-
12 дилъ между Самаріею и Галилеею. И когда
входилъ Онъ въ нѣкоторое селеніе; встрѣ-
тили Его десять человѣкъ прокаженныхъ,
13 которые остановились вдали, и громкимъ
голосомъ закричали: Іисусъ Наставникъ!
14 помилуй насъ. Увидѣвъ *ихъ*, Онъ сказалъ
имъ: подите, покажитесь священникамъ;
15 и они, идучи *дорогою*, очистились. Одинъ
же изъ нихъ видя, что исцѣленъ, возвра-
16 тился, громко прославляя Бога; и палъ

ницъ къ ногамъ Его, благодаря Его; и это былъ Самарянинъ. Тогда Іисусъ сказалъ: не десять ли очистились? гдѣ же *прочіе* девять? [Какъ] они не возвратились и не пришли воздать славу Богу, кромѣ сего иноплеменника? И сказалъ ему: встань, поди, вѣра твоя спасла тебя. Фарисеи спросили Его: когда придетъ царствіе Божіе? Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: не придетъ царствіе Божіе примѣтнымъ *образомъ*. И не скажутъ: вотъ, оно здѣсь; или: вотъ, тамъ. Ибо царствіе Божіе внутрь васъ. Сказалъ также ученикамъ: придутъ дни, когда пожелаете видѣть одинъ изъ дней Сына человѣческаго, и не увидите. И скажутъ вамъ: вотъ, здѣсь; или: вотъ, тамъ; не ходите и не гоняйтесь. Ибо какъ молнія, сверкая, освѣщаетъ отъ *одного края* неба до *другаго края* неба: такъ явится Сынъ человѣческій въ день Свой. Но прежде надлежитъ Ему много пострадать, и быть отвержену родомъ симъ. И какъ было во дни Ноевы; такъ будетъ и во дни Сына человѣческаго: ѣли, пили, женились, выходили замужъ, до того дня, какъ вошелъ Ной въ ковчегъ; и пришелъ потопъ, и погубилъ всѣхъ. Также какъ было и во дни Лотовы: ѣли, пили, покупали, продавали, садили, строили; но въ день, въ который Лотъ вышелъ изъ Содома, пролился дождь огненный и сѣрный съ небеси, и истребилъ всѣхъ. Такъ будетъ [и] въ тотъ день, когда Сынъ человѣческій явится. Въ тотъ день кто будетъ на кровлѣ, а вещи его въ домѣ; не сходи брать ихъ. И кто будетъ на полѣ; также не обращайся назадъ. Вспоминайте жену Ло-

17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

33 тову. Кто станетъ сберегать душу свою, *тотъ* погубитъ ее: а кто ее погубитъ,
34 *тотъ* оживитъ ее. Сказываю вамъ: въ ту ночь будутъ двое на одной постелѣ; о-
35 динъ возмется, а другой оставится. Двѣ будутъ молоть вмѣстѣ; одна возмется, а
36 другая оставится. Двое будутъ на полѣ;
37 одинъ возмется, а другой оставится. На сіе сказали Ему: гдѣ, Господи? Онъ же сказалъ имъ: гдѣ трупъ, тамъ соберутся и орлы.

ГЛАВА XVIII.

1 Предложилъ также имъ притчу о томъ, что должно всегда молиться и не уны-
2 вать, говоря: въ одномъ городѣ былъ нѣкоторый судья, который Бога не боялся,
3 и людей не стыдился. Въ томъ же городѣ была нѣкоторая вдова; и она, приходя къ нему, говорила: защити меня отъ соперника моего.
4 А онъ долгое время не хотѣлъ. Но послѣ сказалъ самъ въ себѣ: хотя я и
5 Бога не боюсь, и людей не стыжусь; но какъ вдова сія мнѣ докучаетъ; вступлюсь за нее, чтобы она не приходила безпре-
6 станно докучать мнѣ. И сказалъ Господь: слышите, что говоритъ судья неправед-
7 ный. Богъ ли не защититъ избранныхъ Своихъ вопіющихъ къ Нему день и ночь,
8 *хотя* и медлитъ защищать ихъ? Я вамъ сказываю, что подастъ имъ защиту вскорѣ. Но Сынъ человѣческій, пришедши,
9 найдетъ ли вѣру на землѣ? Также къ нѣкоторымъ, кои увѣрены были о себѣ, что они праведны, и уничижали другихъ, ска-
10 залъ слѣдующую притчу: два человѣка

пришли въ храмъ помолиться: одинъ Фарисей, а другой мытарь. Фарисей, ставъ, 11
молился самъ въ себѣ такъ: Боже! благодарю Тебя, что я не таковъ, какъ прочіе человѣки, грабители, обидчики, прелюбодѣи, или какъ сей мытарь. Пощусь два раза 12
въ недѣлю; даю десятую *часть* отъ всего, что пріобрѣтаю. Мытарь же стоя 13
вдали, не смѣлъ даже очей возвести на небо: но, ударяя себя въ грудь, говорилъ: Боже! милостивъ буди мнѣ грѣшнику. Я 14
вамъ сказываю, что сей пошелъ оправданъ въ домъ свой, а не тотъ; ибо всякъ возвышающій самъ себя, унизится, а унижающій себя, возвысится. Приносили къ 15
Нему и младенцевъ, чтобы Онъ прикоснулся къ нимъ: ученики же, видя то, не допускали приносящихъ. Но Іисусъ, подо- 16
звавъ ихъ, сказалъ: пустъ приходятъ ко Мнѣ дѣти; не препятствуйте имъ: ибо таковыхъ есть царствіе Божіе. Истинно го- 17
ворю вамъ: кто не приметъ царствія Божія, какъ младенецъ; тотъ не войдетъ въ него. И спросилъ Его нѣкто изъ знатныхъ, 18
говоря: Учитель благій! что мнѣ дѣлать, чтобы наслѣдовать жизнь вѣчную? Іисусъ 19
сказалъ ему: что ты называешь Меня благимъ? никто не благъ, какъ только одинъ, Богъ. Ты знаешь заповѣди: не прелюбодѣй- 20
ствуй; не убивай; не кради; не лжесвидѣтельствуй; почитай отца твоего и мать. Онъ 21
же сказалъ: это все сохранилъ я отъ юности моей. Услышавъ сіе, Іисусъ сказалъ ему: 22
еще одного тебѣ недостаетъ: все, что имѣешь, продай, и раздай нищимъ, и будешь имѣть сокровище на небеси; и приходи,

23 слѣдуй за Мною. Онъ же, услышавъ сіе,
опечалился; потому что былъ весьма бо-
24 гатъ. Іисусъ, увидя, что онъ опечалился,
сказалъ: какъ трудно имѣющимъ богатство
25 войти въ царствіе Божіе! Ибо удобнѣе
верблюду сквозь игольныя уши пройти, не-
жели богатому войти въ царствіе Божіе.
26 Присемт. сказали слышавшіе: кто же мо-
27 жетъ спастися? Но Онъ сказалъ: невоз-
28 можное человѣкамъ возможно Богу. Петръ
же сказалъ: вотъ, мы оставили все, и по-
29 слѣдовали за Тобою. Онъ сказалъ имъ: ис-
тинно говорю вамъ, нѣтъ никого, кто бы
оставилъ домъ, или родителей, или братьевъ,
или сестръ, или жену, или дѣтей для цар-
30 ствія Божія, и не получилъ бы болѣе
во время сіе, и въ вѣкъ будущій, жизни
31 вѣчной. Отозвавъ же двенадцать учени-
ковъ Своихъ, сказалъ имъ: се, мы восходимъ
въ Іерусалимъ, и совершится все написан-
32 ное пророками о Сынѣ человѣческомъ. Ибо
предадутъ Его язычникамъ, и поругаются
Ему, и оскорбятъ Его, и оплюютъ Его,
33 и будутъ бить, и убьютъ Его: и въ третій
34 день воскреснетъ. Но они ничего изъ сего
го не поняли; слова сіи были для нихъ со-
кровенны, и они не разумѣли сказаннаго.
35 Когда же подходилъ Онъ къ Іерихону; нѣ-
который слѣпой, сидя на дорогѣ, просилъ
36 милостыни. И услышавъ, что народъ про-
ходилъ мимо, спросилъ, что это такое?
37 Ему сказали, что Іисусъ Назорей идетъ.
38 Тогда онъ закричалъ: Іисусъ, сынъ Дави-
39 довъ! сжалься надо мною. Шедшіе впере-
ди унимали его, чтобы молчалъ; но онъ еще
громче кричалъ: сынъ Давидовъ! сжалься

надо мною. Іисусъ, остановясь, велѣлъ 40
привести его къ Себѣ; и, какъ онъ подошелъ
къ Нему, спросилъ его: чего ты хочешь 41
отъ Меня? онъ сказалъ: Господи! чтобы
я прозрѣлъ. Іисусъ сказалъ ему: прозри; 42
вѣра твоя спасла тебя. И тотчасъ про- 43
зрѣлъ, и пошелъ за Нимъ, славя Бога. Весь
народъ, видя *сіе*, воздалъ хвалу Богу.

ГЛАВА XIX.

Потомъ *Іисусъ* вошелъ въ Іерихонъ, и про- 1
ходилъ *чрезъ него*. Тутъ нѣкто име- 2
немъ Заккей, старшій между мытарями,
человѣкъ богатый, искалъ увидѣть Іисуса, 3
чтобы узнать Его; но не могъ за народомъ,
потому что малъ былъ ростомъ. И за- 4
бѣжавъ впередъ, влѣзъ на смоковницу, что-
бы увидѣть Его; потому что Ему надле-
жало проходить мимо ея. Іисусъ, когда при- 5
шелъ на сіе мѣсто, взглянувъ, увидѣлъ его,
и сказалъ ему: Заккей! слѣзь скорѣе; сего-
дня надобно Мнѣ быть у тебя въ домѣ.
Онъ слѣзъ поспѣшно, и принялъ Его съ 6
радостію. И всѣ, видя *то*, роптали, гово- 7
ря, что Онъ пошелъ въ домъ къ грѣшному
человѣку. Заккей же, ставъ, сказалъ Го- 8
споду: Господи! половину имѣнія моего я
отдамъ нищимъ, и, естьли кого чѣмъ оби-
дѣлъ, возвращу вчетверо. Іисусъ сказалъ 9
ему: нынѣ пришло спасеніе дому сему; по-
тому что и онъ сынъ Авраамовъ. Ибо 10
Сынъ человѣческій пришелъ взыскать и спа-
сти погибшее. Когда же они слушали сіе; 11
присовокупилъ притчу: ибо Онъ былъ близъ
Іерусалима; и они думали, что царствіе
Божіе скоро явится. И такъ сказалъ: нѣ- 12

который человѣкъ высокаго рода отправлялся въ дальную страну, чтобы получить
13 себѣ царство, и назадъ возвратиться. Призвавъ же десять рабовъ своихъ, далъ имъ десять минъ,* и сказалъ имъ: употребляйте *ихъ* въ оборотъ, пока я возвращусь. Но
14 граждане его ненавидѣли его, и послали въ слѣдъ за нимъ посольство, говоря: не хотимъ, чтобъ онъ царствовалъ надъ нами.
15 И, когда онъ возвратился, получивъ царство; велѣлъ призвать къ себѣ рабовъ тѣхъ, которымъ далъ сребро, чтобы узнать, кто
16 что пріобрѣлъ. Пришелъ первый, и сказалъ: господинъ! мина твоя принесла десять
17 минъ. И сказалъ ему: хорошо, добрый слуга; за то, что ты въ маломъ былъ вѣренъ,
18 возми въ управленіе десять городовъ. Пришелъ вторый, и сказалъ: господинъ! мина
19 твоя принесла пять минъ. Сказалъ также и сему: и ты будь надъ пятью городами.
20 Пришелъ третій, и сказалъ: господинъ! вотъ твоя мина, которую я сберегалъ, за-
21 вернувши въ платокъ. Ибо я боялся тебя: потому что ты человѣкъ жестокій; берешь, гдѣ не клалъ; и жнешь, гдѣ не сѣялъ.
22 *Господинъ* сказалъ ему: твоими же словами я осужу тебя, злой рабъ! ты зналъ, что я человѣкъ жестокій, который беру, гдѣ не
23 клалъ, и жну, гдѣ не сѣялъ. Длячего же ты не отдалъ сребра моего въ оборотъ, чтобы я возвратясь получилъ его съ прибылью?
24 И предстоящимъ сказалъ: возмите у него
25 мину, и дайте имѣющему десять минъ. И сказали ему: господинъ! у него уже десять
26 минъ. *Но онъ отвѣтствовалъ:* я вамъ ска

* Фунтовъ серебра.

зываю, что всякому имѣющему дано бу-
детъ; а у не имѣющаго, и то, что имѣетъ,
отнимется. Враговъ же моихъ тѣхъ, ко- 27
торые не хотѣли, чтобы я царствовалъ
надъ ними, приведите сюда, и избейте пе-
редо мною. Сказавъ сіе, *Іисусъ* пошелъ да- 28
лѣе, идучи въ Іерусалимъ. И когда при- 29
ближился къ Виѳфагіи и Виѳаніи, при горѣ
называемой Масличною; послалъ двухъ уче-
никовъ Своихъ, сказавъ: подите въ про- 30
тивулежащее селеніе; вошедши въ него, най-
дете осленка привязаннаго, на котораго
никакой человѣкъ никогда не садился; от-
вязавъ его приведите. И естьли кто васъ 31
спроситъ: для чего отвязываете? скажи-
те ему такъ: онъ надобенъ Господу. По- 32
сланные пошли, и нашли, какъ Онъ сказалъ
имъ. Когда же отвязывали они осленка; 33
хозяева его сказали имъ: зачѣмъ вы отвя-
зываете осленка? Они отвѣчали: онъ на- 34
добенъ Господу. И привели его къ Іисусу; 35
и накинувъ одежды свои на осленка, поса-
дили *на него* Іисуса. И когда Онъ ѣхалъ; 36
постилали одежды свои по дорогѣ. Когда 37
же Онъ сталъ уже спускаться съ горы Ма-
сличной; все множество учениковъ начало
въ радости велегласно хвалить Бога за всѣ
чудеса видѣнныя ими, говоря: благосло- 38
венъ Царь, грядущій во имя Господне! миръ
на небеси, и слава въ вышнихъ! Тутъ нѣ- 39
которые изъ Фарисеевъ, *бывшихъ* между на-
родомъ, сказали Ему: Учитель! уйми уче-
никовъ Своихъ. Но Онъ сказалъ имъ въ 40
отвѣтъ: Я вамъ сказываю, что естьли они
умолчатъ, то камни возопіютъ. И когда 41
приближился къ городу; то увидѣвъ *его*, за-

42 плакалъ о немъ, говоря: о естьли бы и ты, хотя въ сей день твой, узналъ то, что *служитъ* къ благосостоянію твоему! Но
43 сіе сокрыто отъ очей твоихъ: ибо придутъ на тебя дни, когда враги твои обложатъ тебя окопами, и окружатъ тебя,
44 и стѣснятъ тебя отвсюду. И разорятъ тебя до основанія, и *побьютъ* дѣтей твоихъ посреди тебя, и не оставятъ въ тебѣ камня на камнѣ, за то, что ты не уразу-
45 мѣлъ времени посѣщенія своего. И войдя въ храмъ, началъ изгонять продающихъ въ
46 немъ и покупающихъ, говоря имъ: въ Писаніи *сказано*: домъ Мой есть домъ молитвы; а вы сдѣлали его вертепомъ раз-
47 бойниковъ. (*Исаіи* 56: 7.—*Іерем.* 7: 11.) И училъ каждый день во храмѣ. Первосвященники же и книжники и старѣйшины
48 народа искали погубить Его. Но не находили, что бы сдѣлать съ Нимъ; ибо весь народъ неотступно слушалъ Его.

ГЛАВА XX.

1 Въ одинъ изъ тѣхъ дней, когда Онъ училъ народъ во храмѣ, и *проповѣдывалъ* Евангеліе, пришли первосвященники и книж-
2 ники со старѣйшинами, и спросили Его: скажи намъ, какою властію Ты это дѣлаешь? или кто далъ Тебѣ власть сію?
3 Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: сдѣлаю и Я
4 вамъ одинъ вопросъ; отвѣчайте Мнѣ: крещеніе Іоанново съ небеси было, или отъ
5 человѣковъ? Они же разсуждали между собою, говоря: естьли скажемъ: съ небеси; то скажетъ: длячего же вы не повѣрили ему?
6 А естьли скажемъ: отъ человѣковъ; то

весь народъ побьетъ насъ камнями: ибо онъ увѣренъ, что Іоаннъ пророкъ. И отвѣчали: не знаемъ, откуда. Іисусъ также сказалъ имъ: и Я не скажу вамъ, какою властію Я это дѣлаю. Тутъ началъ Онъ говорить къ народу притчу сію: нѣкоторый человѣкъ насадилъ виноградникъ, и отдалъ его виноградарямъ, и отлучился на долгое время. И въ *свое* время послалъ къ виноградарямъ слугу, чтобы они дали ему плодовъ изъ виноградника; но виноградари, прибивъ его, отослали ни съ чѣмъ. Еще послалъ другаго слугу; но они и сего, прибивъ и обругавъ, отослали ни съ чѣмъ. И еще послалъ третьяго. Они же и того, изувѣчивъ, выгнали. Тогда сказалъ господинъ виноградника: что мнѣ дѣлать? пошлю сына моего возлюбленнаго; можетъ быть, увидя его, устыдятся. Но виноградари, увидя его, разсуждали между собою, говоря: это наслѣдникъ, пойдемъ, убьемъ его, и наслѣдство *его* будетъ наше. И выведши его вонъ изъ виноградника, убили. Что же сдѣлаетъ съ ними господинъ виноградника? Придетъ и предастъ смерти виноградарей тѣхъ, и отдастъ виноградникъ другимъ. Услышавъ же *сіе*, сказали: избави Богъ! Но Онъ, взглянувъ на нихъ, сказалъ: что значитъ *сказанное* въ Писаніи: камень, который отвергли строющіе, сей сдѣлался главою угла? (*Псал.* 117: 22.) Всякой падающій на сей камень, разобьется; а на кого онъ упадетъ, того раздавитъ. Въ сіе время первосвященники и книжники искали наложить на Него руки; но побоялись народа: ибо поняли, что на нихъ сказалъ

20 притчу сію. И наблюдая за *Нимъ*, подо-
слали коварныхъ *людей*, которые, притво-
рялись благочестивыми, уловили бы Его
въ *какомъ либо* словѣ, чтобы предать Его
21 начальству и власти игемона.* И спро-
сили Его: Учитель! мы знаемъ, что Ты
правильно говоришь и учишь, и не смо-
тришь на лице; но истинно пути Божію
22 учишь. Слѣдуетъ ли намъ давать подать
23 Кесарю, или нѣтъ? И уразумѣвъ лукавство
ихъ, сказалъ имъ: что вы Меня искушаете?
24 Покажите Мнѣ денарій; чье на немъ изо-
браженіе и надпись? Они отвѣчали: Неса-
25 ревы. Онъ же сказалъ имъ: и такъ отдавай-
26 те Кесарево Кесарю, и Божіе Богу. И не
могли уловить Его въ словѣ предъ наро-
домъ; и, удивясь отвѣту Его, замолчали.
27 И приступивъ нѣкоторые изъ Саддукеевъ,
которые не признаютъ воскресенія, спро-
28 сили Его: Учитель! Моисей предписалъ
намъ, чтобы, естьли у кого умретъ братъ
имѣвшій жену, и умретъ бездѣтенъ; братъ
взялъ жену его, и возставилъ потомство
29 брату своему. (*Второз.* 25: 5.) Было семь
братьевъ. Первый, взявъ жену, умеръ без-
30 дѣтенъ. Взялъ ту жену другой; и тотъ
31 умеръ бездѣтенъ. Взялъ ее третій; так-
же и всѣ семеро; и умерли, не оставя дѣ-
32 тей. Послѣ всѣхъ умерла и жена. И такъ
33 въ воскресеніе, котораго изъ нихъ она бу-
детъ женою? ибо семеро имѣли ее женою.
34 Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: чада вѣка
35 сего женятся и выходятъ за мужъ; а
сподобившіеся улучить тотъ вѣкъ и вос-
кресеніе изъ мертвыхъ, ни женятся, ни

* Правишеля.

замужъ не выходятъ. Ибо и умирать уже 36
не могутъ; ибо они подобны Ангеламъ, и
суть сыны Божіи, сставъ сынами воскресе-
нія. А что мертвые воскресаютъ, и Мои- 37
сей показалъ *говоря* о купинѣ, когда онъ
Господа называетъ Богомъ Авраамовымъ и
Богомъ Исааковымъ и Богомъ Іаковлевымъ.
Богъ же не есть *Богъ* мертвыхъ, но живыхъ. 38
Ибо у Него всѣ живы. На сіе нѣкоторые 39
изъ книжниковъ сказали: Учителю! Ты пра-
вильно говоришь. И уже не смѣли вопро- 40
шать Его ни о чемъ. Онъ же сказалъ имъ: 41
какъ говорятъ, что Христосъ есть сынъ
Давидовъ? А самъ Давидъ говоритъ въ кни- 42
гѣ Псалмовъ: Господь сказалъ Господу мо-
ему: сиди одесную Меня, доколѣ положу 43
враговъ Твоихъ въ подножіе ногъ Твоихъ.
(*Псал.* 109: 1.) И такъ Давидъ Господомъ 44
называетъ Его; какъ же Онъ сынъ ему
И когда слушалъ весь народъ, Онъ сказалъ 45
ученикамъ Своимъ: остерегайтесь книж- 46
никовъ, любящихъ ходить въ длинныхъ
одеждахъ, и ищущихъ привѣтствій въ на-
родныхъ сборищахъ, и высшихъ мѣстъ въ
синагогахъ и на пиршествахъ, которые по- 47
жираютъ домы вдовицъ, и лицемѣрно долго
молятся. Они получатъ *тѣмъ* большее осу-
жденіе.

ГЛАВА XXI.

Взглянувъ же, увидѣлъ богатыхъ кладу- 1
щихъ дары свои въ сокровищницу. Уви- 2
дѣлъ также и нѣкоторую бѣдную вдовицу,
полагавшую туда двѣ лепты; и сказалъ: 3
истинно говорю вамъ, сія бѣдная вдовица
больше всѣхъ положила. Ибо всѣ они отъ 4

избытка своего полагали въ даръ Богу, а она
опъ скудости своей всѣ животы свои, сколь-
5 ко имѣла, положила. И когда нѣкоторые го-
ворили о храмѣ, что онъ хорошими камень-
ями и вкладами украшенъ; Онъ сказалъ:
6 придутъ дни, въ которые то, что вы здѣсь
видите, будетъ разрушено такъ, что не
7 останется камня на камнѣ. И спросили
Его: Учитель! когда же это будетъ? и ка-
кое знаменіе *времени*, когда это случится?
8 Онъ сказалъ: берегитесь, чтобы васъ не
прельстили: ибо многіе придутъ подъ име-
немъ Моимъ, говоря: *я Христосъ; и* время
9 близко. Не ходите въ слѣдъ ихъ. Когда же
услышите о войнахъ и смятеніяхъ; не ужа-
сайтесь. Ибо сему должно быть прежде;
10 но не тотчасъ конецъ. Тогда сказалъ имъ:
возстанетъ народъ на народъ, и царство
11 на царство. Будутъ большія землетрясе-
нія по мѣстамъ, и голодъ, и моръ, и ужасы,
12 и великія знаменія на небеси. Прежде же
всего того возложатъ на васъ руки, и бу-
дутъ гнать *васъ*, предая въ синагоги и въ
темницы, поведутъ предъ царей и прави-
13 телей, за имя Мое. Тутъ доведется вамъ
14 свидѣтельствовать. И такъ положите се-
бѣ на сердце, не приготовляться къ отвѣ-
15 ту заранѣе. Ибо Я дамъ вамъ уста и пре-
мудрость, которой не возмогутъ противо-
рѣчить, ниже противустоять всѣ проти-
16 вящіеся вамъ. Преданы также будете и
родителями, и братьями, и сродниками, и
друзьями: и умертвятъ *нѣкоторыхъ* изъ
17 васъ. И будете ненавидимы всѣми за имя
18 Мое. Однако волосъ съ головы вашей не
19 пропадетъ. Терпѣніемъ вашимъ спасайте

души ваши. Когда же увидите Іерусалимъ 20
окруженный войсками: тогда знайте, что
приближилось запустѣніе его. Тогда кто 21
будетъ въ Іудеѣ, бѣги въ горы; и кто въ
городѣ, выходи вонъ; и кто въ окрестно-
стяхъ, не входи въ него. Потому что это 22
будутъ дни отмщенія; да исполнится все
сказанное въ Писаніи. Горе же беременнымъ 23
и питающимъ сосцами въ тѣ дни; ибо бу-
детъ бѣдствіе великое на землѣ, и гнѣвъ на
народъ сей. И падутъ отъ острія меча, и 24
отведутся въ плѣнъ во всѣ народы: и Іе-
русалимъ будетъ попираемъ язычниками,
доколѣ не окончатся времена языческовъ.
И будутъ знаменія въ солнцѣ, и въ лунѣ, и 25
въ звѣздахъ, и на землѣ уныніе народовъ и
недоумѣніе; и море возшумитъ и возму-
тится. Люди будутъ издыхать отъ стра- 26
ха и ожиданія *бѣдствій* грядущихъ на все-
ленную. Ибо силы небесныя поколеблются.
И тогда увидятъ Сына человѣческаго гря- 27
дущаго въ облакѣ съ силою и славою вели-
кою. Когда же начнетъ сіе сбываться; то- 28
гда восклонитесь, и поднимите головы ва-
ши; ибо приближается избавленіе ваше. И 29
сказалъ имъ притчу: посмотрите на смо-
ковницу и на всѣ деревья. Когда онѣ уже 30
распускаются; то видя сіе, знаете сами,
что уже близко лѣто. Такъ и вы, когда 31
увидите сіе сбывающимся; знайте, что
близко царствіе Божіе. Истинно говорю 32
вамъ, не прейдетъ родъ сей, какъ все сіе
сбудется. Небо и земля прейдутъ; но сло- 33
ва Мои не прейдутъ. Смотрите же за со- 34
бою, чтобы сердца ваши не отягчались объ-
ядѣніемъ и піянствомъ и заботами житей-

скими, и чтобы день тотъ не постигъ васъ
35 внезапно. Ибо онъ, какъ сѣть, захватитъ
36 всѣхъ живущихъ на лицѣ всея земли. И
пакъ бдите на всякое время, и молитесь,
да сподобитесь избѣжать всѣхъ сихъ бу-
дущихъ *бѣдствій*, и предстать предъ Сына
37 человѣческаго. Такимъ образомъ Онъ днемъ
училъ во храмѣ; а ночи, выходя, проводилъ
38 на горѣ называемой Масличною. И весь
народъ съ утра *приходилъ* къ Нему во
храмъ, слушать Его.

ГЛАВА XXII.

1 Приближался праздникъ опрѣсноковъ, на-
2 зываемый Пасха. И искали первосвя-
щенники и книжники, какъ бы убить Его:
3 потому что боялись народа. Вошелъ же
сатана въ Іуду, прозваннаго Искаріотъ, од-
4 ного изъ числа двенадцати *учениковъ*. И
онъ пошелъ, и говорилъ съ первосвященни-
ками и начальниками, какъ Его предать имъ.
5 Они обрадовались, и согласились дать ему
6 денегъ. И онъ обѣщался, и искалъ удобна-
го времени предать Его имъ тайно отъ
7 народа. Насталъ день опрѣсноковъ, въ ко-
торый должно было закалать пасхальнаго
8 *агнца;* и послалъ *Іисусъ* Петра и Іоанна,
сказавъ: подите, приготовьте намъ ѣсть
9 Пасху. Они же сказали Ему: гдѣ велишь
10 намъ приготовить? Онъ сказалъ имъ: ко-
гда войдете вы въ городъ, тотчасъ встрѣ-
титесь съ человѣкомъ, несущимъ въ кувши-
нѣ воду; подите за нимъ въ домъ, въ ко-
11 торый войдетъ; и скажите хозяину до-
ма: Учитель говоритъ тебѣ: гдѣ горница,
въ которой бы Мнѣ ѣсть Пасху съ учени-

ками Моими? И онъ вамъ покажетъ гор- 12
ницу большую убранную; тамъ пригото̀вьте. Они пошли, и нашли, какъ сказалъ 13
имъ, и пригото̀вили Пасху. Когда насталъ 14
часъ; Онъ возлегъ, и двенадцать Апосто̀ловъ съ Нимъ. И сказалъ имъ: очень желалъ 15
Я ѣсть съ вами сію Пасху, прежде Моего
страданія. Ибо сказываю вамъ, что уже 16
не буду ѣсть ея, пока *она* не совершится
въ царствіи Божіемъ. И взявъ чашу, и воз- 17
давъ хвалу, сказалъ: пріимите ее, и раздѣлите между собою. Ибо сказываю вамъ, 18
что не буду пить отъ плода виноградна-
го, пока не пріидетъ царствіе Божіе. И 19
взявъ хлѣбъ, и воздавъ хвалу, преломилъ, и
далъ имъ, говоря: сіе есть тѣло Мое, ко-
торое за васъ предается; сіе творите въ
Мое воспоминаніе. Также и чашу послѣ 20
вечери, говоря: сія чаша [есть] новый за-
вѣтъ въ Моей крови, которая за васъ про-
ливается. И вотъ рука предающаго Меня, 21
со Мною за столомъ. Впрочемъ Сынъ че- 22
ловѣческій идетъ по предназначенію: но
горе тому человѣку, который предаетъ Его.
И они начали спрашивать другъ у друга, кто 23
бы изъ нихъ былъ, который это сдѣлаетъ?
Произошелъ также споръ между ими, кто 24
изъ нихъ *долженъ* почитаться большимъ.
Онъ же сказалъ имъ: цари господствуютъ 25
надъ народами, и обладающіе ими благо-
дѣтелями называются. А вы не такъ: но 26
кто изъ васъ больше, будь какъ меньшій,
и начальствующій, какъ служащій. Ибо 27
кто больше, возлежащій, или служащій? не
возлежащій ли? Но Я посреди васъ, какъ
служащій, вы же тѣ, которые *только* пре- 28

были *вмѣстѣ* со Мною въ искушеніяхъ Мо-
29 ихъ; но Я завѣщаваю вамъ, такъ какъ за-
30 вѣщалъ Мнѣ Отецъ Мой, царство, да ядите и піете за трапезою Моею, во царствіи Моемъ, и сядете на престолахъ, су-
31 дить двенадцать колѣнъ Израилевыхъ. И сказалъ Господь: Симонъ! Симонъ! се, сатана просилъ, чтобы сѣять васъ, какъ пше-
32 ницу. Но Я молился за тебя, чтобъ не оскудѣла вѣра твоя: и ты нѣкогда, обратясь, утверди братьевъ твоихъ. Онъ отвѣчалъ Ему: Господи! съ Тобою я готовъ
34 и въ темницу и на смерть итти. Но Онъ сказалъ: сказываю тебѣ, Петръ! не пропоетъ пѣтухъ сегодня, какъ ты три
35 раза отречешься, что не знаешь Меня. И сказалъ имъ: когда Я посылалъ васъ безъ мѣшка и безъ сумы и безъ сапоговъ; имѣли ли вы въ чемъ недостатокъ? Они отвѣча-
36 ли: ни въ чемъ. Онъ же сказалъ имъ: но теперь кто имѣетъ мѣшокъ, тотъ возми его, также и суму; и, у кого нѣтъ, продай
37 одежду свою, и купи мечь. Ибо сказываю вамъ, что должно исполниться на Мнѣ и сему *слову* Писанія: и къ злодѣямъ причтенъ. (*Исаіи* 53: 12.) Ибо то, что *предсказано*
38 о Мнѣ, приходитъ къ окончанію. Они сказали: Господи! вотъ, здѣсь два меча.
39 Онъ сказалъ имъ: довольно. И вышедши, пошелъ по обыкновенію на гору Маслич-
40 ную. За Нимъ послѣдовали и ученики Его. И пришедши на мѣсто, сказалъ имъ: молитесь, чтобъ *вамъ* не впасть въ искуше-
41 ніе. И отошелъ отъ нихъ на верженіе кам-
42 ня, и, преклонивъ колѣна, молился, говоря: Отче! когдабъ Ты благоволилъ про-

нести чашу сію мимо Меня! Однако не
Моя воля, но Твоя да будетъ. Явился же 43
Ему Ангелъ съ небеси, и укрѣплялъ Его. И, 44
будучи въ бореніи, прилѣжнѣе молился; и
былъ потъ Его, какъ капли крови, которыя
падали на землю. Всставъ отъ молитвы, 45
Онъ пришелъ къ ученикамъ, и нашелъ ихъ
спящими съ печали. И сказалъ имъ: что 46
вы спите? встаньте, молитесь, чтобы не
впасть вамъ въ искушеніе. Когда еще го- 47
ворилъ Онъ *сіе;* появился народъ, и одинъ
изъ двенадцати *учениковъ*, называемый Іу-
да, шелъ предъ ними, и подошелъ къ Іису-
су поцѣловать Его. [Ибо онъ сіе поста-
вилъ имъ знакомъ: кого я поцѣлую, тотъ
и есть]. Іисусъ сказалъ ему: Іуда! цѣлова- 48
ніемъ ли предаешь Сына человѣческаго?
Бывшіе же съ Нимъ, видя, къ чему идетъ 49
дѣло, сказали Ему: Господи! не ударить
ли намъ мечемъ? И одинъ изъ нихъ уда- 50
рилъ раба первосвященникова, и отсѣкъ у
него правое ухо. Тогда Іисусъ сказалъ: о- 51
становитесь; и прикоснувшись къ уху его,
исцѣлилъ его. Первосвященникамъ же и 52
начальникамъ храма, и старѣйшинамъ, со-
бравшимся противъ Него, сказалъ Іисусъ:
какъ на разбойника пришли вы съ мечами
и дреколіемъ, [*чтобы* взять Меня]? всякой 53
день бывалъ Я съ вами во храмѣ, и вы не
налагали на Меня рукъ; но теперь ваше
время и власть тьмы. И взявъ Его пове- 54
ли; и привели въ домъ первосвященника.
Петръ же шелъ въ слѣдъ издали. И когда 55
они развели огонь посреди двора, и сѣли
вмѣстѣ; сѣлъ и Петръ между ними. Одна 56
служанка, увидя его сидящаго у огня, и

всмотрѣвшись въ него, сказала: и этотъ
57 съ Нимъ былъ. Но онъ отрекся отъ Него,
58 сказавъ женщинѣ: я не знаю Его. Немного спустя, другой, увидѣвъ его, сказалъ: и ты изъ нихъ. Но Петръ сказалъ *тому*
59 человѣку: нѣтъ. Спустя съ часъ времени, еще нѣкто настоятельно говорилъ: точно и этотъ съ Нимъ былъ: ибо онъ Гали-
60 леянинъ. Но Петръ сказалъ *тому* человѣку: я не знаю, что ты говоришь. И тотчасъ, когда еще говорилъ онъ, запѣлъ пѣ-
61 тухъ. Тогда Господь, обратясь, взглянулъ на Петра; и Петръ вспомнилъ слово Господне, какъ сказалъ ему: прежде нежели пропоетъ пѣтухъ, отречешься отъ Меня
62 трижды. Петръ вышелъ вонъ, и горько
63 заплакалъ. Люди, которые держали Іисуса,
64 ругались надъ Нимъ, и били Его. И закрывъ Ему глаза, ударяли Его по лицу, и спрашивали Его: отгадай, кто Тебя уда-
65 рилъ? И много иныхъ ругательныхъ *словъ*
66 говорили противъ Него. И какъ настадень, собрались старѣйшины народа, первосвященники и книжники, и ввели Его въ
67 свой Совѣтъ; и спросили: Ты ли Христосъ? скажи намъ. Онъ сказалъ имъ: естьли Я и скажу вамъ, вы не повѣрите;
68 естьли же и спрошу васъ, не будете от-
69 вѣчать Мнѣ, и не отпустите *Меня*. Отнынѣ Сынъ человѣческій возсядетъ одес-
70 ную силы Божіей. И сказали всѣ: и такъ Ты Сынъ Божій? Онъ отвѣчалъ имъ: вы
71 говорите, что *это* Я. Они же сказали: какое еще надобно намъ свидѣтельство? ибо мы сами слышали изъ устъ Его.

ГЛАВА XXIII.

И поднялось все множество ихъ, и повели 1
Его къ Пилату. И начали обвинять 2
Его, сказывая: мы нашли, что Онъ развра-
щаетъ народъ, и запрещаетъ Кесарю дань
давать, называя Себя Христомъ Царемъ.
Пилатъ спросилъ Его: Царь ли Ты Іудей- 3
скій? Онъ сказалъ ему въ отвѣтъ: ты го-
воришь. Пилатъ сказалъ первосвященни- 4
камъ и народу: никакой не нахожу вины
въ этомъ человѣкѣ. Но они настояли, го- 5
воря, что Онъ возмущаетъ народъ, уча по
всей Іудеѣ, начиная отъ Галилеи до сего
мѣста. Пилатъ, услышавъ о Галилеѣ, спро- 6
силъ: развѣ Онъ Галилеянинъ? И узнавъ, 7
что Онъ изъ области Иродовой, послалъ
Его къ Ироду, который также въ то вре-
мя былъ въ Іерусалимѣ. Иродъ, увидя Іису- 8
са, весьма обрадовался; ибо давно желалъ ви-
дѣть Его, потому что много слышалъ о
Немъ, и надѣялся увидѣть отъ Него какое
нибудь чудо. И разспрашивалъ Его о мно- 9
гомъ; но Онъ ничего не отвѣтствовалъ ему.
Первосвященники же и книжники стояли, 10
и сильно обвиняли Его. Но Иродъ, съ вои- 11
нами своими, уничиживъ Его и наругав-
шись *надъ Нимъ*, надѣлъ на Него свѣтлую
одежду, и отослалъ Его назадъ къ Пилату.
И сдѣлались друзьями Пилатъ и Иродъ ме- 12
жду собою въ тотъ день; ибо прежде были
во враждѣ другъ съ другомъ. Пилатъ же, 13
созвавъ первосвященниковъ и начальниковъ
и народъ, сказалъ имъ: вы привели ко мнѣ 14
человѣка сего, какъ развращающаго народъ;
и вотъ, я при васъ разспрашивалъ, и не на-

шелъ человѣка сего виновнымъ ни въ чемъ
15 томъ, въ чемъ вы обвиняете Его; и Иродъ
также: ибо я посылалъ Его къ нему, и так-
же оказалось, что Онъ не сдѣлалъ ничего
16 достойнаго смерти. И такъ я, наказавъ
17 Его, отпущу. А ему и надлежало ради праз-
дника отпускать имъ по одному *узнику*.
18 Но весь народъ сталъ кричать, говоря: каз-
19 ни сего, а отпусти намъ Варавву: кото-
рый былъ посаженъ въ темницу за нѣкото-
рое произведенное въ городѣ возмущеніе и
20 убійство. Пилатъ вторично изъявилъ же-
21 ланіе отпустить Іисуса. Но они кричали:
22 распни, распни Его. Онъ же въ третій разъ
сказалъ имъ: какое зло сдѣлалъ Онъ? я ни-
чего достойнаго смерти не нашелъ въ Немъ.
23 И такъ, наказавъ Его, отпущу. Но они на-
стояли, съ великимъ крикомъ требуя, что-
бы Онъ былъ распятъ; и превозмогъ крикъ
24 ихъ и первосвященниковъ. И Пилатъ рѣ-
25 шилъ быть по прошенію ихъ. И отпу-
стилъ имъ посаженнаго за возмущеніе и
убійство въ темницу, котораго просили; а
26 Іисуса отдалъ на ихъ волю. И когда по-
вели Его; то, захватя нѣкотораго Симона
Киринейскаго, шедшаго съ поля, возложили
на него крестъ, чтобы несъ за Іисусомъ.
27 И шло за Нимъ великое множество народа и
женщинъ, которыя плакали и рыдали о
28 Немъ. Іисусъ же, обратясь къ нимъ, ска-
залъ: дщери Іерусалимскія! не плачьте обо
Мнѣ: но о себѣ плачьте и о дѣтяхъ вашихъ.
29 Ибо наступаютъ дни, въ которые скажутъ:
блаженны неплодныя, и утробы не родив-
30 шія, и сосцы не питавшіе. Тогда начнутъ
говорить горамъ: падите на насъ; и хол-

мамъ: покройте насъ. Ибо ежели съ зеле- 31
нѣющимъ древомъ сіе дѣлаютъ, то съ су-
химъ что будетъ? Вели и еще съ Нимъ на 32
казнь двухъ злодѣевъ. И когда пришли на 33
мѣсто называемое Лобное; тамъ распяли
Его и злодѣевъ, одного по правую, а другаго
по лѣвую *сторону*. Іисусъ же говорилъ: 34
Отче! прости имъ; ибо не знаютъ, что
дѣлаютъ. И дѣлили одежду Его, бросая
жребій. И стоялъ народъ, и смотрѣлъ; а 35
также и начальники съ нимъ, насмѣхаясь,
говорили: другихъ спасалъ; пусть спасетъ
Себя, естьли Онъ Христосъ, избранный Бо-
жій. Также и воины ругались надъ Нимъ, и 36
подходя, подносили Ему уксусъ, и говори- 37
ли: естьли Ты Царь Іудейскій; спаси Себя.
И сдѣлана была надъ Нимъ надпись на язы- 38
кахъ, Греческомъ, Римскомъ и Еврейскомъ:
Сей есть Царь Іудейскій. Одинъ же изъ 39
повѣшенныхъ злодѣевъ, злословя Его, ска-
залъ: естьли Ты Христосъ; спаси Себя и
насъ. Другой напротивъ того унималъ его, 40
и говорилъ: или ты не боишься Бога, когда
и самъ осужденъ на тоже? Мы *осуждены* 41
праведно; ибо достойное по дѣламъ нашимъ
приняли; а Онъ ничего худаго не сдѣлалъ.
И сказалъ Іисусу: помяни меня, Господи! 42
когда придешь во царствіе Твое. И ска- 43
залъ ему Іисусъ: истинно говорю тебѣ,
нынѣ же будешь со Мною въ раю. Было 44
же около шестаго часа *дня;* и сдѣлалась
тьма по всей землѣ, и *продолжалась* до
часа девятаго. И померкло солнце, и за- 45
вѣса храма раздралась пополамъ. Іисусъ, 46
возгласивъ громкимъ голосомъ, сказалъ: От-
че! въ руки Твои предаю духъ Мой. И сіе

47 сказавъ, испустилъ духъ. Сотникъ, видѣвъ
происходившее, прославилъ Бога и сказалъ:
48 точно человѣкъ этотъ былъ праведникъ. И
весь народъ сошедшійся смотрѣть сіе, ви-
дѣвъ происходившее, возвращался, бія себя
49 въ грудь. Всѣ же знакомые Его, и женщины
слѣдовавшія за Нимъ изъ Галилеи, стояли
50 вдали, и смотрѣли на то. Тогда нѣкто име-
немъ Іосифъ, членъ Совѣта, человѣкъ че-
51 стный и праведный, (не участвовавшій
въ совѣтѣ и дѣлѣ ихъ), изъ Аримаѳеи, го-
рода Іудейскаго, ожидавшій также царствія
52 Божія, пришелъ къ Пилату, и просилъ
53 тѣла Іисусова. И снявъ оное обвилъ пла-
щаницею, и положилъ его во гробѣ высѣ-
ченномъ *въ камнѣ*, гдѣ никто никогда по-
54 ложенъ не былъ. День тотъ былъ пят-
55 ница, и наступала суббота. Женщины,
пришедшія съ *Іисусомъ* изъ Галилеи, слѣ-
дуя за *Іосифомъ*, смотрѣли гробъ, и какъ
56 полагалось тѣло *Іисусово*. Возвратясь же,
приготовили благовонія и масти; и въ
субботу остались въ покоѣ по заповѣди.

ГЛАВА XXIV.

1 Въ первый же *день* недѣльный, весьма ра-
но, съ приготовленными благовоніями,
пришли онѣ, и нѣкоторыя *другія* съ ни-
2 ми, ко гробу; и нашли камень отвален-
3 нымъ отъ гроба. И вошедши *внутрь*, не
4 нашли тѣла Господа Іисуса. Когда же не-
доумѣвали онѣ о семъ; се, два мужа пред-
стали предъ нихъ въ одеждахъ блистаю-
5 щихъ; и тогда, какъ онѣ были въ стра-
хѣ, и потупили взоры въ землю, сказали
имъ: что ищете живаго между мертвы-

ми? Нѣтъ Его здѣсь: воскресъ; вспомни- 6
те, какъ Онъ говорилъ вамъ, еще будучи
въ Галилеѣ, сказывая, что Сыну челове- 7
ческому надлежитъ быть предану въ руки
человѣковъ грѣшниковъ, и быть распяту,
и въ третій день воскреснуть. Онѣ вспо- 8
мнили слова Его; и возвратясь отъ гроба, 9
возвѣстили все сіе одиннадцати *Апосто-*
ламъ и всѣмъ прочимъ. То были Магда- 10
лина Марія, и Іоанна, и Марія *мать* Іако-
влева и другія съ ними, которыя сказали
о семъ Апостоламъ. Они почли повѣству- 11
емое ими за мечтаніе, и не повѣрили имъ.
Но Петръ, вставъ, побѣжалъ ко гробу, и, 12
наклонясь, увидѣлъ только пелены лежащія,
и пошелъ назадъ, самъ въ себѣ дивясь про-
изшедшему. Въ тотъ же день двое изъ 13
нихъ шли въ селеніе, отстоящее стадій
на шестьдесятъ отъ Іерусалима, называе-
мое Эммаусъ; и разговаривали между со- 14
бою о всѣхъ сихъ приключеніяхъ. И когда 15
они разговаривали и разсуждали между со-
бою; и Самъ Іисусъ подойдя, пошелъ съ
ними. Но очи ихъ были удержаны, и они 16
не узнали Его. Онъ сказалъ имъ: что это 17
за произшествіе, о которомъ вы идучи
разсуждаете между собою, и *отъ чего* пе-
чальны? Одинъ *изъ нихъ*, именемъ Клео- 18
па, сказалъ Ему въ отвѣтъ: не уже ли Ты
одинъ, будучи въ Іерусалимѣ, не знаешь
о случившемся въ немъ въ сіи дни? И 19
сказалъ имъ: о чемъ? Они сказали Ему: о
Іисусѣ Назореѣ, Который былъ пророкъ,
сильный въ дѣлѣ и словѣ предъ Богомъ и
всѣмъ народомъ; какъ предали Его перво- 20
священники и начальники наши для осу-

21 жденія на смерть, и распяли Его. А мы
надѣялись было, что Онъ избавитъ Изра-
иля; но со всѣмъ тѣмъ, уже третій день
22 нынѣ, какъ это случилось. Еще же нѣко-
торыя женщины изъ нашихъ удивили насъ;
23 ибо, бывши рано у гроба, не нашли тѣла
Его, и пришедши сказывали, что видѣли и
явленіе Ангеловъ, которые говорятъ, что
24 Онъ живъ. И ходили нѣкоторые изъ на-
шихъ ко гробу, и нашли такъ, какъ и жен-
25 щины говорили; но Его не видали. Тогда
Онъ сказалъ имъ: о несмысленные и ме-
длительные сердцемъ, въ вѣрованіи всему
26 тому, что предсказывали пророки! Не
такъ ли надлежало Христу пострадать, и
27 войти въ славу Свою? И начавъ отъ Мои-
сея, изъ всѣхъ пророковъ изъяснялъ имъ
28 *сказанное* о Немъ во всемъ Писаніи. Ме-
жду тѣмъ приближились къ тому селенію,
въ которое они шли; и Онъ показалъ видъ,
29 что хочетъ итти далѣе. Но они Его у-
держивали, говоря: останься съ нами, по-
тому что уже поздно, и день склоняется
30 *къ вечеру*. И войдя, остался съ ними. И ко-
гда Онъ возлежалъ съ ними *за столомъ*;
то взявъ хлѣбъ, благословилъ, преломилъ,
31 и подалъ имъ. Тутъ отверзлись у нихъ
очи, и они узнали Его. И Онъ сталъ имъ
32 невидимъ. Тогда они сказали другъ другу:
не горѣло ли въ насъ сердце, когда Онъ
говорилъ съ нами на дорогѣ, и изъяснялъ
33 намъ Писанія? И вставши въ тотъ же
часъ, возвратились въ Іерусалимъ, и нашли
вмѣстѣ одиннадцать *Апостоловъ*, и быв-
34 шихъ съ ними, которые говорили, что Го-
сподь точно воскресъ, и явился Симону.

И они разсказывали о произшедшемъ на пу- 35
ти, и какъ они узнали Его, въ преломле-
ніи хлѣба. Тогда какъ они о семъ говори- 36
ли, Самъ Іисусъ сталъ посреди ихъ, и ска-
залъ имъ: миръ вамъ. Они, смутившись и 37
испугавшись, подумали, что видятъ духа;
но Онъ сказалъ имъ: что смущаетесь, и 38
для чего *такія* мысли входятъ въ сердца
ваши? Посмотрите на руки Мои и на 39
ноги Мои; это Я Самъ; осяжите Меня
и разсмотрите; ибо духъ плоти и костей
не имѣетъ, какъ видите у Меня. И ска- 40
завъ сіе, Онъ показалъ имъ руки и ноги.
Когда же они отъ радости еще не вѣрили 41
и дивились; Онъ сказалъ имъ: естьли
у васъ здѣсь что съѣстное? Они подали 42
Ему часть печеной рыбы и сотоваго меда.
И взявъ, ѣлъ при нихъ. И сказалъ имъ: 43
вотъ то, что Я вамъ говорилъ еще бывши 44
съ вами, что надлежитъ исполниться все-
му написанному о Мнѣ въ законѣ Моисе-
евомъ и пророкахъ и псалмахъ. Тогда от- 45
верзъ имъ умъ къ разумѣнію Писанія. И 46
сказалъ имъ: такъ написано, и такъ над-
лежало пострадать Христу, и воскреснуть
изъ мертвыхъ въ третій день, и пропо- 47
вѣдану быть во имя Его покаянію, и про-
щенію грѣховъ во всѣхъ народахъ, начи-
ная отъ Іерусалима. Вы же свидѣтели 48
сему. И се, Я пошлю обѣтованіе Отца 49
Моего на васъ: вы же оставайтесь въ го-
родѣ Іерусалимѣ, пока не облечетесь си-
лою свыше. И вывелъ ихъ вонъ *изъ города*, 50
до Виѳаніи, и, поднявъ руки Свои, благо-
словилъ ихъ. И когда благословлялъ ихъ; 51
сталъ отдаляться отъ нихъ, и возноситъ-

52 ся на небо. Они поклонились Ему, и воз-
врапились въ Іерусалимъ съ великою ра-
53 достію. И пребывали всегда во храмѣ, хва-
ля и благословляя Бога. Аминь.

ОТЪ ІОАННА

СВЯТОЕ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ.

ГЛАВА I.

1 Въ началѣ было Слово, и Слово
было у Бога, и Богъ было Слово.
2 Оно было въ началѣ у Бога. Все
3 Имъ получило бытіе, и безъ Не-
го не получило бытія ничто,
4 что ни получило бытіе. Въ Немъ была
5 жизнь, и жизнь была свѣтъ человѣковъ. И
свѣтъ во тьмѣ свѣтитъ; но тьма не объ-
6 яла его. Былъ человѣкъ, посланный отъ
7 Бога, именемъ Іоаннъ. Сей пришелъ для
свидѣтельства, чтобы засвидѣтельство-
вать о свѣтѣ, дабы всѣ увѣровали чрезъ
8 него. Не *самъ* онъ былъ свѣтъ, но *былъ по-
сланъ*, чтобы засвидѣтельствовать о свѣтѣ.
9 Былъ свѣтъ истинный, который просвѣ-
щаетъ всякаго человѣка, приходящаго въ
10 міръ. Былъ въ мірѣ, и міръ Имъ получилъ
11 бытіе, но міръ Его не позналъ. Пришелъ къ
12 своимъ, но свои Его не приняли. А тѣмъ,
которые приняли Его, вѣрующимъ во имя
Его, далъ власть, содѣлыватьсл чадами Бо-
13 жіими, которые не отъ крови, ни отъ хотѣ-
нія плоти, ни отъ хотѣнія мужа, но отъ Бога
14 родились. И Слово стало плотію: и обитало

съ нами, полное благодати и истины; и мы видѣли славу Его, славу, какъ единороднаго отъ Отца. Іоаннъ свидѣтельствуетъ о 15
Немъ, и восклицая говоритъ: Сей есть Тотъ, о Которомъ я говорилъ, что идущій за мною, оказался впереди меня, потому что былъ прежде меня. И отъ полноты Его всѣ мы 16
получили, и благодать на благодать. Ибо 17
законъ данъ чрезъ Моисея: [a] благодать и истина произошла чрезъ Іисуса Христа.
Бога не видалъ никто никогда: единородный 18
Сынъ, сущій въ нѣдрѣ Отчемъ, Онъ явилъ.
И вотъ свидѣтельство, *которое далъ* Іо- 19
аннъ, когда Іудеи прислали изъ Іерусалима священниковъ и Левитовъ спросить его: кто ты? Онъ объявилъ, и объявилъ прямо, 20
что онъ не Христосъ. И спросили его: 21
что же ты? Илія? онъ сказалъ: нѣтъ. Пророкъ? онъ отвѣтствовалъ: нѣтъ. Сказали 22
ему: кто же ты? чтобы намъ дать отвѣтъ пославшимъ насъ: что ты скажешь самъ о себѣ? Онъ сказалъ: я гласъ вопіющаго 23
въ пустынѣ: исправьте путь Господу; какъ сказалъ пророкъ Исаія. (*Иса.* 40: 3.) А по- 24
сланные были изъ Фарисеевъ. И они спро- 25
сили его: что же ты крестишь, если ты не Христосъ, ни Илія, ни пророкъ? Іоаннъ 26
сказалъ имъ въ отвѣтъ: я крещу въ водѣ; а стоитъ среди васъ *никто*, Котораго вы не знаете. Онъ-то идущій за мною, *но* Ко- 27
торый оказался впереди меня. Я недостоинъ развязать ремень у сапога Его. Сіе 28
происходило въ Виѳаварѣ, при Іорданѣ, гдѣ крестилъ Іоаннъ. На другой *день* видитъ 29
Іоаннъ идущаго къ нему Іисуса, и говоритъ: се агнецъ Божій, Который беретъ

30 *на Себя* грѣхъ міра. Сей есть, о Которомъ
я сказалъ: за мною идетъ мужъ, Который
оказался впереди меня; потому что Онъ
31 былъ прежде меня. Я не зналъ Его; но для
того пришелъ крестить въ водѣ, чтобы
32 Онъ явленъ былъ Израилю. И свидѣтель-
ствовалъ Іоаннъ, говоря: я видѣлъ Духа
сходящаго съ небеси, какъ голубя, и пребы-
33 вающаго на Немъ. Я не зналъ Его: но по-
славшій меня крестить въ водѣ, сказалъ
мнѣ: на кого увидишь Духа сходящаго и
пребывающаго на немъ; Тотъ есть кре-
34 стящій Духомъ Святымъ. И я видѣлъ, и
засвидѣтельствовалъ, что Сей есть Сынъ
35 Божій. На другой *день* опять стоялъ Іо-
36 аннъ, и двое изъ учениковъ его. И увидѣвъ
идущаго Іисуса, онъ сказалъ: се агнецъ Бо-
37 жій. Услышавъ отъ него сіи слова, оба уче-
38 ника пошли за Іисусомъ. Іисусъ же обра-
тясь, и увидѣвъ ихъ идущихъ *за Собою*, го-
воритъ имъ: что вамъ надобно? Они ска-
зали Ему: Равви! (что значитъ: Учитель!)
39 гдѣ живешь? Говоритъ имъ: подите и
увидите. Они пошли и увидѣли, гдѣ Онъ
живетъ; и у Него пробыли день тотъ. Бы-
40 ло около десятаго часа. Одинъ изъ двухъ,
слышавшихъ отъ Іоанна о *Іисусѣ*, и послѣ-
довавшихъ за Нимъ, былъ Андрей, братъ
41 Симона Петра. Онъ первый находитъ бра-
та своего Симона, и говоритъ ему: мы
нашли Мессію, что значитъ: Христосъ. *
42 И привелъ его къ Іисусу. Іисусъ же, взгля-
нувъ на него, сказалъ: ты Симонъ, сынъ
Іонинъ; ты наречешься Кифа, что зна-
43 читъ: Петръ.† На другой *день* Іисусъ, воз-

* Помазанникъ. † Камень.

намѣрясь итти въ Галилею, находитъ Филиппа, и говоритъ ему: иди за Мною. Филиппъ же былъ изъ Виѳсаиды, *изъ одного* города *съ* Андреемъ и Петромъ. Филиппъ находитъ Наѳанаила, и говоритъ ему: мы нашли Того, о Которомъ писали Моисей въ законѣ и пророки: *это* Іисусъ, сынъ Іосифовъ, изъ Назарета. Но Наѳанаилъ сказалъ ему: изъ Назарета можетъ ли быть что доброе? Филиппъ говоритъ ему: поди и посмотри. Іисусъ, увидѣвъ идущаго къ Себѣ Наѳанаила, говоритъ о немъ: вотъ прямо Израильтянинъ, въ которомъ нѣтъ лукавства. Наѳанаилъ говоритъ Ему: почему Ты меня знаешь? Іисусъ сказалъ ему въ отвѣтъ: прежде нежели позвалъ тебя Филиппъ, Я видѣлъ тебя, *какъ ты* былъ подъ смоковницею. Наѳанаилъ отвѣтствовалъ Ему, говоря: Равви! Ты Сынъ Божій, Ты Царь Израилевъ. Іисусъ сказалъ ему въ отвѣтъ: ты вѣришь потому, что Я тебѣ сказалъ: Я видѣлъ тебя подъ смоковницею; увидишь болѣе сего. И говоритъ ему: истинно, истинно говорю вамъ: отнынѣ будете видѣть небо отверстымъ, и Ангеловъ Божіихъ восходящихъ и нисходящихъ къ Сыну человѣческому.

44 45 46 47 48 49 50 51

ГЛАВА II.

На третій день былъ бракъ въ Канѣ Галилейской, и матерь Іисусова была тамъ. Былъ также званъ Іисусъ и ученики Его на бракъ. И какъ недоставало вина; то матерь Іисусова говоритъ Ему: вина нѣтъ у нихъ. Іисусъ говоритъ ей: что тебѣ до Меня? еще не пришелъ часъ Мой. Ма-

1 2 3 4 5

теръ Его сказала служителямъ: сдѣлайте,
6 что Онъ скажетъ вамъ. Было же тутъ
шесть каменныхъ сосудовъ, стоявшихъ по
обычаю очищенія Іудейскаго, вмѣщавшихъ
7 ведра по два или по три. Іисусъ говоритъ
имъ: наполните сосуды водою. И напол-
8 нили ихъ до верха. И говоритъ имъ: те-
перь почерпните, и несите къ распоряди-
9 телю пира. И понесли. Когда же распоря-
дитель отвѣдалъ воды, сдѣлавшейся виномъ
(а онъ не зналъ, откуда *сіе вино;* знали
только служители черпавшіе воду): тогда
10 призываетъ жениха распорядитель, и го-
воритъ ему: всякой человѣкъ подаетъ сперва
хорошее вино, а когда *уже* довольно
пили, тогда худшее; а ты хорошее вино
11 берегъ доселѣ. Сіе начало чудесамъ поло-
жилъ Іисусъ въ Канѣ Галилейской, и явилъ
славу Свою; и увѣровали въ Него ученики
12 Его. Послѣ сего пришелъ Онъ въ Капернаумъ, Самъ и матерь Его, и братья Его, и
ученики Его; и тамъ пробыли немного
13 дней. Приближалась Пасха Іудейская, и
14 пришелъ Іисусъ въ Іерусалимъ. И нашелъ,
что въ храмѣ продавали воловъ, овецъ и
15 голубей, и сидѣли мѣновщики денегъ. И,
сдѣлавъ бичь изъ веревокъ, выгналъ изъ храма всѣхъ, *также* и овецъ и воловъ; и деньги у мѣновщиковъ разсыпалъ, и столы *ихъ*
16 опрокинулъ. И сказалъ продающимъ голубей: возмите это отсюда, и дома Отца Мо-
17 его не дѣлайте домомъ торговли. При семъ
ученики Его вспомнили, что въ Писаніи
сказано: ревность по домѣ Твоемъ снѣ-
18 даетъ Меня. (*Псал.* 68: 10.) Но Іудеи,
вступя съ Нимъ въ разговоръ, сказали: ка-

кимъ знаменіемъ докажешь Ты намъ, что
имѣешь власть такъ поступать? Іисусъ 19
сказалъ имъ въ отвѣтъ: разрушьте храмъ
сей; а Я въ три дня воздвигну его. На 20
сіе сказали Іудеи: сей храмъ строился со-
рокъ шестьлѣтъ; и Ты въ три дня воз-
двигнешь его? А Онъ говорилъ о храмѣ 21
тѣла Своего. Когда же воскресъ Онъ изъ 22
мертвыхъ: то ученики Его вспомнили, что
Онъ говорилъ сіе; и повѣрили Писанію, и
слову, которое сказалъ Іисусъ. И когда Онъ 23
былъ въ Іерусалимѣ на праздникѣ Пасхи;
то многіе видя чудеса, которыя Онъ тво-
рилъ, увѣровали во имя Его. Но Самъ Іи- 24
сусъ не ввѣрялъ Себя имъ; потому что
зналъ всѣхъ, и не имѣлъ нужды, чтобы 25
кто свидѣтельствовалъ о человѣкѣ; ибо
Самъ зналъ, что въ человѣкѣ.

ГЛАВА III.

Между Фарисеями былъ нѣкто, именемъ 1
Никодимъ, *одинъ изъ* начальниковъ Іу-
дейскихъ. Онъ пришелъ къ Іисусу ночью, 2
и сказалъ Ему: Равви! мы знаемъ, что
Ты Учитель, пришедшій отъ Бога; ибо та-
кихъ чудесъ, какія Ты творишь, никто не
можетъ творить, если не будетъ съ
нимъ Богъ. Іисусъ сказалъ ему въ отвѣтъ: 3
истинно, истинно говорю тебѣ: если
кто не родится снова; то не можетъ у-
видѣть царствія Божія. Никодимъ гово- 4
ритъ Ему: какъ можетъ человѣкъ родить-
ся, будучи старъ? не уже ли можетъ онъ
вторично войти въ утробу матери своей,
и родиться? Іисусъ отвѣтствовалъ: ис- 5
тинно, истинно говорю тебѣ: если кто

не родится отъ воды и Духа; то не мо-
6 жетъ войти въ царствіе Божіе. Рожден-
ное отъ плоти есть плоть: а рожденное
7 отъ Духа есть духъ. Не дивись, что Я
сказалъ тебѣ: должно вамъ родиться сно-
8 ва. Духъ дышетъ, гдѣ хочетъ, и гласъ его
слышишь, а не знаешь, откуда происходитъ
и куда уходитъ: такъ бываетъ *со* всякимъ
9 рожденнымъ отъ Духа. Никодимъ сказалъ
Ему въ отвѣтъ: какъ можно сему стать-
10 ся? Іисусъ отвѣтствовалъ, и сказалъ ему:
ты учитель Израилевъ, и сего ли не знаешь?
11 Истинно, истинно говорю тебѣ: Мы го-
воримъ о томъ, что знаемъ, и свидѣтель-
ствуемъ о томъ, что видѣли; а вы свидѣ-
12 тельства Нашего не принимаете. Естьли
Я сказалъ вамъ о земномъ, и вы не вѣрите:
какъ повѣрите, естьли буду говорить вамъ
13 о небесномъ? Никто не восходилъ на небо,
какъ только сшедшій съ небеси, Сынъ че-
14 ловѣческій, сущій на небеси. И какъ Моисей
вознесъ змію въ пустынѣ: такъ должно
15 вознесену быть Сыну человѣческому; да-
бы всякой вѣрующій въ Него не погибъ,
16 но имѣлъ жизнь вѣчную. Ибо такъ воз-
любилъ Богъ міръ, что отдалъ Сына Сво-
его единороднаго, дабы всякъ вѣрующій въ
Него не погибъ, но имѣлъ жизнь вѣчную.
17 Ибо не *для того* Богъ послалъ въ міръ Сы-
на Своего, чтобы Онъ судилъ міръ, но
18 чтобы міръ спасенъ былъ чрезъ Него. Вѣ-
рующій въ Него не судится, а не вѣру-
ющій уже осужденъ, потому что не увѣ-
ровалъ во имя единороднаго Сына Божія.
19 Судъ же состоитъ въ томъ, что свѣтъ
пришелъ въ міръ; но люди болѣе возлю-

били тьму, нежели свѣтъ; потому что дѣла ихъ были злы. Ибо всякой дѣлающій 20
худыя *дѣла* ненавидитъ свѣтъ, и не идетъ къ свѣту, чтобы не обличились дѣла его, [потому что онѣ злы]. А поступаю- 21
щій по правдѣ, идетъ къ свѣту, дабы явны были дѣла его, потому что онѣ въ Богѣ содѣланы. Послѣ сего пришелъ Іисусъ и 22
ученики Его въ Іудейскую землю, и тамъ жилъ съ ними, и крестилъ. А Іоаннъ так- 23
же крестилъ въ Енонѣ, близъ Салима, потому что тамъ было много воды: и приходили *туда*, и крестились. Ибо Іоаннъ 24
еще не былъ посаженъ въ темницу. Тогда 25
у Іоанновыхъ учениковъ произошелъ споръ съ Іудеями объ очищеніи. И пришли къ 26
Іоанну и сказали ему: Равви! тотъ, который былъ съ тобою при Іорданѣ, *и* о которомъ ты свидѣтельствовалъ, вотъ, *и* Онъ креститъ, и всѣ идутъ къ Нему. Іо- 27
аннъ сказалъ въ отвѣтъ: не можетъ человѣкъ ничего принимать *на себя*, если не дано будетъ ему съ небеси. Вы сами мнѣ 28
свидѣтели *въ томъ*, что я сказалъ: не я Христосъ; но я посланъ предъ Нимъ. Имѣ- 29
ющій невѣсту есть женихъ; а другъ жениха, стоящій и внимающій ему, радостію радуется, *слыша* голосъ жениха. Сія-
то радость моя исполнилась. Ему должно 30
расти, а мнѣ умаляться. Приходящій свы- 31
ше *и* есть выше всѣхъ: а сущій отъ земли, земной *и* есть, и говоритъ *какъ сущій* отъ земли: приходящій съ небеси есть выше всѣхъ. И что Онъ видѣлъ и слы- 32
шалъ, о томъ *и* свидѣтельствуетъ: и никто не принимаетъ свидѣтельства Его.

33 Принявшій Его свидѣтельство, *симъ* за-
34 печатлѣлъ, что Богъ истиненъ. Ибо тотъ, котораго послалъ Богъ, говоритъ слова Божіи: ибо не въ мѣру даетъ Богъ Духа.
35 Отецъ любитъ Сына, и все далъ въ руку
36 Его. Вѣрующій въ Сына имѣетъ жизнь вѣчную: а не вѣрующій въ Сына не увидитъ жизни, но гнѣвъ Божій пребываетъ на немъ.

ГЛАВА IV.

1 Когда же узналъ Іисусъ о *дошедшемъ до* Фарисеевъ слухѣ, что Онъ болѣе пріобрѣтаетъ учениковъ и креститъ, нежели
2 Іоаннъ; (хотя Самъ Іисусъ и не крестилъ,
3 а ученики Его:) *тогда* Онъ Іудею оставилъ, и пошелъ опять въ Галилею. А над-
4 лежало Ему проходить чрезъ Самарію. И
5 такъ приходитъ Онъ въ городъ Самарійскій, называемый Сихарь, близъ участка земли, даннаго Іаковомъ сыну своему Іосифу. Тамъ былъ колодезь Іаковлевъ. Іисусъ,
6 уставъ отъ пути, сѣлъ надъ колодеземъ.
7 Было около шестаго часа. Приходитъ женщина изъ Самаріи почерпнуть воды. Іи-
8 сусъ говоритъ ей: дай Мнѣ пить. (Ибо ученики Его отлучились въ городъ, купить
9 пищи.) Женщина Самарянская говоритъ Ему: какъ Ты, будучи Іудей, просишь пить у меня, Самарянки? ибо Іудеи съ Самаря-
10 нами не сообщаются. Іисусъ сказалъ ей въ отвѣтъ: естьли бы ты знала даръ Божій, и кто говоритъ тебѣ: дай Мнѣ пить; то ты *сама* стала бы просить у Него, и
11 Онъ далъ бы тебѣ воду живую. Женщина говоритъ Ему: Господинъ! Тебѣ и почерпнуть нечѣмъ; а колодезь глубокъ: откуда

же Ты возмешь воду живую? Не уже ли 12
Ты больше отца нашего Іакова, который
далъ намъ сей колодезь, и самъ изъ него
пилъ, и дѣти его, и скотъ его? Іисусъ ска- 13
залъ ей въ отвѣтъ: всякой пьющій воду
сію возжаждетъ опять: а кто испіетъ 14
воды, которую Я дамъ ему, тотъ не воз-
жаждетъ вовѣкъ; но вода, которую Я дамъ
ему, сдѣлается въ немъ источникомъ во-
ды, текущей въ жизнь вѣчную. Женщина 15
говоритъ Ему: Господинъ! дай мнѣ этой
воды, чтобы мнѣ не имѣть жажды, и не
приходить сюда черпать. Іисусъ говоритъ 16
ей: поди, позови мужа своего, и приди сюда.
Женщина сказала въ отвѣтъ: у меня нѣтъ 17
мужа. Іисусъ говоритъ ей: правду ты
сказала, что у тебя нѣтъ мужа. Ибо ты 18
имѣла пять мужей; и тотъ, котораго ны-
нѣ имѣешь, не мужъ тебѣ; это правду ты
сказала. Женщина говоритъ Ему: Господи! 19
вижу, что Ты пророкъ. Отцы наши по- 20
кланялись на сей горѣ: а вы говорите, что
мѣсто, гдѣ должно покланяться, находится
въ Іерусалимѣ. Іисусъ говоритъ ей: повѣрь 21
Мнѣ, что наступаетъ время, когда и не
на сей горѣ, и не въ Іерусалимѣ будете по-
кланяться Отцу. Вы не знаете, чему кла- 22
няетесь; а мы знаемъ, чему кланяемся: ибо
спасеніе отъ Іудеевъ. Но настаетъ время, 23
и настало уже, что истинные поклонники
будутъ покланяться Отцу въ духѣ и исти-
нѣ: ибо такихъ Отецъ ищетъ поклонни-
ковъ Себѣ. Богъ есть духъ: и покланяюще- 24
ся Ему должны покланяться въ духѣ и исти-
нѣ. Женщина говоритъ Ему: знаю, что 25
придетъ Мессія, то есть, Христосъ: когда

26 Онъ придетъ, то изъяснитъ намъ все. Іи-
сусъ говоритъ ей: это Я, Который гово-
27 рю съ тобою. Въ сіе *время* пришли уче-
ники Его, и удивились, что Онъ разгова-
ривалъ съ женщиною: однакожъ ни одинъ не
сказалъ: чего Ты требуешь *отъ нея?* или
28 о чемъ говоришь съ нею? Тогда женщина
оставила водоносъ свой, и пошла въ городъ,
29 и говоритъ людямъ: подите, посмотрите
человѣка, который сказалъ мнѣ все, что я
30 ни сдѣлала: не Онъ ли Христосъ? Они вы-
31 шли изъ города, и пошли къ Нему. Между
тѣмъ ученики просили Его, говоря: Равви!
32 ѣшь. Но Онъ сказалъ имъ: у Меня есть
33 пища, которой вы не знаете. Посему уче-
ники говорили между собою: развѣ кто при-
34 несъ Ему ѣсть? Іисусъ говоритъ имъ: Моя
пища есть: творить волю пославшаго Ме-
35 ня и совершить дѣло Его. Не говорите
ли вы, что чрезъ четыре мѣсяца наступитъ жатва? А Я говорю вамъ: возведи-
те очи ваши, и посмотрите на нивы, какъ
36 онѣ побѣлѣли, и поспѣли къ жатвѣ! Жну-
щій получаетъ награду, и собираетъ плодъ
въ жизнь вѣчную; такъ что и сѣющій и
37 жнущій вмѣстѣ радоваться будутъ. Ибо
въ семъ *случаѣ* справедливо, *что* говорит-
38 ся: одинъ сѣетъ, а другой жнетъ. Я
послалъ васъ жать то, чего вы не обра-
ботывали: другіе работали, а вы пришли
39 на ихъ работу. И многіе Самаряне изъ
города того увѣровали въ Него, по слову
женщины, свидѣтельствовавшей, что Онъ
40 сказалъ ей все, что она ни сдѣлала. И
потому когда пришли къ Нему Самаряне,
то просили Его побыть у нихъ; и Онъ

пробылъ тамъ два дня. И еще большее *чи-* 41
сло людей увѣровали, по Его слову. А жен- 42
щинѣ той говорили: уже не по твоимъ рѣ-
чамъ вѣруемъ; ибо сами услышали и узнали,
что Онъ истинно Спаситель міра, Хри-
стосъ. По прошествіи же двухъ дней, Онъ 43
вышелъ оттуда, и пошелъ въ Галилею. Ибо 44
Самъ Іисусъ свидѣтельствовалъ, что про-
рокъ не имѣетъ чести въ своемъ отече-
ствѣ. Когда пришелъ Онъ въ Галилею; то 45
Галилеяне приняли Его, видѣвши все, что
Онъ сдѣлалъ въ Іерусалимѣ въ праздникъ;
ибо и они ходили на праздникъ. И такъ 46
Іисусъ опять пришелъ въ Кану Галилей-
скую, гдѣ претворилъ воду въ вино. Тутъ
былъ нѣкоторый царедворецъ, у котораго
сынъ *лежалъ* боленъ, въ Капернаумѣ. Онъ 47
услышавъ, что Іисусъ пришелъ изъ Іудеи въ
Галилею, пришелъ къ Нему, и просилъ Его
притти и исцѣлить сына его, который
былъ при смерти. Іисусъ сказалъ ему: вы 48
не повѣрите, если не увидите знаменій
и чудесъ. Царедворецъ говоритъ Ему: Го- 49
споди! приди, пока не умеръ сынъ мой. Іи- 50
сусъ говоритъ ему: поди; сынъ твой здо-
ровъ. Онъ повѣрилъ слову, которое сказалъ
ему Іисусъ, и пошелъ. На дорогѣ встрѣ- 51
тились съ нимъ слуги его, и сказали: сынъ
твой здоровъ. Онъ спросилъ у нихъ: въ кото- 52
ромъ часу ему легче стало? И сказали ему: вче-
ра въ седьмомъ часу горячка оставила его.
Изъ сего отецъ узналъ, что *это случилось* въ 53
тотъ *самый* часъ, въ который Іисусъ сказалъ
ему: сынъ твой здоровъ. И увѣровалъ самъ и
весь домъ его. Это второе чудо сотворилъ 54
Іисусъ, возвратясь изъ Іудеи въ Галилею.

ГЛАВА V.

1 Посемъ былъ праздникъ Іудейскій, и при-
2 шелъ Іисусъ въ Іерусалимъ. Есть же въ Іерусалимѣ у овечьихъ *воротъ* купальня, называемая по Еврейски, Виѳезда,* при
3 которой было пять крытыхъ ходовъ. Въ нихъ лежало великое множество больныхъ, слѣпыхъ, хромыхъ, изсохшихъ, ожидающихъ
4 движенія воды. Ибо Ангелъ [Господень] по временамъ сходилъ въ купальню, и возмущалъ воду; и кто первый входилъ *въ оную* по возмущеніи воды, тотъ выздоравливалъ, какою бы ни былъ одержимъ бо-
5 лѣзнію. Тутъ былъ нѣкоторый человѣкъ, находившійся въ болѣзни тридцать восемь
6 лѣтъ. Іисусъ, увидѣвъ его лежащаго, и узнавъ, что онъ лежитъ уже долгое время, говоритъ ему: хочешь ли быть здоровъ?
7 Больной отвѣчалъ Ему: [хочу,] Господи! *но* человѣка не имѣю, который бы опустилъ меня въ купальню, когда возмутится вода; когда же я прихожу, другой уже
8 сходитъ прежде меня. Іисусъ говоритъ ему: встань, возми постелю твою, и ходи.
9 И онъ тотчасъ выздоровѣлъ, и взялъ постелю свою, и пошелъ. А это было въ день
10 субботный. Посему Іудеи говорили исцѣленному: сегодня суббота; не должно тебѣ брать постели.
11 Онъ отвѣчалъ имъ: кто меня исцѣлилъ, тотъ мнѣ сказалъ:
12 возми постелю твою, и ходи. Они спросили его: кто тотъ человѣкъ, который сказалъ тебѣ: возми постелю твою и хо-
13 ди? Исцѣленный же не зналъ, кто Онъ:

* Домъ милосердія.

ибо Іисусъ скрылся въ народѣ, бывшемъ на
томъ мѣстѣ. Потомъ Іисусъ встрѣтился 14
съ нимъ въ храмѣ, и сказалъ ему: вотъ,
ты выздоровѣлъ; не грѣши же, чтобы не
случилось съ тобою чего хуже. Человѣкъ 15
сей пошелъ, и объявилъ Іудеямъ, что ис-
цѣлившій его есть Іисусъ. И за то Іудеи 16
стали гнать Іисуса, и искали убить Его,
что Онъ дѣлалъ такія *дѣла* въ субботу.
Іисусъ же говорилъ имъ: Отецъ Мой до- 17
нынѣ дѣлаетъ, и Я дѣлаю. И еще болѣе 18
искали убить Его Іудеи за то, что Онъ
не только нарушалъ субботу, но и назы-
валъ Бога Своимъ Отцемъ, дѣлая Себя рав-
нымъ Богу. Іисусъ же, обратя къ нимъ 19
рѣчь, сказалъ: истинно, истинно говорю
вамъ, Сынъ ничего не можетъ творить
Самъ отъ Себя, естьли не увидитъ Отца
творящаго; ибо что творитъ Онъ, то и
Сынъ творитъ также. Ибо Отецъ лю- 20
битъ Сына, и показываетъ Ему все, что
творитъ Самъ: и покажетъ Ему дѣла боль-
ше сихъ, такъ что вы удивитесь. Ибо 21
какъ Отецъ воскрешаетъ мертвыхъ и ожив-
ляетъ: такъ и Сынъ оживляетъ, кого хо-
четъ. Ибо Отецъ и не судитъ никого, но 22
всякой судъ отдалъ Сыну; дабы всѣ чти- 23
ли Сына, какъ чтутъ Отца. Кто не чтитъ
Сына, тотъ не чтитъ *и* Отца, пославша-
го Его. Истинно, истинно говорю вамъ, 24
слушающій слово Мое, и вѣрующій послав-
шему Меня, имѣетъ жизнь вѣчную: и су-
ду не подлежитъ, а перешелъ *уже* отъ
смерти въ жизнь. Истинно, истинно го- 25
ворю вамъ, наступаетъ время, и настало
уже, что мертвые услышатъ гласъ Сына

26 Божія, и, услышавъ, оживутъ. Ибо какъ
Отецъ имѣетъ жизнь въ Самомъ Себѣ: такъ
и Сыну далъ имѣть жизнь въ Самомъ Себѣ.
27 И далъ Ему власть и судъ производить,
потому что Онъ есть Сынъ человѣческій.
28 Не дивитесь сему: ибо наступаетъ время,
въ которое всѣ находящіеся во гробахъ у-
29 слышатъ гласъ Сына Божія: и изыдутъ,
творившіе добро, въ воскресеніе жизни; а
30 дѣлавшіе зло, въ воскресеніе осужденія. Я
ничего не могу творить Самъ отъ Себя.
Какъ слышу, *такъ и* сужу; и судъ Мой пра-
веденъ: ибо не ищу Моей воли, но воли
31 пославшаго Меня Отца. Естьли Я сви-
дѣтельствую Самъ о Себѣ: то свидѣтель-
32 ство Мое не есть истинно. Есть дру-
гой свидѣтельствующій о Мнѣ; и Я знаю,
что истинно то свидѣтельство, кото-
33 рымъ Онъ свидѣтельствуетъ о Мнѣ. Вы
посылали къ Іоанну, и онъ засвидѣтельство-
34 валъ о истинѣ. Впрочемъ Я не отъ че-
ловѣка пріемлю свидѣтельство; но говорю
35 сіе для того, чтобы вы спаслись. Онъ былъ
свѣтильникъ горящій и свѣтящій: а вы
хотѣли малое время порадоваться при свѣ-
36 тѣ его. Я же имѣю свидѣтельство боль-
ше Іоаннова: ибо дѣла, которыя Отецъ
далъ Мнѣ совершить, самыя *сіи* дѣла, Мною
творимыя, свидѣтельствуютъ о Мнѣ, что
37 Отецъ послалъ Меня. И пославшій Меня
Отецъ Самъ засвидѣтельствовалъ о Мнѣ.
А вы ни гласа Его никогда не слыхали,
38 ни лица Его не видали. И не имѣете Сло-
ва Его пребывающаго въ васъ: потому что
вы не вѣрите тому, котораго Онъ послалъ.
39 Изслѣдуйте Писанія: ибо вы *сами* думаете,

чрезъ нихъ имѣть жизнь вѣчную; а онѣ свидѣтельствуютъ о Мнѣ. Но вы не хотите придти ко Мнѣ, чтобы имѣть жизнь. Я не пріемлю славы отъ человѣковъ. Но Я знаю васъ; вы не имѣете въ себѣ любви къ Богу. Я пришелъ во имя Отца Моего, и не пріемлете Меня: а естьли иной придетъ во имя свое, то его примете. Какъ вы можете вѣровать, когда другъ отъ друга пріемлете славу, а славы, которая отъ единаго Бога, не ищете? Не думайте, что Я буду обвинять васъ предъ Отцемъ: есть на васъ обвинитель, Моисей, на котораго вы уповаете. Ибо естьли бы вы вѣрили Моисею, то повѣрили бы и Мнѣ: ибо онъ писалъ обо Мнѣ. Естьли же его писаніямъ не вѣрите: какъ повѣрите Моимъ словамъ?

40 41 42 43 44 45 46 47

ГЛАВА VI.

Посемъ пошелъ Іисусъ на ту сторону моря Галилейскаго, [въ окрестности] Тиверіады. За Нимъ послѣдовало множество народа, потому что видѣли чудеса, которыя Онъ творилъ надъ больными. Іисусъ взошелъ на гору, и тамъ оставался съ учениками Своими. Приближалась же Пасха, праздникъ Іудейскій. Іисусъ, возведя очи, и увидя, что множество народа идетъ къ Нему, говоритъ Филиппу: гдѣ намъ купить хлѣбовъ, чтобы ихъ накормить? Говорилъ же сіе, испытывая его: ибо Самъ зналъ, что хотѣлъ сдѣлать. Филиппъ отвѣчалъ Ему: имъ на двѣсти денаріевъ не довольно будетъ хлѣба, чтобы каждому изъ нихъ досталось хотя по немногу. Одинъ изъ учениковъ Его, Андрей, братъ Симона

1 2 3 4 5 6 7 8

9 Петра, говоритъ Ему: здѣсь есть у одного мальчика пять хлѣбовъ ячменныхъ и двѣ печеныхъ рыбки: но что это для такого
10 множества? Іисусъ сказалъ: велите имъ возлечь. Было же на томъ мѣстѣ много травы. И такъ возлегло людей числомъ
11 около пяти тысячъ. Іисусъ взявъ хлѣбы, воздавъ хвалу, роздалъ ученикамъ, а ученики возлежавшимъ; также и рыбы, сколько
12 кто хотѣлъ. И когда насытились; то сказалъ ученикамъ Своимъ: соберите оставшіеся куски, чтобъ ничего не пропало. И
13 собрали, и наполнили двенадцать коробовъ кусками, оставшимися отъ пяти ячменныхъ хлѣбовъ у тѣхъ, которые ѣли. То-
14 гда люди, видѣвшіе чудо, сотворенное Іисусомъ, сказали: это истинно тотъ пророкъ, которому *надлежало* притти въ міръ.
15 Іисусъ же, узнавъ, что хотятъ притти, силою взять Его, и сдѣлать Его царемъ,
16 опять удалился на гору, одинъ. Когда же насталъ вечеръ; то ученики Его сошли къ
17 морю, и, вошедши въ лодку, отправились на ту сторону моря, въ Капернаумъ. Становилось темно; а Іисусъ [еще] не прихо-
18 дилъ къ нимъ. Дулъ сильный вѣтеръ, и
19 море волновалось. Проплывъ около двадцати пяти или тридцати стадій, они увидѣли Іисуса идущаго по морю, и приближаю-
20 щагося къ лодкѣ: и испугались. Но Онъ
21 сказалъ имъ: это Я; не бойтесь. Они съ радостію взяли Его въ лодку; и вдругъ лод-
22 ка пристала къ берегу, куда плыли. На другой *день*, народъ стоявшій по ту сторону моря, *недоумѣвалъ*, видѣвъ, что тамъ, кромѣ одной лодки, въ которую вошли уче-

ники Его, иной не было; и что Іисусъ не
входилъ въ лодку съ учениками Своими, а
отплыли одни ученики Его. Между тѣмъ 23
пришли изъ Тиверіады другія суда, и *при-*
стали близъ мѣста, гдѣ ѣли хлѣбъ, по бла-
гословеніи Господнемъ. И такъ когда на- 24
родъ увидѣлъ, что тутъ нѣтъ Іисуса, ни
учениковъ Его: то сѣли на суда, и при-
плыли въ Капернаумъ, ища Іисуса. И на- 25
шедши Его на той сторонѣ моря, сказали
Ему: Равви! какъ Ты очутился здѣсь? Іи- 26
сусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: истинно, ис-
тинно говорю вамъ, вы Меня ищете не
потому, что видѣли чудеса, но потому,
что ѣли хлѣбъ, и насытились. Старайтесь 27
не о пищѣ тлѣнной; но о пищѣ пребыва-
ющей въ жизнь вѣчную, которую дастъ
вамъ Сынъ человѣческій: ибо на Немъ по-
ложилъ печать *Свою* Отецъ, Богъ. И такъ 28
сказали Ему: что намъ дѣлать, чтобы мы
могли творить дѣла Божіи? Іисусъ ска- 29
залъ имъ въ отвѣтъ: вотъ дѣло Божіе,
чтобы вы вѣровали въ того, кого Онъ по-
слалъ. На сіе сказали Ему: какое же Ты 30
дашь знаменіе, чтобы мы увидѣли и повѣ-
рили Тебѣ? что Ты дѣлаешь? Отцы наши 31
ѣли манну въ пустынѣ, какъ *сказано* въ
Писаніи: хлѣбъ съ небеси далъ имъ ѣсть.
(*Псал.* 77 : 24.) Іисусъ же сказалъ имъ: ис- 32
тинно, истинно говорю вамъ, не Моисей
далъ вамъ хлѣбъ съ небеси; а Отецъ Мой
даетъ вамъ истинный хлѣбъ съ небеси.
Ибо хлѣбъ Божій есть тотъ, который схо- 33
дитъ съ небеси, и даетъ жизнь міру. На 34
сіе сказали Ему: Господи! подавай намъ
всегда такой хлѣбъ. Іисусъ же сказалъ имъ: 35

Я есмь хлѣбъ жизни; приходящій ко Мнѣ
не будетъ алкать, и вѣрующій въ Меня не
36 будетъ жаждать никогда. Но Я сказалъ
вамъ, что вы и видѣли Меня, и не вѣру-
37 ете. Все, что даетъ Мнѣ Отецъ, ко Мнѣ
пріидетъ; и приходящаго ко Мнѣ не изго-
38 ню вонъ. Ибо Я сошелъ съ небеси не для
того, чтобы творить волю Мою, но волю
39 пославшаго Меня, [Отца]. Воля же послав-
шаго Меня [Отца] есть та, чтобы изъ
того, что Онъ Мнѣ далъ, *ничего* не по-
губить, но все то воскресить въ послѣд-
40 ній день. Воля пославшаго Меня есть та,
чтобы всякой видящій Сына и вѣрующій
въ Него, имѣлъ жизнь вѣчную: и Я воскре-
41 шу его въ послѣдній день. Тутъ возроп-
тали на Него Іудеи за то, что Онъ ска-
42 залъ: Я есмь хлѣбъ сшедшій съ небеси. И
говорили: не Іисусъ ли это, сынъ Іосифовъ,
Котораго отца и мать мы знаемъ? какъ
же говоритъ Онъ: Я сшелъ съ небеси?
43 Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: не ропщи-
44 те между собою. Никто не можетъ прити
ти ко Мнѣ, если его не привлечетъ
Отецъ, пославшій Меня: и Я воскрешу его
45 въ послѣдній день. У пророковъ написано:
и будутъ всѣ научены Богомъ. (*Исаіи* 54:
13.) Всякой слышавшій отъ Отца и на-
46 учившійся, приходитъ ко Мнѣ. *Это* не *зна-
читъ*, чтобы кто видѣлъ Отца, кромѣ то-
го, кто есть отъ Бога: Онъ видѣлъ Отца.
47 Истинно, истинно говорю вамъ: вѣрую-
48 щій въ Меня, имѣетъ жизнь вѣчную. Я
49 есмь хлѣбъ жизни. Отцы ваши ѣли манну
50 въ пустынѣ, и померли. Хлѣбъ *же* сходящій
съ небеси *долженъ* быть таковъ, чтобы

ядущій его не умиралъ. Я есмь хлѣбъ жи- 51
вый, сшедшій съ небеси: ядущій хлѣбъ сей
будетъ жить вовѣкъ; хлѣбъ же, который Я
дамъ, есть плоть Моя, которую Я отдамъ
за жизнь міра. Тогда Іудеи стали спорить 52
между собою, говоря: какъ Онъ можетъ
дать намъ ѣсть плоть [Свою]? Іисусъ же 53
сказалъ имъ: истинно, истинно говорю
вамъ, ежели не будете ѣсть плоти Сына
человѣческаго, и пить крови Его; то не
будете имѣть въ себѣ жизни. Ядущій Мою 54
плоть, и піющій Мою кровь, имѣетъ жизнь
вѣчную: и Я воскрешу его въ послѣдній
день. Ибо плоть Моя истинно есть пища, 55
и кровь Моя истинно есть питіе. Ядущій 56
Мою плоть, и піющій Мою кровь, пребы-
ваетъ во Мнѣ, и Я въ немъ. Какъ послалъ 57
Меня живый Отецъ, и Я живу Отцемъ:
такъ и ядущій Меня, жить будетъ Мною.
Сей-то есть хлѣбъ сшедшій съ небеси: не 58
такъ какъ отцы ваши ѣли манну, и по-
мерли: ядущій хлѣбъ сей жить будетъ во
вѣкъ. Сіе говорилъ Онъ въ Капернаумѣ, 59
уча въ синагогѣ. Многіе изъ учениковъ 60
Его, слыша то, говорили: какія странныя
слова! кто можетъ это слушать? Но Іи- 61
сусъ, зная Самъ Собою, что ученики Его
ропщутъ на то, сказалъ имъ: это ли васъ
соблазняетъ? Что-жъ, если-ли увидите Сы- 62
на человѣческаго восходящаго *туда*, гдѣ
былъ прежде? Духъ животворитъ; плоть 63
не пользуетъ нимало. Слова, которыя го-
ворю Я вамъ, суть духъ и жизнь. Но есть 64
изъ васъ нѣкоторые невѣрующіе. Ибо Іи-
сусъ сначала зналъ, кто суть невѣрующіе,
и кто предастъ Его. И сказалъ: для того- 65

то и говорилъ Я вамъ, что никто не можетъ притти ко Мнѣ, еспьли *то* не дано
66 будетъ ему отъ Отца Моего. Съ сего *времени* многіе изъ учениковъ Его отошли *отъ*
67 *Него*, и уже не ходили съ Нимъ. Тогда Іисусъ сказалъ двенадцати *Апостоламъ*: не
68 хотите ли и вы отойпти? Симонъ Петръ отвѣтствовалъ Ему: Господи! къ кому намъ итти? Ты имѣешь глаголы вѣчной
69 жизни; и мы увѣровали и познали, что Ты
70 Христосъ, Сынъ Бога живаго. Іисусъ отвѣтствовалъ имъ: не двенадцать ли васъ избралъ Я? но одинъ изъ васъ есть діаволъ.
71 Сіе говорилъ Онъ о Іудѣ Симоновѣ Искаріотѣ: ибо сей послѣ предалъ Его, бывъ одинъ изъ двенадцати *учениковъ*.

ГЛАВА VII.

1 Послѣ сего Іисусъ ходилъ по Галилеѣ: ибо по Іудеѣ ходить не хотѣлъ; потому что
2 Іудеи искали убить Его. Приближался праз-
3 дникъ Іудейскій: поставленіе кущей. Тогда братья Его сказали Ему: выди отсюда, и поди въ Іудею, чтобъ и ученики Твои видѣли дѣла, которыя Ты дѣлаешь. Ибо ни-
4 кто не дѣлаетъ чеголибо втайнѣ, *естьли* хочетъ самъ быть извѣстнымъ. Естьли Ты творишь такія *дѣла*; то яви Себя міру.
5 Ибо и братья Его не вѣровали въ Него. На
6 сіе Іисусъ сказалъ имъ: Мое время еще не
7 настало; а для васъ всегда время. Васъ міръ не можетъ ненавидѣть: а Меня ненавидитъ; потому что Я свидѣтельствую о
8 немъ, что дѣла его злы. Вы подите на праздникъ сей; а Я [еще] не пойду на сей праздникъ: потому что Мое время еще не

исполнилось. Сіе сказавъ имъ, остался въ 9
Галилеѣ. Но когда пришли братья Его: то- 10
гда и Онъ пришелъ на праздникъ, не явно,
а какъ бы тайно. Іудеи же искали Его на 11
праздникѣ, и говорили: гдѣ Онъ? И много 12
толковъ было о Немъ въ народѣ: одни гово-
рили, что Онъ добръ; а другіе говорили:
нѣтъ, но обольщаетъ народъ. Впрочемъ 13
никто не говорилъ о Немъ явно, боясь Іуде-
евъ. Но въ половинѣ уже праздника вошелъ 14
Іисусъ въ храмъ, и *началъ* учить. И диви- 15
лись Іудеи, говоря: какъ Онъ знаетъ Писа-
нія, не учившись? Іисусъ отвѣтствовалъ 16
имъ, и сказалъ: Мое ученіе не Мое, но по-
славшаго Меня. Кто хочетъ творить во- 17
лю Его: тотъ узнаетъ, отъ Бога ли *Мое*
ученіе, или Я Самъ отъ Себя говорю. Го- 18
ворящій самъ отъ себя, ищетъ себѣ славы:
а кто ищетъ славы пославшему Его, тотъ
истиненъ, и нѣтъ неправды въ Немъ. Не 19
далъ ли вамъ Моисей закона, и никто изъ
васъ не поступаетъ по закону? За что ище-
те убить Меня? Народъ сказалъ въ от- 20
вѣтъ: *не* бѣсъ *ли* въ Тебѣ? кто хочетъ убить
Тебя? Іисусъ продолжалъ рѣчь, и сказалъ 21
имъ: одно дѣло сдѣлалъ Я, и всѣ вы возму-
щаетесь отъ того. Моисей далъ вамъ обрѣ- 22
заніе (хотя оно не отъ Моисея, но отъ
отцевъ); и въ субботу вы обрѣзываете че-
ловѣка. Если въ субботу пріемлетъ че- 23
ловѣкъ обрѣзаніе, чтобы не былъ нарушенъ
законъ Моисеевъ, *для чего* же на Меня не-
годуете за то, что Я всего человѣка ис-
цѣлилъ въ субботу? Не судите по наруж- 24
ности, но судите судомъ праведнымъ.
Тутъ нѣкоторые изъ Іерусалимлянъ гово- 25

рили: не тотъ ли это, котораго ищутъ
26 убить? Вотъ Онъ говоритъ явно; и ни-
чего не говорятъ Ему: не удостовѣрились
ли начальники, что Онъ подлинно Хри-
27 стосъ? Но мы Его знаемъ, откуда Онъ:
а когда Христосъ придетъ; никто не бу-
28 детъ знать, откуда Онъ. Тогда Іисусъ воз-
гласилъ въ храмѣ, уча и говоря: вы знаете
и Меня, и откуда Я; и *однако* Я пришелъ
не Самъ отъ Себя; но истиненъ пославшій
29 Меня, Котораго вы не знаете. Я знаю Его;
потому что Я отъ Него, и Онъ послалъ
30 Меня. И искали схватить Его: но никто
не наложилъ на Него руки, ибо еще не при-
31 шелъ часъ Его. Многіе же изъ народа увѣро-
вали въ Него, и говорили: когда придетъ
Христосъ; не уже ли Онъ сотворитъ боль-
ше знаменій, нежели сколько Сей сотво-
32 рилъ? Услышали Фарисеи такіе о Немъ
толки въ народѣ; и послали Фарисеи и пер-
восвященники служителей, схватить Его.
33 Іисусъ же сказалъ: еще недолго быть Мнѣ
34 съ вами, и пойду къ пославшему Меня. Бу-
дете искать Меня, и не найдете; и гдѣ
35 буду Я, *туда* вы не можете притти. Тутъ
Іудеи говорили между собою: куда Онъ хо-
четъ итти, *такъ* что мы не найдемъ Его?
Не хочетъ ли Онъ итти въ Еллинское раз-
36 сѣяніе, и учить Еллиновъ? Что значатъ
сіи слова, которыя Онъ сказалъ: будете
искать Меня, и не найдете; и гдѣ буду Я,
37 *туда* вы не можете притти? Въ послѣдній
же великій день праздника стоялъ Іисусъ,
и возглашалъ, говоря: кто жаждетъ, иди
38 ко Мнѣ, и пей. Кто вѣруетъ въ Меня, у
того, какъ сказано въ Писаніи, изъ чрева

потекутъ рѣки воды живыя. (*Исаіи* 12. 3.— *Іоиля* 3: 18.) Сіе сказалъ Онъ о Духѣ, Ко- 39
тораго имѣли принять вѣрующіе въ Него:
ибо еще не было [на нихъ] Духа Святаго,
потому что Іисусъ еще не былъ прославленъ.
Многіе изъ народа, услышавъ сіи слова, го- 40
ворили: Онъ точно пророкъ. Другіе гово- 41
рили: это Христосъ. А иные говорили:
развѣ изъ Галилеи Христу притти *должно?*
Не сказано ли въ Писаніи, что Христосъ 42
придетъ отъ сѣмени Давидова, и изъ Вие-
леема, изъ того мѣста, откуда былъ Да-
видъ? И такъ произошла о Немъ распря 43
въ народѣ. Нѣкоторые изъ нихъ хотѣли 44
схватить Его: но никто не наложилъ на
Него рукъ. И такъ служители возврати- 45
лись къ первосвященникамъ и Фарисеямъ;
и сіи сказали имъ: для чего вы не привели
Его? Служители отвѣчали: никогда чело- 46
вѣкъ не говорилъ такъ, какъ сей человѣкъ.
Фарисеи отвѣчали имъ: не уже ли и вы 47
прельстились? Увѣровалъ ли въ Него кто 48
изъ начальниковъ, или изъ Фарисеевъ? Но 49
этотъ народъ, невѣжды въ законѣ, прокля-
ты они. Никодимъ, приходившій къ Нему 50
ночью, будучи одинъ изъ нихъ, говоритъ
имъ: судитъ ли законъ нашъ человѣка, 51
ежели прежде не выслушаютъ его, и не
узнаютъ, что онъ дѣлаетъ? На сіе сказали 52
ему: и ты не изъ Галилеи ли? Разсмотри,
и увидишь, что изъ Галилеи не бывало про-
рока. И разошлись всѣ по домамъ. 53

ГЛАВА VIII.

Іисусъ же пошелъ на гору Масличную. 1
А утромъ опять пришелъ во храмъ, и 2

весь народъ шелъ къ Нему. Онъ сѣлъ, и
3 *началъ* учить ихъ. Тутъ книжники и Фари-
сеи приводятъ къ Нему женщину, взятую
въ прелюбодѣяніи; и, поставя ее посреди,
4 говорятъ Ему: Учителъ! сія женщина взя-
та въ самомъ дѣйствіи прелюбодѣянія.
5 А Моисей въ законѣ заповѣдалъ намъ, поби-
вать таковыхъ камнями: Ты что *на это*
6 скажешь? Говорили же сіе, искушая Его,
дабы найти *что нибудь*, къ обвиненію Его.
Но Іисусъ, наклонясь внизъ, писалъ пер-
стомъ на землѣ, [не обращая на нихъ вни-
7 манія]. А какъ настоятельно спали спра-
шивать Его: то восклонясь, сказалъ имъ:
кто изъ васъ безъ грѣха, пусть первый бро-
8 ситъ на нее камень. И опять, наклонясь
9 внизъ, писалъ на землѣ. Они же слышавъ
то, и будучи обличаемы совѣстію, уходи-
ли одинъ за другимъ, начиная отъ ста-
рѣйшихъ до послѣднихъ: и остался одинъ
10 Іисусъ, и женщина стоящая посреди. Іи-
сусъ, восклонясь и не видя никого, кромѣ
женщины, сказалъ ей: женщина! гдѣ твои
11 обвинители? никто не осудилъ тебя? Она
отвѣчала: никто, Господи! Іисусъ же ска-
залъ ей: и Я тебя не осуждаю. Поди, и
12 впредь не грѣши. Опять говорилъ Іисусъ
къ народу, и сказалъ имъ: Я свѣтъ міру:
кто послѣдуетъ Мнѣ; тотъ не будетъ
ходить во тьмѣ, но будетъ имѣть свѣтъ
13 жизни. Тогда Фарисеи сказали Ему: Ты
Самъ о Себѣ свидѣтельствуешь; свидѣтель-
14 ство Твое не истинно. Іисусъ сказалъ имъ
въ отвѣтъ: ежели Я и Самъ о Себѣ сви-
дѣтельствую, *то и тогда* свидѣтельство
Мое истинно; ибо Я знаю, откуда при-

шелъ, и куда иду; а вы не знаете, отку-
да Я, и куда иду. Вы судите по плоти: 15
Я не сужу никого. А ежели и сужу Я; 16
то судъ Мой истиненъ: ибо Я не одинъ,
но Я, и Отецъ, пославшій меня. А и въ 17
законѣ вашемъ написано, что двухъ чело-
вѣкъ свидѣтельство есть истинно. (*Вто-
роз.* 19: 15.) Я Самъ свидѣтельствую о Се- 18
бѣ, и свидѣтельствуетъ обо Мнѣ Отецъ,
пославшій Меня. Тогда сказали Ему: гдѣ 19
Твой Отецъ? Іисусъ отвѣтствовалъ: вы
не знаете ни Меня, ни Отца Моего; есть-
ли бы вы знали Меня, то знали бы и От-
ца Моего. Сіи слова говорилъ Іисусъ у со- 20
кровищницы, когда училъ во храмѣ: и ни-
кто не взялъ Его, потому что еще не
пришелъ часъ Его. Опять сказалъ имъ Іи- 21
сусъ: Я отхожу, и будете искать Меня;
и умрете во грѣхѣ вашемъ; куда Я иду,
туда вы не можете притти. Тутъ Іудеи 22
говорили: не уже ли Онъ убьетъ Самъ Се-
бя, что говоритъ: вы не можете притти
туда, куда Я иду. Онъ сказалъ имъ: вы 23
отъ нижнихъ, Я отъ вышнихъ; вы отъ
сего міра, Я не отъ сего міра. Потому 24
Я *и* сказалъ вамъ, что вы умрете во грѣ-
хахъ вашихъ: ибо ежели не увѣруете, что
это Я; то умрете во грѣхахъ вашихъ.
Тогда сказали Ему: кто Ты? И сказалъ 25
имъ Іисусъ: Я то, что Я и говорилъ
вамъ *о Себѣ* сначала. Много можно бы 26
Мнѣ о васъ говорить и судить: но по-
славшій Меня есть истиненъ, и что Я слы-
шалъ отъ Него, то и говорю міру. Не 27
поняли, что Онъ говорилъ имъ объ Отцѣ.
И такъ сказалъ имъ Іисусъ: когда возне- 28

сете Сына человѣческаго; тогда узнаете, что это Я, и что Я ничего не дѣлаю отъ Себя; но какъ научилъ Меня Отецъ Мой,
29 такъ *и* говорю. Пославшій Меня *и Самъ* со Мною. Отецъ не оставилъ Меня одного; ибо Я всегда дѣлаю то, что Ему угодно.
30 Когда Онъ говорилъ сіе: многіе увѣровали въ Него. Тогда сказалъ Іисусъ
31 увѣровавшимъ въ Него Іудеямъ: ежели пребудете въ словѣ Моемъ; то вы истинно
32 Мои ученики. И познаете истину, и истина сдѣлаетъ васъ свободными.
33 Отвѣчали Ему: мы сѣмя Авраамово, и не были рабами никому, никогда; какъ же Ты говоришь: сдѣлаетесь свободными?
34 Іисусъ отвѣтствовалъ имъ: истинно, истинно говорю вамъ, всякой творящій грѣхъ, есть
35 рабъ грѣха. Но рабъ не пребываетъ въ
36 дому вѣчно; сынъ пребываетъ вѣчно. И такъ естьли Сынъ освободитъ васъ; то
37 истинно свободны будете. Знаю, что вы сѣмя Авраамово: однако ищете убить Меня, потому что слово Мое не вмѣщается
38 въ васъ. Я говорю то, что видѣлъ у Отца Моего: а вы дѣлаете то, что видѣли
39 у отца вашего. Сказали Ему въ отвѣтъ: отецъ нашъ есть Авраамъ. Іисусъ говоритъ имъ: естьли бы вы были дѣти Авраамовы; то *и* дѣла Авраамовы дѣлали
40 бы. А теперь ищете убить Меня, человѣка сказавшаго вамъ истину, которую слышалъ отъ Бога: Авраамъ такъ не дѣ-
41 лалъ. Вы дѣлаете дѣла отца вашего. На сіе сказали Ему: мы не отъ любодѣянія
42 рождены; одного имѣемъ Отца, Бога. Іисусъ сказалъ имъ: естьли бы Богъ былъ

Отецъ вашъ; то вы любили бы Меня: по-
тому что Я отъ Бога изшелъ и пришелъ;
ибо Я не Самъ отъ Себя пришелъ, но Онъ
Меня послалъ. Почему вы не понимаете 43
языка Моего? Потому что не можете слы-
шать слова Моего. Вашъ отецъ есть діа- 44
волъ; и вы похоти отца вашего исполнять
хотите. Онъ былъ человѣкоубійца отъ на-
чала, и не устоялъ въ истинѣ; ибо ис-
тины нѣтъ въ немъ: когда онъ говоритъ
ложь, *тогда* говоритъ свое; ибо онъ лжецъ,
и отецъ лжи. А какъ Я истину говорю; 45
то не вѣрите Мнѣ. Кто изъ васъ обличитъ 46
Меня въ неправдѣ? Естьли же Я говорю
истину; почему вы не вѣрите Мнѣ? Кто 47
отъ Бога; тотъ слышитъ слова Божіи. Вы
потому не слышите, что вы не отъ Бога.
На сіе Іудеи отвѣчали, и сказали Ему: не 48
правду ли мы говоримъ, что Ты Самаря-
нинъ, и что бѣсъ въ Тебѣ? Іисусъ от- 49
вѣтствовалъ: во Мнѣ бѣса нѣтъ, но Я
чту Отца Моего; а вы безчестите Меня.
Впрочемъ Я не ищу Моей славы: есть ищу- 50
щій и судящій. Истинно, истинно го- 51
ворю вамъ: кто соблюдетъ слово Мое;
тотъ не узритъ смерти вовѣкъ. Іудеи 52
сказали Ему: теперь узнали мы, что бѣсъ
въ Тебѣ. Авраамъ умеръ и пророки; а Ты
говоришь: кто сохранитъ слово Мое; тотъ
не вкуситъ смерти вовѣкъ. Не уже ли Ты 53
больше отца нашего Авраама, который
умеръ, и пророки умерли? Чѣмъ Ты Себя
дѣлаешь? Іисусъ отвѣтствовалъ: ежели Я 54
Самъ Себя славлю; то слава Моя ничто.
Меня прославляетъ Отецъ Мой, *Тотъ*, о
Которомъ вы говорите, что Онъ вашъ Богъ.

55 И вы не знаете Его; а Я знаю Его: и ежели скажу, что не знаю Его; то буду подобный вамъ лжецъ. Но Я знаю Его, и
56 соблюдаю слово Его. Авраамъ, отецъ вашъ, радъ былъ увидѣть день Мой; и увидѣлъ,
57 и возрадовался. На сіе сказали Ему Іудеи: Тебѣ нѣтъ еще пятидесяти лѣтъ, и Тебѣ
58 ли видѣть Авраама? Іисусъ сказалъ имъ: истинно, истинно говорю вамъ, прежде
59 нежели Авраамъ родился, Я былъ. Тогда схватили каменья, *и хотѣли* бросить на Него: но Іисусъ скрылся, и вышелъ изъ храма, [прошедши посреди ихъ; и пошелъ далѣе.]

ГЛАВА IX.

1 И проходя, увидѣлъ человѣка слѣпаго отъ
2 рожденія. Ученики Его спросили у Него: Равви! кто согрѣшилъ, онъ, или ро-
3 дители его, что родился слѣпъ? Іисусъ отвѣтствовалъ: ни онъ не согрѣшилъ, ни родители его; но *это для того*, чтобы на
4 немъ явились дѣла Божіи. Мнѣ надлежитъ дѣлать дѣла пославшаго Меня, пока есть день: придетъ ночь, когда никто не мо-
5 жетъ дѣлать. Доколѣ Я въ мірѣ; Я свѣтъ
6 міру. Сказавъ сіе, плюнулъ на землю, сдѣлалъ брeніе изъ плюновенія, и помазалъ бре-
7 ніемъ глаза слѣпому. И сказалъ ему: поди, умойся въ купальнѣ Силоамъ (что значитъ: Посланный). Онъ пошелъ, умылся, и при-
8 шелъ зрячимъ. Тутъ сосѣди и видѣвшіе прежде, что онъ былъ слѣпъ, говорили: не тотъ ли это, который сидѣлъ и просилъ
9 милостыни? Иные говорили: это онъ; а иные: похожъ на него. Онъ же говорилъ:
10 это я. Тогда спросили его: какъ отверз-

лись у тебя очи? Онъ сказалъ въ отвѣтъ: 11
человѣкъ, называемый Іисусъ, сдѣлалъ бре-
ніе, и помазалъ мнѣ глаза, и сказалъ мнѣ:
поди на купальню Силоамъ, и умойся. Я
пошелъ, умылся, и сталъ видѣть. Тутъ 12
сказали ему: гдѣ Онъ? Онъ отвѣчалъ: не
знаю. Повели сего бывшаго слѣпаго къ Фа- 13
рисеямъ. Была же суббота, когда Іисусъ 14
сдѣлалъ брені̀е, и отверзъ ему очи. Опять 15
спросили его и Фарисеи: какъ онъ прозрѣлъ?
Онъ сказалъ имъ: брені̀е положилъ Онъ
мнѣ на глаза, и я умылся, и вижу. Тогда 16
нѣкоторые изъ Фарисеевъ говорили: этотъ
человѣкъ не отъ Бога, потому что не хра-
нитъ субботы. Другіе же говорили: какъ
можетъ человѣкъ грѣшный творить такія
чудеса? И была между ими распря. Опять 17
говорятъ слѣпому: ты что скажешь о
Немъ, потому что Онъ тебѣ отверзъ очи?
Онъ сказалъ: это пророкъ. Тогда Іудеи не 18
стали вѣрить и тому, что онъ былъ слѣпъ
и прозрѣлъ, даже до того, что призвали ро-
дителей сего прозрѣвшаго. И спросили ихъ: 19
это ли сынъ вашъ, о которомъ вы говори-
те, что родился слѣпъ? какъ же онъ теперь
видитъ? Родители его сказали имъ въ 20
отвѣтъ: мы знаемъ, что это сынъ нашъ,
и что онъ родился слѣпъ; а какъ теперь 21
видитъ, того не знаемъ, или кто отверзъ
ему очи, мы не вѣдаемъ; самъ въ совершен-
ныхъ лѣтахъ; самаго спросите; самъ о се-
бѣ скажетъ. Такъ отвѣчали родители его, 22
потому что боялись Іудеевъ: ибо Іудеи
сговорились уже, чтобы, кто признаетъ
Его за Христа, того отлучать отъ сина-
роги. Посему-то родители его сказали: 23

самъ въ совершенныхъ лѣтахъ; самаго спро-
24 сите. И такъ вторично призвали того человѣка, который былъ слѣпъ, и сказали ему: воздай славу Богу; мы знаемъ, что
25 этотъ человѣкъ грѣшникъ. Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: грѣшникъ ли Онъ, того я не знаю; знаю только то, что я былъ
26 слѣпъ, а теперь вижу. Еще спросили его: что Онъ съ тобою сдѣлалъ? какъ отверзъ
27 тебѣ очи? Отвѣчалъ имъ: я уже сказалъ вамъ, и вы не слушали; что еще хотите слышать: или и вы хотите сдѣлаться Его
28 учениками? Они же стали укорять его, и сказали: ты ученикъ Его; а мы Моисее-
29 вы ученики. Мы знаемъ, что съ Моисеемъ говорилъ Богъ; а объ Немъ не знаемъ, от-
30 куда Онъ. Человѣкъ *прозрѣвшій* сказалъ имъ въ отвѣтъ: это и удивительно, что вы не знаете, откуда Онъ, а Онъ отверзъ
31 мнѣ очи. Но мы знаемъ, что грѣшниковъ Богъ не слушаетъ; а если кто чтитъ Бога, и творитъ волю Его, того слушаетъ.
32 Отъ вѣка не слыхано, чтобы кто отверзъ
33 очи слѣпорожденному. Если бы Онъ не былъ отъ Бога: то не могъ бы творить
34 ничего *такого*. Сказали ему въ отвѣтъ: во грѣхахъ ты весь родился, и ты ли насъ
35 учишь? И выгнали его вонъ. Іисусъ услышалъ, что выгнали его вонъ; и найдя его, сказалъ ему: вѣруешь ли ты въ Сына Бо-
36 жія? Онъ отвѣтствовалъ и сказалъ: а кто Онъ, Господи, чтобы мнѣ вѣровать въ Не-
37 го? Іисусъ сказалъ ему: и видѣлъ ты Его,
38 и Онъ говоритъ съ тобою. Онъ же сказалъ: вѣрую, Господи! И поклонился Ему.
39 И сказалъ Іисусъ: на судъ пришелъ Я въ міръ

сей, чтобы невидящіе видѣли, и видящіе стали слѣпы. Услышали сіе нѣкоторые изъ 40
Фарисеевъ, бывшіе съ Нимъ, и сказали Ему: не уже ли и мы слѣпы? Іисусъ сказалъ имъ: 41
естьли бы вы были слѣпы, то не имѣли бы *на себѣ* грѣха; но какъ вы говорите, что видите, то грѣхъ на васъ остается.

ГЛАВА X.

Истинно, истинно говорю вамъ: кто не 1
дверью входитъ во дворъ овчій, но перелазитъ индѣ; тотъ есть воръ и разбойникъ. А входящій дверью, есть пастырь 2
овцамъ. Ему придверникъ отворяетъ, и 3
овцы слушаются голоса его; и онъ кличетъ своихъ овецъ по имени, и выводитъ ихъ. И 4
когда выведетъ своихъ овецъ; идетъ передъ ними: а овцы за нимъ идутъ, потому что знаютъ голосъ его. А за чужимъ не пой- 5
дутъ, но побѣгутъ отъ него; потому что не знаютъ чужаго голоса. Сію притчу ска- 6
залъ имъ Іисусъ: но они не поняли, что такое Онъ говорилъ имъ. И такъ Іисусъ 7
опять сказалъ имъ: истинно, истинно говорю вамъ: Я дверь овцамъ. Всѣ, сколько 8
ни приходило передо Мною, суть воры и разбойники; но овцы не послушали ихъ. Я 9
есмь дверь; кто войдетъ Мною, тотъ спасется, и войдетъ и выдетъ, и пажить найдетъ. Воръ приходитъ только для того, 10
чтобы украсть, убить, и погубить: Я пришелъ для того, чтобъ имѣли жизнь, и имѣли съ избыткомъ. Я есмь Пастырь добрый; 11
пастырь добрый полагаетъ жизнь свою за овецъ. А наемникъ, и не пастырь, кото- 12
рому овцы не свои, видитъ приходящаго

волка; и оставляетъ овецъ, и бѣжитъ: и
волкъ расхищаетъ овецъ, и разгоняетъ ихъ.
13 А наемникъ бѣжитъ, потому что онъ на-
14 емникъ, и нерадитъ объ овцахъ. Я есмь
Пастырь добрый, и знаю Моихъ, а Мои зна-
15 ютъ Меня. Какъ знаетъ Меня Отецъ,
такъ и Я знаю Отца; и жизнь Мою пола-
16 гаю за овецъ. Есть у Меня и другія овцы,
которыя не сего двора; и тѣхъ надлежитъ
Мнѣ привести: и гласъ Мой услышатъ, и
17 будетъ одно стадо и одинъ Пастырь. По-
тому любитъ Меня Отецъ, что Я отдаю
18 жизнь Мою, чтобы опять принять ее. Ни-
кто не отнимаетъ ея у Меня: но Я Самъ
отдаю ее. Имѣю власть отдать ее, и
власть имѣю опять принять ее. Сію за-
19 повѣдь получилъ Я отъ Отца Моего. Отъ
словъ сихъ опять произошла между Іу-
20 деями распря. Многіе изъ нихъ говорили:
Онъ одержимъ бѣсомъ, и безумствуетъ;
21 что Его слушаете? Другіе говорили: это
слова не бѣсновапаго; можетъ ли бѣсъ
22 отверзать очи слѣпымъ? Насталъ же въ
Іерусалимѣ *праздникъ* обновленія, и была
23 зима. И ходилъ Іисусъ во храмѣ, въ при-
24 творѣ Соломоновомъ. Тутъ Іудеи обсту-
пили Его, и говорили Ему: долго ли Тебѣ
держать насъ въ недоумѣніи? Если Ты
25 Христосъ: скажи намъ прямо. Іисусъ от-
вѣтствовалъ имъ: Я сказалъ вамъ, и не
вѣрите; дѣла, которыя творю Я во имя
Отца Моего, свидѣтельствуютъ о Мнѣ.
26 Но вы не вѣрите; ибо вы не изъ Моихъ
27 овецъ, какъ Я сказалъ вамъ. Овцы Мои
слушаютъ гласа Моего, и Я знаю ихъ, и
28 онѣ идутъ за Мною. И Я даю имъ жизнь

вѣчную, и не погибнутъ вовѣкъ, и никто не
похититъ ихъ изъ руки Моей. Отецъ Мой, 29
Который далъ Мнѣ [ихъ], есть больше всѣхъ;
и никто не можетъ похитить *ихъ* изъ руки
Отца Моего. Я и Отецъ одно. Тутъ опять 30
Іудеи схватили каменья, чтобы побить Его. 31
Іисусъ сказалъ имъ: Я вамъ показалъ много 32
добрыхъ дѣлъ отъ Отца Моего; за которое
изъ нихъ хотите побить Меня камнями? Іу- 33
деи сказали Ему въ отвѣтъ: не за доброе дѣло
хотимъ побить Тебя камнями, но за богo-
хульство, *и за то,* что Ты, будучи человѣкъ,
дѣлаешь Себя Богомъ. Іисусъ отвѣтство- 34
валъ имъ: не написано ли въ законѣ вашемъ:
Я сказалъ: вы боги? (*Псал.* 81: 6.) Естьли 35
Онъ богами назвалъ тѣхъ, къ которымъ
было слово Божіе, и не можетъ нарушиться
Писаніе: тому *ли*, котораго Отецъ освя- 36
тилъ, и послалъ въ міръ, вы говорите: бо-
гохульствуешь? потому что Я сказалъ: Я
Сынъ Божій. Ежели Я не творю дѣлъ Отца 37
Моего; не вѣрьте Мнѣ: а ежели творю; то, 38
когда вы и не вѣрите Мнѣ, вѣрьте дѣламъ
[Моимъ], чтобы познать и повѣрить, что
Отецъ во Мнѣ, и Я въ Немъ. И такъ опять 39
искали схватить Его; но Онъ уклонился
отъ рукъ ихъ. И пошелъ опять за Іорданъ, 40
въ то мѣсто, гдѣ прежде крестилъ Іоаннъ;
и остался тамъ. И многіе пришли къ Не- 41
му, и говорили: Іоаннъ никакого чуда не
сотворилъ; но что о Немъ сказалъ Іоаннъ,
то все истинно. Тутъ многіе увѣровали 42
въ Него.

ГЛАВА XI.

Былъ же боленъ, нѣкто Лазарь, изъ Ви- 1
ѳаніи, изъ того селенія, *гдѣ жили* Ма-

2 рія и Марѳа сестра ея. (Марія же, коея
брать Лазарь былъ боленъ, была та, *ко-*
торая помазала Господа мѵромъ, и отер-
3 ла ноги Его волосами своими.) Сестры по-
слали сказать Ему: Господи! тотъ, кого Ты
4 любишь, боленъ. Іисусъ, услыша *то*, ска-
залъ: сія болѣзнь не къ смерти, но къ сла-
вѣ Божіей, да прославится чрезъ нее Сынъ
5 Божій. Іисусъ же любилъ Марѳу, и сестру
6 ея, и Лазаря. И какъ услышалъ, что онъ
боленъ; то пробылъ *еще* два дни на томъ
7 мѣстѣ, гдѣ находился. Послѣ сего сказалъ
8 ученикамъ: пойдемъ опять въ Іудею. Уче-
ники сказали Ему: Равви! давно ли Іудеи
искали побить Тебя камнями; и Ты опять
9 идешь туда? Іисусъ отвѣтствовалъ: не
двенадцать ли часовъ во днѣ? кто ходитъ
днемъ; тотъ не спотыкается, потому что
10 видитъ свѣтъ міра сего. А кто ходитъ
ночью; спотыкается, потому что свѣта
11 нѣтъ съ нимъ. Сказавъ сіе, говоритъ имъ
потомъ: Лазарь другъ нашъ уснулъ: но Я
12 иду разбудить его. На сіе ученики Его
сказали: Господи! если уснулъ, то вы-
13 здоровѣетъ. Іисусъ же говорилъ о смерти
его: а они думали, что Онъ говоритъ о
14 снѣ обыкновенномъ. Тогда Іисусъ сказалъ
15 имъ прямо: Лазарь умеръ. И радуюсь за
васъ, что Меня тамъ не было; дабы вы
16 увѣровали: но пойдемъ къ нему. Тогда
Ѳома, иначе называемый Дидимъ,* сказалъ
соученикамъ: пойдемъ и мы, умремъ съ
17 нимъ. И такъ Іисусъ, пришедши, нашелъ,
что онъ четыре дня уже лежитъ во гро-
18 бѣ. (Виѳанія же была близъ Іерусалима,

* Близнецъ.

стадіяхъ въ пятьнадцати.) Многіе изъ Іу- 19
деевъ пришли къ Мареѣ и Маріи, утѣшать
ихъ *въ печали* о братѣ ихъ. Мареа, услы- 20
ша, что идетъ Іисусъ, пошла на встрѣчу
Ему; а Марія сидѣла дома. Тогда Мареа 21
сказала Іисусу: Господи! естьли бы Ты былъ
здѣсь; братъ мой не умеръ бы. Но и теперь, 22
знаю, что чего Ты попросишь у Бога, дастъ
Тебѣ Богъ. Іисусъ говоритъ ей: воскре- 23
снетъ братъ твой. Мареа говоритъ Ему: 24
знаю, что воскреснетъ въ воскресеніе, въ
послѣдній день. Іисусъ сказалъ ей: Я есмь 25
воскресеніе и жизнь; вѣрующій въ Меня,
естьли и умретъ, оживетъ. И всякой жи- 26
вущій, и вѣрующій въ Меня, не умретъ
вовѣкъ. Вѣришь ли сему? Она говоритъ 27
Ему: такъ, Господи! я вѣрую, что Ты Хри-
стосъ, Сынъ Божій, Которому *надлежало*
притти въ міръ. Сказавъ сіе, пошла и по- 28
звала тайно Марію сестру свою, говоря:
Учитель здѣсь, и зоветъ тебя. Она, какъ 29
скоро услышала, поспѣшно встала, и пошла
къ Нему. (Іисусъ же не пришелъ еще въ 30
селеніе: но былъ на томъ мѣстѣ, гдѣ встрѣ-
тила Его Мареа.) Іудеи, которые были съ 31
нею въ домѣ, и утѣшали ее, увидя, что
Марія поспѣшно встала и вышла, пошли
за нею, думая, что она идетъ на гробъ,
плакать тамъ. Марія же пришедши *ту-* 32
да, гдѣ былъ Іисусъ, и увидѣвъ Его, пала къ
ногамъ Его, и сказала Ему: Господи! естьли
бы Ты былъ здѣсь, не умеръ бы братъ мой.
Іисусъ, когда увидѣлъ ее плачущую, и при- 33
шедшихъ съ нею Іудеевъ плачущихъ; Самъ
огорчился духомъ, и возмутился. И ска- 34
залъ: гдѣ вы положили его? Говорятъ Ему:

35 Господи! поди и посмотри. Іисусъ про-
36 слезился. Тогда Іудеи говорили: смотри,
37 какъ Онъ любилъ его. А нѣкоторые изъ
них сказали: не могъ ли Сей, отверзшій
очи слѣпому, сдѣлать, чтобы и этотъ не
38 умеръ? Іисусъ же, опять скорбя вну-
тренно, приходитъ ко гробу. То была пе-
39 щера, и камень лежалъ на ней. Іисусъ го-
воритъ: отнимите камень. Сестра умер-
шаго Марѳа говоритъ Ему: Господи! уже
смердитъ; ибо четыре дни, *какъ онъ во*
40 *гробъ*. Іисусъ говоритъ ей: не сказалъ ли
Я тебѣ, что если будешь вѣровать, у-
41 видишь славу Божію? И такъ отняли
камень *отъ пещеры*, гдѣ положенъ былъ у-
мершій. Іисусъ же возвелъ очи къ небу, и
сказалъ: Отче! благодарю Тебя, что Ты
42 услышалъ Меня. Я и зналъ, что Ты все-
гда послушаешь Меня; но сказалъ *сіе* для
народа здѣсь стоящаго, дабы повѣрили, что
43 Ты послалъ Меня. Сказавъ сіе, воззвалъ
44 громкимъ голосомъ: Лазарь! иди вонъ. И
вышелъ умершій, обвитый по рукамъ и
ногамъ пеленами; и лице его обвязано бы-
ло платкомъ. Іисусъ говоритъ имъ: раз-
45 вяжите его; пусть идетъ. Тогда многіе
изъ Іудеевъ, пришедшіе къ Маріи, и ви-
дѣвшіе, что сотворилъ Іисусъ, увѣровали
46 въ Него. А нѣкоторые изъ нихъ пошли къ
Фарисеямъ, и сказали имъ, что сдѣлалъ Іи-
47 сусъ. Тогда первосвященники и Фарисеи
собрали совѣтъ, и говорили: что дѣлать
намъ? Этотъ человѣкъ много чудесъ тво-
48 ритъ. Ежели оставимъ Его такъ; то всѣ
увѣруютъ въ Него: и придутъ Римляне, и
завладѣютъ и мѣстомъ нашимъ и наро-

домъ. Одинъ же изъ нихъ, нѣкто Каіафа, 49
будучи на тотъ годъ первосвященникомъ,
сказалъ имъ: вы ничего не знаете, и не 50
подумаете, что лучше намъ, чтобъ одинъ
человѣкъ умеръ за людей, нежели чтобы
весь народъ погибъ. Сіе же сказалъ не отъ 51
себя, но, будучи на тотъ годъ первосвя-
щенникомъ, предсказалъ, что Іисусу над-
лежало умереть за народъ; и не только за 52
народъ, но чтобы и разсѣянныхъ чадъ Бо-
жіихъ собрать во едино. Съ того дня по- 53
ложили убить Его. Іисусъ же не ходилъ 54
болѣе между Іудеями явно, а пошелъ от-
туда въ страну близъ пустыни, въ городъ
называемый Ефремъ, и тамъ оставался съ
учениками Своими. Приближалась Пасха 55
Іудейская, и многіе изъ той страны при-
шли въ Іерусалимъ предъ Пасхою, дабы
очиститься. Тогда искали Іисуса, и, стоя 56
во храмѣ, говорили другъ другу: какъ вы
думаете? не придетъ ли Онъ на праздникъ?
Первосвященники же и Фарисеи дали по- 57
велѣніе: если кто узнаетъ, гдѣ Онъ бу-
детъ; то объявилъ бы, чтобы взять Его.

ГЛАВА XII.

За шесть дней до Пасхи пришелъ Іисусъ 1
въ Виѳанію, гдѣ былъ Лазарь умершій,
котораго Онъ воскресилъ изъ мертвыхъ.
Тамъ приготовили для Него ужинъ; и Марѳа 2
служила, а Лазарь былъ одинъ изъ возлежав-
шихъ съ Нимъ. Марія же, взявъ фунтъ 3
нардоваго чистаго, драгоцѣннаго мура, по-
мазала ноги Іисуса, и отерла волосами свои-
ми ноги Его; и домъ исполнился благоуха-
ніемъ отъ мура. Тогда одинъ изъ учени- 4

ковъ Его, Іуда Симоновъ Искаріотъ, кото-
5 рый послѣ предалъ Его, сказалъ: для чего
бы не продать это мvро за триста дена-
6 ріевъ, и не раздать *ихъ* нищимъ? Сказалъ
же сіе не потому, чтобы заботился о ни-
щихъ; но потому что былъ тать. (Онъ же
имѣлъ *денежный* ящикъ, и носилъ, что туда
7 опускали.) Іисусъ же сказалъ: оставьте ее;
она это сберегла на день погребенія Моего.
8 Ибо нищихъ всегда будете имѣть съ со-
9 бою, а Меня не всегда имѣть будете. Мно-
гіе изъ Іудеевъ узнали, что Онъ тамъ, и
пришли не только для Іисуса, но чтобы ви-
дѣть и Лазаря, котораго Онъ воскресилъ
10 изъ мертвыхъ. Первосвященники же поло-
11 жили убить и Лазаря; потому что ради
его многіе изъ Іудеевъ приходили *туда*, и
12 вѣровали во Іисуса. На другой день многіе
изъ народа, пришедшаго на праздникъ, у-
слышавъ, что Іисусъ идетъ во Іерусалимъ,
13 взяли пальмовыя вѣтви, и вышли Ему на
встрѣчу, и восклицали: Осанна!* благо-
словенъ приходящій во имя Господне, Царь
14 Израилевъ! Іисусъ же, нашедши молодаго
осла, сѣлъ на него, по *предсказанному* въ
15 Писаніи: не бойся, дщерь Сіонова; се Царь
твой грядетъ, сидя на младомъ ослѣ. (*За-*
16 *хар.* 9: 9.) Но сего не уразумѣли сперва
ученики Его: а когда прославился Іисусъ,
тогда вспомнили, что сіе было о Немъ
17 *сказано* въ Писаніи, и сіе сдѣлали Ему. На-
родъ, бывшій съ Нимъ прежде, свидѣтель-
ствовалъ, что Онъ вызвалъ изъ гроба Ла-
18 заря, и воскресилъ его изъ мертвыхъ. По-
тому-то и встрѣтилъ Его народъ; ибо

* Спасеніе!

слышалъ, что Онъ сотворилъ сіе чудо. Фарисеи же говорили между собою: видите ли вы, что не успѣваете ничего? весь міръ за Нимъ идетъ. Изъ пришедшихъ на 19 20
поклоненіе въ праздникъ были нѣкоторые Еллины. Они подошли къ Филиппу, кото- 21
рый былъ изъ Виѳсаиды Галилейской, и просили его, говоря: намъ хочется видѣть Іисуса. Филиппъ идетъ, и сказываетъ *о* 22
томъ Андрею; потомъ Андрей и Филиппъ сказываютъ Іисусу. Іисусъ сказалъ имъ 23
въ отвѣтъ: пришелъ часъ прославиться Сыну человѣческому. Истинно, истинно 24
говорю вамъ: если пшеничное зерно, падши въ землю, не умретъ, то останется одно; а если умретъ, то принесетъ много плода. Любящій душу свою, потеряетъ 25
ее; а ненавидящій душу свою въ мірѣ семъ, сохранитъ ее въ жизнь вѣчную. Кто Мнѣ 26
служитъ; Мнѣ и послѣдуй: и гдѣ Я, тамъ и слуга Мой будетъ. Кто Мнѣ служитъ станетъ; того почтитъ Отецъ [Мой.] Душа Моя теперь возмутилась; и что Мнѣ 27
сказать? Отче! спаси Меня отъ часа сего? Но на сей-то часъ Я и пришелъ. Отче! 28
прославь имя Твое! Тогда пришелъ гласъ съ небеси: Я прославилъ, и еще прославлю. Народъ, стоявшій и слышавшій *то*, гово- 29
рилъ: это громъ; а другіе говорили: Ангелъ говорилъ Ему. Іисусъ же, начавъ рѣчь, 30
сказалъ: не для Меня былъ гласъ сей, но для народа. Нынѣ судъ міру сему: нынѣ 31
князь міра сего изгнанъ будетъ вонъ. И 32
когда Я вознесенъ буду отъ земли; всѣхъ привлеку къ Себѣ. (Сіе говорилъ Онъ, да- 33
вая разумѣть, какою смертію Онъ умретъ.)

34 Народъ отвѣтствовалъ Ему: мы слышали изъ закона, что Христосъ пребываетъ во вѣки; какъ же Ты говоришь, что должно вознесену быть Сыну человѣческому? кто
35 этотъ Сынъ человѣческій? Іисусъ сказалъ имъ: еще на малое время свѣтъ есть съ вами; ходите, пока есть свѣтъ, чтобы тьма не объяла васъ; ибо ходящій во тьмѣ
36 не знаетъ, куда идетъ. Пока свѣтъ съ вами, вѣруйте во свѣтъ, да будете сынами свѣта. Сказавъ сіе Іисусъ, отошелъ и скрыл-
37 ся отъ нихъ. Но не смотря на столь многія чудеса, которыя Онъ сотворилъ предъ
38 ними, не вѣровали въ Него; да сбудется слово пророка Исаіи, который сказалъ: Господи! кто повѣрилъ слышанному отъ насъ? и кому открылась мышца Господня?
39 (*Исаіи* 53: 1.) Потому они не могли вѣро-
40 вать, что, *какъ* еще сказано у Исаіи, *народъ сей* ослѣпилъ очи свои, и окаменилъ сердце свое, да не узрятъ очами, и не уразумѣютъ сердцемъ, и не обратятся, чтобъ
41 Я исцѣлилъ ихъ. (*Исаіи* 6: 10.) Сіе сказалъ Исаія, когда видѣлъ славу Его, и говорилъ
42 о Немъ. Впрочемъ и изъ начальниковъ многіе вѣровали въ Него; но для Фарисеевъ не исповѣдывали, чтобы не быть изгнаннымъ
43 изъ синагоги. Ибо возлюбили славу чело-
44 вѣческую болѣе, нежели славу Божію. Іисусъ же возгласилъ и сказалъ: вѣрующій въ Меня, не въ Меня вѣруетъ, но въ пославшаго Меня.
45 И видящій Меня, видитъ по-
46 славшаго Меня. Я свѣтъ пришелъ въ міръ, чтобы всякой вѣрующій въ Меня не оста-
47 вался во тьмѣ. И если кто услышитъ Мои слова, и не повѣритъ; Я не сужу Его:

ибо Я пришелъ не судить міръ, но спасти
міръ. Отвергающійся Меня, и не пріем- 48
лющій словъ Моихъ, имѣетъ судію себѣ:
слово, которое Я говорилъ, оно будетъ су-
дить его въ послѣдній день. Ибо Я не отъ 49
Себя говорилъ: но пославшій Меня Отецъ,
Онъ Мнѣ далъ заповѣдь, что Мнѣ сказать
и что говорить. И Я знаю, что запо- 50
вѣдь Его есть жизнь вѣчная. И такъ что
Я *ни* говорю, говорю такъ, какъ ска-
залъ Мнѣ Отецъ.

ГЛАВА XIII.

Предъ праздникомъ Пасхи, Іисусъ, зная, 1
что пришелъ часъ Его перейти изъ
міра сего къ Отцу, *торжественно показалъ*,
что возлюбя Своихъ сущихъ въ мірѣ, Онъ
возлюбилъ ихъ до конца. И во время вече- 2
ри, (когда уже діаволъ вложилъ въ сердце
Іудѣ Симонову Искаріоту, предать Его,)
Іисусъ зная, что Отецъ все отдалъ въ ру- 3
ки Его, и что Онъ отъ Бога изшелъ, и
къ Богу отходитъ, всталъ съ вечери, снялъ 4
съ Себя верхнюю одежду, и, взявъ полотен-
цо, препоясался. Потомъ влилъ воду въ 5
умывальницу; и началъ умывать ноги уче-
никамъ, и отирать полотенцомъ, кото-
рымъ былъ препоясанъ. Подходитъ къ Си- 6
мону Петру; и сей говоритъ Ему: Госпо-
ди! Тебѣ ли умывать мои ноги? Іисусъ 7
сказалъ ему въ отвѣтъ: что Я дѣлаю, те-
перь ты не знаешь *того*, а уразумѣешь по-
слѣ. Петръ говоритъ Ему: не умоешь ногъ 8
моихъ вовѣки. Іисусъ отвѣтствовалъ ему:
ежели не умою тебя; не будешь имѣть
части со Мною. Симонъ Петръ гово- 9

рипъ Ему: Господи! не только ноги мои,
10 но и руки, и голову. Іисусъ говоритъ ему:
омытому нужно только ноги умыть; по-
тому что чистъ весь; и вы чисты, но не
11 всѣ. Ибо зналъ Онъ предателя Своего; для
12 того *и* сказалъ: не всѣ вы чисты. Когда
же умылъ имъ ноги, и надѣлъ одежду Свою;
по, возлегши опять, сказалъ имъ: знаете
13 ли, что Я сдѣлалъ вамъ? Вы называете
Меня Учителемъ и Господомъ; и правильно
14 говорите; ибо Я точно то. И такъ если
ли Я, Господь и Учитель, умылъ ноги вамъ:
то и вы должны умывать ноги другъ
15 другу. Ибо Я далъ вамъ примѣръ, чтобы
и вы дѣлали тоже, что Я сдѣлалъ вамъ.
16 Истинно, истинно говорю вамъ: рабъ не
больше господина своего, и посланникъ не
17 больше пославшаго его. Если вы знае-
те сіе: блаженны вы, когда то исполняе-
18 те. Не о всѣхъ васъ говорю: Я знаю, ко-
торыхъ Я избралъ: но да сбудется Писа-
ніе: ядущій со Мною хлѣбъ, поднялъ на
19 Меня пяту свою. (*Псал.* 40: 10.) Теперь
сказываю вамъ, прежде нежели *то* сбылось;
дабы, когда сбудется, вы повѣрили, что
20 это Я. Истинно, истинно говорю вамъ:
принимающій того, кого Я пошлю, Меня
принимаетъ; а принимающій Меня, при-
21 нимаетъ пославшаго Меня. Сказавъ сіе,
Іисусъ возмутился духомъ, и засвидѣтель-
ствовалъ, и сказалъ: истинно, истинно го-
ворю вамъ: одинъ изъ васъ предастъ Ме-
22 ня. Тогда ученики озирались другъ на дру-
23 га, недоумѣвая, о комъ Онъ говоритъ. О-
динъ же изъ учениковъ Его, котораго лю-
24 билъ Іисусъ, возлежалъ у груди Іисуса. Ему

Симонъ Петръ сдѣлалъ знакъ, чтобы спро-
силъ, кто это, о комъ говоритъ? Онъ 25
припадши къ груди Іисусовой, сказалъ Ему:
Господи! кто это? Іисусъ отвѣтствуетъ: 26
тотъ, кому Я обмакнувъ кусокъ подамъ.
И обмакнувъ кусокъ, подалъ Іудѣ Симоно-
ву Искаріоту. И послѣ *сего* куска вошелъ 27
въ него сатана. Тогда Іисусъ сказалъ ему:
что дѣлаешь, дѣлай скорѣе. Но никто изъ 28
возлежащихъ не понялъ, къ чему Онъ это
сказалъ ему. А какъ у Іуды былъ ящикъ; 29
то нѣкоторые думали, что Іисусъ говоритъ
ему: купи, что нужно къ празднику, или,
чтобы онъ далъ что нибудь нищимъ. Онъ, 30
принявъ кусокъ, тотчасъ вышелъ: а была
ночь. Когда онъ вышелъ; Іисусъ сказалъ: 31
нынѣ прославился Сынъ человѣческій, и
Богъ прославился въ Немъ. Естьли Богъ 32
прославился въ Немъ; то Богъ прославитъ
и Его въ Себѣ, и вскорѣ прославитъ Его.
Дѣти! не долго уже быть Мнѣ съ вами. 33
Будете искать Меня, и какъ Я сказалъ
Іудеямъ, что куда Я иду, *туда* вы не мо-
жете притти; *такъ* и вамъ говорю те-
перь. Заповѣдь новую даю вамъ: любите 34
другъ друга. Какъ Я возлюбилъ васъ, такъ
и вы любите другъ друга. Потому узнаютъ 35
всѣ, что вы Мои ученики, ежели будете
имѣть любовь между собою. Симонъ Петръ 36
говоритъ Ему: Господи! куда Ты идешь?
Іисусъ отвѣтствовалъ ему: куда Я иду,
ты не можешь итти теперь, а послѣ
пойдешь за Мною. Петръ говоритъ Ему: 37
Господи! почему не могу я итти за Тобою
теперь? я жизнь мою положу за Тебя. Іи- 38
сусъ отвѣтствовалъ ему: жизнь свою за

Меня положишь? Истинно, истинно говорю тебѣ: не пропоетъ пѣтухъ, какъ отречёшься отъ Меня трижды.

ГЛАВА XIV.

1 Да не смущается сердце ваше, вѣруйте въ
2 Бога, и въ Меня вѣруйте. Въ дому Отца Моего обителей много. А естьли *бы* не *такъ*; Я сказалъ бы вамъ. Я иду приго-
3 товить мѣсто вамъ. И когда пойду, и приготовлю вамъ мѣсто; приду опять, и возму васъ къ Себѣ, чтобы и вы были *тамъ*, гдѣ Я.
4 А куда Я иду; вы знаете, и путь знаете.
5 Ѳома говоритъ Ему: Господи! не знаемъ, куда идешь; и какъ можемъ знать путь сей?
6 Іисусъ говоритъ ему: Я есмь путь, и истина, и жизнь; никто не приходитъ къ Отцу,
7 какъ только чрезъ Меня. Естьли бы вы знали Меня; то знали бы и Отца Моего.
8 И отнынѣ знаете Его, и видѣли Его. Филиппъ говоритъ Ему: Господи! покажи намъ
9 Отца, и довольно для насъ. Іисусъ говоритъ ему: столько времени Я съ вами, и ты еще не знаешь Меня, Филиппъ? Видѣвшій Меня, видѣлъ Отца; какъ же ты гово-
10 ришь: покажи намъ Отца? Развѣ ты не вѣришь, что Я въ Отцѣ, и Отецъ во Мнѣ? Слова, которыя говорю Я вамъ, говорю не отъ Себя; Отецъ пребывающій во Мнѣ,
11 Онъ творитъ дѣла. Вѣрьте Мнѣ, что Я въ Отцѣ, и Отецъ во Мнѣ: а естьли *сего* не *довольно*, вѣрьте Мнѣ по самымъ дѣламъ.
12 Истинно, истинно говорю вамъ: вѣрующій въ Меня, дѣла, которыя творю Я, и онъ сотворитъ, и больше тѣхъ сотворитъ: пото-
13 му что Я къ Отцу Моему иду. И о чемъ

ни попросите во имя Мое, *все* то сдѣлаю;
да прославится Отецъ въ Сынѣ. Естьли 14
о чемъ попросите во имя Мое; Я то сдѣлаю.
Естьли любите Меня; соблюдите Мои за- 15
повѣди. И Я умолю Отца, и дастъ вамъ 16
другаго Утѣшителя, да пребудетъ съ вами
вовѣкъ, Духа истины, Котораго міръ не 17
можетъ принять, потому что не видитъ
Его, и не знаетъ Его; а вы Его знаете:
ибо Онъ съ вами пребываетъ, и въ васъ
будетъ. Не оставлю васъ сиротами; прі- 18
иду къ вамъ. Еще немного; и міръ уже не 19
увидитъ Меня; а вы увидите Меня: ибо Я
живу, и вы жить будете. Въ тотъ день 20
узнаете вы, что Я въ Отцѣ Моемъ, и вы
во Мнѣ, и Я въ васъ. Кто имѣетъ заповѣ- 21
ди Мои, и соблюдаетъ ихъ, тотъ любитъ
Меня: а кто любитъ Меня, тотъ возлю-
бленъ будетъ Отцемъ Моимъ; и Я возлю-
блю его, и явлюся ему Самъ. Іуда (не Иска- 22
ріотъ) говоритъ Ему: Господи! отъ чего
это, что Ты хочешь явиться намъ, а не
міру? Іисусъ сказалъ ему въ отвѣтъ: кто 23
любитъ Меня, тотъ слово Мое соблюдетъ;
и Отецъ Мой возлюбитъ его, и Мы пріидемъ
къ нему, и обитель у него сотворимъ. Не 24
любящій Меня, словъ Моихъ не соблюдаетъ;
слово же, которое вы слышите, не есть
Мое, но пославшаго Меня Отца. Сіе го- 25
ворю Я вамъ, пока Я съ вами. Утѣшитель 26
же, Духъ святый, Котораго пошлетъ Отецъ
во имя Мое, научитъ васъ всему, и напо-
мнитъ вамъ все, что Я говорилъ вамъ.
Миръ оставляю вамъ, миръ Мой даю вамъ; 27
не такъ, какъ міръ даетъ, Я даю вамъ: да
не смущается сердце ваше, и да не устра-

28 шается. Вы слышали, что Я сказалъ вамъ:
иду *отъ васъ*, и пріиду къ вамъ. Еспьли
бы вы любили Меня; то возрадовались бы,
что Я сказалъ: иду къ Отцу; ибо Отецъ
29 Мой болѣе Меня. И вотъ, Я сказалъ вамъ
о томъ прежде, нежели сбылось; дабы вы
30 повѣрили, когда сбудется. Уже немного
Мнѣ говорить съ вами; ибо идетъ князь
міра сего, хотя во Мнѣ не имѣетъ ниче-
31 го. Но чтобы міръ зналъ, что Я люблю
Отца, и какъ заповѣдалъ Мнѣ Отецъ, такъ
и творю; встаньте, пойдемъ отсюда.

ГЛАВА XV.

1 Я есмь истинная виноградная лоза, а
2 Отецъ Мой виноградарь. Всякую у
Меня вѣтвь, не приносящую плода, Онъ
отсѣкаетъ; и всякую приносящую плодъ
очищаетъ, чтобы болѣе принесла плода.
3 Вы уже очищены чрезъ слово, которое Я
4 проповѣдалъ вамъ. Будьте во Мнѣ, и Я
въ васъ. Какъ вѣтвь не можетъ приносить
плода сама собою, ежели не будетъ на лозѣ:
5 такъ и вы, естьли не будете во Мнѣ. Я
есмь лоза, *а* вы вѣтви. Кто пребываетъ во
Мнѣ, и Я въ немъ; тотъ много прино-
ситъ плода: ибо безъ Меня не можете дѣ-
6 лать ничего. Кто не пребудетъ во Мнѣ;
тотъ извергнется вонъ, какъ вѣтвь, и за-
сохнетъ. А такія *вѣтви* собираютъ и бро-
7 саютъ въ огонь; и горятъ. Ежели пребу-
дете во Мнѣ, и слова Мои въ васъ пребу-
дутъ: то, чего ни пожелаете, попросите,
8 и дано будетъ вамъ. Тѣмъ прославится
Отецъ Мой, естьли вы много принесете
плода; и *тогда* вы будете Моими учени-

ками. Какъ возлюбилъ Меня Отецъ, и Я 9
возлюбилъ васъ: пребудьте въ любви Моей.
Естьли заповѣди Мои соблюдете; то пре- 10
будете въ любви Моей: подобно какъ Я со-
блюлъ заповѣди Отца Моего, и пребываю
въ Его любви. Сіе сказалъ Я вамъ, да ра- 11
дость Моя въ васъ пребудетъ, и радость
ваша будетъ совершенна. Сія есть запо- 12
вѣдь Моя, да любите другъ друга, такъ
какъ Я возлюбилъ васъ. Нѣтъ больше сей 13
любви, какъ естьли кто душу свою поло-
житъ за друзей своихъ. Вы друзья Мои; 14
ежели исполняете то, что Я заповѣдаю
вамъ. Я уже не называю васъ рабами, ибо 15
рабъ не знаетъ, что дѣлаетъ господинъ
его; но Я назвалъ васъ друзьями: потому
что сказалъ вамъ все, что слышалъ отъ
Отца Моего. Не вы Меня избрали, а Я из- 16
бралъ васъ, и поставилъ васъ, чтобы вы
шли, и приносили плодъ, и чтобы плодъ
вашъ пребывалъ; да Отецъ Мой во имя
Мое дастъ вамъ, чего ни попросите. Сіе 17
заповѣдаю вамъ, да любите другъ друга.
Естьли міръ васъ ненавидитъ; знайте, что 18
Меня возненавидѣлъ прежде, нежели васъ.
Естьли бы вы отъ міра были; то міръ лю- 19
билъ бы свое: а какъ вы не отъ міра, но
Я избралъ васъ отъ міра; потому ненави-
дитъ васъ міръ. Помните слово, которое 20
Я сказалъ вамъ: рабъ не больше господина
своего. Ежели Меня гнали; будутъ гнать
и васъ: ежели Мое слово соблюдали; бу-
дутъ соблюдать и ваше. Но все то сдѣ- 21
лаютъ надъ вами за имя Мое, потому что
не знаютъ пославшаго Меня. Естьли бы 22
Я не пришелъ, и не говорилъ имъ; то не

имѣли бы грѣха: а теперь извиненія не
23 имѣютъ во грѣхѣ своемъ. Ненавидящій
24 Меня, ненавидитъ и Отца Моего. Естьли бы Я не сотворилъ между ими дѣлъ, которыхъ никто другой не дѣлалъ; то не имѣли бы грѣха: а теперь и видѣли, и возне-
25 навидѣли и Меня и Отца Моего. Но да сбудется слово, написанное въ законѣ ихъ: возненавидѣли Меня напрасно. (*Псал.* 68: 5.)
26 Когда же придетъ Утѣшитель, Котораго Я пошлю вамъ отъ Отца, Духъ истины, Который отъ Отца исходитъ: то Онъ за-
27 свидѣтельствуетъ обо Мнѣ. А также и вы будете свидѣтельствовать, потому что вы сначала со Мною.

ГЛАВА XVI.

1 Сіе сказалъ Я вамъ, чтобы вы не собла-
2 знились. Изгонятъ васъ изъ синагогъ: даже наступаетъ время, когда всякой, убивающій васъ, будетъ думать, что онъ
3 *тѣмъ* служитъ Богу. Такъ будутъ поступать потому, что не познали Отца, ни
4 Меня. Но Я сказалъ вамъ сіе для того, чтобы вы, когда придетъ то время, вспомнили, что Я вамъ сказывалъ о томъ; не говорилъ же сего вамъ сначала потому, что
5 былъ съ вами. А теперь иду къ пославшему Меня, и никто изъ васъ не спрашиваетъ
6 Меня: куда идешь? Отъ того, что Я сказалъ вамъ сіе, печалію исполнилось сердце
7 ваше. Но Я истину говорю вамъ: лучше для васъ, чтобы Я пошелъ; ибо естьли Я не пойду, то Утѣшитель не пріидетъ къ вамъ; а естьли пойду, то пошлю Его къ
8 вамъ. И Онъ, пришедши, вразумитъ міръ

о грѣхѣ, и о правдѣ, и о судѣ. О грѣхѣ, что 9
не вѣруютъ въ Меня. О правдѣ, что Я къ 10
Отцу Моему иду, и уже не увидите Меня.
О судѣ же, что князь міра сего осужденъ. 11
Еще многое имѣю сказать вамъ: но вы 12
теперь не можете вмѣстить. Когда же 13
пріидетъ Онъ, Духъ истины; то наста-
витъ васъ на всякую истину: ибо не отъ
Себя говоритъ будетъ, но будетъ говорить,
что услышитъ, и будущее возвѣститъ вамъ.
Онъ Меня прославитъ, потому что отъ 14
Моего возметъ, и возвѣститъ вамъ. Все, 15
что имѣетъ Отецъ, есть Мое: потому ска-
залъ Я, что отъ Моего возметъ, и возвѣ-
ститъ вамъ. Вскорѣ вы не увидите Меня, 16
и опять вскорѣ увидите Меня; ибо Я иду
къ Отцу. Тутъ *нѣкоторые* изъ учениковъ 17
Его сказали одинъ другому: что это Онъ
говоритъ намъ: вскорѣ не увидите Меня,
и опять вскорѣ увидите Меня; и: Я иду къ
Отцу? И такъ они говорили: что это 18
говоритъ Онъ: вскорѣ? не знаемъ, что го-
воритъ. Іисусъ уразумѣвъ, что хотятъ 19
спросить Его, сказалъ имъ: объ этомъ ли
спрашиваете одинъ другаго, что Я сказалъ:
вскорѣ не увидите Меня, и опять вскорѣ
увидите Меня? Истинно, истинно говорю 20
вамъ: вы восплачете и возрыдаете, а міръ
возрадуется. Вы печальны будете, но пе-
чаль ваша въ радость превратится. Жен- 21
щина, когда раждаетъ, терпитъ скорбь;
потому что пришелъ часъ ея: но когда ро-
дитъ младенца, уже не помнитъ скорби
отъ радости, потому что родился чело-
вѣкъ въ міръ. Такъ и вы теперь имѣете 22
печаль: но Я увижусь съ вами опять, и воз-

радуется сердце ваше, и радости вашея ни-
23 кто не отнимет у васъ. И въ тотъ день не спросите Меня ни о чемъ. Истинно, истинно говорю вамъ: о чемъ ни попро-
24 сите Отца во имя Мое, дастъ вамъ. Донынѣ вы ничего не просили во имя Мое; просите, и получите, да будетъ радость
25 ваша совершенна. Доселѣ говорилъ Я вамъ притчами: но наступаетъ время, когда уже не буду говорить вамъ притчами, но
26 прямо возвѣщу вамъ объ Отцѣ. Въ тотъ день будете просить во имя Мое: и не говорю вамъ, что Я буду просить Отца объ
27 васъ: ибо Самъ Отецъ любитъ васъ, потому что вы возлюбили Меня, и увѣровали,
28 что Я исшелъ отъ Бога. Я исшелъ отъ Отца, и пришелъ въ міръ; и опять оста-
29 вляю міръ, и иду къ Отцу. Ученики Его сказали Ему: вотъ теперь Ты прямо гово-
30 ришь, и притчи не говоришь никакой. Теперь видимъ, что Ты знаешь все, и не имѣешь нужды, чтобы кто спрашивалъ Тебя. Посему вѣруемъ, что Ты отъ Бога исшелъ.
31 Іисусъ отвѣтствовалъ имъ: теперь *ли* вѣ-
32 руете? Вотъ наступаетъ часъ, и насталъ уже, что вы разсѣетесь, каждый въ свою *сторону*, и Меня оставите одного; но Я не одинъ, потому что Отецъ со Мною.
33 Сіе сказалъ Я вамъ, чтобы вы миръ имѣли во Мнѣ. Въ мірѣ будете имѣть скорбь; но мужайтесь, Я побѣдилъ міръ.

ГЛАВА XVII.

1 Послѣ сихъ словъ, Іисусъ возвелъ очи Свои на небо, и сказалъ: Отче! пришелъ часъ, прославь Сына Твоего, да и Сынъ Твой

прославитъ Тебя: такъ какъ Ты далъ Ему 2
власть надъ всякою плотію, да всему, что
Ты Ему далъ, дастъ Онъ жизнь вѣчную.
Сія же есть жизнь вѣчная: чтобы знали 3
Тебя, единаго истиннаго Бога, и Тобою
посланнаго, Іисуса Христа. Я прославилъ 4
Тебя на земли: совершилъ дѣло, которое
Ты поручилъ Мнѣ исполнить. И нынѣ 5
прославь Меня Ты, Отче, у Тебя Са-
маго славою, которую Я имѣлъ у Те-
бя прежде бытія міра. Я возвѣстилъ имя 6
Твое человѣкамъ, которыхъ Ты далъ Мнѣ
отъ міра: они Твои были, и Ты Мнѣ далъ
ихъ, и они слово Твое сохранили. Нынѣ 7
уразумѣли они, что все, что Ты ни далъ
Мнѣ, есть отъ Тебя. Ибо слова, кото- 8
рыя Ты далъ Мнѣ, Я предалъ имъ: и они
приняли, и уразумѣли истинно, что Я ис-
шелъ отъ Тебя, и увѣровали, что Ты Ме-
ня послалъ. Я о нихъ молю: не о [всемъ] 9
мірѣ молю, но о тѣхъ, которыхъ Ты далъ
Мнѣ, потому что они Твои. И все Мое 10
Твое, и Твое Мое: и Я прославился въ нихъ.
Я уже не въ мірѣ; но они въ мірѣ; а Я 11
къ Тебѣ иду. Отче святый! соблюди ихъ
во имя Твое, тѣхъ, которыхъ Ты Мнѣ
далъ, чтобы они были едино, какъ [и] Мы.
Когда Я былъ съ ними въ мірѣ, Я соблю- 12
далъ ихъ во имя Твое; тѣхъ, коихъ далъ
Ты Мнѣ, Я сохранилъ, и никто изъ нихъ
не погибъ, кромѣ сына погибели, да сбу-
дется Писаніе. (*Псал.* 108: 17.) Нынѣ же 13
къ Тебѣ иду, и сіе говорю въ мірѣ, что-
бы они имѣли въ себѣ радость Мою со-
вершенную. Я предалъ имъ слово Твое, и 14
міръ возненавидѣлъ ихъ, потому что они

15 не отъ міра, какъ *и* Я не отъ міра. Не
молю, чтобы Ты взялъ ихъ изъ міра, но
16 чтобы соблюлъ ихъ отъ зла. Они не отъ
17 міра, какъ *и* Я не отъ міра. Освяти ихъ
истиною Твоею: слово Твое есть истина.
18 Какъ Ты Меня послалъ въ міръ: *такъ* и
19 Я послалъ ихъ въ міръ. И за нихъ Я посвя-
щаю Себя, чтобы и они были освящены
20 истиною. Не о нихъ же только молю, но
и о вѣрующихъ въ Меня по слову ихъ:
21 да всѣ будутъ едино: какъ Ты, Отче, во
Мнѣ, и Я въ Тебѣ; *такъ* и они да бу-
дутъ въ Насъ едино: да увѣруетъ міръ,
22 что Ты Меня послалъ. И славу, которую
Ты Мнѣ далъ, Я далъ имъ: да будутъ еди-
23 но, какъ и Мы едино. Я въ нихъ, и Ты
во Мнѣ: да будутъ совершены во едино,
и да познаетъ міръ, что Ты Меня послалъ,
и возлюбилъ ихъ, какъ Меня возлюбилъ.
24 Отче! которыхъ Ты Мнѣ далъ, хочу, что-
бы тамъ, гдѣ Я, и они были со Мною: да
видятъ славу Мою, которую Ты Мнѣ далъ,
потому что Ты возлюбилъ Меня прежде
25 основанія міра. Отче праведный! міръ
Тебя не позналъ: но Я позналъ Тебя, и сіи
26 познали, что Ты Меня послалъ. И Я от-
крылъ имъ имя Твое, и открою: да лю-
бовь, коею Ты возлюбилъ Меня, въ нихъ
будетъ, и Я въ нихъ.

ГЛАВА XVIII.

1 Сказавъ сіе, Іисусъ пошелъ съ учениками
Своими за потокъ Кедронъ,* гдѣ былъ
садъ, въ который *и* вошелъ Онъ Самъ и
2 ученики Его. Зналъ же сіе мѣсто и Іуда

* Темный.

предатель Его; потому что Іисусъ часто хаживалъ туда съ учениками Своими. И такъ Іуда, взявъ отрядъ *воиновъ*, и слу- 3
жителей отъ первосвященниковъ и Фарисеевъ, приходитъ туда съ фонарями и свѣтильниками и оружіемъ. Іисусъ, вѣдая все, 4
что съ Нимъ будетъ, подошелъ, и сказалъ имъ: кого ищете? Ему отвѣчали: Іисуса 5
Назорея. Іисусъ говоритъ имъ: это Я. Стоялъ же съ ними и Іуда предатель Его. И 6
когда сказалъ имъ: это Я; отступили назадъ, и пали на землю. Опять спросилъ 7
ихъ: кого ищете? Они сказали: Іисуса Назорея. Іисусъ отвѣтствовалъ: Я сказалъ 8
вамъ, что это Я. И такъ если Меня ищете; оставьте ихъ, пусть идутъ. Такъ 9
исполнилось слово сказанное Имъ: изъ тѣхъ, которыхъ Ты Мнѣ далъ, Я не потерялъ никого. Симонъ же Петръ, имѣя мечь, из- 10
влекъ его, и ударилъ *имъ* первосвященническаго раба, и отсѣкъ у него правое ухо. Имя рабу было Малхъ. Но Іисусъ ска- 11
залъ Петру: вложи мечь въ ножны. Не уже ли Мнѣ не пить чаши, которую далъ Мнѣ Отецъ? Тогда воины и тысящена- 12
чальникъ, и служители Іудейскіе, взяли Іисуса, и связали Его. И отвели Его сперва къ Аннѣ: ибо онъ былъ тесть Каіафѣ, 13
который былъ на тотъ годъ первосвященникомъ. Это *самый тотъ* Каіафа, который 14
далъ Іудеямъ совѣтъ, что лучше одному человѣку умереть за народъ. За Іисусомъ 15
слѣдовали Симонъ Петръ и другой ученикъ; ученикъ же сей былъ знакомъ первосвященнику, и *потому* вошелъ съ Іисусомъ на дворъ первосвященническій. А 16

Петръ стоялъ за воротами. Потомъ другой ученикъ, который былъ знакомъ первосвященнику, вышелъ и сказалъ привратницѣ, и она ввела Петра. Тутъ раба
17 привратница говоритъ Петру: и ты не изъ учениковъ ли этого человѣка? Онъ гово-
18 ритъ: нѣтъ. Между тѣмъ рабы и служители, разведши огонь, потому что было холодно, стояли, и грѣлись. Петръ так-
19 же сталъ съ ними, и грѣлся. Первосвященникъ же спросилъ Іисуса о ученикахъ
20 Его и объ ученіи Его. Іисусъ отвѣтствовалъ ему: Я говорилъ явно міру; Я всегда училъ въ синагогѣ и въ храмѣ, куда всѣ Іудеи сходятся, и тайно не говорилъ ни-
21 чего. Что ты спрашиваешь Меня? спроси слышавшихъ, что Я говорилъ имъ; вотъ,
22 они знаютъ, что Я говорилъ. Когда Онъ сказалъ сіе; одинъ изъ служителей, стоявшій близко, ударилъ Іисуса по щекѣ, сказавъ: такъ-то Ты отвѣчаешь первосвя-
23 щеннику? Іисусъ отвѣтствовалъ ему: естьли Я сказалъ худо, докажи, *что это* худо; а естьли хорошо, за что ты бьешь Ме-
24 ня? Анна послалъ Его связаннаго къ пер-
25 восвященнику Каіафѣ. Симонъ же Петръ стоялъ, и грѣлся. Тутъ сказали ему: не изъ учениковъ ли Его и ты? Онъ от-
26 рекся, и сказалъ: нѣтъ. Одинъ изъ рабовъ первосвященническихъ, будучи сродникъ тому, у котораго Петръ отсѣкъ ухо, говоритъ: не я ли видѣлъ тебя съ Нимъ въ
27 саду? Петръ опять отрекся; и вдругъ
28 запѣлъ пѣтухъ. Отъ Каіафы повели Іисуса въ Преторію.* Было утро: и они не

* Домъ Правителя.

вошли въ Преторію, чтобы не осквернить-
ся, дабы можно *было* ѣсть Пасху. Пилатъ 29
вышелъ къ нимъ, и сказалъ: въ чемъ вы
обвиняете человѣка сего? Они сказали ему 30
въ отвѣтъ: естьли бы Онъ не былъ зло-
дѣй, то мы не предали бы Его тебѣ. Пи- 31
латъ сказалъ имъ: возмите *же* Его вы, и
судите Его по вашему закону. На сіе ска-
зали ему Іудеи: намъ не позволено никого
предавать смерти. Чрезъ сіе сбылось сло- 32
во, которое сказалъ Іисусъ, давая разумѣть,
какою смертію Онъ умретъ. Тогда Пи- 33
латъ опять вошелъ въ Преторію, и при-
звалъ Іисуса, и сказалъ Ему: Царь *ли* Ты
Іудейскій? Іисусъ отвѣтствовалъ ему: 34
отъ себя ли ты это говоришь, или дру-
гіе тебѣ сказали обо Мнѣ? Пилатъ от- 35
вѣтствовалъ: развѣ я Іудей? Твой народъ
и первосвященники предали Тебя мнѣ; что
Ты сдѣлалъ? Іисусъ отвѣтствовалъ: цар- 36
ство Мое не отъ міра сего; естьли бы
отъ міра сего было царство Мое, то слу-
жители Мои вступились бы за *Меня*, да-
бы Я не былъ преданъ Іудеямъ: но цар-
ство Мое не есть здѣшнее. Пилатъ ска- 37
залъ Ему: и такъ Ты Царь? Іисусъ от-
вѣтствовалъ: ты говоришь, что Я Царь.
Я на то родился, и на то пришелъ въ
міръ, чтобы свидѣтельствовать о исти-
нѣ. Всякой, кто отъ истины, слушаетъ
гласа Моего. Пилатъ сказалъ Ему: что 38
есть истина? И сказавъ сіе, опять вы-
шелъ къ Іудеямъ, и сказалъ имъ: я ника-
кой вины не нахожу въ Немъ. Но у васъ 39
есть обычай, чтобы я одного отпускалъ
вамъ ради Пасхи: хотите ли, я отпущу

40 вамъ Царя Іудейскаго? Тогда опять закричали всѣ, говоря: не Его, но Варавву. А Варавва былъ разбойникъ.

ГЛАВА XIX.

1 Тогда Пилатъ взялъ Іисуса, и *велѣлъ* бить.
2 И воины, сплетши вѣнецъ изъ тернія, возложили Ему на голову, и одѣли Его въ
3 багряницу. И говорили: здравствуй, Царь
4 Іудейскій! и били Его по щекамъ. Пилатъ опять вышелъ, и сказалъ имъ: вотъ, я вывожу Его къ вамъ, дабы вы знали, что я
5 не нахожу въ Немъ никакой вины. Тогда вышелъ Іисусъ, въ терновомъ вѣнцѣ и багряницѣ. И [Пилатъ] сказалъ имъ: вотъ
6 человѣкъ! Когда же увидѣли Его первосвященники и служители; то закричали: распни, распни Его! Пилатъ говоритъ имъ: возмите Его вы, и распните; ибо я не на-
7 хожу въ Немъ вины. Іудеи отвѣчали ему: мы законъ имѣемъ, и по закону нашему долженъ Онъ умереть; потому что Онъ
8 сдѣлалъ Себя Сыномъ Божіимъ. Пилатъ,
9 услышавъ сіе слово, больше испугался. И опять вошелъ въ Преторію, и сказалъ Іисусу: откуда Ты? Но Іисусъ не далъ ему
10 отвѣта. Пилатъ говорилъ Ему: мнѣ *ли* не отвѣчаешь? развѣ Ты не знаешь, что я имѣю власть распять Тебя, и власть имѣю
11 отпустить Тебя? Іисусъ отвѣтствовалъ: ты не имѣлъ бы надо Мною никакой власти, естьли бы не было тебѣ дано свыше; посему болѣе грѣха на томъ, кто предалъ
12 Меня тебѣ. Съ сего *времени* Пилатъ искалъ отпустить Его. Іудеи же кричали: естьли отпустишь Его, то ты не другъ

Кесарю. Всякой называющій себя царемъ, противникъ Кесарю. Пилатъ, услышавъ 13
сіе слово, вывелъ Іисуса, и сѣлъ на судилищѣ, на мѣстѣ называемомъ Лиѳоспротонъ,* по Еврейски, Гавваѳа. Тогда была 14
пятница † предъ Пасхою, часъ шестый: и *Пилатъ* говоритъ Іудеямъ: вотъ Царь вашъ!
Но они закричали: казни! казни! распни Его! 15
Пилатъ говоритъ имъ: Царя *ли* вашего распять? Отвѣтствовали первосвященники: нѣтъ у насъ царя, кромѣ Кесаря. Тогда 16
наконецъ предалъ Его имъ на распятіе. И взяли Іисуса, и повели. И неся Крестъ Свой, 17
Онъ вышелъ на мѣсто, называемое, Лобное, по Еврейски, Голгоѳа. Тамъ распяли Его, 18
и съ Нимъ двухъ другихъ, по шу и по другую сторону, а посреди *ихъ* Іисуса. Пи- 19
латъ же написалъ и надпись, и поставилъ на Крестѣ. А написано было: Іисусъ Назорей, Царь Іудейскій. Сію надпись читали многіе изъ Іудеевъ: потому что мѣсто, 20
гдѣ распятъ Іисусъ, было не далеко отъ города; и написано было по Еврейски, по Гречески, по Римски. Первосвященники же 21
Іудейскіе сказали Пилату: не пиши: Царь Іудейскій; но что Онъ говорилъ: Я Царь Іудейскій. Пилатъ отвѣтствовалъ: что 22
я написалъ, *то* написалъ. Воины же, когда 23
распяли Іисуса, взяли одежды Его, и раздѣлили на четыре части, каждому воину по части, и хитонъ; ‡ хитонъ же былъ не сшитый, *а* тканый весь сверху *до низу*.
И такъ сказали другъ другу: не станемъ 24
раздирать его, а кинемъ жеребій, кому онъ

* Каменный помостъ. † День приготовленія.
‡ Нижнюю одежду.

достанется. Такъ сбылось сказанное въ Писаніи: раздѣлили ризы Мои по себѣ, и объ одеждѣ Моей метали жребій. (*Псал.* 25 21: 19.) Вотъ что сдѣлали воины. При Крестѣ Іисусовомъ стояли: матерь Его, и сестра матери Его Марія Клеопова, и Ма- 26 рія Магдалина. Іисусъ, увидя матерь, и ученика, котораго любилъ, стоящихъ, говоритъ матери Своей: вотъ сынъ твой! 27 Потомъ говоритъ ученику: вотъ матерь твоя! И съ того часа ученикъ сей взялъ ее 28 къ себѣ. Послѣ сего Іисусъ, вѣдая, что уже все совершилось, да сбудется Писаніе, го- 29 воритъ: жажду. Тутъ стоялъ сосудъ полный уксуса. *Воины* напоивъ уксусомъ губу, и возложивъ на иссопъ, поднесли къ устамъ 30 Его. Когда же Іисусъ вкусилъ уксуса; сказалъ: совершилось! и, преклонивъ главу, 31 предалъ духъ. Но какъ *тогда* была пятница; то Іудеи, дабы не оставить тѣлъ на крестѣ въ субботу, (ибо та суббота была день великій) просили Пилата, чтобы 32 перебить у нихъ голени, и снять *ихъ*. И такъ пришли воины, и у перваго перебили голени, и у другаго распятаго съ Нимъ. 33 Но пришедши къ Іисусу, какъ увидѣли, что Онъ уже умеръ, то у Него не перебили го- 34 леней: а одинъ изъ воиновъ пронзилъ Его копіемъ въ бокъ; и вдругъ потекла кровь и 35 вода. И видѣвшій засвидѣтельствовалъ, и истинно свидѣтельство его: онъ знаетъ, что говоритъ истину, дабы [и] вы повѣ- 36 рили. Ибо сіе произошло, да сбудется Писаніе: кость Его да не сокрушится. (*Исхо-* 37 *да* 12: 10.) Также и *въ* другомъ *мѣстѣ* Писаніе говоритъ: воззрятъ на Того, Котора-

го пронзили. (*Захар.* 12: 10.) Посемъ Іо- 38
сифъ изъ Аримаѳеи (ученикъ Іисусовъ, но
тайный, изъ страха отъ Іудеевъ) просилъ
Пилата, чтобы снять тѣло Іисусово, и
Пилатъ позволилъ. Онъ пошелъ, и снялъ
тѣло Іисусово. Пришелъ также и Нико- 39
димъ, (приходившій прежде къ Іисусу ночью),
и принесъ составъ изъ смирны и алоя, фун-
товъ около ста. И такъ взяли тѣло Іису- 40
сово, и обвили Его пеленами съ благовоніями,
какъ обыкновенно погребаютъ Іудеи. Близъ 41
мѣста же того, гдѣ Онъ былъ распятъ, былъ
садъ, и въ саду гробъ новый, въ которомъ
еще никто положенъ не былъ. Тамъ поло- 42
жили Іисуса ради пятницы Іудейской, по-
тому что гробъ былъ близко.

ГЛАВА XX.

Въ первый же *день* недѣли, Марія Маг- 1
далина приходитъ ко гробу рано, ко-
гда было еще темно, и видитъ, что камень
отваленъ отъ гроба. И такъ бѣжитъ, и 2
приходитъ къ Симону Петру, и къ другому
ученику, котораго любилъ Іисусъ, и гово-
ритъ имъ: унесли Господа изъ гроба, и не
знаемъ, гдѣ положили Его. Тотчасъ вышелъ 3
Петръ, и другой ученикъ, и пошли ко гробу.
Они побѣжали оба вмѣстѣ: но другой уче- 4
никъ бѣжалъ скорѣе Петра, и пришелъ ко
гробу первый. И наклонясь, увидѣлъ *одни* 5
пелены лежащія: но не вошелъ *во гробъ*. Въ 6
слѣдъ за нимъ приходитъ Симонъ Петръ, и
входитъ во гробъ, и видитъ *одни* пелены
лежащія, и платъ, который былъ на главѣ 7
Его, не съ пеленами лежащій, но особо сви-
тый въ другомъ мѣстѣ. Тогда вошелъ и 8

другой ученикъ, прежде пришедшій ко гробу,
9 и увидѣлъ, и повѣрилъ. Ибо они еще не зна-
ли *изъ* Писанія, что Ему надлежало воскре-
10 снуть изъ мертвыхъ. И такъ ученики о-
11 пять возвратились къ себѣ. А Марія сто-
яла подлѣ гроба, и плакала. И когда пла-
12 кала; наклонилась *посмотрѣть* во гробъ. И
видитъ двухъ Ангеловъ, въ бѣломъ *одѣяніи*,
сидящихъ, одного въ головахъ, а другаго въ
13 ногахъ, гдѣ лежало тѣло Іисусово. И они
говорятъ ей: что ты плачешь? Говоритъ
имъ: унесли Господа моего, и не знаю, гдѣ
14 положили Его. Сказавъ сіе, обратилась на-
задъ, и увидѣла Іисуса стоящаго; но не
15 узнала, что это Іисусъ. Іисусъ говоритъ
ей: что ты плачешь? кого ищешь? Она ду-
мая, что это садовникъ, говоритъ Ему:
господинъ! естьли ты вынесъ Его, скажи
мнѣ, гдѣ ты положилъ Его, и я возму Его.
16 Іисусъ говоритъ ей: Марія! Она обратясь
говоритъ Ему: Раввуни, что значитъ: Учи-
17 тель! Іисусъ говоритъ ей: не прикасайся
ко Мнѣ, ибо Я еще не возшелъ къ Отцу Мо-
ему; а поди къ братіямъ Моимъ, и скажи
имъ: восхожу къ Отцу Моему и Отцу ва-
шему, и къ Богу Моему и къ Богу вашему.
18 Марія Магдалина идетъ и возвѣщаетъ уче-
никамъ, что видѣла Господа, и *что* Онъ сіе
19 сказалъ ей. Въ тотъ же день, *то есть*, въ
первый *день* недѣли, вечеромъ, когда двери
дома, гдѣ собрались ученики [Его], запер-
ты были по опасенію отъ Іудеевъ, пришелъ
Іисусъ, и сталъ посреди *ихъ*, и говоритъ
20 имъ: миръ вамъ. Сказавъ сіе, Онъ показалъ
имъ руки [и ноги] и бокъ Свой. Ученики
21 обрадовались, увидя Господа. Іисусъ же

сказалъ имъ вторично: миръ вамъ; какъ послалъ Меня Отецъ, *такъ* и Я посылаю васъ. Сказавъ сіе, дунулъ, и говоритъ имъ: пріимите Духъ Святый. Кому простите грѣхи, тому простятся; на комъ оставите, на томъ останутся. Ѳома же, *иначе* называемый Дидимъ,* одинъ изъ двенадцати, не былъ [тутъ] съ ними, когда приходилъ Іисусъ. Другіе ученики сказали ему: мы видѣли Господа. Но онъ сказалъ имъ: если не увижу на рукахъ Его ранъ отъ гвоздей, и не вложу перста моего въ раны отъ гвоздей, и не вложу руки моей въ бокъ Его; не повѣрю. По *прошествіи* осми дней опять были *въ домѣ* ученики Его, и Ѳома съ ними. Пришелъ Іисусъ, когда двери были заперты, сталъ посреди *ихъ*, и сказалъ: миръ вамъ. Потомъ говоритъ Ѳомѣ: подай перстъ твой сюда; посмотри на руки Мои; подай руку твою, и вложи въ бокъ Мой, и не оставайся въ невѣріи, но вѣрь. Ѳома сказалъ Ему въ отвѣтъ: Господь мой и Богъ мой! Іисусъ говоритъ ему: ты повѣрилъ, когда увидѣлъ Меня; блаженны не видѣвшіе и увѣровавшіе. Много сотворилъ Іисусъ предъ учениками Своими и другихъ чудесъ, о которыхъ не написано въ книгѣ сей. Сіе же написано, дабы вы увѣровали, что Іисусъ есть Христосъ, Сынъ Божій, и дабы вѣруя, имѣли жизнь во имя Его.

ГЛАВА XXI.

Послѣ сего опять явился Іисусъ ученикамъ Своимъ на морѣ Тиверіадскомъ. Явился же такимъ *образомъ*. Были вмѣстѣ Симонъ

* Близнецъ.

Петръ, и Ѳома, *иначе* называемый Дидимъ, и Наѳанаилъ изъ Каны Галилейской, и [сыновья] Зеведеевы, и двое другихъ изъ
3 учениковъ Его. Симонъ Петръ говоритъ имъ: пойду ловить рыбу. Говорятъ ему: пойдемъ и мы съ тобою. Пошли, и тотчасъ вошли въ лодку; но не поймали въ ту
4 ночь ничего. А когда уже настало утро; *увидѣли, что* Іисусъ стоитъ на берегу: но
5 ученики не узнали, что это Іисусъ. И такъ Іисусъ говоритъ имъ: дѣти! нѣтъ ли у васъ чего съѣстнаго? Отвѣтствовали
6 Ему: нѣтъ. Онъ же сказалъ имъ: закиньте сѣть по правую сторону лодки, и поймаете. И такъ закинули, и уже не могли выта-
7 щить *сѣти* отъ множества рыбы. Тогда ученикъ, котораго любилъ Іисусъ, говоритъ Петру: это Господь. Симонъ Петръ, услы-
шавъ, что это Господь, опоясался одеждою, [ибо онъ былъ раздѣтъ] и бросился въ море.
8 А другіе ученики приплыли на лодкѣ [ибо не далеко были отъ берега, лактей около
9 двухъ сотъ] таща сѣть съ рыбою. Когда же вышли на берегъ; видятъ разложенный огонь, и на немъ лежащую рыбу, и хлѣбъ.
10 Іисусъ говоритъ имъ: принесите рыбы,
11 которую вы теперь поймали. Симонъ Петръ пошелъ, и вытащилъ на берегъ сѣть, наполненную большими рыбами, *коихъ было* сто пятьдесятъ три; и при такомъ мно-
12 жествѣ не прорвалась сѣть. Іисусъ говоритъ имъ: подите сюда, обѣдайте. Изъ учениковъ же никто не смѣлъ спросить Его: кто ты? зная, что это Господь.
13 Іисусъ подходитъ, беретъ хлѣбъ, и даетъ
14 имъ, также и рыбу. Это уже въ третій

разъ явился Іисусъ ученикамъ Своимъ, по воскресеніи *Своемъ* изъ мертвыхъ. Когда 15
же они обѣдали, Іисусъ говоритъ Симону Петру: Симонъ Іонинъ! любишь ли ты Меня болѣе, нежели они? *Петръ* говоритъ Ему: такъ, Господи! Ты знаешь, что я люблю Тебя. *Іисусъ* говоритъ ему: паси агнцевъ Моихъ. Еще говоритъ ему въ 16
другой разъ: Симонъ Іонинъ! любишь *ли* ты Меня? *Петръ* говоритъ Ему: такъ, Господи! Ты знаешь, что я люблю Тебя. *Іисусъ* говоритъ ему: паси овецъ Моихъ. Говоритъ 17
ему въ третій разъ: Симонъ Іонинъ! любишь *ли* ты Меня? Петръ опечалился, что въ третій разъ спросилъ его: любишь *ли* ты Меня? и сказалъ Ему: Господи! Тебѣ извѣстно все; Ты знаешь, что я люблю Тебя. Іисусъ говоритъ ему: паси овецъ Моихъ. Истинно, истинно го- 18
ворю тебѣ: когда ты былъ молодъ, то препоясывался самъ, и ходилъ, куда хотѣлъ; а когда состарѣешься, то прострешь руки твои, и другой тебя препояшетъ, и поведетъ, куда не хочешь. Сказалъ же сіе, 19
давая разумѣть, какою смертію *Петръ* прославитъ Бога. И, сказавъ сіе, говоритъ ему: иди за Мною. Петръ, обратясь, ви- 20
дитъ идущаго за Нимъ ученика, котораго любилъ Іисусъ, и который на вечери, приклонясь къ груди Іисусовой, сказалъ: Господи! кто предастъ Тебя? Его увидѣвъ, 21
Петръ говоритъ Іисусу: Господи! а онъ что? Іисусъ говоритъ ему: если Я хо- 22
чу, чтобы онъ оставался, пока Я приду; что тебѣ *до того?* ты иди за Мною. И 23
такъ пронеслось слово сіе между братіями,

что ученикъ тотъ не умретъ: но Іисусъ не сказалъ ему, что не умретъ; а *только сказалъ:* если́ли хочу, чтобы онъ оставал-
24 ся, пока приду; что тебѣ *до того?* Сей-то ученикъ и свидѣтельствуетъ о семъ, и написалъ сіе: и знаемъ, что его свидѣ-
25 тельство есть истинно. Многое и другое сотворилъ Іисусъ: но если́ли бы писать о томъ подробно; то и самому міру, думаю, не вмѣстить бы написанныхъ книгъ. Аминь.

ДѢЯНІЯ
СВЯТЫХЪ АПОСТОЛОВЪ,
ПИСАННЫЯ СВЯТЫМЪ АПОСТОЛОМЪ И ЕВАНГЕЛИСТОМЪ ЛУКОЮ.

ГЛАВА I.

1 Первую книгу написалъ я *къ тебѣ,* Ѳеофилъ, о всемъ, что дѣлалъ, *и*
2 *чему* училъ Іисусъ сначала, до *того* дня, въ который Онъ вознесся, давъ повелѣнія Апостоламъ, кото-
3 рыхъ Онъ избралъ, Духомъ Святымъ: которымъ и показалъ Онъ Себя живымъ, по страданіи Своемъ, со многими вѣрными доказательствами, въ продолженіи сорока дней являяся имъ, и говоря о царствіи
4 Божіемъ. И собравъ ихъ, сказалъ имъ: не отлучайтесь изъ Іерусалима, но ждите обѣщаннаго отъ Отца, о чемъ вы слышали

отъ Меня. Ибо Іоаннъ крестилъ водою; а 5
вы чрезъ нѣсколько дней будете крещены
Духомъ Святымъ. Посему они сошедшись 6
спрашивали Его: не въ сіе ли время, Госпо-
ди, возстановишь Ты царство Израилю?
На сіе Онъ сказалъ имъ: не ваше дѣло знать 7
времена или сроки, которые Отецъ предо-
ставилъ Своей власти. Но вы получите 8
силу, когда сойдетъ на васъ Духъ Святый;
и будете Моими свидѣтелями въ Іерусали-
мѣ и во всей Іудеѣ и въ Самаріи и даже до
послѣдняго *края* земли. Сказавъ сіе, Онъ 9
поднялся *отъ земли* въ глазахъ ихъ, и об-
лако взяло Его изъ виду ихъ. И когда они 10
смотрѣли на небо, во время восхожденія
Его: вдругъ предстали имъ два мужа въ
бѣлой одеждѣ, и сказали: Галилеяне! что 11
вы стоите и смотрите на небо? Сей Іи-
сусъ, вознесшійся отъ васъ на небо, при-
детъ такимъ же образомъ, какъ вы видѣли
Его восходящимъ на небо. Тогда они воз- 12
вратились въ Іерусалимъ съ горы, называе-
мой Масличною, которая находится близъ
Іерусалима, въ разстояніи субботнаго пу-
ти. И пришедши взошли въ горницу, гдѣ 13
и пребывали Петръ и Іаковъ, и Іоаннъ и
Андрей, Филиппъ и Ѳома, Варѳоломей и Ма-
тѳей, Іаковъ Алфеевъ и Симонъ Зилотъ*
и Іуда братъ Іаковлевъ. Всѣ они едино- 14
душно и непрестанно были въ молитвѣ и
моленіи, съ *нѣкоторыми* женщинами, съ Ма-
ріею матерію Іисуса и съ братьями Его.
Въ *одинъ изъ* сихъ дней Петръ,ставъ по- 15
среди учениковъ, сказалъ: (было же собра-
ніе человѣкъ около ста двадцати.) Братія! 16

* Ревнитель.

надобно было исполниться тому, что въ Писаніи предрекъ Духъ Святый устами Давида, о Іудѣ приведшемъ тѣхъ, которые
17 взяли Іисуса. Онъ сопричисленъ былъ къ
18 намъ, и получилъ жребій служенія сего. Но пріобрѣлъ землю неправедною мздою; и когда низринулся, разсѣлось *у него* чрево, и вы-
19 пали всѣ внутренности его. И *сіе* сдѣлалось извѣстнымъ всѣмъ жителямъ Іерусалима, такъ что земля та на ихъ отечественномъ нарѣчіи названа Акелдама, то
20 есть землею крови. Въ книгѣ же Псалмовъ написано: да будетъ домъ его пустъ, и да не будетъ живущаго въ немъ. И *еще:* достоинство его да получитъ другой. (*Псал.*
21 68 : 26. 108 : 8.) И такъ надобно, чтобы кто нибудь изъ тѣхъ, которые находились съ нами во все время, когда пребывалъ и об-
22 ращался съ нами Господь Іисусъ, начиная отъ крещенія Іоаннова до того дня, какъ Онъ вознесся отъ насъ, былъ вмѣстѣ съ
23 нами свидѣтелемъ воскресенія Его. Тогда поставили двоихъ, Іосифа, называемаго Варсавою, который прозванъ Іустомъ,* и Мат-
24 ѳія. И помолились, и сказали: Ты, Господи, сердцевѣдецъ всѣхъ! покажи изъ сихъ двоих
25 ихъ одного, котораго Ты избралъ, принять жребій сего служенія и Апостольства, которое оставилъ Іуда, чтобъ итти въ
26 свое мѣсто. И бросили о нихъ жеребій, и вышелъ жеребій Матѳію, и онъ причисленъ къ одиннадцати Апостоламъ.

ГЛАВА II.

1 При наступленіи дня Пятидесятницы
2 всѣ они были единодушно вмѣстѣ. Вне-

* Правдивый.

запно сдѣлался шумъ съ небеси, какъ бы
отъ несущагося сильнаго дыханія вѣтра,
и наполнилъ весь домъ, гдѣ они находились.
И явились имъ раздѣляющіеся языки, какъ 3
бы огненные, и ниспустились на каждаго
изъ нихъ. И исполнились всѣ Духа Свята- 4
го, и начали говорить на другихъ языкахъ,
какъ Духъ даваль имъ провѣщавать. Въ 5
Іерусалимѣ же находились набожные Іудеи
изъ всякаго подъ небесами народа. И такъ 6
когда сдѣлался сей шумъ: то собралось мно-
жество людей, и они пришли въ смятеніе;
ибо каждый слышалъ ихъ говорящихъ его
нарѣчіемъ. И всѣ изумлялись и дивились, 7
говоря между собою: сіи говорящіе не всѣ
ли Галилеяне? Какъ же мы слышимъ ихъ 8
говорящихъ собственнымъ каждому изъ насъ
природнымъ нарѣчіемъ? *Мы* Парѳяне, Ми- 9
дяне, Еламиты, жители Месопотаміи, Іу-
деи и Каппадокіи, Понта и Асіи, Фригіи 10
и Памфиліи, Египта и странъ Ливійскихъ,
прилежащихъ къ Киринеѣ, и пришедшіе изъ
Рима, Іудеи и обращенные *изъ язычества*,
Критяне и Аравитяне, слышимъ ихъ на- 11
шими языками проповѣдующихъ великія
дѣла Божіи? И изумлялись всѣ, и недо- 12
умѣвая говорили другъ другу: что это зна-
читъ? А иные насмѣхаясь говорили: они 13
напились сладкаго вина. Но Петръ съ один- 14
надцатью [Апостолами] сталъ *предъ наро-*
домъ и началъ говорить имъ возвышеннымъ
голосомъ: Іудеи и всѣ жители Іерусалима!
знайте это и внимайте словамъ моимъ:
они не пьяны, какъ вы думаете; ибо те- 15
перь *еще* третій часъ дня. Но это есть 16
то, что предсказано пророкомъ Іоилемъ:

17 и будетъ въ послѣдніе дни, говоритъ Богъ,
излію Духъ Мой на всякую плоть, и будутъ
пророчествовать сыны ваши и дщери ва-
ши, и юноши ваши будутъ видѣнія видѣ-
ти, и старцамъ вашимъ будутъ сниться сны.
18 И на рабовъ Моихъ и на рабынь Моихъ въ
тѣ дни излію Духъ Мой; и будутъ пророче-
19 ствовать. И покажу явленія на небеси вверх-
ху, и знаменія на земли внизу: кровь, и огонь,
20 и куреніе дыма; солнце превратится во
тьму, и луна въ кровь, прежде нежели на-
ступитъ великій и славный день Господень.
21 И всякой, кто призоветъ имя Господне,
22 спасется. (*Іоил.* 2: 28—32.) Израильтяне!
выслушайте слова сіи: Іисуса Назорея, му-
жа, засвидѣтельствованнаго вамъ отъ Бо-
га чудесами и явленіями и знаменіями, ко-
торыя Богъ сотворилъ чрезъ Него среди
23 васъ, какъ и сами знаете, по точному опре-
дѣленію и предвѣденію Божію преданнаго,
вы взявъ убили, пригвоздивъ *ко кресту* ру-
24 ками беззаконныхъ. *Но* Богъ воскресилъ
Его, распоргнувъ узы смерти; потому что
25 невозможно было ей удержать Его. Ибо
Давидъ говоритъ о Немъ: всегда видѣлъ я
предъ собою Господа; ибо Онъ одесную ме-
26 ня, дабы я не поколебался. Отъ того воз-
радовалось сердце мое, и возвеселился языкъ
мой: да и плоть моя упокоится въ упова-
27 ніи, потому *что* Ты не оставишь души
моей во адѣ, и не дашь святому Твоему уви-
28 дѣть тлѣнія. Ты далъ мнѣ познать пути
жизни; Ты исполнишь меня радостію предъ
29 лицемъ Твоимъ. (*Псал.* 15: 8—11.) Братія!
да будетъ позволено прямо сказать вамъ о
праотцѣ Давидѣ, что онъ и умеръ, и погре-

бенъ, и гробъ его у насъ до сего дня. Бу- 30
дучи же пророкъ, и зная, что Богъ съ кля-
твою обѣщалъ ему отъ плода чреслъ его
воздвигнуть Христа по плоти, *и* посадить
на престолѣ его, (2 *Цар.* 7: 12.—*Псал.* 131: 11.) *онъ* предвидѣлъ воскресеніе Христа, и 31
потому говорилъ, что не оставлена душа
Его во адѣ, и плоть Его не видѣла тлѣнія.
(*Псал.* 15: 10.) Сего Іисуса Богъ воскресилъ, 32
чему всѣ мы свидѣтели. И такъ Онъ бывъ 33
вознесенъ десницею Божіею, и принявъ отъ
Отца обѣщаннаго Святаго Духа, излилъ
то, что вы нынѣ видите и слышите. Ибо 34
Давидъ не взошелъ на небеса; но онъ гово-
ритъ: сказалъ Господь Господу моему: си-
ди одесную Меня, доколѣ положу враговъ 35
Твоихъ въ подножіе ногъ Твоихъ. (*Псал.*
109: 1.) И такъ вѣрно знай, весь домъ Из- 36
раилевъ, что Богъ содѣлалъ Господомъ и
Христомъ сего самаго Іисуса, Котораго
вы распяли. Слышавъ *сіе*, они умилились 37
сердцемъ, и сказали Петру и прочимъ Апо-
столамъ: братія! что намъ дѣлать? Петръ 38
же сказалъ имъ: покайтесь, и да крестит-
ся каждый изъ васъ во имя Іисуса Христа
для прощенія грѣховъ; и получите даръ
Святаго Духа. Ибо обѣщаніе дано вамъ 39
и дѣтямъ вашимъ и всѣмъ дальнимъ, кого
ни призоветъ Господь Богъ нашъ. И дру- 40
гими многими словами онъ убѣждалъ и
увѣщавалъ, говоря: спасайтесь изъ сего
развращеннаго рода. И такъ усердно при- 41
нявшіе слово его, крестились; и присоеди-
нилось въ тотъ день душъ около трехъ
тысячъ. И они постоянно пребывали въ 42
ученіи Апостоловъ, въ общеніи, въ прелом-

43 леніи хлѣба и въ молитвахъ. И страхъ
былъ на всякой душѣ: и много чудесъ и
знаменій дѣлали Апостолы [въ Іерусалимѣ].
44 Вѣрующіе же всѣ были вмѣстѣ, и имѣли
45 все общее. Они продавали имѣнія и *всякую* собственность, и раздѣляли *ихъ* всѣмъ,
46 смотря по нуждѣ каждаго. И каждый день
единодушно пребывали въ храмѣ; и преломляя по домамъ хлѣбъ, принимали пищу
47 съ веселіемъ и въ простотѣ сердца, восхваляя Бога; и любимы были всѣмъ народомъ. Господь же ежедневно присоединялъ спасаемыхъ къ церкви.

ГЛАВА III.

1 Петръ и Іоаннъ шли вмѣстѣ во храмъ на
2 молитву въ девятомъ часу *дня*. Тутъ
несли человѣка хромаго отъ рожденія, котораго каждый день сажали при *такъ* называемыхъ красныхъ дверяхъ храма, просить милостыни у входящихъ во храмъ.
3 Онъ, увидѣвъ Петра и Іоанна идущихъ во
4 храмъ, просилъ у нихъ милостыни. Петръ
съ Іоанномъ, пристально посмотрѣвъ на
5 него, сказалъ: взгляни на насъ. И онъ внимательно смотрѣлъ на нихъ, думая полу-
6 чить отъ нихъ что нибудь. Но Петръ
сказалъ: серебра и золота нѣтъ у меня; а
что имѣю, то *и* даю тебѣ: именемъ Іисуса
7 Христа Назорея, встань и ходи. И взявъ
его за правую *руку*, поднялъ; и вдругъ укрѣ-
8 пились его ступни и колѣна. И вскочивъ
сталъ, и *началъ* ходить, и вошелъ съ ними
9 въ храмъ, ходя, и скача, и хваля Бога. Весь
народъ видѣлъ его ходящаго и хвалящаго
10 Бога. И узнали его, что это тотъ, кото-

рый сидѣлъ у красныхъ дверей храма для
милостыни; и исполнились ужаса и изу-
мленія отъ случившагося съ нимъ. И какъ 11
исцѣленный хромой не отходилъ отъ Петра
и Іоанна: то весь народъ въ изумленіи сбѣ-
жался къ нимъ въ притворъ, называемый
Соломоновъ. Видя *сіе* Петръ, началъ го- 12
ворить народу: Израильтяне! что диви-
тесь сему? и что смотрите на насъ, какъ
будто бы мы своею силою или благочести-
емъ сдѣлали то, что онъ ходитъ? Богъ 13
Авраамовъ, и Исааковъ и Іаковлевъ, Богъ
отцевъ нашихъ, прославилъ Сына Своего
Іисуса, Котораго вы предали, и отъ Кото-
раго отреклись предъ лицемъ Пилата, когда
онъ полагалъ освободить Его; но вы отъ 14
Святаго и Праведнаго отреклись, и просили
даровать вамъ убійцу; а начальника жи- 15
зни убили. Сего-то Богъ воскресилъ изъ
мертвыхъ, чему мы свидѣтели. Ради вѣры 16
во имя Его, Его имя укрѣпило сего, кото-
раго вы видите и знаете; вѣра, которая
отъ Него *происходитъ*, даровала сему исцѣ-
леніе сіе предъ всѣми вами. Впрочемъ я 17
знаю, братія, что вы, такъ какъ и началь-
ники ваши, сдѣлали *сіе* по невѣдѣнію. Богъ 18
же, какъ предвозвѣстилъ устами всѣхъ Сво-
ихъ пророковъ пострадать Христу; такъ
и исполнилъ. И такъ покайтесь и обра- 19
титесь, чтобы загладились грѣхи ваши, да
придутъ времена отрады отъ лица Госпо-
да, и да пошлетъ Онъ предназначеннаго 20
вамъ Іисуса Христа, Котораго небо дол- 21
жно было принять до временъ совершенія
всего, что говорилъ Богъ устами всѣхъ свя-
тыхъ пророковъ Своихъ отъ *начала* вѣка.

22 Моисей сказалъ отцамъ: Господь Богъ
ваш воздвигнетъ вамъ изъ братьевъ ва-
шихъ пророка, какъ меня; слушайтесь Его
во всемъ, что Онъ ни будетъ говорить
23 вамъ. А всякая душа, которая не послу-
шаетъ пророка Того, истребится изъ на-
24 рода. (*Второз.* 18: 15, 18.) И всѣ пророки,
сколько ни пророчествовало отъ Самуила
25 и послѣ *него*, предвозвѣстили дни сіи. Вы
сыны пророковъ и завѣта, который поста-
новилъ Богъ съ отцами вашими, говоря
Аврааму: сѣменемъ твоимъ благословят-
26 ся всѣ племена земныя. Богъ воскресивъ
Сына Своего Іисуса, къ вамъ первымъ по-
слалъ Его, благословить васъ, отвращая
каждаго *изъ васъ* отъ злыхъ *дѣлъ* вашихъ.

ГЛАВА IV.

1 Когда они говорили къ народу; то при-
ступили къ нимъ священники и началь-
2 никъ стражи при храмѣ и Саддукеи, до-
садуя на то, что они учатъ народъ и про-
повѣдуютъ въ Іисусѣ воскресеніе изъ мер-
3 твыхъ; и наложили на нихъ руки и от-
дали *ихъ* подъ стражу до утра; ибо уже
4 былъ вечеръ. Изъ слышавшихъ же слово
многіе увѣровали; и таковыхъ людей бы-
5 ло числомъ около пяти тысячъ. На дру-
гой *день* собрались въ Іерусалимѣ началь-
ники ихъ, и старѣйшины и книжники,
6 и Анна первосвященникъ и Каіафа и Іо-
аннъ и Александръ, и прочіе изъ рода пер-
7 восвященническаго; и поставивъ ихъ по-
среди *собранія*, спрашивали: какою силою
8 и какимъ именемъ вы это сдѣлали? То-
гда Петръ, исполнясь Духа Святаго, ска-

залъ имъ: начальники народа и старѣйшины Израилевы! Ежели отъ насъ сегодня требуютъ отвѣта въ благодѣяніи человѣку немощному, какъ онъ исцѣлѣлъ: но да будетъ извѣстно всѣмъ вамъ и всему народу Израильскому, что именемъ Іисуса Христа Назорея, Котораго вы распяли, *но* Котораго Богъ воскресилъ изъ мертвыхъ, Имъ *это сдѣлано, что сей человѣкъ* стоитъ предъ вами здравъ. Онъ 11
есть камень, пренебреженный вами зиждущими, *но* сдѣлавшійся главою угла, и нѣтъ ни въ комъ иномъ спасенія. (*Псал.* 117: 22.) Ибо нѣтъ другаго имени подъ 12
небомъ, даннаго человѣкамъ, которымъ бы надлежало намъ спастися. Они, видя смѣ- 13
лость Петра и Іоанна, и примѣтивъ, что они люди неученые и простые, удивлялись: между тѣмъ узнавали ихъ, что они были съ Іисусомъ: и, смотря на исцѣ- 14
леннаго человѣка стоящаго съ ними, ничего не могли сказать вопреки. И приказавъ 15
имъ выйти вонъ изъ Совѣта, разсуждали между собою, говоря: что намъ дѣлать 16
съ сими людьми? ибо всѣмъ живущимъ въ Іерусалимѣ извѣстно, что ими сдѣлано явное чудо; и мы не можемъ опровергнуть *сего.* Но, чтобы болѣе не разгласилось *сіе* въ на- 17
родѣ, съ угрозами запретимъ имъ впредь говорить о имени семъ, кому бы то ни было. И призвавъ ихъ, приказали имъ отнюдь не 18
говорить и не учить о имени Іисуса. Но 19
Петръ и Іоаннъ сказали имъ въ отвѣтъ: судите *сами,* справедливо ли предъ Богомъ, васъ слушать болѣе, нежели Бога? Мы не 20
можемъ не говорить того, что видѣли и

21 слышали. Они же, пригрозивъ, отпустили
ихъ, не находя ничего, за что бы наказать ихъ, и *опасаясь* народа; потому что
22 всѣ прославляли Бога за произшедшее. Ибо лѣтъ болѣе сорока было тому человѣку, надъ которымъ сдѣлалось сіе чудо исцѣленія.
23 Бывъ отпущены, они пришли къ своимъ, и пересказали, что говорили имъ первосвя-
24 щенники и старѣйшины. Выслушавъ *то*, *всѣ* единодушно возвысили голосъ къ Богу и сказали: Владыко, Боже, сотворившій небо и землю и море и все, что въ нихъ!
25 Ты устами раба Твоего, [отца нашего] Давида, сказалъ [Духомъ Святымъ:] что мятутся язычники, и народы замышляютъ
26 тщетное? Возстали цари земные и князи собрались вмѣстѣ на Господа и на Хри-
27 ста Его. (*Псал.* 2: 1, 2.) И поистинѣ собрались въ городѣ семъ на святаго Сына Твоего Іисуса, помазаннаго Тобою, Иродъ и Понтій Пилатъ съ язычниками и наро-
28 домъ Израильскимъ, чтобы сдѣлать то, чему быть предопредѣлила рука Твоя и совѣтъ Твой.
29 И нынѣ, Господи! воззри на угрозы ихъ, и дай рабамъ Твоимъ со всею
30 смѣлостію говорить слово Твое; простирай руку Твою на исцѣленіе, и на содѣланіе знаменій и чудесъ именемъ святаго Сына
31 Твоего Іисуса. И по молитвѣ ихъ, мѣсто, гдѣ было ихъ собраніе, поколебалось; и всѣ исполнились Духа Святаго, и съ смѣлостію
32 *продолжали* говорить слово Божіе. У многочисленнаго же *общества* вѣрующихъ было *одно* сердце и одна душа; и никто ничего изъ имѣнія своего не называлъ своимъ, но
33 все было у нихъ общее. Апостолы же съ

великою силою свидѣтельствовали о воскресеніи Господа Іисуса Христа; и великая благодать была на всѣхъ ихъ. Не было между ими никого бѣднаго; ибо всѣ владѣльцы помѣстьевъ или домовъ, продавая оные, приносили цѣну проданнаго, и полагали къ ногамъ Апостоловъ; и каждому давалось, въ чемъ кто имѣлъ нужду. Такъ Іосія, прозванный отъ Апостоловъ Варнавою, что значитъ, сынъ утѣшенія, Левитъ, родомъ Кипрянинъ, у котораго была своя земля, продавъ *ее*, принесъ деньги, и положилъ къ ногамъ Апостоловъ.

ГЛАВА V.

Нѣкто же именемъ Ананія, съ женою своею Сапфирою, продалъ имѣніе, и утаилъ *нѣсколько* изъ цѣны, съ вѣдома и жены своей, а нѣкоторую часть принесъ и положилъ къ ногамъ Апостоловъ. Но Петръ сказалъ: Ананія! для чего ты *допустилъ* сатанѣ вложить въ сердце твое *мысль*, обмануть Духа Святаго, и утаить *часть* изъ цѣны помѣстья? Не проданное не тебѣ ли принадлежало, и продажею *пріобрѣтенное* не въ твоей ли власти находилось? Какъ пришло тебѣ на мысль такое дѣло? ты солгалъ не человѣкамъ, но Богу. Услышавъ 5 слова сіи, Ананія палъ бездыханенъ: и великій страхъ объялъ всѣхъ слышавшихъ сіе. И вставъ юноши приготовили его къ погребенію, и вынесши похоронили. Часа че- 7 резъ три послѣ сего пришла жена его, не зная о случившемся. Петръ же спросилъ ее: 8 скажи мнѣ, за столько ли продали вы помѣстье? Она сказала: да, за столько. Но 9

Петръ сказалъ ей: что это вы согласились
искусить Духа Господня? вотъ, входятъ
въ двери погребавшіе мужа твоего; и тебя
10 вынесутъ. * Вдругъ она пала у ногъ его, и
испустила духъ. И войдя юноши нашли
ее мертвою, и вынесши похоронили подлѣ
11 мужа ея. И великій страхъ объялъ всю
12 церковь и всѣхъ слышавшихъ сіе. Руками
же Апостоловъ дѣлались въ народѣ многія
знаменія и чудеса: (и всѣ единодушно пре-
13 бывали въ притворѣ Соломоновомъ; изъ по-
сторонних же никто не смѣлъ пристать
14 къ нимъ; а народъ превозносилъ ихъ; вѣ-
рующихъ же болѣе и болѣе присоединялось
къ Господу, множество мущинъ и женщинъ:)
15 такъ что выносили больныхъ на улицы, и
клали на постеляхъ и кроватяхъ, дабы хо-
тя тѣнь проходящаго Петра осѣнила кого
16 изъ нихъ. Сходились также многіе изъ о-
крестныхъ городовъ въ Іерусалимъ, неся
больныхъ и одержимыхъ нечистыми духами;
17 которые всѣ *и* исцѣлялись. Тогда перво-
священникъ и всѣ, которые съ нимъ, при-
надлежавшіе къ Саддукейской ереси, испол-
18 нились зависти; и наложили руки свои на
Апостоловъ, и заключили ихъ въ народную
19 темницу. Но Ангелъ Господень ночью от-
ворилъ двери темницы, и выведши ихъ, ска-
20 залъ: подите, и ставъ во храмѣ, говори-
21 те народу всѣ сіи слова жизни. Они вы-
слушавъ *сіе*, вошли утромъ въ храмъ и
стали учить. Между тѣмъ первосвящен-
никъ и которые съ нимъ, пришедши, созва-
ли Совѣтъ и всѣхъ старѣйшинъ изъ сыновъ
Израилевыхъ; и послали въ темницу, при-
22 вести *Апостоловъ*. Но служители, пришед-

ши, не нашли ихъ въ темницѣ, и возвратившись донесли, говоря: темницу мы нашли запертою со всею предосторожностію и стражей стоящихъ у дверей; но отворивъ, не нашли въ ней никого. 23 Первосвященникъ 24 и начальникъ стражи при храмѣ и *прочіе* первосвященники, услышавъ слова сіи, недоумѣвали, что бы это значило. Тутъ при- 25 шелъ нѣкто и донесъ имъ, говоря: вотъ тѣ, которыхъ вы заключили въ темницу, стоятъ въ храмѣ, и учатъ народъ. Тогда 26 начальникъ стражи пошелъ со служителями, и привелъ ихъ, но не насильно; потому что боялись народа, чтобъ онъ не побилъ ихъ камнями. Приведши же *Апосто-* 27 *ловъ*, представили ихъ въ Синедріонъ; и первосвященникъ спросилъ ихъ, говоря: не 28 запретили ли мы вамъ накрѣпко учить о имени семъ? и вотъ, вы наполнили Іерусалимъ ученіемъ вашимъ; и хотите навести на насъ кровь того человѣка. Петръ же и 29 Апостолы въ отвѣтъ сказали: надобно больше повиноваться Богу, нежели людямъ. 30 Богъ отцевъ нашихъ воскресилъ Іисуса, Котораго вы умертвили, повѣсивъ на древѣ. Его возвысилъ Богъ десницею Своею въ На- 31 чальника и Спасителя, дабы дать Израилю покаяніе и прощеніе грѣховъ. Свидѣ- 32 телями Ему въ семъ мы и Святый Духъ, Котораго далъ Богъ повинующимся Ему. Когда они слушали *сіе;* сердце рвалось у 33 нихъ, и они умышляли убить ихъ. Тутъ 34 всталъ въ Синедріонѣ одинъ Фарисей, именемъ Гамаліилъ, законоучитель, уважаемый всѣмъ народомъ, приказалъ на коротkое время вывести Апостоловъ, а имъ ска- 35

залъ: Израильтяне! подумайте, что вамъ
36 съ этими людьми дѣлать. Ибо не задолго
предъ симъ явился было Ѳевда, выдавая себя за кого-то великаго, и къ нему пристало около четырехъ сотъ человѣкъ: но онъ убитъ, и всѣ, которые вѣрили ему, раз-
37 сѣялись и исчезли. Послѣ него во время переписи явился Іуда Галилеянинъ, и привлекъ къ себѣ довольно народа: но онъ погибъ, и всѣ, которые вѣрили ему, разсы-
38 пались. И нынѣ, я вамъ говорю, отстаньте отъ людей сихъ, и оставьте ихъ: ибо ежели сіе предпріятіе и сіе дѣло отъ че-
39 ловѣковъ, то оно разрушится; а ежели отъ Бога, то вы не можете разрушить его, а *берегитесь*, чтобы вамъ не сдѣлать-
40 ся и противниками Богу. Они послушались его. И призвавъ Апостоловъ били *ихъ*, и запретивъ *имъ* говорить о имени Іису-
41 са, отпустили ихъ. Они же пошли изъ Синедріона радуясь, что за имя Господа
42 Іисуса удостоились принять поруганіе. И всякой день въ храмѣ и по домамъ не переставали учить и благовѣствовать о Іисусѣ Христѣ.

ГЛАВА VI.

1 Въ сіи дни, при умноженіи учениковъ, произошелъ отъ Еллино-Евреевъ ропотъ на Евреевъ, за небреженіе о ихъ вдовицахъ въ ежедневномъ раздаяніи по-
2 требностей. Тогда двенадцать *Апостоловъ*, созвавъ множество учениковъ, сказали: неприлично намъ, оставя слово Божіе, пещись о столахъ.
3 И такъ, братія, выберите изъ себя семь человѣкъ извѣданныхъ,

исполненныхъ Свяпаго Духа и мудрости: их поставимъ на сіе дѣло. А мы непрерывно пребудемъ въ молитвѣ и въ служеніи слову. Сіе предложеніе одобрено всѣмъ собраніемъ, и избрали Спефана, мужа исполненнаго вѣры и Духа Свяпаго, и Филиппа и Прохора и Никанора и Тимона и Пармена и Николая Антіохійца, обращеннаго *изъ язычниковъ*. Ихъ поставили предъ Апостолами; а сіи помолясь возложили на нихъ руки. И слово Божіе расло, и число учениковъ весьма умножалось въ Іерусалимѣ; и изъ священниковъ очень многіе покорились вѣрѣ. А Спефанъ исполненный вѣры и силы дѣлалъ великія чудеса и знаменія въ народѣ. Нѣкопорые изъ такъ называемой синагоги Либертинцевъ, и *нѣкоторые изъ* Киринейцевъ и Александрійцевъ и Киликіянъ и Азійцевъ, вступили въ споръ со Спефаномъ; но не могли противостоять мудрости и Духу, съ которымъ онъ говорилъ. Тогда научили они нѣкопорыхъ сказать: мы слышали, какъ онъ говорилъ хульныя слова на Моисея и на Бога. И возбудили народъ и старѣйшинъ и книжниковъ, и нападши схватили его, и отвели въ Синедріонъ. И представили ложныхъ свидѣтелей, которые говорили: этотъ человѣкъ непрестанно говоритъ хульныя слова на святое мѣсто сіе и на законъ. Ибо мы слышали, какъ онъ говорилъ, что Іисусъ Назорей разрушитъ мѣсто сіе, и перемѣнитъ обычаи, которые предалъ намъ Моисей. И всѣ сидящіе въ Синедріонѣ, смотря на него, видѣли въ лицѣ его лице Ангельское.

4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

ГЛАВА VII.

1 Тогда сказалъ первосвященникъ: подлин-
2 но ли это такъ? *Стефанъ* сказалъ: братія и отцы! послушайте. Богъ славы явился отцу нашему Аврааму въ Месопотаміи, прежде переселенія его въ Харранъ;
3 и сказалъ ему: выди изъ земли твоей и *оставь* родство твое и домъ отца твоего, и поди въ землю, которую Я тебѣ покажу.
4 Тогда онъ вышелъ изъ земли Халдейской, и началъ жить въ Харранѣ; а оттуда, по смерти отца его, переселилъ его *Богъ* въ сію землю, въ которой вы нынѣ живете.
5 И не далъ ему на ней въ наслѣдство ниже столько *мѣста*, чтобы поставить ногу, а обѣщалъ дать ее во владѣніе ему и потомству его по немъ, когда *еще* онъ былъ без-
6 дѣтенъ. Притомъ Богъ говорилъ, что потомки его будутъ пришельцами въ чужой землѣ, и будутъ въ порабощеніи и притѣ-
7 сненіи лѣтъ четыреста. Но Я, сказалъ Богъ, произведу судъ надъ тѣмъ народомъ, у котораго они будутъ въ порабощеніи; и послѣ того они выдутъ, и будутъ слу-
8 жить Мнѣ на семъ мѣстѣ. И далъ ему завѣтъ обрѣзанія. И по семъ родилъ онъ Исаака и обрѣзалъ его въ осмый день; а Исаакъ [родилъ] Іакова, и Іаковъ двенад-
9 цать Патріарховъ.* Патріархи по зависти продали Іосифа въ Египетъ; но Богъ
10 былъ съ нимъ, и избавилъ его отъ всѣхъ бѣдствій его, и даровалъ мудрость ему и благоволеніе царя Египетскаго Фараона, *который* и поставилъ его правителемъ

Начальниковъ поколѣній.

надъ Египтомъ и надъ всѣмъ своимъ до-
момъ. И постигъ голодъ и великое бѣд- 11
ствіе всю землю Египетскую и Ханаан-
скую; и наши отцы не находили пропи-
танія. Тогда Іаковъ услышавъ, что есть 12
хлѣбъ въ Египтѣ, послалъ *туда* отцевъ
вашихъ въ первый разъ; а во второй от- 13
крылся Іосифъ братьямъ своимъ, и извѣ-
стенъ сталъ Фараону родъ Іосифовъ. Іо- 14
сифъ пославъ призвалъ отца своего Іакова
и все родство свое, душъ семьдесятъ пять.
Іаковъ перешелъ въ Египетъ, и скончался 15
тамъ онъ, и отцы наши; и перенесе- 16
ны были въ Сихемъ, и положены во гро-
бѣ, который купилъ Авраамъ цѣною се-
ребра у сыновъ Еммора Сихемова. По мѣ- 17
рѣ же того, какъ приближалось время *ис-*
полниться обѣщанію, въ которомъ клялся
Богъ Аврааму, народъ сей возрасталъ и
умножался въ Египтѣ, до того *времени*, 18
какъ воцарился другой царь, который не
зналъ Іосифа. Сей, ухитрясь пропивъ ро- 19
да нашего, притѣснялъ отцевъ нашихъ,
такъ что заставилъ ихъ бросать *и* дѣтей
своихъ, чтобъ не оставались въ живыхъ.
Въ сіе время родился Моисей, и былъ пре- 20
красенъ предъ Богомъ. Три мѣсяца онъ
былъ кормленъ въ домѣ отца своего; а 21
когда былъ брошенъ, взяла его дочь Фа-
раонова и воспитала его у себя вмѣсто сы-
на. И наученъ былъ Моисей всей Египет- 22
ской мудрости, и былъ силенъ въ словахъ
и дѣлахъ. Когда же исполнилось ему со- 23
рокъ лѣтъ; пришло ему на сердце посмо-
трѣть братьевъ своихъ, сыновъ Израиле-
выхъ. И увидѣвъ одного *изъ нихъ* обижае- 24

маго, онъ вступился, и отомстилъ за о-
25 скорбленнаго, поразивъ Египтянина. Онъ думалъ, поймутъ братія его, что Богъ рукою его даетъ имъ избавленіе: но они не
26 поняли. На другой день, когда *нѣкоторые* изъ нихъ дрались, онъ подошелъ и склонялъ ихъ къ миру, говоря: вы братья; зачѣмъ
27 обижаете другъ друга? Но обидчикъ отполкнулъ его, сказавъ: кто тебя поставилъ начальникомъ и судьею надъ
28 нами? Не хочешь ли ты убить и меня,
29 какъ убилъ вчера Египтянина? Отъ сихъ словъ Моисей убѣжалъ, сдѣлался пришельцемъ въ землѣ Мадіамской, гдѣ и родились
30 отъ него два сына. По прошествіи сорока лѣтъ, явился ему въ пустынѣ горы Синая Ангелъ Господень въ терновомъ ку-
31 стѣ, пылающемъ огнемъ. Моисей, увидѣвъ, дивился видѣнію; и когда подходилъ, чтобъ разсмотрѣть *оное*, былъ къ нему гласъ
32 Господень: Я Богъ отцевъ твоихъ, Богъ Авраамовъ и Богъ Исааковъ и Богъ Іаковлевъ. Моисей, объятый трепетомъ, не
33 смѣлъ разсматривать. И сказалъ ему Господь: сними обувь съ ногъ твоихъ; ибо мѣсто, на которомъ ты стоишь, есть зем-
34 ля святая. Я вижу страданіе народа Моего въ Египтѣ, и слышу стенаніе его, и иду избавить его. И такъ поди, Я по-
35 шлю тебя въ Египетъ. Сего Моисея, котораго они отвергли, сказавъ: кто тебя поставилъ начальникомъ и судьею? сего самаго Богъ, чрезъ Ангела, явившагося ему въ терновомъ кустѣ, послалъ *быть* началь-
36 никомъ и избавителемъ. Сей вывелъ ихъ, дѣлая чудеса и знаменія въ землѣ Египет-

ской, и на чермномъ морѣ и въ пустынѣ, сорокъ лѣтъ. Это тотъ Моисей, кото- 37
рый сказалъ сынамъ Израилевымъ: возставитъ вамъ Господь Богъ вашъ изъ братьевъ вашихъ пророка, какъ меня; Его слушайте. (*Второз.* 18: 15.) Это тотъ, кото- 38
рый въ собраніи въ пустынѣ былъ съ Ангеломъ, говорившимъ ему на горѣ Синаѣ, и съ отцами нашими, *и* который принялъ живыя слова, чтобы передать намъ. Но 39
отцы наши не хотѣли быть послушными, а отринули его, и обратились сердцами своими къ Египту, сказавъ Аарону: сдѣ- 40
лай намъ боговъ, которые бы предшествовали намъ; ибо съ Моисеемъ этимъ, который вывелъ насъ изъ земли Египетской, не знаемъ, что сталось. И сдѣлали въ то 41
время тельца, и принесли жертву идолу, и веселились предъ дѣломъ рукъ своихъ. По- 42
тому Богъ отвратился *отъ нихъ* и оставилъ ихъ служить воинству небесному, какъ написано въ книгѣ пророковъ: домъ Израилевъ! приносили ли вы Мнѣ жертвы и приношенія въ продолженіи сорока лѣтъ въ пустынѣ? Вы носили скинію* Моло- 43
хову и звѣзду бога вашего Ремфана, изображенія, которыя вы сдѣлали, чтобы поклаяться имъ: и Я переселю васъ далѣе Вавилона. (*Амос.* 5: 26, 27.) У отцевъ на- 44
шихъ была въ пустынѣ скинія свидѣтельства, такъ какъ говорившій *съ* Моисеемъ повелѣлъ сдѣлать ее по образцу, имъ видѣнному. Отцы наши съ Іисусомъ *Навиномъ* взявъ ее, перенесли съ *собою* во вла- 45
дѣнія *отнятыя* у народовъ, изгнанныхъ Бо-

* Подвижный храмъ.

гомъ отъ лица отцевъ нашихъ; *и хра-*
46 *нили* до дней Давида. Сей снискалъ бла-
годать у Бога, и молилъ объ устроеніи
постояннаго жилища для Бога Іаковлева.
47 Соломонъ же построилъ Ему домъ. Но
48 Всевышній не въ рукотворенныхъ храмахъ
49 живетъ, какъ говоритъ пророкъ: небо
престолъ Мой, и земля подножіе ногъ Мо-
ихъ. Какой домъ построите Мнѣ, гово-
ритъ Господь, или какое мѣсто для пре-
50 быванія Моего? Не Моя ли рука сотво-
51 рила все сіе? (*Исаіи* 66: 1, 2.) Люди же-
стоковыйные и съ необрѣзаннымъ серд-
цемъ и ушами! вы всегда упорствуете про-
тивъ Святаго Духа. Какъ отцы ваши, *такъ*
52 и вы. Кого изъ пророковъ не гнали отцы
ваши? Они убили предвозвѣстившихъ при-
шествіе Праведника, Котораго предате-
53 лями и убійцами сдѣлались нынѣ вы; вы,
которые приняли законъ при служеніи Ан-
54 геловъ, и не сохранили *его*. Отъ сихъ словъ
сердце у нихъ раздиралось, и они скреже-
55 тали на него зубами. Стефанъ же, испол-
ненъ будучи Духа Святаго, воззрѣвъ на
небо, увидѣлъ славу Божію и Іисуса стоя-
56 щаго одесную Бога; и сказалъ: вотъ, я
вижу отверстыя небеса, и Сына челове-
57 ческаго стоящаго одесную Бога. Но они,
закричавъ громкимъ голосомъ, запыкали
уши свои, и единодушно устремились на
58 него. И выпащивъ *его* за городъ, стали
бросать *на него* камни. И свидѣтели по-
ложили одежды свои у ногъ юноши, име-
59 немъ Савла. И бросали камни на Стефа-
на, между тѣмъ какъ онъ молился и го-
ворилъ: Господи Іисусе! прими духъ мой.

И преклонивъ колѣна, воскликнулъ громкимъ голосомъ: Господи! не поставь имъ сего во грѣхъ. И сказавъ сіе, почилъ. 60

ГЛАВА VIII.

Савлъ же одобрялъ убіеніе его. Въ то время произошло великое гоненіе на церковь въ Іерусалимѣ; и всѣ, кромѣ Апостоловъ, разсѣялись по окрестнымъ мѣстамъ въ Іудеѣ и Самаріи. Стефана же нѣкоторые 2 благоговѣйные мужи погребли, и сдѣлали по немъ великій плачь. А Савлъ терзалъ церковь, входя въ домы, влача мущинъ и женщинъ, и отдавая въ темницу. Между тѣмъ 4 разсѣявшіеся ходили и благовѣствовали слово. Такъ Филиппъ пришелъ въ городъ Самарію, и проповѣдывалъ жителямъ Христа. Народъ единодушно внималъ тому, что говорилъ Филиппъ, слыша и видя, какія онъ дѣлалъ чудеса. Ибо нечистые духи изъ многихъ одержимыхъ ими выходили съ великимъ воплемъ; и многіе разслабленные и хромые исцѣлялись. И великая радость была въ 8 томъ городѣ. Находился же въ городѣ нѣкто именемъ Симонъ, который предъ тѣмъ волхвовалъ и изумлялъ Самарійскій народъ, выдавая себя за кого-то великаго. Всѣ об- 10 ращали на него вниманіе отъ мала до велика, и говорили: это великая сила Божія. Обращали же на него вниманіе потому, что 11 онъ немалое время изумлялъ ихъ волхвованіями. Но когда повѣрили Филиппу благо- 12 вѣствующему о царствіи Божіемъ и о имени Іисуса Христа: то крестились и мущины и женщины. Увѣровалъ и самъ Симонъ, и крестившись, не отходилъ отъ 13

Филиппа, и, видя совершающіяся великія
14 чудеса и знаменія, изумлялся. Находившіе-
ся въ Іерусалимѣ Апостолы услышавъ, что
жители Самаріи приняли слово Божіе, по-
15 слали къ нимъ Петра и Іоанна, которые
пришедши помолились о нихъ, чтобы они
16 получили Духа Святаго. Ибо Онъ не схо-
дилъ еще ни на одного изъ нихъ; а только
они были окрещены во имя Господа Іисуса.
17 Тогда *Апостолы* возложили на нихъ руки;
18 и они получили Святаго Духа. Симонъ же
увидѣвъ, что чрезъ возложеніе Апостоль-
скихъ рукъ дается Духъ Святый, принесъ
19 имъ денегъ, и сказалъ: дайте и мнѣ сію
власть, чтобы тотъ, на кого возложу руки,
20 получалъ Святаго Духа. Но Петръ сказалъ
ему: да погибнетъ съ тобою серебро твое,
поелику ты помыслилъ за деньги получить
21 даръ Божій. Нѣтъ тебѣ въ семъ части и
жребія: ибо сердце твое неправо предъ Бо-
22 гомъ. И такъ покайся въ семъ лукавствѣ
твоемъ, и молись Богу; можетъ быть про-
стится тебѣ сей помыслъ сердца твоего.
23 Ибо я вижу, что ты *исполненъ* горькой жел-
24 чи, и находишься въ узахъ неправды. Си-
монъ сказалъ въ отвѣтъ: помолитесь вы
за меня Господу, дабы не постигло меня
25 ничто изъ сказаннаго вами. Такимъ обра-
зомъ засвидѣтельствовавъ и благовѣствo-
вавъ слово Господне, обратно пошли въ
Іерусалимъ, и во многихъ Самарійскихъ се-
26 леніяхъ проповѣдывали Евангеліе. Филип-
пу же Ангелъ Господень сказалъ: встань и
поди на полдень, на дорогу идущую изъ
Іерусалима въ Газу, на пу, которая пуста.
27 Онъ всталъ и пошелъ. И вотъ *идетъ* Ѳіоп-

лянинъ, евнухъ, вельможа Ефіопской царицы Кандакіи, хранитель всѣхъ сокровищъ ея, который пріѣзжалъ въ Іерусалимъ для поклоненія. Возвращаясь *оттуда*, онъ сидѣлъ въ колескѣ своей, и читалъ пророка Исаію. Тутъ Духъ сказалъ Филиппу: подойди и пристань къ колескѣ сей. Филиппъ подбѣжалъ, и услышавъ, что онъ читаетъ пророка Исаію, спросилъ: разумѣешь ли ты, что читаешь? Онъ сказалъ: какъ я могу *разумѣть*, ежели кто не наставитъ меня? и просилъ Филиппа взойти и сѣсть съ нимъ. Мѣсто изъ Писанія, которое онъ читалъ, было сіе: какъ овца веденъ Онъ на закланіе; и какъ агнецъ предъ стригущимъ его безгласенъ, такъ Онъ не отверзаетъ устъ Своихъ. Въ уничиженіи Его совершился судъ Его. Но родъ Его кто изъяснитъ? хотя вземлется съ земли жизнь Его. (*Исаіи* 53: 7, 8.) Евнухъ, продолжая рѣчь, сказалъ Филиппу: прошу тебя, *скажи мнѣ*, о комъ это говоритъ пророкъ? о себѣ, или о комъ нибудь другомъ? Филиппъ отверзъ уста свои, и начавъ отъ сихъ *словъ* Писанія, благовѣствовалъ ему о Іисусѣ. Между тѣмъ продолжая путь, они пріѣхали къ водѣ; и евнухъ сказалъ: вотъ вода; что препятствуетъ мнѣ креститься? Филиппъ сказалъ: можно, естьли вѣруешь отъ всего сердца. Онъ сказалъ въ отвѣтъ: вѣрую, что Іисусъ Христосъ есть Сынъ Божій. И приказалъ остановить коляску; и сошли оба, Филиппъ и евнухъ въ воду; и окрестилъ его *Филиппъ*. Когда же они вышли изъ воды; Духъ [Святый сошелъ на евнуха, и Ангелъ] Господень взялъ Филиппа, и евнухъ не ви-

28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39

дѣлъ его болѣе; и поѣхалъ дорогою своею,
40 радуяся. А Филиппъ очутился въ Азотѣ;
и проходя по всѣмъ городамъ проповѣдывалъ
Евангеліе; а наконецъ пришелъ въ Кесарію.

ГЛАВА IX.

1 Савлъ же, еще дыша угрозами и убій-
ствомъ на учениковъ Господнихъ, при-
2 шелъ къ первосвященнику, и выпросилъ
у него письма въ Дамаскъ къ синагогамъ,
чтобъ, кого найдетъ послѣдующихъ сему у-
ченію, и мущинъ и женщинъ, связавъ, при-
3 водитъ въ Іерусалимъ. Когда же онъ шелъ и
приближался къ Дамаску, внезапно осіялъ
4 его свѣтъ съ небеси; и падши на землю, онъ
услышалъ голосъ говорящій ему: Савлъ!
5 Савлъ! что ты Меня гонишь? Онъ ска-
залъ: кто Ты, Господи? Господь же сказалъ:
Я Іисусъ, Котораго ты гонишь. [Трудно
6 тебѣ ити противъ рожна. Онъ въ тре-
петѣ и ужасѣ сказалъ: Господи! что повелишь мнѣ дѣлать? а Господь ему:] встань,
и поди въ городъ; и сказано будетъ тебѣ,
7 что надобно дѣлать. Люди же шедшіе съ
нимъ, стояли въ оцѣпенѣніи, голосъ слыша,
8 а никого не видя. Савлъ всталъ съ земли, и
съ открытыми глазами никого не видѣлъ.
И повели его за руку и привели въ Дамаскъ.
9 Три дня не видѣлъ онъ, и не ѣлъ, и не пилъ.
10 Тогда былъ въ Дамаскѣ одинъ ученикъ, именемъ Ананія; и Господь въ видѣніи сказалъ
11 ему: Ананія! Онъ сказалъ: я, Господи! Господь же ему: встань и поди на улицу, такъ
называемую прямую, и сыщи въ Іудиномъ
домѣ Тарсянина, по имени Савла; онъ те-
12 перь молится, и видѣлъ въ видѣніи человѣка, именемъ Ананію, пришедшаго къ

немъ, и возложившаго на него руку, чтобы возвратить зрѣніе. Ананія отвѣтствовалъ: Господи! я слышалъ отъ многихъ о семъ человѣкѣ, сколько зла сдѣлалъ онъ святымъ Твоимъ въ Іерусалимѣ. И здѣсь имѣетъ онъ власть отъ первосвященниковъ, вязать всѣхъ призывающихъ Твое имя. Но Господь сказалъ ему: поди, ибо сей *человѣкъ* есть Мое избранное орудіе, и понесетъ имя Мое къ народамъ и царямъ и сынамъ Израилевымъ. И Я покажу ему, сколько онъ долженъ пострадать за имя Мое. Ананія пошелъ, и вошелъ въ домъ, и возложивъ на него руки, сказалъ: братъ Савлъ! Господь Іисусъ, явившійся тебѣ на дорогѣ, которою ты шелъ, послалъ меня, чтобы ты прозрѣлъ и исполнился Святаго Духа. И тотчасъ какъ бы чешуя отпала отъ глазъ его; и вдругъ сталъ онъ видѣть, и вставъ крестился. И принявъ пищи, укрѣпился. И былъ Савлъ нѣсколько времени съ учениками въ Дамаскѣ. И тотчасъ сталъ проповѣдывать въ синагогахъ о Іисусѣ, что Онъ есть Сынъ Божій. И всѣ слышавшіе дивились, и говорили: не тотъ ли это самый, который гналъ въ Іерусалимѣ призывающихъ имя сіе; да и сюда за тѣмъ пришелъ, чтобы вязать ихъ и вести къ первосвященникамъ? Савлъ же болѣе и болѣе укрѣплялся и переспоривалъ Іудеевъ живущихъ въ Дамаскѣ, доказывая, что *Іисусъ* есть Христосъ. По прошествіи немалаго времени, Іудеи согласились убить его. Но Савлъ узналъ о семъ умыслѣ ихъ. А они день и ночь стерегли у воротъ, чтобы убить его. Ученики же ночью, взявъ его, спустили по стѣнѣ въ

13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

26 коробѣ. Савлъ прибылъ въ Іерусалимъ, и
хотѣлъ было пристать къ ученикамъ: но
всѣ боялись его, не вѣря, что онъ уче-
27 никъ. Варнава же, взявъ его, привелъ къ
Апостоламъ, и разсказалъ имъ, какъ на
дорогѣ явился ему Господь и говорилъ ему,
и какъ онъ въ Дамаскѣ небоязненно про-
28 повѣдывалъ имя Іисуса. Съ тѣхъ поръ
Савлъ обращался всегда вмѣстѣ съ ними
въ Іерусалимѣ, и небоязненно *говорилъ* о
29 имени Господа Іисуса. Говорилъ онъ так-
же и состязался съ Еллино-Евреями; а они
30 покушались убить его. Братія, узнавъ *о*
семъ, отправили его въ Кесарію, и препро-
31 водили его въ Тарсъ. Впрочемъ церкви по
всей Іудеѣ, Галилеѣ и Самаріи были въ по-
коѣ, назидаясь и ходя въ страхѣ Господ-
немъ; и при утѣшеніи отъ Святаго Духа
32 умножались. Случилось, что Петръ, обходя
всѣхъ, пришелъ и къ жившимъ въ Лиддѣ
33 святымъ. Тамъ нашелъ онъ нѣкотораго
человѣка, именемъ Энея, который восемь
уже лѣтъ лежалъ на постелѣ въ разслабле-
34 ніи. Петръ сказалъ ему: Эней! исцѣляетъ
тебя Іисусъ Христосъ; встань и пересте-
ли *постелю* свою: и онъ тотчасъ всталъ.
35 И видѣли его всѣ живущіе въ Лиддѣ и въ
36 Саронѣ, и обратились ко Господу. Въ Іоп-
піи находилась нѣкоторая ученица, име-
немъ Тавиѳа, коея имя значитъ Серну: она
дѣлала много добрыхъ дѣлъ, и подавала
37 много милостыни. Случилось въ тѣ дни,
что она занемогла и умерла. Ее омыли и
38 положили въ горницѣ. А какъ Лидда отъ
Іоппіи была недалеко; то ученики, слы-
шавъ, что Петръ тамъ находился, послали

къ нему двоихъ, просить, чтобы онъ не
замедлилъ притти къ нимъ. Петръ, вставъ, 39
пошелъ съ ними; и когда онъ прибылъ, ввели его въ горницу, и всѣ вдовицы со слезами пришли къ нему, и показывали рубашки и платье, какія дѣлала Серна, живя съ ними. Петръ выслалъ всѣхъ вонъ, 40
и ставъ на колѣна помолился; потомъ обратясь къ тѣлу, сказалъ: Тавиѳа! встань.
И она открыла глаза свои, и увидѣвъ Петра, сѣла. Онъ, подавъ ей руку, поднялъ 41
ее; и призвавъ святыхъ и вдовицъ, представилъ имъ ее живую. Сіе сдѣлалось из- 42
вѣстно во всей Іоппіи, и многіе увѣровали въ Господа. И онъ пробылъ немалое 43
время въ Іоппіи у нѣкотораго Симона кожевника.

ГЛАВА X.

Въ Кесаріи былъ нѣкто именемъ Корне- 1
лій, сотникъ изъ полка называемаго Италійскимъ, мужъ благочестивый и боя- 2
щійся Бога со всѣмъ домомъ своимъ, подававшій много милостыни народу, и всегда молившійся Богу. Онъ въ видѣніи ясно 3
видѣлъ, около девятаго часа дня, Ангела Божія, который вошелъ къ нему, и сказалъ ему: Корнелій! Онъ посмотрѣвъ на него, 4
въ страхѣ сказалъ: что, Господи? *Ангелъ* отвѣчалъ ему: молитвы твои и милостыни твои пришли на память Богу: и такъ 5
пошли людей въ Іоппію, и призови Симона, который прозывается Петромъ. Онъ жи- 6
ветъ у нѣкоего Симона кожевника, котораго домъ находится близъ моря; [онъ скажетъ тебѣ слова, по которымъ спасешься ты и весь домъ твой.] Когда Ангелъ, гово- 7

рившій съ Корнеліемъ, отшелъ: то онъ при-
звалъ двоихъ изъ слугъ своихъ и одного бла-
гочестиваго воина изъ находившихся при
8 немъ, и разсказавъ имъ все, послалъ ихъ
9 въ Іоппію. На другой день, когда они бы-
ли въ дорогѣ и приближались къ городу,
Петръ около шестаго часа взошелъ на верхъ
10 *дома* помолиться. Онъ почувствовалъ го-
лодъ и хотѣлъ ѣсть. Между тѣмъ какъ
приготовляли, онъ пришелъ въ изступленіе:
11 и видитъ отверстое небо, и сходящій къ
нему нѣкакій сосудъ, какъ бы большую ска-
терть привязанную за четыре угла и о-
12 пускаемую на землю. Въ немъ находились
всякія четвероногія земныя, звѣри, гады и
13 птицы небесныя. И былъ гласъ къ нему:
14 встань, Петръ, заколи и ѣшь. Но Петръ
отвѣтствовалъ: нѣтъ, Господи; я нико-
гда не ѣлъ ничего сквернаго или нечиста-
15 го. Тогда опять былъ гласъ къ нему:
что Богъ *призналъ* чистымъ, того ты не
16 *почитай* скернымъ. Сіе было прижды; по-
17 томъ сосудъ опять взятъ на небо. Ко-
гда же Петръ недоумѣвалъ въ себѣ, что
бы значило видѣніе, которое онъ видѣлъ:
вдругъ посланные отъ Корнелія, спросивъ
18 о домѣ Симона, явились у воротъ; и кли-
кнувъ спросили: здѣсь ли Симонъ, прозы-
19 ваемый Петромъ? Между тѣмъ, когда
Петръ размышлялъ о видѣніи, Духъ сказалъ
ему: вотъ, три человѣка ищутъ тебя:
20 встань, сойди *внизъ*, и поди съ ними, ни-
мало не сомнѣваясь; ибо Я послалъ ихъ.
21 Петръ сошелъ къ людямъ, присланнымъ къ
нему отъ Корнелія, и сказалъ: я тотъ, кого
вы ищете; за какимъ дѣломъ вы пришли?

Они отвѣтствовали: сотникъ Корнелій, 22
человѣкъ добродѣтельный и боящійся Бога,
одобряемый всѣмъ народомъ Іудейскимъ, по-
лучилъ отъ святаго Ангела повелѣніе, при-
звать тебя въ домъ свой и послушать
твоихъ рѣчей. Тогда Петръ, позвавъ ихъ 23
въ домъ, угостилъ. А на другой день по-
шелъ съ ними; и нѣкоторые изъ братій
Іоппійскихъ пошли съ нимъ. Въ слѣдую- 24
щій день пришли они въ Кесарію. Корне-
лій же ожидалъ ихъ, созвавъ родственниковъ
своихъ и близкихъ друзей. Когда Петръ 25
входилъ; Корнелій встрѣтилъ его, и по-
клонился, падши къ ногамъ *его*. Петръ же 26
поднялъ его, говоря: встань; и я такой
же человѣкъ. И разговаривая съ нимъ, во- 27
шелъ *въ домъ*, и нашедши многихъ собрав-
шихся, сказалъ имъ: вы знаете, что Іу- 28
деямъ возбранено вступать въ сообщество
или обращаться съ иноплеменниками; но
мнѣ Богъ открылъ, чтобы я ни одного
человѣка не называлъ скверным или не-
чистымъ. Почему я, будучи позванъ, без- 29
прекословно пришелъ: и такъ скажите, за
какимъ дѣломъ вы призвали меня? Кор- 30
нелій сказалъ: четвертаго дня постился
я до такой поры, какъ теперь, и въ де-
вятомъ часу молился въ своемъ домѣ; какъ
вдругъ сталъ предо мною нѣкто въ свѣ-
тлой одеждѣ, и говоритъ: Корнелій! твоя 31
молитва услышана, и милостыни твои
воспомянулись предъ Богомъ; и такъ по- 32
шли въ Іоппію, и призови Симона, прозы-
ваемаго Петромъ: онъ живетъ въ домѣ
кожевника Симона близъ моря; онъ при-
детъ и скажетъ тебѣ. Тотчасъ послалъ 33

я къ тебѣ, и хорошо, что ты пришелъ. И такъ теперь всѣ мы въ присутствіи Божіемъ готовы слушать все, что повелѣно
34 тебѣ отъ Бога. Петръ отверзъ уста и сказалъ: поистиннѣ я познаю, что Богъ не-
35 лицепріименъ, но во всякомъ народѣ боящійся Его и поступающій по правдѣ пріятенъ Ему.
36 Что касается до слова, которое Онъ послалъ сынамъ Израилевымъ, то это есть благовѣстіе о мирѣ чрезъ Іисуса Христа, Который есть Господь
37 всѣхъ. Вы знаете, что происходило по всей Іудеѣ, начиная отъ Галилеи, послѣ
38 крещенія, проповѣданнаго Іоанномъ; какъ Богъ помазалъ Духомъ Святымъ и силою Іисуса Назарянина, и *какъ* Онъ ходилъ, благотворя и исцѣляя всѣхъ обладаемыхъ діаволомъ; потому что Богъ былъ съ Нимъ.
39 И мы свидѣтели всего, что Онъ сдѣлалъ въ Іудейской странѣ и въ Іерусалимѣ; и
40 что Его убили, повѣсивъ на древѣ. Сего Богъ воскресилъ въ третій день, и далъ
41 Ему являться, не всѣмъ людямъ, но свидѣтелямъ предъизбраннымъ отъ Бога, намъ, которые и ѣли и пили съ Нимъ, по вос-
42 кресеніи Его изъ мертвыхъ. И Онъ повелѣлъ намъ проповѣдывать людямъ и свидѣтельствовать, что Онъ есть опредѣленный отъ Бога Судія живыхъ и мер-
43 твыхъ. О Немъ всѣ пророки свидѣтельствуютъ, что всякой вѣрующій въ Него получитъ прощеніе грѣховъ именемъ Его.
44 Когда еще Петръ продолжалъ сію рѣчь; Духъ Святый сошелъ на всѣхъ слушавшихъ
45 слово. И вѣрующіе изъ обрѣзанныхъ, пришедшіе съ Петромъ, изумились, *видя*, что

даръ Святаго Духа излился и на язычниковъ: ибо слышали ихъ говорящихъ языками, и величающихъ Бога. Тогда Петръ 46
сказалъ: кто же можетъ запретить креститься водою тѣмъ, которые, также какъ 47
и мы, получили Святаго Духа? И велѣлъ 48
имъ креститься во имя Господа [Іисуса Христа]. Потомъ просили его побыть *тамъ* нѣсколько дней.

ГЛАВА XI.

Услышали Апостолы и братія бывшіе въ 1
Іудеѣ, что и язычники приняли слово Божіе. И когда Петръ пришелъ въ Іеруса- 2
лимъ; обрѣзанные упрекали его, и говори- 3
ли: ты ходилъ къ людямъ необрѣзаннымъ, и ѣлъ съ ними. Петръ же началъ переска- 4
зывать имъ по порядку, говоря: въ городѣ 5
Іоппіи я молился, и въ исступленіи видѣлъ видѣніе: сходилъ какой-то сосудъ, какъ бы большая скатерть, за четыре угла опускаемый съ неба, и опустился ко мнѣ. Я 6
посмотрѣлъ въ оный, и разсматривая увидѣлъ четвероногихъ земныхъ, звѣрей, гадовъ и птицъ небесныхъ. И услышалъ я 7
голосъ говорящій мнѣ: встань, Петръ, заколи и ѣшь. Я сказалъ: нѣтъ, Господи; 8
ничто скверное или нечистое никогда не входило въ уста мои. И отвѣчалъ мнѣ го- 9
лосъ вторично съ неба: что Богъ очистилъ, того ты не *почитай* скверными. Это было 10
до трехъ *разъ*: и опять поднято все на небо. Тотчасъ послѣ сего явились у дома, въ 11
которомъ я былъ, три человѣка, присланные ко мнѣ изъ Кесаріи. Духъ сказалъ мнѣ, 12
чтобъ я шелъ съ ними, нимало не сомнѣ-

ваясь. Со мною пошли и сіи шесть братьевъ, и мы пришли въ домъ *того* человѣка.
13 Онъ пересказалъ намъ, какъ онъ видѣлъ въ домѣ своемъ Ангела, который сталъ предъ нимъ и сказалъ ему: пошли въ Іоппію людей,
14 и призови Симона, по прозванію Петра; онъ скажетъ тебѣ слова, по которымъ спасешься ты и весь домъ твой.
15 Когда началъ я говорить; Духъ Святый сошелъ на нихъ,
16 также какъ и на насъ вначалѣ. Тогда вспомнилъ я слово Господне, какъ Онъ говорилъ: Іоаннъ крестилъ водою, а вы будете крещены Духомъ Святымъ. (*Дѣян.* 1: 5.)
17 И такъ ежели Богъ далъ имъ такой же даръ, какъ и намъ, вѣрующимъ въ Господа Іисуса Христа: то кто же я, чтобы могъ противиться Богу?
18 Выслушавъ сіе, они успокоились и стали славить Бога, говоря: такъ видно и язычникамъ далъ Богъ покаяніе въ
19 жизнь. Между тѣмъ разсѣявшіеся отъ гоненія, бывшаго послѣ Стефана, прошли до Финикіи, Кипра и Антіохіи, никому не
20 проповѣдуя слова, кромѣ Іудеевъ. Но были изъ нихъ нѣкоторые Кипряне и Кирінейцы, которые, пришедши въ Антіохію, проповѣдывали Еллинамъ, благовѣствуя Го-
21 спода Іисуса. И рука Господня была съ ними; такъ что великое число увѣровало и
22 обратилось ко Господу. Дошелъ слухъ о семъ до Іерусалимской церкви; и послали
23 Варнаву въ Антіохію. Онъ прибывъ *туда*, и увидѣвъ благодать Божію, возрадовался, и убѣждалъ всѣхъ держаться Господа всѣмъ
24 сердцемъ. Ибо онъ былъ мужъ добродѣтельный и исполненный Святаго Духа и вѣры. И немалое число людей прилѣпилось

ко Господу. Потомъ Варнава пошелъ въ 25
Тарсъ искать Савла, и, найдя его, привелъ
въ Антіохію. Цѣлый годъ собирались они 26
съ тамошнею церковію, и научили нема-
лое число людей. И ученики въ Антіохіи
первые стали называться Христіанами.
Въ сіе время пришли изъ Іерусалима въ 27
Антіохію пророки. И одинъ изъ нихъ, по 28
имени Агавъ, сталъ предвѣщать Духомъ,
что по всей землѣ будетъ великій голодъ:
который и былъ при Кесарѣ Клавдіи. Тогда 29
ученики положили, каждый по достатку
своему, послать пособіе братіямъ живу-
щимъ въ Іудеѣ: что и исполнили,ославъ 30
собранное къ пресвитерамъ чрезъ Варнаву
и Савла.

ГЛАВА XII.

Въ то время царь Иродъ поднялъ руки 1
на нѣкоторыхъ изъ принадлежавшихъ
къ церкви, и сталъ гнать *ихъ*. И убилъ 2
Іакова, брата Іоаннова, мечемъ. Видя же, 3
что это пріятно Іудеямъ, схватилъ и Пе-
тра. (Сіе было во дни опрѣсноковъ). И за- 4
державъ его, посадилъ въ темницу, прика-
залъ четыремъ четверицамъ воиновъ сте-
речь его, и намѣренъ былъ послѣ Пасхи
вывести его передъ народъ. И такъ сте- 5
регли Петра въ темницѣ. Между тѣмъ
церковь прилѣжно молилась о немъ Богу.
Когда же Иродъ хотѣлъ вывести его *передъ* 6
народъ: въ ту ночь Петръ спалъ между
двумя воинами, скованный двумя цѣпями,
и стражи у дверей стерегли темницу. И 7
се Ангелъ Господень предсталъ, и свѣтъ
осіялъ темницу. *Ангелъ*, толкнувъ Петра
въ бокъ, пробудилъ его и сказалъ: встань

8 скорѣе. И цѣпи упали съ рукъ его. И ска-
залъ ему Ангелъ: опояшься и обуйся. Онъ
сдѣлалъ это. Потомъ говоритъ ему: на-
9 дѣнь одежду твою, и иди за мною. *Петръ*
вышелъ за нимъ, не зная, что дѣлаемое Ан-
геломъ было дѣйствительно, а думая, что
10 видитъ видѣніе. Прошедъ первую и вто
рую стражу, они пришли къ желѣзнымъ
воротамъ, ведущимъ въ городъ, которыя
сами собою отворились имъ: они вошли, и
прошли одну улицу; и вдругъ Ангела не ста-
11 ло съ нимъ. Тогда Петръ, пришедъ въ себя,
сказалъ: теперь я вижу воистину, что Го-
сподь послалъ Ангела Своего, и избавилъ ме-
ня изъ руки Ирода и отъ всего, чего ждалъ
12 народъ Іудейскій. И подумавъ пришелъ къ
дому Маріи, матери Іоанна, прозываемаго
Маркомъ, гдѣ многіе собравшись молились.
13 Когда же Петръ постучался въ дверь у сѣ-
ней: то вышла послушать служанка, по
14 имени Рода; и узнавъ голосъ Петра, отъ
радости не отворила сѣней; но вбѣжавъ
увѣдомила, что Петръ стоитъ у сѣней.
15 Ей сказали: въ своемъ ли ты умѣ? но она
утверждала, что говоритъ правду. А тѣ
16 говорили: такъ это Ангелъ его. Между
тѣмъ Петръ продолжалъ стучать. Нако-
нецъ отворивъ увидѣли его, и изумились.
17 Онъ же, давъ знакъ рукою, чтобы молчали,
разсказалъ имъ, какъ Господь вывелъ его изъ
темницы; и сказалъ: увѣдомьте о семъ Іа-
кова и братьевъ. Потомъ вышедши по-
18 шелъ въ другое мѣсто. По наступленіи
дня между воинами сдѣлалась большая тре-
19 вога о томъ, куда дѣвался Петръ. Иродъ
же, поискавъ его и не нашедши, судилъ

стражей, и велѣлъ ихъ казнить. Потомъ онъ отправился изъ Іудеи въ Кесарію, и оставался тамъ. Иродъ былъ раздраженъ 20
на Тирянъ и Сидонянъ: они же согласясь пришли къ нему, и склонивъ на свою сторону Власта, царскаго постельника, просили мира, для того что ихъ область питалась отъ *области* царской. Въ назна- 21
ченный день Иродъ, одѣвшись въ царскую одежду, сѣлъ на возвышенномъ мѣстѣ, и говорилъ къ нимъ; а народъ восклицалъ: 22
это Богъ говоритъ, а не человѣкъ! Но 23
вдругъ Ангелъ Господень поразилъ его за то, что онъ не воздалъ славы Богу; и онъ, будучи изъѣденъ червями, умеръ. Сло- 24
во же Божіе росло и умножалось. А Вар- 25
нава и Савлъ, по исполненіи порученія, возвратились изъ Іерусалима [въ Антіохію], взявъ съ собою и Іоанна, прозваннаго Маркомъ.

ГЛАВА XIII.

Въ Антіохійской церкви находились нѣ- 1
которые пророки и учители: Варнава, Симеонъ называемый Нигеръ, Луцій Киринеянинъ, Манаилъ совоспитанникъ четверовластнику Ироду, и Савлъ. Когда 2
они пребывали въ служеніи Господу и въ постѣ; Духъ Святый сказалъ: отдѣлите Мнѣ Варнаву и Савла на дѣло, къ которому Я призвалъ ихъ. Тогда они, совершивъ 3
постъ и молитву, возложили на нихъ руки, и отпустили *ихъ*. Сіи, бывъ посла- 4
ны Духомъ Святымъ, пришли въ Селевкію, а оттуда отплыли въ Кипръ. И при- 5
бывъ въ Саламинъ, проповѣдывали слово Божіе въ Іудейскихъ синагогахъ: съ ними

6 былъ и Іоаннъ, и служилъ *имъ*. Прошед-
ши же весь островъ до Пафа, нашли они
нѣкоего волшебника, лжепророка Іудеяни-
7 на, именемъ Варіисуса, который находил-
ся съ Проконсуломъ Сергіемъ Павломъ, му-
жемъ разумнымъ. Сей, призвавъ Варнаву
и Савла, возжелалъ слышать слово Божіе.
8 А Елима, *то есть* волшебникъ (ибо то зна-
читъ сіе имя) противился имъ, стараясь
9 отвратить Проконсула отъ вѣры. Но
Савлъ (онъ же и Павелъ) исполнясь Духа
10 Святаго, устремилъ на него взоръ, и ска-
залъ: о исполненный всякаго коварства и
всякаго злодѣянія, сынъ діавола, врагъ вся-
кой правды! перестанешь ли ты совра-
11 щать съ прямыхъ путей Господнихъ? И
нынѣ, се рука Господня на тебя; ты бу-
дешь слѣпъ, и не увидишь солнца до вре-
мени. И вдругъ объялъ его мракъ и тьма,
12 и онъ оборачиваясь, искалъ вожатаго. То-
гда Проконсулъ, увидя происшедшее, увѣ-
13 ровалъ, дивясь ученію Господню. Оппра-
вясь изъ Пафа, Павелъ и его спутники при-
шли въ Памфилійскій *городъ* Пергію. Но
Іоаннъ отсталъ отъ нихъ, и возвратился
14 въ Іерусалимъ. Они же вышедъ изъ Пер-
гіи, прибыли въ Антіохію Писидійскую, и
приседши въ синагогу въ день суббот-
15 ный, сѣли. Послѣ чтенія закона и проро-
ковъ, начальники синагоги послали сказать
имъ: братія! ежели у васъ есть слово по-
16 ученія къ народу; то говорите. Павелъ
всталъ, и давъ знакъ рукою, сказалъ: Из-
раильтяне и боящіеся Бога! послушайте.
17 Богъ народа сего избралъ отцевъ нашихъ;
и возвысилъ сей народъ, во время пребыва-

нія ихъ въ Ёгипетской землѣ, и вознесен-
ною мышцею вывелъ ихъ изъ оной; и око- 18
ло сорока лѣтъ времени питалъ ихъ въ пу-
стынѣ. И истребивъ семь народовъ въ 19
землѣ Ханаанской, землю ихъ раздѣлилъ
имъ по жребію. Послѣ сего, около четы- 20
рехъ сотъ пятидесяти лѣтъ давалъ имъ
судей до пророка Самуила. Потомъ про- 21
сили они царя: и Богъ далъ имъ Саула, сы-
на Кисова, изъ племени Веніаминова. *Такъ*
прошло лѣтъ сорокъ. Отринувъ его, по- 22
ставилъ имъ царемъ Давида, о которомъ
свидѣтельствуя, сказалъ: нашелъ Я чело-
вѣка по сердцу Моему, Давида *сына* Іессе-
ева, который исполнитъ всѣ Мои хотѣнія.
(1 *Цар.* 13: 14.—*Псал.* 88: 21.) Изъ его-то 23
потомства Богъ по обѣщанію воздвигъ Из-
раилю Спасителя, Іисуса. Предъ самымъ 24
явленіемъ Его, Іоаннъ проповѣдывалъ кре-
щеніе покаянія всему народу Израильско-
му. Когда же Іоаннъ оканчивалъ свое слу- 25
женіе, то говорилъ: за кого почитаете
вы меня? я не Тотъ; но вотъ, идетъ за
мною, у Котораго я недостоинъ развязать
обувь на ногахъ. Вамъ, братія, дѣти ро- 26
да Авраамова, и боящимся Бога между ва
ми, послано слово о семъ спасеніи. Ибо 27
жители Іерусалима и начальники ихъ не
узнали Его, и осудивъ, исполнили слова про-
роческія, читаемыя каждую субботу. Они, 28
не найдя *въ Немъ* никакой вины, *достой-*
ной смерти, просили Пилата убить Его.
Когда же исполнили все написанное о Немъ; 29
то снявъ съ древа, положили *Его* во гробъ: но
Богъ воскресилъ Его изъ мертвыхъ. Въ про- 30
долженіи многихъ дней Онъ являлся тѣмъ,

которые вышли съ Нимъ изъ Галилеи въ Іерусалимъ, и которые нынѣ суть свидѣ-
32 тели Его предъ людьми. И мы благовѣ-
ствуемъ вамъ, что обѣщаніе, данное от-
цамъ нашимъ, Богъ исполнилъ намъ дѣ-
33 тямъ ихъ, воскресивъ Іисуса. Такъ какъ
и во второмъ псалмѣ написано: Ты Мой
Сынъ, Я нынѣ родилъ Тебя. (*Псал.* 2: 7.)
34 А что воскресилъ Его изъ мертвыхъ, такъ
что уже Онъ не обратится въ тлѣніе, *о*
семъ сказалъ такъ: Я дамъ вамъ милости,
обѣщанныя Давиду, вѣрно. (*Исаіи* 55: 3.)
35 Посему и въ другомъ *мѣстѣ* говоритъ: не
дашь Святому Твоему увидѣть тлѣнія.
36 (*Псал.* 15: 10.) Давидъ, въ свое время по-
служивъ изволенію Божію, почилъ, и по-
ложенъ съ отцами своими, и увидѣлъ тлѣ-
37 ніе: а Тотъ, Котораго Богъ воскресилъ,
38 не увидѣлъ тлѣнія. И такъ да будетъ
извѣстно вамъ, братія, что чрезъ Него
39 возвѣщается вамъ прощеніе грѣховъ; и
во всемъ, въ чемъ не могли вы оправдать-
ся чрезъ законъ Моисеевъ, оправдывает-
40 ся чрезъ Него всякой вѣрующій. Береги-
тесь же, чтобъ не пало на васъ сказан-
41 ное у пророковъ: смотрите, презрители,
подивитесь и ужаснитесь; ибо Я дѣлаю
дѣло во дни ваши, дѣло, которому не по-
вѣрили бы вы, ежели бы кто разсказывалъ
42 вамъ. (*Аввак.* 1: 5.) При выходѣ ихъ изъ
Іудейской синагоги, язычники просили про-
повѣдать имъ о томъ же въ слѣдующую
43 субботу. Когда же собраніе было распу-
щено: по многіе Іудеи и чтители Бога,
обращенные изъ язычниковъ, послѣдовали
за Павломъ и Варнавою; которые, разгова-

ривая съ ними, убѣждали ихъ пребывать во благодати Божіей. Въ слѣдующую суббо- 44
ту почти весь городъ собрался слушать слово Божіе. Но Іудеи, увидя собравшійся 45
народъ, исполнились зависти, и, противорѣча и злословя, сопротивлялись тому, что говорилъ Павелъ. Тогда Павелъ и Варнава 46
смѣло сказали: вамъ вопервыхъ надлежало быть проповѣдану слову Божію: но какъ вы отвергаете оное, и сами себя дѣлаете недостойными вѣчной жизни; то мы теперь обращаемся къ язычникамъ. Ибо такъ 47
намъ повелѣлъ Господь, *по сказанному*: Я поставилъ Тебя свѣтомъ язычникамъ, чтобы Ты былъ во спасеніе даже до послѣдняго *края* земли. (*Исаіи* 49: 6.) Язычники 48
слыша сіе, радовались и прославляли слово Господне, и увѣровали всѣ, кои были предуставлены къ вѣчной жизни. И слово Го- 49
сподне распространялось по всей странѣ той. Но Іудеи, подстрекая противъ Павла 50
и Варнавы набожныхъ и почетныхъ женщинъ и первыхъ въ городѣ *людей*, возбудили на нихъ гоненіе, и выгнали ихъ изъ своихъ предѣловъ. Они же, отпрясши на 51
нихъ прахъ отъ ногъ своихъ, пошли въ Иконію. Между тѣмъ ученики исполня- 52
лись радости и Духа Святаго.

ГЛАВА XIV.

Въ Иконіи пришли они вмѣстѣ въ Іудей- 1
скую синагогу, и говорили такъ, что великое множество Іудеевъ и Еллиновъ увѣровали. Но невѣрующіе Іудеи возбудили и 2
раздражили противъ братьевъ сердца язычниковъ. Впрочемъ они находились здѣсь 3

довольно долго, и небоязненно *проповѣдывали, при помощи* Господа, Который во свидѣтельство слову благодати Своея творилъ
4 руками ихъ знаменія и чудеса. Между тѣмъ народъ въ городѣ раздѣлился; и одни были на сторонѣ Іудеевъ, а другіе на сторонѣ
5 Апостоловъ. Когда же язычники и Іудеи съ своими начальниками устремились *на Апостоловъ*, чтобы обругать ихъ, и побить
6 камнями: тогда они узнавъ *о томъ*, убѣжали въ Ликаонскіе города, Листру и Дер-
7 вію, и въ окреетныя *мѣста;* и тамъ бла-
8 говѣствовали. Въ Листрѣ сидѣлъ нѣкто невладѣвшій ногами, который, будучи хромъ
9 отъ рожденія, никогда не ходилъ. Онъ слушалъ говорящаго Павла; и когда *Павелъ*, взглянувъ на него, увидѣлъ, что онъ имѣетъ
10 вѣру получить исцѣленіе, то сказалъ громко: [тебѣ говорю именемъ Господа Іисуса Христа] стань на ноги прямо; и онъ вско-
11 чилъ, и сталъ ходить. Народъ увидя, что сдѣлалъ Павелъ, поднялъ крикъ, и говорилъ по Ликаонски: боги въ человѣческомъ образѣ
12 сошли къ намъ. И называли Варнаву Юпитеромъ, а Павла Меркуріемъ, потому что
13 онъ первенствовалъ въ словѣ. Жрецъ же *идола* Юпитерова, находившагося *при входѣ* въ городъ, приведши къ воротамъ воловъ и *принесши* вѣнки, вмѣстѣ съ народомъ хотѣлъ совершить жертвоприноше-
14 ніе. Апостолы Варнава и Павелъ, услышавъ *о семъ*, разодрали на себѣ одежды, и, бросясь въ народную толпу, кричали и го-
15 ворили: братія! что вы это дѣлаете? и мы человѣки подобные вамъ; мы проповѣдуемъ, чтобы вы отъ сихъ ложныхъ об-

рапились къ живому Богу: Который сотворилъ небо и землю, и все, что есть въ нихъ; Который въ прошедшія времена попустилъ всѣмъ народамъ ходить своими путями; хотя впрочемъ никогда не переставалъ свидѣтельствовать о Себѣ благодѣяніями, посылая намъ съ неба дожди и времена плодотворныя, *подавая* намъ пищу и исполняя сердца наши веселіемъ. Сими словами едва уговорили народъ, чтобы онъ не приносилъ имъ жертвы; [но чтобы всѣ шли по домамъ. Между тѣмъ какъ они оставаясь тамъ учили,] пришли *нѣкоторые* Іудеи изъ Антіохіи и Иконіи, [и во время открытаго ихъ проповѣдыванія убѣдили народъ отстать отъ нихъ, говоря: они не говорятъ ничего истиннаго, а все лгутъ] и возбудивъ народъ, побили Павла камнями и выпащили за городъ, почитая его умершимъ. Когда же ученики собрались вокругъ его: онъ всталъ, и пошелъ въ городъ; а на другой день удалился съ Варнавою въ Дервію. Проповѣдавъ Евангеліе сему городу, и пріобрѣтши довольно учениковъ, они на возвратномъ *пути опять* были въ Листрѣ, Иконіи и Антіохіи, утверждая души учениковъ, увѣщавая ихъ пребывать въ вѣрѣ, и *поучая*, что намъ должно многими страданіями достигать царствія Божія. Рукоположивъ также имъ пресвитеровъ къ каждой церкви, они помолились съ постомъ, и поручили ихъ Господу, въ Котораго они увѣровали. Потомъ прошли чрезъ Писидію, и пришли въ Памфилію. И проповѣдавъ слово [Господне] въ Пергіи, достигли Атталіи; а оттуда отплыли въ

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26

Антіохію, изъ которой были *отправлены*,
съ порученіемъ ихъ благодати Божіей, на
27 дѣло, которое *и* совершили. Прибывъ ту-
да, они собрали церковь, и возвѣстили все,
что Богъ сотворилъ съ ними, и какъ Онъ
28 отверзъ дверь вѣры язычникамъ. Тамъ жи-
ли они немалое время съ учениками.

ГЛАВА XV.

1 Потомъ нѣкоторые, пришедшіе изъ Іудеи,
учили братьевъ: вы не можете спастися,
есть ли не обрѣжетеся по обряду Мои-
2 сееву. Когда же у Павла и Варнавы произо-
шло съ ними разногласіе и немалый споръ:
то положено, чтобы Павелъ и Варнава и
нѣкоторые другіе изъ нихъ отправились по
сему дѣлу въ Іерусалимъ къ Апостоламъ и
3 пресвитерамъ. Посланные *для сего* отъ
церкви, проходя чрезъ Финикію и Самарію,
разсказывали о обращеніи язычниковъ; и
тѣмъ производили во всѣхъ братіяхъ вели-
4 кую радость. По прибытіи же въ Іеруса-
лимъ, они приняты церковію, Апостолами
и пресвитерами, и также возвѣстили все,
что Богъ сотворилъ съ ними [и какъ от-
5 верзъ дверь вѣры язычникамъ]. Тутъ воз-
стали нѣкоторые изъ Фарисейской ереси
увѣровавшіе, и говорили, что должно обрѣ-
зывать *язычниковъ*, и велѣть имъ соблю-
6 дать законъ Моисеевъ. Апостолы и пре-
свитеры собрались для разсужденія о семъ
7 дѣлѣ. По долгомъ разсужденіи, Петръ
вставъ сказалъ имъ: братія! вы знаете,
что давно уже Богъ избралъ изъ насъ *ме-
ня*, чтобы изъ устъ моихъ язычники услы-
8 шали слово Евангельское и увѣровали; и

сердцевѣдецъ Богъ далъ имъ Свое свидѣтельство, даровавъ имъ Духа Святаго, также какъ и намъ; и не положилъ никакого раз- 9
личія между нами и ими, вѣрою очистивъ сердца ихъ. Что же вы нынѣ искушаете 10
Бога, *желая* возложить на выи учениковъ иго, котораго ни отцы наши, ни мы не могли нести? Напротивъ того мы вѣру- 11
емъ, что и мы спасемся благодатію Господа Іисуса Христа такимъ же образомъ, какъ и они. Тогда все собраніе умолкло, и 12
внимало повѣствованію Варнавы и Павла о знаменіяхъ и чудесахъ, какія Богъ произвелъ чрезъ нихъ у язычниковъ. Когда же 13
они перестали говорить; Іаковъ началъ рѣчь, и сказалъ: братія! послушайте меня:
Симонъ изъяснилъ, какъ Богъ сперва при- 14
зрѣлъ на язычниковъ, чтобы составить *изъ нихъ* народъ во имя Свое. Съ симъ согла- 15
сны предсказанія пророковъ, какъ написано: потомъ Я вновь воздвигну скинію Да- 16
видову падшую; и то, что въ ней разрушено, возобновлю, и исправлю ее; такъ 17
что и прочіе человѣки и всѣ народы, между которыми возвѣстится имя Мое, взыщутъ Господа: говоритъ Господь, творящій все сіе. (*Амос.* 9: 11, 12.) Отъ вѣч- 18
ности извѣстны Богу всѣ дѣла Его. По- 19
сему я думаю, что не должно отягощать тѣхъ, которые изъ язычниковъ обращаются къ Богу; а только написать имъ, что- 20
бы они удерживались отъ оскверненнаго идолами, отъ блуда, удавленины и крови [и чтобы не дѣлали другимъ того, чего не хотятъ себѣ]. Ибо съ давнихъ временъ по 21
всѣмъ городамъ *законъ* Моисеевъ имѣетъ

своихъ проповѣдниковъ, и каждую суббо-
22 ту чипается въ синагогахъ. Послѣ сего Апосполы и пресвитеры со всею церковію разсудили: избравъ между собою нѣкоторыхъ, послать въ Антіохію съ Павломъ и Варнавою. *И избрали* Іуду, прозываемаго Варсавою, и Силу, изъ первыхъ людей ме-
23 жду братіями; и съ ними послали письмо слѣдующаго содержанія: Апосполы, пресвитеры и братія, живущимъ въ Антіохіи, Сиріи и Киликіи братіямъ изъ язычниковъ,
24 *желаемъ* здравія. Поелику мы услышали, что нѣкоторые, пришедшіе отъ насъ, смутили васъ *своими* рѣчами, и поколебали ваши души, заставляя обрѣзываться и соблюдать законъ, чего мы имъ не поручали:
25 по мы, собравшись единодушно, разсудили, избравъ нѣкоторыхъ послать къ вамъ съ возлюбленными нашими Варнавою и Па-
26 вломъ, предавшими души свои за имя Го-
27 спода нашего Іисуса Христа. И такъ мы посылаемъ Іуду и Силу, которые изъяснятъ
28 вамъ тоже и словесно. Ибо благоугодно было Духу Святому и намъ, чтобы никакого болѣе бремени не возлагать на васъ, кромѣ сихъ необходимыхъ *обязанностей:*
29 чтобы удерживаться отъ идоложертвенпаго, отъ крови, удавленины и блуда [и чтобы не дѣлать другимъ того, чего себѣ не хотите]; соблюдая сіе, хорошо сдѣлаете.
30 Прощайте. И такъ отправленные пришли въ Антіохію; и собравъ общество *вѣ-*
31 *рующихъ*, вручили письмо. Они прочитавъ,
32 обрадовались сему наставленію. И какъ Іуда и Сила также были пророки; то и они многое говорили въ наставленіе и увер-

жденіе братьевъ. Пробывъ *тамъ нѣкото-* 33
рое время, они съ миромъ отпущены бра-
тіями къ Апостоламъ. Однако Силѣ раз- 34
судилось остаться тамъ. [А Іуда одинъ
возвратился въ Іерусалимъ.] Павелъ же и 35
Варнава жили въ Антіохіи, уча и благо-
вѣствуя, вмѣстѣ со многими другими, сло-
во Господне. По нѣкоторомъ времени Па- 36
велъ сказалъ Варнавѣ: пойдемъ опять, по-
сѣтимъ братьевъ по всѣмъ городамъ, въ
которыхъ мы проповѣдывали слово Го-
сподне, *и посмотримъ*, какъ они живутъ.
Присемъ Варнава хотѣлъ взять съ собою 37
и Іоанна, называемаго Маркомъ. Но Па- 38
велъ полагалъ, не брать отставшаго отъ
нихъ въ Памфиліи, и не шедшаго съ ними
на дѣло [для котораго они были посыла-
ны]. Изъ сего произошло огорченіе; такъ 39
что они разлучились другъ съ другомъ: и
Варнава, взявъ Марка, отплылъ въ Кипръ;
а Павелъ избралъ себѣ Силу, и отправил- 40
ся, бывъ порученъ братьями благодати
Божіей. И проходилъ Сирію и Киликію, 41
утверждая церкви.

ГЛАВА XVI.

Дошелъ онъ и до Дервіи и Листры. Тутъ 1
былъ нѣкоторый ученикъ, именемъ Ти-
моѳей, котораго мать была Іудеянка увѣ-
ровавшая, а отецъ Еллинъ; и который 2
одобряемъ былъ находившимися въ Лис-
трѣ и въ Иконіи братьями. Павелъ по- 3
желалъ взять его съ собою; и взявъ об-
рѣзалъ его, для Іудеевъ, находившихся въ
тѣхъ мѣстахъ: ибо всѣ знали объ отцѣ
его, что онъ Еллинъ. Проходя же по го- 4

родамъ, они предавали *вѣрнымъ* соблюдать опредѣленія, постановленныя Апостолами
5 и пресвитерами въ Іерусалимѣ. Такимъ образомъ церкви утверждались въ вѣрѣ, и
6 умножались числомъ ежедневно. Прошедши чрезъ Фригію и Галатійскую страну, они не были допущены Духомъ Святымъ про-
7 повѣдывать слово въ Асіи: а дойдя до Мисіи, хотѣли итти въ Виѳинію; но Духъ
8 *также* удержалъ ихъ. Прошедши Мисію,
9 пришли они въ Троаду. Тутъ Павлу ночью было видѣніе: предсталъ предъ него Македонянинъ, и просилъ, говоря: приди въ
10 Македонію, и помоги намъ. Немедленно послѣ сего видѣнія мы рѣшились отправиться въ Македонію, заключая, что Господь призываетъ насъ проповѣдывать тамъ
11 Евангеліе. И такъ отправясь изъ Троады, мы приплыли прямо въ Самоѳракію, на дру-
12 гой *день* въ Неаполь, а оттуда въ Филиппы, который есть первый городъ *сей* части Македоніи, *Римское* поселеніе. Въ семъ го-
13 родѣ пробыли мы нѣсколько дней. Въ день же субботный вышли мы изъ города къ рѣкѣ, гдѣ по обыкновенію находилась молитвенница; и сѣдши разговаривали съ жен-
14 щинами, *тамъ* собравшимися. И одна женщина изъ города Ѳіатира, по имени Лидія, торговавшая багряницею, чтущая Бога, слушала; и Господь отверзъ сердце ея,
15 внимать тому, что говорилъ Павелъ. Когда же крестилась она и домашніе ея; то просила она, говоря: когда вы признали меня вѣрною Господу; то войдите въ домъ мой, и живите *у меня*. И принудила насъ
16 *къ тому*. Случилось, что, когда мы шли

въ молитвенницу, вспрѣтилась намъ одна
служанка, одержимая духомъ прорицатель-
нымъ, которая прорицаніемъ приносила
большой доходъ господамъ своимъ. Она, 17
идучи за Павломъ и за нами, кричала, говоря:
эти люди рабы Бога Всевышняго, которые
возвѣщаютъ намъ путь спасенія. Сіе дѣла- 18
ла она нѣсколько дней. Наконецъ Павелъ
наскучивъ, обратился и сказалъ духу: име-
немъ Іисуса Христа повелѣваю тебѣ выт-
ти изъ нея. И *духъ* вышелъ тотъ же часъ.
Тогда Господа ея видя, что надежда дохо- 19
да исчезла для нихъ, схвативъ Павла и Си-
лу, повлекли на площадь къ начальству.
И представивъ ихъ предъ начальниковъ, 20
сказали: сіи люди, которые суть Іудеи, воз-
мущаютъ нашъ городъ; и проповѣдуютъ 21
Богослуженіе, котораго намъ Римлянамъ
принимать и исполнять не слѣдуетъ. На- 22
родъ полпами бросился на нихъ, и началь-
ники, сорвавъ съ нихъ одежды, велѣли бить
ихъ палками. И давъ имъ много ударовъ, 23
ввергли *ихъ* въ темницу, приказавъ тем-
ничному стражу крѣпко стеречь ихъ. По- 24
лучивъ такое приказаніе, онъ посадилъ ихъ
во внутреннюю темницу, и ноги ихъ за-
билъ въ колоду. Около полуночи Павелъ 25
и Сила молились и воспѣвали хвалы Богу;
узники же слушали ихъ. Вдругъ сдѣлалось 26
великое землетрясеніе, такъ что поколеба-
лось основаніе темницы; и тотчасъ отво-
рились всѣ двери, и оковы со всѣхъ спали.
Темничный стражъ пробудясь, и видя, что 27
двери у темницы отворены, вынулъ мечь, и
хотѣлъ умертвить себя, думая, что узники
разбѣжались. Но Павелъ закричавъ гром- 28

ко, сказалъ: не дѣлай себѣ никакого зла;
29 мы всѣ здѣсь. Онъ потребовалъ огня, вбѣжалъ *въ темницу*, и въ трепетѣ палъ къ
30 ногамъ Павла и Силы. И выведши ихъ вонъ, сказалъ: Государи *мои!* что мнѣ дѣлать, дабы спастися?
31 Они сказали: вѣруй въ Господа Іисуса Христа, и спасешься ты и домашніе твои.
32 И проповѣдали слово Господне ему и всѣмъ бывшимъ
33 въ домѣ его. И взявъ ихъ тотъ же часъ ночью, омылъ раны ихъ, и немедленно кре-
34 стился самъ и всѣ *домашніе* его. И приведши ихъ въ домъ свой, приготовилъ столъ, и со всѣмъ домомъ возрадовался,
35 что увѣровалъ въ Бога. По наступленіи дня начальники прислали городскихъ служителей, сказать: отпусти сихъ людей.
36 Темничный стражъ объявилъ о семъ Павлу: начальники прислали *приказаніе*, отпустить васъ; и такъ теперь подите отсюда съ миромъ.
37 Но Павелъ сказалъ имъ: насъ, гражданъ Римскихъ, безъ суда всенародно били, и бросили въ темницу; а теперь тайно насъ выпускаютъ? нѣтъ; пусть придутъ сами и освободятъ насъ.
38 Сіи слова пересказали городскіе служители начальникамъ; и они испугались, услыша,
39 что это *граждане* Римскіе. И пришедши извинялись предъ ними, и выведши *ихъ изъ темницы*, просили удалиться изъ го-
40 рода. Они же, вышедши изъ темницы, пришли къ Лидіи; и увидѣвъ братьевъ, поучали ихъ, и *потомъ* отправились.

ГЛАВА XVII.

1 Прошедши чрезъ Амфиполь и Аполлонію, они пришли въ Ѳессалонику, гдѣ бы-

ла синагога Іудейская. Павелъ, по обыкно- 2
венію своему, пришелъ къ нимъ, и по три
субботы говорилъ съ ними изъ Писанія,
открывая и доказывая, что Христу над- 3
лежало пострадать и воскреснуть изъ мер-
твыхъ, и что сей Христосъ есть Іисусъ,
Котораго, *говорилъ онъ*, я проповѣдую вамъ.
И нѣкоторые изъ нихъ увѣровали, и при- 4
соединились къ Павлу и Силѣ, также и
великое число чтущихъ Бога Еллиновъ,
и немало знатныхъ женщинъ. Но Іудеи 5
неувѣровавшіе, позавидовавъ, и взявъ съ пло-
щади нѣкоторыхъ негодныхъ людей, со-
брались толпою и возмущали городъ; и
приступивъ къ дому Іасона, хотѣли вы-
вести ихъ къ народу. Не найдя же ихъ, по- 6
влекли Іасона и нѣкоторыхъ братьевъ къ
городскимъ начальникамъ, крича: эти все-
свѣтные возмутители пришли и сюда; а 7
Іасонъ принялъ ихъ: и всѣ они поступа-
ютъ противъ повелѣній Кесаря, почитая
другаго царемъ, Іисуса. Услышавъ сіе на- 8
родъ и городскіе начальники, встревожи-
лись: но получивъ удостовѣреніе отъ Іа- 9
сона и прочихъ, отпустили ихъ. Братія 10
же немедленно отправили ночью Павла и
Силу въ Верію; куда они прибывъ, пошли
въ синагогу Іудейскую. Здѣшніе были бла- 11
гомысленнѣе Ѳессалоникскихъ; и приняли
слово съ охотою, ежедневно разбирая Пи-
саніе, точно ли это такъ. И многіе изъ 12
нихъ увѣровали, и изъ Еллинскихъ почет-
ныхъ женщинъ и изъ мущинъ немало. Но 13
когда Ѳессалоникскіе Іудеи узнали, что и
въ Веріи проповѣдано Павломъ слово Бо-
жіе: то пришли и туда, и возмутили народъ.

14 Тогда братія немедленно отпустили Па-
вла къ морю; а Сила и Тимоѳей остались
15 тамъ. Сопровождавшіе же Павла, прово-
дили его до Аѳинъ; и получивъ отъ него
приказаніе Силѣ и Тимоѳею, чтобы они
16 скорѣе пришли къ нему, отправились. Въ
Аѳинахъ, ожидая ихъ, Павелъ скорбѣлъ ду-
хомъ, смотря на сей городъ полный идо-
17 ловъ. И такъ онъ началъ разсуждать въ
синагогѣ съ Іудеями и чтущими Бога, и
на площади всякой день со встрѣчающи-
18 мися. Нѣкоторые же изъ Эпикурейскихъ
и Стоическихъ философовъ стали спорить
съ нимъ. И одни говорили: что хочетъ
сказать этотъ пустословъ? а другіе: ка-
жется, онъ проповѣдуетъ о чужихъ Боже-
ствахъ. Ибо онъ проповѣдывалъ имъ о Іи-
19 сусѣ и о воскресеніи. И взявъ его, при-
вели въ Ареопагъ и говорили: можемъ ли
мы знать, въ чемъ состоитъ новое *сіе* у-
20 ченіе, которое ты предлагаешь? Ибо до
нашихъ ушей доходитъ отъ тебя нѣчто
странное: и потому хотимъ знать, что
21 это такое. Аѳиняне же всѣ и живущіе
у нихъ иностранцы въ томъ только и про-
водили время, что говорили или слушали
22 что нибудь новое. И ставъ Павелъ среди
Ареопага, сказалъ: Аѳиняне! по всему ви-
23 жу, что вы очень набожны. Ибо я, обхо-
дя и обозрѣвая ваши святыни, нашелъ и
жертвенникъ, на которомъ написано: не-
извѣстному Богу. Сего-то, Котораго вы
не зная почитаете, я проповѣдую вамъ.
24 Богъ сотворившій міръ и все, что въ немъ,
будучи Господь неба и земли, не живетъ
25 въ созданныхъ руками храмахъ; и не пре-

буетъ служенія рукъ человѣческихъ по какой либо нуждѣ, но Самъ даетъ всему жизнь и дыханіе и все. Опъ одной крови произ- 26
ведши всѣхъ человѣковъ, разселилъ Онъ народы по всему лицу земли, опредѣливъ жительству каждаго изъ нихъ предназначенныя времена и предѣлы, дабы они иска- 27
ли Бога, не ощупятъ ли и не найдутъ ли Его; хотя впрочемъ Онъ недалеко опъ каждаго изъ насъ: ибо мы Имъ жи- 28
вемъ и движемся и существуемъ; такъ какъ нѣкоторые изъ вашихъ стихотворцевъ говорили: мы Его и родъ. И такъ мы, бу- 29
дучи родъ Божій, не должны думать, что Божество подобно золоту, или серебру, или камню, обдѣланному художествомъ и вымысломъ человѣческимъ. Богъ, попустивъ 30
быть временамъ невѣденія, нынѣ всѣмъ человѣкамъ повсюду проповѣдуетъ покаяніе. Ибо Онъ назначилъ день, въ который 31
будетъ праведно судить вселенную, посредствомъ предопредѣленнаго Имъ мужа: о чемъ далъ Онъ доказательство всѣмъ, воскресивъ Его изъ мертвыхъ. Услышавъ 32
о воскресеніи мертвыхъ, одни смѣялись, а другіе сказали: объ этомъ послушаемъ тебя въ другое время. И такъ Павелъ вы- 33
шелъ изъ среды ихъ. Нѣкоторые же, при- 34
ставъ къ нему, увѣровали; въ числѣ ихъ Діонисій, членъ Ареопага, и женщина, именемъ Дамарь, и другіе съ ними.

ГЛАВА XVIII.

Послѣ сего Павелъ, оставя Аѳины, при- 1
шелъ въ Коринѳъ. И найдя одного Іу- 2
дея, родомъ изъ Понта, недавно пришед-

шаго изъ Италіи, именемъ Аквилу, и Прискиллу жену его, (потому что Клавдій повелѣлъ всѣмъ Іудеямъ оставить Римъ,) при-
3 сталъ къ нимъ: и какъ онъ имѣлъ одинакое съ ними ремесло, то жилъ у нихъ и
4 работалъ; ибо они дѣлали палатки. Во всякую же субботу проповѣдывалъ онъ въ синагогѣ, и убѣждалъ Іудеевъ и Еллиновъ.
5 А когда Сила и Тимоѳей пришли изъ Македоніи; Павелъ съ томленіемъ духа свидѣтельствовалъ Іудеямъ, что Іисусъ есть
6 Христосъ. Но какъ они противились и злословили; то онъ, отрясши одежду свою, сказалъ имъ: кровь ваша на главахъ вашихъ; я чистъ *отъ нея;* съ сего времени пойду
7 къ язычникамъ. И пошелъ оттуда, и пришелъ въ домъ къ нѣкоему чтущему Бога, именемъ Іусту, котораго домъ былъ подлѣ
8 синагоги. Криспъ, начальникъ синагоги, увѣровалъ въ Господа со всѣмъ домомъ своимъ; и многіе изъ Коринѳянъ, слушая *Па-*
9 *вла,* вѣровали и крестились. Тогда Господь въ видѣніи ночью сказалъ Павлу: не бой-
10 ся, но говори, и не умолкай; ибо Я съ тобою, и никто не сдѣлаетъ тебѣ зла; потому что у Меня много людей въ семъ
11 городѣ. И онъ оставался тамъ годъ и шесть мѣсяцевъ, поучая ихъ слову Божію.
12 Между тѣмъ, въ бытность Галліона Проконсуломъ Ахаіи, напали Іудеи единодушно на Павла, и привели его предъ судили-
13 ще, и сказали: этотъ *человѣкъ* распространяетъ въ народѣ Богопочтеніе несо-
14 гласное съ закономъ. Когда же Павелъ хотѣлъ отверзть уста, Галліонъ сказалъ Іудеямъ: Іудеи! естьли бы *дѣло шло* объ

обидѣ или о тяжкомъ преступленіи, то я имѣлъ бы причину выслушать васъ: но 15
когда идетъ споръ о ученіи, о именахъ и о законѣ вашемъ, то разбирайтесь сами; въ этомъ быть судьею я не хочу. И прогналъ 16
ихъ отъ судилища. Тутъ всѣ Еллины, 17
схвативъ Сосѳена, начальника синагоги, стали бить его предъ судилищемъ: но Галліонъ нимало не безпокоился о томъ. Па- 18
велъ же, пробывъ еще немало времени, простился съ братіями, и поплылъ въ Сирію, (а съ нимъ Прискилла и Аквила) остригши голову въ Кенхреяхъ, по обѣту. До- 19
стигши Ефеса, онъ оставилъ ихъ тутъ; а самъ пришелъ въ синагогу, и разсуждалъ съ Іудеями. Когда они просили побыть у 20
нихъ долѣе; то онъ не согласился, а про- 21
стился съ ними, сказавъ: мнѣ надобно непремѣнно наступающій праздникъ провести въ Іерусалимѣ; къ вамъ же возвращусь опять, естьли будетъ угодно Богу. И отправился изъ Ефеса. [Аквила же и Прискила осталисъ въ Ефесѣ.] Побывавъ въ Кеса- 22
ріи, сходивъ *въ Іерусалимъ* и повидавшись съ церковію, онъ возвратился въ Антіохію. Но проведя *тамъ* нѣсколько времени, от- 23
правился *опять*, и проходилъ по порядку страну Галатійскую и Фригію, утверждая всѣхъ учениковъ. Тогда нѣкто Іудей, име- 24
немъ Аполлосъ, родомъ изъ Александріи, человѣкъ ученый и свѣдущій въ Писаніи, пришелъ въ Ефесъ. Онъ былъ наставленъ 25
въ начаткахъ ученія Господня; и горя духомъ, говорилъ и училъ о Господѣ правильно, зная только Іоанново крещеніе. Онъ 26
началъ небоязненно говорить въ синагогѣ.

Услышавъ его Аквила и Прискилла, приняли его, и подробнѣе изложили ему ученіе
27 Господне. А когда онъ вознамѣрился итти въ Ахаію; то братія убѣдительно писали *тамошнимъ* ученикамъ, чтобы приняли его: и онъ, прибывъ туда, много благодатію
28 *Божіею* содѣйствовалъ вѣрующимъ. Ибо онъ открыто и сильно опровергалъ Іудеевъ, доказывая изъ Писанія, что Іисусъ есть Христосъ.

ГЛАВА XIX.

1 Во время пребыванія Аполлоса въ Коринѳѣ, Павелъ, прошедши верхнія страны, пришелъ въ Ефесъ; и найдя *тамъ* нѣкото-
2 рыхъ учениковъ, спросилъ ихъ: получили ль вы Святаго Духа, по увѣрованіи? Но они отвѣчали ему: мы даже и не слыха-
3 ли, есть ли Духъ Святый. Онъ сказалъ имъ: какъ же вы крестились? Они сказали:
4 крещеніемъ Іоанновымъ. Павелъ сказалъ: Іоаннъ крестилъ крещеніемъ покаянія, проповѣдуя людямъ, чтобы вѣровали въ грядущаго по немъ, то есть, во Христа Іи-
5 суса. Услышавъ сіе, они крестились во
6 имя Господа Іисуса. И по возложеніи рукъ на нихъ Павломъ, низшелъ на нихъ Духъ Святый, и они стали говорить *иными* языками и пророчествовать.
7 Всѣхъ ихъ было человѣкъ около двенадцати.
8 Пришедши же въ синагогу, онъ небоязненно проповѣдывалъ мѣсяца три, удостовѣряя о цар-
9 ствіи Божіемъ. Но какъ нѣкоторые ожесточались и не вѣрили, *и даже* порицали ученіе *Господне* предъ народомъ: то онъ, оставивъ ихъ, отдѣлилъ учениковъ, и еже-

дневно проповѣдывалъ въ училищѣ нѣкоего, *именемъ* Тиранна. Сіе продолжалось два 10
года; такъ что всѣ жители Асіи слышали
проповѣдь о Господѣ Іисусѣ, какъ Іудеи,
такъ и Еллины. Немалыя также чудеса 11
творилъ Богъ руками Павла; такъ что 12
платки и полотенца, бывшія на тѣлѣ его,
носили къ больнымъ, и у нихъ прекраща-
лись болѣзни, и злые духи выходили изъ
нихъ. Даже нѣкоторые изъ Іудейскихъ за- 13
клинателей, ходившихъ *по селеніямъ*, надъ
одержимыми отъ злыхъ духовъ стали упо-
треблять имя Господа Іисуса, говоря: за-
клинаемъ васъ Іисусомъ, Котораго Павелъ
проповѣдуетъ. Сіе дѣлали какіе-то семь 14
сыновъ Іудейскаго первосвященника Ске-
вы. Но злой духъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: 15
Іисуса я знаю, и Павелъ мнѣ извѣстенъ,
а вы кто? И человѣкъ, въ которомъ былъ 16
злой духъ, бросясь на нихъ, и одолѣвъ ихъ,
взялъ надъ ними такую силу, что они
обнаженные и избитые выбѣжали изъ то-
го дома. Сіе сдѣлалось извѣстно всѣмъ Іу- 17
деямъ и Еллинамъ живущимъ въ Ефесѣ: и
страхъ напалъ на всѣхъ ихъ, и возвели-
чиваемо было имя Господа Іисуса. Также 18
многіе изъ увѣровавшихъ приходили и ис-
повѣдывались, открывая дѣла свои; а не- 19
мало *было и такихъ, которые*, занимавшись
тайными *знаніями*, снесли *въ одно мѣсто*
книги, и сожгли при всѣхъ, цѣною, какъ
оказалось по исчисленію, на пятьдесятъ
тысячъ *драхмъ* серебра. Такъ сильно воз- 20
растало слово Божіе и дѣйствовало! Ко- 21
гда сіе совершилось; Павелъ положилъ въ
духѣ, пройдя чрезъ Македонію и Ахаію,

ипти въ Іерусалимъ, сказавъ: побывавъ
22 тамъ, я долженъ видѣть и Римъ. Пославъ же въ Македонію двоихъ изъ служившихъ ему, Тимоѳея и Ераста, самъ остался на
23 время въ Асіи. Въ то время произшелъ немалый мятежъ противъ ученія *Господня*.
24 Ибо нѣкто, именемъ Димитрій, серебреникъ, дѣлавшій серебреныя *подобія* храма Діанина, и доставлявшій художникамъ не-
25 малую прибыль, собравъ ихъ и *другихъ* ремесленниковъ сего рода, сказалъ: друзья! вамъ извѣстно, что отъ сей прибыли за-
26 виситъ все содержаніе наше. Между тѣмъ вы видите и слышите, что этотъ Павелъ не только въ Ефесѣ, но почти во всей Асіи немалое *число* людей переувѣрилъ, говоря, что *боги*, дѣлаемые руками, не суть бо-
27 ги: и *надобно* намъ опасаться, что не только сіе ремесло придетъ въ презрѣніе, но что и храмъ великія богини Діаны будетъ почитаемъ за ничто, и испровергнется величіе той, которую вся Асія и все-
28 ленная почитаетъ. Выслушавъ сіе, они исполнились ярости, и начали кричать:
29 велика Діана Ефесская! Сіе смятеніе распространилось по всему городу. *Возмутители*, схвативъ Македонянъ, Гаія и Аристарха, спутниковъ Павловыхъ, единоду-
30 шно устремились на мѣсто зрѣлищъ: а Павла, когда онъ хотѣлъ выйти къ на-
31 роду, ученики удержали; также и нѣкоторые изъ Асійскихъ начальниковъ, будучи друзьями Павлу, прислали къ нему сказать, чтобы не ходилъ на мѣсто зрѣлищъ.
32 Между тѣмъ *одни* кричали *одно*, а другіе другое: ибо собраніе было безпорядочное,

и большая часть *собравшихся* не знали, за-
чѣмъ собрались. По предложенію Іудеевъ 33
изъ народной толпы вызванъ былъ Але-
ксандръ. Давъ знакъ рукою, Александръ хо-
тѣлъ говорить къ народу въ защищеніе
ихъ. Но какъ узнали, что онъ Іудей; то 34
весь народъ закричалъ въ одинъ голосъ, и
около двухъ часовъ кричалъ: велика Діана
Ефесская! Наконецъ *городской* книжникъ, 35
утишивъ народъ, сказалъ: граждане Ефес-
скіе! какой же человѣкъ не знаетъ, что го-
родъ Ефесъ есть служитель великія богини
Діаны и *ея изображенія*, нисшедшаго отъ
Юпитера? Когда же въ семъ нѣтъ спора: 36
то надобно вамъ остаться въ покоѣ, и
не поступать опрометчиво. Ибо вы при- 37
вели сихъ людей, не *злословенныхъ* ни въ свя-
тотатствѣ, ни въ хуленіи богини вашей.
И такъ если Димитрій и художники, 38
его товарищи, имѣютъ причину жаловать-
ся на кого нибудь: на то есть судебныя
собранія, есть Проконсулы; пусть просятъ
другъ на друга. А если о другомъ чемъ 39
хотите предложить: то разсмотрится въ
законномъ собраніи. Ибо мы находимся въ 40
опасности, за *произшедшее* сегодня быть
обвиненными въ возмущеніи, тогда какъ
нѣтъ никакой причины, которою мы могли
бы оправдать сіе стеченіе народа. Ска-
завъ сіе, онъ распустилъ собраніе.

ГЛАВА XX.

Когда мятежъ прекратился; Павелъ, при- 1
звавъ учениковъ, [далъ имъ наставле-
ніе] и простясь, вышелъ и пошелъ въ Ма-
кедонію. Прошедши же чрезъ тѣ мѣста, 2

и преподавъ вѣрующимъ обильныя наста-
3 вленія, пришелъ въ Грецію. Тутъ пробылъ онъ три мѣсяца. Когда же онъ хотѣлъ плыть въ Сирію: то, по причинѣ злоумышленія, сдѣланнаго противъ него Іудеями, рѣшился возвратиться чрезъ Македонію.
4 Сопровождали его до Асіи, Сосипатръ Пирровъ, Веріянинъ; изъ Ѳессалоникійцевъ, Аристархъ и Секундъ, Гаій Дервянинъ и Ти-
5 моѳей; и Асійцы, Тихикъ и Трофимъ. Они, пошедши впередъ, дожидались насъ въ Тро-
6 адѣ: а мы послѣ дней опрѣсночныхъ отплыли изъ Филипповъ, и дней въ пять приплыли къ нимъ въ Троаду, гдѣ пробыли семь
7 дней. Въ первый же *день* недѣли, когда ученики собрались для преломленія хлѣба, Павелъ, вознамѣрясь въ слѣдующій *день* отправиться, бесѣдовалъ съ ними, и продол-
8 жилъ слово до полуночи. Горница, гдѣ мы
9 собрались, была довольно освѣщена. Въ продолженіи рѣчи Павловой, одинъ юноша, именемъ Евтихъ, сидѣвшій на окнѣ, погрузился въ глубокій сонъ; и сонный пошатнувшись, упалъ внизъ съ третьяго жилья,
10 и поднятъ мертвый. Павелъ, сошедши внизъ, палъ на него, и обнявъ его, сказалъ:
11 не тревожьтесь; ибо душа его въ немъ. Потомъ, взошедши, преломилъ хлѣбъ и вкусилъ; и бесѣдовавъ довольно даже до раз-
12 свѣта, вышелъ. Между тѣмъ отрока привели живаго, и *тѣмъ* немало утѣшились.
13 Мы пошли впередъ на корабль, и поплыли въ Ассъ, чтобы тамъ взять Павла: ибо онъ такъ расположилъ, вознамѣрясь самъ
14 итти пѣшкомъ. Когда же онъ сошелся съ нами въ Ассѣ; то, взявъ его, мы поплыли

въ Митилину. Отправившись оттуда, 15
приплыли мы на другой *день* къ Хіосу; а
на третій пристали въ Самосѣ, и, побывъ
въ Трогилліи, въ слѣдующій *день* приплыли
въ Милетъ. Ибо Павлу разсудилось мино- 16
вать Ефесъ, чтобы не замедлить ему въ
Асіи: потому что онъ поспѣшалъ, естьли
можно, въ день пятьдесятницы быть въ
Іерусалимѣ. Изъ Милета пославъ въ Ефесъ, 17
онъ призвалъ пресвитеровъ *тамошней* цер-
кви. И когда они пришли къ нему, то онъ 18
сказалъ имъ: вы знаете, какъ я жилъ съ
вами во все время, съ перваго дня, въ ко-
торый пришелъ я въ Асію: служилъ Го- 19
споду со всѣмъ смиреніемъ, со многими сле-
зами, *среди* искушеній, случавшихся со
мною по злоумышленіямъ Іудеевъ; и не про- 20
пустилъ ничего полезнаго, о чемъ бы не
сказалъ вамъ и чему бы не поучалъ васъ
при народѣ и по домамъ. Я проповѣдывалъ 21
Іудеямъ и Еллинамъ покаяніе и *обращеніе*
къ Богу, и вѣру въ Господа нашего Іисуса
Христа. И вотъ нынѣ, по влеченію Духа, 22
иду я въ Іерусалимъ, не зная, что тамъ со
мною встрѣтится; только Духъ Святый 23
по городамъ свидѣтельствуетъ мнѣ, что
меня ожидаютъ узы и бѣдствія. Но я ни 24
на что не взираю и не дорожу своею жиз-
нію, только бы совершить съ радостію свой
путь и служеніе, которое принялъ я отъ
Господа Іисуса, проповѣдать Евангеліе бла-
годати Божіей. И нынѣ, вотъ я знаю, что 25
всѣ вы, между которыми я ходилъ и про-
повѣдывалъ царствіе Божіе, уже не увиди-
те лица моего. И потому свидѣтельствую 26
вамъ въ сей день, что неповиненъ я въ

27 крови всѣхъ [васъ]. Ибо я не упускалъ
28 возвѣщать вамъ всю волю Божію. И такъ берегите себя и все стадо, въ которомъ Духъ Святый поставилъ васъ блюстителями, пасти церковь Господа и Бога, которую Онъ пріобрѣлъ Себѣ кровію Своею.
29 Ибо я знаю, что по отшествіи моемъ войдутъ къ вамъ люпые волки, не щадящіе
30 стада; и *что* изъ васъ самихъ явятся люди, которые будутъ говорить превратно,
31 дабы увлечь за собою учениковъ. И такъ бодрствуйте, помня, что я три года непрестанно день и ночь со слезами поучалъ
32 каждаго изъ васъ. А нынѣ, братія, поручаю я васъ Богу и Его благодатному слову, могущему назидать *васъ* болѣе, и дать вамъ
33 наслѣдіе со всѣми освященными. Ни сребра, ни золота, ни одежды я ни отъ кого
34 не пожелалъ. Сами вы знаете, что нуждамъ моимъ и *нуждамъ* бывшихъ при мнѣ
35 служили сіи [мои] руки. Во всемъ показалъ я вамъ, что такъ надобно, прудясь поддерживать слабыхъ, и помнить слова Господа Іисуса; ибо Онъ Самъ сказалъ: болѣе блаженства въ томъ, чтобы давать,
36 нежели чтобы брать. Сказавъ сіе, онъ палъ на колѣна и помолился со всѣми ими.
37 Тогда всѣ пролили обильныя слезы, и повергаясь на выю Павлову, цѣловали его,
38 скорбя наипаче о томъ словѣ, которое онъ сказалъ, что они уже не увидятъ лица его. И провожали его до корабля.

ГЛАВА XXI.

1 Когда мы, вырвавшись отъ нихъ, отплыли: то пришли прямымъ путемъ въ

Косъ, на другой *день* въ Родосъ, а оттуда въ Патару. Тутъ найдя корабль, идущій въ Финикію, мы сѣли на него и отправились. Имѣвъ въ виду Кипръ, и оставивъ его въ лѣвѣ, мы плыли въ Сирію, и пристали въ Тирѣ: ибо тутъ надлежало съ корабля сложить грузъ. Найдя учениковъ, мы пробыли тамъ семь дней. Они по *внушенію* Духа говорили Павлу, чтобы не ходилъ въ Іерусалимъ. По прошествіи *семи* дней, мы вышедъ пошли, и насъ провожали всѣ съ женами и дѣтьми за городъ; и на берегу, преклонивъ колѣна, мы помолились. И простясь другъ съ другомъ, мы сѣли на корабль, а они возвратились домой. Мы окончили плаваніе, прибывъ изъ Тира въ Птолемаиду; гдѣ привѣтствовавъ братьевъ, пробыли у нихъ одинъ день: на другой *день*, [Павелъ и мы, бывшіе *съ нимъ*], вышедши *оттуда*, пришли въ Кесарію; и вошли въ домъ Филиппа, благовѣстника, бывшаго *въ числѣ* семи [діаконовъ,] и остались у него. У него были четыре дочери дѣвицы, пророчествующія. Когда же мы оставались тамъ немалое время; пришелъ изъ Іудеи нѣкто пророкъ, именемъ Агавъ. И пришедши къ намъ, взялъ поясъ Павловъ, связалъ себѣ руки и ноги, и сказалъ: вотъ, что говоритъ Духъ Святый: такъ свяжутъ въ Іерусалимѣ Іудеи человѣка, чей этотъ поясъ, и отдадутъ въ руки язычникамъ. Услышавъ сіе, мы и тамошніе просили *Павла*, чтобы не ходилъ въ Іерусалимъ. Но Павелъ отвѣтствовалъ: что вы дѣлаете? *зачѣмъ* плачете и растрогиваете сердце мое? Я

готовъ не только быть узникомъ, но и
умереть въ Іерусалимѣ за имя Господа Іи-
14 суса. Когда же мы не могли уговорить
его, то успокоились, сказавъ: да будетъ
15 воля Господня. Послѣ сего времени собрав-
16 шись, пошли мы въ Іерусалимъ. Съ на-
ми шли и нѣкоторые ученики изъ Кеса-
ріи, провожая насъ къ одному старому у-
ченику, Мнасону, Кипрянину, у котораго
17 бы намъ жить. По прибытіи нашемъ въ
Іерусалимъ, братія приняли насъ съ ра-
18 достію. На другой *день* Павелъ пришелъ
съ нами къ Іакову; пришли *туда* и всѣ
19 пресвитеры. *Павелъ*, привѣтствовавъ ихъ,
разсказывалъ подробно о всемъ, что со-
творилъ Богъ у язычниковъ служеніемъ его.
20 Они выслушавъ, прославляли Бога, и ска-
зали ему: братъ! ты видишь, сколько ты-
сячъ здѣсь Іудеевъ увѣровавшихъ; и всѣ
21 они суть ревнители по законѣ. А о тебѣ
наслышались они, что ты всѣхъ Іудеевъ,
живущихъ между язычниками, учишь от-
ступленію отъ Моисея, говоря имъ, что-
бы не обрѣзывали дѣтей, и не соблюдали
22 обрядовъ. И такъ что же? вѣрно собе-
рется множество народа; ибо услышатъ,
23 что ты пришелъ. Сдѣлай же, что мы ска-
жемъ тебѣ: есть у насъ четыре человѣка,
24 которые имѣютъ на себѣ обѣтъ; взявъ
ихъ, очистись съ ними и возми на себя
издержки *для жертвы* за нихъ, чтобы имъ
остричь голову: такимъ образомъ узна-
ютъ всѣ, что слышанное ими о тебѣ, не-
правда, но что и ты продолжаешь соблю-
25 дать законъ. А *что касается* до увѣровав-
шихъ язычниковъ, мы положили и писали,

чтобы имъ не соблюдать ничего такаго,
а только беречься отъ идоложертвеннаго,
отъ крови, отъ удавленины и отъ блуда.
Тогда Павелъ взялъ тѣхъ людей, и очи- 26
стившись съ ними въ слѣдующій день, во-
шелъ во храмъ, и объявилъ *священникамъ*,
когда исполнятся дни очищенія, и когда
должно быть принесено за каждаго изъ нихъ
приношеніе. Предъ окончаніемъ семи дней 27
обѣта, Асійскіе Іудеи, увидя его въ храмѣ,
возмутили весь народъ, и наложили на не-
го руки, крича: Израильтяне! помогите: 28
вотъ человѣкъ, который повсюду всѣхъ
учитъ противъ народа, и закона, и сего
мѣста; притомъ же и Еллиновъ ввелъ во
храмъ, и осквернилъ сіе святое мѣсто.
(Ибо предъ *тѣмъ* они видѣли съ нимъ въ 29
городѣ Трофима Ефесянина, и думали, что
Павелъ водилъ его во храмъ.) Весь городъ 30
пришелъ въ движеніе, и сдѣлалось стече-
ніе народа: Павла схватили, повлекли изъ
храма, и тотчасъ заперты были двери.
Когда же они хотѣли убить его: дошла до 31
тысященачальника полка вѣсть, что во
всемъ Іерусалимѣ мятежъ. Немедленно 32
взялъ онъ воиновъ и сотниковъ, и кинулся
на *мятежниковъ*. Они, увидя тысяще-
чальника и воиновъ, перестали бить Па-
вла. Тогда тысященачальникъ, подойдя, 33
взялъ его и велѣлъ сковать двумя цѣпями;
и спрашивалъ, кто онъ, и что сдѣлалъ.
Въ народѣ *одни* кричали *одно*, а другіе 34
другое. И какъ онъ не могъ узнать *ни-
чего* вѣрнаго по причинѣ смятенія, то
велѣлъ вести его въ крѣпость. Когда 35
же онъ былъ на лѣстницѣ; воины при-

нуждены были нести его, по причинѣ на-
36 силія отъ народа: ибо толпа народа слѣ-
37 довала *за нимъ*, и кричала: казни его! При самомъ входѣ въ крѣпость Павелъ сказалъ тысященачальнику: позволь мнѣ сказать тебѣ нѣчто. А онъ сказалъ: ты по Гре-
38 чески знаешь? такъ не ты ли тотъ Египтянинъ, который недавно произвелъ возмущеніе, и вывелъ въ пустыню четыре ты-
39 сячи человѣкъ разбойниковъ? Павелъ сказалъ: я Іудеянинъ, гражданинъ знатнаго Киликійскаго города Тарса; прошу тебя,
40 позволь мнѣ говорить къ народу. И когда онъ позволилъ, то Павелъ, ставъ на лѣстницѣ, далъ рукою знакъ народу; и какъ сдѣлалось глубокое молчаніе, началъ говорить по Еврейски:

ГЛАВА XXII.

1 Братія и отцы! послушайте теперь мо-
2 его предъ вами справданія. Когда услышали, что онъ говоритъ къ нимъ по Еврейски; то произошло еще большее безмолвіе. Онъ продолжалъ:
3 я Іудеянинъ, родившійся въ Киликіи, въ Тарсѣ, воспитанный въ семъ городѣ при ногахъ Гамаліила, тщательно наставленный въ отеческомъ законѣ, ревнующій по Богѣ, какъ и всѣ вы
4 нынѣ. Я гналъ даже до смерти послѣдователей сего *ученія*, связывая и отдавая въ
5 темницу и мущинъ и женщинъ. Это засвидѣтельствуетъ обо мнѣ первосвященникъ и все сословіе старѣйшинъ, отъ которыхъ я и письма взялъ къ братіямъ, и пошелъ въ Дамаскъ, чтобы и тамошнихъ привести въ Іерусалимъ въ оковахъ для му-
6 ченія. Когда же я былъ въ пути, и при-

ближался къ Дамаску: около полудня вдругъ возблисталъ вокругъ меня большой свѣтъ съ неба. Я упалъ на землю, и услышалъ 7
голосъ говорившій мнѣ: Савлъ! Савлъ! что ты гонишь Меня? Я отвѣтствовалъ: кто 8
Ты, Господи? Онъ сказалъ мнѣ: Я Іисусъ Назорей, Котораго ты гонишь. Бывшіе со 9
мною, свѣтъ видѣли, и пришли въ страхъ; но словъ Того, Который говорилъ мнѣ, не слыхали. Тогда я сказалъ: Господи! что 10
мнѣ дѣлать? Господь сказалъ мнѣ: встань, поди въ Дамаскъ, и тамъ тебѣ сказано будетъ о всемъ, что назначено тебѣ дѣлать.
А какъ я отъ славы свѣта того лишился 11
зрѣнія; то бывшіе со мною повели меня за руку, и *такимъ образомъ* я пришелъ въ Дамаскъ. Тутъ нѣкто Ананія, мужъ бла- 12
гочестивый по закону, одобряемый всѣми Іудеями, живущими [въ Дамаскѣ], пришелъ 13
ко мнѣ, и подойдя сказалъ мнѣ: братъ Савлъ! прозри; и я тотчасъ увидѣлъ его. Онъ 14
сказалъ: Богъ отцевъ нашихъ предъизбралъ тебя, чтобы ты позналъ волю Его, и увидѣлъ Праведника, и услышалъ гласъ изъ устъ Его; потому что ты будешь Ему 15
свидѣтелемъ предъ всѣми человѣками въ томъ, что ты видѣлъ и слышалъ. И такъ 16
что ты медлишь? встань, крестись, и омой грѣхи твои, призвавъ имя Господа [Іисуса]. Когда же я возвратился въ Іеруса- 17
лимъ, и молился во храмѣ: случилось, что я пришелъ въ изступленіе; и увидѣлъ Его, 18
говорящаго мнѣ: не медли, выди скорѣе изъ Іерусалима; потому что *здѣшніе* не примутъ свидѣтельства твоего обо Мнѣ. Я 19
сказалъ: Господи! имъ извѣстно, что я вѣ-

рующихъ въ Тебя сажалъ въ темницы и
20 билъ ихъ въ синагогахъ; и когда проливалась кровь Стефана, свидѣтеля Твоего, я также былъ при томъ, одобрялъ убіеніе его,
21 и стерегъ одежды побивавшихъ его. Но Онъ мнѣ сказалъ: поди, потому что Я пошлю тебя далеко къ язычникамъ. До сего
22 слова слушали его; но тутъ подняли крикъ, говоря: истреби отъ земли такова! не должно ему жить! Между тѣмъ какъ они
23 кричали, метали одежды и бросали пыль на
24 воздухъ: тысяченачальникъ велѣлъ ввести его въ крѣпость, приказавъ его бить и допрашивать, чтобы узнать, по какой
25 причинѣ такъ кричатъ противъ него. Но когда распянули его ремнями; Павелъ сказалъ стоявшему *тутъ* сотнику: развѣ можно бить Римскаго гражданина, да и безъ
26 суда? Сотникъ услышавъ сіе, пошелъ, и донося тысяченачальнику, сказалъ: [смотри,] что ты хочешь дѣлать; это Римскій гра-
27 жданинъ. Тогда тысяченачальникъ подойдя къ нему, сказалъ: скажи мнѣ, *гражда-*
28 *нинъ* ли ты Римскій? Онъ сказалъ: да. Тысяченачальникъ отвѣтствовалъ: я за большія деньги досталъ *право* на сіе гражданство. Павелъ же сказалъ: а я и родился *съ*
29 *сими правомъ*. И такъ хотѣвшіе его истязывать, тотчасъ оставили его. А тысяченачальникъ, узнавъ, что онъ Римскій *гражданинъ*, испугался, что связалъ его.
30 На другой *день*, желая достовѣрно узнать, въ чемъ обвиняютъ его Іудеи, снялъ съ него оковы, и велѣлъ собраться первосвященникамъ и всему Синедріону ихъ; и выведши Павла, поставилъ предъ ними.

ГЛАВА XXIII.

Павелъ, смотря на Синедріонъ, сказалъ: 1
братія! я со всею чистотою совѣсти
жилъ предъ Богомъ даже до сего дня. Пер- 2
восвященникъ же Ананія предстоявшимъ
ему велѣлъ бить его по устамъ. Тогда Па- 3
велъ сказалъ ему: Богъ будетъ бить тебя,
стѣна подбѣленая; и ты сидишь, чтобы
судить меня по закону, а вопреки закону
велишь бить меня? Тутъ предстоявшіе 4
сказали: какъ ты злословишь первосвящен-
ника Божія? Павелъ сказалъ: я не зналъ, 5
братія, что онъ первосвященникъ; ибо
въ Писаніи *сказано*: начальствующаго въ
народѣ твоемъ не злословь. (*Исх.* 22: 28.)
Узнавъ же Павелъ, что *тутъ* одна часть 6
была Саддукеевъ, а другая Фарисеевъ, воз-
гласилъ въ Синедріонѣ: братія! я Фарисей,
сынъ Фарисея; меня судятъ за чаяніе вос-
кресенія мертвыхъ. Когда онъ сіе сказалъ, 7
то между Фарисеями и Саддукеями про-
изошелъ раздоръ, и собраніе раздѣлилось.
Ибо Саддукеи говорятъ, что нѣтъ воскре- 8
сенія, ни Ангеловъ, ни духовъ; а Фарисеи
признаютъ и то и другое. И такъ сдѣ- 9
лался большой крикъ; и вставъ книжники
Фарисейской стороны спорили, говоря: мы
не находимъ въ семъ человѣкѣ ничего ху-
даго; что, естьли духъ или Ангелъ гово-
рилъ ему? [намъ не должно противиться
Богу.] Но какъ раздоръ увеличился; то 10
тысященачальникъ опасаясь, чтобы они не
растерзали Павла, велѣлъ воинамъ сойти,
и взявъ его изъ среды ихъ, отвести въ
крѣпость. Въ слѣдующую ночь Господь 11

явился ему и сказалъ: дерзай, Павелъ; ибо
какъ ты свидѣтельствовалъ о Мнѣ въ Іе-
русалимѣ, такъ надлежитъ тебѣ и въ Римѣ
12 свидѣтельствовать. Съ наступленіемъ же
дня, нѣкоторые Іудеи сдѣлали умыселъ, и
заклялись, обѣщавшись не ѣсть и не пить,
13 пока не убьютъ Павла. Въ семъ заговорѣ
14 было болѣе сорока человѣкъ. Они пришли
къ первосвященникамъ и старѣйшинамъ,
и сказали: мы клятвою заклялись, не вку-
15 шать ничего, пока не убьемъ Павла. И
такъ нынѣ же вы съ Синедріономъ дайте
знать тысященачальнику, чтобы онъ завт-
ра вывелъ его къ вамъ, какъ бы вы хо-
тѣли подробнѣе разсмотрѣть дѣло о немъ;
мы же, прежде нежели онъ приближится,
16 уже готовы убить его. Сынъ сестры Па-
вловой, услышавъ о семъ умыслѣ, пришелъ
и вошелъ въ крѣпость, и увѣдомилъ Павла.
17 Павелъ же, призвавъ одного изъ сотниковъ,
сказалъ: отведи сего юношу къ тысяще-
начальнику; ибо онъ имѣетъ нѣчто ска-
18 зать ему. Онъ, взявъ его, привелъ къ ты-
сященачальнику и сказалъ: узникъ Павелъ,
призвавъ меня, просилъ отвести къ тебѣ
сего юношу, который имѣетъ нѣчто те-
19 бѣ сказать. Тысященачальникъ, взявъ его
за руку, и отойдя *съ нимъ* въ сторону, спра-
шивалъ: что такое хочешь ты мнѣ ска-
20 зать? Онъ отвѣчалъ: Іудеи согласились,
подъ видомъ намѣренія подробнѣе разсмо-
трѣть *дѣло* о Павлѣ, просить тебя, что-
бы ты завтра вывелъ его предъ Синедрі-
21 онъ. Но ты не слушай ихъ: ибо на него
злоумышляютъ болѣе сорока человѣкъ изъ
нихъ, которые заклялись ни ѣсть ни пить,

пока не убьютъ его; и они теперь готовы, въ ожиданіи твоего приказанія. Ты- 22
сяченачальникъ отпустилъ юношу, сказавъ ему: никому не говори, что ты объявилъ мнѣ объ этомъ. И призвавъ двухъ 23
сотниковъ, сказалъ: приготовьте двѣсти воиновъ *пѣшихъ*, семьдесятъ конныхъ и двѣсти тѣлохранителей, чтобы съ третьяго часа ночи итти въ Кесарію. *Велѣлъ* 24
также приготовитьословъ, чтобы, посадивъ Павла, въ безопасности *препроводить его* къ правителю Феликсу. Притомъ на- 25
писалъ письмо слѣдующаго содержанія: Клавдій Лисій достопочтенному Прави- 26
телю Феликсу *желаетъ* здравствовать. Сего человѣка, котораго Іудеи схватили и го- 27
товы были убить, я пришедши съ воинами отнялъ, узнавъ, что онъ *гражданинъ* Римскій. Потомъ желая узнать, въ чемъ 28
обвиняли его, привелъ его въ Синедріонъ ихъ; и нашелъ, что его обвиняютъ въ 29
нѣкоторыхъ спорныхъ *вопросахъ*, *относящихся до* закона ихъ, но что впрочемъ нѣтъ въ немъ никакой вины достойной смерти или оковъ. А какъ до меня дошло, 30
что Іудеи на него злоумышляли: то я немедленно послалъ его къ тебѣ, объявивъ и обвинителямъ, чтобы они говорили на него предъ тобою. Прощай. И такъ воины, 31
по *данному* имъ приказанію, взявъ Павла повели его ночью въ Антипатриду. А на 32
другой день предоставивъ конным вести его, сами возвратились въ крѣпость: а 33
тѣ пришедши въ Кесарію, и отдавъ правителю письмо, представили ему и Павла. Правитель, прочитавъ [письмо], спросилъ, 34

изъ какой онъ области, и узнавъ, что изъ
35 Киликіи, сказалъ: я выслушаю тебя, когда явятся обвинители твои. И велѣлъ ему быть подъ стражею въ Иродовой преторіи.

ГЛАВА XXIV.

1 Чрезъ пять дней пришелъ первосвященникъ Ананія со старѣйшинами и съ однимъ спряпчимъ Тертулломъ, и они предстали къ правителю, *съ жалобою* на Павла.
2 Когда же онъ былъ призванъ; то Тертуллъ
3 началъ обвинительную рѣчь: всегда и вездѣ со всякою благодарностію признаемъ мы, что тебѣ, достопочтенный Феликсъ, обязаны мы глубокимъ миромъ, и твоему попеченію совершающимся благоустроеніемъ
4 сего народа. Но чтобы долго тебя не задерживать, прошу выслушать насъ кратко, со *свойственнымъ* тебѣ снисхожденіемъ.
5 Найдя сего человѣка язвою *общества*, возбудителемъ мятежа между Іудеями по всей землѣ, и начальникомъ Назорейской ереси,
6 который отважился даже осквернить храмъ; мы взяли его, и по закону нашему хотѣли
7 судить. Но тысященачальникъ Лисій, пришедши, съ великимъ насиліемъ взялъ его изъ
8 рукъ нашихъ [и послалъ къ тебѣ], велѣвъ [и намъ] обвинителямъ его къ тебѣ итти. Ты можешь самъ, разобравъ, узнать отъ него о всемъ томъ, въ чемъ мы обвиняемъ
9 его. Іудеи подтвердили, сказавъ, что это
10 подлинно такъ. И когда правитель далъ знакъ Павлу, чтобъ говорилъ; то онъ отвѣчалъ: какъ я знаю, что ты многіе годы [справедливо] судишь сей народъ; то тѣмъ свободнѣе могу я говорить въ защищеніе

себя. Ты можешь знать, что не болѣе две- 11
надцати дней тому, какъ я пришелъ въ
Іерусалимъ для поклоненія. И они не на- 12
ходили, чтобы я съ кѣмъ либо спорилъ во
храмѣ, или производилъ народное возмуще-
ніе въ синагогахъ, или по городу; и не 13
могутъ доказать того, въ чемъ нынѣ об-
виняютъ меня. Но въ томъ признаюсь я 14
небѣ, что подлинно тѣмъ образомъ *богопо-*
читанія, который они называютъ ересію,
служу Богу отцевъ моихъ, вѣруя всему на-
писанному въ законѣ и пророкахъ, имѣя на- 15
дежду на Бога, (чего и они сами ожидаютъ,)
что будетъ воскресеніе мертвыхъ, праведъ-
ныхъ и неправедныхъ. Для сего и подви- 16
заюсь я, чтобы всегда имѣть неукоризнен-
ную совѣсть предъ Богомъ и человѣками.
Послѣ многихъ лѣтъ *отсутствія моего*, я 17
пришелъ отдать милостыню народу моему
и приношенія. Между тѣмъ нашли меня 18
очистившагося въ храмѣ, не съ толпою на-
рода, и не съ шумомъ. *Это были* нѣкото- 19
рые Асійскіе Іудеи, коимъ надлежало бы
предстать предъ тебя, и обвинять меня,
ежели что на меня имѣютъ: или же пусть 20
сіи самые скажутъ, нашли ли они во мнѣ
какую вину, когда я стоялъ предъ Синедрі-
оном. Развѣ только *вина моя* въ одномъ 21
словѣ, которое я громко сказалъ, стоя предъ
ними: я сегодня судимъ вами за *ученіе* о
воскресеніи мертвыхъ. Выслушавъ сіе, Фе- 22
ликсъ отложилъ *дѣло* ихъ, сказавъ: я узнаю
о сей ереси точнѣе, и когда придетъ ты-
сяченачальникъ Лисій, тогда разсмотрю
ваше дѣло. А Павла приказалъ сотнику 23
стеречь, но не стѣснять его, и не запре-

щапь никому изъ его знакомыхъ служить
24 ему или приходить къ нему. Чрезъ нѣсколько дней Феликсъ пришелъ съ Друзиллою женою своею, Іудеянкою, призвалъ Павла и слушалъ его о вѣрѣ во Христа [Іисуса.]
25 И какъ онъ разсуждалъ о правдѣ, о воздержаніи и о будущемъ судѣ; то Феликсъ пришелъ въ страхъ, и отвѣчалъ ему: теперь поди, а когда буду имѣть время, позову те-
26 бя. Притомъ онъ надѣялся, получить отъ Павла деньги за то, что отпуститъ его: почему и нерѣдко призывалъ его, и гово-
27 рилъ съ нимъ. Но по прошествіи двухъ лѣтъ на мѣсто Феликса поступилъ Порцій Фестъ. Феликсъ, желая угодить Іудеямъ, оставилъ Павла въ узахъ.

ГЛАВА XXV.

1 Фестъ, прибывъ въ область, чрезъ три дня отправился изъ Кесаріи въ Іеру-
2 салимъ. Тогда первосвященникъ и первѣйшіе изъ Іудеевъ предстали предъ него *съ*
3 *жалобою* на Павла, и просили его, чтобы онъ сдѣлалъ милость, вызвалъ его въ Іерусалимъ: *между тѣмъ* они злоумышляли
4 убить его на дорогѣ. Но Фестъ отвѣчалъ, что Павелъ содержится въ Кесаріи подъ стражею, и что онъ самъ вскорѣ отправится
5 туда. И такъ, говоритъ, пусть пойдутъ со мною изъ васъ знающіе дѣло, и, естьли что находятъ въ этомъ человѣкѣ,
6 пусть обвиняютъ его. Пробывъ же тамъ отъ осми до десяти дней, возвратился въ Кесарію; а на другой день сѣлъ на судей-
7 ское мѣсто, и велѣлъ привести Павла. Какъ скоро онъ явился; то пришедшіе изъ Іеру-

салима Іудеи обступили, принося на Павла
многія и тяжкія обвиненія, которыхъ не
могли доказать. Тогда онъ въ оправданіе 8
свое сказалъ: я не сдѣлалъ никакого престу-
пленія ни противъ закона Іудейскаго, ни
противъ храма, ни противъ Кесаря. Но 9
Фестъ, желая угодить Іудеямъ, сказалъ въ
отвѣтъ Павлу: хочешь ли итти въ Іеруса-
лимъ, чтобы я тамъ судилъ тебя въ этомъ?
Павелъ сказалъ: я стою предъ судомъ Ке- 10
саревымъ, гдѣ мнѣ и слѣдуетъ быть судиму.
Іудеевъ я ничѣмъ не обидѣлъ, какъ и *самъ*
ты довольно знаешь. Ибо естьли я не- 11
правъ, и сдѣлалъ что нибудь достойное
смерти; то не отрекаюсь умереть: а есть-
ли ничего того нѣтъ, въ чемъ меня обви-
няютъ; то никто не можетъ выдать меня
имъ. Я требую суда у Кесаря. Тогда Фестъ, 12
поговоривъ съ своимъ совѣтомъ, отвѣчалъ:
ты потребовалъ суда у Кесаря, то и от-
правишься къ Кесарю. Спустя нѣсколько 13
дней царь Агриппа и Вереника прибыли въ
Кесарію, поздравить Феста. И какъ они 14
оставались тамъ немалое время; то Фестъ
предложилъ царю о дѣлѣ Павловомъ, говоря:
здѣсь есть одинъ человѣкъ, котораго Фе-
ликсъ оставилъ во узахъ; на котораго, въ 15
бытность мою въ Іерусалимѣ, принесли *жа-*
лобу первосвященники и старѣйшины Іу-
дейскіе, и требовали на него приговора. Я 16
отвѣтствовалъ имъ, что у Римлянъ нѣтъ
обыкновенія выдавать человѣка на смерть,
прежде нежели обвиняемый поставленъ бу-
детъ лично предъ обвинителями, и полу-
читъ позволеніе отвѣчать на обвиненіе.
Когда же они пришли сюда; то я безъ вся- 17

каго оплагательства, на другой же *день* сѣлъ на судейское мѣсто, и велѣлъ привести
18 того человѣка. Но обвинители, обступивъ его, не представили обвиненія ни въ чемъ
19 такомъ, что я предполагалъ. Они противополагали ему только нѣкоторыя возраженія касательно ихъ богопочитанія, и какого-то Іисуса умершаго, о Которомъ Па-
20 велъ утверждалъ, что Онъ живъ. Недоумѣвая, какъ разрѣшить сіи споры, я спросилъ, хочетъ ли онъ итти въ Іерусалимъ,
21 и тамъ быть судимъ въ этомъ? Но какъ Павелъ просилъ, чтобы онъ оставленъ былъ до разсмотрѣнія Государя: то я и велѣлъ его содержать подъ стражею до отправле-
22 нія къ Кесарю. Тутъ Агриппа сказалъ Фесту: хотѣлъ бы и я послушать этого человѣка. Онъ отвѣчалъ: завтра же услы-
23 шишь его. На другой день, когда Агриппа и Вереника пришли съ великою пышностію, и вошли въ мѣсто слушанія суда съ тысяченачальниками и отличными въ городѣ людьми; по приказанію Феста приведенъ
24 былъ Павелъ. И Фестъ сказалъ: царь Агриппа и всѣ присутствующіе съ нами! вы видите *человѣка*, противъ котораго и въ Іерусалимѣ и здѣсь Іудеи во множествѣ приступали ко мнѣ съ крикомъ, что ему не
25 должно болѣе жить. Но я нашелъ, что онъ ничего не сдѣлалъ достойнаго смерти; и какъ онъ самъ требовалъ суда у Государя,
26 то я рѣшился послать его къ нему. Теперь, не имѣя ничего вѣрнаго писать о немъ къ Государю, я представляю его вамъ, и наипаче тебѣ, царь Агриппа, чтобы по разсмотрѣніи было мнѣ что написать.

Ибо, мнѣ кажется, неприлично послать 27
узника, и не показать, въ чемъ его обви-
няютъ.

ГЛАВА XXVI.

Агриппа сказалъ Павлу: позволяется те- 1
бѣ говорить за себя. Тогда Павелъ,
простерши руку, сталъ говорить въ за-
щищеніе свое: Царь Агриппа! я почи- 2
таю себя щастливымъ, что предъ тобою
сегодня могу защищаться во всемъ томъ,
въ чемъ обвиняютъ меня Іудеи; тѣмъ 3
болѣе, что ты знаешь всѣ обычаи и спор-
ныя мнѣнія Іудейскія. И потому прошу
тебя, выслушать меня великодушно. Жизнь 4
мою отъ юности моей, которую снача-
ла проводилъ я среди народа моего въ
Іерусалимѣ, знаютъ всѣ Іудеи; знаютъ 5
также обо мнѣ издавна, (ежели захотятъ
свидѣтельствовать,) что я жилъ по уче-
нію Фарисейскому, строжайшему въ нашемъ
вѣроисповѣданіи. И нынѣ я стою предъ 6
судомъ за надежду на обѣщаніе, данное отъ
Бога отцамъ нашимъ, котораго событіе 7
увидѣть надѣются *всѣ* наши двенадцать
колѣнъ, непрестанно служа Богу день и
ночь. Сію-то надежду, царь Агриппа, спа-
вятъ мнѣ въ вину Іудеи. Что? уже ли не- 8
вѣроятнымъ почитаете вы, что Богъ вос-
крешаетъ мертвыхъ? Правда, я и самъ 9
думалъ, что мнѣ должно сильно дѣйство-
вать противу имени Іисуса Назорея: и я 10
дѣлалъ это въ Іерусалимѣ. Получивъ отъ
первосвященниковъ власть, я многихъ свя-
тыхъ заключалъ въ темницы; и когда у-
бивали ихъ, я подавалъ *на то* голосъ; и 11
по всѣмъ синагогамъ многократно мучилъ

ихъ, и принуждалъ хулить *Іисуса;* и, въ чрезмѣрной ярости на нихъ, преслѣдовалъ
12 ихъ даже и въ чужихъ городахъ. Въ сихъ *мысляхъ* идучи въ Дамаскъ со властію и препорученіемъ отъ первосвященниковъ,
13 среди дня, на дорогѣ я увидѣлъ, Государь, съ неба свѣтъ, превосходящій солнечное сіяніе, который осіялъ меня и шедшихъ
14 со мною. Всѣ мы упали на землю, и я слышалъ голосъ ко мнѣ, говорящій на Еврейскомъ языкѣ: Савлъ, Савлъ! что ты Меня гонишь? трудно тебѣ иппи противъ
15 рожна. Я сказалъ: кто Ты, Господи? Онъ сказалъ: Я Іисусъ, Котораго ты гонишь.
16 Но встань, и стань на ноги твои: ибо Я для того явился тебѣ, чтобы поставить тебя служителемъ и свидѣтелемъ тому, что ты видѣлъ и что Я открою тебѣ,
17 избавляя тебя отъ народа Іудейскаго и отъ язычниковъ, къ которымъ нынѣ посы-
18 лаю тебя, открыть имъ глаза, дабы они обратились отъ тьмы къ свѣту и изъ подъ власти сатаны къ Богу, и вѣрою въ Меня получили прощеніе во грѣхахъ и часть
19 наслѣдія съ освященными. Посему, царь Агриппа, я не воспротивился небесному
20 явленію: но сперва жителямъ Дамаска и Іерусалима, *потомъ* по всей землѣ Іудейской и у язычниковъ проповѣдывалъ, чтобы покаялись и обратились къ Богу, и дѣлали
21 дѣла достойныя покаянія. За сіе схватили меня Іудеи во храмѣ, и покушались у-
22 бить. Получивъ же отъ Бога помощь, до сего дня я живъ и свидѣтельствую малому и большому, не говоря ничего болѣе, какъ то, о чемъ пророки и Моисей говорили,

что это будетъ: *то есть*, что Христосъ должен былъ пострадать, и, воставъ первый изъ мертвыхъ, возвѣстить свѣтъ сему народу *Іудейскому* и язычникамъ. (*Числ.* 21: 9.—*Исаіи* 53: 2—11.—*Дан.* 9: 26. *Зах.* 12: 10.) 23 Когда онъ такъ защищался; по Фестъ громкимъ голосомъ сказалъ: съ ума сошелъ ты, Павелъ; большая ученость доводитъ тебя до сумасшествія. 24 Нѣтъ, достопочтенный Фестъ, говоритъ *Павелъ*, я не сошелъ съ ума, но говорю слова истины и здраваго смысла. 25 Ибо знаетъ объ этомъ царь, предъ которымъ я и говорю свободно. Я отнюдь не вѣрю, чтобы отъ него что нибудь о семъ было сокрыто: ибо это не въ углу происходило. 26 Вѣришь ли, царь Агриппа, пророкамъ? знаю, что вѣришь. 27 Агриппа сказалъ Павлу: ты немного не убѣдилъ меня, сдѣлаться Христіаниномъ. 28 А Павелъ сказалъ: молилъ бы я Бога, чтобъ мало ли, много ли, не только ты, но и всѣ слушающіе меня сегодня, сдѣлались такими, какъ я, кромѣ сихъ узъ. 29 Когда онъ сказалъ сіе; то царь, правитель, Вереника и сидѣвшіе съ ними встали, 30 и отойдя въ сторону говорили между собою: 31 этотъ человѣкъ не сдѣлалъ ничего, достойнаго смерти или узъ. 32 И сказалъ Агриппа Фесту: можно было бы освободить сего человѣка, еспьли бы онъ не потребовалъ суда у Кесаря. [Посему и рѣшился правитель послать его къ Кесарю.]

ГЛАВА XXVII.

1 Когда же рѣшено, чтобы намъ плыть въ Италію: то Павла и нѣкоторыхъ дру-

гихъ узниковъ отдали сотнику Августова
2 полка, именемъ Іулію. Мы взошли на Адрамитскій корабль, и отправились, въ намѣреніи плыть около Асійскихъ мѣстъ. Съ
нами былъ Аристархъ, Македонянинъ изъ
3 Ѳессалоники. На другой *день* приплыли мы въ Сидонъ. Іулій, поступая съ Павломъ человѣколюбиво, позволилъ ему итти къ
друзьямъ и воспользоваться ихъ усердіемъ.
4 Отправясь оттуда, мы приплыли въ Кипръ,
5 по причинѣ противныхъ вѣтровъ. И переплывъ море Киликійское и Памфилійское,
6 пришли въ Мѵры, *городъ* Ликійскій. Тамъ сотникъ нашелъ Александрійскій корабль, плывущій въ Италію, и посадилъ насъ на
7 него. Медленно плавая многіе дни, и съ трудомъ достигши Книда, по препятствію отъ вѣтра, подплыли мы къ Криту про-
8 тивъ Салмона: пробравшись же съ трудомъ мимо его, пришли на нѣкоторое мѣсто, называемое Хорошія Пристани, близъ
9 котораго былъ городъ Ласея. Но какъ прошло немало времени, и плаваніе было уже опасно, потому что и постъ уже прошелъ:
10 то Павелъ совѣтовалъ, говоря имъ: государи *мои!* я вижу, что дальнѣйшее плаваніе сопряжено будетъ съ затрудненіями и съ большимъ бѣдствіемъ, не только для груза и корабля, но и для самой жизни на-
11 шей. Но сотникъ болѣе довѣрялъ начальнику корабля и кормчему, нежели словамъ
12 Павловымъ. А какъ пристань неспособна была къ перезимованію: то большая часть *бывшихъ на кораблѣ* полагали отправиться оттуда, чтобы, естьли можно, дойти до Финика, пристани Критской, лежащей про-

тивъ юго-западнаго и сѣверо-западнаго вѣтра, *и тамъ* перезимовать. Подулъ южный 13
вѣтръ, и они думая, что уже получили желаемое, отправились, и поплыли вблизости мимо Крита. Но немного спустя под- 14
нялся противъ него вѣтеръ съ вихремъ, называемый Эвроклидонъ. Корабль схва- 15
тило такъ, что мы не могли противиться вѣтру, и отдавшись *ему*, носились. И 16
набѣжавъ на нѣкоторый островокъ, называемый Клавдомъ, едва могли мы удержать лодку. Поднявъ ее, *корабельщики* стали 17
употреблять пособія и связывать корабль: боясь же, чтобы не сѣсть на мель, спустили парусъ, и такимъ образомъ носились.
На другой *день*, по причинѣ сильнаго обу- 18
ренія, начали выкидывать грузъ: а на 19
третій своими руками побросали мы съ корабля вещи. Между тѣмъ многіе дни не 20
видно было ни солнца, ни звѣздъ, и продолжалась немалая буря: почему и не оставалось никакой надежды къ спасенію нашему. И какъ *бывшіе на кораблѣ* долго не 21
ѣли; то Павелъ, ставъ посреди ихъ, сказалъ: государи *мои!* надлежало вамъ послушаться меня, и не выходить изъ Крита, чѣмъ были бы предупреждены сіи запрудненія и сія потеря. Теперь же убѣждаю 22
васъ ободриться: потому что ни одна душа изъ васъ не погибнетъ, а только корабль. Ибо Ангелъ Бога, Которому принад- 23
лежу я, и Которому служу, явился мнѣ въ сію ночь, и сказалъ: не бойся, Павелъ; 24
тебѣ надобно предстать предъ Кесаря; и се, Богъ даровалъ тебѣ всѣхъ плывущихъ съ тобою. И такъ, государи *мои*, ободри- 25

тесь: ибо я вѣрю Богу, что такъ и бу-
26 детъ, какъ мнѣ сказано. Намъ надобно
быть выкинутымъ на какой нибудь ос-
27 тровъ. Наконецъ въ четырнадцатую ночь,
когда мы носимы были по Адріатическому
морю, около полуночи стали догадываться
корабельщики, что они приближаются къ
28 какой нибудь землѣ. И вымѣривъ глубину,
нашли двадцать саженъ: потомъ на неболь-
шомъ разстояніи вымѣривъ опять, нашли
29 пятьнадцать саженъ. И такъ боясь, что-
бы не попасть на каменистыя мѣста, бро-
сили съ кормы четыре якоря, и ожидали
30 дня. Когда же корабельщики хотѣли бѣ-
жать съ корабля, и подъ предлогомъ, буд-
то хотятъ опустить якори съ носа, спу-
31 скали на море лодку; Павелъ сказалъ сот-
нику и воинамъ: естьли они не останут-
ся на кораблѣ, то вы спастись не можете.
32 Тогда воины отсѣкли веревку у лодки, отъ
33 чего она упала. При наступленіи же дня
Павелъ уговаривалъ всѣхъ принять пищу,
говоря: сегодня четырнадцатый день, какъ
вы, въ ожиданіи, остаетесь безъ пищи, не
34 вкушая ничего. Потому прошу васъ при-
нять пищу: ибо сіе послужитъ къ сохра-
ненію вашей жизни; впрочемъ волосъ съ
головы не пропадетъ ни у одного изъ васъ.
35 Сказавъ сіе, и взявъ хлѣбъ, возблагодарилъ
Бога предъ всѣми, и разломивъ началъ ѣсть.
36 Тогда всѣ ободрились, и также приняли
37 пищу. Было же насъ на кораблѣ всего двѣ-
38 сти семьдесятъ шесть душъ. И насытясь,
стали облегчать корабль, выкидывая въ мо-
39 ре пшеницу. По наступленіи дня, они не
узнавали земли; а только примѣтили нѣ-

который заливъ, имѣющій *отлогій* берегъ, къ которому рѣшились, естьли можно, пристать съ кораблемъ. И такъ снявшись съ 40
якорей, пустились по морю; и развязавъ рули, и поднявъ малый парусъ по вѣтру, держали къ берегу. Тутъ попали на косу, 41
и корабль сѣлъ на мѣль: носъ увязъ и остался недвижимъ, а корма разбивалась стремленіемъ волнъ. Воины согласились 42
было умертвить узниковъ, чтобы кто нибудь выплывъ не убѣжалъ: но сотникъ, же- 43
лая спасти Павла, удержалъ ихъ отъ исполненія сего намѣренія; а велѣлъ умѣющимъ плавать, первымъ броситься и выити на землю, прочимъ же спасаться на доскахъ 44
или на чемъ нибудь отъ корабля. Такимъ образомъ всѣ спаслись на землю.

ГЛАВА XXVIII.

Спасшись [отъ кораблекрушенія, бывшіе 1
съ Павломъ] узнали, что островъ называется Мелитъ.* Иноплеменники оказали 2
намъ немало человѣколюбія: ибо они разложили огни, и приняли всѣхъ насъ, по причинѣ случившагося дождя и холода. И когда 3
Павелъ набралъ множество хвороста, и клалъ на огонь: тогда эхидна отъ жару вышла, и повисла на рукѣ его. Иноплеменники, ви- 4
дя висящую на рукѣ его змѣю, говорили между собою: вѣрно этотъ человѣкъ убійца, когда онъ, спасшись отъ моря, судомъ *Божіимъ* не оставляется жить. Но 5
онъ, стряхнувъ змѣю въ огонь, не потерпѣлъ отъ нея никакого вреда. Они ожи- 6
дали было, что у него будетъ воспаленіе,

* Мальша.

или онъ внезапно упадетъ мертвъ: но ожидая долго, и видя, что не случилось съ нимъ никакой бѣды, перемѣнили *мысли* и
7 говорили, что онъ Богъ. Около того мѣста были помѣстья начальствующаго на островѣ, именемъ Публія; онъ, принявъ
8 насъ, три дня дружески угощалъ. И случилось, что отецъ Публія лежалъ страдая горячкою и болью въ животѣ. Павелъ вошелъ къ нему, и помолившись возложилъ
9 на него руки, *и* исцѣлилъ его. Когда сіе сдѣлалось; то и прочіе на островѣ, имѣвшіе болѣзни, приходили и были исцѣля-
10 мы. И *за то* они великою честію почтили насъ, и при отъѣздѣ снабдили нужнымъ.
11 Чрезъ три мѣсяца отплыли мы на кораблѣ Александрійскомъ, называемомъ Діоску-
12 ры, зимовавшемъ на томъ островѣ; и прибывъ въ Сиракузы, пробыли тамъ три
13 дня. Оттуда, держась *береговъ*, достигли Ригіи; и какъ на другой день подулъ южный вѣтеръ, то чрезъ день прибыли мы
14 въ Путеолы: гдѣ нашли братьевъ, и были упрошены пробыть у нихъ семь дней;
15 а потомъ пошли въ Римъ. Тамъ братія, услышавъ о насъ, вышли намъ на встрѣчу до Аппіевой площади и Трехъ Гостинницъ. Увидѣвъ ихъ Павелъ, возблагодарилъ Бога
16 и ободрился. Когда же пришли мы въ Римъ, то сотникъ отдалъ узниковъ военачальнику; а Павлу позволено жить особо съ
17 воиномъ, стерегущимъ его. Чрезъ три дня Павелъ созвалъ знатнѣйшихъ изъ Іудеевъ; и когда они сошлись, говорилъ имъ: братія! не сдѣлавъ ничего противъ народа и установленій отеческихъ, я во узахъ изъ

Іерусалима преданъ въ руки Римлянъ. Они, 18
судивъ меня, хотѣли освободить, потому
что не было во мнѣ ничего достойнаго
смерти. Но какъ Іудеи противорѣчили, то 19
я принужденъ былъ попребовать суда у
Кесаря, не съ тѣмъ впрочемъ, чтобъ об-
винить въ чемъ либо мой народъ. По сей- 20
по причинѣ я и призвалъ васъ, чтобъ уви-
дѣться и поговорить съ вами: ибо за
надежду Израилеву обложенъ я сими цѣ-
пями. Они же сказали ему: мы ни писемъ 21
не получали о тебѣ изъ Іудеи, ни извѣ-
стій или худыхъ о тебѣ слуховъ отъ ко-
го либо изъ приходящихъ братьевъ: впро- 22
чемъ желательно намъ слышать отъ те-
бя, какъ ты мыслишь; ибо извѣстно намъ,
что о семъ ученіи вездѣ спорятъ. И на- 23
значивъ ему день, многіе пришли въ его жи-
лище; и онъ отъ утра до вечера излагалъ
имъ ученіе о царствіи Божіемъ, приводя
свидѣтельства и удостовѣряя ихъ о Іису-
сѣ, изъ закона Моисеева и изъ пророковъ.
Одни убѣждались его словами, а другіе не 24
вѣрили; будучи же несогласны между со- 25
бою уходили. При семъ Павелъ сказалъ од-
но слово: хорошо Духъ Святый говорилъ
чрезъ пророка Исаію отцамъ нашимъ: по- 26
ди къ сему народу и скажи: слухомъ у-
слышите, и не уразумѣете; и очами смо-
трѣть будете, и не увидите. Ибо огру- 27
бѣло сердце людей сихъ, и ушами съ тру-
домъ слышатъ, и очи свои сомкнули: да
не узрятъ очами, и не услышатъ ушами,
и не уразумѣютъ сердцемъ, и да не об-
ратятся, чтобы Я исцѣлилъ ихъ. (*Исаіи*
6: 9, 10.) И такъ да будетъ извѣстно 28

вамъ, что спасеніе отъ Бога послано язы-
29 чникамъ; они и услышатъ. Когда онъ ска-
залъ сіе, Іудеи пошли и много спорили ме-
30 жду собою. И жилъ Павелъ цѣлые два года
въ нанятомъ имъ домѣ, и принималъ всѣхъ
31 приходящихъ къ нему, проповѣдуя цар-
ствіе Божіе, и невозбранно уча о Господѣ
Іисусѣ Христѣ со всею смѣлостію.

СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА
ІАКОВА.

ГЛАВА I.

1 Іаковъ, рабъ Бога и Господа Іисуса
Христа, двенадцати племенамъ
разсѣяннымъ *желаетъ* здрав-
2 ствовать. Когда вы, братія
мои, подвергаетесь различнымъ искуше-
ямъ: принимайте то съ величайшею ра-
3 достію, зная, что испытаніе вашей вѣры
4 производитъ терпѣніе; терпѣніе же да
окажетъ совершенное дѣйствіе, такъ что-
бы вы были совершенны во всей полнотѣ,
5 безъ всякаго недостатка. Естьли же у ко-
го изъ васъ недостаетъ мудрости: тотъ
да проситъ у Бога, Который даетъ всѣмъ
6 просто, не упрекая; и дастся ему. Но да
проситъ съ вѣрою, нимало не сомнѣвался:
ибо сомнѣвающійся подобенъ волнѣ мор-
ской, вѣтромъ поднимаемой и разбиваемой.
7 Такой человѣкъ не думай получить что ни-

будь отъ Господа. Человѣкъ, котораго серд- 8
це двоится, нетвердъ во всѣхъ путяхъ сво-
ихъ. Братъ низкаго *состоянія*, хвались 9
высотою своею: а богатый, низостію 10
своею; ибо онъ, какъ цвѣтъ на травѣ, от-
цвѣтетъ. Восходитъ солнце, *настаетъ* 11
зной; и трава сохнетъ, цвѣтъ ея опадаетъ,
исчезаетъ красота вида ея: такъ увядаетъ
и богатый съ своими предпріятіями. Бла- 12
женъ человѣкъ, который переноситъ иску-
шеніе: потому что, прошедши испытаніе,
онъ получитъ вѣнецъ жизни, который обѣ-
щалъ Господь любящимъ Его. Во время 13
искушенія никто не говори: Богъ иску-
шаетъ меня; ибо *какъ Самъ* Богъ не иску-
шается зломъ, *такъ* и не искушаетъ Онъ
никого. Но каждый искушается, увлекаясь 14
и обольщаясь собственною похотію: по- 15
томъ похоть зачавши, раждаетъ грѣхъ; а
сдѣланный грѣхъ, раждаетъ смерть. Не 16
обманывайтесь, возлюбленные мои братія.
Всякое даяніе доброе и всякій даръ совер- 17
шенный низходитъ свыше, отъ Отца свѣ-
товъ, у Котораго нѣтъ измѣненія, и ни
тѣни перемѣны. Онъ восхотѣлъ, и родилъ 18
насъ словомъ истины, дабы мы были нѣ-
кими начатками Его тварей. И такъ, 19
братія мои возлюбленные, да будетъ
всякій человѣкъ готовъ слушать, нескоръ
на слова, нескоръ на гнѣвъ. Ибо гнѣвъ 20
человѣка не исполняетъ правды Божіей.
Посему, отложивъ всякую нечистоту и 21
остатокъ зла, въ кротости пріимите на-
саждаемое слово, могущее спасти души ва-
ши. Будьте же исполнители слова, а не 22
слушатели только, обманывающіе самихъ

23 себя. Ибо кто слушаетъ слово, и не исполняетъ: тотъ подобенъ человѣку, видящему собственное лице свое въ зеркалѣ;
24 который посмотрѣлъ себя, отошелъ, и тот-
25 часъ забылъ, каковъ онъ. Но кто вникнетъ въ законъ совершенный, *въ законъ* свободы, и пребудетъ *въ немъ:* тотъ, будучи не слушателемъ забывчивымъ, а исполнителемъ дѣла, блаженъ будетъ въ своемъ дѣй-
26 ствованіи. Ежели кто изъ васъ думаетъ, что онъ благочестивъ; но не обуздываетъ языка своего, а обольщаетъ свое сердце: у
27 того пустое благочестіе. Чистое и непорочное благочестіе предъ Богомъ и Отцемъ есть то, чтобы призирать сиротъ и вдовъ въ ихъ нещастіи, и хранить себя неоскверненнымъ отъ міра.

ГЛАВА II.

1 Братія мои! вѣра ваша въ Господа нашего Іисуса Христа прославленнаго, да
2 будетъ безъ лицепріятія. Ибо естьли войдетъ въ собраніе ваше человѣкъ, съ золотымъ перстнемъ *на рукѣ*, въ богатой одеждѣ, войдетъ же и нищій въ худомъ
3 платьѣ; и вы, смотря на одѣтаго въ богатую одежду, скажете ему: тебѣ прилично сѣсть здѣсь; а нищему скажете: ты стань тамъ, или садись здѣсь, при ногахъ
4 моихъ: то не разрозниваетесь ли вы между собою, и не представляете ли въ себѣ
5 судей съ злыми помышленіями? Послушайте, братія мои возлюбленные, не нищихъ ли міра сего Богъ избралъ *быть* богатыми вѣрою, и наслѣдниками царствія, которое
6 обѣщалъ Онъ любящимъ Его? А вы пре-

зрѣли нищаго! Не богатые ли притѣсня-
ютъ васъ, и не они ли влекутъ васъ въ
суды? Не они ли безславятъ доброе имя, 7
которымъ вы называетесь? Естьли вы ис- 8
полняете царскій законъ, по Писанію: воз-
люби ближняго твоего, какъ самаго себя;
(*Лев.* 19: 18.) хорошо поступаете. Но есть- 9
ли смотрите на лица; то грѣхъ дѣлаете,
и предъ закономъ оказываетесь преступ-
никами. Ибо кто сохранитъ весь законъ, 10
и въ одномъ *чемъ нибудь* согрѣшитъ; тотъ
становится виновенъ во всемъ. Ибо Тотъ 11
же, Кто сказалъ: не прелюбодѣйствуй, ска-
залъ и: не убей. Почему, естьли ты не
сдѣлаешь прелюбодѣянія, но убьешь; то ты
все преступникъ закона. (*Второз.* 22: 22.—
Лев. 24: 17. 21.) Говорите и поступайте, 12
какъ *люди*, которые должны быть судимы
по закону свободы. Ибо судъ безъ поми- 13
лованія тому, кто не дѣлалъ милости: ми-
лость торжествуетъ на судѣ. Что поль- 14
зы, братія мои, естьли кто говоритъ, что
онъ имѣетъ вѣру, а дѣлъ не имѣетъ? мо-
жетъ ли вѣра спасти его? Естьли, на 15
примѣръ, братъ или сестра наги, и не
имѣютъ дневнаго пропитанія; а кто ни- 16
будь изъ васъ скажетъ имъ: подите съ ми-
ромъ, грѣйтесь и питайтесь; но не дастъ
имъ потребнаго *для* тѣла: что пользы?
Такъ и вѣра, естьли дѣлъ не имѣетъ, мер- 17
тва сама по себѣ. На сіе можетъ кто ни- 18
будь сказать: ты вѣру имѣешь, а я дѣла
имѣю; покажи мнѣ вѣру твою безъ дѣлъ
твоихъ, а я покажу тебѣ вѣру мою въ дѣ-
лахъ моихъ. Ты вѣришь, что Богъ единъ: 19
хорошо! и бѣсы вѣрятъ, и трепещутъ.

20 Неосновательный человѣкъ! хочешь ли ура-
21 зумѣть, что вѣра безъ дѣлъ мертва? Авраамъ, отецъ нашъ, не дѣлами ли оправдался, возложивъ сына своего Исаака на жер-
22 твенникъ? Не видишь ли, что вѣра содѣйствовала дѣламъ его, и дѣлами совер-
23 шилась вѣра? И исполнилось сказанное въ Писаніи: повѣрилъ Авраамъ Богу, и *сіе* вмѣнилось ему въ праведность, и онъ на-
24 реченъ другомъ Божіимъ. (*Быт.* 15: 6.) И такъ не видите ли, что дѣлами, а не вѣ-
25 рою только оправдывается человѣкъ? Подобно и Раавъ блудница не дѣлами ли оправдалась, принявъ соглядатаевъ, и отпу-
26 стивъ другимъ путемъ? Ибо какъ тѣло безъ духа мертво, такъ и вѣра безъ дѣлъ мертва.

ГЛАВА III.

1 Братія мои! не многіе дѣлайтесь учителями, зная, что мы тѣмъ строже
2 судимы будемъ: ибо мы всѣ много грѣшимъ. Кто не погрѣшаетъ въ словѣ, тотъ совершенъ; онъ можетъ обуздать и все
3 тѣло. Посмотри, мы влагаемъ удила въ ротъ конямъ, дабы они повиновались намъ,
4 и управляемъ всѣмъ тѣломъ ихъ. Вотъ, и корабли, сколь они ни велики, и сколь ни сильными вѣтрами носятся, небольшимъ рулемъ направляются, куда требуетъ на-
5 мѣреніе кормчаго: такъ и языкъ, небольшой членъ, но много дѣйствуетъ. Посмотри, небольшой огонь, какъ много веще-
6 ства зажигаетъ! И языкъ огонь, скопище неправды; въ такомъ точно положеніи языкъ находится между членами нашими: онъ заражаетъ все тѣло, и воспаляетъ

кругъ жизни, будучи самъ воспаляемъ отъ
геенны. Ибо всякое естество звѣрей и 7
птицъ, гадовъ и морскихъ *животныхъ*, укро-
щается и укрощено естествомъ человѣче-
скимъ: а языка никто изъ людей укро- 8
тить не можетъ; *это* неукротимое зло;
онъ исполненъ смертоноснаго яда. Имъ 9
благословляемъ Бога и Отца, имъ же и про-
клинаемъ человѣковъ, сотворенныхъ по по-
добію Божію; изъ тѣхъ же устъ исходитъ 10
благословеніе и проклятіе. Не должно, бра-
тія мои, сему такъ быть. Течетъ ли изъ 11
одного отверстія источника и сладкая и
горькая *вода?* Можетъ ли, братія мои, 12
смоковница приносить маслины, а вино-
градная лоза смоквы? Также и соленый *ис-*
точникъ не *можетъ* изливать сладкую воду.
Кто изъ васъ мудръ и уменъ; тотъ дока- 13
жи *то* на самомъ дѣлѣ добрымъ поведені-
емъ, съ кротостію мудрости. А если 14
въ сердцѣ вашемъ есть горькая зависть и
сварливость; не хвалитесь, и не лгите на
истину: это не есть мудрость, сходя- 15
щая свыше, но земная, душевная, бѣсовская.
Ибо гдѣ зависть и сварливость, тамъ не- 16
устройство и все худое. А мудрость *сходя-* 17
щая свыше вопервыхъ чиста, потомъ мир-
на, кротка, послушлива, исполнена мило-
сердія и добрыхъ плодовъ, безпристрастна
и нелицемѣрна. Плодъ же правды сѣется 18
въ мирѣ у тѣхъ, которые хранятъ миръ.

ГЛАВА IV.

Откуда у васъ раздоры, откуда распри? 1
не отъ того ли, что вожделѣнія ваши
воюютъ въ членахъ вашихъ? Желаете, но 2

не имѣете; убиваете и завидуете, но не можете достигнуть; ссоритесь и враждуете, но не имѣете, потому что не проси-
3 те; просите, но не получаете, потому что не на добро просите, а *на то*, чтобы удовлетворить вожделѣніямъ вашимъ.
4 Прелюбодѣи и прелюбодѣйцы! не знаете ли, что дружба съ міромъ есть вражда противъ Бога? И такъ, кто хочетъ быть другомъ міру, тотъ становится врагомъ
5 Богу. Или вы думаете, что тщще говоритъ Писаніе: до ревности любитъ духъ
6 живущій въ насъ? (*Пѣсн.* 8: 6.) Но *тѣмъ* большую даетъ благодать; почему и сказано: Богъ гордымъ противится, а смирен-
7 нымъ даетъ благодать. (*Притч.* 3: 34.) И такъ покоритесь Богу; сопротивляйтесь
8 діаволу, и убѣжитъ отъ васъ; приближьтесь къ Богу, и приближится къ вамъ. Очистите руки, грѣшники, освятите серд-
9 ца, двоедушные! Сокрушайтесь, плачьте и рыдайте; смѣхъ вашъ да обратится въ
10 плачь, и радость въ печаль. Смиритесь
11 предъ Господомъ, и вознесетъ васъ. Не злословьте другъ друга, братія: кто злословитъ брата, и судитъ брата своего, тотъ злословитъ законъ, и судитъ законъ; а естьли законъ судишь, то ты не ис-
12 полнитель закона, а судья. Единъ Законодатель и Судія, Который можетъ спасти и погубить: а ты кто, который судишь
13 другаго? Послушайте вы, которые говорите: сегодня или зазтра пойдемъ въ такой-то городъ, и пробудемъ тамъ годъ, и станемъ торговать, и получать прибыль;
14 *вы*, которые не знаете, что *случится* зав-

тра: ибо что жизнь ваша? паръ, на малое *время* являющійся и потомъ исчезающій. Вмѣсто *того*, вамъ *надлежало* бы говорить: 15
естьли угодно будетъ Господу, и живы будемъ; то сдѣлаемъ то, или другое: но вы по 16
своей надменности тщеславитесь. Всякое таковое тщеславіе есть зло. И такъ кто 17
разумѣетъ дѣлать добро, и не дѣлаетъ, тотъ грѣшитъ.

ГЛАВА V.

Послушайте вы, богатые, плачьте и ры- 1
дайте о бѣдствіяхъ, предстоящихъ вамъ. Богатство ваше сгнило, и одежды 2
ваши моль поѣла. Золото и серебро ваше 3
изоржавѣло, и ржавчина ихъ будетъ свидѣтелемъ противъ васъ, и съѣстъ плоть вашу, какъ огнь; вы собрали себѣ сокровища на послѣдніе дни. Вотъ, плата удер- 4
жанная вами у работниковъ, пожавшихъ поля ваши, вопіетъ, и вопли жнецовъ дошли до ушей Господа Саваоѳа. Вы роскошествовали на землѣ и наслаждались; от- 5
кормили сердца ваши, какъ бы на день закланія. Вы осудили, и убили праведнаго, 6
который не противился вамъ. Вы же, бра- 7
тія, съ терпѣніемъ ожидайте пришествія Господня. Вотъ, земледѣлецъ ждетъ отъ земли драгоцѣнныхъ *для него* плодовъ, и терпитъ, пока получитъ дождь ранній и поздній. Терпите и вы, укрѣпляйте серд- 8
ца ваши; ибо пришествіе Господне приближается. Не сѣтуйте, братія, другъ на 9
друга, чтобы вамъ не быть осужденными: вотъ, судія у дверей. Въ примѣръ зло- 10
страданія и долготерпѣнія возмите, братія мои, пророковъ, которые говорили

11 именемъ Господнимъ. Вотъ, мы почитаемъ блаженными тѣхъ, которые терпѣли: вы слышали о терпѣніи Іова, и видѣли конецъ *онаго отъ* Господа; ибо Господь
12 весьма милосердъ и благъ. Прежде же всего, братія мои, не клянитесь ни небомъ, ни землею, ни другою какою клятвою: но да будетъ у васъ, да, да; и, нѣтъ, нѣтъ; дабы вамъ
13 не подпасть осужденію. Страждетъ ли кто изъ васъ; пусть молится: веселъ ли
14 кто; пусть поетъ псалмы. Боленъ ли кто изъ васъ; да призоветъ пресвитеровъ церкви, чтобы они помолились надъ нимъ,
15 помазавъ его елеемъ во имя Господне: и молитва вѣры исцѣлитъ больнаго, и Господь возставитъ его; и грѣхи, какіе онъ
16 сдѣлалъ, простятся ему. Признавайтесь другъ предъ другомъ въ проступкахъ, и молитесь другъ за друга, чтобы исцѣлиться: много можетъ усердная молитва праведнаго.
17 Илія былъ человѣкъ подобный намъ, и молитвою помолился, чтобъ не было дождя; и не было дождя на землю
18 три года и шесть мѣсяцевъ. Помолился опять; и небо дало дождь, и земля произрастила плоды свои. (3 *Цар.* 17: 18.)
19 Братія, естьли кто изъ васъ уклонится
20 отъ истины, и обратитъ кто его: тотъ знай, что обратившій грѣшника отъ ложнаго пути его, спасетъ душу отъ смерти, и покроетъ множество грѣховъ.

ПЕРВОЕ СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА
ПЕТРА.

ГЛАВА I.

1 Петръ Апостолъ* Іисуса Христа, переселенцамъ, разсѣяннымъ въ Понтѣ, Галатіи, Каппадокіи, Асіи и Виѳиніи, избраннымъ
2 по предвѣденію Бога Отца, при освященіи отъ Духа, къ послушанію и окропленію кровію Іисуса Христа: благодать вамъ и миръ да умножится.
3 Благословенъ Богъ и Отецъ Господа нашего Іисуса Христа, по великой Своей милости, воскресеніемъ Іисусъ Христовымъ изъ мертвыхъ, возро-
4 дившій насъ къ упованію живому, къ наслѣдію нетлѣнному, непорочному, неувядаемому, хранящемуся на небесахъ для васъ,
5 силою Божіею посредствомъ вѣры соблюдаемыхъ ко спасенію, готовому открыться въ
6 послѣднее время. О семъ радуйтесь, *хотя* теперь немного и поскорбите (ежели по будетъ нужно) отъ различныхъ искушеній:
7 дабы испытанная вѣра ваша оказалась драгоцѣннѣе тлѣннаго, хотя и огнемъ испытаннаго золота, къ похвалѣ и чести и славѣ, въ явленіе Іисуса Христа;
8 Котораго не видѣвъ любите, и Котораго доселѣ не видя, но вѣруя въ Него, радуетесь радостію
9 неизреченною и преславною, получая плодъ

* Посланникъ.

10 вѣры вашей, спасеніе душъ. Къ сему-то
спасенію *относились* изысканія и изслѣды-
ванія пророковъ, которые предсказывали о
11 предназначенной вамъ благодати, изслѣ-
дывая, на которое и на какое время ука-
зывалъ *бывшій* въ нихъ Духъ Христовъ,
когда Онъ предвозвѣщалъ Христовы стра-
12 данія и послѣдующую за ними славу. Но
имъ открыто было, что они не для себя, а
для насъ представляли то, что нынѣ про-
повѣдано вамъ благовѣствовавшими Духомъ
Святымъ, посланнымъ съ небеси, *и* во что
13 *самые* Ангелы желаютъ проникнуть. По-
сему, [возлюбленные,] препояшьте чресла
ума вашего, бодрствуйте и твердо на-
дѣйтесь на благодать, предлагаемую вамъ
14 въ явленіи Іисуса Христа. Какъ послу-
шныя дѣти, не сообразуйтесь съ прежними
похотями, *какія были* у васъ въ невѣденіи
15 вашемъ; но по *примѣру* Святаго, при-
звавшаго васъ, и сами будьте святы во
16 всѣхъ поступкахъ, ибо написано: будьте
святы, потому что Я Святъ. (*Левит.* 11:
17 44. 19: 2.) И поелику вы называете От-
цемъ Того, Который нелицепріятно су-
дитъ каждаго по дѣламъ: то со страхомъ
проводите время странствованія вашего;
18 зная, что не тлѣннымъ серебромъ или зо-
лотомъ искуплены вы отъ суетной жизни,
19 преданной вамъ отъ отцевъ, но драго-
цѣнною кровію Христа, какъ непорочнаго
20 и чистаго Агнца, предназначеннаго еще
прежде созданія міра, но явившагося въ по-
21 слѣднія времена для васъ, увѣровавшихъ
чрезъ Него въ Бога, Который воскресилъ
Его изъ мертвыхъ, и далъ Ему славу, что

бы вы вѣровали въ Бога и *на Него* надѣялись. Послушаніемъ истинѣ, чрезъ Духа, 22
очистивъ души ваши къ нелицемѣрному
братолюбію, усердно любите другъ друга
отъ чистаго сердца, *какъ* возрожденные 23
не отъ тлѣннаго сѣмени, но *отъ* нетлѣннаго, отъ слова Божія живаго и пребывающаго въ вѣкъ. Ибо всякая плоть, какъ 24
трава, и всякая слава человѣческая, какъ
цвѣтъ на травѣ; сохнетъ трава, и цвѣтъ
ея опадаетъ: но слово Божіе пребываетъ 25
вовѣкъ; (*Исаіи* 40: 6, 7, 8.) а это есть то
слово, которое вамъ проповѣдано.

ГЛАВА II.

Итакъ, отложивъ всякую злобу и вся- 1
кой обманъ, и лицемѣріе, и зависть и
всякое злорѣчіе, какъ новорожденные мла- 2
денцы, возлюбите чистое, словесное млеко,
дабы отъ него возрасти вамъ во спасеніе:
ибо вы *уже* вкусили, сколь благъ Господь. 3
Приступая къ Нему, камню живому, чело- 4
вѣками отверженному, но Богомъ избранному, драгоцѣнному, и сами, какъ живые 5
камни, устрояйте изъ себя домъ духовный,
священство святое, *чтобы* приносить духовныя жертвы, благопріятныя Богу, Іисусомъ Христомъ. Ибо сказано въ Писа- 6
ніи: се, Я полагаю въ Сіонѣ камень краеугольный, избранный, драгоцѣнный; и вѣрующій въ Него не постыдится. (*Исаіи* 28: 16.) И такъ *Онъ* для васъ, вѣрующихъ, 7
драгоцѣнность: а для невѣрующихъ, камень, который отвергли строющіе, но который сдѣлался главою угла, (*Псал.* 117: 22.)
камень претыканія и камень соблазна; ибо 8

они претыкаются, не покарялсь слову, на
9 что они и опредѣлены. Но вы родъ избранный, царственное священство, народъ святый, люди взятые въ удѣлъ, дабы возвѣщать совершенства призвавшаго васъ
10 изъ тьмы въ чудный Свой свѣтъ; нѣкогда и не народъ, а нынѣ народъ Божій; *никогда* непомилованные, а нынѣ помилованы.
11 (*Осіи* 2: 23.) Возлюбленные! прошу васъ, какъ пришельцевъ и странниковъ, удаляться отъ плотскихъ похотей, возстающихъ
12 на душу, и провождать честную жизнь между язычниками; дабы они *за то самое*, за что злословятъ васъ, какъ злодѣевъ, увидя добрыя дѣла *ваши*, прославили Бога въ
13 день посѣщенія. И такъ будьте покорны всякому человѣческому постановленію, для Господа: и царю, какъ верховной *власти*,
14 и правителямъ, какъ отъ него посылаемымъ для наказанія преступниковъ, и для
15 награжденія дѣлающихъ добро. Ибо такова есть воля Божія, чтобы, дѣлая добро, заграждать уста невѣжеству безумныхъ
16 людей. *Поступайте*, какъ свободные, не употребляя свободы для прикрытія порока,
17 но какъ рабы Божіи. Почитайте всѣхъ, любите братію, бойтесь Бога, чтите царя.
18 Слуги, со всякимъ страхомъ повинуйтесь господамъ, не только добрымъ и кро-
19 кимъ, но и суровымъ: ибо то угодно Богу, естьли кто, помышляя о Богѣ, перено-
20 ситъ скорби, страдая несправедливо. Ибо что за похвала, естьли вы терпите наказаніе за преступленіе? Но естьли, дѣлая добро, страждете и терпите; сіе пріятно
21 Богу. Ибо вы къ тому призваны: потому

что и Христосъ пострадалъ за насъ, подавая намъ примѣръ, дабы мы шли по слѣдамъ Его. Онъ не сдѣлалъ никакого грѣха, и не было лжи въ устахъ Его. (*Исаіи* 53 : 9.) Будучи злословимъ, Онъ не злословилъ взаимно, страдая, не угрожалъ; но предавалъ *то* Судіи праведному. Онъ грѣхи наши Самъ вознесъ тѣломъ Своимъ на древо, дабы мы, умерши для грѣховъ, жили для правды: ранами Его вы исцѣлились. (*Исаіи* 53 : 4, 5, 6.) Ибо вы были, какъ овцы блуждающія [не имѣя пастыря]: но возвратились нынѣ къ Пастырю и Блюстителю душъ вашихъ.

ГЛАВА III.

Также и вы, жены, повинуйтесь своимъ мужьямъ, дабы тѣ изъ нихъ, которые не покаряются слову, житіемъ женъ своихъ безъ слова пріобрѣтаемы были, когда увидятъ ваше чистое и богобоязненное житіе. Да будетъ украшеніемъ вашимъ не внѣшнее плетеніе волосъ, не золотые уборы, не наряды въ одеждѣ; но сокровенный сердца человѣкъ въ нетлѣнномъ *украшеніи* кроткаго и спокойнаго духа, что драгоцѣнно предъ Богомъ. Такъ нѣкогда и святыя жены, уповавшія на Бога, украшали себя, повинуясь своимъ мужьямъ. Такъ Сарра повиновалась Аврааму, господиномъ называя его; вы дѣти ея, если дѣлаете добро, и не смущаетесь ни отъ какого страха. Равнымъ образомъ и вы, мужья, обращайтесь благоразумно съ женами, какъ съ сосудомъ слабѣйшимъ, и оказывайте имъ честь, какъ сонаслѣдницамъ животворной благодати, чтобы не

1 2 3 4 5 6 7

было вамъ препятствія въ молитвахъ.
8 Наконецъ будьте всѣ единомысленны, сострадательны, браполюбивы, милосерды,
9 [дружелюбны], смиренномудры. Не воздавайте зломъ за зло, или ругательствомъ за ругательство: напротивъ того благословляйте, зная, что вы къ тому призваны,
10 чтобы наслѣдовать благословеніе. Ибо кто любитъ жизнь, и желаетъ видѣть благополучные дни: *тотъ* удерживай языкъ свой отъ зла, и уста свои отъ лукавыхъ
11 рѣчей; уклоняйся отъ зла, и дѣлай добро,
12 ищи мира и послѣдуй за нимъ. Потому что очи Господни *зрятъ* на праведныхъ, и уши Его *отверсты* къ молитвѣ ихъ: но лице Господне на дѣлающихъ зло, [чтобы истребить ихъ съ земли.] (*Псал.* 33: 16, 17.)
13 И кто сдѣлаетъ вамъ зло, если вы бу-
14 дете слѣдовать добру? Но если и пострадаете за правду, то блаженны вы. Страха же ихъ не бойтесь, и не смущай-
15 тесь; но Господа Бога святите въ сердцахъ вашихъ. Будьте всегда готовы всякому требующему у васъ отчета въ вашемъ упованіи дать отвѣтъ, съ кротостію и уваженіемъ.
16 Имѣйте добрую совѣсть, дабы *тѣмъ самымъ*, за что злословятъ васъ, какъ злодѣевъ, постыждены были порицающіе ваше доброе во Христѣ
17 житіе. Ибо лучше пострадать, если угодно Богу, за добрыя дѣла, нежели за злыя.
18 Ибо и Христосъ, чтобы привести насъ къ Богу, однажды пострадалъ за грѣхи [наши], Праведникъ за неправедниковъ, бывъ умерщвленъ по плоти, но оживъ Духомъ,
19 Которымъ также Онъ сошелъ, и проповѣ-

далъ въ темницѣ духамъ, нѣкогда непо- 20
корнымъ ожидавшему *ихъ* Божію долготер-
пѣнію, во дни Ноя, во время строенія ков-
чега, въ которомъ немногіе, то есть, во-
семь душъ спаслись изъ воды. И насъ ны- 21
нѣ, подобное сему образу крещеніе, не
плотской нечистоты омытіе, но обѣщаніе
Богу доброй совѣсти, спасаетъ воскресе-
ніемъ Іисуса Христа, Который по вос- 22
шествіи на небо пребываетъ одесную Бо-
га, и Которому покорились Ангелы, и вла-
сти, и силы.

ГЛАВА IV.

Итакъ, поелику Христосъ пострадалъ 1
за насъ плотію, то и вы вооружитесь
тою же мыслію; ибо страдающій плотію
престаетъ грѣшить, дабы остальное во 2
плоти время жить уже не по человѣческимъ
похотямъ, но по волѣ Божіей. Ибо доволь- 3
но, что вы въ прошедшее время жизни по-
ступали по обыкновенію язычниковъ, пре-
даваясь нечистотамъ, похотямъ, [муже-
ложству, скоположству, помысламъ] піян-
ству, излишествамъ въ пищѣ и питіи, и
нелѣпымъ идолослуженіямъ: почему они и 4
дивятся, что вы не ходите участвовать
съ ними въ томъ же распутствѣ, и зло-
словятъ *васъ*. Но они дадутъ отвѣтъ То- 5
му, Который готовъ судить живыхъ и мер-
твыхъ. Ибо для того и мертвымъ было 6
благовѣствуемо, чтобы они, подвергшись
суду по человѣку плотію, жили по Богу ду-
хомъ. Впрочемъ близокъ конецъ всему. И 7
такъ поступайте благоразумнѣе, и бодр-
ствуйте въ молитвахъ. Паче же всего у- 8
сердную любовь имѣйте другъ ко другу;

ибо любовь покрываетъ множество грѣ-
9 ховъ. *Будьте* страннопріимны одинъ для
10 другаго безъ роптанія. Служите другъ дру-
гу каждый тѣмъ даромъ, какой *кто* получилъ,
какъ вѣрные домостроители многоразлич-
11 ной благодати Божіей. Говоритъ ли кто,
говори по слову Божію; служитъ ли кто,
служи по силѣ, какую даетъ Богъ, дабы во
всемъ прославлялся Богъ чрезъ Іисуса Хри-
спа, Которому слава и держава во вѣки
12 вѣковъ, Аминь. Возлюбленные! огненнаго
искушенія, для испытанія вамъ посылаема-
го, не чуждайтесь, какъ приключенія для
13 васъ страннаго. Но такъ какъ вы уча-
ствуете въ Христовыхъ страданіяхъ, ра-
дуйтесь, да и въ явленіе славы Его возра-
14 дуетесь и восторжествуете. Естьли за
имя Христово злословятъ васъ: то вы бла-
женны; ибо Духъ славы и силы, *Духъ* Бо-
жій на васъ почиваетъ. Тѣми Онъ хулит-
15 ся, а вами прославляется. Только бы кто
изъ васъ не пострадалъ, какъ убійца, или
тать, или злодѣй, или какъ мятежникъ:
16 а естьли какъ Христіанинъ, то не сты-
дись, но прославляй Бога за такую участь.
17 Ибо время начаться суду съ дома Божія.
Естьли же прежде съ насъ *начнется*: то
какой конецъ непокаряющимся Евангелію
18 Божію? Естьли праведникъ едва спасает-
ся: то нечестивый и грѣшный гдѣ явится?
19 (*Прит.* 11: 31.) И такъ страждущіе по во-
лѣ Божіей, *Ему*, какъ вѣрному Создателю,
да предаютъ души свои, дѣлая добро.

ГЛАВА V.

1 Пастырей вашихъ увѣщеваю я, сопа-
стырь и свидѣтель Христовыхъ стра-

даній, и соучастникъ въ славѣ, которая
должна открыться, пасите Божіе стадо, 2
какое у васъ *есть*, надзирая *за онымъ* не-
принужденно, но охотно [и Богоугодно], не
для гнусной корыстіи, но изъ усердія; и 3
не господствуйте надъ наслѣдіемъ *Божі-
имъ*, но будьте примѣромъ для стада, да- 4
бы, когда явится Пастыреначальникъ, по-
лучишь вамъ неувядающій вѣнецъ славы.
Равнымъ образомъ младшіе повинуйтесь 5
пастырямъ; всѣ же подчиняясь другъ дру-
гу, облекайтесь смиренномудріемъ: потомо
му что Богъ гордымъ противится, а сми-
реннымъ даетъ благодать. (*Прит.* 3: 34.)
И такъ, смиряйтесь подъ крѣпкую руку 6
Божію, чтобы Онъ вознесъ васъ въ *свое*
время. Всѣ заботы ваши возлагайте на Не- 7
го; ибо Онъ печется о васъ. Трезвитесь, 8
бодрствуйте: ибо противникъ вашъ діаволъ
ходитъ, какъ рыкающій левъ, ища, кого бы
поглотить. Противьтесь ему съ твердою 9
вѣрою, зная, что такія же страданія слу-
чаются и съ братіями вашими въ мірѣ.
Богъ же всякой благодати, призвавшій насъ 10
Іисусомъ Христомъ въ вѣчную Свою сла-
ву, по кратковременномъ страданіи, Самъ
да совершитъ васъ, да утвердитъ, да укрѣ-
питъ, да содѣлаетъ непоколебимыми. Ему 11
слава и держава во вѣки вѣковъ, Аминь.
Сіе кратко написалъ я вамъ чрезъ Силу- 12
ана вѣрнаго, какъ думаю, брата вашего, да-
бы увѣрить васъ и засвидѣтельствовать,
что это есть истинная благодать Божія,
въ которой вы стоите. Привѣтствуетъ 13
васъ избранная, подобно *вамъ*, [церковь]
Вавилонская, и Маркъ, сынъ мой. При- 14

вѣтствуйте другъ друга лобзаніемъ любви. Миръ вамъ всѣмъ во Христѣ Іисусѣ, Аминь.

ВТОРОЕ СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ СВЯТАГО АПОСТОЛА ПЕТРА.

ГЛАВА I.

1 Симонъ Петръ, рабъ и Апостолъ Іисуса Христа, принявшимъ одинаковую съ нами драгоцѣнную вѣру, по правдѣ Бога наше-
2 го и Спасителя Іисуса Христа: благодать и миръ вамъ да умножится въ познаніи Бога и Христа Іисуса, Господа нашего.
3 Какъ намъ Божественною силою Его даровано все *потребное* къ жизни и благочестію, чрезъ познаніе призвавшаго насъ
4 славою и благостію, коими дарованы намъ великія и драгоцѣнныя обѣтованія, дабы вы чрезъ нихъ содѣлались причастниками Божескаго естества, удалясь отъ *обыкно-*
5 *веннаго* въ мірѣ растлѣнія похотію: то вы, прилагая къ сему все стараніе, соединяйте съ вѣрою вашею добродѣтель, съ
6 добродѣтелію благоразуміе, съ благоразуміемъ воздержаніе, съ воздержаніемъ тер-
7 пѣніе, съ терпѣніемъ благочестіе, съ благочестіемъ братолюбіе, съ братолюбіемъ
8 любовь. Естьли сіе въ васъ будетъ и умножится: то вы не останетесь безъ успѣ-

ха и плода въ познаніи Господа нашего Іисуса Христа. А въ комъ нѣтъ сего: 9
тотъ слѣпъ, закрылъ глаза, забылъ очище-
ніе прежнихъ грѣховъ своихъ. Посему, бра- 10
тія, болѣе и болѣе старайтесь утверждать
себя въ званіи и избраніи вашемъ: ибо
такъ поступая, никогда не преткнетесь.
Ибо такимъ образомъ откроется вамъ сво- 11
бодный входъ въ вѣчное царство Господа
нашего и Спасителя Іисуса Христа. Для 12
того я никогда не престану напоминать
вамъ о семъ, хотя вы то и сами знаете
и утверждены въ содержимой *вами* исти-
нѣ. Справедливымъ почитаю, доколѣ на- 13
хожусь въ сей *тѣлесной* хижинѣ, возбуж-
дать васъ напоминаніемъ, зная, что я 14
скоро оставлю сію хижину мою, какъ и
Господь нашъ Іисусъ Христосъ открылъ
мнѣ. И при всякомъ случаѣ я буду ста- 15
раться, чтобы вы и послѣ моего отше-
ствія приводили сіе на память. Ибо мы 16
возвѣщали вамъ силу и пришествіе Господа
нашего Іисуса Христа, не хитросплетен-
нымъ баснямъ послѣдуя, но бывъ самовид-
цами Его величія. Ибо Онъ принялъ отъ 17
Бога Отца честь и славу, *когда* отъ ве-
лелѣпной славы пришелъ къ Нему таковый
гласъ: Сей есть Сынъ Мой возлюбленный,
въ Которомъ все Мое благоволеніе. И сей 18
гласъ, съ небеси сшедшій, мы слышали, бу-
дучи съ Нимъ на святой горѣ. Притомъ 19
мы имѣемъ вѣрное пророческое слово; и
вы хорошо дѣлаете, что обращаетесь къ
нему, какъ къ свѣтильнику, сіяющему въ
темномъ мѣстѣ, пока не начнетъ разсвѣ-
тать день, и не взойдетъ утренняя звѣ-

20 зда въ сердцахъ вашихъ. Вопервыхъ же вы
должны знать, что никакого пророчества
въ Писаніи не льзя разрѣшить самому со-
21 бою. Ибо никогда пророчество не было
произносимо по произволу человѣческому:
но изрекали *оное* святые Божіи человѣки,
будучи движимы Духомъ Святымъ.

ГЛАВА II.

1 Впрочемъ были и лжепророки въ народѣ,
такъ какъ и у васъ будутъ лжеучите-
ли, которые введутъ пагубныя ереси, и от-
вергаясь искупившаго ихъ Господа, навле-
2 кутъ сами себѣ скорую погибель. И мно-
гіе будутъ слѣдовать ихъ развратну, и за
нихъ путь истины будетъ въ поношеніи.
3 И изъ любостяжанія будутъ уловлять васъ
ухищренными словами; но давно *предопре-*
дѣленный имъ судъ не умедлитъ, и поги-
4 бель ихъ не воздремлетъ. Ибо естьли Богъ
и ангеловъ согрѣшившихъ не пощадилъ, но
связалъ узами адскаго мрака, для сохране-
5 нія ихъ на судъ; и *естьли* не пощадилъ
первоначальнаго міра, но въ осьми *душахъ*
сохранилъ Ноя, проповѣдника правды, на-
6 ведши потопъ на міръ нечестивыхъ; и
естьли города Содомъ и Гомэрру осудивъ
на испребленіе, превратилъ въ пепелъ, пред-
ставляя *въ нихъ* образъ будущихъ нече-
7 стивцевъ; а праведнаго Лота, упомлен-
наго обращеніемъ между людьми неистово
8 развратными, избавилъ: (ибо сей правед-
никъ, живя между ими, ежедневно мучился
въ праведной душѣ, видя и слыша дѣла
9 беззаконныя:) *то конечно* умѣетъ Господь
избавлять благочестивыхъ отъ искушенія,

а нечестивыхъ соблюдать ко дню суда, для
наказанія; наипаче же тѣхъ, которые слѣ- 10
дуютъ плоти и ея сквернымъ похотямъ,
презирая начальства, будучи дерзки, своево-
льны, и не страшась злословить высшихъ.
Тогда какъ и Ангелы, превосходя ихъ крѣ- 11
постію и силою, не произносятъ о нихъ
предъ Господомъ укоризненнаго сужденія;
сіи, какъ безсловесныя животныя, *управля-* 12
мыя влеченіемъ природы, и раждающіяся
на уловленіе и убіеніе, злословятъ то, чего
не понимаютъ; *а потому* въ растлѣніи ис-
чезнутъ. *Такое* получатъ они возмездіе за 13
беззаконія. Ибо они полагаютъ удоволь-
ствіе во вседневной роскоши, срамники, ма-
рающіе *и васъ;* забавляются тѣмъ, что
обманываютъ, пиршествуя съ вами. Гла- 14
за у нихъ исполнены любострастія и не-
престаннаго грѣха; они прельщаютъ не-
утвержденныя души; сердце ихъ пріучено
къ многостяжанію. *Это* дѣти проклятія.
Оставивъ прямый путь, они заблудились, 15
идя по слѣдамъ Валаама, *сына* Восорова, ко-
торый возлюбилъ мзду неправедную, но 16
былъ обиченъ въ своемъ беззаконіи. Без-
словесная ослица проговорила человѣче-
скимъ голосомъ, и остановила безуміе про-
рока. (*Числ.* 22: 27, 28.) Это безводные ис- 17
точники [облака] и мглы гонимыя бурею,
которымъ блюдется мракъ тьмы вѣчной.
Ибо произнося надутое пустословіе, они 18
уловляютъ въ плотскія похоти и развратъ
тѣхъ, которые едва отстали отъ находя-
щихся въ заблужденіи. Обѣщаютъ имъ сво- 19
боду, будучи сами рабы тлѣнія: ибо кто
кѣмъ побѣжденъ, тотъ тому и рабъ. Ибо 20

естьли, избѣгши скверн̀ міра чрезъ познаніе Господа и Спасителя [нашего] Іисуса Христа, опять запутываются въ нихъ, и побѣждаются *ими:* то послѣднее бы-
21 ваетъ для таковыхъ хуже перваго. Лучше бы имъ не знать пути правды, нежели познавъ возвратиться назадъ отъ
22 преданной имъ святой заповѣди. Но съ ними случается точно по пословицѣ: песъ возвращается на свою блевотину, и вымытая свинья *идетъ* валяться въ грязи.

ГЛАВА III.

1 Это уже второе посланіе вамъ пишу, возлюбленные, въ которыхъ *обѣихъ* напоминаніемъ возбуждаю вашъ чистый смыслъ:
2 чтобы вы помнили предреченное святыми пророками, и заповѣданное нами, *какъ*
3 Апостолами Господа и Спасителя. И во-первыхъ знайте, что въ послѣдніе дни появятся наглые ругатели, которые станутъ поступать по собственнымъ своимъ похо-
4 шямъ, и говорить: гдѣ обѣтованіе пришествія Его? ибо съ тѣхъ поръ, какъ стали умирать отцы наши, отъ начала тво-
5 ренія, все остается такъ же. Ибо тѣ, которые такъ думаютъ, не знаютъ, что нѣкогда небеса и земля, изъ воды и въ водѣ составленная, содѣланы Словомъ Божіимъ;
6 и потому тогдашній міръ погибъ, бывъ
7 потопленъ водою. И нынѣшнія небеса и земля тѣмъ же Словомъ содержатся и сберегаются огню на день суда и погибели не-
8 честивыхъ человѣковъ. Одно только не должно быть сокрыто отъ васъ, возлюбленные, что у Господа одинъ день какъ тысяча лѣтъ, и тысяча лѣтъ, какъ одинъ день.

(*Псал.* 89: 5.) Не медлитъ Господь *исполне-* 9
ніемъ обѣтованія, какъ нѣкоторые почита-
ютъ *то* медленіемъ: но продолжаетъ тер-
пѣть насъ, не желая, чтобъ кто погибъ, но
чтобы всѣ пришли къ покаянію. Но при- 10
детъ день Господень, какъ тать [ночью], и
тогда небеса съ трескомъ прейдутъ, спи-
хіи раскалившись растаютъ, земля и всѣ дѣ-
ла на ней сгорятъ. Естьли же все такимъ 11
образомъ разрушится; то какими должно
быть вамъ въ святомъ житіи и благо-
честіи, въ ожиданіи скораго пришествія 12
дня Божія, въ который воспламененныя
небеса разрушатся, и раскалившіяся спи-
хіи растаютъ? Впрочемъ мы по обѣто- 13
ванію Его ожидаемъ новаго неба, и но-
вой земли, на которыхъ обитаетъ правда.
И такъ, возлюбленные, ожидая сего, по- 14
щитесь явиться предъ Нимъ нескверны-
ми и непорочными въ мирѣ. И долготер- 15
пѣніе Господа нашего почитайте спасе-
ніемъ, какъ и возлюбленный братъ нашъ
Павелъ, по мудрости ему данной, напи-
салъ вамъ; такъ какъ *онъ* говоритъ о семъ 16
и во всѣхъ своихъ посланіяхъ, въ кото-
рыхъ есть нѣчто *и* неудобовразумитель-
ное; что невѣжды и неутвержденные, къ
собственной своей погибели, превращаютъ,
подобно какъ и прочія Писанія. И такъ 17
вы, возлюбленные, будучи предварены *о семъ*,
берегитесь, чтобы вамъ не увлещись за-
блужденіемъ съ беззаконниками, и не ли-
шиться собственнаго утвержденія. Но 18
возрастайте во благодати и познаніи Го-
спода нашего и Спасителя Іисуса Христа.
Ему слава и нынѣ и въ день вѣчный. Аминь!

ПЕРВОЕ СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА
ІОАННА БОГОСЛОВА.

ГЛАВА I.

1 О томъ, что было отъ начала, что мы слышали, что видѣли своими очами, что разсматривали, и осязали своими руками,
2 *то есть*, о Словѣ жизни, (ибо жизнь явилась, и мы видѣли, и свидѣтельствуемъ, и возвѣщаемъ вамъ сію вѣчную жизнь, ко-
3 торая была у Отца и явилась намъ;) о томъ, что мы видѣли и слышали, проповѣдуемъ вамъ, дабы и вы общеніе имѣли съ нами: а наше общеніе со Отцемъ и Сыномъ
4 Его, Іисусомъ Христомъ. И сіе пишемъ вамъ, дабы радость ваша была совершенная.
5 И вотъ благовѣстіе, которое мы слышали отъ Него, и возвѣщаемъ вамъ: Богъ есть свѣтъ, и нѣтъ въ Немъ ни малѣйшей тьмы.
6 Естьли мы говоримъ, что имѣемъ общеніе съ Нимъ; а ходимъ во тьмѣ: то мы лжемъ, и
7 не поступаемъ по истинѣ. Естьли же во свѣтѣ ходимъ, подобно какъ Онъ во свѣтѣ: то имѣемъ общеніе другъ съ другомъ, и кровь Іисуса Христа, Сына Его, очи-
8 щаетъ насъ отъ всякаго грѣха. Естьли говоримъ, что не имѣемъ грѣха: то обманываемъ сами себя, и истины нѣтъ
9 въ насъ. Естьли исповѣдуемъ грѣхи наши: то Онъ, будучи вѣренъ и благъ, про-

стипъ намъ грѣхи [наши,] и очистипъ насъ отъ всякой неправды. Естьли говоримъ, что мы не согрѣшили: то поставляемъ Его лживымъ, и слова Его нѣтъ въ насъ. 10

ГЛАВА II.

Дѣти мои! сіе пишу я вамъ, чтобы вы не грѣшили: впрочемъ, естьли бы кто согрѣшилъ; то мы имѣемъ Ходатая предъ Отцемъ, Іисуса Христа, Праведника. Онъ 1 2 есть умилостивленіе за грѣхи наши, и не только за наши, но и *за грѣхи* всего міра. А что мы познали Его, сіе узнаемъ изъ 3 того, что заповѣди Его соблюдаемъ. Кто 4 говоритъ: я знаю Его; но заповѣдей Его не соблюдаетъ: тотъ лжецъ, и нѣтъ въ немъ истины. Кто же соблюдаетъ слово 5 Его: въ томъ истинно любовь Божія совершилась. Посему узнаемъ мы, что мы въ Немъ. Кто говоритъ *о себѣ*, что въ 6 Немъ пребываетъ: тотъ долженъ поступать также, какъ Онъ поступалъ. Воз- 7 любленные! я пишу вамъ не новую заповѣдь, но заповѣдь древнюю, которую вы имѣли сначала. Заповѣдь древняя есть слово, которое вы слышали сначала. Но при- 8 томъ и новую заповѣдь пишу вамъ, что есть истинно и въ Немъ, и въ васъ. Ибо тьма проходитъ, и свѣтъ истинный уже свѣтитъ. Кто говоритъ *о себѣ*, что онъ 9 во свѣтѣ, а ненавидитъ брата своего: тотъ еще во тьмѣ. Кто любитъ брата 10 своего: тотъ во свѣтѣ пребываетъ, и нѣтъ въ немъ претыкновенія. А кто ненави- 11 дитъ брата своего: тотъ находится во тьмѣ, и во тьмѣ ходитъ, и не знаетъ, куда идетъ; ибо тьма ослѣпила ему глаза.

12 Пишу вамъ, дѣти; потому что прощены
13 вамъ грѣхи, ради имени Его. Пишу вамъ
отцы; потому что вы познали Первона-
чальнаго. Пишу вамъ, юноши; потому что
вы побѣдили лукаваго. Пишу вамъ, опро-
14 ки; потому что вы познали Отца. Я на-
писалъ вамъ, отцы; потому что вы по-
знали Первоначальнаго. Я написалъ вамъ,
юноши; потому что вы сильны, и слово
Божіе въ васъ пребываетъ, и вы побѣдили
15 лукаваго. Не любите міра, ни того, что въ
мірѣ: кто любитъ міръ; въ томъ нѣтъ люб-
16 ви Отчей. Ибо все, что есть въ мірѣ, *какъ-
то*, похоть плоти, похоть очей и гордость
жизнейская, не есть отъ Отца, но отъ міра
17 [сего.] Но міръ проходитъ, также и по-
хоть его: а исполняющій волю Божію пре-
18 бываетъ вовѣкъ. Дѣти! послѣднее вре-
мя. И какъ вы слышали, что придетъ Ан-
тихристъ; а нынѣ уже много Антихри-
стовъ: то мы и примѣчаемъ изъ того, что
19 послѣднее время. Они вышли отъ насъ;
но не были наши: ибо если бы они бы-
ли наши; то остались бы съ нами: но *они
вышли*, и чрезъ то открылось, что не всѣ
20 суть наши. Впрочемъ, вы имѣете пома-
21 заніе отъ Святаго, и знаете все. Я пи-
салъ вамъ не потому, чтобы вы не знали
истины, но потому, что вы знаете ее, *рав-
но какъ* и то, что всякая ложь не отъ
22 истины. Кто лжецъ, если не тотъ,
кто не признаетъ, что Іисусъ есть Хри-
стосъ? Это Антихристъ, не признающій
23 Отца и Сына. Всякой отвергающій Сы-
на, не имѣетъ и Отца: а признающій Сы-
24 на, имѣетъ и Отца. И такъ, что вы слы-

шали сначала, то и да пребываетъ въ васъ.
Естьли пребудетъ въ васъ то, что вы
слышали сначала: то и вы пребудете въ
Сынѣ и въ Отцѣ. Обѣтованіе же, кото- 25
рое Онъ обѣщалъ намъ, есть жизнь вѣч-
ная. Сіе написалъ я вамъ въ отношеніи 26
къ обольщающимъ васъ. Впрочемъ, пома- 27
заніе, которое вы получили отъ Него, въ
васъ пребываетъ; и вы не имѣете нужды,
чтобы кто училъ васъ: но самое сіе по-
мазаніе, какъ учитъ васъ всему, *такъ* и
есть истинно, и не есть ложь; и чему оно
научило васъ, въ томъ пребывайте. И 28
такъ, дѣти, пребывайте въ Немъ: дабы,
когда Онъ явится, имѣть намъ дерзнове-
ніе, и не посрамиться предъ Нимъ въ при-
шествіе Его. Естьли вы знаете, что Онъ 29
праведенъ: то знайте и то, что всякой
творящій правду, рожденъ отъ Него.

ГЛАВА III.

Смотрите, какую любовь далъ намъ 1
Отецъ: чтобы намъ называться [и быть]
дѣтьми Божіими. Посему міръ не знаетъ
насъ, поелику не позналъ Его. Возлюблен- 2
ные! мы уже дѣти Божіи; но еще не от-
крылось, что мы будемъ. Знаемъ только,
что, когда откроется, будемъ подобны
Ему: ибо узримъ Его, какъ Онъ есть. И 3
всякой имѣющій сію надежду на Него, очи-
щаетъ себя, такъ какъ Онъ чистъ. Вся- 4
кой творящій грѣхъ, преступаетъ законъ;
и грѣхъ есть преступленіе закона. И вы 5
знаете, что Онъ явился для того, чтобы
взять грѣхи наши; и *что* въ Немъ нѣтъ
грѣха. Всякой, пребывающій въ Немъ, не 6

согрѣшаетъ: всякой согрѣшающій, не ви-
7 дѣлъ Его, и не позналъ Его. Дѣти! да не
обольщаетъ васъ никто. Кто творитъ
правду; тотъ праведенъ, подобно какъ Онъ
8 праведенъ. Творящій грѣхъ есть отъ діа-
вола; ибо сначала діаволъ согрѣшилъ. Для
сего-то и явился Сынъ Божій, чтобы раз-
9 рушить дѣла діавола. Всякой, рожденный
отъ Бога, не творитъ грѣха; ибо сѣмя Его
въ немъ пребываетъ: и онъ не можетъ
грѣшить, потому что рожденъ отъ Бога.
10 Дѣти Божіи и дѣти діавола узнаются такъ:
всякой, не творящій правды, не есть отъ
11 Бога, также не любящій брата своего. Ибо
сіе есть благовѣствованіе, которое вы слы-
шали сначала: чтобы мы любили другъ дру-
12 га; не такъ какъ Каинъ, *который* былъ
отъ лукаваго, и убилъ брата своего. А за
что убилъ его? за то, что дѣла его были
13 злы, а *дѣла* брата его праведны. Не ди-
витесь, братія мои, естьли міръ ненави-
14 дитъ васъ. Мы знаемъ, что мы прешли
изъ смерти въ жизнь, потому что любимъ
братьевъ: кто не любитъ брата, тотъ
15 пребываетъ въ смерти. Всякой, ненави-
дящій брата своего, есть человѣкоубійца:
а вы знаете, что никакой человѣкоубійца
не имѣетъ жизни вѣчной, въ немъ пребы-
16 вающей. Любовь познали мы въ томъ, что
Онъ душу Свою положилъ за насъ: посему
и мы должны полагать души за братьевъ.
17 А кто имѣетъ богатство міра сего; но ви-
дя брата своего, имѣющаго нужду, затво-
ряетъ отъ него сердце свое: въ томъ гдѣ
18 любовь Божія? Дѣти мои! станемъ любить
не словомъ или языкомъ, но дѣломъ и ис-

пиною. И вотъ, почему узнаемъ мы, что 19
мы отъ истины, и успокоиваемъ предъ
Нимъ сердца наши. Ибо естьли осуждаетъ 20
насъ сердце наше, *кольми паче Богъ*: по-
тому что Богъ больше сердца нашего, и
знаетъ все. Возлюбленные! естьли сердце 21
наше не осуждаетъ насъ: то мы имѣемъ
свободный доступъ къ Богу; и чего ни по- 22
просимъ, получимъ отъ Него: потому что
соблюдаемъ заповѣди Его, и дѣлаемъ благо-
угодное предъ Нимъ. Заповѣдь же Его есть 23
сія: чтобы мы вѣровали во имя Сына Его,
Іисуса Христа, и любили другъ друга, какъ
Онъ заповѣдалъ намъ. Соблюдающій запо- 24
вѣди Его пребываетъ въ Немъ, и Онъ въ
томъ. А что Онъ пребываетъ въ насъ,
сіе мы узнаемъ по духу, который Онъ намъ
далъ.

ГЛАВА IV.

Возлюбленные! не всякому духу вѣрьте, 1
но испытывайте духовъ, отъ Бога ли
они; потому что много лжепророковъ по-
явилось въ мірѣ. Духъ Божій [и духъ заблу- 2
жденія] узнавайте такъ: всякой духъ, ко-
торый признаетъ Іисуса Христа, пришед-
шаго во плоти, есть отъ Бога: а всякой 3
духъ, который не признаетъ Іисуса Хри-
ста, пришедшаго во плоти, не есть отъ
Бога; но это есть *духъ* Антихристовъ, о
которомъ вы слышали, что онъ придетъ,
и *который* теперь уже въ мірѣ. Дѣти! вы 4
отъ Бога, и побѣдили ихъ: ибо Тотъ, Кто
въ васъ, больше того, кто въ мірѣ. Они 5
отъ міра, потому и говорятъ по мірски;
и міръ ихъ слушаетъ. Мы отъ Бога: знаю- 6
щій Бога, слушаетъ насъ; кто не отъ Бо-

га, тотъ насъ не слушаетъ. Посему-то узнаемъ мы духа истины и духа заблужде-
7 нія. Возлюбленные! станемъ любить другъ друга; ибо любовь отъ Бога, и всякой, кто любитъ, рожденъ отъ Бога, и знаетъ Бо-
8 га. Кто не любитъ, тотъ не позналъ Бо-
9 га; потому что Богъ есть любовь. Любовь Божія къ намъ открылась въ томъ, что Богъ послалъ въ міръ единороднаго Сына Своего, чтобы мы получили жизнь
10 чрезъ Него. Въ томъ любовь, что не мы возлюбили Бога, но Онъ возлюбилъ насъ, и послалъ Сына Своего *быть* умилостивлені-
11 емъ за грѣхи наши. Любезные! ежели такъ возлюбилъ насъ Богъ: то должно и намъ
12 любить другъ друга. Бога не видалъ никто никогда. Естьли мы любимъ другъ друга; то Богъ въ насъ пребываетъ, и лю-
13 бовь Его совершилась въ насъ. Что мы пребываемъ въ Немъ, и Онъ въ насъ, сіе мы узнаемъ изъ того, что Онъ далъ намъ Ду-
14 ха Своего. И мы видѣли, и свидѣтельствуемъ, что Отецъ послалъ Сына Спасителя
15 міру. Кто исповѣдуетъ, что Іисусъ есть Сынъ Божій: въ томъ пребываетъ Богъ, и
16 онъ въ Богѣ. И мы познали любовь, которую имѣетъ къ намъ Богъ, и увѣровали *въ нее.* Богъ есть любовь, и пребывающій въ любви, пребываетъ въ Богѣ, и Богъ въ
17 немъ. Любовь до того совершенства, чтобы намъ имѣть дерзновеніе въ день суда, достигаетъ въ насъ тѣмъ, что мы *посту-*
18 *паемъ* въ мірѣ также, какъ Онъ. Страха нѣтъ въ любви, но совершенная любовь изгоняетъ страхъ; ибо въ страхѣ есть мученіе. Боящійся несовершенъ въ любви.

Станемъ *и* мы любить Его, потому что 19
Онъ еще прежде возлюбилъ насъ. Кто го- 20
воритъ: я люблю Бога; а брата своего не-
навидитъ; тотъ лжецъ: ибо не любя-
щій брата своего, котораго видитъ, какъ
можетъ любить Бога, Котораго не видитъ?
И заповѣдь мы имѣемъ отъ Него такову, 21
чтобы всякой, любящій Бога, любилъ и
брата своего.

ГЛАВА V.

Всякой вѣрующій, что Іисусъ есть Хри- 1
стосъ, отъ Бога рожденъ; и всякой лю-
бящій родившаго, любитъ и рожденнаго
отъ Него. Что мы любимъ дѣтей Божі- 2
ихъ, сіе узнаемъ изъ того, когда любимъ
Бога и соблюдаемъ заповѣди Его. Ибо въ 3
томъ *и* любовь къ Богу, чтобы мы соблю-
дали заповѣди Его; и заповѣди Его не
тяжки. Ибо все рожденное отъ Бога побѣ- 4
ждаетъ міръ; и побѣда, которою побѣжденъ
міръ, есть вѣра наша. Кто побѣдитель 5
міра, какъ не тотъ, кто вѣруетъ, что Іи-
сусъ есть Сынъ Божій? Сей есть Іисусъ 6
Христосъ, откръвшійся водою и кровію;
не водою только, но водою и кровію: *а*
также и духъ *о Немъ* свидѣтельствуетъ,
потому что духъ есть истина. Ибо три 7
свидѣтеля на небеси: Отецъ, Слово и Свя-
тый Духъ; и сіи три суть одно. И три 8
же свидѣтеля на земли: духъ, вода, и кровь;
и сіи три показываютъ одно. Естьли мы 9
принимаемъ свидѣтельство человѣческое,
свидѣтельство Божіе больше онаго: ибо это
есть свидѣтельство, которымъ Богъ сви-
дѣтельствовалъ о Сынѣ Своемъ. Вѣрую- 10
щій въ Сына Божія, имѣетъ свидѣтель-

ство въ себѣ самомъ: не вѣрующій Богу, поставляетъ Его лживымъ, потому что не вѣритъ свидѣтельству, которымъ Богъ
11 свидѣтельствовалъ о Сынѣ Своемъ. Свидѣтельство же сіе состоитъ въ томъ, что Богъ даровалъ намъ жизнь вѣчную, и сія
12 жизнь въ Сынѣ Его. Имѣющій Сына [Божія,] имѣетъ жизнь: не имѣющій Сына Божія, не имѣетъ *и* жизни.
13 Сіе написалъ я вамъ, вѣрующимъ во имя Сына Божія, дабы вы знали, что имѣете жизнь вѣчную, вѣруя
14 во имя Сына Божія. И вотъ, какое дерзновеніе имѣемъ мы къ Нему, что, когда мы просимъ чего по волѣ Его, то Онъ слушаетъ
15 насъ. А когда мы знаемъ, что Онъ насъ слушаетъ *во всемъ*, чего бы мы ни просили: знаемъ и то, что получаемъ про-
16 симое отъ Него. Естьли кто видитъ брата своего согрѣшающаго грѣхомъ не къ смерти: то пусть молится, и *Богъ* дастъ ему жизнь, *то есть*, согрѣшающему не къ смерти. Есть грѣхъ къ смерти: не о
17 томъ говорю я, чтобы онъ молился. Всякая неправда есть грѣхъ, *но* есть грѣхъ и
18 не къ смерти. Мы знаемъ, что всякой, рожденный отъ Бога, не грѣшитъ; но рожденный отъ Бога хранитъ себя, и лука-
19 вый не прикасается къ нему. Мы знаемъ, что мы отъ Бога, и что весь міръ ле-
20 житъ во злѣ. Знаемъ также, что Сынъ Божій пришелъ, и далъ намъ [свѣтъ и] разумъ, да познаемъ Бога истиннаго, и да будемъ во истинномъ, *то есть*, въ Сынѣ Его Іисусѣ Христѣ: сей есть истинный
21 Богъ и жизнь вѣчная. Дѣти! храните себя отъ идоловъ. Аминь.

ВТОРОЕ СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ

СВЯТАГО АПОСТОЛА

ІОАННА БОГОСЛОВА.

ГЛАВА I.

Старецъ избранной госпожѣ, и 1
дѣтямъ ея, которыхъ я истин-
но люблю, (и не только я, но
и всѣ познавшіе истину), для 2
истины, которая въ насъ пребываетъ, и
съ нами будетъ вѣчно: да будетъ съ ва- 3
ми благодать, милость, миръ отъ Бога
Отца, и отъ Господа Іисуса Христа, Сы-
на Отчаго, въ истинѣ и любви. Я весьма 4
обрадовался, что нашелъ изъ дѣтей тво-
ихъ, держащихся истины, какъ мы полу-
чили заповѣдь отъ Отца. И нынѣ про- 5
шу тебя, госпожа, *сохранять* заповѣдь, о
которой пишу тебѣ, не какъ о новой, но
которую мы имѣли сначала, *то есть*, что-
бы любить другъ друга. Любовь же въ 6
томъ, чтобы мы поступали по заповѣдямъ
Его. Сія есть та заповѣдь, которую вы
слышали сначала, дабы вы и поступали по
ней. Ибо многіе обольстители пришли въ 7
міръ, не исповѣдающіе Іисуса Христа, при-
шедшаго во плоти. Такой *человѣкъ* есть
обольститель и Антихристъ. Смотрите 8
за собою, чтобъ намъ не потерять того,
надъ чѣмъ мы трудились, но чтобы по-
лучить полную награду. Всякой, престу- 9
пающій ученіе Христово, и не пребываю-

щій *въ немъ*, не имѣетъ Бога: пребывающій въ ученіи Христовомъ, имѣетъ и Отца
10 и Сына. Кто приходитъ къ вамъ, и не приноситъ сего ученія; того не принимайте въ домъ, и не привѣтствуйте его: ибо
11 привѣтствующій его, участвуетъ въ злыхъ
12 дѣлахъ его. Многое имѣю писать къ вамъ, но не хочу *писать* чернилами на бумагѣ; ибо надѣюсь притти къ вамъ и устами къ устамъ говорить, чтобы радость на-
13 ша была совершенная. Привѣтствуютъ тебя дѣти сестры твоей избранной. Аминь.

ТРЕТІЕ СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА
ІОАННА БОГОСЛОВА.

ГЛАВА I.

1 Старецъ возлюбленному Гаію, ко-
2 тораго я истинно люблю. Возлюбленный! желаю тебѣ здравія и преуспѣянія во всемъ, какъ
3 преуспѣваетъ твоя душа. Ибо я весьма обрадовался, когда пришли братія, и засвидѣтельствовали о вѣрности, съ которою ты
4 держишься истины. Для меня нѣтъ большей радости, какъ слышать, что дѣти
5 мои держатся истины. Возлюбленный! въ томъ, что ты дѣлаешь для братьевъ и для странниковъ, ты творишь *дѣло* вѣрнаго.
6 Они засвидѣтельствовали предъ церковію

о твоей любви. Хорошо сдѣлаешь ты, есть-
ли отпустишь ихъ такъ, какъ должно
ради Бога. Ибо они ради имени Его по- 7
шли, ничего не взявъ отъ язычниковъ. И 8
такъ мы должны принимать таковыхъ,
чтобы сдѣлаться споспѣшниками истинѣ.
Я писалъ церкви; но любящій у нихъ первен- 9
ствовать Діотрефъ не пріемлетъ насъ. По- 10
сему, естьли я приду, то напомню о дѣ-
лахъ, которыя онъ дѣлаетъ, понося насъ
злыми словами; и еще не довольствуясь
тѣмъ, и самъ не принимаетъ братьевъ,
и желающимъ запрещаетъ, и изгоняетъ
изъ церкви. Возлюбленный! не подражай 11
злу, но добру. Кто дѣлаетъ добро, тотъ
отъ Бога; а дѣлающій зло не видѣлъ Бо-
га. О Димитріи засвидѣтельствовано всѣ- 12
ми, и самою истиною: свидѣтельству-
емъ также и мы; и вы знаете, что сви-
дѣтельство наше истинно. Многое имѣлъ 13
я писать; но не хочу писать къ тебѣ чер-
нилами и перомъ; а надѣюсь скоро увидѣть 14
тебя: тогда поговоримъ устами къ устамъ.
Миръ тебѣ; привѣтствуютъ тебя друзья; 15
привѣтствуй друзей поименно. Аминь.

СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА ІУДЫ.

ГЛАВА I.

Іуда, рабъ Іисуса Христа, братъ 1
Іакова, званнымъ, которые о-
священы Богомъ Отцемъ и со-
хранены Іисусомъ Христомъ:

2 милость и миръ, и любовь въ васъ да умно-
3 жатся. Возлюбленные! имѣя полное усер-
діе писать къ вамъ объ общемъ спасеніи,
я почелъ за нужное написать вамъ увѣ-
щаніе, чтобы вы подвизались за вѣру, од-
4 нажды преданную святымъ. Ибо вкрались
нѣкоторые люди, давно предназначенные къ
сему осужденію, нечестивые, обращающіе
благодать Бога нашего въ *случай* къ рас-
путству, и отвергающіеся единаго Вла-
дыки, Бога и Господа нашего, Іисуса Хри-
5 ста. Но я хочу вамъ напомнить, хотя вы
то уже знаете, что Господь, избавивъ на-
родъ изъ земли Египетской, потомъ невѣ-
6 ровавшихъ погубилъ. И ангеловъ, не со-
хранившихъ своего достоинства, но оста-
вившихъ свое жилище, въ вѣчныхъ узахъ
подъ мракомъ соблюдаетъ на судъ вели-
7 каго дня. Какъ Содомъ, Гоморра и окре-
стные города, подобно онымъ блудодѣй-
ствовавшіе и ходившіе за иною плотію,
подвергшись казни огня вѣчнаго, постав-
8 лены въ примѣръ: такъ *будетъ* и съ сими
мечтателями, *которые* плоть оскверняютъ,
начальства пренебрегаютъ, и злословятъ
9 высокія власти. Михаилъ Архангелъ, спо-
ря съ діаволомъ о Моисеевомъ тѣлѣ, не
смѣлъ произнесть *на него* осудительной
укоризны, а сказалъ: да запретитъ тебѣ
10 Господь. А сіи злословятъ то, чего не
знаютъ; и что по природѣ, какъ безсло-
весныя животныя, знаютъ, тѣмъ растлѣ-
11 ваютъ себя. Горе имъ, потому что идутъ
путемъ Каиновымъ, предаются обольще-
нію мзды, *какъ* Валаамъ, и въ упорствѣ
погибаютъ, *какъ* Корей. (*Быт.* 4: 7.—*Числ.*

22:22—*Числ.* 16:31.) Таковые суть соблазнъ 12
на вашихъ *вечеряхъ* любви, пиршествуютъ
безъ страха, утучняя себя. *Это* безводныя
облака, носимыя вѣтрами; осеннія деревья,
безплодныя, дважды умершія, испоргнутыя;
свирѣпыя морскія волны, пѣнящіяся сра- 13
мотою своею; звѣзды блуждающія, кото-
рыхъ ожидаетъ навѣки глубокая тьма. О 14
нихъ пророчествовалъ и Энохъ, седмый отъ
Адама, говоря: се, идетъ Господь съ ты-
сящами святыхъ [Ангеловъ] Своихъ, со- 15
вершитъ судъ надъ всѣми, и обличитъ
всѣхъ между ими нечестивыхъ во всѣхъ
дѣлахъ, которыя произвело ихъ нечестіе,
и во всѣхъ хулахъ, которыя произносили
на Него нечестивые грѣшники. Это ро- 16
потники, ничѣмъ недовольные, поступаю-
щіе по своимъ похотямъ, [нечестиво и
беззаконно]: уста ихъ произносятъ наду-
тыя *слова;* оказываютъ лицепріятіе для
корысти. Но вы, возлюбленные, помните 17
предсказанное Апостолами Господа нашего
Іисуса Христа. Они говорили вамъ, что 18
въ послѣднее время появятся ругатели,
поступающіе по своимъ нечестивымъ по-
хотямъ. Это люди отдѣляющіе себя [отъ 19
единства вѣры], душевные, безъ духа. А 20
вы, возлюбленные, назидая себя *на основа-*
ніи святѣйшей вашей вѣры, моляся Ду-
хомъ Святымъ, сохраняйте себя въ любви 21
Божіей, ожидая милости отъ Господа на-
шего Іисуса Христа, для вѣчной жизни. И 22
къ однимъ будьте милостивы, съ разсмо-
треніемъ: а другихъ страхомъ спасайте, 23
исторгая изъ огня; [обличайте же со стра-
хомъ,] гнушаясь даже одеждою, которая

24 осквернена плотію. Могущему же соблю-
сти васъ непреткновенными, и поставить
предъ славою Его непорочными въ радости,
25 единому, премудрому Богу, Спасителю на-
шему, чрезъ Іисуса Христа Господа нашего,
слава, величіе, сила и власть, прежде всѣхъ
вѣковъ, и нынѣ, и во всѣ вѣки. Аминь.

ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА
КЪ
РИМЛЯНАМЪ.

ГЛАВА I.

1 Павелъ, рабъ Іисуса Христа, при-
званный Апостолъ, избранный
2 ко благовѣстію Божію, кото-
рое *Богъ* предварительно обѣ-
щалъ чрезъ пророковъ Своихъ, въ святыхъ
3 Писаніяхъ, о Сынѣ Своемъ, Который по
4 плоти родился отъ сѣмени Давидова, а по
Духу святыни, чрезъ воскресеніе изъ мер-
твыхъ, во *всей* силѣ открылся Сыномъ Бо-
жіимъ, о Іисусѣ Христѣ, Господѣ нашемъ,
5 чрезъ Котораго мы получили благодать и
апостольство, дабы именемъ Его покорять
6 вѣрѣ всѣ народы, въ числѣ коихъ находи-
тесь и вы, призванные къ Іисусу Христу:
7 всѣмъ находящимся въ Римѣ возлюблен-
нымъ Богу, призваннымъ святымъ: благо-
дать вамъ и миръ отъ Бога Отца нашего
8 и Господа Іисуса Христа. Прежде всего
благодарю Бога моего Іисусомъ Христомъ

за всѣхъ васъ, что вѣра ваша прославляется
во всемъ мірѣ. Богъ, Которому я служу въ 9
духѣ моемъ благовѣствованіемъ Сына Его,
свидѣтель мнѣ въ томъ, что я безпрестанно
воспоминаю о васъ, и всегда молюся въ 10
молитвахъ моихъ, чтобы воля Божія нако-
нецъ устроила мнѣ путь къ вамъ. Ибо я 11
весьма желаю видѣть васъ, чтобы подать
вамъ нѣкій духовный даръ къ утвержденію
вашему, то есть, чтобы мнѣ утѣшиться 12
съ вами взаимно вѣрою, вашею и моею. Не 13
хочу, братія, *оставить* васъ въ невѣденіи о
томъ, что я многократно намѣревался
итти къ вамъ, чтобъ и у васъ, какъ и у
другихъ народовъ, имѣть нѣкій плодъ; но
даже до нынѣ были мнѣ препятствія. Я 14
долженъ и Еллинамъ и варварамъ, и мудре-
цамъ и невѣждамъ. И такъ, что до меня, 15
я готовъ благовѣствовать и вамъ, находя-
щимся въ Римѣ. Ибо я не стыжусь благо- 16
вѣствованія Христова, потому что *оно*
есть сила Божія ко спасенію, всякому вѣ-
рующему, вопервыхъ Іудею, *потомъ* и язы-
чнику. Поелику въ ономъ открывается 17
правда Божія отъ вѣры въ вѣру, какъ на-
писано: праведный вѣрою живъ будетъ.
(*Аввак.* 2: 4.) Ибо открывается гнѣвъ Бо- 18
жій съ неба на всякое нечестіе и неправду
человѣковъ, которые подавляютъ истину
неправдою. Поелику то, что можно знать 19
о Богѣ, явно для нихъ; потому что Богъ
явилъ имъ: ибо невидимое Его, Его вѣч- 20
ная сила и Божество, отъ *самаго* сотворе-
нія міра видимы чрезъ разсматриваніе тва-
рей, такъ что они безопвѣтны. Поелику 21
они, познавъ Бога, не прославили *Его* какъ

Бога, и не возблагодарили, но осуетились
умствованіями своими, и омрачилось без-
22 смысленное ихъ сердце: называя себя му-
23 дрыми, обезумѣли, и славу нетлѣннаго Бога
измѣнили въ образъ подобный тлѣнному
человѣку и птицамъ, и четвероногимъ и
24 гадамъ. А потому Богъ и предалъ ихъ, по
похотямъ сердецъ ихъ, нечистотѣ, чтобы
25 сквернили собственныя тѣла. Они обрати-
ли истину Божію въ ложь, и покланялись
и служили твари вмѣсто Творца, Который
26 благословенъ во вѣки, Аминь. Потому Богъ
предалъ ихъ страстямъ постыднымъ: ибо
какъ женщины ихъ обратили естествен-
ное употребленіе въ противуестествен-
27 ное; такъ и мущины, оставивъ естествен-
ное употребленіе женскаго пола, разжига-
лись похотію другъ на друга, мущины на
мущинахъ дѣлая срамъ, и *такимъ образомъ*
получая въ самихъ себѣ достойное наказа-
28 ніе за свое заблужденіе. И поелику они не
обращали вниманія къ тому, чтобы имѣть
Бога въ разумѣ; то Богъ предалъ ихъ пре-
29 вратному уму, дѣлать непотребства: такъ
что они исполнены всякой неправды, блуда,
лукавства, корыстолюбія, злобы; исполнены
зависти, убійства, распрей, обмана, злонра-
30 вія; клеветники, ложные доносители, бого-
ненавистники, обидчики, самохвалы, гор-
децы, выдумщики зла, непослушны родите-
31 лямъ, безсовѣстны, вѣроломны, нелюбов-
32 ны, непримиримы, немилосерды. Они хотя
и знаютъ праведный *судъ* Божій, (*то есть*,
что дѣлающіе таковыя дѣла достойны
смерти) однако не только сами *ихъ* дѣла-
ютъ, но и дѣлающихъ одобряютъ.

ГЛАВА II.

Итакъ неизвинителенъ ты, человѣкъ, 1
кто бы ты ни былъ, судящій *другаго*:
ибо тѣмъ же [судомъ], которымъ судишь
другаго, осуждаешь себя; потому что, судя
другаго, ты дѣлаешь тоже. А мы знаемъ, 2
что праведенъ судъ Божій на дѣлающихъ
таковыя *дѣла*. Не уже ли думаешь ты, че- 3
ловѣкъ, избѣжать суда Божія, осуждая дѣ-
лающихъ таковыя дѣла, и [самъ] дѣлая то-
же? Или ты пренебрегаешь богатство 4
благости Его и кротости и долготерпѣ-
нія, не помышляя, что благость Божія ве-
детъ тебя къ покаянію? По упорству сво- 5
ему и нераскаянному сердцу, ты собираешь
себѣ гнѣвъ на день гнѣва и откровенія пра-
веднаго суда отъ Бога, Который воздастъ 6
каждому по дѣламъ его: тѣмъ, которые 7
постоянствомъ въ добромъ дѣлѣ ищутъ
славы, чести и безсмертія, жизнь вѣчную;
а тѣмъ, которые упорствуютъ и не пока- 8
ряются истинѣ, но предаются неправдѣ,
ярость и гнѣвъ. Горе и бѣда всякой душѣ 9
человѣка, дѣлающаго злое, вопервыхъ Іу-
дея, *потомъ* и язычника! Напротивъ то- 10
го слава, и честь, и миръ всякому дѣлаю-
щему доброе, во первыхъ Іудею, *потомъ* и
язычнику! Ибо нѣтъ лицепріятія у Бога. 11
Тѣ, которые не *имѣя* закона согрѣшили, 12
внѣ закона и погибнутъ: а тѣ, которые
согрѣшили *имѣя* законъ, по закону осу-
дятся, (потому что не слушатели за- 13
кона праведны предъ Богомъ, а исполни-
тели закона оправданы будутъ: ибо ко- 14
гда язычники, не имѣющіе закона, по при-

родѣ законное дѣлаютъ, то они, не имѣя
15 закона, сами себѣ законъ; они показы-
ваютъ, что предписанное закономъ напи-
сано у нихъ въ сердцахъ: какъ-то и со-
вѣсть ихъ подтверждаетъ, и мысли ихъ
то осуждаютъ, то оправдываютъ одна
16 другую:) въ день, когда, по благовѣстію
моему, Богъ чрезъ Іисуса Христа будетъ
17 судить тайныя *дѣла* человѣческія. Ты
называешься Іудеемъ, и полагаешься на за-
18 конъ, и хвалишься Богомъ, и знаешь во-
лю *Его*, и разумѣешь лучшее, научаясь изъ
19 закона: и потому считаешь себя путе-
водителемъ слѣпыхъ, свѣтомъ для тѣхъ,
20 которые во тьмѣ, наставникомъ невѣждъ,
учителемъ младенцевъ, имѣя въ законѣ об-
21 разецъ вѣденія и истины. Какъ же ты,
22 уча другаго, не учишь себя самаго? Про-
повѣдуешь не красть, а крадешь? говоришь:
не прелюбодѣйствуй, а прелюбодѣйствуешь?
гнушаешься идоловъ, а святотатствуешь?
23 хвалишься закономъ, а преступленіемъ зако-
24 на безчестишь Бога? Ибо по причинѣ васъ,
какъ написано, имя Божіе хулится у язы-
25 никовъ. (*Исаіи* 52: 5.) Обрѣзаніе полезно,
если ты исполняешь законъ; а если ты
преступникъ закона, то обрѣзаніе твое
26 не обрѣзаніе. Если необрѣзанный испол-
нитъ правила закона, то необрѣзаніе его не
27 вмѣнится ли ему въ обрѣзаніе? И необрѣ-
занный по природѣ, исполняющій законъ,
не осудитъ ли тебя, когда ты и при Пи-
саніи и при обрѣзаніи, преступникъ за-
28 кона? Ибо не тотъ Іудей, кто *таковъ* по
наружности, и не то обрѣзаніе, которое
29 наружно на плоти; но *тотъ* Іудей, кто

внутренно *таковъ*, и *то* обрѣзаніе, *которое* въ сердцѣ по духу, *а* не по буквѣ: ему и похвала не отъ людей, но отъ Бога.

ГЛАВА III.

Итакъ какая выгода *быть* Іудеемъ? или 1
какая польза отъ обрѣзанія? Великая 2
во всѣхъ отношеніяхъ. А наипаче *въ томъ*,
что *имъ* ввѣрено слово Божіе. Ибо что ж, 3
есть ли нѣкоторые *и* невѣрны *были?* не уже
ли невѣрность ихъ уничтожитъ вѣрность
Божію? Никакъ! Богъ вѣренъ, а всякой че- 4
ловѣкъ лживъ, какъ написано: Ты праведенъ
въ словахъ Твоихъ, и побѣдоносенъ въ су-
дѣ Твоемъ. (*Псал.* 50 : 6.) Но если не- 5
справедливостію нашею открывается спра-
ведливость Божія, то что скажемъ? уже
ли Богъ несправедливъ, когда изъявляетъ
гнѣвъ? (Я говорю по людскому *разсужде-*
нію) Никакъ! ибо *иначе*, какъ Богу судить 6
міръ? Ибо если вѣрность Божія моею 7
невѣрностію возвышается къ славѣ Его;
то за что же судить меня, какъ грѣшни-
ка? Не дѣлать ли намъ зло, чтобы *изъ* 8
того доброе вышло? Такъ какъ нѣкоторые
злословятъ, и говорятъ, будто мы такъ
учимъ: праведенъ судъ на таковыхъ. И 9
такъ что ж? имѣемъ ли мы преимущество?
Никакъ! Ибо мы уже доказали, что какъ
Іудеи, *такъ* и язычники, всѣ подъ грѣхомъ;
какъ то и написано: нѣтъ праведнаго ни 10
одного, нѣтъ разумѣвающаго, никто не 11
ищетъ Бога; всѣ совратились съ пути, 12
до одного негодны; нѣтъ добродѣтельна-
го, нѣтъ ни одного. (*Псал.* 13: 2, 3.) Гор- 13
танъ ихъ открытый гробъ; языкомъ сво-

имъ обманываютъ; ядъ аспидовъ между гу-
14 бами ихъ; (*Псал.* 5: 10; 139: 3.) уста ихъ
15 полны злословія и горечи. (*Псал.* 9: 28.) Но-
16 ги ихъ быстры на пролитіе крови; раз-
рушеніе и пагуба на путяхъ ихъ; (*Прит.*
17 1: 16.) они не знаютъ пути мира. (*Исаіи*
18 59: 7, 8.) Нѣтъ страха Божія предъ глаза-
19 ми ихъ. (*Псал.* 35: 2.) А все, что въ за-
конѣ говорится, говорится, какъ намъ из-
вѣстно, къ тѣмъ, которые подъ закономъ,
такъ что всѣ уста заграждаются, и весь
міръ становится виновенъ предъ Богомъ.
20 И потому дѣлами закона не оправдается
предъ Нимъ никакая плоть: ибо закономъ
21 познается грѣхъ. Но нынѣ независимо отъ
закона явилась правда Божія, о которой
22 свидѣтельствовали законъ и пророки, то
есть, правда Божія чрезъ вѣру во Іисуса
Христа, всѣмъ и для всѣхъ вѣрующихъ;
23 ибо нѣтъ различія. Потому что всѣ со-
24 грѣшили, и лишены славы Божіей; а оправ-
дываются даромъ, по благодати Его, ис-
25 купленіемъ во Іисусѣ Христѣ, Котораго
Богъ предложилъ въ жертву умилостивле-
нія, чрезъ вѣру въ кровь Его, чтобы по-
казать правду Свою въ прощеніи прежде
26 содѣланныхъ грѣховъ, во *время* долготер-
пѣнія Божія, чтобы показать, *говорю*, пра-
вду Свою въ настоящее время, дабы *по-
знали*, что Онъ праведенъ и оправдываетъ
27 вѣрующаго во Іисуса. Гдѣ же то, чѣмъ бы
хвалиться? Уничтожено. Какимъ закономъ?
закономъ дѣлъ? Нѣтъ, но закономъ вѣры.
28 Ибо мы утверждаемъ, что человѣкъ оправ-
дывается вѣрою, независимо отъ дѣлъ за-
29 кона. Уже ли Богъ есть *Богъ* только Іуде-

евъ, а не и язычниковъ? Право, и язычниковъ! Ибо одинъ Богъ, Который оправ- 30
даетъ обрѣзанныхъ по вѣрѣ и необрѣзанныхъ чрезъ вѣру. И такъ не испровергаемъ 31
ли мы закона чрезъ вѣру? Никакъ: но возстановляемъ законъ.

ГЛАВА IV.

Что, скажемъ на примѣръ, пріобрѣлъ по 1
плоти отецъ нашъ Авраамъ? Еспьли 2
Авраамъ оправдался дѣлами, то ему есть чѣмъ хвалиться, только не предъ Богомъ.
Ибо что говоритъ Писаніе? Повѣрилъ Ав- 3
раамъ Богу, и *сіе* вмѣнилось ему въ праведность. (*Быт.* 15 : 6.) Тому, кто дѣлаетъ, 4
воздаяніе дается не по милости, а по долгу: а не дѣлающему, но вѣрующему въ 5
Того, Кто оправдываетъ нечестиваго, вмѣняется вѣра его въ праведность. Такъ и 6
Давидъ называетъ блаженнымъ того человѣка, которому Богъ вмѣняетъ праведность, независимо отъ дѣлъ. Блаженны, 7
чьи беззаконія прощены, и грѣхи покрыты.
Блаженъ человѣкъ, которому Господь не 8
вмѣнитъ грѣха. (*Псал.* 31 : 1, 2.) Кто же 9
тушъ ублажается, обрѣзанные, или необрѣзанные? Мы сказали уже, что вѣра вмѣнилась Аврааму въ праведность. Когда же 10
она вмѣнилась *ему?* по обрѣзаніи, или до обрѣзанія? Не по обрѣзаніи, а до обрѣзанія.
И знаменіе обрѣзанія принялъ онъ, какъ 11
печать праведности чрезъ вѣру, которая была въ необрѣзаніи: такъ что онъ сталъ отцемъ всѣхъ вѣрующихъ въ необрѣзаніи, чтобъ и имъ вмѣнялась праведность; и 12
отцемъ *принявшихъ* обрѣзаніе, не *тѣхъ*, которые только обрѣзаніе *приняли*, но ко-

торые ходятъ и по слѣдамъ вѣры отца нашего Авраама, какую *онъ имѣлъ* въ не-
13 обрѣзаніи. Ибо Аврааму, или сѣмени его, не закономъ *пріобрѣтено* обѣтованіе, быть наслѣдникомъ міра, но праведностію вѣры.
14 Ибо если *и* утверждающіеся на законѣ суть наслѣдники, то вѣра ничтожна и обѣто-
15 ваніе тщетно. Ибо законъ производитъ гнѣвъ; потому что гдѣ нѣтъ закона, *тамъ*
16 нѣтъ и преступленія. И такъ по вѣрѣ, а потому и по милости; почему обѣтова-ніе непреложно для всѣхъ потомковъ, не только для потомковъ по закону, но и для потомковъ по вѣрѣ Авраама, который есть
17 отецъ всѣмъ намъ, (какъ написано: Я дѣлаю тебя отцемъ многихъ народовъ) предъ Богомъ, Которому онъ повѣрилъ, *и* Который оживляетъ мертвыхъ и призываетъ не существующее, какъ существующее.
18 (*Быт.* 17: 5.) Онъ сверхъ надежды повѣрилъ съ надеждою, такъ что сдѣлался отцемъ многихъ народовъ, по сказанному: такъ *многочисленно* будетъ потомство твое.
19 (*Быт.* 15: 5.) И не ослабѣвая въ вѣрѣ тогда, какъ ему было до ста лѣтъ, не смотрѣлъ *на то*, что плоть его уже омертвѣла, и что Саррина утроба *также* въ омер-
20 твеніи. Онъ не былъ приведенъ въ недоумѣніе о обѣтованіи Божіемъ невѣріемъ, а пребылъ твердъ въ вѣрѣ, воздавая славу
21 Богу, и будучи совершенно увѣренъ, что
22 Онъ силенъ исполнить обѣщанное. Поэто-
23 му и вмѣнилось ему въ праведность. А впрочемъ не въ разсужденіи его одного на-
24 писано, что вмѣнилось ему: но и въ разсужденіи насъ, которымъ также вмѣнится,

ежели будемъ вѣровапь въ Того, Кто воскресилъ изъ мертвыхъ Іисуса [Христа] Господа нашего, Который преданъ за грѣхи 25
наши и воскресъ для оправданія нашего.

ГЛАВА V.

Итакъ, оправдавшись вѣрою, мы имѣемъ 1
миръ съ Богомъ, посредствомъ Господа нашего Іисуса Христа, посредствомъ 2
Котораго мы получили вѣрою доступъ къ той благодати, въ коей стоимъ и хвалимся надеждою славы Божіей. И не довольно се- 3
го, но хвалимся и въ скорбяхъ, зная, что отъ скорби происходитъ терпѣливость, отъ терпѣливости опытность, отъ опыт- 4
ности надежда; а надежда не постыж- 5
даетъ, потому что любовь Божія излилась въ сердца наши Духомъ Святымъ, даннымъ намъ. Ибо еще тогда, когда мы были не- 6
мощны, Христосъ въ опредѣленное время умеръ за *насъ* нечестивыхъ. Ибо едва ли 7
умретъ кто *и* за праведника: развѣ за благодѣтеля, можетъ быть, кто нибудь рѣшится умереть. Но Богъ проспираетъ лю- 8
бовь Свою къ намъ до того, что когда мы были еще грѣшниками, Христосъ за насъ умеръ. И такъ тѣмъ паче нынѣ, когда мы 9
оправданы кровію Его, спасемся Имъ отъ гнѣва: ибо ежели, будучи врагами, мы при- 10
мирились съ Богомъ смертію Сына Его; по кольми паче, примирившися, спасемся жизнію Его. И не довольно сего, но и хвалимся 11
Богомъ, посредствомъ Господа нашего Іисуса Христа, чрезъ Котораго мы получили нынѣ примиреніе. Посему, какъ однимъ 12
человѣкомъ грѣхъ вошелъ въ міръ, и грѣхомъ смерть: и такимъ образомъ смерть пере-

шла во всѣхъ человѣковъ, потому что всѣ
13 согрѣшили. Ибо и до закона грѣхъ былъ
въ мірѣ; только грѣхъ не вмѣнялся, потому
14 что не было закона. Впрочемъ смерть цар-
ствовала отъ Адама до Моисея и надъ тѣ-
ми, которые не грѣшили подобно престу-
пленію Адама, который есть образъ буду-
15 щаго. Но дѣйствіе благодати, не какъ
преступленіе. Ибо если преступленіемъ
одного многіе подверглись смерти; то коль-
ми паче благодать Божія и даръ благода-
тію одного человѣка, Іисуса Христа, пре-
16 изобиловала для многихъ. И даръ не
какъ *судъ* за одного согрѣшившаго. Ибо
судъ за одно *преступленіе* къ осужденію, а
дѣйствіе благодати при многихъ престу-
17 пленіяхъ къ оправданію. Если же пре-
ступленіемъ одного смерть царствовала
посредствомъ одного; то кольми паче пріе-
млющіе обиліе благодати и даръ правед-
ности, будутъ царствовать въ жизни
18 посредствомъ единаго Іисуса Христа. И
потому, какъ однимъ преступленіемъ всѣмъ
человѣкамъ осужденіе: такъ одною прав-
дою всѣмъ человѣкамъ оправданіе къ жи-
19 зни. Какъ непослушаніемъ одного челове-
ка содѣлались многіе грѣшными: такъ и
послушаніемъ одного содѣлаются правед-
20 ными многіе. Законъ же пришелъ послѣ, и
такимъ образомъ умножилось преступленіе:
а когда умножился грѣхъ, стала преизоби-
21 ловать благодать, дабы, какъ грѣхъ цар-
ствовалъ чрезъ смерть, такъ и благодать
воцарилась чрезъ праведность къ жизни вѣч-
ной, Іисусомъ Христомъ, Господомъ на-
шимъ.

ГЛАВА VI.

Что́жъ намъ сказать? оставаться ли во 1
грѣхѣ, чтобы благодать умножилась?
Никакъ! намъ умершимъ для грѣха, какъ 2
еще жить въ немъ? Уже ли вы не знаете, 3
что всѣ мы, крестившіеся во Іисуса Хри-
ста, погружались въ смерть Его? И такъ 4
мы погреблися съ Нимъ крещеніемъ въ
смерть, дабы, какъ Христосъ воскресъ изъ
мертвыхъ славою Отца, такъ и мы ходили
въ обновленной жизни. Ибо естьли мы со- 5
единены съ Нимъ подобіемъ смерти, то дол-
жны быть *соединены* и *подобіемъ* воскресе-
нія, зная то, что ветхій нашъ человѣкъ 6
распятъ съ *Нимъ*, чтобы исчезло тѣло грѣ-
ха, дабы намъ не быть уже рабами грѣху.
Ибо кто умеръ, тотъ свободенъ отъ грѣха. 7
Естьли же мы умерли со Христомъ, то вѣ- 8
римъ, что намъ и жить съ Нимъ, зная, 9
что Христосъ, воскресши изъ мертвыхъ,
уже не умираетъ, смерть уже не имѣетъ
надъ Нимъ власти. Ибо когда Онъ умеръ, 10
умеръ однажды для грѣха, а живя, Онъ
живетъ для Бога. Такъ и вы почитай- 11
те себя для грѣха мертвыми, а живыми
для Бога во Христѣ Іисусѣ, Господѣ нашемъ.
И такъ да не царствуетъ грѣхъ въ смер- 12
тномъ вашемъ тѣлѣ, такъ чтобы вы не
повиновались ему въ похотяхъ его. Не 13
предавайте членовъ *тѣла* вашего грѣху въ
орудія неправды; но представьте себя Богу,
какъ ожившіе изъ мертвыхъ, и члены ваши
Богу въ орудія правды. Грѣхъ не долженъ 14
имѣть надъ вами власти; ибо вы не подъ
закономъ, а подъ благодатію. Что же? грѣ- 15
шить ли намъ потому, что мы не подъ за-

16 комомъ, а подъ благодатію? Никакъ! Или
вы не знаете, что кому вы отдаете себя въ
рабы для послушанія, тому вы и рабы, *смо-*
тря потому, кому послушны, или грѣху къ
смерти, или послушанію къ праведности?
17 Благодареніе Богу, что вы, бывъ прежде
рабами грѣху, сердечно стали послу-
шны образу того ученія, которое приня-
18 ли. Освободясь же отъ грѣха, вы стали
19 рабами правды. Я говорю *обыкновеннымъ*
языкомъ человѣческимъ, по немощи плоти
вашей. Какъ предавали вы члены ваши въ
рабы нечистотѣ и беззакопію, на *дѣла*
беззаконныя: такъ нынѣ представьте чле-
ны ваши въ рабы правдѣ, къ святости.
20 Ибо когда вы были рабами грѣха, тогда
21 были свободны отъ правды. Какіе же
плоды вы имѣли тогда? *такіе*, какихъ нынѣ
сами стыдитесь. Ибо конецъ ихъ смерть.
22 Но нынѣ, когда вы освободились отъ
грѣха, и стали рабами Богу, плодъ вашъ
есть святость, а конецъ жизнь вѣчная.
23 Ибо возмездіе за грѣхъ, смерть; а даръ Бо-
жій, жизнь вѣчная во Христѣ Іисусѣ, Го-
сподѣ нашемъ.

ГЛАВА VII.

1 Развѣ вы не знаете, братія, (ибо я го-
ворю знающимъ законъ,) что законъ
имѣетъ власть надъ человѣкомъ, пока онъ
2 живъ? На примѣръ, замужняя женщина
закономъ привязана къ живому мужу; а
если мужъ ея умретъ, то она освобож-
3 дается отъ закона замужства. Посему,
если при жизни мужа выйдетъ за другаго,
то называется прелюбодѣйцею; а если
умретъ мужъ ея, то она свободна отъ за-

кона, такъ что не будетъ прелюбодѣй-
ца, хотя и выдетъ за другаго мужа. Такъ 4
и вы, братія мои, умерли для закона тѣ-
ломъ Христовымъ, дабы *вы* принадлежали
другому, воскресшему изъ мертвыхъ, и та-
кимъ образомъ приносили мы плодъ Богу.
Ибо когда мы жили по плоти, *то* грѣхов- 5
ныя страсти, *обнаружившіяся* чрезъ за-
конъ, дѣйствовали въ членахъ нашихъ,
чтобы приносить плодъ смерти: но ны- 6
нѣ умерши для закона, который насъ свя-
зывалъ, мы освободились *отъ него*, чтобы
намъ служить [Богу] въ новомъ духѣ, а не
по ветхой буквѣ. Чтожъ скажемъ? не 7
уже ли *отъ* закона грѣхъ? Никакъ! напро-
тивъ я не иначе и узналъ грѣхъ, какъ за-
кономъ. *Ибо* я и не понималъ бы похоти,
естьли бы законъ не говорилъ: не похот-
ствуй. Но грѣхъ получивъ поводъ, посред- 8
ствомъ заповѣди, произвелъ во мнѣ всякую
похоть: ибо безъ закона грѣхъ мертвъ. Я 9
жилъ нѣкогда безъ закона; но когда пришла
заповѣдь, то грѣхъ ожилъ, а я умеръ; и 10
такимъ образомъ заповѣдь, *данная* для жи-
зни, послужила мнѣ къ смерти. Потому 11
что грѣхъ, получивъ поводъ посредствомъ
заповѣди, обольстилъ меня, и умертвилъ
ею. Посему законъ святъ, и заповѣдь свя- 12
та, и праведна, и добра. И такъ не уже 13
ли доброе причинило мнѣ смерть? Никакъ!
но грѣхъ, дабы открылось, что грѣхъ по-
средствомъ добраго причиняетъ мнѣ
смерть; дабы *такимъ образомъ* посред-
ствомъ заповѣди грѣхъ сталъ крайне грѣ-
шенъ. Ибо мы знаемъ, что законъ духо- 14
венъ, а я плотянъ, проданъ грѣху: ибо *самъ* 15

не понимаю, что дѣлаю; потому что не то
дѣлаю, что хочу, а дѣлаю, что ненави-
16 жу. Но естьли я дѣлаю то, чего не хочу,
17 то признаю, что законъ добръ. А пото-
му не я уже то дѣлаю, но живущій во
18 мнѣ грѣхъ. Ибо я знаю, что во мнѣ, то
есть, въ плоти моей, не живетъ добро:
поелику *хотя* желаніе добра во мнѣ есть,
но чтобъ сдѣлать *оное*, *того* не нахожу.
19 Ибо добра, котораго хочу, не дѣлаю; а дѣ-
20 лаю зло, котораго не хочу. Естьли же я
дѣлаю то, чего не хочу; уже не я то дѣ-
21 лаю, а живущій во мнѣ грѣхъ. И такъ я
нахожу законъ, что, когда хочу дѣлать
22 добро, ближе всего ко мнѣ зло. Ибо по
внутреннему человѣку я нахожу удоволь-
23 ствіе въ законѣ Божіемъ: но въ членахъ
моихъ вижу другой законъ, который воюетъ
противъ закона ума моего, и дѣлаетъ ме-
ня плѣнникомъ грѣховнаго закона, находя-
24 щагося въ членахъ моихъ. Бѣдный я чело-
вѣкъ! кто избавитъ меня отъ сего тѣла
25 смерти? Благодарю Бога [моего] Іисусомъ
Христомъ, Господомъ нашимъ. И такъ
тотъ же самый я, умомъ [моимъ] служу
закону Божію, а плотію закону грѣха.

ГЛАВА VIII.

1 Посему нѣтъ нынѣ никакого осужденія
тѣмъ, которые во Христѣ Іисусѣ, [ко-
торые поступаютъ не по плоти, а по ду-
2 ху;] потому что законъ Духа жизни во
Христѣ Іисусѣ освободилъ меня отъ закона
3 грѣха и смерти. Ибо, какъ законъ, буду-
чи ослабленъ плотію, былъ безсиленъ: то
Богъ послалъ Сына Своего въ подобіи плоти

грѣховной, *въ жертву* за грѣхъ, и осудилъ
грѣхъ во плоти, чтобы исполнилась пра- 4
ведность закона въ насъ, поступающихъ не
по плоти, а по духу. Ибо живущіе по пло- 5
ти, о плотскомъ помышляютъ; а живущіе
по духу, о духовномъ. Плотскія помышле- 6
нія суть смерть; а духовныя помышленія
жизнь и миръ: потому что плотскія по- 7
мышленія суть вражда противъ Бога, по-
елику закону Божію не покаряются, да и не
могутъ. Посему живущіе по плоти, Богу 8
угодить не могутъ. Но вы не по плоти 9
живете, а по духу, поколику Духъ Божій
живетъ въ васъ. Естьли же кто Духа Хри-
стова не имѣетъ, тотъ *и* не Его. А есть- 10
ли Христосъ въ васъ, то хотя тѣло мер-
тво по причинѣ грѣха, но духъ живъ, по
причинѣ праведности. Естьли Духъ Того, 11
Кто воскресилъ изъ мертвыхъ Іисуса, жи-
ветъ въ васъ: то воскресившій Христа
изъ мертвыхъ, оживитъ и ваши смертныя
тѣла Духомъ Своимъ, живущимъ въ васъ.
И такъ, братія, мы не обязаны плоти, 12
жить по плоти. Ибо естьли живете по 13
плоти, то умрете: а естьли духомъ умер-
щвляете дѣла плотскія, то живы будете.
Ибо всѣ водимые Духомъ Божіимъ суть 14
сыны Божіи. И вы получили не духъ раб- 15
ства, *чтобы* опять *жить* въ страхѣ; но по-
лучили Духъ усыновленія, которымъ мы
взываемъ: Авва, Отче! Сей самый Духъ 16
свидѣтельствуетъ духу нашему, что мы
дѣти Божіи. Естьли же дѣти, то и наслѣд- 17
ники, наслѣдники Божіи, а Христовы со-
наслѣдники; естьли только съ *Нимъ* стра-
даемъ, дабы съ *Нимъ* и прославиться. Ибо 18

я считаю, что нынѣшнія временныя страданія ничего не стоятъ въ сравненіи съ тою славою, которая откроется въ насъ.
19 Ибо тварь съ заботливостію ожидаетъ от-
20 кровенія сыновъ Божіихъ. Потому что тварь подверглась суетѣ (не сама собою, но тѣмъ, кто подвергъ ее) съ надеждою,
21 что и сама тварь освободится изъ рабства тлѣнія въ свободу славы дѣтей Бо-
22 жіихъ. Ибо знаемъ, что вся тварь сово-
23 купно стенаетъ и мучится донынѣ. И не только *она*, но и *мы* сами, имѣя начатокъ духа, и мы сами въ себѣ стенаемъ, ожидая
24 усыновленія, искупленія тѣла нашего. Ибо мы спасены въ надеждѣ. Надежда же видимаго не есть надежда; ибо естьли кто
25 видитъ, то что ему и надѣяться? Но естьли надѣемся того, чего не видимъ; то
26 ожидаемъ того въ терпѣніи. Равно и Духъ подкрѣпляетъ насъ въ немощахъ; ибо мы не знаемъ, о чемъ, *и* какъ намъ должно молиться, но Духъ самъ ходатайствуетъ
27 за насъ воздыханіями неизреченными. Испытующій же сердца знаетъ, какая мысль у Духа, потому что Онъ ходатайствуетъ
28 за святыхъ по *волѣ* Божіей. Притомъ мы знаемъ, что любящимъ Бога, призваннымъ по *Его* изволенію, все содѣйствуетъ ко бла-
29 гу. Ибо которыхъ Онъ предузналъ, *тѣмъ* и предназначилъ быть подобными образу Сына Своего, дабы Онъ былъ первороднымъ
30 между многими братіями. А которыхъ Онъ предназначилъ, тѣхъ и призвалъ; которыхъ призвалъ, тѣхъ и оправдалъ; которыхъ оправдалъ, тѣхъ и прославилъ.
31 Что же сказать на сіе? Естьли Богъ за

насъ, кто противъ насъ? Тотъ, Который 32
не пощадилъ Сына Своего, но предалъ Его
за всѣхъ насъ, какъ не даруетъ намъ и все-
го съ Нимъ? Кто *можетъ* обвинять из- 33
бранныхъ Божіихъ? Богъ оправдываетъ *ихъ*.
Кто *дерзнетъ* осуждать? Христосъ [Іисусъ] 34
умеръ, но и воскресъ; Онъ одесную Бога,
и ходатайствуетъ за насъ. Кто отлучитъ 35
насъ отъ любви Божіей: скорбь, или тѣ-
снота, или гоненіе, или голодъ, или нако-
па, или опасность, или мечь? какъ напи-
сано: за Тебя мы умерщвляемы всякой 36
день; съ нами поступаютъ, какъ съ овца-
ми *обреченными* на закланіе. (*Псал.* 43: 23.)
Но все сіе преодолѣваемъ силою Возлюбив- 37
шаго насъ. Ибо я увѣренъ, что ни смерть, 38
ни жизнь, ни Ангелы, ни начальства, ни
власти, ни настоящее, ни будущее, ни 39
высота, ни глубина, ни другая какая тварь,
не можетъ отлучить насъ отъ любви Бо-
жіей, во Іисусѣ Христѣ, Господѣ нашемъ.

ГЛАВА IX.

Истину говорю предъ Христомъ, не лгу 1
предъ Духомъ Святымъ: (въ чемъ сви-
дѣтель мнѣ совѣсть моя;) что великая 2
для меня печаль и непрестанное мученіе
сердцу моему. Ибо я желалъ бы самъ от- 3
лученъ быть отъ Христа за братьевъ мо-
ихъ, родственниковъ моихъ по плоти, ко- 4
торые суть Израильтяне, коимъ принад-
лежатъ и усыновленіе, и слава, и завѣты,
и законоположеніе, и Богослуженіе, и обѣ-
тованія; коихъ и отцы, и отъ коихъ Хри- 5
стосъ по плоти, Богъ надъ всѣмъ благо-
словенный во вѣки, аминь! Но не можетъ 6

статься, чтобы слово Божіе не сбылось: ибо не всѣ тѣ Израильтяне, которые отъ
7 Израиля; и не всѣ тѣ дѣти Авраамовы, которые отъ сѣмени его; но [сказано:] въ Исаакѣ наречется тебѣ сѣмя. (*Быт.* 21: 12.)
8 То есть, не плотскія дѣти суть дѣти Божіи, но дѣти обѣтованія почитаются за
9 сѣмя. А слово обѣтованія *было* такое: приду въ это же время, и у Сарры будетъ
10 сынъ. (*Быт.* 18: 10.) Но сего не довольно; подобное *было* и съ Ревеккою, когда она въ одинъ разъ зачала *двухъ сыновъ* отъ Иса-
11 ака, отца нашего: ибо когда еще они не родились, и не сдѣлали ничего добраго, ни худаго, (дабы изволеніе Божіе было *свобод-*
12 *но* въ избраніи, не по дѣламъ, а по *волѣ* призывающаго,) сказано было ей, что боль-
шій будетъ подчиненъ меньшему; (*Быт.*
13 25: 23.) почему и написано: Іакова Я возлюбилъ, а Исава возненавидѣлъ. (*Мал.* 1: 2.)
14 Что же скажемъ? уже ли неправда у Бога?
15 Никакъ! Ибо Онъ говоритъ Моисею: кого помиловать, милую, кого пожалѣть, жа-
16 лѣю. (*Исх.* 33: 19.) И такъ *все* зависитъ не отъ хотѣнія, ни отъ подвига, но отъ по-
17 милованія Божія. Ибо Писаніе говоритъ Фараону: на то самое Я и поставилъ тебя, чтобы показать надъ тобою силу Мою, и дабы имя Мое прославилось по всей зем-
18 ли. (*Исх.* 9: 16.) И такъ кого хочетъ, Онъ
19 милуетъ; а кого хочетъ, ожесточаетъ. Ты скажешь мнѣ: за что же еще обвиняетъ? ибо кто можетъ противиться волѣ Его?
20 А ты кто, человѣкъ, что споришь съ Богомъ? Издѣліе скажетъ ли работавшему: за-
21 чѣмъ ты меня такъ сдѣлалъ? Не властенъ

ли горшечникъ надъ глиною, чтобъ изъ тойже глыбы сдѣлать одинъ сосудъ на почетное, а другой на низкое *употребленіе?*
Чтожъ, естьли Богъ, желая показать гнѣвъ 22
и явить силу Свою, съ великимъ долготерпѣніемъ щадилъ сосуды гнѣва, готовые на погибель: дабы вмѣстѣ показать богат- 23
ство славы Своей надъ сосудами милосердія, которые Онъ приготовилъ къ славѣ,
то есть, надъ нами, которыхъ и призвалъ 24
Онъ не только изъ Іудеевъ, но и изъ язычниковъ? Такъ какъ Онъ говоритъ и у 25
Осіи: не Мой народъ назову Моимъ народомъ, и невозлюбленную возлюбленною. (*Осіи* 2: 23.) И въ томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ 26
сказано имъ: вы не Мой народъ, будутъ названы сынами Бога живаго. (*Осіи* 1: 10.)
А Исаія восклицаетъ о Израилѣ: хотя бы 27
сыны Израилевы были числомъ, какъ песокъ морской, *но только* остатокъ спасется. Ибо 28
по правдѣ оканчиваетъ, и скоро рѣшитъ дѣло, ибо дѣло рѣшительное содѣлаетъ Господь на землѣ. (*Исаіи* 10: 22, 23.) И, какъ 29
предсказалъ Исаія: естьли бы Господь Саваоѳъ не оставилъ намъ сѣмени; то съ нами было бы тоже, что съ Содомомъ, и сдѣлались бы мы подобны Гоморрѣ. (*Исаіи* 1: 9.) Чтожъ намъ сказать? *то*, что язычни- 30
ки, не искавшіе праведности, получили праведность, то есть, праведность по вѣрѣ.
А Израиль, искавшій праведности въ зако- 31
нѣ, не достигъ закона праведности. По- 32
чему? потому что *искали* не въ вѣрѣ, а въ дѣлахъ закона. Ибо преткнулись о камень 33
претыканія, какъ написано: се, полагаю 34
въ Сіонѣ камень претыканія и камень со-

блазна; но всякъ вѣрующій въ Него не будетъ постыжденъ. (*Исаіи* 8: 14.—28: 16.)

ГЛАВА X.

1 Братія, желаніе моего сердца и молитва
къ Богу о Израильтянахъ есть о спасе-
2 ніи *ихъ*. Ибо я свидѣтельствую имъ, что
они имѣютъ ревность по Богѣ, но безъ раз-
3 сужденія: Ибо не разумѣя праведности
Божіей, и усиливаясь поставить собствен-
ную праведность, они не покорились правед-
4 ности Божіей. Поелику Христосъ есть
конецъ закона, къ оправданію всякаго вѣ-
5 рующаго. Моисей пишетъ о праведности
отъ закона *такъ*: кто исполнитъ оный,
6 тотъ живъ будетъ имъ. (*Левит.* 18: 5.) А
праведность отъ вѣры такъ говоритъ: не
говори въ сердцѣ своемъ: кто взойдетъ на
7 небо? то есть, Христа свести. Или: кто
сойдетъ въ бездну? то есть, Христа отъ
8 мертвыхъ возвести. (*Втор.* 30: 12.) Но
что говоритъ [Писаніе?] близко къ тебѣ
слово, во устахъ твоихъ и въ сердцѣ тво-
емъ: то есть, слово вѣры, которое мы про-
9 повѣдуемъ. (*Втор.* 30: 14.) Ибо если ты
будешь устами своими признавать Іисуса
Господомъ, и сердцемъ своимъ вѣровать,
что Богъ воскресилъ Его изъ мертвыхъ; то
10 спасешься. Поелику сердцемъ вѣруютъ, къ
оправданію; и устами исповѣдуютъ, ко
11 спасенію. Ибо Писаніе говоритъ: всякой
вѣрующій въ Него, не будетъ постыжденъ.
12 (*Исаіи* 28: 16.) Здѣсь нѣтъ различія между
Іудеемъ и язычникомъ, потому что одинъ
Господь у всѣхъ, богатый для всѣхъ при-
13 зывающихъ Его: ибо всякой кто ни при-

зоветъ имя Господне, спасется. (*Іоил.* 2: 32.)
Но какъ призывать *того*, въ кого не увѣро- 14
вали? какъ вѣровать въ *того*, о комъ не слы-
хали? какъ слышать безъ проповѣдника? И 15
какъ проповѣдывать, естьли не будутъ по-
сланы? такъ какъ написано: какъ прекра-
сны ноги проповѣдующихъ миръ, проповѣ-
дующихъ благое! (*Исаіи* 52: 7.) Но не всѣ 16
послушались благовѣствованія. Ибо Исаія
говоритъ: Господи! кто повѣрилъ слыша-
ному отъ насъ? (*Исаіи* 53: 1.) И такъ вѣ- 17
ра отъ слышанія, а слышаніе отъ слова Бо-
жія. Но спрошу: развѣ они не слыхали? 18
Нѣтъ! слышали. По всей землѣ разнесся
голосъ ихъ, и до предѣловъ вселенныя слова
ихъ. (*Псал.* 18: 5.) Еще спрошу: развѣ Из- 19
раиль не зналъ? Но Моисей уже говоритъ:
Я возбужу въ васъ ревность не знамени-
тымъ народомъ, но раздражу народомъ не-
вѣжественнымъ. (*Втор.* 32: 21.) А Исаія 20
смѣло говоритъ: Меня нашли тѣ, которые
не искали; Я открылся тѣмъ, которые обо
Мнѣ не спрашивали. (*Исаіи* 65: 1.) А объ 21
Израилѣ говоритъ: цѣлый день Я простира-
лъ руки Мои къ народу непослушному и
упорному. (*Исаіи* 65: 2.)

ГЛАВА XI.

Итакъ спрошу: не уже ли Богъ отвер- 1
гнулъ народъ Свой? Никакъ! ибо и я
Израильтянинъ, отъ сѣмени Авраамова, *изъ*
колѣна Веніаминова. Не отвергъ Богъ на- 2
рода Своего, который Онъ прежде зналъ.
Развѣ не знаете, что повѣствуетъ Писаніе
объ Иліи, какъ онъ жалуется Богу на Из-
раиля, говоря: Господи! пророковъ Твоихъ 3

убили, жертвенники Твои разрушили; остался я одинъ, и на мою жизнь покушаются.
4 (3 *Цар.* 19: 14.) Что же говоритъ ему Божескій отвѣтъ? Я соблюлъ Себѣ седмь тысячь человѣкъ, которые не преклонили
5 колѣнъ предъ Ваалomъ. (3 *Цар.* 19: 18.) Такъ и въ нынѣшнее время, по избранію бла-
6 годати, сохранился остатокъ. И естьли по благодати, то не по дѣламъ; иначе благодать не была бы уже благодать: [а естьли бы по дѣламъ, то это уже не благодать; иначе дѣло не было бы дѣло.]
7 Что жъ? Израиль не получилъ того, чего искалъ: но избранные получили, а прочіе
8 ослѣпились, какъ написано: Богъ далъ имъ духъ усыпленія, глаза, которыми не видятъ, и уши, которыми не слышатъ, даже до сего дня. (*Исаіи* 29: 10.—*Втор.* 29: 3.)
9 И Давидъ говоритъ: столъ ихъ да будетъ имъ сѣтью, и ловлею, и тенетами, въ
10 возмездіе имъ; да помрачатся глаза ихъ, чтобъ не видѣть, и хребетъ ихъ да будетъ согбенъ навсегда. (*Псал.* 68: 23, 24.)
11 Еще спрошу: не уже ли они преткнулись, чтобы совсѣмъ пасть? Никакъ! но ихъ паденіемъ спасеніе язычникамъ, чтобъ
12 возбудить въ нихъ ревность. Естьли же паденіе ихъ богатство міру, и недостатокъ ихъ богатство язычникамъ: кольми
13 паче полнота ихъ? Вамъ, язычники, говорю; какъ Апосполъ языческовъ, я про-
14 славляю служеніе мое: не возбужу ли тѣмъ ревности въ *сродникахъ* моихъ по плоти,
15 и не спасу ли кого изъ нихъ. Ибо естьли отверженіе ихъ *есть* примиреніе міра: то что *будетъ* принятіе *ихъ*, какъ не ожи-

вленіе изъ мертвыхъ? Ежели начатки свя- 16
ты, то и все цѣлое; ежели корень святъ,
то и вѣтви. Естьли же нѣкоторыя вѣт- 17
ви отломились, и ты, бывъ дикая масли-
на, привился на мѣсто ихъ, и сталъ уча-
ствовать въ корнѣ и сокѣ маслины: то 18
не превозносись тѣмъ предъ вѣтвями. А
естьли превозносишься; *то вспомни*, что
не ты корень держишь, а корень тебя.
Ты скажешь: вѣтви отломились, чтобы 19
мнѣ привиться. Хорошо! онѣ отломились 20
невѣріемъ, а ты стоишь вѣрою: не гордись,
но бойся. Ибо естьли Богъ не пощадилъ 21
и природныхъ вѣтвей; то смотри, и тебя
не пощадитъ. И такъ видишь благость и 22
строгость Божію; строгость къ отпадшимъ,
а къ тебѣ благость, естьли пребудешь въ *Его*
благости; иначе и ты отсѣченъ будешь.
Напротивъ того и они, естьли не останут- 23
ся въ невѣріи, то привьются, потому что
Богъ силенъ опять привить ихъ. Ибо есть- 24
ли ты отсѣченъ отъ дикой по природѣ ма-
слины, и не по природѣ привился къ хо-
рошей маслинѣ: кольми паче сіи природ-
ные привьются къ своей маслинѣ. Ибо не 25
хочу, братія, оставить васъ въ невѣденіи
о сей тайнѣ, (дабы вы о себѣ не мечта-
ли,) что ослѣпленіе отчасти приключилось
Израилю *на время*, пока войдетъ полное
число язычниковъ. И такимъ образомъ 26
весь Израиль спасется, какъ написано: при-
идетъ съ Сіона Избавитель, и отвратитъ
нечестіе отъ Іакова; и сей завѣтъ имъ 27
отъ Меня, когда Я сниму съ нихъ грѣхи.
(*Исаіи* 59: 20, 21.—*Іерем.* 31: 33, 34.) Въ от- 28
ношеніи къ благовѣстію, они враги ради

васъ, а въ разсужденіи избранія, они воз-
29 любленные *Богу* ради отцевъ. Ибо дары
30 и призываніе Божіе непреложны. Какъ и
вы нѣкогда были непослушны Богу, а нынѣ, по непослушанію ихъ, помилованы:
31 такъ и они теперь непослушны, дабы, по
причинѣ помилованія васъ, и сами они бы-
32 ли помилованы. Богъ предалъ всѣхъ въ
33 непослушаніе, дабы всѣхъ помиловать. Какая бездна богатства и премудрости и
вѣденія Божія! какъ непостижимы судьбы
34 Его, и неизслѣдимы пути Его! Ибо кто
35 позналъ умъ Господень? или кто былъ Ему
совѣтникомъ? или кто далъ Ему *что либо*, за что бы Онъ долженъ былъ воздать?
36 (*Исаіи* 40: 13, 14.) Ибо все изъ Него, Имъ
и къ Нему. Ему слава вовѣки, Аминь.

ГЛАВА XII.

1 Итакъ, братія, милосердіемъ Божіимъ умоляю васъ, приносите тѣла ваши въ
жертву живую, святую, угодную Богу;
2 *чего требуетъ* разумное служеніе ваше. И
не сообразуйтесь съ вѣкомъ симъ, но преобразуйтесь обновленіемъ ума вашего, дабы узнавать вамъ, что въ отношеніи къ
волѣ Божіей хорошо, благоугодно и совер-
3 шенно. По данной мнѣ благодати всякому изъ васъ совѣтую, не думать *о себѣ*
болѣе, нежели должно думать; но думать
о себѣ скромно, по мѣрѣ вѣры, какую ка-
4 ждому Богъ удѣлилъ. Ибо какъ въ одномъ
тѣлѣ у насъ много членовъ, а не у всѣхъ
5 членовъ одно дѣло: такъ мы многіе одно
тѣло во Христѣ, а порознь одинъ для дру-
6 гаго члены. И *какъ мы*, по данной намъ
благодати, имѣемъ различные дары: *то*

естьли *кому дано* пророчество, *пророчествуй* соотвѣтственно вѣрѣ; естьли служеніе, *пребывай* въ служеніи; естьли кто учитель, въ ученіи; естьли увѣщатель, увѣщавай; естьли раздаетъ, *раздавай* въ простотѣ; естьли начальникъ, *начальствуй* рачительно; естьли дѣлаетъ дѣла милосердія, *дѣлай* съ радостію. Любовь *да будетъ* неприпворна; отвращайтесь зла, прилѣпляйтесь къ добру. Будьте братолюбивы другъ ко другу съ нѣжностію, отдавайте одинъ другому предпочтеніе. *Будьте* тщательны неослабно, духомъ пламенны, служите Господу. Радуйтесь въ надеждѣ, въ бѣдствіи *будьте* терпѣливы, въ молитвѣ постоянны. Помогайте въ нуждахъ святымъ, упражняйтесь въ странноприимствѣ. Благословляйте гонителей вашихъ; благословляйте, а не проклинайте. Радуйтесь съ радующимися, плачьте съ плачущими. Будьте единомысленны между собою; не высокомудрствуйте, но послѣдуйте смиреннымъ; не мечтайте о себѣ. Никому не платите зломъ за зло; старайтесь дѣлать добро предъ всѣми человѣками. Ежели можно, *и* сколько *зависитъ* отъ васъ, со всѣми людьми живите въ мирѣ. Не мстите за себя, возлюбленные, но предоставьте гнѣву Божію; ибо написано: Мнѣ отмщеніе, Я воздамъ, говоритъ Господь. И такъ естьли врагъ твой голоденъ, накорми его; естьли онъ жаждетъ, напой его: ибо дѣлая сіе, ты соберешь ему на голову горящія уголья. (*Втор.* 32: 35.— *Притч.* 25: 22, 23.) Не давай злу побѣждать тебя, но побѣждай зло добромъ.

7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

ГЛАВА XIII.

1 Всякая душа да будетъ покорна высшимъ
властямъ: ибо нѣтъ власти не отъ
Бога; а существующія власти отъ Бога
2 учреждены. Посему противящійся власти,
противится Божію постановленію; а про-
3 тивящіеся, подвергнутся осужденію. Ибо
начальники не страшны для добрыхъ дѣлъ,
но для злыхъ. Хочешь ли не бояться на-
чальства? дѣлай добро, и получишь отъ
4 него похвалу. Ибо *начальникъ* есть слуга
Божій, тебѣ на добро; если же дѣлаешь
зло, бойся: ибо онъ не напрасно мечь но-
ситъ; онъ Божій слуга, грозный отмсти-
5 тель дѣлающему злое. И потому надобно
повиноваться не только изъ *страха* на-
6 казанія, но и по совѣсти. Для сего вы и
подати платите; ибо они Божіи служи-
тели, которые тѣмъ самымъ и занимаются.
7 ся. И такъ отдавайте всякому, что дол-
жно: кому подать, подать; кому оброкъ,
оброкъ; кому страхъ, страхъ; кому честь,
8 честь. Не оставайтесь должными нико-
му, ничѣмъ, кромѣ взаимной любви; ибо
9 любящій другаго, исполнилъ законъ. Ибо
заповѣди: не прелюбодѣйствуй, не убивай,
не кради, не лжесвидѣтельствуй, не желай
чужаго, и всѣ другія заключаются въ слѣ-
дующемъ словѣ: люби ближняго, какъ са-
10 маго себя. Любовь не дѣлаетъ ближнему
зла; слѣдственно любовь есть исполненіе
11 закона. Притомъ мы знаемъ по времени,
что наступилъ уже часъ пробудиться
намъ отъ сна; ибо нынѣ ближе спасеніе
наше, нежели когда мы *начинали* вѣровать.

Ночь прошла, а день приближился. И такъ 12
отвергнемъ дѣла тьмы, и облечемся во
всеоружіе свѣта. Какъ днемъ, станемъ хо- 13
дить чинно, не *предаваясь* пированіямъ и
пьянству, сладострастію и распутству,
распрямъ и зависти; но облекитесь въ 14
Господа нашего Іисуса Христа, и попече-
нія о плоти не простирайте до похотей.

ГЛАВА XIV.

Немощнаго въ вѣрѣ принимайте, безъ 1
споровъ о мнѣніяхъ. Ибо иной увѣ- 2
ренъ, *что можно* ѣсть все, а *другой*, буду-
чи слабѣе, ѣстъ овощи. Кто ѣстъ, не у- 3
коряй того, кто не ѣстъ; и кто не ѣстъ,
не осуждай того, кто ѣстъ; потому что
Богъ принялъ его. Кто ты, осуждающій 4
чужаго раба? Стоитъ ли онъ, или падаетъ,
судитъ о томъ Господу его; и будетъ воз-
ставленъ, потому что Богъ силенъ возста-
вить его. Иной отличаетъ день отъ дня, 5
а другой судитъ о всякомъ днѣ *равно*. Вся-
кой *поступай* по удостовѣренію ума сво-
его. Кто разбираетъ дни, разбираетъ для 6
Господа; и кто не разбираетъ дней, для
Господа не разбираетъ. Кто ѣстъ, для Го-
спода ѣстъ, ибо благодаритъ Бога; и кто
не ѣстъ, для Господа не ѣстъ, и *также*
благодаритъ Бога. Ибо никто изъ насъ 7
не живетъ для себя, и никто не умираетъ
для себя; а живемъ ли, живемъ для Го- 8
спода; умираемъ ли, для Господа умираемъ:
и потому живемъ ли мы, или умираемъ,
всегда Господни. Ибо Христосъ для того 9
и умеръ [и воскресъ] и ожилъ, чтобъ вла-
дычествовать надъ умершими и надъ жи-

10 вущими. Что же ты осуждаешь брата твоего? или ты что укоряешь брата твоего? Всѣ мы предстанемъ на судъ Христовъ.
11 Ибо написано: живу Я, говоритъ Господь, предо Мною преклонится всякое колѣно, и всякой языкъ будетъ исповѣдывать Бо-
12 га. (*Исаіи* 45 : 23.) И такъ каждый изъ насъ
13 за себя дастъ отчетъ Богу. Не станемъ же болѣе судить другъ друга; а судите лучше о томъ, какъ бы не подать брату
14 *случая* къ претикновенію или соблазну. Я знаю и увѣренъ Христомъ Іисусомъ, что нѣтъ ничего въ себѣ самомъ нечистаго; но нечистымъ бываетъ что либо только для того, кто почитаетъ нечистымъ.
15 Ежели же за пищу огорчается братъ твой, то ты уже не по любви поступаешь. Не губи своею пищею того, за кого Хри-
16 стосъ умеръ. Да не хулится ваше доброе.
17 Ибо царствіе Божіе не пища и питіе, но праведность, и миръ, и радость во Свя-
18 томъ Духѣ: ибо кто симъ служитъ Христу, тотъ угоденъ Богу и *достоинъ* одо-
19 бренія отъ людей. И такъ станемъ держаться того, что служитъ къ миру, и ко
20 взаимному назиданію. Для пищи не разрушай дѣла Божія: все чисто; но худо
21 тому, кто ѣстъ на соблазнъ. Лучше не ѣсть мяса, и не пить вина, и не *дѣлать* ничего *такого*, отъ чего братъ твой претыкается, или соблазняется, или изне-
22 могаетъ. Ты имѣешь увѣреніе? имѣй его самъ въ себѣ предъ Богомъ. Блаженъ, кто не осуждаетъ себя въ томъ, что избираетъ.
23 Но кто сомнѣвается, тотъ осуждается, ежели ѣстъ, потому что не по

вѣрѣ; а все, что не по вѣрѣ, грѣхъ. Мо- 24
гущему же утвердить васъ, по благовѣствованію моему и проповѣди Іисуса Христа, по откровенію тайны, о которой было умолчано отъ вѣчныхъ временъ, и которая нынѣ, по устроенію вѣчнаго Бога, по пророческимъ Писаніямъ, открылась, *и* возвѣщена всѣмъ народамъ, для покоренія ихъ вѣрѣ, единому премудрому Богу, Іисусомъ 26
Христомъ, слава вовѣки! Аминь.

ГЛАВА XV.

Мы, сильные, должны сносить немощи 1
безсильныхъ, и не себѣ угождать. Ка- 2
ждый изъ насъ долженъ угождать ближнему, во благо, къ назиданію. Ибо и Хри- 3
стосъ не Себѣ угождалъ, но какъ сказано въ Писаніи: злословія злословящихъ Тебя пали на Меня. (*Псал.* 68: 10.) Все, что прежде 4
писано было, написано намъ въ наставленіе, дабы мы терпѣніемъ и утѣшеніемъ изъ Писаній сохраняли надежду. Богъ же тер- 5
пѣнія и утѣшенія да подастъ вамъ единомысліе между собою, по *ученію* Христа Іисуса, дабы вы единодушно едиными у- 6
стами славили Бога и Отца Господа нашего Іисуса Христа. Посему принимайте 7
другъ друга, какъ и Христосъ принялъ васъ къ славѣ Божіей. Я сказываю, что 8
Іисусъ Христосъ содѣлался служителемъ для обрѣзанныхъ, ради истины Божіей, дабы совершить обѣщанное отцамъ; а для 9
язычниковъ, изъ милости, дабы славили Бога, какъ написано: за сіе прославлю Тебя, [Господи,] между язычниками, и воспою имя Твое. (*Псал.* 17: 50.) И еще сказано: 10

возвеселитесь, язычники, съ народомъ Его.
11 (*Втор.* 32: 43.) И еще: хвалите Господа
всѣ язычники, и восхвалите Его всѣ наро-
12 ды. (*Псал.* 116: 1.) Исаія также говоритъ:
будетъ *отрасль* отъ корня Іессеева, и воз-
станетъ владѣть язычниками; на Него
язычники надѣяться будутъ. (*Исаіи* 11:
13 10.) Богъ же надежды да исполнитъ васъ
всякой радости и мира въ вѣрѣ, дабы
силою Святаго Духа вы обогатились на-
14 деждою. Хотя я и самъ увѣренъ о васъ,
братія мои, что и вы полны благости,
исполнены всякаго познанія, и можете на-
15 ставлять и другихъ: однакожъ я написалъ
къ вамъ, братія, нѣсколько свободно, да-
бы напомянуть вамъ, по данной мнѣ отъ
16 Бога благодати, быть служителемъ Іису-
са Христа у язычниковъ, и *совершать* свя-
щеннодѣйствіе благовѣствованія Божія, да-
бы сіе приношеніе язычниковъ было пріятно Богу, будучи освящено Духомъ Свя-
17 тымъ. И такъ я могу, во Христѣ Іисусѣ, похвалиться тѣмъ, что *относится* къ
18 Богу. Ибо я не осмѣлился бы сказать что
нибудь такое, чего Христосъ не совер-
шилъ чрезъ меня въ покореніи язычниковъ
19 *вѣрѣ*, словомъ и дѣломъ, силою знаменій
и чудесъ, силою Духа Божія; такъ что
благовѣствованіе Христово распространено мною отъ Іерусалима и окружности да-
20 же до Иллирика. Притомъ я старался бла
говѣствовать не тамъ, гдѣ *уже* было имя
Христово, дабы не созидать на чужомъ
21 основаніи; но какъ написано: не имѣв-
шіе о Немъ извѣстія увидятъ, и не слы-
22 шавшіе узнаютъ. (*Исаіи* 52: 15.) Сіе-то

много разъ и препятствовало мнѣ притти къ вамъ. Но нынѣ, не имѣя *такого* 23
мѣста въ сихъ странахъ, а съ давнихъ
лѣтъ имѣя желаніе итти къ вамъ, при- 24
ду къ вамъ, естьли предприму путь въ Испанію; ибо надѣюсь, что мимоходомъ увижусь съ вами, и что вы меня проводите туда, коль скоро я наслаждусь вашимъ *общеніемъ*. А теперь я иду въ Іерусалимъ, 25
совершая служеніе святымъ: ибо Македо- 26
нія и Ахаія усердствуютъ нѣкоторымъ подаяніемъ для бѣдныхъ между святыми въ Іерусалимѣ. Онѣ усердствуютъ имъ, 27
да и обязаны были; ибо естьли язычники сдѣлались участниками въ ихъ духовномъ, то и сами должны послужить имъ въ тѣлесномъ. Исполнивъ сіе, и вручивъ имъ 28
сей плодъ *усердія*, я отправлюсь чрезъ ваши мѣста въ Испанію. И увѣренъ, что 29
когда приду къ вамъ, то приду съ полнымъ благословеніемъ благовѣствованія Христова. Между тѣмъ умоляю васъ, братія, 30
Господомъ нашимъ Іисусомъ Христомъ, и любовію Духа, подвизаться со мною въ молитвахъ за меня къ Богу; чтобы мнѣ 31
избавиться отъ невѣрующихъ въ Іудеѣ, и чтобы моя услуга для Іерусалима была пріятна святымъ; дабы мнѣ въ радости 32
притти къ вамъ, по волѣ Божіей, и успокоиться съ вами. Богъ мира со всѣми ва- 32
ми! Аминь.

ГЛАВА XVI.

Поручаю вамъ Фиву, сестру нашу, служи- 1
тельницу Кенхрейской церкви. При- 2
мите ее для Господа, какъ прилично святымъ, и помогите ей, въ чемъ будетъ

имѣть у васъ нужду; ибо и она помогала
3 многимъ, а также и мнѣ. Привѣтствуйте
Прискиллу и Аквилу, сотрудниковъ моихъ
4 во Христѣ Іисусѣ, (которые выю свою
полагали за мою жизнь, которыхъ не я одинъ
благодарю, но и всѣ церкви изъ язычни-
5 ковъ,) и домашнюю ихъ церковь. Привѣт-
ствуйте возлюбленнаго моего Эпенета, ко-
торый есть начатокъ Ахаіи для Христа.
6 Привѣтствуйте Марію, которая много
7 трудилась для насъ. Привѣтствуйте Ан-
дроника и Юнія, сродниковъ моихъ и узни-
ковъ со мною, отличныхъ между Апосто-
лами, и прежде меня еще увѣровавшихъ во
8 Христа. Привѣтствуйте Амплія, возлюб-
9 леннаго мнѣ въ Господѣ. Привѣтствуй-
те Урбана, сотрудника нашего во Христѣ,
10 и Стахія возлюбленнаго мнѣ. Привѣт-
ствуйте Апеллеса, испытаннаго во Хри-
стѣ; привѣтствуйте домашнихъ Аристо-
11 вула. Привѣтствуйте Иродіона, родствен-
ника моего; привѣтствуйте изъ домаш-
нихъ Наркисса тѣхъ, которые во Господѣ.
12 Привѣтствуйте Трифену и Трифосу, тру-
дящихся для Господа. Привѣтствуйте Пер-
сиду возлюбленную, которая много трудя-
13 лась для Господа. Привѣтствуйте Руфа из-
14 браннаго въ Господѣ, и мать его и мою. При-
вѣтствуйте Асинкрита, Флегонта, Эрма,
Патрова, Эрмія и другихъ съ ними брать-
15 евъ. Привѣтствуйте Филолога и Юлію,
Нирея и сестру его, и Олимпа и всѣхъ съ
16 ними святыхъ. Привѣтствуйте другъ дру-
га съ святымъ цѣлованіемъ: привѣтству-
17 ютъ васъ всѣ церкви Христовы. Умоляю
васъ, братія, остерегайтесь вводящихъ раз-

дѣленія и соблазны противъ ученія, коего-
рому вы научились, и уклоняйтесь отъ
нихъ. Ибо такіе *люди* служатъ не Госпо- 18
ду нашему Іисусу Христу, а чреву своему;
и ласковыми и красивыми словами обо-
льщаютъ сердца простодушныхъ. Ваша по- 19
корность *вѣрѣ* всѣмъ извѣстна; посему я
радуюсь о васъ: но желаю, чтобы вы умны
были на добро, а просты на зло. Богъ же 20
мира скоро сокрушитъ сатану подъ ноги-
ми вашими. Благодать Господа нашего Іи-
суса Христа съ вами! Аминь. Привѣт- 21
ствуютъ васъ Тимоѳей, сотрудникъ мой,
и Луцій, и Ясонъ, и Сосипатръ, сродники
мои. Привѣтствую васъ въ Господѣ и я, 22
Терцій, писавшій сіе посланіе. Привѣт- 23
ствуетъ васъ Гаій, страннопріимецъ мой
и всей церкви. Привѣтствуетъ васъ Э-
растъ, городской казнохранитель, и братъ
Квартъ. Благодать Господа нашего Іису- 24
са Христа со всѣми вами! Аминь!

ПЕРВОЕ ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА
КЪ
КОРИНѲЯНАМЪ.

ГЛАВА I.

Павелъ, волею Божіею призванный 1
Апостолъ Іисуса Христа, и Со-
сѳенъ братъ, церкви Божіей, 2
находящейся въ Коринѳѣ, осв-
ященнымъ во Христѣ Іисусѣ, призваннымъ
святымъ, со всѣми призывающими имя

Господа нашего Іисуса Христа во всякомъ
3 мѣстѣ, у нихъ и у насъ. Благодать вамъ
и миръ отъ Бога Отца нашего и *отъ* Го-
4 спода Іисуса Христа. Непрестанно бла-
годарю Бога моего за васъ, что вамъ да-
рована благодать Божія во Іисусѣ Христѣ:
5 потому что вы въ Немъ обогащены всемъ,
всякимъ словомъ и всякимъ познаніемъ,
6 такъ какъ свидѣтельство Христово утвер-
7 дилось въ васъ; такъ что вы достаточно
пользуетесь всякимъ дарованіемъ, въ ожи-
даніи явленія Господа нашего Іисуса Хри-
8 ста, Который и *сохранитъ* васъ твердыми
ми до конца, *дабы* вамъ *быть* неповинны-
ми въ день Господа нашего Іисуса Христа.
9 Вѣренъ Богъ, Которымъ вы призваны въ
общеніе съ Сыномъ Его Іисусомъ Христомъ,
10 Господомъ нашимъ. Умоляю васъ, братія,
именемъ Господа нашего Іисуса Христа,
чтобы всѣ вы говорили одно, и не было ме-
жду вами раздѣленій, но *чтобы* вы соеди-
нены были въ одномъ духѣ и въ однѣхъ
11 мысляхъ. Ибо *домашніе* Хлоины сказыва-
ли мнѣ о васъ, братія мои, что между ва-
12 ми есть споры. Я разумѣю то, что у
васъ говорятъ иные: я Павловъ; я Апол-
13 лосовъ; я Кифинъ; а я Христовъ. Развѣ
раздѣлился Христосъ? развѣ Павелъ распялся
ся за васъ? или въ Павлово имя вы кре-
14 стились? Благодарю Бога, что я не кре-
стилъ никого изъ васъ, кромѣ Криспа и
15 Гаія: дабы не сказалъ кто, что я крестилъ
16 въ мое имя. Крестилъ я также Стефановъ
домъ; а крестилъ ли еще кого, не знаю.
17 Ибо Христосъ послалъ меня не крестить,
а благовѣствовать, не съ мудростію слова

дабы не унизить Креста Христова. Ибо 18
слово о Крестѣ для погибающихъ есть безумiе, а для насъ спасаемыхъ сила Божiя.
Ибо написано: уничтожу мудрость мудре- 19
цовъ, и разумъ разумныхъ ниспровергну.
(*Исаiи* 29 : 14.) Гдѣ мудрецъ? гдѣ книжникъ? 20
гдѣ *искусный* въ состязаніяхъ вѣка сего?
Не обратилъ ли Богъ мудрость міра сего
въ безумiе? (*Исаiи* 33 : 18.) Ибо когда міръ 21
своею мудростiю не позналъ Бога въ премудрости Божiей; то благоугодно было
Богу спасти вѣрующихъ невѣжествомъ
проповѣди. Іудеи требуютъ чудесъ, а Ел- 22
лины ищутъ мудрости; но мы проповѣ- 23
дуемъ Христа распятаго, для Іудеевъ соблазнъ, а для Еллиновъ безумiе, для са- 24
михъ же призванныхъ, Іудеевъ ли или Еллиновъ, Христа, Божiю силу и Божiю пре-
мудрость. Потому что безумное Божiе 25
мудрѣе человѣковъ, и немощное Божiе сильнѣе человѣковъ. Посмотрите, братiя, кто 26
вы призванные: не много *между вами* мудрыхъ по плоти, не много сильныхъ, не
много благородныхъ: но Богъ избралъ бе- 27
зумное міра, дабы посрамить мудрыхъ; и
немощное міра избралъ Богъ, дабы посрамить сильное; и незнатное міра и уни- 28
чиженное и ничего не значущее избралъ
Богъ, дабы разрушить значущее; для то- 29
го, чтобы никакая плоть не хвалилась предъ
Богомъ. Имъ вы пребываете во Христѣ 30
Iисусѣ, Который сдѣлался для насъ премудростiю отъ Бога, праведностiю и освященiемъ и искупленiемъ; такъ что *ис-* 31
полнилось написанное: хвалящiйся, хвались
Господомъ. (*Iерем.* 9 : 24.)

ГЛАВА II.

1 И я, когда приходилъ къ вамъ, братія,
приходилъ не съ высокимъ словомъ или
мудростію, возвѣщать вамъ свидѣтель-
2 ство Божіе; ибо я положилъ, будучи у
васъ, ничего не знать, кромѣ Іисуса Хри-
3 ста, и притомъ распятаго. И пребывалъ
я у васъ въ немощи, въ страхѣ, и въ вели-
4 комъ трепетѣ. И слово мое и проповѣдь
моя *состояли* не въ убѣдительныхъ сло-
вахъ человѣческой мудрости, но въ явле-
5 ніи духа и силы: дабы вѣра ваша утвер-
ждалась не на мудрости человѣческой, но
6 на силѣ Божіей. Мудрость же проповѣду-
емъ мы между совершенными, мудрость не
вѣка сего и не властей вѣка сего прехо-
7 дящихъ, но проповѣдуемъ премудрость
Божію, тайную, сокровенную, которую
предназначилъ Богъ прежде вѣковъ къ сла-
8 вѣ нашей, которой никто изъ властей
вѣка сего не позналъ; ибо если бы по-
знали, то не распяли бы Господа славы.
9 Но какъ написано: чего не видалъ глазъ, не
слыхало ухо, и что не приходило на сердце
человѣку, то приготовилъ Богъ любящимъ
10 Его. (*Исаіи* 64: 4.) А намъ Богъ открылъ
сіе Духомъ Своимъ; ибо Духъ все пости-
11 гаетъ, и глубины Божіи. Ибо кто изъ че-
ловѣковъ знаетъ, что въ человѣкѣ, кромѣ
духа человѣческаго, *живущаго* въ немъ?
Такъ и Божіяго никто не знаетъ, кромѣ Ду-
12 ха Божія. Но мы приняли не духа міра се-
го, а Духа отъ Бога, дабы знать, что да-
13 ровано намъ отъ Бога; что и возвѣщаемъ
не *такими* словами, коимъ бы научились

отъ человѣческой мудрости, но какимъ научились отъ Духа Святаго, духовное излагая духовно. Душевный человѣкъ не принимаетъ того, что отъ Духа Божія, потому что оно для него *кажется* безумiемъ; и не можетъ разумѣть, потому что о семъ *надобно* судить духовно: но духовный судитъ о всемъ, а о немъ судить никто не можетъ. Ибо кто позналъ умъ Господень, *чтобы мог* наставлять его? (*Исаіи* 40: 13.) А мы имѣемъ умъ Христовъ.

ГЛАВА III.

Я не могъ, братія, говорить съ вами, какъ съ духовными, но какъ съ плотскими, какъ съ младенцами во Христѣ. Я кормилъ васъ молокомъ, а не пищею: ибо вы были еще не въ силахъ, да и теперь не въ силахъ; потому что вы еще плотскіе. Ибо ежели между вами зависть, споры и разногласія: то не плотскіе ли вы, и не по человѣческому ли *обычаю* поступаете? Ибо когда одинъ говоритъ: я Павловъ; а другой: я Аполлосовъ: то не плотскіе ли вы? Что Павелъ? Что Аполлосъ? Они только служители, посредствомъ которыхъ вы увѣровали, и притомъ по-колику каждому далъ Господь. Я посадилъ, Аполлосъ поливалъ, а выростилъ Богъ. Посему и посадившій, и поливавшій есть ничто, а *все* Богъ возрастившій. Но и посадившій и поливавшій суть одно; каждый же получитъ себѣ плату по своему труду. Ибо мы сорабочники у Бога; *а* вы Божія нива, Божіе строеніе. Я, по данной мнѣ отъ Бога благодати, какъ искусный строитель, положилъ основаніе, а

другой строитъ на *немъ*; но каждый смо-
11 три, какъ онъ строитъ. Ибо никто не
можетъ положить другаго основанія, кро-
мѣ положеннаго, которое есть Іисусъ Хри-
12 стосъ. И такъ, строитъ ли кто на семъ
основаніи изъ золота, серебра, драгоцѣн-
13 ныхъ камней, дерева, сѣна, соломы: каж-
даго дѣло окажется; ибо день обнаружитъ;
потому что огонь открываетъ, и огонь
14 испытаетъ каждаго дѣло, каково оно. Чья
работа, которую онъ строилъ, устоитъ,
15 тотъ получитъ плату: а чья работа сго-
ритъ, тотъ потеряетъ; впрочемъ самъ
16 спасется, но такъ какъ изъ огня. Развѣ
вы не знаете, что вы храмъ Божій, и Духъ
17 Божій живетъ въ васъ? Естьли кто ра-
зоритъ храмъ Божій, того погубитъ Богъ;
ибо храмъ Божій святъ: а сей *храмъ*, вы.
18 Никто не обманывай самаго себя. Естьли
кто изъ васъ думаетъ быть мудрымъ въ вѣ-
кѣ семъ; будь безуменъ, чтобы быть му-
19 дрымъ. Потому что мудрость міра сего
есть безуміе предъ Богомъ, ибо написано:
уловляетъ мудрыхъ въ лукавствѣ ихъ. (*Іова*
20 5: 13.) И еще: Господь знаетъ умство-
ванія мудрецовъ, что онѣ суетны. (*Псал.*
21 93: 11.) И такъ никто не хвались челов-
22 ками; ибо все ваше. Павелъ ли, или Апол-
лосъ, или Кифа, или міръ, или жизнь, или
смерть, или настоящее, или будущее, все
23 ваше; вы же Христовы, а Христосъ Божій.

ГЛАВА IV.

1 Итакъ каждый долженъ почитать насъ
не болѣе, какъ за служителей Христо-
выхъ и домостроителей таинъ Божіихъ.
2 А отъ домостроителей требуется, что-

бы каждый оказывалъ себя вѣрнымъ. Для 3
меня очень мало значитъ, какъ судите обо
мнѣ вы, или другіе люди: я и самъ не су-
жу о себѣ. Ибо *хотя* я ничего за собою 4
не знаю; но тѣмъ не оправдываюсь: су-
дія мой, Господь. Посему не судите пре- 5
жде времени, пока не пріидетъ Господь, Ко-
торый освѣтитъ скрытое во мракѣ и об-
наружитъ сердечныя намѣренія; и тогда
всякому похвала будетъ отъ Бога. Все 6
же сіе отнесъ я къ себѣ и къ Аполлосу
для васъ, братія, чтобы вы научились отъ
насъ не умствовать больше того, что
написано, и не превозносились другъ предъ
другомъ. Ибо кто тебя отличаетъ? Что 7
ты имѣешь, чего бы не получилъ? А есть-
ли получилъ, что же хвалишься, какъ буд-
то не получилъ? Вы уже насытились; вы 8
уже обогатились; вы стали царствовать
безъ насъ. О естьли бы и *въ самомъ дѣлѣ*
вы царствовали, чтобы и намъ съ вами
царствовать! Ибо мнѣ кажется, что 9
Богъ намъ, Апостоламъ, положилъ быть
уничиженнѣйшими, какъ бы на смерть осу-
жденными; потому что мы сдѣлались зрѣ-
лищемъ для міра, и Ангеловъ, и человѣ-
ковъ. Мы безумны для Христа, а вы му- 10
дры во Христѣ; мы немощны, а вы крѣп-
ки; вы въ славѣ, а мы въ безчестіи. Да- 11
же донынѣ терпимъ голодъ и жажду, и на-
готу и побои, и скитаемся, и трудимся, 12
работая своими руками. Злословятъ насъ,
а мы благословляемъ; насъ гонятъ, мы
терпимъ; насъ хулятъ, мы молимся; мы, 13
какъ соръ для міра, *какъ* прахъ, всѣми *по-
пираемый*, донынѣ. Не къ устыженію ва- 14

шему пишу сіе, но, какъ любезныхъ дѣшей
15 моихъ, вразумляю. Потому что хотя у
васъ и тысячи наставниковъ во Христѣ,
но немного отцевъ; ибо я родилъ васъ во
16 Христѣ Іисусѣ благовѣствованіемъ. По-
сему умоляю васъ, подражайте мнѣ [какъ
17 я Христу.] Для сего я *и* послалъ къ вамъ
Тимоѳея, моего возлюбленнаго и вѣрнаго
въ Господѣ сына, который напомнитъ вамъ
о путяхъ моихъ во Христѣ, какъ я учу
18 вездѣ, во всякой церкви. Нѣкоторые у васъ
возгордились, потому что я нейду къ вамъ.
19 Но естьли Господь благоволитъ, я скоро
приду къ вамъ, и посмотрю не на слова
20 возгордившихся, а на силу. Ибо царствіе
21 Божіе не въ словѣ, но въ силѣ. Чего вы
хотите? съ палкою ли притти къ вамъ,
или съ любовію и въ духѣ кротости?

ГЛАВА V.

1 Есть вѣрный слухъ, *что* у васъ *завелось*
блудодѣяніе, и такое блудодѣяніе, ка-
кого не слышно даже у язычниковъ, такъ
что нѣкто имѣетъ *вмѣсто жены* жену
2 отца. И вы гордитесь, а не плачете, да-
бы отлученъ былъ отъ васъ сдѣлавшій та-
3 кое дѣло? А я, отсутствуя тѣломъ, но
присутствуя *у васъ* духомъ, положилъ уже,
какъ бы находясь *у васъ*, чтобы вы сдѣ-
4 лавшаго сіе, въ собраніи вашемъ во имя
Господа нашего Іисуса Христа, обще съ
моимъ духомъ, властію Господа нашего
5 Іисуса Христа, предали сатанѣ на погу-
бленіе плоти, дабы духъ спасенъ былъ въ
6 день Господа [нашего] Іисуса [Христа.] Не-
чѣмъ вамъ хвалиться. Развѣ не знаете, что
небольшая закваска заквашиваетъ все тѣ-

сто? И такъ очистите старую закваску, 7
дабы быть вамъ новымъ тѣстомъ, какъ *и должно вамъ быть* безквасными; ибо и Пасха наша, Христосъ, закланъ за насъ. Посему станемъ праздновать не съ старою закваскою, не съ закваскою порока и лукавства, но съ опрѣсноками чистоты и истины. Я писалъ вамъ въ письмѣ, не сообщаться съ блудниками; впрочемъ не вообще съ блудниками міра сего, или сребролюбцами, или хищниками, или идолослужителями; ибо иначе надлежало бы вамъ выйти изъ міра [сего]: но я писалъ вамъ, не сообщаться съ тѣмъ, кто, называясь братомъ, есть блудникъ, или сребролюбецъ, или идолослужитель, или злорѣчивъ, или піяница, или хищникъ; съ таковымъ даже и не ѣсть вмѣстѣ. Ибо что мнѣ судить внѣшнихъ? не внутреннихъ ли вамъ судить *надлежитъ?* Посторонних же судитъ Богъ. И такъ извергните развращеннаго изъ среды васъ.

ГЛАВА VI.

Какъ у васъ осмѣливаются, имѣя дѣло съ другимъ, судиться у нечестивыхъ, а не у святыхъ? Развѣ не знаете, что святые будутъ судить міръ? Естьли же міръ вами судимъ будетъ: то уже ли недостойны вы судить *дѣла* маловажныя? *Развѣ* не знаете, что мы ангеловъ судить будемъ, кольми паче *дѣла* житейскія? А вы, когда имѣете тяжбы житейскія, поставляете *судьями ничего* не значущихъ въ церкви! Къ стыду вашему говорю: не уже ли нѣтъ между вами ни одного умнаго, который бы могъ разсудить между бра-

1 2 3 4 5

6 тіями своими? Но братъ съ братомъ су-
7 дится, да и предъ невѣрными! И то уже для васъ великой порокъ, что у васъ между собою тяжбы. Для чего бы вамъ лучше не оставаться обиженными? для чего
8 бы вамъ лучше не лишаться *своего*? Но вы [сами] обижаете, и отнимаете, и при-
9 томъ у братьевъ! Или не знаете, что неправедные царствія Божія не наслѣдуютъ? Не обманывайтесь: ни блудники, ни идолослужители, ни прелюбодѣи, ни женоподоб-
10 ные, ни мужеложники, ни воры, ни сребролюбцы, ни пьяницы, ни злорѣчивые, ни хищники, царствія Божія не наслѣду-
11 ютъ. Таковыми нѣкоторые и изъ васъ были: но омылись, но освятились, но оправдались именемъ Господа [нашего] Іисуса
12 [Христа] и Духомъ Бога нашего. Все мнѣ позволено, но не все полезно; все мнѣ позволено, но ничто не должно обладать мною.
13 Пища для чрева, и чрево для пищи; но Богъ уничтожитъ и то и другое: тѣло же не для блуда, а для Господа, и Господь для
14 тѣла. Богъ воскресилъ Господа, воскре-
15 ситъ и насъ силою Своею. Развѣ не знаете, что тѣла ваши суть члены Христовы? И такъ отниму ли я члены у Христа, чтобы сдѣлать *ихъ* членами блудницы? со-
16 храни Богъ! Или не знаете, что совокупляющійся съ блудницею становится одно тѣло *съ нею;* ибо сказано: два будутъ од-
17 на плоть; (*Быт.* 2: 24.) а соединяющійся съ Господомъ, становится одинъ духъ [съ
18 Господомъ?] Бѣгайте блуда; [ибо] всякой грѣхъ, какой дѣлаетъ человѣкъ, есть внѣ тѣла; а блудникъ грѣшитъ противу соб-

ственнаго тѣла. Не знаете ли, что тѣло 19
ваше есть храмъ живущаго въ васъ Свята-
го Духа, который имѣете отъ Бога, и уже
вы не свои? Ибо вы куплены *дорогою* цѣ- 20
ною. Посему прославляйте Бога въ тѣлѣ
вашемъ и въ духѣ вашемъ, которые суть
Божіи.

ГЛАВА VII.

А что касается до того, о чемъ вы ко мнѣ 1
писали, *отвѣтствую:* хорошо человѣку
не касаться женщины; но, *въ избѣжаніе* 2
блудодѣянія, каждый пусть имѣетъ свою
жену, и каждая *жена* пусть имѣетъ своего
мужа. Мужъ отдавай женѣ должное; по- 3
добно и жена мужу. Жена не властна надъ 4
своимъ тѣломъ, а мужъ: равно и мужъ не
властенъ надъ своимъ тѣломъ, а жена. Не 5
уклоняйтесь другъ отъ друга, развѣ по со-
гласію, на время, для упражненія въ постѣ
и молитвѣ: а *потомъ* соединяйтесь опять,
чтобъ сатана не искушалъ васъ невоздер-
жаніемъ вашимъ. Впрочемъ сіе сказанное 6
мною есть позволеніе, а не повелѣніе. Ибо 7
я желалъ бы, чтобы всѣ человѣки были, какъ
я; но каждый имѣетъ свое дарованіе отъ
Бога; одинъ такъ, а другой иначе. Хо- 8
лостымъ и вдовымъ говорю я: хорошо имъ
оставаться, какъ я. Но естьли не *могутъ* 9
воздержаться, пусть вступаютъ въ бракъ;
ибо лучше вступать въ бракъ, нежели раз-
жигаться. А вступившимъ въ бракъ по- 10
велѣваю, не я, а Господь: женѣ не разво-
диться съ мужемъ; (естьли же она разве- 11
дется, пусть остается безбрачною, или
примирится съ мужемъ своимъ;) также и
мужу не оставлять жены *своей.* Прочимъ 12

же говорю я, а не Господь: естьли какой
брать имѣетъ жену невѣрующую, но она
хочетъ съ нимъ жить; то онъ не долженъ
13 оставлять ее. И жена, которая имѣетъ
мужа невѣрующаго, а онъ хочетъ жить
14 съ нею, не должна оставлять его. Ибо не-
вѣрующій мужъ освящается женою [вѣ-
рующею], и жена невѣрующая освящается
вѣрующимъ мужемъ: иначе дѣти ваши бы-
15 ли бы нечисты, а теперь святы. Естьли
же невѣрующій разводится, пусть разво-
дится; братъ, или сестра, въ такомъ *слу-
чаѣ* не связаны; но къ миру призвалъ насъ
16 [Господь] Богъ. Почему тебѣ знать, жена,
не спасешь ли мужа? или тебѣ, мужъ, по-
17 чему знать, не спасешь ли жены? Только
каждый поступай такъ, какъ Богъ ему опре-
дѣлилъ, каждый, какъ Господь призвалъ. И
18 сіе повелѣваю я всѣмъ церквамъ. Призванъ
ли кто обрѣзанным, не скрывайся; при-
званъ ли кто необрѣзаннымъ, не обрѣзы-
19 вайся. Обрѣзаніе ничто, и необрѣзаніе ни-
что; но *все дѣло* въ соблюденіи заповѣдей
20 Божіихъ. Каждый оставайся въ томъ зва-
21 ніи, въ какомъ призванъ. Рабомъ ли ты
призванъ, не безпокойся: но ежели можешь
сдѣлаться и свободнымъ, тѣмъ больше вос-
22 пользуйся. Ибо призванный въ Господѣ
рабъ, есть свободный Господа: равно и
призванный свободнымъ, есть рабъ Хри-
23 стовъ. Вы куплены *дорогою* цѣною; не дѣ-
24 лайтесь рабами человѣковъ. Братія, каж-
дый оставайся предъ Богомъ въ томъ *зва-
25 ніи*, въ какомъ кто призванъ. Касательно
дѣвственности я не имѣю повелѣнія отъ
Господа: а даю совѣтъ, такъ какъ полу-

чившій отъ Господа милость, быть *Ему* вѣрнымъ. Я полагаю, что по предсто- 26
ящимъ тѣснымъ *обстоятельствамъ* хорошо тому быть, чтобы человѣкъ оставался такъ. Соединенъ ли ты съ женою, не 27
ищи развода; развелся ли съ женою, не ищи жены. Впрочемъ естьли и женишься, 28
ты не согрѣшишь; естьли и дѣвица выдетъ замужъ, не согрѣшитъ: однакожъ таковые будутъ имѣть скорби по плоти; а мнѣ васъ жаль. Я вамъ сказываю, братія: 29
время уже тѣсно; имѣющіе женъ должны быть, какъ не имѣющіе; и плачущіе, какъ 30
не плачущіе; и радующіеся, какъ не радующіеся; и покупающіе, какъ не пріобрѣтающіе; и пользующіеся міромъ симъ, 31
какъ не пользующіеся; потому что проходитъ образъ міра сего. А я хочу, чтобъ 32
вы были безъ заботъ. Неженатый заботится о Господнемъ, какъ угодить Господу; а женатый заботится о мірскомъ, какъ уго- 33
дить женѣ. Между замужнею и дѣвицею есть разность. Незамужняя заботится о 34
Господнемъ, [какъ угодить Господу] чтобы быть святою и тѣломъ и духомъ; а замужняя заботится о мірскомъ, какъ угодить мужу. Сіе говорю я для вашей поль- 35
зы, не для того, чтобы связать васъ, но чтобы вы благочинно и непрестанно *могли служить* Господу безъ развлеченія. Кто 36
же опасается нареканія за свою дѣвицу, естьли она останется далѣе зрѣлаго возраста; и это неизбѣжно: пусть поступитъ по волѣ своей, онъ не согрѣшитъ; пусть *таковыя* выходятъ замужъ. Но кто 37
твердо положилъ въ сердцѣ, непринужденно

и по свободной своей волѣ рѣшился въ сердцѣ своемъ оставить дѣвицу свою *неза-*
38 *мужнею;* тотъ хорошо дѣлаетъ. Посему кто выдаетъ замужъ [дѣвицу], хорошо дѣлаетъ; а кто не выдаетъ, дѣлаетъ луч-
39 ше. Жена связана закономъ дотолѣ, пока живъ мужъ ея; а естьли мужъ ея умретъ, свободна выпти, за кого хочетъ, только
40 въ Господѣ. Но она благополучнѣе, естьли такъ останется, по моему мнѣнію: а кажется, и я имѣю Духа Божія.

ГЛАВА VIII.

1 Что же касается до жертвъ идоламъ, мы знаемъ; потому что всѣ мы имѣемъ знаніе: но знаніе надмѣваетъ, а любовь на-
2 зидаетъ. Естьли кто думаетъ, что онъ знаетъ что нибудь, тотъ ничего еще не
3 знаетъ такъ, какъ знать должно. Но естьли кто любитъ Бога, тому дано знаніе
4 отъ Него. И такъ, касательно *употребленія* въ пищу жертвъ идольскихъ, мы знаемъ, что идолъ въ мірѣ ничто, и что нѣтъ
5 инаго Бога, кромѣ единаго. А хотя и есть *такъ* называемые боги, на небѣ, или на землѣ, такъ какъ много боговъ и много го-
6 сподъ: но у насъ одинъ Богъ Отецъ, изъ Котораго все, и мы для Него; и одинъ Господь, Іисусъ Христосъ, Которымъ все, и
7 мы Имъ. Но не у всѣхъ есть *такое* знаніе: нѣкоторые и понынѣ съ совѣстью, *признающею* идоловъ, ѣдятъ, какъ жертвы идольскія; и совѣсть ихъ, будучи немощна,
8 *тѣмъ* сквернится. Пища не приближаетъ насъ къ Богу; ибо, ѣдимъ ли, ничего не пріобрѣтаемъ *отъ того;* не ѣдимъ ли, ничего

не теряемъ. Берегитесь однакожъ, чтобы 9
сія свобода ваша не послужила соблазномъ
для слабыхъ. Ибо естьли кто увидитъ, 10
что ты, имѣя знаніе, сидишь за столомъ
въ капищѣ: то совѣсть его, какъ слабаго,
не расположитъ ли его ѣсть жертвы идол-
скія? И отъ знанія твоего погибнетъ сла- 11
бый братъ, за котораго Христосъ умеръ.
Такимъ *образомъ*, согрѣшая противъ брать- 12
евъ и уязвляя немощную совѣсть ихъ, вы
противъ Христа согрѣшаете. И потому, 13
естьли пища соблазняетъ брата моего, не
стану ѣсть мяса вовѣкъ, чтобъ не со-
блазнить брата моего.

ГЛАВА IX.

Не Апостолъ ли я? Не свободенъ ли я? 1
Не видѣлъ ли я Іисуса Христа, Го-
спода нашего? Не мое ли вы дѣло въ Го-
сподѣ? Естьли я для другихъ не Апостолъ, 2
то по крайней мѣрѣ для васъ; ибо вы пе-
чать апостольства моего въ Господѣ. Вотъ 3
мое защищеніе противу осуждающихъ меня.
Уже ли мы не имѣемъ права ѣсть и пить? 4
Уже ли не имѣемъ права водить *съ собою* 5
жены *изъ* сестръ, какъ прочіе Апостолы, и
братія Господни, и Кифа? Или одинъ я и 6
Варнава не имѣемъ права не трудиться?
Какой воинъ служитъ когда либо на своемъ 7
содержаніи? Кто, насадивъ виноградъ, не
ѣстъ плодовъ его? Или кто, пася стадо, не
ѣстъ молока отъ стада? По человѣческо- 8
му ли *обыкновенію* я это говорю? Не тоже
ли говоритъ и законъ? Ибо въ Моисеевомъ 9
законѣ написано: не заграждай рта у вола
молотящаго. (*Втор.* 25: 4.) О волахъ ли

10 Богъ печется? или конечно для насъ такъ
говорится? Такъ, для насъ написано: кто
пашетъ *землю*, съ надеждою долженъ па-
хать; и кто молотитъ, съ надеждою полу-
11 чить [ожидаемое]. Ежели мы посѣяли въ
васъ духовное, велико ли то, естьли по-
12 жнемъ у васъ тѣлесное? Естьли другіе у
васъ имѣютъ *на то* право, то не болѣе *ли*
мы? Однакожъ мы не пользовались симъ
правомъ; а все переносимъ, дабы не поло-
жить какой преграды благовѣствованію
13 Христову. Развѣ не знаете, что священ-
нодѣйствующіе питаются отъ святыни, и
служащіе жертвеннику берутъ часть отъ
14 жертвенника? Такъ Господь повелѣлъ и
проповѣдникамъ благовѣствованія, жить
15 отъ благовѣствованія. Но я не пользовал-
ся ничѣмъ таковымъ. И написалъ сіе я
не *для того*, чтобы такъ для меня дѣлали;
ибо лучше мнѣ умереть, нежели *допустить*,
16 чтобы кто уничтожилъ похвалу мою. Ибо
ежели я благовѣствую, въ томъ нѣтъ по-
хвалы для меня: потому что лежитъ на
мнѣ необходимая *обязанность;* и горе мнѣ,
17 естьли благовѣствовать не стану! Ибо
естьли дѣлаю то добровольно, то *могу*
имѣть награду; а естьли недобровольно,
18 то по ввѣренному мнѣ служенію. За что
же мнѣ награда? за то, что, проповѣдуя
Евангеліе, благовѣствую о Христѣ безвоз-
мездно, не пользуясь правомъ моимъ за бла-
19 говѣствованіе. Ибо, будучи свободенъ отъ
всѣхъ, я всѣмъ поработилъ себя, дабы при-
20 обрѣсть большее *число*. Для Іудеевъ я былъ
какъ Іудей, дабы пріобрѣсти Іудеевъ; для
состоящихъ подъ закономъ, былъ какъ под-

законный, (не будучи самъ подъ закономъ,) дабы пріобрѣсти подзаконныхъ. Для не 21
имѣющихъ закона, былъ какъ безъ закона, (не будучи *впрочемъ* безъ закона Божія, но подъ закономъ Христовымъ,) дабы пріобрѣсти не имѣющихъ закона. Для слабыхъ 22
и я былъ какъ слабый, дабы пріобрѣсти слабыхъ; для всѣхъ я былъ все, дабы всячески спасти кого нибудь. Сіе же дѣлаю 23
я для благовѣствованія, дабы мнѣ быть участникомъ онаго. Развѣ не знаете, что 24
бѣгущіе на поприщѣ, бѣгутъ всѣ, но одинъ получаетъ награду? и *вы* бѣгите такъ, чтобы получить. Всѣ подвижники воздержи- 25
ваются отъ всего: они для полученія вѣнца тлѣннаго, а мы нетлѣннаго. И потому 26
я бѣгу не такъ, какъ на невѣрное; бьюсь не такъ, чтобы только бить воздухъ; но изнуряю и порабощаю тѣло мое, 27
дабы, проповѣдуя другимъ, самому не остаться недостойнымъ.

ГЛАВА X.

Не хочу оставить васъ, братія, въ не- 1
вѣденіи, что отцы наши всѣ были подъ облакомъ и всѣ прошли сквозь море; (*Исх.* 13: 21.—14: 22.) и всѣ крестились въ 2
Моисея въ облакѣ и въ морѣ; и всѣ одну 3
и ту же духовную пищу ѣли; и всѣ одно 4
и тоже духовное питіе пили; ибо пили изъ духовнаго сопутствовавшаго камня: камень же былъ Христосъ. (*Исх.* 17: 6.)
Но не о многихъ изъ нихъ благоволилъ 5
Богъ; ибо они пали въ пустынѣ. А это 6
были примѣры для насъ, чтобъ мы не были похотливы на злое, какъ они были похотливы. Не будьте также идолопоклон- 7

никами, какъ нѣкоторые изъ нихъ, о которыхъ написано: народъ сѣлъ ѣсть и пить, и всталъ играть. (*Исх.* 32: 6.)
8 Не станемъ блудодѣйствовать, какъ нѣкоторые изъ нихъ блудодѣйствовали, и въ
9 одинъ день погибло ихъ двадцать три тысячи. (*Числ.* 25: 1, 9.) Не станемъ искушать Христа, какъ нѣкоторые изъ нихъ
10 искушали, и погибли отъ змѣй. (*Числ.* 21: 6.) Не ропщите, какъ нѣкоторые изъ
11 нихъ роптали, и погибли отъ истребителя. (*Числ.* 14: 37.) Все же сіе происходило съ ними въ примѣръ *для насъ*, и описано въ наставленіе намъ, достигшимъ по-
12 слѣднихъ временъ. Посему кто думаетъ, что онъ стоитъ, берегись, чтобы не упасть.
13 Васъ постигло искушеніе не иное, какъ человѣческое; и вѣренъ Богъ, Который не попуститъ вамъ быть искушаемыми сверхъ силъ; но при искушеніи дастъ и облегченіе, такъ что вы будете въ силахъ пе-
14 ренести. И такъ, возлюбленные мои, убѣ-
15 гайте идолопоклонства. Я говорю *вамъ*, какъ разсудительнымъ: сами судите, что
16 я говорю. Чаша благословенія, которую благословляемъ, не есть ли пріобщеніе крови Христовой? Хлѣбъ, который преломляемъ, не есть ли пріобщеніе тѣлу Хри-
17 стову? Потому что мы многіе одинъ хлѣбъ, одно тѣло: ибо всѣ мы одного хлѣ-
18 ба причащаемся. Посмотрите на Израиля по плоти: тѣ, которые ѣдятъ жертвы,
19 не участники ли жертвоприношенія? Что же я говорю? то ли, что идолъ есть что нибудь, или идолу *приносимая* жертва зна-
20 читъ что нибудь? *Нѣтъ*; но, что язы-

ники, принося жертвы, приносятъ бѣсамъ, а не Богу: а я не хочу, чтобы вы были въ сообщеніи съ бѣсами. Не можете пить 21
чашу Господню и чашу бѣсовскую; не можете быть участниками въ столѣ Господнемъ и въ столѣ бѣсовскомъ. Не уже ли 22
мы *смѣемъ* раздражать Господа? Развѣ мы сильнѣе Его? Все [мнѣ] позволено, но не 23
все полезно; все [мнѣ] позволено, но не все назидаетъ. Никто не ищи своего, но 24
каждый *пользы* другаго. Все, что продается 25
ся на торгу, ѣшьте безъ всякаго изслѣдованія, для *спокойствія* совѣсти: ибо Го- 26
сподня земля, и что наполняетъ ее. (*Псал.* 23: 1.) Ежели кто изъ невѣрующихъ по- 27
зоветъ васъ, и вы *къ нему* захотите пойти: то все предложенное вамъ ѣшьте, безъ всякаго изслѣдованія, для *спокойствія* совѣсти. Но когда вамъ кто скажетъ: это 28
жертва идольская; то не ѣшьте для того, кто объявилъ вамъ, и для совѣсти. [Ибо Господня земля, и что наполняетъ ее.] Со- 29
вѣсть же разумѣю не свою, а другаго; ибо зачѣмъ мнѣ свободу мою *подвергать* суду чужой совѣсти? А еспьли я съ благодареніемъ 30
принимаю *пищу*, то для чего мнѣ *подвергаться* порицанію за то, за что я благодарю? И такъ, ѣдите ли, пьете ли, или иное что 31
дѣлаете, все дѣлайте во славу Божію. Не 32
подавайте соблазна ни Іудеямъ, ни язычникамъ, ни церкви Божіей: такъ какъ и я уго- 33
ждаю всѣмъ во всемъ, ища не своей пользы, но *пользы* многихъ, чтобы они спаслись.

ГЛАВА XI.

Подражайте мнѣ, какъ я Христу. Хвалю 1
васъ, братія, что вы все мое помните, и 2

преподанное мною держите такъ, какъ я
3 преподалъ вамъ. Хочу также, чтобъ вы знали, что всякому мужу глава Христосъ; женѣ глава мужъ; а Христу глава Богъ.
4 Всякой мужчина, молящійся или пророчествующій съ покрытою головою, безче-
5 ститъ голову свою. А всякая женщина, молящаяся или пророчествующая съ открытою головою, безчеститъ свою голову; ибо *это* тоже, какъ бы она была бритая.
6 Ибо естьли женщина не хочетъ покрываться, то пусть и стрижется; а естьли женщинѣ стыдно быть стриженой или
7 бритой, пусть покрывается. И такъ мужчина не долженъ покрывать головы, потому что онъ есть образъ и слава Божія;
8 а жена есть слава мужа. Ибо не мужъ отъ
9 жены, а жена отъ мужа; и не мужъ со-
10 зданъ для жены, а жена для мужа. Посему и должна женщина имѣть *покрывало* на головѣ, въ *знакъ* власти *надъ нею*, для Ан-
11 геловъ. Впрочемъ ни мужъ безъ жены, ни
12 жена безъ мужа, въ Господѣ. Ибо какъ жена отъ мужа, такъ и мужъ отъ *жены*; все
13 же отъ Бога. Судите сами, прилично ли женщинѣ молиться Богу съ открытою *го-*
14 *ловою?* Не сама ли природа учитъ васъ, что ежели мужчина раститъ волосы, то это
15 безчестно для него; но ежели женщина раститъ волосы, для нея честь? потому
16 что волосы даны ей вмѣсто покрывала. А ежели бы кто захотѣлъ спорить; то мы не имѣемъ такого обычая, ни церкви Божіи.
17 Но, говоря о семъ, не хвалю *васъ*, что вы собираетесь не на лучшее, а на худшее.
18 Ибо вопервыхъ я слышу, что когда вы со-

бираетесь въ церковь, то между вами бываютъ распри: чему отчасти и вѣрю. Ибо 19
надлежитъ быть и разномыслію между вами, дабы открылись между вами достойные. Далѣе, вы собираетесь вмѣстѣ *такъ*, 20
что это не значитъ вкушать вечерю Господню. Ибо при вечери всякой прежде 21
другихъ поспѣшаетъ брать свою пищу, *такъ что* иной голоденъ, а иной упился. Развѣ у васъ нѣтъ домовъ на то, чтобъ 22
ѣсть и пить? Или пренебрегаете церковь Божію, и стыдите неимущихъ? Что сказать вамъ? похвалить ли васъ за то? не похвалю. Ибо я отъ Господа *Самаго* при- 23
нялъ то, что и вамъ передалъ, что Господь Іисусъ въ ту ночь, въ которую преданъ, взялъ хлѣбъ, и, возблагодаривъ, пре- 24
ломилъ и сказалъ: пріимите, ядите, сіе есть тѣло Мое, за васъ ломимое; сіе дѣлайте въ воспоминаніе обо Мнѣ. Также 25
и чашу послѣ вечери, и сказалъ: сія чаша есть новый завѣтъ въ Моей крови; сіе дѣлайте, когда ни будете пить, въ воспоминаніе обо Мнѣ. Ибо всякой разъ, ко- 26
гда вы ѣдите хлѣбъ сей и пьете чашу сію, вы возвѣщаете смерть Господню, доколѣ Онъ пріидетъ. И посему кто будетъ ѣсть 27
хлѣбъ сей, или пить чашу Господню недостойно, виновенъ будетъ противъ тѣла и крови Господней. И такъ да испытываетъ 28
себя человѣкъ, и такимъ образомъ пусть ѣстъ хлѣбъ сей и пьетъ изъ чаши сей. Ибо кто ѣстъ и пьетъ недостойно, тотъ 29
ѣстъ и пьетъ осужденіе себѣ, не уважая тѣла Господня. Отъ того многіе изъ васъ 30
слабы и больны, и немало умираетъ. Ибо 31

естьли бы мы судили сами себя, то не
32 были бы судимы. Будучи же судимы, наказываемся Господомъ, чтобы не быть осу-
33 жденными съ міромъ. Посему, братія мои, собираясь на вечерю, другъ друга ждите.
34 Естьли кто голоденъ, пусть ѣстъ дома, чтобъ собираться вамъ не на осужденіе. Прочее успрою, когда приду.

ГЛАВА XII.

1 Не хочу оставить васъ, братія, въ невѣ-
2 деніи и о *дарахъ* духовныхъ. Знаете, что когда вы были язычниками, то ходили къ нѣмымъ идоламъ, такъ какъ бы вели васъ.
3 Потому сказываю вамъ, что никто, говорящій Духомъ Божіимъ, не произнесетъ анаѳемы на Іисуса, и никто не можетъ назвать Іисуса Господомъ, какъ только Духомъ Свя-
4 тымъ. Дары различны, но Духъ одинъ и
5 тотъ же; и служенія различны, а Господь
6 одинъ и тотъ же; и дѣйствія различны, а Богъ одинъ и тотъ же, производящій все
7 во всѣхъ. Каждому же дается открытое
8 *дѣйствіе* Духа на пользу. Одному дается Духомъ слово мудрости, другому слово зна-
9 нія, тѣмъ же Духомъ; иному вѣра, тѣмъ же Духомъ; иному дары исцѣленій, тѣмъ
10 же Духомъ; иному чудотворенія, иному пророчество, иному различеніе духовъ, иному разные языки, а иному истолкованіе язы-
11 ковъ. Все же сіе производитъ одинъ и тотъ же Духъ, раздавая въ особенности
12 каждому, какъ Ему угодно. Ибо какъ тѣло одно, но имѣетъ многіе члены, и всѣ члены одного тѣла, хотя ихъ и много, составля-
13 ютъ одно тѣло: такъ и Христосъ. Ибо

всѣ мы однимъ Духомъ крестились въ одно тѣло, Іудеи или язычники, рабы или свободные; и всѣ напоены однимъ Духомъ. Тѣло же не изъ одного члена, но изъ многихъ. 14
Естьли нога скажетъ: я не принадлежу къ тѣлу, потому что я не рука; то уже ли она потому не принадлежитъ къ тѣлу? 15
И естьли ухо скажетъ: я не принадлежу къ тѣлу, потому что я не глазъ; то уже ли оно потому не принадлежитъ къ тѣлу? 16
Естьли все тѣло глазъ; то гдѣ слухъ? естьли все слухъ, то гдѣ обоняніе? 17
Но Богъ расположилъ члены, каждый въ *составѣ* тѣла, какъ было Ему угодно. 18
А естьли бы всѣ были одинъ членъ, то гдѣ *было бы* тѣло? 19
Но теперь членовъ много, а тѣло одно. 20
И глазъ не можетъ сказать рукѣ: ты мнѣ не надобна; или такжe голова ногамъ: вы мнѣ не нужны. 21
Напротивъ того члены *тѣла*, которые кажутся слабѣйшими, гораздо нужнѣе. 22
И которые кажутся намъ менѣе благородными въ тѣлѣ, о тѣхъ болѣе прилагаемъ попеченія. 23
И неблагообразные у насъ болѣе покрываются украшеніями; а благообразные наши не имѣютъ *въ томъ* нужды. 24
Но Богъ уравновѣсилъ тѣло, менѣе совершенному давъ болѣе чести, 25
дабы не было раздѣленія въ тѣлѣ, а всѣ члены одинаково заботились другъ о другѣ. 26
И *такимъ образомъ* страдаетъ ли одинъ членъ, страдаютъ съ *нимъ* всѣ члены; славится ли одинъ членъ, радуются съ *нимъ* всѣ члены.
И вы тѣло Христово, а порознь члены. 27
И иныхъ Богъ поставилъ въ церкви вопервыхъ Апостолами, вовторыхъ пророками, въ третьихъ учителями; далѣе *иныхъ* далъ 28

силу *чудодѣйственную*, также дары исцѣленій, вспоможенія, управленія, разные языки.
29 Всѣ ли Апостолы? Всѣ ли пророки? Всѣ ли
30 учители? Всѣ ли чудотворцы? У всѣхъ ли дары исцѣленій? Всѣ ли говорятъ языками? Всѣ ли исполкователи?
31 Ищите лучшихъ даровъ, и я покажу вамъ путь еще превосходнѣйшій.

ГЛАВА XIII.

1 Естьли я говорю языками человѣческими и Ангельскими, а любви не имѣю; то я мѣдь звучащая, или кимвалъ звенящій.
2 Естьли имѣю *даръ* пророчества, и знаю всѣ тайны, и имѣю всѣ познанія, и всю вѣру, такъ что *могу* и горы переставлять,
3 а не имѣю любви; то я ничто. И естьли я раздамъ все имѣніе мое, и отдамъ тѣло мое на сожженіе, а любви не имѣю; то сіе
4 ни къ чему не послужитъ мнѣ. Любовь долготерпитъ, милосердствуетъ; любовь не завидуетъ, любовь не превозносится,
5 не гордится, не безчинствуетъ, не ищетъ своего, не раздражается, не помнитъ зла,
6 не радуется неправдѣ, а радуется истинѣ;
7 все прикрываетъ, всему вѣритъ, всего надѣется, все переноситъ.
8 Любовь никогда не перестаетъ, хотя и пророчества прекратятся, и языки умолкнутъ, и знаніе
9 исчезнетъ. Ибо мы отчасти знаемъ и от-
10 части пророчествуемъ; когда же достигнемъ совершеннаго, тогда по, что отчасти, прекратится.
11 Когда я былъ младенцемъ, то по младенчески говорилъ, по младенчески мыслилъ, по младенчески разсуждалъ: а когда сталъ мужемъ, то оставилъ

младенческое. Теперь мы видимъ, какъ 12
сквозь *тусклое* спекло, гадательно, тогда
же лицемъ къ лицу; теперь знаю я от-
частіи, тогда же познаю, подобно какъ я
познанъ. А теперь пребываютъ сіи три: 13
вѣра, надежда, любовь; но любовь изъ нихъ
больше.

ГЛАВА XIV.

Доспигайте любви, съ ревностію *ищи-* 1
те и *даровъ* духовныхъ; особенно же
того, чтобы пророчествовать. Ибо кто 2
говоритъ на *незнакомомъ* языкѣ, тотъ
говоритъ не людямъ, а Богу; потому что
никто не понимаетъ *его*, онъ тайны го-
воритъ духомъ. А кто пророчествуетъ, 3
тотъ говоритъ людямъ въ назиданіе, увѣ-
щаніе и утѣшеніе. Кто говоритъ *на не-* 4
знакомомъ языкѣ, тотъ себя назидаетъ; а
кто пророчествуетъ, тотъ назидаетъ цер-
ковь. Я желалъ бы, чтобы вы всѣ гово- 5
рили языками; но лучше, чтобъ вы про-
рочествовали: ибо пророчествующій пре-
восходнѣе того, кто говоритъ языками, ра-
звѣ онъ притомъ и исполковывать будетъ,
дабы церковь получила назиданіе. Естьли 6
я теперь приду къ вамъ, братія, и ста-
ну говорить на *незнакомыхъ* языкахъ, то
какую принесу вамъ пользу, когда не изъ-
яснюсь вамъ, или откровеніемъ, или по-
знаніемъ, или пророчествомъ, или ученіемъ.
И бездушныя *вещи*, издающія звукъ, какъ- 7
то, свирѣль или гусли, естьли не произво-
дятъ раздѣльныхъ тоновъ, то какъ рас-
познать то, что играютъ на свирѣли
или на гусляхъ? И естьли труба будетъ 8
издавать неопредѣленный звукъ, кто ста-

9 нетъ готовиться къ сраженію? Такъ
есньли и вы языкомъ произносите нев-
разумительныя слова, то какъ узнаютъ, что
вы говорите? вы будете говорить на вѣ-
10 теръ. Сколько, на примѣръ, различныхъ
словъ въ мірѣ, и ни одного изъ нихъ нѣтъ
11 безъ значенія. Но ежели я не разумѣю зна-
ченія словъ, то я для говорящаго чуже-
странецъ, и говорящій для меня чуже-
12 странецъ. Такъ и вы, съ ревностію *же-
лая даровъ* духовныхъ, старайтесь обо-
13 гатиться *или* къ назиданію церкви. А
потому говорящій *на незнакомомъ* языкѣ,
14 молись и истолковывай. Ибо когда я мо-
люсь *на незнакомомъ* языкѣ, то хотя духъ
мой и молится, но умъ мой остается
15 безъ плода. Что же дѣлать? Стану мо-
литься духомъ, стану молиться и умомъ;
буду пѣть духомъ, буду пѣть и умомъ.
16 Ибо есньли ты будешь благословлять ду-
хомъ, то стоящій на мѣстѣ простолю-
дина какъ скажетъ, Аминь, при твоемъ
благодареніи? ибо онъ не знаетъ, что ты
17 говоришь. Ты хорошо благодаришь, но
18 другой не назидается. Благодарю Бога
[моего,] я болѣе всѣхъ васъ говорю языка-
19 ми; но въ церкви хочу лучше пять словъ
сказать умомъ моимъ, чтобъ и другихъ
наставить, нежели тьму словъ *на незна-*
20 *комомъ* языкѣ. Братія! не будьте дѣти
умомъ; на злое будьте младенцы, а по уму
21 будьте совершеннолѣтни. Въ законѣ напи-
сано: другими языками и другими устами
буду говорить народу сему; но и тогда
не послушаютъ Меня, говоритъ Господь.
22 (*Исаіи* 28: 11, 12.) Слѣдовательно языки

суть знакъ не для вѣрующихъ, но для невѣрующихъ; а пророчество не для невѣрующихъ, но для вѣрующихъ. Ежели вся 23
церковь сойдется вмѣстѣ, и всѣ станутъ
говорить *незнакомыми* языками, а войдутъ
къ вамъ незнающіе или невѣрующіе; то
не скажутъ ли, что вы съ ума сошли? Но 24
когда всѣ пророчествуютъ, и войдетъ кто
невѣрующій или незнающій; то онъ бу-
детъ обличаемъ всѣми, и всѣми судимъ бу-
детъ. И такимъ образомъ тайны сердца 25
его обнаружатся; онъ падетъ ницъ, покло-
нится Богу и скажетъ: истинно съ вами
Богъ! И такъ что же, братія? Когда вы 26
сходитесь, и у каждаго изъ васъ есть
псаломъ, есть поученіе, есть языкъ, есть
откровеніе, есть истолкованіе; все сіе да
будетъ къ назиданію. Естьли кто гово- 27
ритъ *на незнакомомъ* языкѣ, *говорите* двое,
или много трое, и то порознь; а одинъ
истолковывай. Естьли же не кому истол- 28
ковывать, то молчи въ церкви, а говори
себѣ и Богу. И пророки, пусть говорятъ 29
двое или трое, а прочіе пусть разсужда-
ютъ. Естьли же другому изъ сидящихъ 30
будетъ откровеніе, то первый молчи.
Ибо всѣ одинъ за другимъ можете про- 31
рочествовать, чтобы всѣмъ научаться, и
всѣмъ получать наставленіе. И духи про- 32
роковъ подчинены пророкамъ; потому 33
что Богъ не есть *Богъ* безпорядка, но ми-
ра. Какъ во всѣхъ церквахъ у святыхъ,
такъ и у васъ женщины въ церквахъ пусть 34
молчатъ; ибо не позволено имъ говорить,
а быть въ подчиненіи, какъ и законъ го-
воритъ. (*Быт.* 3: 16.) Естьлижъ онѣ хо- 35

пять чему научиться, пусть спрашиваютъ *о томъ* дома у мужей своихъ; ибо непри-
36 лично женщинѣ говорить въ церкви. Развѣ отъ васъ вышло слово Божіе? или до васъ
37 однихъ достигло? Ежели кто почитаетъ себя пророкомъ или духовнымъ, тотъ пусть узнаетъ, что написанное мною,
38 суть заповѣди Господни. А кто не узнаетъ,
39 не узнавай. И такъ, братія, съ ревностію желайте пророчествовать; но не запре-
40 щайте говорить и языками. Только все должно быть благопристойно и чинно.

ГЛАВА XV.

1 Напоминаю вамъ, братія, Евангеліе, которое я благовѣствовалъ вамъ, которое вы приняли, и въ которомъ утверди-
2 лись; которымъ и спасаетесь, содержа ученіе, какое я благовѣствовалъ вамъ: если-ли только вы не безъ основанія увѣровали.
3 Ибо я прежде преподалъ вамъ то, что и *самъ* принялъ, *то есть*, что Христосъ у-
4 меръ за грѣхи наши, по Писанію; и что Онъ погребенъ былъ, и что воскресъ въ
5 третій день, по Писанію; и что явился
6 Кифѣ, потомъ двенадцати. Потомъ явился болѣе нежели пятистамъ братій, въ одно время, изъ коихъ большая часть донынѣ въ живыхъ, а нѣкоторые и почили.
7 Явился также Іакову, и опять всѣмъ Апо-
8 столамъ; а послѣ всѣхъ явился и мнѣ,
9 какъ извергу какому. Ибо я наименьшій изъ Апостоловъ, и недостоинъ называться Апостоломъ, потому что гналъ церковь
10 Божію. Но благодатію Божіею я то, что есмь; и благодать Его во мнѣ не была

тщетна, но я болѣе всѣхъ ихъ потрудился: не я впрочемъ, а благодать Божія, которая со мною. И такъ я ли, они ли, мы 11
такъ проповѣдуемъ, и вы такъ увѣровали. Естьли же проповѣдуется, что Христосъ 12
воскресъ изъ мертвыхъ; то какъ нѣкоторые изъ васъ говорятъ, что нѣтъ воскресенія мертвыхъ? Естьли нѣтъ воскресе- 13
нія мертвыхъ, то и Христосъ не воскресъ.
А естьли Христосъ не воскресъ, то и про- 14
повѣдь наша тщетна, тщетна и вѣра ваша. Да и мы оказались бы лжесвидѣтеля- 15
ми предъ Богомъ, поелику свидѣтельствовали бы о Богѣ, что Онъ воскресилъ Христа, Котораго Онъ не воскрешалъ, естьли
мертвые не воскресаютъ. Ибо ежели мер- 16
твые не воскресаютъ, то и Христосъ не воскресъ. А естьли Христосъ не воскресъ, 17
то вѣра ваша тщетна; вы еще во грѣхахъ вашихъ; посему и умершіе во Христѣ по- 18
гибли. А естьли мы въ сей только жизни 19
надѣемся на Христа, то мы нещастнѣе всѣхъ человѣковъ. Но Христосъ воскресъ 20
изъ мертвыхъ, первенецъ изъ умершихъ.
Ибо какъ смерть человѣкомъ, *такъ* человѣ- 21
комъ же и воскресеніе мертвыхъ. Какъ 22
Адамомъ всѣ умираютъ, такъ Христомъ всѣ оживутъ. Каждый въ своемъ порядкѣ: 23
первенецъ Христосъ, потомъ Христовы, въ пришествіе Его. А за тѣмъ уже конецъ, 24
когда Онъ отдастъ царство Богу и Отцу; когда прекратитъ всякое начальство, вся-
кую власть и силу. Ибо Ему надлежитъ 25
царствовать, доколѣ не низложитъ всѣхъ враговъ подъ ноги Свои. Послѣдній врагъ 26
истребится, смерть. Потому что все по- 27

корилъ подъ ноги Его. Когда же говорится, что *Ему* все покорено, то ясно, что кромѣ Того, Который покорилъ Ему все.
28 Когда же все покорится Ему, тогда и Самъ Сынъ покорится покорившему все Ему, да-
29 бы Богъ былъ все во всемъ. Иначе, что дѣлаютъ крестящіеся для мертвыхъ? Естьли вовсе мертвые не воскресаютъ, то за-
30 чѣмъ и крестятся для мертвыхъ? Зачѣмъ и мы ежечасно подвергаемся бѣдствіямъ?
31 Я каждый день умираю: свидѣтельствуюсь въ томъ похвалою, которую я имѣю въ васъ [братія] Христомъ Іисусомъ, Госпо-
32 домъ нашимъ. По человѣчеству, когда я боролся со звѣрями въ Ефесѣ, что мнѣ въ томъ пользы, естьли мертвые не воскресаютъ? Станемъ ѣсть и пить, ибо завтра
33 умремъ! Не обманывайтесь. Худыя со-
34 общества развращаютъ добрые нравы. Пробудитесь, какъ должно, и не грѣшите; ибо, къ стыду вашему скажу, нѣкоторые изъ васъ
35 не знаютъ Бога. Но скажетъ кто нибудь: какъ воскреснутъ мертвые? и въ какомъ
36 тѣлѣ выдутъ? Безразсудный! то, что ты
37 сѣешь, не оживетъ, ежели не умретъ. И когда ты сѣешь, то сѣешь не тѣло будущее, а голое зерно, какое случится, пшени-
38 чное или другое какое. Но Богъ даетъ ему тѣло, какъ хочетъ, и каждому сѣмени свое
39 тѣло. Не всякая плоть одинаковая плоть, но иная плоть у человѣковъ, иная плоть у
40 скотовъ, иная у рыбъ, иная у птицъ. Есть тѣла небесныя, и тѣла земныя: но иное до-
41 стоинство небесныхъ, иное земныхъ. Иная слава солнца, иная слава луны, иная звѣздъ; и звѣзда отъ звѣзды разнится въ досто-

инствѣ. Такъ и при воскресеніи мертвыхъ. 42
Сѣется тлѣнное, воскресаетъ нетлѣнное;
сѣется презрѣнное, воскресаетъ славное; 43
сѣется немощное, воскресаетъ сильное;
сѣется тѣло душевное, воскресаетъ тѣло 44
духовное. Есть тѣло душевное, есть тѣло
и духовное. Такъ и написано: первый че- 45
ловѣкъ Адамъ сталъ душею живущею; (*Быт.*
2: 7.) а послѣдній Адамъ есть духъ живо-
творящій. Но не духовное прежде, а ду- 46
шевное, потомъ духовное. Первый чело- 47
вѣкъ изъ земли, земный; вторый человѣкъ,
Господь съ неба. Каковъ земный, таковы 48
и земные; и каковъ небесный, таковы и
небесные. И какъ мы носили образъ земна- 49
го, будемъ носить и образъ небеснаго. Но 50
то скажу, братія, что плоть и кровь не
могутъ наслѣдовать царствія Божія, и
тлѣнное не наслѣдуетъ нетлѣнія. Се, 51
тайну говорю вамъ: мы не всѣ умремъ, но
всѣ перемѣнимся, вдругъ, во мгновеніе ока, 52
при послѣдней трубѣ; ибо вострубитъ, и
мертвые воскреснутъ нетлѣнными, а мы
перемѣнимся. Ибо тлѣнному сему надле- 53
житъ облечься въ нетлѣніе, и смертному
сему облечься въ безсмертіе. Когда же 54
тлѣнное сіе облечется въ нетлѣніе, и смер-
тное сіе облечется въ безсмертіе, тогда
сбудется слово Писанія: поглощена смерть
побѣдою. Смерть! гдѣ твое жало? Адъ! 55
гдѣ твоя побѣда? (*Осіи* 13: 14.) Жало же 56
смерти, грѣхъ; а сила грѣха, законъ. Благо- 57
дареніе Богу, даровавшему намъ побѣду Го-
сподомъ нашимъ Іисусомъ Христомъ. И 58
такъ, братія мои возлюбленные, будьте
тверды, непоколебимы, всегда болѣе усо-

вершайтесь въ дѣлѣ Господнемъ, зная, что
трудъ вашъ не тщетенъ предъ Господомъ.

ГЛАВА XVI.

1 Касательно же сбора для святыхъ, по-
ступайте такъ, какъ я установилъ въ
2 церквахъ Галатійскихъ. Въ первый день
недѣли каждый изъ васъ пусть отла-
гаетъ у себя, и сберегаетъ, сколько поз-
волитъ ему состояніе, чтобъ не дѣлать
3 сборовъ тогда, когда я приду. Когда же
приду, то которыхъ вы изберете, тѣхъ
отправлю съ письмами, для доставленія
4 подаянія вашего въ Іерусалимъ. А есть-
ли прилично будетъ и мнѣ отправиться,
5 то они со мною пойдутъ. Я буду къ вамъ,
когда пройду Македонію. (Ибо я иду Ма-
6 кедоніею.) У васъ же, можетъ быть, пожи-
ву, или и перезимую, чтобъ вы меня про-
7 водили, куда я пойду. Ибо я не хочу ви-
дѣться съ вами теперь мимоходомъ; а на-
дѣюсь пробыть у васъ нѣсколько времени,
8 если Господь велитъ. Въ Ефесѣ же про-
9 буду я до Пятьдесятницы. Ибо для ме-
ня отверста великая и широкая дверь, и
10 противниковъ много. Если придетъ къ
вамъ Тимоѳей, смотрите, чтобы онъ былъ
у васъ безопасенъ; ибо онъ трудится въ
11 дѣлѣ Господнемъ, какъ и я. Посему никто
не пренебрегай его, но проводите его съ
миромъ, чтобы онъ пришелъ ко мнѣ; ибо
12 я жду его съ братіями. Что *касается* до
брата Аполлоса, я очень просилъ его, чтобъ
онъ съ братьями пошелъ къ вамъ; но онъ
никакъ не хотѣлъ итти нынѣ, а придетъ,
13 когда ему будетъ удобно. Бодрствуйте,

стойте въ вѣрѣ, будьте мужественны, тверды. Все у васъ да будетъ съ любо- 14
вію. Прошу васъ, братія, (вы знаете се- 15
мейство Стефаново, что оно есть нача-
токъ Ахаіи, и что они посвятили себя на
служеніе святымъ,) будьте и вы почти- 16
тельны къ таковымъ, и ко всякому содѣй-
ствующему и трудящемуся. Я радъ при- 17
бытію Стефанову, Фортунатову и Ахаи-
кову; потому что они утѣшили меня въ
разлукѣ съ вами. Ибо они мой и вашъ 18
духъ успокоили. Почитайте таковыхъ.
Привѣтствуютъ васъ церкви Асійскія; 19
привѣтствуютъ васъ усердно въ Господѣ
Аквила и Прискилла, съ домашнею ихъ цер-
ковію. Привѣтствуютъ васъ всѣ братія. 20
Привѣтствуйте другъ друга лобзаніемъ
святымъ. Мое Павлово привѣтствіе соб- 21
ственноручно. Кто не любитъ Господа 22
Іисуса Христа, анаѳема, маран-аѳа!* Бла- 23
годать Господа нашего Іисуса Христа съ
вами! И любовь моя со всѣми вами во 24
Христѣ Іисусѣ. Аминь!

ВТОРОЕ ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА
КЪ
КОРИНѲЯНАМЪ.

ГЛАВА I.

Павелъ, волею Божіею Апостолъ Іи- 1
суса Христа, и Тимоѳей братъ,
церкви Божіей, находящейся въ
Коринѳѣ, со всѣми святыми по

* Да будетъ отлученъ до пришествія Господа нашего.

2 всей Ахаіи. Благодать вамъ и миръ отъ
Бога Отца нашего и Господа Іисуса Хри-
3 ста! Благословенъ Богъ и Отецъ Господа
нашего Іисуса Христа, Отецъ милосердія и
4 Богъ всякаго утѣшенія, утѣшающій насъ
во всякой скорби нашей, дабы и мы нахо-
дящихся во всякой скорби могли утѣшать
тѣмъ утѣшеніемъ, которымъ самихъ насъ
5 утѣшаетъ Богъ. Ибо по мѣрѣ, какъ умно-
жаются въ насъ страданія Христовы, у-
множается Христомъ и утѣшеніе наше.
6 Впрочемъ, скорбимъ ли мы, *скорбимъ* къ
вашему утѣшенію и спасенію, которое со-
вершается перенесеніемъ тѣхъ же стра-
7 даній, какія и мы терпимъ; (и надежда
наша въ разсужденіи васъ тверда,) утѣ-
шаемся ли, *утѣшаемся* къ вашему утѣше-
нію и спасенію, зная, что вы участвуете
какъ въ страданіяхъ, такъ и въ утѣшеніи.
8 Ибо мы не хотимъ, братія, оставить васъ
въ невѣденіи о скорби нашей, которая при-
ключилась намъ въ Асіи, и которою мы
отягчены были чрезмѣрно и сверхъ силы,
9 такъ что сомнѣвались даже въ жизни. Но
мы сами въ себѣ носили приговоръ къ смер-
ти для того, чтобы не надѣяться на са-
михъ себя, но на Бога, воскрешающаго мер-
10 твыхъ; Который отъ толь *близкой* смер-
ти избавилъ насъ и избавляетъ, и на Ко-
тораго надѣемся, что и еще избавитъ,
11 при содѣйствіи вашей молитвы за насъ;
дабы за дарованное намъ по ходатайству
многихъ, многіе возблагодарили за насъ.
12 Ибо то, чѣмъ мы хвалимся, есть свидѣ-
тельство совѣсти нашей, что мы съ про-
стотою и искренностію Богоугодною, не

по плотской мудрости, но по благодати
Божіей жили въ мірѣ, особенно же у васъ.
Ибо мы не иное пишемъ къ вамъ, какъ 13
только то, что вы читаете или уже при-
знаете, и что, какъ надѣюсь, до конца
будете признавать; такъ какъ вы отча- 14
сти и признали въ насъ то, что мы бу-
демъ вашею похвалою, равно и вы нашею,
въ день Господа нашего Іисуса Христа.
И въ сей увѣренности я намѣревался было 15
притти къ вамъ ранѣе, дабы вы вторично
получили благодать; и чрезъ васъ прой- 16
ти въ Македонію, изъ Македоніи же опять
притти къ вамъ, а вы проводили бы меня
въ Іудею. Имѣя сіе намѣреніе, легкомы- 17
сленно ли я поступилъ? Или по плоти
предпринимаю я, что предпринимаю, такъ
что у меня то да, да, то нѣтъ, нѣтъ?
Вѣренъ Богъ, что слово наше къ вамъ не 18
было то да, то нѣтъ! Ибо Сынъ Божій,
Іисусъ Христосъ, проповѣданный у васъ 19
нами, мною и Силуаномъ и Тимоѳеемъ, не
былъ да и нѣтъ; но въ Немъ было да, (ибо 20
всѣ обѣтованія Божіи въ Немъ да, и въ
Немъ аминь,) во славу Божію, посредствомъ
насъ: такъ какъ утверждающій насъ съ 21
вами во Христѣ, и помазавшій насъ, *есть*
Богъ; Который и запечатлъ насъ, и по- 22
ложилъ залогъ Духа въ сердца наши. Бо- 23
га призываю во свидѣтели душѣ моей, что
щадя васъ, я не пошелъ донынѣ въ Ко-
ринѳъ. Не то *сіе значитъ*, будто мы бе- 24
ремъ власть надъ вѣрою вашею, но мы
споспѣшествуемъ радости вашей; ибо вѣ-
рою вы тверды.

ГЛАВА II.

1 Итакъ я рѣшился самъ съ собою, не
приходить къ вамъ опять съ огорче-
2 ніемъ. Ибо ежели я огорчаю васъ, то кто
обрадуетъ меня, какъ не тотъ, кто огор-
3 ченъ мною? По сему самому и писалъ я
къ вамъ, дабы пришедши не имѣть огорче-
нія отъ тѣхъ, о которыхъ мнѣ надлежало
радоваться: ибо я во всѣхъ васъ увѣренъ,
что моя радость есть *радость* и для всѣхъ
4 васъ. Отъ великаго прискорбія и стѣснен-
наго сердца я писалъ къ вамъ со многими
слезами, не для того, чтобы огорчить васъ,
но чтобы вы познали любовь, какую я въ
5 избыткѣ имѣю къ вамъ. Естьли же кто
огорчилъ, то не меня огорчилъ, но частію
6 (не скажу много) и всѣхъ васъ. Для тако-
ваго довольно сего наказанія отъ многихъ;
7 такъ что вамъ уже *надобно* простить *его*
и утѣшить, дабы таковый не былъ погло-
8 щенъ чрезмѣрною печалію. И потому про-
9 шу васъ, принять его въ любовь. Ибо я
для того и писалъ, чтобы узнать на опы-
10 тѣ, во всемъ ли вы послушны. А кого вы
въ чемъ прощаете, того и я; ибо и я,
естьли въ чемъ простилъ кого, то про-
11 стилъ для васъ, отъ лица Христова, дабы
не сдѣлалъ намъ ущерба сатана: ибо намъ
12 небезъизвѣстны его умыслы. Тогда, какъ
я пришелъ въ Троаду для благовѣствова-
нія о Христѣ, хотя и отверста была мнѣ
13 дверь Господомъ, я не имѣлъ покоя духу
моему, потому что не нашелъ *тамъ* бра-
та моего Тита. Посему, простившись съ
14 ними, я пошелъ въ Македонію. Но благо-

дареніе Богу, Который всегда даетъ намъ торжествовать во Христѣ, и благоуханіе познанія о Себѣ распространяетъ нами по всѣмъ мѣстамъ. Поелику мы Христово 15
благоуханіе Богу въ спасаемыхъ и въ погибающихъ: для однихъ запахъ смертоно- 16
сный на смерть, а для другихъ запахъ живительный на жизнь; и кто способенъ къ сему? Ибо мы не поддѣлываемъ слова Бо- 17
жія, какъ многіе, но проповѣдуемъ искренно, какъ отъ Бога, предъ Богомъ, во Христѣ.

ГЛАВА III.

Не уже ли намъ снова ознакомливаться 1
съ вами? Не уже ли нужны для насъ, какъ для нѣкоторыхъ, одобрительныя письма къ вамъ, или одобрительныя отъ васъ? Вы наше письмо, написанное въ сердцахъ 2
нашихъ, узнаваемое и читаемое всѣми человѣками. Вы показываете собою, что вы 3
письмо Христово, нашею рукою написанное не чернилами, но Духомъ живаго Бога, не на доскахъ каменныхъ, но на плотяныхъ дскахъ сердца. Таковую увѣренность въ 4
отношеніи къ Богу имѣемъ мы Христомъ: не то, чтобы мы сами способны были что 5
нибудь вздумать, какъ сами отъ себя; но способность наша отъ Бога. Онъ далъ 6
намъ способность быть служителями Новаго Завѣта, не буквы, но духа; ибо буква убиваетъ, а духъ животворитъ. Естьли 7
же служеніе для *приносящихъ* смерть буквъ, изображенныхъ на камнѣ, было такъ славно, что сыны Израилевы не могли смотрѣть на лице Моисеево, по причинѣ славы лица его преходящей; то не гораздо 8

ли болѣе должно быть славно служеніе для
9 духа? Ибо ежели служеніе осужденія славно, то кольми паче изобильно славою слу-
10 женіе оправданія. Даже онаго славнаго и не можно считать славнымъ съ сей стороны, по причинѣ преимущественной сла-
11 вы. Ибо ежели преходящее славно́, коль-
12 ми паче славно постоянное. Имѣя таковую надежду, мы дѣйствуемъ съ вели-
13 кою отважностію; а не такъ, какъ Моисей, *который* полагалъ покрывало на лице свое, чтобы сыны Израилевы не видали
14 кончины преходящаго. (Но умы ихъ ослѣплены. Ибо покрывало сіе донынѣ остается при чтеніи Ветхаго Завѣта, и не снимается потому, что оно уничтожается
15 Христомъ. Донынѣ, когда читаютъ Моисея, покрывало лежитъ на сердцѣ ихъ.
16 Но когда обращаются ко Господу, тогда
17 покрывало сіе снимается. Господь есть Духъ; а гдѣ Духъ Господень, тамъ свобода.)
18 А мы всѣ открытымъ лицемъ, *какъ* въ зеркалѣ, взирая на славу Господню, въ тотъ же образъ преображаемся отъ славы въ славу, такъ какъ *надлежитъ*, Духомъ Господнимъ.

ГЛАВА IV.

1 Посему, имѣя по милости *Божіей* такое
2 служеніе, мы не унываемъ; но отвергнувъ скрытность, *свойственную дѣламъ* постыднымъ, не прибѣгая къ хитрости, и не искажая слова Божія, а открывая истину, представляемъ себя совѣсти всякаго человѣка предъ Богомъ. Естьли же и
4 закрыто благовѣствованіе наше, то закрыто для погибающихъ, для невѣрующихъ;

у коихъ богъ вѣка сего ослѣпилъ умы, такъ
что для нихъ не сіяетъ свѣтъ славнаго
благовѣствованія о Христѣ, Который есть
образъ Бога невидимаго. Ибо мы не себя 5
проповѣдуемъ, но Христа Іисуса, Господа;
а мы рабы ваши для Іисуса. Поелику Богъ, 6
повелѣвшій изъ тьмы возсіять свѣту, оза-
рилъ *и* наши сердца, дабы просвѣтить *насъ*
познаніемъ славы Божіей въ лицѣ Іисуса
Христа. Но сокровище сіе мы носимъ въ 7
глиняныхъ сосудахъ, чтобы сія превосход-
ная сила *приписываема была* Богу, а не
намъ. Мы отвсюду притѣсняемы, но не 8
стѣснены; мы въ отчаянныхъ обстоятель-
ствахъ, но не отчаяваемся; мы гони- 9
мы, но не оставлены; брошены, но не про-
падаемъ. Всегда носимъ въ тѣлѣ мертвость 10
Господа Іисуса, дабы и жизнь Іисусова от-
крылась въ тѣлѣ нашемъ. Ибо непрестан- 11
но мы живые предаемся на смерть для Іи-
суса, дабы и жизнь Іисусова открылась въ
смертной плоти нашей; такъ что смерть 12
дѣйствуетъ въ насъ, а жизнь въ васъ. Но 13
имѣя тотъ же духъ вѣры, о которомъ
написано: я вѣровалъ, и потому говорилъ;
(*Псал.* 115: 1.) и мы вѣруемъ, потому и го-
воримъ, зная, что воскресившій Господа 14
Іисуса, Іисусомъ воскреситъ и насъ, и по-
ставитъ съ вами. А все для васъ, дабы 15
обиліе благодати тѣмъ большую во мно-
гихъ произвело благодарность во славу Бо-
жію. Посему мы не унываемъ: но ежели 16
внѣшній нашъ человѣкъ и тлѣетъ, то вну-
тренній со дня на день обновляется. Ибо 17
мгновенное легкое страданіе наше произ-
водитъ для насъ, въ величайшемъ преиз-

18 быткѣ, вѣчную славу; погда, какъ мы не имѣемъ цѣлію видимаго, но невидимое: ибо видимое временно, а невидимое вѣчно.

ГЛАВА V.

1 Ибо мы знаемъ, что, когда земной нашъ домъ, *сія* хижина, разрушится, мы получимъ отъ Бога жилище на небесахъ, домъ
2 нерукотворенный, вѣчный. Отъ того-то мы и стенаемъ, желая одѣться небеснымъ
3 нашимъ жилищемъ: только бы намъ и одѣ-
4 тымъ, не оказаться нагими. Ибо мы, находящіеся въ сей хижинѣ, стенаемъ подъ бременемъ; поколику не хотимъ раздѣться, но пріодѣться, чтобъ смертное поглоще-
5 но было жизнію. На сіе самое и создалъ
6 насъ Богъ, и далъ намъ залогъ Духа. И такъ мы всегда бодры духомъ: и поелику знаемъ, что водворяясь въ тѣлѣ, мы успра-
7 нены отъ Господа; (ибо мы ходимъ въ вѣ-
8 рѣ, а не въ видѣніи) то мы бодры духомъ, и лучше желаемъ выити изъ тѣла,
9 и водвориться у Господа. И потому ревностно стараемся, водворяясь ли, выходя
10 ли, быть Ему пріятными. Ибо всѣмъ намъ должно явиться предъ судилище Христово, чтобы получить каждому, *смотря по тому*, что онъ дѣлалъ, *живя* въ тѣлѣ, до-
11 брое или худое. И такъ, зная страхъ Господень, мы вразумляемъ людей; Богу же мы извѣстны, да надѣюсь, что извѣстны
12 и вашимъ совѣстямъ. Не снова представляемъ себя вамъ, но подаемъ способъ хвалиться нами; чтобъ имѣли вы *что сказать* тѣмъ, которые хвалятся лицемъ, а не
13 сердцемъ. Естьли мы выходимъ изъ гра-

ницъ, то для Бога; естьли же скромны, то для васъ. Ибо любовь Христова увле- 14
каетъ насъ разсуждающихъ такъ, что естьли одинъ умеръ за всѣхъ, то всѣ умерли.
А [Христосъ] и умеръ за всѣхъ, чтобы 15
живущіе не для себя уже жили, но для умершаго за нихъ и воскресшаго. Потому мы 16
отнынѣ никого не знаемъ по плоти; естьли же и знали Христа по плоти, то нынѣ
уже не знаемъ. Потому кто во Христѣ, 17
тотъ новая тварь; древнее прошло, теперь все новое. И все отъ Бога, Іисусомъ 18
Христомъ примирившаго насъ съ Собою, и давшаго намъ служеніе примиренія: то 19
есть, Богъ во Христѣ примирилъ съ Собою міръ, не вмѣняя *людямъ* преступленій ихъ, и поручилъ намъ слово о примиреніи. И такъ мы посланники отъ имени 20
Христа, и какъ бы Богъ убѣждаетъ чрезъ насъ; отъ имени Христа просимъ, примиритесь съ Богомъ. Ибо не знавшаго грѣ- 21
ха Онъ сдѣлалъ за насъ *жертвою* грѣха, чтобы мы въ Немъ сдѣлались праведными предъ Богомъ.

ГЛАВА VI.

Мы же, какъ сотрудники, убѣждаемъ васъ, 1
чтобы благодать Божія была принята вами не напрасно. Ибо сказано: во 2
время благопріятное Я услышалъ тебя, и въ день спасенія помогъ тебѣ. (*Исаіи* 49: 8.) Вотъ, теперь время благопріятное, вотъ, теперь день спасенія. Мы никому 3
ни въ чемъ не полагаемъ препыканія, дабы не порицали служенія; но во всемъ 4
являемъ себя, какъ служители Божіи, съ великимъ терпѣніемъ въ бѣдствіяхъ, въ ну-

ждахъ, въ тѣсныхъ обстоятельствахъ,
5 въ ранахъ, въ темницахъ, въ изгнаніяхъ,
6 въ трудахъ, во бдѣніяхъ, въ постахъ; съ чистотою, съ благоразуміемъ, съ великодушіемъ, съ добротою, съ Духомъ Святымъ,
7 съ нелицемѣрною любовію; съ истиннымъ словомъ, съ силою Божіею, съ оружіемъ
8 правды въ правой и лѣвой рукѣ; въ чести и безчестіи, среди порицаній и похвалъ; считаясь обманщиками, но будучи
9 вѣрны; будучи неизвѣстны, но узнаваемы; считаясь умершими, и вотъ, мы живы; будучи наказываемы, но не умерщвляе-
10 мы; будучи огорчаемы, но всегда радуясь; будучи нищи, но многихъ обогащая; ни-
11 чего не имѣя, но всемъ обладая. Уста наши отверсты къ вамъ, Коринѳяне, сердце
12 наше расширено. Не тѣсно помѣщаетесь вы въ насъ, а въ своихъ сердцахъ вы по-
13 мѣщаете тѣсно. Въ равное возмездіе (говорю какъ дѣтямъ), расширитесь и вы. Не
14 ходите подъ однимъ, *для васъ* чуждымъ, ярмомъ съ невѣрующими; ибо какое сообщеніе у праведности съ беззаконіемъ? Что
15 общаго между свѣтомъ и тьмою? Какое согласіе между Христомъ и Веліаромъ? Или какое соучастіе у вѣрнаго съ невѣрнымъ?
16 Какая сообразность между храмомъ Божіимъ и идолами? Ибо вы храмъ Бога живаго, такъ какъ сказалъ Богъ: вселюсь въ нихъ, и буду ходить; и буду ихъ Богомъ, и они
17 будутъ Моимъ народомъ. (*Левит.* 26:12.) И потому выдьте изъ среды ихъ, и отдѣлитесь, говоритъ Господь, и не прикасайтесь къ нечистому; и Я пріиму васъ. (*Исаіи* 52:
18 11.) И буду вамъ Отцемъ, и вы будете

Моими сынами и дщерями, говоритъ Господь Вседержитель. (*Іерем.* 3; 19.—*Осіи* 1; 11.)

ГЛАВА VII.

Итакъ, возлюбленные, имѣя сіи обѣтованія, очистимъ себя отъ всякаго осквернения плоти и духа, совершенствуясь въ святости со страхомъ Божіимъ. 1
Дайте намъ мѣсто: мы никого не обидѣли, никого не развратили, ни отъ кого не корыстовались. 2
Не въ осужденіе говорю *сіе;* ибо я прежде сказалъ, что вы въ сердцахъ нашихъ, такъ что *я готовъ* съ вами умереть и жить. 3
Я съ вами говорю весьма свободно, много хвалюсь вами; я исполненъ утѣшеніемъ, преизобилую радостію при всемъ бѣдствіи нашемъ. 4
Ибо по пришествіи нашемъ въ Македонію, плоть наша не имѣла никакого покоя, но мы были стѣснены отвсюду: отвнѣ нападенія, внутри страхи. 5
Но Богъ, утѣшающій огорченныхъ, утѣшилъ насъ прибытіемъ Тита; 6
и не только прибытіемъ его, но и утѣшеніемъ, которымъ онъ утѣшался о васъ, пересказывая намъ о вашемъ усердіи, о вашемъ плачѣ, о вашей ревности по мнѣ, такъ что я еще болѣе обрадовался. 7
Потому, естьли я и опечалилъ васъ письмомъ, не сожалѣю, хотя и сожалѣлъ было; ибо вижу, что письмо то, впрочемъ на время, опечалило васъ. 8
Теперь я радуюсь не тому, что вы опечалились, но что вы опечалились къ покаянію; ибо опечалились ради Бога, и такимъ образомъ нимало не понесли отъ насъ вреда. 9
Ибо печаль ради Бога производитъ неизмѣнное покаяніе ко 10

спасенію; а печаль мірская производитъ
11 смерть. Ибо самая сія печаль ваша ради
Бога, смотрите, какое произвела въ васъ
усердіе, какія извиненія, какое негодованіе
на виновнаго, какой страхъ, какое желаніе,
какую ревность, какую строгость: по все-
му вы показали себя чистыми въ семъ дѣлѣ.
12 Такимъ образомъ ежели я писалъ къ вамъ,
то не ради оскорбителя и не ради оскор-
бленнаго; но чтобы вамъ открылось усер-
13 діе наше къ вамъ, предъ Богомъ. Посему
мы утѣшились утѣшеніемъ вашимъ; а
еще болѣе обрадованы мы радостію Тита,
14 что духъ его успокоенъ всѣми вами: по-
тому что я не остался въ стыдѣ, ежели
въ чемъ предъ нимъ хвалился вами; но
какъ мы вамъ говорили все истину, такъ
и предъ Титомъ похвала наша оказалась
15 истинною. И сердце его чрезвычайно рас-
положено къ вамъ, когда онъ воспоминаетъ
о послушаніи васъ всѣхъ, какъ вы его при-
16 няли со страхомъ и трепетомъ. И такъ
радуюсь, что во всемъ на васъ могу по-
ложиться.

ГЛАВА VIII.

1 Увѣдомляемъ васъ, братія, о благодати
Божіей, данной церквамъ Македонскимъ.
2 Ибо они, среди испытанія многими бѣд-
ствіями, преизобилуютъ радостію, и глу-
бокая бѣдность ихъ изливается въ богат-
3 ство ихъ щедрости. Ибо они по силамъ,
и сверхъ силъ, (я свидѣтель) доброхотны;
4 они весьма убѣдительно просили насъ при-
нять *ихъ* даръ и участіе въ служеніи свя-
5 тымъ. И не только то, чего мы надѣя-
лись, но самихъ себя отдали вопервыхъ Го-

споду, *потомъ* и намъ, ко волѣ Божіей: 6
такъ, что мы просили Тита, чтобъ онъ,
какъ началъ, такъ и кончилъ у васъ и сіе
доброе дѣло. А вы, какъ богаты всемъ, 7
вѣрою и словомъ, и познаніемъ, и всякимъ
усердіемъ, и любовію вашею къ намъ, такъ
будьте богаты и сею добродѣтелію. Не 8
въ повелѣніе говорю, но усердіемъ другихъ
испытываю искренность и вашей любви.
Ибо вы знаете благодать Господа нашего 9
Іисуса Христа, что Онъ, будучи богатъ,
сдѣлался нищимъ для васъ, дабы вы обо-
гатились Его нищетою. Я даю на сіе 10
совѣтъ; ибо это прилично вамъ, которые
не только начали сіе дѣлать, но желали
того еще съ прошедшаго года. Соверши- 11
те же теперь самое дѣло, дабы, чего имѣ-
ли усердіе желать, то и исполнено было
по достатку. Ибо ежели только есть усер- 12
діе, то оно пріемлется по мѣрѣ того, кто
что имѣетъ, а не по мѣрѣ того, чего не
имѣетъ. Не *надобно*, чтобы другимъ *бы-* 13
ло облегченіе, а вамъ тягость; но *чтобы*
было уравненіе. Въ нынѣшнее время ва- 14
шимъ избыткомъ *пусть дополнится* ихъ
недостатокъ, а послѣ ихъ избыткомъ вашъ
недостатокъ, дабы такимъ образомъ было
уравненіе; такъ какъ написано: кто со- 15
бралъ много, имѣлъ не болѣе, и кто мало,
не менѣе. (*Исх.* 16: 18.) Благодареніе Бо- 16
гу, вложившему въ сердце Титово таковое
усердіе къ вамъ. Ибо хотя и я его про- 17
силъ, впрочемъ онъ, будучи очень усерденъ,
пошелъ къ вамъ по собственному побу-
жденію. Съ нимъ послали мы также бра- 18
та, по всѣмъ церквамъ похваляемаго за

19 Евангеліе, и притомъ избраннаго отъ церквей, сопутствовать намъ для сего благотворительнаго *дѣла*, которому мы служимъ во славу Самаго Господа и въ *со-*
20 *отвѣтствіе* вашему усердію. Мы беремъ предосторожность, чтобы кто не упрекнулъ насъ, что такъ много идетъ чрезъ
21 наши руки: ибо мы стараемся о добромъ не только предъ Господомъ, но и предъ
22 людьми. Мы послали еще съ ними брата нашего, котораго усердіе испытали мы во многомъ много разъ, а нынѣ онъ гораздо еще усерднѣе, по великой увѣренности
23 въ васъ. Что до Тита, то онъ мой товарищъ и сотрудникъ у васъ; а сіи братія наши суть посланники церквей, сла-
24 ва Христова. И такъ предъ лицемъ церквей дайте имъ доказательство любви вашей, и нашего права хвалиться вами.

ГЛАВА IX.

1 Для меня впрочемъ излишне писать вамъ
2 о вспоможеніи святымъ. Ибо я знаю усердіе ваше, и потому хвалюсь вами предъ Македонянами, что Ахаія готова еще съ прошедшаго года: и ревность ваша по-
3 ощрила многихъ. Братьевъ же послалъ я для того, чтобы моя о васъ похвала не оказалась ложною въ семъ случаѣ; но чтобы вы, какъ я говорилъ, были пригото-
4 влены; *и* чтобы, когда придутъ со мною Македоняне и найдутъ васъ неготовыми, не осталисъ мы (не говорю вы) въ стыдѣ, послѣ того, какъ хвалились съ такою увѣ-
5 ренностію. Посему я почелъ за нужное упросить братьевъ, чтобы они напередъ

пошли къ вамъ и сдѣлали распоряженіе, дабы возвѣщенное уже благотвореніе ваше было готово, какъ благотвореніе *щедрое*, а не скупое. Присемъ [скажу]: кто 6
сѣетъ скупо, для того и жатва скупа; а кто сѣетъ щедро, для того щедра и жатва. Каждый *удѣляй* по расположенію 7
сердца, не съ огорченіемъ, и не съ принужденіемъ; ибо доброхотно дающаго любитъ Богъ. Богъ же силенъ обогатить 8
васъ всякою милостію, дабы вы, всегда и во всемъ имѣя всякое довольство, богаты были для всякаго добраго дѣла; какъ 9
написано: сыплетъ, даетъ нищимъ; правда Его пребываетъ вѣчно. (*Псал* 111: 9.)
Дающій же сѣмя сѣющему и хлѣбъ въ пи- 10
щу, подастъ обиліе посѣянному вами, и умножитъ плоды правды вашей; такъ 11
чтобы вы всемъ богаты были на всякую щедрость, которая чрезъ насъ производитъ благодареніе Богу: поелику сіе слу- 12
женіе общественной благотворительности не только восполняетъ скудость святыхъ, но и производитъ во многихъ обильныя благодаренія Богу. Ибо видя опыты сего 13
служенія, они прославляютъ Бога за покорность исповѣдуемому вами Евангелію Христову, и за искреннее общеніе съ ними и со всѣми; и они будутъ молиться за 14
васъ, по приверженности къ вамъ, за преизбыточествующую въ васъ благодать Божію. Благодареніе Богу за неизреченный 15
Его даръ!

ГЛАВА X.

Впрочемъ я тотъ же Павелъ, который 1
лично между вами былъ тихъ, а заочно

поступаю съ вами отважно, убѣждаю васъ
кротостію и снисходительностію Христо-
2 вою, и прошу, не *заставьте меня*, по мо-
емъ пришествіи употребить ту надежную
отважность, которую почитаютъ во мнѣ
дерзостію, противу тѣхъ, кои думаютъ о
3 насъ, что мы поступаемъ по плоти. Ибо
хотя мы ходимъ во плоти, но не по пло-
4 ти воинствуемъ. Ибо оружія воинствова-
нія нашего не плотскія, но сильныя Богомъ
на разрушеніе твердынь: *ими* ниспровер-
5 гаемъ мы замыслы, и всякую высоту, воз-
вышающуюся противъ познанія Божія; и
беремъ въ плѣнъ всякія помышленія, для
6 покоренія Христу; и готовы наказать за
всякое неповиновеніе, когда ваше послуша-
7 ніе совершится. По наружности ли вы су-
дите? Кто увѣренъ въ себѣ, что онъ Хри-
стовъ, тотъ самъ по себѣ суди, что какъ
8 онъ Христовъ, такъ и мы [Христовы]. Ибо
ежели и гораздо болѣе стану хвалиться на-
шею властію, какую Господь далъ намъ
къ назиданію, а не къ разстройству ваше-
9 му, то не останусь въ стыдѣ. Впрочемъ
да не покажется, что я устрашаю васъ
10 только письмами; такъ какъ *нѣкто* гово-
ритъ: онъ въ письмахъ строгъ и силенъ,
а въ личномъ присутствіи слабъ, и рѣчь
11 *его* низка. Таковый пусть знаетъ, что
каковы мы на словахъ въ письмахъ заочно,
12 таковы и на дѣлѣ лично. Ибо мы не смѣ-
емъ мѣшаться или равняться съ тѣми,
которые сами себя хвалятъ. Они сами со-
бою измѣряютъ себя, и сравниваютъ себя
13 съ собою, неразумно. А мы не хвалимся
безъ мѣры, но по мѣрѣ удѣла, который на-

значилъ намъ Богъ въ такую мѣру, что-
бы достигнуть и до васъ. Ибо мы не пре- 14
ступаемъ мѣры, какъ бы не достигнувшіе
до васъ: потому что мы достигли до васъ,
проповѣдуя Евангеліе Христово. Мы не 15
хвалимся чужими трудами, внѣ предѣла *на-*
шего, но надѣемся, съ возрастаніемъ вашей
вѣры, вами съ избыткомъ прославиться въ
нашемъ удѣлѣ; такъ чтобъ и далѣе васъ 16
проповѣдывать Евангеліе, не хвалясь гото-
вымъ въ чужомъ удѣлѣ. Хвалящійся, хва- 17
лись Господомъ. (*Іерем.* 9:24.) Ибо не тотъ 18
достоинъ, кто самъ себя хвалитъ, но ко-
го хвалитъ Господь.

ГЛАВА XI.

О естьли бы вы нѣсколько были снисхо- 1
дительны къ моей безразсудности! И
будьте ко мнѣ снисходительны. Ибо я 2
ревную о васъ ревностію Божіею, потому
что я обручилъ васъ единому Мужу, что-
бы представить Христу чистою дѣвою.
Но я боюсь, чтобы, какъ змѣй хитростію 3
своею обольстилъ Еву, такъ и ваши умы
не повредились, *уклонясь* отъ простоты
Христовой. Ибо ежели бы кто, пришед- 4
ши, началъ проповѣдывать другаго Іисуса,
котораго мы не проповѣдывали, или бы вы
получили другаго Духа, какого вы не полу-
чали, или другое благовѣствованіе, какого
вы не принимали; то вы были бы очень
снисходительны *къ тому*. Ибо я думаю, 5
что я ничѣмъ не меньше высшихъ Апо-
столовъ. Хотя я и невѣжда въ словахъ, но 6
не въ познаніи. Впрочемъ мы во всемъ со-
вершенно вамъ извѣстны. Согрѣшилъ ли 7

я тѣмъ, что унижалъ себя, дабы васъ возвысить; потому что даромъ проповѣдывалъ вамъ Евангеліе Божіе? Я вводилъ другія церкви въ убытокъ, заимствуя отъ 8 ихъ содержаніе, когда служилъ вамъ; и будучи у васъ, хотя терпѣлъ недостатокъ, 9 никому не докучалъ. Ибо недостатокъ мой восполнили братія, пришедшіе изъ Македоніи; да и во всемъ я старался и буду 10 стараться не быть вамъ въ тягость. *Какъ* есть во мнѣ истина Христова, такъ похвала сія неотъемлема у меня въ странахъ 11 Ахаіи. Для чего же *я такъ поступаю?* потому ли, что не люблю васъ? Богу извѣстно! А какъ я поступаю, такъ и буду по- 12 ступать, дабы не дать случая *хвалиться* тѣмъ, которые ищутъ *къ тому* случая; пусть же они, дабы хвалиться, сдѣлаются 13 *такими же*, какъ и мы. Ибо сіи лжеапосполы *суть* лукавые наемники, они принимаютъ *только* видъ Апосполовъ Хри- 14 стовыхъ. И не удивительно; ибо самъ сатана принимаетъ видъ свѣтлаго Ангела. 15 А потому не трудно и служителямъ его, принимать видъ служителей правды: но 16 конецъ ихъ будетъ по дѣламъ ихъ. Опять повторяю, не сочти кто нибудь меня безразсуднымъ; или иначе, хотя какъ безразсуднаго выслушайте меня, когда и я сколь- 17 ко нибудь похвалюсь. Что я скажу, *то* скажу не въ Господѣ, но какъ бы по безраз- 18 судности, отважась такъ хвалиться. Поелику многіе хвалятся по плоти, то и я 19 буду хвалиться. Ибо вы, какъ люди благоразумные, съ удовольствіемъ сносите без- 20 разсудныхъ. Вы сносите, когда кто по-

рабощаетъ васъ, когда кто объѣдаетъ, когда кто обираетъ, когда кто превозносится, когда кто бьетъ васъ въ лице. Къ стыду *признаюсь*, что мы *на это* были слабы: 21
а естьли кто другимъ чѣмъ смѣетъ хвалиться, то (скажу по безразсудности) смѣю и я. Они Евреи? и я. Израильтяне? и я. 22
Сѣмя Авраамово? и я. Христовы служители? (по безразсудности говорю) я больше. Я гораздо болѣе *былъ* въ прудахъ, болѣе въ ранахъ, болѣе въ темницахъ, и многократно при смерти. Отъ Іудеевъ пять 24
разъ дано мнѣ было по сороку *ударовъ* безъ одного. Три раза меня били палками, од- 25
нажды камнями побивали, три раза я терпѣлъ кораблекрушеніе, ночь и день пробылъ въ глубинѣ *морской*. Много разъ *былъ* въ 26
путешествіяхъ, въ опасностяхъ на рѣкахъ, въ опасностяхъ отъ разбойниковъ, въ опасностяхъ отъ единоплеменниковъ, въ опасностяхъ отъ *другихъ* народовъ, въ опасностяхъ въ городѣ, въ опасностяхъ въ пустынѣ, въ опасностяхъ на морѣ, въ опасностяхъ между лжебратьями; въ трудѣ 27
и въ изнуреніи, часто во бдѣніи, въ гладѣ и жаждѣ, часто въ постѣ, на стужѣ и въ наготѣ. Кромѣ постороннихъ *приключе-* 28
ній, ежедневное ко мнѣ стеченіе *людей*, забота о всѣхъ церквахъ. Кто немощенъ, съ 29
которымъ бы и я не *чувствовалъ* немощи? Кто соблазняется, за котораго бы и я не воспламенялся? Ежели должно мнѣ хва- 30
литься, то буду хвалиться немощію моею. Богъ и Отецъ Господа нашего Іисуса Хри- 31
ста, благословенный вовѣки, знаетъ, что я не лгу. Въ Дамаскѣ царя Ареты обла- 32

стный правитель стерегъ городъ Дамаскъ, чтобы меня схватить; и я въ корзинѣ былъ спущенъ изъ окна по стѣнѣ, и избѣжалъ рукъ его.

ГЛАВА XII.

1 Правда, нѣтъ мнѣ пользы хвалиться: однакожъ приступлю къ видѣніямъ и
2 откровеніямъ Господнимъ. Я знаю человѣка во Христѣ, который назадъ тому четырнадцать лѣтъ, (въ тѣлѣ *ли*, не знаю, внѣ ли тѣла, *также* не знаю, Богъ знаетъ,) восхищенъ былъ даже до третьяго неба.
3 Такъ знаю о семъ человѣкѣ, (*только* не знаю,
4 въ тѣлѣ, или внѣ тѣла, Богъ знаетъ,) что онъ восхищенъ былъ въ рай, и слышалъ неизреченныя слова, которыхъ чело-
5 вѣкъ пересказать не можетъ. Такимъ *человѣкомъ* могу хвалиться, собою же не хвалюся, развѣ только немощами своими.
6 Впрочемъ ежели я *и* захочу хвалиться, не буду безразсуденъ; потому что скажу истину: но я опасаюсь, чтобъ кто не подумалъ обо мнѣ болѣе, нежели сколько во
7 мнѣ видитъ, или слышитъ отъ меня. И чтобъ я не превозносился чрезвычайными откровеніями, дано мнѣ жало въ плоть, ангелъ сатаны, мучитъ меня, чтобъ я не
8 превозносился. Трижды молилъ я Господа
9 о томъ, чтобъ удалилъ его отъ меня. Но *Господь* сказалъ мнѣ: довольно для тебя благодати Моей; ибо сила Моя въ немощи совершенна. И потому я гораздо охотнѣе буду хвалиться своими немощами, дабы
10 обитала во мнѣ сила Христова. Посему я нахожу удовольствіе въ немощахъ, въ обидахъ, въ нуждахъ, въ гоненіяхъ, въ при-

тѣсненіяхъ за Христа; ибо когда я немощенъ, тогда силенъ. Я дошелъ до без- 11
разсудности, выхваляя себя: вы меня *къ тому* принудили. Вамъ бы надлежало хвалить меня; ибо я ничѣмъ не ниже высшихъ Апостоловъ, хотя и ничто. При- 12
знаки Апостола оказались *во мнѣ* предъ вами всякимъ терпѣніемъ, знаменіями, чудесами и силами. Ибо чего у васъ недо- 13
стаетъ предъ прочими церквами, развѣ только того, чтобы я былъ вамъ въ тягость? Простите мнѣ такую вину. Вотъ, 14
въ третій разъ я располагаюсь итти къ вамъ, и не буду вамъ въ тягость; ибо я ищу не вашего, а васъ: не дѣти должны собирать имѣніе для родителей, но родители для дѣтей. Я съ удовольствіемъ 15
буду издерживать *свое*, и истощать себя самаго за души ваши, не смотря на то, что при столь сильной любви моей къ вамъ, я менѣе любимъ вами. Положимъ, *что* я 16
самъ не обременялъ васъ, но будучи хитръ, оборотами васъ обманывалъ. Но пользо- 17
вался ли я *чѣмъ* отъ васъ чрезъ кого нибудь изъ посыланныхъ къ вамъ? Я упросилъ 18
Тита *отправиться къ вамъ*, и послалъ съ нимъ одного изъ братьевъ: но Титъ воспользовался *ли* чѣмъ отъ васъ? не однимъ ли духомъ *дѣйствовали* мы? не однимъ ли ходили путемъ? не думаете ли вы опять, 19
что мы *только* себя оправдываемъ предъ вами? *Нѣтъ*, возлюбленные, мы все сіе говоримъ предъ Богомъ, во Христѣ, къ вашему назиданію. Ибо я опасаюсь, чтобы 20
мнѣ по пришествіи моемъ не найти васъ такими, какими не желаю, также чтобъ

и вамъ не увидѣть меня инаковымъ, нежели какимъ хотите; чтобы не найти у васъ раздоровъ, зависти, гнѣва, ссоры, клеве-
21 тъ, ябедъ, гордости, безпорядковъ; чтобы опять, когда приду, не опечалилъ меня у васъ Богъ мой, и *чтобы* не оплакивать мнѣ многихъ, которые предъ симъ согрѣшили и не покаялись въ нечистотѣ, блудодѣяніи и непотребствѣ, какое они дѣлали.

ГЛАВА XIII.

1 Въ третій уже разъ я иду къ вамъ. При устахъ двухъ или трехъ свидѣтелей
2 твердо всякое слово. (*Втор.* 17 : 6.) Я прежде говорилъ и вторично говорю, какъ бы находясь *у васъ*, и теперь отсутствуя пишу прежде согрѣшившимъ и всѣмъ прочимъ, что когда опять приду, не пощажу.
3 Вы ищете доказательства на то, Христосъ ли мною говоритъ. Онъ у васъ не
4 безсиленъ, но силенъ въ васъ; ибо хотя Онъ и распятъ въ немощи, но живъ силою Божіею; и мы также хотя немощны въ Немъ, но будемъ съ Нимъ живы въ васъ
5 силою Божіею. Испытайте самихъ себя, въ вѣрѣ ли вы, самихъ себя изслѣдуйте. Или вы не познаете самихъ себя, что Іисусъ Христосъ въ васъ? развѣ только вы
6 не то, чѣмъ должны быть. О насъ же, надѣюсь, узнаете, что мы то, чѣмъ быть
7 должны. Молю Бога, чтобы вы не дѣлали никакого зла: не для того, чтобы намъ показаться тѣмъ, чѣмъ должны быть; но чтобы вы дѣлали добро, хотя бы мы казались и
8 не тѣмъ, чѣмъ быть должны. Ибо мы ничего не сильны противъ истины, но за

истину. Мы радуемся, когда мы слабы, а 9
вы сильны, и желаемъ только вашего со-
вершенства. Для того я и пишу сіе въ 10
отсутствіи, чтобъ въ присутствіи не у-
потребить строгости, по власти, данной
мнѣ Господомъ къ назиданію, а не къ ра-
зоренію. Впрочемъ, братія, радуйтесь, 11
усовершайтесь, утѣшайтесь, будьте еди-
номысленны, мирны: и Богъ любви и мира
будетъ съ вами. Привѣтствуйте другъ 12
друга съ лобзаніемъ святымъ. Привѣт-
ствуютъ васъ всѣ святые. Благодать Го- 13
спода [нашего] Іисуса Христа, и любовь
Бога [Отца], и общеніе Святаго Духа со
всѣми вами! [Аминь.]

ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА
КЪ
ГАЛАТАМЪ.

ГЛАВА I.

Павелъ Апостолъ (*избранный* не 1
человѣками, и не чрезъ челове-
вѣка, но Іисусомъ Христомъ, и
Богомъ Отцемъ, воскресившимъ
Его изъ мертвыхъ) и всѣ находящіеся 2
со мною братія, церквамъ Галатійскимъ.
Благодать вамъ и миръ отъ Бога Отца и 3
Господа нашего Іисуса Христа, Который 4
отдалъ Себя Самаго за грѣхи наши, дабы ис-
хитить насъ изъ настоящаго злаго вѣка,
по волѣ Бога и Отца нашего. Ему слава 5

6 во вѣки вѣковъ, Аминь. Дивлюсь я, что вы
отъ призвавшаго васъ къ благодати Хри-
стовой такъ скоро переходите къ иному
7 благовѣствованію; которое *впрочемъ* не
иное, а только есть люди, которые сму-
щаютъ васъ, и хотятъ превратить Еван-
8 геліе Христово. Но хотя бы и мы, или
Ангелъ съ неба сталъ благовѣствовать
вамъ не то, что мы вамъ благовѣствовали,
9 да будетъ анаѳема.* Какъ мы сказали, *такъ*
опять и теперь говорю: кто будетъ бла-
говѣствовать вамъ не то, что вы приня-
10 ли, да будетъ анаѳема. Ибо людей ли я
привлекаю, или Бога? людямъ ли угодить
стараюсь? Естьли бы я и понынѣ угождалъ
людямъ, то не былъ бы рабомъ Христо-
11 вымъ. И такъ объявляю вамъ, братія, что
Евангеліе, которое мною проповѣдано, не
12 есть человѣческое; ибо я и получилъ оное
и научился *оному* не отъ человѣка, но чрезъ
13 откровеніе Іисуса Христа. Вы слышали,
какъ я нѣкогда жилъ въ Іудействѣ; какъ
жестоко гналъ церковь Божію и опусто-
14 шалъ ее, и преуспѣвалъ въ Іудействѣ бо-
лѣе многихъ сверстниковъ въ родѣ моемъ,
будучи жаркимъ ревнителемъ отеческихъ
15 моихъ преданій. Но когда Богъ, избравшій
меня отъ утробы матери моей, и призвав-
16 шій благодатію Своею, благоволилъ от-
крыть во мнѣ Сына Своего, дабы я пропо-
вѣдалъ Его язычникамъ: то я съ того вре-
мени не совѣтовался съ плотію и кровію,
17 и не пошелъ въ Іерусалимъ къ бывшимъ пре-
жде меня Апостоламъ; а пошелъ въ Аравію,
18 и опять возвратился въ Дамаскъ. Потомъ,

* Отлученъ.

чрезъ три года, ходилъ я въ Іерусалимъ видѣпться съ Петромъ, и пробылъ у него пятьнадцать дней. Другаго же *никого* изъ 19
Апосполовъ я не видалъ, кромѣ Іакова, бра-
та Господня. (Пиша сіе къ вамъ, предъ Бо- 20
гомъ, не лгу.) Послѣ сего ходилъ я въ стра- 21
ны Сирскія и Киликійскія. Церквамъ Хри- 22
стовымъ въ Іудеѣ я лично не былъ извѣ-
стенъ, а только слышали онѣ, что бывшій 23
нѣкогда гонителемъ ихъ, нынѣ проповѣ-
дуетъ вѣру, которую прежде *старался* ис-
треблять; и прославляли за меня Бога. 24

ГЛАВА II.

Потомъ, спустя четырнадцать лѣтъ, я 1
опять ходилъ въ Іерусалимъ съ Варна-
вою, взявъ съ собою и Тита. А ходилъ по 2
откровенію, и тамъ, *особенно же* знамени-
тымъ предложилъ благовѣствованіе, запо-
вѣдуемое мною язычникамъ, *изъ предосто-
рожности*, не напрасно ли я подвизаюсь или
подвизался. Впрочемъ и Тита, бывшаго со 3
мною, хотя онъ Еллинъ, не принуждали
обрѣзаться. Но вопреки вкравшимся ло- 4
жнымъ братіямъ, скрытно приходившимъ
подсмотрѣть за нашею свободою, которую
мы имѣемъ во Христѣ Іисусѣ, чтобы пора-
ботить насъ, мы ни на часъ не уступили 5
имъ и не покорились, дабы истина благо-
вѣствованія сохранилась въ васъ. Что же 6
касается до знаменитыхъ чѣмъ либо, кто
бы они тамъ ни были, мнѣ нужды нѣтъ;
Богъ не взираетъ на лице человѣка. И зна-
менитые ничего не возложили на меня бо-
лѣе. Напротивъ того видя, что мнѣ вѣ- 7
рено Евангеліе для необрѣзанныхъ, какъ

8 Петру для обрѣзанныхъ, (ибо Тотъ, Кто содѣйствовалъ Петру въ апостольствѣ къ обрѣзаннымъ, содѣйствовалъ и мнѣ, къ язы-
9 чникамъ;) и узнавъ о дарованной мнѣ благодати Іаковъ, и Кифа и Іоаннъ, почитаемые столпами, *въ знакъ* согласія подали руку мнѣ и Варнавѣ, чтобы намъ *итти* къ язычникамъ, а имъ къ обрѣзаннымъ:
10 только, чтобы мы помнили нищихъ; что
11 и старался я исполнять въ точности. А когда Петръ пришелъ въ Антіохію, тогда я лично противустalъ ему; ибо онъ под-
12 верженъ былъ нареканію. Потому что до прибытія нѣкоторыхъ отъ Іакова, онъ ѣлъ съ язычниками; а когда они пришли, то сталъ таиться и устраняться, опасаясь
13 обрѣзанныхъ. Вмѣстѣ съ нимъ лицемѣрили и прочіе Іудеи, такъ что и Варнава
14 увлеченъ былъ ихъ лицемѣріемъ. Но я, видя, что они не прямо поступаютъ по истинѣ Евангельской, сказалъ Петру при всѣхъ: ежели ты, будучи Іудей, живешь по язычески, а не по Іудейски; то для чего язычниковъ принуждаешь жить по Іудей-
15 ски? Мы по природѣ Іудеи, а не изъ язы-
16 чниковъ грѣшники; но познавъ, что человѣкъ не оправдывается дѣлами закона, а только вѣрою во Іисуса Христа, и мы увѣровали во Іисуса Христа, дабы оправдаться вѣрою во Христа, а не дѣлами закона; ибо дѣлами закона не оправдается никакая
17 плоть. Естьли же, ища оправданія во Христѣ, и сами мы оказались грѣшниками; то Христосъ не есть ли уже служитель
18 грѣху? Никакъ! Ибо ежели я вновь строю, что разрушилъ, то самъ себя обнаруживаю

преступникомъ. Я для закона закономъ 19
умеръ, дабы жить для Бога. Я распялся со
Христомъ. И уже не я живу, но живетъ 20
во мнѣ Христосъ; а что теперь живу во
плоти, то живу вѣрою въ Сына Божія, воз-
любившаго меня, и предавшаго Себя за ме-
ня. Я не отвергаю благодати Божіей; ибо 21
естьли закономъ оправданіе, то Христосъ
напрасно умеръ.

ГЛАВА III.

О безразсудные Галаты! кто прельстилъ 1
васъ [не покаряться истинѣ?] *васъ*,
предъ глазами коихъ Іисусъ Христосъ изоб-
раженъ былъ *такъ*, *какъ бы Онъ* у васъ
былъ распятъ? Сіе одно хочу знать отъ 2
васъ: дѣлами ли закона вы получили Духа,
или чрезъ наставленіе въ вѣрѣ? Такъ ли 3
вы безразсудны, что начавъ духомъ, те-
перь оканчиваете плотію? Такъ много 4
случилось съ вами не уже ли безъ пользы?
О естьли бы только безъ пользы! Тотъ, 5
Который подаетъ вамъ Духа, и творитъ
чудеса между вами, чрезъ дѣла ли закона
то производитъ, или чрезъ наставленіе въ
вѣрѣ? Такъ какъ Авраамъ повѣрилъ Богу, 6
и *сіе* вмѣнилось ему въ праведность. (*Быт.*
15: 6.) Знайте же, что вѣрующіе суть сыны 7
Авраама. И Писаніе, провидя, что Богъ 8
вѣрою оправдываетъ язычниковъ, предвозвѣ-
стило Аврааму: въ тебѣ благословятся всѣ
народы. (*Быт.* 12: 3.) И такъ вѣрующіе 9
благословляются съ вѣрнымъ Авраамомъ.
А всѣ, *полагающіеся* на дѣла закона, нахо- 10
дятся подъ клятвою; ибо написано: про-
клятъ всякъ, кто постоянно не исполняетъ
всего, что написано въ книгѣ закона. (*Втор.*

11 27 : 26.) А что закономъ никто не оправдывается предъ Богомъ, это ясно: потому что праведный вѣрою живъ будетъ.
12 (*Аввак.* 2 : 4.) А законъ не по вѣрѣ; но кто исполняетъ его, тотъ живъ будетъ имъ.
13 Христосъ искупилъ насъ отъ клятвы закона, ставъ за насъ клятвою; (ибо написано: проклятъ всякой, висящій на древѣ:)
14 (*Втор.* 21 : 23.) дабы чрезъ Іисуса Христа благословеніе Авраамово распространилось на язычниковъ, чтобы мы вѣрою получили обѣщаннаго Духа. Братія! по человѣчески скажу: и человѣкомъ утвержденнаго
15 завѣщанія никто не отмѣняетъ и не при-
16 бавляетъ *къ нему*. Но Аврааму даны были обѣтованія и сѣмени его. Не сказано: и потомкамъ, какъ бы многимъ, но какъ одному: и сѣмени твоему, которое есть
17 Христосъ. (*Быт.* 12 : 7.) Я говорю то, что прежде утвержденнаго Богомъ о Христѣ завѣта, законъ, данный спустя четыреста тридцать лѣтъ, не отмѣняетъ, такъ, чтобы обѣтованіе уничтожилось.
18 Ибо если по закону наслѣдство, то уже не по обѣтованію: но Аврааму Богъ да-
19 ровалъ *оное* по обѣтованію. На что же законъ? Онъ данъ по причинѣ преступленій, до пришествія того сѣмени, къ которому *относится* обѣтованіе, и онъ преподанъ чрезъ Ангеловъ, рукою посредника.
20 Но посредникъ при одномъ не бываетъ, а
21 Богъ одинъ. И такъ развѣ законъ противенъ обѣтованіямъ Божіимъ? Никакъ! Ибо если бы данъ былъ законъ, могущій давать жизнь; то подлинно праведность зависѣла
22 бы отъ закона. Но Писаніе всѣхъ заключило

подъ грѣхомъ, дабы обѣтованіе чрезъ вѣру
въ Іисуса Христа дано было вѣрующимъ.
А до пришествія вѣры, мы заключены бы- 23
ли подъ стражею закона до того *времени*,
какъ надлежало открыться вѣрѣ. Такимъ 24
образомъ законъ служилъ для насъ дѣтово-
дителемъ ко Христу, дабы намъ опра-
вдаться вѣрою. По пришествіи же вѣры, 25
мы уже не подъ руководствомъ дѣтоводи-
теля. Ибо всѣ вы сыны Божіи, по вѣрѣ во 26
Христа Іисуса; всѣ вы во Христа кре- 27
стившіеся, во Христа облеклись. Нѣтъ уже 28
Іудея, ни язычника; нѣтъ раба, ни свобод-
наго; нѣтъ мущины и женщины: ибо всѣ
вы одно во Христѣ Іисусѣ. Естьли же вы 29
Христовы, то и сѣмя Авраамово, и по
обѣтованію наслѣдники.

ГЛАВА IV.

Еще скажу: наслѣдникъ, доколѣ находится 1
въ дѣтствѣ, ничѣмъ не отличается отъ
раба, хотя и господинъ всего. Онъ нахо- 2
дится подъ *смотреніемъ* попечителей и до-
моправителей до срока, отцемъ *назначен-*
наго. Такъ и мы, доколѣ были въ дѣтствѣ, 3
были порабощены вещественнымъ нача-
ламъ міра. Но когда пришла полнота вре- 4
мени, Богъ послалъ Сына Своего [Едино-
роднаго], Который родился отъ жены, былъ
подъ закономъ, чтобы искупить подзакон- 5
ныхъ, дабы намъ получить усыновленіе. И 6
поелику вы сыны, то Богъ послалъ въ серд-
ца ваши Духа Сына Своего, вопіющаго: Авва
Отче! Посему ты уже не рабъ, но сынъ; 7
а ежели сынъ, то и наслѣдникъ Божій чрезъ
Іисуса Христа. Нѣкогда, не знавъ Бога, 8

вы служили *богамъ*, которые въ существѣ
9 не боги. А теперь, познавъ Бога, или лучше
Богомъ бывъ введены въ познаніе, какъ воз-
вращаетесь опять къ немощнымъ и бѣд-
нымъ вещественнымъ началамъ, и хотите
10 снова поработить себя имъ? Наблюдаете
11 дни, мѣсяцы, времена и годы. Боюсь за
васъ, не напрасно ли я у васъ трудился.
12 Будьте какъ я; ибо и я, какъ вы: прошу
васъ, братія; вы меня ничѣмъ не обидѣли.
13 Напротивъ того знаете, что *хотя* я въ
немощи плоти благовѣствовалъ вамъ въ
14 первый разъ, *однако* вы не презрѣли иску-
шенія моего во плоти, и не возгнушались
онымъ, но приняли меня, какъ Ангела Бо-
15 жія, какъ Христа Іисуса. О какъ вы были
блаженны! Ибо свидѣтельствую о васъ,
что естьли бы возможно было, вы исторгли
16 бы очи свои и отдали мнѣ. И такъ, не
уже ли я сдѣлался врагомъ вашимъ, говоря
17 вамъ истину? Ревнуютъ по васъ не чи́сто,
а хотятъ отдѣлить васъ, чтобы вы ревно-
18 вали по нихъ. Хорошо ревновать по до-
брому всегда, а не въ моемъ только присут-
19 ствіи у васъ. Дѣти мои, для коихъ я вновь
въ мукахъ рожденія, доколѣ не изобразится
20 въ васъ Христосъ! Хотѣлъ бы я теперь
быть у васъ, и измѣнить голосъ мой; ибо
я въ недоумѣніи относительно къ вамъ.
21 Скажите мнѣ, вы желающіе быть подъ за-
22 кономъ, развѣ вы не слушаете закона? *Въ*
немъ написано: Авраамъ имѣлъ двухъ сы-
новъ, одного отъ рабы, а другаго отъ сво-
23 бодныя. (*Быт.* 16:15.—21:3.) Но который
отъ рабы, тотъ родился по плоти; а ко-
торый отъ свободной, тотъ по обѣтова-

нію. Здѣсь есть иносказаніе: это суть два 24
завѣта; одинъ отъ горы Синайской, раждаю-
щій въ рабство, который есть Агарь.
Ибо Агарь, значитъ гору Синай въ Аравіи; 25
и соотвѣтствуетъ нынѣшнему Іерусалиму,
потому что онъ въ рабствѣ съ дѣтьми сво-
ими. А вышній Іерусалимъ, свободенъ; онъ 26
есть матерь всѣмъ намъ. Ибо написано: 27
веселись неплодная, не раждающая; воскли-
цай и взывай, не бывшая въ мукахъ рожде-
нія; потому что много дѣтей у оставлен-
ной, болѣе нежели у той, которая имѣетъ
мужа. (*Исаіи* 54: 1.) Мы, братія, дѣти 28
обѣтованія, какъ Исаакъ. Но какъ тогда 29
рожденный по плоти гналъ *рожденнаго* по
духу, такъ и нынѣ. Что же говоритъ Пи- 30
саніе? Изгони рабу и сына ея; ибо сынъ ра-
бы не будетъ наслѣдникомъ вмѣстѣ съ сы-
номъ свободныя. (*Быт.* 21: 10.) И такъ, 31
братія, мы дѣти не отъ рабы, но отъ сво-
бодныя.

ГЛАВА V.

Посему стойте въ свободѣ, которую да- 1
ровалъ намъ Христосъ, и не подвергай-
тесь опять игу рабства. Се, я Павелъ 2
говорю вамъ, что естьли вы обрѣзываетесь,
то Христосъ никакъ не будетъ вамъ въ
пользу. Притомъ свидѣтельствую всяко- 3
му человѣку обрѣзывающемуся, что онъ
долженъ исполнить весь законъ. Вы опра- 4
вдывающіеся закономъ, чужды Христа, от-
пали отъ благодати. А мы духомъ ожи- 5
даемъ и надѣемся праведности отъ вѣры.
Ибо во Христѣ Іисусѣ не имѣетъ силы ни 6
обрѣзаніе, ни необрѣзаніе, но вѣра дѣйству-
ющая любовію. Вы шли хорошо; кто оста- 7

новилъ васъ, чтобы вы не покарялись ис-
8 тинѣ? Не отъ призывающаго васъ по, что
9 васъ переувѣряютъ. Малая закваска заква-
10 шиваетъ все тѣсто. Я увѣренъ о васъ въ Господѣ, что вы не будете иначе мыслить; а смущающій васъ подвергнется суду, кто
11 бы онъ ни былъ. Что до меня принадлежитъ, братія, естьли бы я и теперь проповѣдывалъ обрѣзаніе, за что бы гнать меня? въ семъ случаѣ соблазнъ Креста пре-
12 кратился бы. О естьли бы удалены были
13 возмущающіе васъ! Вы, братія, призваны въ свободу; только чтобы свобода ваша не была поводомъ къ *угожденію* плоти, но по
14 любви служите другъ другу. Ибо весь законъ заключается въ семъ одномъ словѣ: люби ближняго твоего, какъ самаго себя.
15 (*Лев.* 19 : 18.) Естьли же другъ друга угрызаете и съѣдаете, берегитесь, чтобы вамъ не
16 быть истребленнымъ другъ отъ друга. Я хочу сказать: поступайте по духу, и по-
17 хотей плотскихъ не исполняйте. Ибо плоть желаетъ противнаго духу, а духъ противнаго плоти. Они другъ другу противятся, такъ, что вы не то дѣлаете, что
18 хотите. А естьли вы духомъ управляетесь,
19 то вы не подъ закономъ. Дѣла плоти извѣстны, онѣ суть: прелюбодѣяніе, блудъ,
20 нечистота, непотребство, идолослуженіе, волшебство, вражда, ссоры, зависть, гнѣвъ,
21 распри, разногласіе, [соблазны,] ереси, ненависть, убійства, піянство, безчинство, и тому подобное. Я предварялъ васъ, и теперь предваряю, что поступающіе такимъ образомъ не наслѣдуютъ царствія
22 Божія. Напротивъ того, плоды духа суть:

любовь, радость, миръ, долготерпѣніе, бла-
гость, милосердіе, вѣра, кротость, воздер- 23
жаніе. Для таковыхъ нѣтъ закона. Тѣ, кои 24
суть Христовы, распяли плоть со страстя-
ми и похотями. Естьли мы живемъ ду- 25
хомъ, то по духу и поступать должны. Не 26
будемъ тщеславиться, другъ друга раздра-
жать и другъ другу завидовать.

ГЛАВА VI.

Братія! естьли и впадетъ человѣкъ въ 1
какое согрѣшеніе, вы духовные исправ-
ляйте таковаго въ духѣ кротости. Но смо-
три и за собою, чтобы и тебѣ не впасть
въ искушеніе. Носите бремена одинъ дру- 2
гаго, и такимъ образомъ исполняйте за-
конъ Христовъ. Ибо кто почитаетъ себя 3
чѣмъ нибудь тогда, какъ онъ ничто, тотъ
обольщаетъ самъ себя. Каждый пусть ис- 4
пытываетъ свое дѣло, и такимъ образомъ
онъ будетъ имѣть похвалу въ себѣ только,
а не въ другомъ. Ибо всякой понесетъ 5
свое бремя. Наставляемый въ словѣ, всѣмъ 6
добрымъ пусть дѣлится съ наставникомъ.
Не прельщайтесь; Бога не обманешь. Что 7
посѣетъ человѣкъ, то и пожнетъ: сѣющій 8
въ плоть свою, въ плоти пожнетъ тлѣніе;
а сѣющій въ духъ, въ духѣ пожнетъ жизнь
вѣчную. Да не унываемъ дѣлая добро: ибо 9
въ свое время пожнемъ, естьли не ослабѣ-
емъ. И такъ, пока есть время, будемъ дѣ- 10
лать добро всѣмъ, а наипаче своимъ по вѣ-
рѣ. Смотрите, какъ много написалъ я 11
вамъ своею рукою. Желающіе благовидно- 12
сти по плоти, принуждаютъ васъ обрѣзы-
ваться для того только, чтобы не быть

13 гонимымъ за Крестъ Христовъ. Ибо и са-
ми обрѣзывающіеся не соблюдаютъ закона,
но хотятъ, чтобы вы обрѣзались, дабы по-
14 хвалиться вашею плотію. А меня сохра-
ни Богъ отъ того, чтобы хвалиться, ра-
звѣ только Крестомъ Господа нашего Іису-
са Христа, которымъ міръ для меня рас-
15 пятъ, и я для міра. Ибо во Христѣ Іису-
сѣ ничего не значитъ ни обрѣзаніе, ни не-
16 обрѣзаніе, а новая тварь. Всѣмъ, которые
живутъ согласно съ симъ правиломъ, миръ
17 и милость, и Израилю Божію. Впрочемъ
никто не затрудняй меня. Ибо я ношу
18 язвы Господа Іисуса на тѣлѣ моемъ. Бла-
годать Господа нашего Іисуса Христа со
духомъ вашимъ, братія! Аминь.

ПОСЛАНІЕ СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА КЪ ЕФЕСЕЯМЪ.

ГЛАВА I.

1 Павелъ, волею Божіею, Апостолъ
Іисуса Христа, находящимся
въ Ефесѣ святымъ и вѣрнымъ
2 во Христѣ Іисусѣ: благодать
вамъ и миръ отъ Бога Отца нашего и Го-
3 спода Іисуса Христа. Благословенъ Богъ
и Отецъ Господа нашего Іисуса Христа,
Который благословилъ насъ во Христѣ вся-
кимъ благословеніемъ духовнымъ на небе-
4 сахъ: такъ какъ Онъ избралъ насъ въ Немъ
прежде созданія міра, чтобы мы были свя-

ты и непорочны предъ Нимъ въ любви; предопредѣливъ усыновить насъ Себѣ Іисусомъ Христомъ, по благоизволенію воли Своея, къ прославленію преславной благодати Своей, которою Онъ облагодатствовалъ насъ въ возлюбленномъ; такъ что въ Немъ мы имѣемъ искупленіе кровію Его, прощеніе грѣховъ, по богатству благодати Его; каковую Онъ въ преизбыткѣ даровалъ намъ во всякой мудрости и благоразуміи, открывъ намъ тайну воли Своея, по Своему благоволенію, которое Онъ предварительно въ Себѣ положилъ, къ устроенію полноты временъ, дабы все небесное и земное соединить подъ главою Христомъ. Въ Немъ мы и сдѣлались наслѣдниками, бывъ предназначены *къ тому*, по опредѣленію *Бога*, совершающаго все по изволенію воли Своея, дабы намъ послужить къ возвеличенію славы Его, *намъ*, которые уповали на Христа. Въ Немъ и вы, услышавъ слово истины, Евангеліе спасенія вашего, и увѣровавъ въ Него, запечатлѣны обѣщованнымъ Святымъ Духомъ, Который есть залогъ наслѣдія нашего, къ искупленію *Его* удѣла, для возвеличенія славы Его. Посему и я, услышавъ о вашей вѣрѣ во Христа Іисуса, и о любви ко всѣмъ святымъ, непрестанно благодарю за васъ *Бога*, воспоминая о васъ въ молитвахъ моихъ: дабы Богъ Господа нашего Іисуса Христа, Отецъ славы, далъ вамъ Духа премудрости и откровенія къ познанію Его; и просвѣтилъ очи сердца вашего, дабы вы узнали, въ чемъ состоитъ надежда призыванія Его, и какъ богато славное наслѣдіе Его для святыхъ,

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

19 и какъ превосходно величіе могущества
Его въ насъ, вѣрующихъ по дѣйствію дер-
20 жавной силы Его; которою Онъ воздѣй-
ствовалъ во Христѣ, воскресивъ Его изъ
мертвыхъ, и посадилъ одесную Себя на не-
21 бесахъ, превыше всякаго начальства, и
власти, и силы, и господства, и всякаго
имени, какимъ именуются не только въ
22 семъ вѣкѣ, но и въ будущемъ, и все по-
корилъ подъ ноги Его, и Его поставилъ
23 превыше всего, главою церкви, которая
есть Его тѣло, полнота Того, Который
наполняетъ все всемъ.

ГЛАВА II.

1 И васъ, которые были мертвы по престу-
2 пленіямъ и грѣхамъ вашимъ, (въ ко-
торыхъ вы нѣкогда жили, по обычаю ми-
ра сего, по волѣ князя, господствующаго
въ воздухѣ, духа, дѣйствующаго нынѣ въ
3 сынахъ пропивленія, между которыми и
мы всѣ поступали нѣкогда по вожделѣніямъ
плоти нашей, исполняя волю плоти и по-
мысловъ, и были какъ и прочіе, по есте-
4 ству, чадами гнѣва.) Богъ, будучи богатъ
милостію, по великой Своей любви, како-
5 вою насъ возлюбилъ, и мертвыхъ насъ
по преступленіямъ, оживотворилъ со Хри-
6 стомъ; (благодатію вы спасены;) и съ
Нимъ воскресилъ, и посадилъ на небесахъ
7 во Христѣ Іисусѣ, дабы въ грядущихъ
вѣкахъ явить преизобильное богатство
благодати Своея, въ благости къ намъ во
8 Христѣ Іисусѣ. Ибо благодатію вы спа-
сены чрезъ вѣру, (и сіе не отъ васъ, Бо-
9 жій даръ) не отъ дѣлъ, такъ что никто
10 не можетъ хвалиться. Ибо мы Его тво-

реніе, созданное во Христѣ Іисусѣ на добрыя дѣла, которыя Богъ предназначилъ намъ, чтобъ мы ихъ исполняли. И такъ 11
помните, что вы, нѣкогда бывшіе язычниками по плоти, называвшіеся необрѣзанными отъ такъ называемыхъ обрѣзанныхъ *обрѣзаніемъ* плотскимъ, руками совершаемымъ, что вы въ то время были 12
безъ Христа, отчуждены отъ общества Израильскаго, не участвовали въ завѣтахъ обѣтованія, не имѣли надежды, и были безъ Бога въ мірѣ. А теперь во Христѣ Іисусѣ, 13
вы, нѣкогда бывшіе далеко, стали близки кровію Христовою. Ибо Онъ есть миръ 14
нашъ, содѣлавшій изъ обоихъ одно, и преграждавшую стѣну, вражду разрушившій плотію Своею, отмѣнившій законъ запо- 15
вѣдей и постановленій; дабы въ Себѣ Самомъ изъ двухъ создать одного новаго человѣка, устроя миръ, и въ одномъ тѣ- 16
лѣ обоихъ съ Богомъ примирить Крестомъ, убивъ на немъ вражду. И пришедши бла- 17
говѣствовалъ миръ вамъ, отдаленнымъ и близкимъ: ибо Имъ и тѣ и другіе имѣемъ 18
доступъ къ Отцу, въ одномъ Духѣ. По- 19
сему вы уже не чужіе и пришельцы, но сограждане святыхъ и свои Богу, будучи 20
утверждены на основаніи Апостоловъ и пророковъ, имѣя Самаго Іисуса Христа краеугольнымъ *камнемъ*; на которомъ все 21
зданіе стройно возрастаетъ въ храмъ, посвященный Господу; на которомъ и вы 22
устрояетесь въ жилище Божіе Духомъ.

ГЛАВА III.

Для сего-то я, Павелъ, *содѣлался* узни- 1
комъ Іисуса Христа за васъ язычни-

2 ковъ; такъ какъ вы слышали о домострои-
тельствѣ благодати Божіей, данной мнѣ
3 для васъ. Потому что мнѣ чрезъ откро-
веніе показана тайна, (о чемъ я и прежде
4 кратко писалъ; такъ что вы, читая, мо-
жете усмотрѣть мое разумѣніе тайны
5 Христовой,) которая въ другія времена
не была показана сынамъ человѣческимъ,
а нынѣ открыта святымъ Его Апосто-
6 ламъ и пророкамъ Духомъ Святымъ: чтобъ
и язычникамъ быть сонаслѣдниками, со-
ставляющими одно тѣло, и соучастника-
ми обѣтованія Его во Христѣ Іисусѣ, по-
7 средствомъ благовѣствованія, котораго
служителемъ я содѣлался по дару благо-
дати Божіей, данной мнѣ дѣйствіемъ си-
8 лы Его. Мнѣ наименьшему изъ всѣхъ свя-
тыхъ дана благодать сія, благовѣствовать
языцамъ неизслѣдимое богатство Хри-
9 стово, и открыть всѣмъ, въ чемъ со-
стоитъ домостроительство тайны, со-
крывавшейся отъ вѣчности въ Богѣ, со-
10 творившемъ все Іисусомъ Христомъ; да-
бы нынѣ чрезъ церковь содѣлалась извѣ-
стною начальствамъ и властямъ на небе-
сахъ многоразличная премудрость Божія,
11 по предвѣчному опредѣленію, которое Онъ
исполнилъ во Христѣ Іисусѣ, Господѣ на-
12 шемъ; въ которомъ, чрезъ вѣру въ Него,
мы имѣемъ дерзновеніе и надежный до-
13 ступъ. Посему прошу васъ не унывать,
по причинѣ скорбей моихъ за васъ, кото-
14 рыя суть ваша слава. Для сего преклоняю
колѣна мои предъ Отцемъ Господа нашего
15 Іисуса Христа, отъ котораго получаетъ
имя всякое отечество на небесахъ и на

землѣ, да дастъ, по богатству славы 16
Своей, крѣпко утвердиться вамъ Духомъ
Его во внутреннемъ человѣкѣ, вѣрою все- 17
литься Христу въ сердца ваши; дабы уко- 18
ренясь и утвердясь въ любви, могли вы
со всѣми святыми постигнуть, что ши-
рота и долгота, и глубина и высота, и 19
уразумѣть превышающую разумъ любовь
Христову; чтобы вамъ исполниться всею
полнотою Божіею. А Тому, Который дѣй- 20
ствующею въ насъ силою можетъ сдѣ-
лать несравненно болѣе всего, чего мы про-
симъ, или о чемъ помышляемъ, Ему слава 21
въ церкви во Христѣ Іисусѣ, во всѣ роды
отъ вѣка до вѣка, аминь.

ГЛАВА IV.

Итакъ я, узникъ въ Господѣ, умоляю 1
васъ, чтобы вы поступали достойно
званія, въ которое вы призваны: со вся- 2
кимъ смиренномудріемъ, кротостію и ве-
ликодушіемъ, снисходя другъ другу изъ
любви, стараясь соблюдать единство ду- 3
ха въ союзѣ мира. Одно тѣло и одинъ 4
духъ, такъ какъ вы и призваны къ одной на-
деждѣ званія вашего; одинъ Господь, одна 5
вѣра, одно крещеніе; одинъ Богъ и Отецъ 6
всѣхъ, Который надъ всѣми, и чрезъ всѣхъ
и во всѣхъ насъ. Каждому же изъ насъ 7
дана благодать, по мѣрѣ дара Христова.
Потому и сказано: возшедши на высоту, 8
Ты плѣнилъ плѣнъ, и далъ дары человѣ-
камъ. (*Псал.* 67: 19.) А что же значитъ, 9
возшелъ, какъ не то, что Онъ и низхо-
дилъ прежде въ преисподнія мѣста земли?
Низшедшій, есть тотъ же, который и воз- 10

шелъ превыше всѣхъ небесъ, дабы напол-
11 нить все. И Онъ поставилъ однихъ Апо-
столами, другихъ пророками, иныхъ Еван-
гелистами, иныхъ пастырями и учите-
12 лями, къ совершенію святыхъ, на дѣло
служенія, для созиданія тѣла Христова;
13 доколѣ всѣ придемъ въ единство вѣры и
познанія Сына Божія, въ зрѣлость мужа,
14 въ мѣру полнаго возраста Христова: дабы
мы болѣе не были младенцами, которыхъ
колеблетъ и увлекаетъ всякій вѣтръ ученія,
по лукавству человѣковъ, по хитрому иску-
15 ству обольщенія; но истиною въ любви,
все возращали въ Того, Который есть
16 глава, *то есть*, во Христа; отъ Котора-
го все тѣло, составляемое и совокупля-
емое посредствомъ всякаго вспомоществу-
ющаго соприкосновенія, при соразмѣрномъ
дѣйствіи каждаго члена, получаетъ при-
ращеніе для своего назиданія въ любви.
17 Посему-то я говорю и заклинаю Господомъ,
чтобы вы болѣе не поступали, какъ по-
ступаютъ прочіе народы, по суетности
18 ума своего, будучи помрачены въ разу-
мѣ, отчуждены отъ жизни Божіей, по
причинѣ ихъ невѣжества и ожесточенія
19 сердца ихъ. Они, дошедши до безчувствія,
предались непотребству такъ, что дѣ-
лаютъ всякую нечистоту изъ корыстолю-
20 бія. Но вы не тому учились отъ Хри-
21 ста; ибо вы слышали Его и въ Немъ на-
учились, что истина во Іисусѣ состоитъ
22 въ томъ, чтобы вамъ отложить ветха-
го человѣка съ прежнимъ образомъ жизни,
истлѣвающаго въ обольстительныхъ по-
23 хотяхъ; а обновиться духомъ ума ва-

шего, и облещись въ новаго человѣка, со- 24
зданнаго по Богу, въ праведности и свя-
тости истины. Посему, отвергнувъ ложь, 25
всѣ говорите истину предъ ближнимъ сво-
имъ; ибо мы члены въ отношеніи одинъ
къ другому. Гнѣваясь не согрѣшайте; да 26
не зайдетъ солнце во гнѣвѣ вашемъ. И не 27
давайте мѣста діаволу. Кто кралъ, впредь 28
не крадь; а лучше трудись, дѣлая полезное
своими руками, чтобъ можно было удѣлять
нуждающемуся. Никакое гнилое слово да 29
не исходитъ изъ устъ вашихъ, а только
полезное для назиданія въ вѣрѣ, дабы оно
доставило благодать слушающимъ. И не 30
оскорбляйте Святаго Духа Божія, Кото-
рымъ вы запечатлѣны въ день искупленія.
Всякая досада, ярость и гнѣвъ, крикъ и 31
злорѣчіе и всякая злоба должны быть уда-
лены отъ васъ; но будьте другъ ко другу 32
добры, сострадательны, прощайте другъ
друга, какъ и Богъ во Христѣ проспилъ
васъ.

ГЛАВА V.

Итакъ подражайте Богу, какъ чада воз- 1
любленныя; и живите въ любви, какъ 2
и Христосъ возлюбилъ насъ, и предалъ Се-
бя Самаго за насъ, въ приношеніе и жер-
тву Богу, въ благоуханіе пріятное. Блудъ 3
же и всякая нечистота и любостяжаніе
даже и именоваться не должны у васъ,
(какъ прилично святымъ,) *равно* и сквер- 4
нословіе и пустословіе и шутки, какъ не-
приличное, но паче благодареніе. Ибо знай- 5
те, что никакой блудникъ, или нечистый,
или любостяжатель, который есть идоло-
поклонникъ, не имѣютъ участія въ цар-

6 сіи Христа и Бога. Никто да не обо-
льщаетъ васъ неосновательными словами,
ибо за *все* сіе гнѣвъ Божій поспигаетъ сы-
7 новъ противленія. И такъ не будьте со-
8 общниками ихъ. Вы были нѣкогда тьма,
но нынѣ свѣтъ въ Господѣ; поступайте,
9 какъ чада свѣта. Ибо плодъ свѣта [духа]
состоитъ во всякой благости, праведно-
10 сти и истинѣ. Старайтесь узнавать, что
11 благоугодно Богу, и не участвуйте въ
безплодныхъ дѣлахъ тьмы, но еще и обна-
12 руживайте. Ибо о томъ, что они дѣла-
13 ютъ тайно, стыдно и говорить; все же
обнаруживаемое, дѣлается явнымъ отъ свѣ-
та: ибо все дѣлающееся явнымъ, есть
14 свѣтъ. Посему сказано: встань спящій,
воскресни изъ мертвыхъ, и освѣтитъ те-
15 бя Христосъ. И такъ смотрите, посту-
пайте какъ *можно* вѣрно, не какъ неразум-
16 ные, но какъ мудрые, умѣя пользовать-
17 ся временемъ; потому что дни злы. И
такъ не будьте несмысленны, но узнавай-
18 те, чего хощетъ Богъ. И не упивайтесь
виномъ, отъ котораго бываетъ распут-
19 ство; но исполняйтеся Духомъ, назидая
самихъ себя псалмами, пѣснями и пѣніемъ
духовнымъ, поя и воспѣвая въ сердцахъ ва-
20 шихъ Господу. Всегда за все благодарите,
именемъ Господа нашего Іисуса Христа,
21 Богу и Отцу; повинуйтесь другъ другу
22 въ страхѣ Божіемъ. Жены своимъ мужь-
23 ямъ повинуйтесь, какъ Господу; потому
что мужъ есть глава жены, какъ и Хри-
стосъ глава церкви и вмѣстѣ спаситель
24 тѣла. Но, какъ церковь повинуется Хри-
сту, такъ и жены своимъ мужьямъ во всемъ

Мужья, любите женъ своихъ, какъ и Хри- 25
стосъ возлюбилъ церковь, и Самаго Себя
предалъ за нее, чтобы освятить ее, очи- 26
стивъ водною банею, посредствомъ слова;
чтобы представить ее Себѣ славною цер- 27
ковію, не имѣющею пятна, или порока, или
чего либо таковаго, но дабы она была свя-
та и безпорочна. Такъ мужья должны лю- 28
бить своихъ женъ, какъ свои тѣла. Лю-
бящій свою жену, любитъ самаго себя.
Ибо никто никогда не имѣлъ ненависти 29
къ плоти своей, но питаетъ и грѣетъ ее,
какъ и Господь церковь; потому что мы 30
члены тѣла Его, отъ плоти Его, и отъ
костей Его. Посему оставитъ человѣкъ 31
отца своего и мать, и прилѣпится къ женѣ
своей, и будутъ двое одна плоть. (*Быт.*
2: 24.) Тайна сія велика: я говорю по от- 32
ношенію ко Христу и къ церкви. Такимъ 33
образомъ каждый изъ васъ свою жену дол-
женъ любить, какъ себя самаго, а жена дол-
жна бояться своего мужа.

ГЛАВА VI.

Дѣти, повинуйтесь своимъ родителямъ 1
для Господа; ибо сего *требуетъ* спра-
ведливость. Почитай отца твоего и мать; 2
это первая заповѣдь, съ обѣтованіемъ: да 3
будетъ тебѣ добро, и будешь долголѣтенъ
на земли. (*Исх.* 20: 12.) И вы, отцы, не 4
огорчайте дѣтей вашихъ, но воспитывай-
те ихъ въ ученіи и наставленіи Господнемъ.
Рабы, будьте послушны господамъ своимъ 5
по плоти, съ уваженіемъ и страхомъ, въ
простотѣ сердца вашего, какъ Христу; не 6
при глазахъ только служа, какъ человѣко-

угодники, но какъ рабы Христовы, испол-
7 няя волю Божію отъ души, служа съ усер-
8 діемъ какъ Господу, а не человѣкамъ: зная,
что всякой получитъ отъ Господа по мѣрѣ
добра, которое онъ сдѣлалъ, рабъ ли онъ,
9 или свободный. И вы, господа, поступай-
те съ ними также, умѣряя строгость;
зная, что и надъ вами самими [и надъ ни-
ми] есть на небесахъ Господь, у Кото-
10 раго нѣтъ лицепріятія. Наконецъ, брапія
мои, укрѣпляйтесь Господомъ и могуще-
11 ствомъ силы Его. Облекитесь во всеору-
жіе Божіе, чтобъ вамъ можно было стать
12 противъ козней діавольскихъ: потому что
наша брань не съ кровію и плотію, но съ
начальствами, властями, съ міроправите-
лями тьмы вѣка сего, съ поднебесными
13 духами злобы. Для сего воспріимите все
оружіе Божіе, дабы вы могли противустать
въ день злый, и все преодолѣвъ устоять.
14 И такъ станьте, препоясавъ чресла ваши
истиною, и облекшись въ броню правед-
15 ности, и обувши ноги въ твердость Еван-
16 гелія мира. А паче всего возмите щитъ
вѣры, которымъ возможете угасить всѣ
17 раскаленныя стрѣлы лукаваго; и шлемъ
спасенія возмите, и мечь духовный, кото-
18 рый есть слово Божіе. Всякою молитвою
и прошеніемъ молитесь во всякое время
Духомъ, и надъ симъ самымъ бодрствуй-
те со всякою неусыпностію и моленіемъ
19 о всѣхъ святыхъ, и о мнѣ, дабы мнѣ дано
было слово, устами моими открыто, съ
дерзновеніемъ, возвѣщать тайну Еванге-
20 лія, для котораго я исполняю посольство
въ узахъ, дабы я смѣло проповѣдывалъ оное,

какъ мнѣ должно. А дабы и вы знали о мо- 21
ихъ обстоятельствахъ и дѣлахъ, то обо
всемъ извѣститъ васъ Тихикъ, возлюблен-
ный братъ и вѣрный въ Господѣ служитель,
котораго я послалъ къ вамъ для того сама- 22
го, чтобы вы узнали о насъ, и чтобъ онъ
утѣшилъ сердца ваши. Миръ братіямъ и 23
любовь съ вѣрою отъ Бога Отца и Госпо-
да Іисуса Христа. Благодать со всѣми не- 24
измѣнно любящими Господа нашего Іисуса
Христа. Аминь.

ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА
КЪ
ФИЛИППІЙЦАМЪ.

ГЛАВА I

Павелъ и Тимоѳей, рабы Іисуса 1
Христа, всѣмъ святымъ во
Христѣ Іисусѣ, находящимся
въ Филиппахъ, съ епископами и
діаконами: благодать вамъ и миръ отъ 2
Бога Отца нашего и Господа Іисуса Хри-
ста. Благодарю Бога моего при всякомъ вос- 3
поминаніи о васъ, всегда во всякой моли- 4
твѣ моей за всѣхъ васъ принося съ радостію
молитву мою, за участіе ваше въ Еван- 5
геліи отъ перваго дня даже донынѣ; бу- 6
дучи увѣренъ и въ томъ, что начавшій въ
васъ доброе дѣло, будетъ довершать [оное]
даже до дня Іисусъ-Христова. Такъ и дол- 7

жно мнѣ мыслить о всѣхъ васъ, потому что
я имѣю васъ въ сердцѣ, во узахъ моихъ, при
защищеніи и утвержденіи благовѣствова-
нія, васъ всѣхъ, какъ соучастниковъ моихъ
8 въ благодати. Богъ мнѣ свидѣтель, что я
люблю всѣхъ васъ любовію Іисуса Христа.
9 И молюсь о томъ, чтобы любовь ваша еще
болѣе и болѣе возрастала въ познаніи и вся-
10 комъ чувствѣ; дабы узнавая лучшее, вы
были чисты и непорочны въ день Христовъ,
11 исполнены плодовъ праведности Іисусомъ
12 Христомъ, въ славу и похвалу Божію. Же-
лательно мнѣ, братія, чтобъ вы знали, что
обстоятельства мои послужили къ успѣху
13 Евангелія; такъ что узы мои во Христѣ
сдѣлались извѣстными цѣлой преторіи и
14 всѣмъ прочимъ, и большая часть изъ
братьевъ въ Господѣ, ободрившись узами
моими, начали съ большею смѣлостію без-
боязненно проповѣдывать слово [Божіе].
15 Нѣкоторые, правда, проповѣдуютъ Христа
съ завистію и любопрѣніемъ, но другіе съ
16 добрымъ расположеніемъ. Одни по любо-
прѣнію проповѣдуютъ Христа нечисто,
17 думая увеличить тяжесть моихъ узъ; а
другіе изъ любви, зная, что на мнѣ лежитъ
18 *долгъ* защищать благовѣствованіе. Но что
до того? какимъ бы образомъ Христа ни
проповѣдывали, притворно, или искренно,
19 я и тому радуюсь, и буду радоваться. Ибо
знаю, что сіе послужитъ мнѣ во спасеніе
вашею молитвою и содѣйствіемъ Духа Іи-
20 сусъ-Христова, по увѣренности и надеждѣ
моей, что я ни въ чемъ посрамленъ не бу-
ду, но при совершенной смѣлости, и нынѣ,
какъ и всегда, возвеличится Христосъ въ

тѣлѣ моемъ, жизнію ли то, или смертію.
Ибо для меня жизнь Христосъ, а смерть 21
пріобрѣтеніе. Естьли же жизнь во плоти, 22
доставляетъ плодъ моему дѣлу; то, что из-
брать, не знаю. Затрудняетъ меня и то 23
и другое: желаю разрѣшиться и быть со
Христомъ, ибо это гораздо лучше; а о- 24
ставаться во плоти, нужнѣе для васъ. Но 25
то вѣрно знаю, что останусь и пребуду со
всѣми вами, для вашего успѣха и радости
въ вѣрѣ; дабы вы еще могли хвалиться 26
мною о Христѣ Іисусѣ, при моемъ вторич-
номъ къ вамъ прибытіи. Только живите 27
достойно благовѣствованія Христова, да-
бы мнѣ, приду ли и увижу васъ, или и не
приду, слышать о васъ, что вы стоите въ
одномъ духѣ, подвизаясь единодушно за вѣру
Евангельскую, и не страшитесь ни въ чемъ 28
противниковъ. Это для нихъ есть при-
знакъ погибели, а для васъ спасенія, и сіе
отъ Бога; поелику вамъ дано, относитель- 29
но ко Христу, не только вѣровать въ Не-
го, но и страдать за Него, такимъ же по- 30
двигомъ, какой вы видѣли во мнѣ, и нынѣ
слышите о мнѣ.

ГЛАВА II.

Итакъ, ежели есть какое утѣшеніе во 1
Христѣ, ежели какая отрада любви,
ежели какое общеніе духа, ежели какая со-
страдательность въ сердцѣ: то дополни- 2
те мою радость, имѣйте однѣ мысли,
имѣйте ту же любовь, будьте единодуш-
ны и единомысленны; *не дѣлайте* ничего 3
по сварливости, или по тщеславію, но по
смиренномудрію почитайте одинъ другаго
высшимъ себя. Не о себѣ *только* каждый 4

изъ васъ заботься, но каждый и о другихъ.
5 Ибо въ васъ должны быть тѣже чувство-
6 ванія, какія и во Христѣ Іисусѣ. Онъ бу-
дучи образомъ Божіимъ, не превозносился
7 тѣмъ, что Онъ равенъ Богу; но уничи-
жилъ Себя Самаго, принявъ образъ раба,
содѣлавшись подобнымъ человѣкамъ, и по
8 виду ставъ какъ человѣкъ; смирилъ Себя,
бывъ послушнымъ даже до смерти, и смер-
9 ти крестной. Посему и Богъ Его превоз-
несъ, и далъ Ему имя выше всякаго имени;
10 дабы предъ именемъ Іисуса преклонилось
всякое колѣно небесныхъ, земныхъ и пре-
11 исподнихъ, и всякой языкъ исповѣдалъ, что
Господь Іисусъ Христосъ въ славу Бога
12 Отца. И такъ, возлюбленные мои, какъ
вы всегда были послушны, не только въ
присутствіи моемъ, но гораздо болѣе ны-
нѣ во время моего отсутствія, со страхомъ
и трепетомъ спарайтесь о своемъ спасе-
13 ніи. Потому что Богъ производитъ въ
васъ и хотѣніе и дѣйствіе, по *Своему* благо-
14 воленію. Все дѣлайте безъ ропота и со-
15 мнѣнія, чтобъ быть вамъ чистыми, не-
повинными, чадами Божіими непорочными
посреди нечестиваго и развращеннаго ро-
да; въ которомъ вы сіяете, какъ свѣтила
16 въ мірѣ, содержа слово жизни, къ похва-
лѣ моей въ день Христовъ, что я не тще-
тно подвизался и не тщетно прудился.
17 Хотя я и содѣлываюсь возліяніемъ при
жертвѣ и служеніи вашей вѣры, но радуюсь,
18 и радуюсь со всѣми вами. О семъ самомъ
19 и вы радуйтесь, и радуйтесь со мною. На-
дѣюсь въ Господѣ Іисусѣ, вскорѣ послать
къ вамъ Тимоѳея, дабы и мнѣ ободриться

въ духѣ, узнавъ о вашихъ обстоятельствахъ. Ибо я не имѣю никого равно усердна-
го, кто бы столь искренно заботился о 20
вашихъ обстоятельствахъ. Потому что 21
всѣ ищутъ своего, а не того, чего *требуетъ* Христосъ Іисусъ. А его вѣрность 22
вамъ извѣстна, потому что онъ служилъ
мнѣ во благовѣствованіи, какъ сынъ от-
цу. Посему я надѣюсь послать его тот- 23
часъ, какъ скоро узнаю, что со мною бу-
детъ. Я увѣренъ въ Господѣ, что и самъ 24
скоро приду къ вамъ. Впрочемъ почелъ 25
нужнымъ послать къ вамъ Епафродита,
брата и сотрудника и сподвижника моего,
а вашего посланника и служителя въ нуждѣ
моей; поелику онъ сильно желалъ *видѣть* 26
всѣхъ васъ, и сильно скорбѣлъ, что до васъ
дошелъ слухъ о его болѣзни. Ибо онъ былъ 27
боленъ при смерти, но Богъ помиловалъ его;
и не его только, но и меня, дабы не прибыло
мнѣ печали къ печали. Потому я немедлен- 28
но послалъ его, чтобъ вы, увидѣвъ его опять,
возрадовались, и я былъ менѣе печаленъ.
И такъ примите его въ Господѣ со вся- 29
кою радостію, и имѣйте таковыхъ въ у-
важеніи. Ибо онъ за дѣло Христово былъ 30
даже при смерти, подвергая опасности
жизнь свою, дабы восполнить недостатокъ
вашихъ услугъ мнѣ.

ГЛАВА III.

Впрочемъ, братія мои, радуйтесь въ Го- 1
сподѣ. Писать къ вамъ о томъ же, для
меня не тягостно, а для васъ назидательно.
Берегитесь псовъ, берегитесь злыхъ дѣла- 2
телей, берегитесь обрѣзанія. Ибо мы об- 3

рѣзанные, мы, которые служимъ Богу духомъ, и хвалимся Христомъ Іисусомъ, а
4 не на плоть надѣемся; хотя я могу и на плоть надѣяться. Естьли другой кто думаетъ на плоть надѣяться, то я бо-
5 лѣе: обрѣзанъ въ осьмый день, изъ рода Израилева, колѣна Веніаминова, Еврей отъ
6 Евреевъ, по закону Фарисей, по ревности гонитель церкви Божіей, по правдѣ закон-
7 ной непорочень. Но что было для меня выгодно, то ради Христа я почелъ тщетою.
8 Да и все почитаю тщетою ради превосходства познанія Христа Іисуса, Господа моего. Для Него я все почелъ тщетою, и все почитаю за соръ, чтобы
9 пріобрѣсть Христа, и найтись въ Немъ не съ своею праведностію, которая отъ закона, *но* съ праведностію, которая вѣрою Христовою, которая отъ Бога по вѣ-
10 рѣ; чтобы познать Его, и силу воскресенія Его, и участіе въ страданіяхъ Его,
11 сообразуясь смерти Его, только бы до-
12 стигнуть воскресенія мертвыхъ. *Говорю такъ* не потому, чтобы я уже достигъ, или усовершился; но стремлюсь, не достигну ли и я, такъ какъ достигъ меня
13 Христосъ Іисусъ. Братія, я себя не почитаю достигшимъ; а только, забывая
14 заднее и простираясь впередъ, стремлюсь къ цѣли, къ наградѣ вышняго званія Божія
15 во Христѣ Іисусѣ. Всѣ мы совершенные должны такъ мыслить; естьли же вы о чемъ иначе мыслите, то и сіе Богъ вамъ
16 откроетъ. Впрочемъ, какъ мы постигли, такъ и должны мыслить, и по тому пра-
17 вилу жить. Подражайте мнѣ, братія, и

смотрите на тѣхъ, которые поступаютъ по образу, какой вы въ насъ имѣете. Ибо 18
многіе поступаютъ *иначе*, о которыхъ я вамъ часто говорилъ, а теперь даже со слезами говорю, какъ о врагахъ Креста Христова. Ихъ конецъ погибель, ихъ Богъ 19
чрево, и слава въ срамѣ ихъ; они мыслятъ о земномъ. *А* наше жительство на небе- 20
сахъ, откуда мы и Спасителя ожидаемъ, Господа нашего Іисуса Христа; Который 21
уничиженное тѣло наше преобразитъ такъ, что оно будетъ сообразно славному тѣлу Его, силою, *которою* Онъ дѣйствуетъ и покоряетъ Себѣ все.

ГЛАВА IV.

Итакъ, братія мои возлюбленные и вож- 1
делѣнные, радость и вѣнецъ мой, стойте такимъ образомъ въ Господѣ, возлюбленные. Молю Еводію, молю и Синти- 2
хію, мыслить одинаково въ Господѣ. Про- 3
шу также и тебя, искренній сопрудникъ, вспомоществуй имъ, которыя въ благовѣствованіи подвизались вмѣстѣ со мною, и съ Климентомъ и прочими сопрудниками моими, коихъ имена въ книгѣ жизни.
Радуйтесь всегда въ Господѣ; и еще гово- 4
рю, радуйтесь. Кротость ваша да будетъ 5
извѣстна всѣмъ человѣкамъ. Господь близко. 6
Ни о чемъ не заботьтесь, но всегда въ молитвѣ и прошеніи съ благодарностію откры вайте желанія свои предъ Богомъ;
и миръ Божій, который превыше всякаго 7
ума, соблюдетъ сердца ваши и мысли ваши во Христѣ Іисусѣ. Впрочемъ, братія 8
мои, что только есть истинно, что че-

стно, что справедливо, что чисто, что любезно, что доспославно, что только *составляетъ* добродѣтель и похвалу, о томъ
9 помышляйте; чему вы научились, что приняли, и слышали, и видѣли во мнѣ, сіе исполняйте; и Богъ мира будетъ съ вами.
10 Я весьма возрадовался въ Господѣ, что вы уже опять начали заботиться о мнѣ; вы и заботились, но вамъ не благопріятствовали обстоятельства.
11 Сіе говорю не потому, что нуждаюсь; ибо я научился быть
12 довольнымъ тѣмъ, что у меня есть. Умѣю жить и въ скудости, умѣю жить и въ изобиліи; научился всему и во всемъ, быть въ сытости и терпѣть голодъ, и въ обиліи быть и въ недостаткѣ.
13 Все могу, въ
14 укрѣпляющемъ меня Іисусѣ Христѣ. Впрочемъ вы хорошо поступили, принявъ уча-
15 стіе въ моей скорби. Вы знаете, Филиппійцы, что въ началѣ благовѣствованія, послѣ моего выхода изъ Македоніи, ни одна церковь не участвовала со мною въ подаяніи и принятіи, кромѣ васъ однихъ;
16 потому что и въ Ѳессалонику вы раза два
17 присылали мнѣ нужное. Не потому, чтобы я искалъ дара, но ищу плода, умно-
18 жающагося въ вашу пользу. Я получилъ все съ избыткомъ; я доволенъ, принявъ отъ Эпафродита посланное вами, *какъ* благовонное куреніе, жертву пріятную, благо-
19 угодную Богу. Богъ мой да исполнитъ всякую нужду вашу, по богатству Своему
20 въ славѣ, Христомъ Іисусомъ. Богу же и Отцу нашему слава во вѣки вѣковъ! А
21 минь. Привѣтствуйте всякаго святаго во Христѣ Іисусѣ. Привѣтствуютъ васъ

находящіеся со мною братія. Привѣт- 22
ствуютъ васъ всѣ святые, а наипаче изъ
Кесарева дома. Благодать Господа наше- 23
го Іисуса Христа со всѣми вами, Аминь.

ПОСЛАНІЕ

СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА

КЪ

КОЛОССЯНАМЪ.

ГЛАВА I.

Павелъ, Апостолъ Іисуса Хри- 1
ста волею Божіею, и Тимоѳей
братъ, находящимся въ Ко- 2
лоссахъ святымъ и вѣрнымъ
братіямъ во Христѣ Іисусѣ: благодать
вамъ и миръ отъ Бога Отца нашего и
Господа Іисуса Христа. Благодаримъ Бо- 3
га и Отца Господа нашего Іисуса Христа,
всегда моляся о васъ, услышавъ о вѣрѣ 4
вашей во Христѣ Іисусѣ, и о любви ко всѣмъ
святымъ, въ надеждѣ на соблюдаемое для 5
васъ на небесахъ, о чемъ прежде вы слы-
шали въ истинномъ словѣ благовѣствo-
ванія; которое проповѣдуется у васъ, какъ 6
и во всемъ мірѣ, и приноситъ плодъ, и
возрастаетъ какъ и между вами, съ того
дня, въ который вы услышали и познали
благодать Божію въ истинѣ, такъ какъ 7
вы и научились отъ Епафраса, возлюблен-
наго сопрудника нашего, вѣрнаго для васъ
Христова служителя, который и объявилъ 8
намъ о вашей въ духѣ любви. Посему и 9

мы съ того дня, какъ *о семъ* услышали, не
престаемъ о васъ молиться и просить, чтобы вы исполнялись познаніемъ воли Его во
всякой премудрости и разумѣніи духов-
10 номъ; дабы жить достойно Бога, всячески
угождая *Ему*, во всякомъ дѣлѣ благомъ при-
нося плодъ и возрастая въ познаніи Бога,
11 укрѣпляясь всякою силою подъ державою
славы Его, во всякомъ терпѣніи и велико-
12 душіи съ радостію; благодаря Бога и От-
ца, призвавшаго насъ къ участію въ на-
13 слѣдіи святыхъ во свѣтѣ, исхитившаго
насъ изъ-подъ власти тьмы, и поставив-
шаго въ царство возлюбленнаго Сына Сво-
14 его; въ Которомъ мы имѣемъ искупленіе
15 кровію Его, и прощеніе грѣховъ; Который
есть образъ Бога невидимаго, рожденъ пре-
16 жде всякой твари. Ибо Имъ создано все,
что на небесахъ и что на землѣ, видимое
и невидимое, престолы ли, господства ли,
начальства ли, власти ли; все Имъ и для
17 Него создано. Онъ есть прежде всего, и
18 все Имъ стоитъ. Онъ есть глава тѣлу
церкви; Онъ начатокъ, первороженъ изъ
мертвыхъ, дабы имѣть Ему во всемъ пер-
19 венство. Ибо благоугодно было *Отцу*,
чтобы въ Немъ обитала всякая полнота,
20 и чтобы посредствомъ Его примирить съ
Собою все, и земное и небесное, даровавъ
21 миръ чрезъ Него, кровію Креста Его. И
васъ, бывшихъ нѣкогда отчужденными и
врагами по расположенію къ злымъ дѣламъ,
22 нынѣ примирилъ въ тѣлѣ плоти Его, смер-
тію Его, чтобы представить васъ святы-
ми и непорочными, и невинными предъ
23 Собою; естьли только пребываете тверды

и непоколебимы въ вѣрѣ, и не отпадаете
отъ надежды на Евангеліе, которое вы слы-
шали, которое возвѣщено всей поднебесной
твари, *и* котораго я, Павелъ, сдѣлался слу-
жителемъ. Нынѣ радуюсь въ страданіяхъ 24
моихъ за васъ, и восполняю недостатокъ
Христовыхъ въ моей плоти скорбей за тѣ-
ло Его, которое есть церковь; коея содѣ- 25
лался я служителемъ по устроенію Божію,
вѣренному мнѣ для васъ, *чтобы* испол-
нить слово Божіе, тайну, сокровенную 26
отъ вѣковъ и отъ родовъ, а нынѣ явлен-
ную святымъ Его, которымъ благоволилъ 27
Богъ показать, коль богата слава тайны
сея между язычниками, которая есть Хри-
стосъ въ васъ, надежда славы; о Кото- 28
ромъ мы проповѣдуемъ, вразумляя всякаго
человѣка, и научая всякой премудрости,
чтобы представить всякаго человѣка со-
вершеннымъ во Христѣ Іисусѣ: для того 29
я и тружусь, и подвизаюсь силою Его, ко-
торая дѣйствуетъ во мнѣ могущественно.

ГЛАВА II.

Желательно, чтобы вы знали, сколь много 1
я подвизаюсь за васъ, и тѣхъ, кои на-
ходятся въ Лаодикіи [и въ Іерополѣ,] и за
всѣхъ, которые не видѣли лица моего по
плоти; дабы утѣшились сердца ихъ, соеди- 2
ненныя въ любви для всякаго богатства со-
вершеннаго разумѣнія, для познанія тайны
Бога и Отца и Христа, въ Которомъ со- 3
крыты всѣ сокровища премудрости и вѣ-
денія. Сіе же говорю я для того, чтобы 4
кто нибудь не обольстилъ васъ сладкорѣчі-
емъ. Ибо хотя я отсутствую тѣломъ, но 5

духомъ нахожусь съ вами, радуясь, и видя ваше устройство и твердость вѣры вашей
6 во Христа. Посему, какъ вы приняли Христа Іисуса Господа, *такъ* и живите въ Немъ;
7 будучи укоренены и утверждены въ Немъ, и укрѣплены въ вѣрѣ, такъ какъ вы научены, и преуспѣвая въ ней съ благодареніемъ.
8 Смотрите, брапія, чтобы кто не прельстилъ васъ философіею и пустымъ обманомъ, по преданію человѣковъ, по вещественнымъ началамъ міра, а не по Христѣ.
9 Ибо въ Немъ обитаетъ вся полнота Бо-
10 жества тѣлесно; и вы имѣете полноту въ Немъ. Онъ есть глава всякому начальству и власти;
11 въ Немъ вы и обрѣзаны обрѣзаніемъ нерукотвореннымъ, при совлеченіи грѣховнаго тѣла плоти, обрѣзаніемъ
12 Христовымъ. Бывъ погребены съ Нимъ въ крещеніи, въ Немъ и съ Нимъ вы воздвигнуты вѣрою въ силу Бога; Который воскресилъ Его изъ мертвыхъ,
13 и васъ, которые были мертвы по преступленіямъ и необрѣзанію плоти вашей, оживилъ вмѣстѣ съ Нимъ, простивъ намъ всѣ преступле-
14 нія, уничтоживъ рукописаніе постановленій противъ насъ. Оно было противъ насъ, и Онъ взялъ его отъ среды и пригвоздилъ
15 ко Кресту; отнявъ силу у начальства и власти, явно посрамилъ ихъ, возторже-
16 ствовавъ надъ ними въ Себѣ. И такъ, никто не долженъ осуждать васъ въ пищѣ, или въ питіи, или касательно праздника,
17 или новомѣсячія, или субботъ; это есть
18 тѣнь будущаго, а Христосъ тѣло. Никто не долженъ васъ обольщать самовольнымъ смиренномудріемъ и служеніемъ Ангеловъ,

входя въ то, чего не видѣлъ, безразсудно
надмѣваясь плотскимъ своимъ умомъ, и 19
не держась главы, отъ которой все тѣло,
будучи составляемо и связуемо составами
и связями, растетъ возрастомъ Божіимъ.
И такъ, естьли вы со Христомъ умерли для 20
вещественныхъ началъ міра, то для чего
вы, какъ живущіе въ мірѣ, держитесь по-
становленій, (не прикасайся, не вкушай, 21
не дотрогивайся; что все по злоупотре-
бленію пагубно.) по заповѣдямъ и ученію 22
человѣческому? Это имѣетъ только вид 23
мудрости въ самовольномъ служеніи, сми-
ренномудріи и изнуреніи тѣла, въ нѣкото-
ромъ небреженіи о насыщеніи плоти.

ГЛАВА III.

И такъ, ежели вы воскресли со Христомъ, 1
то ищите горняго, гдѣ Христосъ си-
дитъ одесную Бога; о горнемъ помышляй- 2
те, а не о земномъ. Ибо вы умерли, и 3
жизнь ваша сокрыта со Христомъ въ Бо-
гѣ. Когда же явится Христосъ, жизнь ва- 4
ша, тогда и вы съ Нимъ явитесь во славѣ.
И такъ умертвите земные члены ваши: 5
блудъ, нечистоту, сладострастіе, злую по-
хоть, и любостяжаніе, которое есть идоло-
поклонство; за которыя гнѣвъ Божій гря- 6
детъ на сыновъ противленія. Въ нихъ и 7
вы нѣкогда находились, когда жили между
ними; а теперь отложите и вы все: 8
гнѣвъ, ярость, злобу, злорѣчіе, скверносло-
віе устъ вашихъ. Не лгите другъ на дру- 9
га, совлекши ветхаго человѣка съ дѣлами
его, и облекшись въ новаго, который обно- 10
вляется въ познаніи, по образу создавшаго

11 его: гдѣ нѣтъ Еллина и Іудея, обрѣза-
нія и необрѣзанія; иноплеменника, Скиѳа,
раба, свободнаго; но все и во всемъ Хри-
12 стосъ. И такъ облекитесь, какъ избран-
ные Божіи, святые и возлюбленные, въ ми-
лосердіе, благость, смиренномудріе, кро-
13 тость, долготерпѣніе, снисходя другъ дру-
гу и прощая одинъ другаго, естьли кто на
кого имѣетъ жалобу; какъ Христосъ про-
14 стилъ васъ, такъ и вы. А паче всего, *обле-
китесь* въ любовь, которая есть совокуп-
15 ность совершенства; и да владычествуетъ
въ сердцахъ вашихъ миръ Божій, къ ко-
торому вы и призваны въ одно тѣло, и
16 будьте дружелюбны. Слово Христово да
обитаетъ въ васъ обильно, со всякою пре-
мудростію; научайте и вразумляйте другъ
друга псалмами, славословіемъ и духовными
пѣснями, съ благодатію воспѣвая въ серд-
17 цахъ вашихъ Господу. И все, что вы ни
дѣлаете, словомъ или дѣломъ, все *дѣлайте*
во имя Господа Іисуса Христа, благодаря
18 Бога и Отца чрезъ Него. Жены, повинуй-
тесь мужьямъ своимъ, какъ прилично въ
19 Господѣ. Мужья, любите женъ вашихъ, и
20 не будьте къ нимъ суровы. Дѣти, будь-
те послушны родителямъ своимъ во всемъ;
21 ибо сіе благоугодно Господу. Отцы, не
раздражайте дѣтей вашихъ, дабы они не
22 унывали. Рабы, во всемъ будьте послушны
господамъ вашимъ по плоти, не въ глазахъ
только служа *имъ*, какъ человѣкоугодники,
23 но въ простотѣ сердца, боясь Бога. И все,
что ни дѣлаете, дѣлайте отъ души, какъ
24 для Господа, а не для человѣковъ, зная,
что въ воздаяніе отъ Господа получите

наслѣдіе; ибо вы служите Господу Христу.
А кто неправо поступитъ, тотъ полу- 25
читъ по своей неправдѣ: [у Бога] нѣтъ лице-
пріятія.

ГЛАВА IV.

Господа, доставляйте рабамъ должное и 1
справедливое, зная, что и вы имѣете
Господа на небесахъ. Въ молитвѣ будьте 2
постоянны, и бдительны въ ней съ благо-
даренiемъ. Молитесь также и о насъ, что- 3
бы Богъ отверзъ намъ дверь для слова, про-
повѣдывать тайну Христову, за которую
я и во узахъ; дабы я открылъ оную, какъ 4
должно мнѣ проповѣдывать. Со внѣшни- 5
ми поступайте благоразумно, пользуясь
временемъ. Слово ваше *да будетъ* всегда 6
со благодатiю, приправлено солiю, дабы вы
знали, какъ кому отвѣчать. Обо мнѣ все 7
скажетъ вамъ Тихикъ, возлюбленный братъ
и вѣрный служитель, и въ Господѣ сотруд-
никъ; котораго я для того самаго послалъ 8
къ вамъ, чтобы онъ узналъ о вашихъ *обсто-*
ятельствахъ, и утѣшилъ сердца ваши, съ 9
Онисимомъ, вѣрнымъ и возлюбленнымъ бра-
томъ [нашимъ], который отъ васъ. Они
скажутъ вамъ обо всемъ здѣшнемъ. При- 10
вѣтствуетъ васъ Аристархъ, заключенный
вмѣстѣ со мною, и Маркъ, племянникъ Вар-
навы, (о которомъ вы имѣете приказанiя:
естьли придетъ къ вамъ, примите его;)
также Iисусъ, прозываемый Iустомъ, оба 11
изъ обрѣзанныхъ; они единственные со-
трудники для царствiя Божiя, бывшiе мнѣ
отрадою. Привѣтствуетъ васъ Епафрасъ 12
вашъ, рабъ Iисуса Христа, всегда подви-
зающiйся за васъ въ молитвахъ, дабы вы

пребыли совершенны и исполнены всемъ,
13 что угодно Богу. Свидѣтельствую о немъ
что онъ имѣетъ великую ревность и за-
боту о васъ, и о находящихся въ Лаодикіи
14 и въ Іераполѣ. Привѣтствуетъ васъ Лу-
15 ка врачь возлюбленный, и Димасъ. При-
вѣтствуйте братій въ Лаодикіи, и Ним-
16 фана, и домашнюю его церковь. Когда сіе
посланіе прочитано будетъ у васъ, то рас-
порядите, чтобы оно было прочтено и въ
Лаодикійской церкви; и то, которое изъ
17 Лаодикіи, прочтите и вы. Архиппу ска-
жите: смотри, исполняй служеніе, кото-
18 рое ты принялъ въ Господѣ. Привѣтствіе
моею рукою Павловою. Помните мои узы.
Благодать со [всѣми] вами, Аминь.

ПЕРВОЕ ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА
КЪ
ѲЕССАЛОНИКІЙЦАМЪ.

ГЛАВА I.

1 Павелъ и Силуанъ и Тимоѳей, цер-
кви Ѳессалоникской въ Богѣ От-
цѣ и Господѣ Іисусѣ Христѣ:
благодать вамъ и миръ отъ Бога
Отца нашего, и Господа Іисуса Христа.
2 Всегда благодаримъ Бога за всѣхъ васъ, при-
водя васъ на память въ молитвахъ нашихъ,
3 непрестанно памятуя ваше дѣло вѣры, и
трудъ любви, и постоянство упованія на
Господа нашего Іисуса Христа, предъ Бо-

гомъ и Отцемъ нашимъ, зная избраніе ва- 4
ше, возлюбленные Богомъ братія: потому 5
что наше благовѣствованіе вамъ было не
словесное только, но и съ силою, и со Свя-
тымъ Духомъ, и со многими *свидѣтель-*
ствами достовѣрности, какъ вы *сами* знае-
те, каковы для васъ были мы между вами.
И вы содѣлались подражателями намъ и 6
Господу, среди многихъ бѣдствій, принявъ
слово съ радостію Духа Святаго; такъ 7
что вы стали образцомъ для всѣхъ вѣрую-
щихъ въ Македоніи и Ахаіи. Ибо отъ васъ 8
не только пронеслося слово Господне по Ма-
кедоніи и Ахаіи, но и по всѣмъ мѣстамъ
прошла *слава* о вѣрѣ вашей въ Бога, такъ
что намъ ни о чемъ не нужно разсказывать.
Ибо сами сказываютъ о насъ, какой входъ 9
имѣли мы къ вамъ, и какъ вы обратились
къ Богу отъ идоловъ, *чтобы* служить Богу
живому и истинному, и ожидать съ небесъ 10
Сына Его, Котораго Онъ воскресилъ изъ
мертвыхъ, Іисуса, избавляющаго насъ отъ
грядущаго гнѣва.

ГЛАВА II.

Вы сами знаете, братія, о входѣ нашемъ 1
къ вамъ, что онъ былъ не суетный;
но прежде пострадавъ, и бывъ поруганы 2
въ Филиппахъ, какъ вы знаете, мы дерзну-
ли, въ упованіи на Бога нашего, проповѣ-
дывать вамъ благовѣстіе Божіе съ вели-
кимъ подвигомъ. Ибо въ ученіи нашемъ 3
нѣтъ ни заблужденія, ни нечистыхъ *побу-*
жденій, ни лукавства; но какъ Богъ из- 4
бралъ насъ *къ тому*, чтобы ввѣрить *намъ*
благовѣстіе, то мы и говоримъ, угождая
не человѣкамъ, но Богу, испытующему серд-

5 ца наши. Ибо никогда не было у насъ [предъ
вами] ни словъ ласкательства, какъ вы
знаете, ни ви́довъ корысти: Богъ сви-
6 дѣтель! Не ищемъ славы человѣческой ни
7 отъ васъ, ни отъ другихъ. Мы могли явить-
ся съ важностію, какъ Апостолы Христо-
вы; но были среди васъ тихи, подобно какъ
кормилица нѣжно обходится съ дѣтьми
8 своими. Такъ мы, изъ усердія къ вамъ, вос-
хотѣли предать вамъ не только благовѣ-
ствованіе Божіе, но и души свои, потому
9 что вы стали намъ любезны. Ибо вы по-
мните, братія, трудъ нашъ и изнуреніе:
ночью и днемъ работая, чтобы не отяго-
тить кого изъ васъ, мы проповѣдывали у
10 васъ благовѣстіе Божіе. Свидѣтели вы и
Богъ, какъ свято, праведно и неукоризнен-
но мы поступали предъ вами вѣрующими:
11 поелику вы знаете, какимъ образомъ каж-
даго изъ васъ, какъ отецъ дѣтей своихъ,
12 мы просили и убѣждали, и умоляли васъ,
поступать достойно Бога, призывающаго
13 васъ во Свое царство и славу. Посему и
мы непрестанно благодаримъ Бога, что
вы, пріемля отъ насъ слышанное слово Бо-
жіе, приняли не какъ слово человѣческое,
но какъ слово Божіе, (каково оно поистинѣ
есть,) которое и дѣйствуетъ въ васъ вѣрую-
14 щихъ. Ибо вы, братія, содѣлались подра-
жателями церквамъ Божіимъ, во Христѣ
Іисусѣ, находящимся въ Іудеѣ, потому что
и вы тоже претерпѣли отъ своихъ едино-
15 племенниковъ, что и тѣ отъ Іудеевъ; ко-
торые убили и Господа Іисуса и Его про-
роковъ, и насъ изгнали, и Богу не угожда-
ютъ, и всѣмъ человѣкамъ противятся;

которые запрещаютъ намъ говорить язычникамъ о спасеніи, и такимъ образомъ всегда наполняютъ мѣру грѣховъ своихъ: но наконецъ постигаетъ ихъ гнѣвъ. 16
Мы же, братія, бывъ разлучены съ вами на краткое время, лицемъ, [а] не сердцемъ, тѣмъ съ большимъ желаніемъ старались увидѣть лице ваше. 17
И потому мы, именно я Павелъ, разъ и два хотѣли итти къ вамъ, но воспрепятствовалъ намъ сатана. 18
Ибо кто наша надежда, или радость, или вѣнецъ похвалы? не вы ли предъ Господомъ нашимъ Іисусомъ Христомъ, въ пришествіе Его? 19
Ибо вы слава наша и радость. 20

ГЛАВА III.

И потому не терпя болѣе, мы восхотѣли остаться въ Аѳинахъ одни, 1
и послали Тимоѳея, брата нашего и служителя Божія, и сопрудника нашего въ благовѣствованіи Христовомъ, 2
чтобы утвердить васъ и дать вамъ наставленіе въ вѣрѣ вашей; 3
чтобы никто не поколебался при сихъ скорбяхъ: ибо вы сами знаете, что такая участь наша.
Ибо и будучи у васъ, мы предсказывали вамъ, что будемъ страдать, такъ какъ и случилось, и вы знаете. 4
Посему и я не терпя болѣе, послалъ узнать о вѣрѣ вашей, 5
чтобы какъ не искусилъ васъ искуситель, и не сдѣлался тщетнымъ трудъ нашъ.
Теперь, когда пришелъ къ намъ отъ васъ Тимоѳей, и извѣстилъ насъ о вѣрѣ и любви вашей, и *о томъ*, что вы всегда имѣете доброе памятованіе о насъ, желая насъ видѣть, такъ какъ и мы васъ: 6
то мы, при всей скорби и нуждѣ нашей, утѣшились вами, братія, 7

8 вѣрою вашею; ибо теперь мы живы, ко-
9 гда вы стоите въ Господѣ. Какую благодарность можемъ мы воздать Богу за васъ, за всю радость, которою о васъ ра-
10 дуемся предъ Богомъ нашимъ, ночь и день усерднѣйше молясь о томъ, чтобы видѣть лице ваше, и дополнить, чего недо-
11 ставало вѣрѣ вашей? Самъ же Богъ и Отецъ нашъ, и Господь нашъ Іисусъ Христосъ да
12 управитъ путь нашъ къ вамъ. А въ васъ Господь да умножитъ съ преизбыткомъ любовь другъ ко другу и ко всѣмъ, подоб-
13 но той, какова наша къ вамъ; чтобы утвердить сердца ваши въ святости непорочными предъ Богомъ и Отцемъ нашимъ, въ пришествіе Господа нашего Іисуса Христа, со всѣми святыми Его. Аминь.

ГЛАВА IV.

1 За симъ, братія, просимъ и умоляемъ васъ Господомъ Іисусомъ, чтобы вы, какъ приняли отъ насъ, какимъ образомъ должно вамъ поступать *и* угождать Богу, и какъ поступаете, *такъ и* болѣе въ томъ
2 преуспѣвали. Ибо вы знаете, какія мы да-
3 ли вамъ заповѣди отъ Господа Іисуса. Ибо воля Божія есть, освященіе ваше, чтобы
4 вы воздерживались отъ блуда; чтобы каждый изъ васъ умѣлъ содержать свой сосудъ
5 въ святости и честности, а не въ страсти похотѣнія, какъ язычники, незнающіе
6 Бога; чтобы вы ни въ чемъ не поступали съ братомъ своимъ противузаконно и корыстолюбиво: ибо Господь мститель за все сіе, какъ мы и прежде сказы-
7 вали вамъ и свидѣтельствовали. Потому

что Богъ насъ призвалъ не къ нечистотѣ,
но къ святости. И такъ непокорный, не- 8
покоривъ не предъ человѣкомъ, но предъ
Богомъ, Который и далъ намъ Духа Сво-
его Святаго. О браполюбіи же нѣтъ ну- 9
жды писать къ вамъ; ибо вы сами Богомъ
научены любить другъ друга; ибо вы такъ 10
и поступаете со всѣми братіями во всей
Македоніи. Умоляемъ же васъ, братія, бо-
лѣе преуспѣвать *въ томъ*; находить удо- 11
вольствіе въ тихой жизни, дѣлать свое
дѣло, и трудиться собственными ваши-
ми руками, такъ какъ мы вамъ заповѣда-
ли: чтобы вы поступали благочинно предъ 12
внѣшними, и ни въ чемъ не имѣли ну-
жды. Не хочу же, братія, оставить васъ 13
въ невѣдѣніи о умершихъ, дабы вы не скор-
бѣли, какъ прочіе, не имѣющіе надежды.
Ибо если мы вѣруемъ, что Іисусъ умеръ 14
и воскресъ, *то* также и умершихъ во Іи-
сусѣ Богъ приведетъ съ Нимъ. Ибо сіе 15
сказываемъ вамъ словомъ Господнимъ, что
мы живущіе, оставшіеся до пришествія
Господня, не предупредимъ умершихъ: по- 16
тому что Самъ Господь, по предвозвѣще-
ніи гласомъ Архангела и трубою Божіею,
снидетъ съ неба, и мертвые во Христѣ
воскреснутъ прежде; потомъ мы остав- 17
шіеся въ живыхъ, вмѣстѣ съ ними восхи-
щены будемъ на облакахъ по воздуху, на
встрѣчу Господу, и такимъ образомъ все-
гда съ Господомъ будемъ. И такъ утѣ- 18
шайте другъ друга тѣмъ, что здѣсь сказано.

ГЛАВА V.

О временахъ же и срокахъ нѣтъ нужды 1
писать къ вамъ, братія; ибо вы са- 2

ми достовѣрно знаете, что день Господень такъ придетъ, какъ тать въ ночи.
3 Ибо когда будутъ говорить: миръ и безопасность! тогда постигнетъ ихъ внезапная пагуба, подобно какъ мука родами *постигаетъ* беременную; и не избѣгнутъ.
4 Но вы, братія, не во тьмѣ, чтобы день
5 засталъ васъ, какъ тать. Всѣ вы сыны свѣта, и сыны дня; мы не *сыны* но
6 чи, ниже тьмы. И такъ да не спимъ, какъ и прочіе, но да бодрствуемъ и трезвимся.
7 Ибо спящіе спятъ ночью, и упи-
8 вающіеся упиваются ночью. Мы же, будучи *сыны* дня, да трезвимся, облекшись бронею вѣры и любви, и шлемомъ надежды
9 спасенія. Потому что Богъ опредѣлилъ насъ не на гнѣвъ, но къ полученію спасенія, Господомъ нашимъ Іисусомъ Хри-
10 стомъ, умершимъ за насъ, чтобы мы, бодрствуемъ ли, или спимъ, вмѣстѣ съ
11 Нимъ жили. Посему увѣщавайте другъ друга, и назидайте одинъ другаго, такъ
12 какъ вы и дѣлаете. Просимъ же васъ, братія, уважать трудящихся у васъ, и начальствующихъ надъ вами въ Господѣ, и вра-
13 зумляющихъ васъ; и почитать ихъ преимущественно съ любовію за дѣло ихъ.
14 Будьте въ мирѣ между собою. Умоляемъ также васъ, братія, вразумляйте безпорядочныхъ, утѣшайте малодушныхъ, поддерживайте слабыхъ, терпѣливы будьте
15 ко всѣмъ. Смотрите, чтобы кто кому не
16 воздалъ зломъ за зло; но всегда ищите
17 добра другъ другу и всѣмъ. Всегда радуй-
18 тесь. Непрестанно молитесь. За все благодарите: ибо такова о васъ воля Божія

во Христѣ Іисусѣ. Духа не угашайте. 19
Пророчества не уничижайте. Все испы- 20
тывайте; хорошаго держитесь. Удержи- 21
вайтесь отъ всякаго рода зла. Самъ же 22
Богъ мира да освятитъ васъ во всемъ со-
вершенствѣ, и вашъ духъ и душа и тѣло 23
во всей цѣлости да сохранится безъ поро-
ка къ пришествію Господа нашего Іисуса
Христа. Вѣренъ призывающій васъ, Онъ 24
и сотворитъ *сіе*. Братія! молитесь [и] о 25
насъ. Привѣтствуйте всѣхъ братьевъ 26
лобзаніемъ святымъ. Заклинаю васъ Го- 27
сподомъ, прочитать сіе посланіе всѣмъ
святымъ братіямъ. Благодать Господа на- 28
шего Іисуса Христа съ вами, Аминь.

ВТОРОЕ ПОСЛАНІЕ СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА КЪ ѲЕССАЛОНИКІЙЦАМЪ.

ГЛАВА I.

Павелъ и Силуанъ и Тимоѳей, Ѳес- 1
салоникской церкви въ Богѣ
Отцѣ нашемъ и Господѣ Іисусѣ
Христѣ. Благодать вамъ и 2
миръ отъ Бога Отца нашего, и Господа
Іисуса Христа. Всегда по справедливости 3
мы должны благодарить Бога за васъ, бра-
тія, потому что вѣра ваша возрастаетъ,
и любовь каждаго другъ ко другу умно-
жается между всѣми вами; такъ, что мы 4

сами въ церквахъ Божіихъ хвалимся вами,
вашимъ терпѣніемъ и вѣрою во всѣхъ гоненіяхъ и страданіяхъ, переносимыхъ вами:
5 въ доказательство того, что будетъ праведный судъ Божій, дабы вамъ удостоиться царствія Божія, для котораго и страдаете.
6 Ибо праведно предъ Богомъ, оскорбляю-
7 щимъ васъ воздать скорбію; а вамъ, оскорбляемымъ, вмѣстѣ съ нами, отрадою въ явленіе Господа Іисуса съ неба, съ Ангела-
8 ми силы Его, въ пламенѣющемъ огнѣ совершающаго правосудіе надъ не знающими Бога и не покоряющимися благовѣствова-
9 нію Господа нашего Іисуса Христа. Таковые, въ наказаніе, подвергнутся вѣчной погибели отъ лица Господня, и отъ славы мо-
10 гущества Его; когда Онъ пріидетъ прославиться во святыхъ Своихъ, и явиться дивнымъ въ день оный во всѣхъ вѣровавшихъ, потому что свидѣтельство наше у
11 васъ оправдалось. Для сего и молимся за васъ всегда, чтобы Богъ нашъ содѣлалъ васъ достойными званія, и совершилъ всякое благоволеніе благости и дѣло вѣры въ силѣ;
12 да прославится имя Господа нашего Іисуса Христа въ васъ, и вы въ Немъ, по благодати Бога нашего и Господа Іисуса Христа.

ГЛАВА II.

1 Въ разсужденіи пришествія Господа нашего Іисуса Христа, и нашего собранія
2 къ Нему, молимъ васъ, братія, ни отъ духа, ни отъ слова, ни отъ посланія, какъ отъ насъ *пришедшаго*, не спѣшите колебаться умомъ и смущаться, какъ будто наступаетъ
3 день Христовъ. Да не обольститъ васъ ни-

кто никакимъ образомъ: ибо *день Христовъ*
не пріидетъ, пока не придетъ прежде отсту-
пленіе, и не откроется человѣкъ грѣха, сынъ
погибели, противящійся и превозносящій- 4
ся выше всего, называемаго богомъ или свя-
щеннымъ, такъ, что въ храмѣ Божіемъ,
какъ Богъ сядетъ, выдавая себя за Бога.
Уже ли не помните, что я говорилъ вамъ 5
сіе, еще находясь у васъ? И теперь вы 6
знаете, что не допускаетъ открыться ему
въ свое время. Ибо тайна беззаконія уже 7
въ дѣйствіи, только *не совершится* до тѣхъ
поръ, когда не допускающаго теперь не бу-
детъ на свѣтѣ. И тогда откроется без- 8
законникъ, котораго Господь Іисусъ сра-
зитъ духомъ устъ Своихъ, и явленіемъ
присутствія Своего истребитъ того, ко- 9
его пришествіе, по дѣйствію сатаны, бу-
детъ со всякою силою, знаменіями и чуде-
сами ложными, и со всякими беззаконны- 10
ми обольщеніями погибающихъ; поелику
они не приняли съ любовію истины, ко-
торою спасися бы. И за сіе пошлетъ на 11
нихъ Богъ дѣйствіе обольщенія, такъ, что
они будутъ вѣрить лжи; и такимъ обра- 12
зомъ осуждены будутъ всѣ не вѣровавшіе
истинѣ, и находившіе удовольствіе въ не-
правдѣ. Мы же всегда должны благодарить 13
Бога за васъ, возлюбленные Господомъ бра-
тія, что Богъ отъ начала чрезъ освященіе
Духа и вѣру истинѣ избралъ васъ ко спасе-
нію, къ которому Онъ призвалъ васъ бла- 14
говѣствованіемъ нашимъ, для достиженія
славы Господа нашего Іисуса Христа. И 15
такъ, братія, будьте постоянны и сохра-
няйте преданія, которымъ вы научены

16 или словомъ, или посланіемъ нашимъ. Самъ
же Господь нашъ Іисусъ Христосъ, и Богъ
и Отецъ нашъ, возлюбившій насъ и даро-
вавшій по благодати вѣчное утѣшеніе и
17 благую надежду, да утѣшитъ ваши серд-
ца, и да утвердитъ васъ во всякомъ словѣ и
дѣлѣ благомъ.

ГЛАВА III.

1 Наконецъ молитесь за насъ, братія, дабы
слово Господне распространялось и сла-
2 вилось, какъ и у васъ; и дабы намъ изба-
виться отъ наглыхъ и злыхъ людей: ибо
3 не во всѣхъ вѣра. Но вѣренъ Господь, Ко-
торый утвердитъ васъ и сохранитъ отъ
4 зла. Мы увѣрены о васъ въ Господѣ, что
вы исполняете и будете исполнять то, что
5 возвѣщаемъ вамъ. Господь же да управитъ
сердца ваши въ любовь Божію и въ терпѣ-
6 ніе Христово. Завѣщаваемъ вамъ, братія,
именемъ Господа нашего Іисуса Христа,
удаляться отъ всякаго брата, поступаю-
щаго безпорядочно и не по преданію, кото-
7 рое приняли отъ насъ. Ибо вы сами знае-
те, какимъ образомъ вы должны подражать
8 намъ; ибо мы у васъ не безчинствовали, ни
у кого не ѣли хлѣба даромъ, но занимались
трудомъ и работою ночь и день, дабы не
9 обременить кого изъ васъ: не потому,
что бы мы не имѣли власти, но дабы въ
себѣ показать вамъ образъ, чтобы вы по-
10 дражали намъ. Ибо когда мы были у васъ,
то завѣщавали вамъ сіе: естьли кто не
11 хочетъ трудиться, тотъ и не ѣшь. Но
слышимъ, что нѣкоторые у васъ посту-
паютъ безпорядочно, ничего не дѣлаютъ,
12 а суетятся. Таковыхъ увѣщаваемъ и убѣ-

ждаемъ Господомъ нашимъ Іисусомъ Христомъ, чтобы они, работая въ безмолвіи, ѣли свой хлѣбъ. Вы же, братія, не унывайте, дѣлая доброе. А естьли кто не повинуется слову нашему, въ семъ посланіи, таковаго имѣйте въ замѣчаніи, и не сообщайтесь съ нимъ, дабы устыдить его. Впрочемъ не почитайте его за врага, а исправляйте, какъ брата. Самъ же Господь мира да дастъ вамъ миръ всегда и во всѣхъ окончаніяхъ. Господь со всѣми вами. Привѣтствіе моею рукою Павловою, что служитъ знакомъ во всякомъ посланіи, я обыкновенно пишу: благодать Господа нашего Іисуса Христа со всѣми вами, Аминь.

13 14 15 16 17 18

ПЕРВОЕ ПОСЛАНІЕ СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА КЪ ТИМОѲЕЮ.

ГЛАВА I.

Павелъ, Апостолъ Іисуса Христа, по повелѣнію Бога Спасителя нашего и Господа Іисуса Христа, надежды нашея, Тимоѳею, истинному сыну въ вѣрѣ: благодать, милость, миръ *тебѣ* отъ Бога Отца нашего и Христа Іисуса, Господа нашего. Какъ я, идучи въ Македонію, просилъ тебя пребыть въ Ефесѣ, *такъ и теперь прошу* увѣщавать нѣкоторыхъ, чтобы они не учили

1 2 3

чуждому, и не занимались баснями и ро-
4 дословіями безконечными, которыя произво-
дятъ больше споры, нежели Божіе назида-
5 ніе въ вѣрѣ. Цѣль же увѣщанія есть лю-
бовь отъ чистаго сердца, и доброй совѣсти,
6 и нелицемѣрной вѣры; что оставивъ нѣ-
7 которые, уклонились въ пустословіе, же-
лая быть законоучителями, *но* не разумѣя
ни того, о чемъ говорятъ, ни того, что
8 доказываютъ. А мы знаемъ, что законъ
добръ, естьли кто законно употребляетъ
9 его; *кто* разумѣетъ, что законъ положенъ
не для праведника, но для беззаконныхъ и
непокоривыхъ, нечестивыхъ и грѣшниковъ,
развратныхъ и оскверненныхъ, для отце-
10 убійцъ, матереубійцъ, человѣкоубійцъ, для
блудниковъ, мужеложниковъ, [клевепниковъ,
скоположниковъ], человѣкохищниковъ, лже-
цевъ, кляпвопреступниковъ, и для всего,
11 что противно здравому ученію, *основан-
ному* на славномъ благовѣстіи блаженнаго
12 Бога, которое мнѣ ввѣрено. Благодарю дав-
шаго мнѣ силу, Христа Іисуса Господа на-
шего, что Онъ призналъ меня вѣрнымъ,
13 опредѣливъ на служеніе *Себѣ*; *меня*, ко-
торый прежде былъ хулитель и гонитель
и обидчикъ, но помилованъ потому, что
такъ поступалъ по невѣдѣнію, не *будучи*
14 въ вѣрѣ; и благодать Господа нашего [Іи-
суса Христа] открылась *во мнѣ* обильно
съ вѣрою и любовію во Христѣ Іисусѣ.
15 Вѣрно и всякаго пріятія достойно то сло-
во, что Христосъ Іисусъ пришелъ въ міръ
спасти грѣшниковъ, изъ коихъ я первый.
16 Но для сего я *и* помилованъ былъ, чтобъ
Іисусъ Христосъ во мнѣ первомъ показалъ

все долготерпѣніе, въ примѣръ тѣмъ, ко-
торые будутъ вѣровать въ Него къ жизни
вѣчной. Царю же вѣковъ нетлѣнному, не- 17
видимому, единому премудрому Богу, честь
и слава во вѣки вѣковъ, Аминь. Преподаю 18
тебѣ, сынъ *мой* Тимоѳей, сообразно съ пред-
шествовавшими о тебѣ пророчествами, та-
кое наставленіе, чтобы ты согласно съ
оными проходилъ добрую службу воина,
храня вѣру и добрую совѣсть, которую 19
нѣкоторые отвергши, потерпѣли кораблe-
крушеніе въ вѣрѣ. Изъ *числа* таковыхъ 20
суть Именей и Александръ, которыхъ я
предалъ сатанѣ, дабы они научились не
богохульствовать.

ГЛАВА II.

Итакъ паче всего прошу совершать мо- 1
литвы, прошенія, моленія, благодаре-
нія за всѣхъ человѣковъ, за царей, и за 2
всѣхъ начальствующихъ; дабы проводить
намъ жизнь тихую и безмятежную во вся-
комъ благочестіи и честности: ибо это 3
дѣло доброе и угодное Спасителю нашему
Богу, Который хощетъ, чтобы всѣ люди 4
спаслися и достигли познанія истины. Ибо 5
единъ Богъ, единъ и посредникъ между Бо-
гомъ и человѣками, человѣкъ Христосъ Іи-
сусъ, предавшій Себя для искупленія всѣхъ: 6
вотъ свидѣтельство *представленное* въ
свое время, для котораго я поставленъ 7
проповѣдникомъ и Апостоломъ, (истину го-
ворю во Христѣ, не лгу,) учителемъ язы-
ковъ въ вѣрѣ и истинѣ. И такъ желаю, 8
чтобы во всякомъ мѣстѣ молитвы *произ-
носилъ* мужескій полъ, воздѣвая чистыя

9 руки безъ гнѣва и сомнѣнія; чтобы также
и жены, одѣваясь пристойно, со стыдли-
востію и цѣломудріемъ, украшали себя не
плетеніемъ *волосъ*, или золотомъ, или жем-
10 чугомъ, или драгоцѣнною одеждою, но
добрыми дѣлами, какъ прилично женамъ,
11 посвятившимъ себя благочестію. Жена
пусть учится въ безмолвіи, со всякою по-
12 корностію; а учить женѣ не позволяю, ни
властвовать надъ мужемъ, но пусть пре-
13 бываетъ въ безмолвіи. Ибо прежде сотво-
14 ренъ Адамъ, а потомъ Евва. И не Адамъ
обольщенъ; но жена, обольстившись, про-
15 извела преступленіе: впрочемъ спасется
съ рожденными *ею* дѣтьми, естьли пребу-
дутъ въ вѣрѣ и любви, и въ святости съ
цѣломудріемъ.

ГЛАВА III.

1 Вѣрно слово: естьли кто епископства
2 желаетъ, добраго дѣла желаетъ. Но
епископъ долженъ быть непороченъ, одной
жены мужъ, трезвъ, цѣломудренъ, благо-
3 чиненъ, страннолюбивъ, назидателенъ; не
піяница, не бійца, [не сварливъ,] не корысто-
любивъ, но тихъ, миролюбивъ, безкоры-
4 стенъ; *человѣкъ*, хорошо управляющій до-
момъ своимъ, дѣтей содержащій въ послу-
5 шаніи со всякою честностію: ибо кто не
умѣетъ управлять собственнымъ домомъ,
6 тому какъ пещись о церкви Божіей? *Не
долженъ быть* изъ новообращенныхъ, дабы
не возгордился, и не подпалъ *одинакому* осу-
7 жденію *съ* діаволомъ. Надлежитъ ему так-
же имѣть доброе свидѣтельство отъ внѣ-
шнихъ, дабы не впасть въ нареканіе и сѣть
8 діавольскую. Діаконы также *должны быть*

честны, не склонны къ излишеству въ ви- 8
нѣ, не корысполюбивы; *люди*, хранящіе
таинство вѣры въ чистой совѣсти. И 10
таковыхъ надобно прежде испытывать,
потомъ, естьли безпорочны, *допускать* до
служенія. Подобнымъ образомъ жены *ихъ* 11
должны быть честны, не клеветницы, тре-
звы, вѣрны во всемъ. Діаконъ долженъ быть 12
мужъ одной жены, хорошо управляющій
дѣтьми и домомъ своимъ: ибо хорошо слу- 13
жившіе, пріобрѣтаютъ себѣ высшую сте-
пень, и великое дерзновеніе въ вѣрѣ во Хри-
ста Іисуса. Сіе пишу тебѣ, надѣясь вскорѣ 14
придти къ тебѣ; дабы впрочемъ, естьли 15
замедлю, ты зналъ, какъ должно обращать-
ся въ домѣ Божіемъ, который есть церковь
Бога живаго. Столпъ и утвержденіе ис-
тины, и безпрекословно великая благоче- 16
стія тайна: Богъ явился во плоти, оправ-
далъ Себя въ Духѣ, показалъ Себя Ангеламъ,
проповѣданъ въ народахъ, *принятъ* съ вѣ-
рою въ мірѣ, вознесся во славѣ.

ГЛАВА IV.

Духъ же ясно говоритъ, что въ послѣ- 1
днія времена отступятъ нѣкоторые
отъ вѣры, слушаясь духовъ обольстителей
и ученія бѣсовскаго, чрезъ притворство 2
лжецовъ, сожженныхъ въ совѣсти своей,
запрещающихъ жениться *и* употреблять 3
въ пищу то, что Богъ сотворилъ, дабы
вѣрные и познавшіе истину вкушали съ
благодареніемъ. Ибо всякое твореніе Бо- 4
жіе хорошо, и ничто не гнусно, естьли
пріемлется съ благодареніемъ; поелику о- 5
свящается словомъ Божіимъ и молитвою.

6 Ежели сіе будешь внушать братіямъ, то
будешь добрый служитель Іисуса Христа,
напитанный словомъ вѣры и добрымъ уче-
7 ніемъ, которому ты послѣдовалъ. Негод-
ныхъ же и бабьихъ басней отвращайся; а
8 упражняй себя въ благочестіи. Ибо въ тѣ-
лесномъ упражненіи не много пользы, а
благочестіе на все полезно; ибо ему при-
надлежитъ обѣтованіе настоящей и буду-
9 щей жизни. Слово сіе вѣрно и всякаго
10 пріятія достойно! Ибо мы для того и
трудимся, и поношенія терпимъ, что упо-
ваемъ на Бога живаго, Который есть Спа-
ситель всѣхъ человѣковъ, а наипаче вѣр-
11 ныхъ. Проповѣдуй о семъ и учи. *Смотри,*
12 чтобъ никто не пренебрегалъ юности твоей, но будь образцемъ для вѣрныхъ въ сло-
вѣ, въ житіи, въ любви, въ духѣ, въ вѣрѣ,
13 въ чистотѣ. Пока не приду, занимайся
14 чтеніемъ, наставленіемъ, ученіемъ. Не
оставляй въ небреженіи находящагося въ
тебѣ дарованія, которое дано тебѣ по про-
рочеству, съ возложеніемъ рукъ священ-
15 ства. О семъ помышляй, въ семъ упраж-
няйся, чтобы успѣхъ твой для всѣхъ былъ
16 очевидѣнъ. Вникай въ себя и въ ученіе,
занимайся симъ постоянно; ибо такъ по-
ступая, и себя спасешь и слушающихъ те-
бя.

ГЛАВА V.

1 Старѣйшаго не укоряй, но увѣщавай,
какъ отца; а младшихъ, какъ братьевъ;
2 престарѣлыхъ женщинъ, какъ матерей;
молодыхъ, какъ сестръ, со всякою чисто-
3 тою. Вдовицъ почитай, истинныхъ вдо-
4 вицъ. Естьли же какая вдовица имѣетъ

дѣтей или внучатъ, то они первые пусть
учатся почитать свой родъ, и платить
долгъ родителямъ; ибо сіе угодно Богу.
Истинная вдовица и одинокая, надѣется 5
на Бога и пребываетъ въ моленіяхъ и мо-
литвахъ день и ночь. А сластолюбивая, за- 6
живо умерла. И сіе внушай имъ, чтобы 7
онѣ были безпорочны. Естьли же кто о 8
своихъ и особенно о домашнихъ не печет-
ся, тотъ отрекся отъ вѣры, и хуже невѣр-
наго. Вдовица должна быть избираема не 9
менѣе какъ шестидесяти-лѣтняя, бывшая
за однимъ мужемъ; извѣстная по добрымъ 10
дѣламъ, которая воспитала дѣтей, прини-
мала странныхъ, умывала ноги святыхъ,
помогала бѣдствующимъ, усердна ко вся-
кому доброму дѣлу. Молодыхъ же вдовицъ 11
не принимай; ибо онѣ, свергнувъ иго Хри-
стово, желаютъ вступать въ замужство.
Онѣ подлежатъ осужденію, потому что 12
отвергли прежнюю вѣру. Притомъ же онѣ 13
будучи праздны, привыкаютъ ходить по
домамъ; и не только *остаются* праздны, но
и *становятся* болтливы, любопытны, го-
ворятъ, чего не должно. И такъ я желаю, 14
чтобы молодыя [вдовицы] вступали въ
бракъ, раждали дѣтей, управляли домомъ,
и не подавали противнику никакого случая
къ злорѣчію. Ибо нѣкоторыя уже совра- 15
тились во слѣдъ сатаны. Естьли какой 16
вѣрный, или вѣрная имѣетъ вдовицъ; то
должны ихъ довольствовать, и не обреме-
нять церкви, дабы она могла довольство-
вать истинныхъ вдовицъ. Достойно на- 17
чальствующимъ пресвитерамъ оказывать
должно сугубую честь, особенно тѣмъ, ко-

18 порые прудятся въ словѣ и ученіи. Ибо
Писаніе говоритъ: не заграждай рта у во-
ла молотящаго; также: прудящійся до-
стоинъ платы своей. (*Второз.* 25: 4.—
19 *Матѳ.* 10: 10.) Обвиненіе на пресвитера не
иначе принимай, какъ естьли будетъ два
20 или три свидѣтеля. Согрѣшающихъ об-
личай предъ всѣми, дабы и прочіе страхъ
21 имѣли. Предъ Богомъ и Господомъ Іису-
сомъ Христомъ и избранными Ангелами,
заклинаю тебя, сохранить сіе безъ преду-
бѣжденія, и ничего не дѣлать по при-
22 страстію. Рукъ ни на кого не возлагай
поспѣшно, и не дѣлайся участникомъ въ
чужихъ грѣхахъ. Храни себя въ чистотѣ.
23 Пей впредь не одну воду, но употребляй
по немногу вина, для желудка твоего и
24 частыхъ твоихъ припадковъ. Грѣхи нѣко-
торыхъ людей явны, и прямо ведутъ къ
осужденію, а нѣкоторыхъ *открываются* въ
25 послѣдствіи. Равнымъ образомъ и добрыя
дѣла явны, а естьли и не таковы, одна-
кожъ *долго* скрываться не могутъ.

ГЛАВА VI.

1 Всѣ рабы, подъ игомъ находящіеся, дол-
жны почитать господъ своихъ достой-
ными всякой чести; дабы не было хулы
2 на имя Божіе и ученіе. Тѣ, которые имѣ-
ютъ господами вѣрныхъ, не должны пре-
небрегать ихъ потому, что они братія;
но тѣмъ охотнѣе должны служить имъ,
что они вѣрные и возлюбленные, которые
стараются *имъ* благодѣтельствовать. Учи
3 сему, и увѣщавай. Естьли кто учитъ ино-
му, и не слѣдуетъ здравымъ словамъ Госпо-
да нашего Іисуса Христа, и ученію, кото-

рое по благочестію: тотъ гордъ, и ни- 4
чего не знаетъ, но заражень *страстію* къ
состязаніямъ и словопреніямъ; отъ кото-
рыхъ раждаются зависть, распри, злорѣчія,
лукавыя подозрѣнія, пустые споры между 5
людьми поврежденнаго ума, чуждыми ис-
тины, которые думаютъ, будто благо-
честіе служитъ для прибытка. Удаляйся
отъ таковыхъ. Великой прибытокъ, быть 6
благочестивымъ и довольнымъ. Мы ни- 7
чего не принесли въ міръ; конечно ниче-
го не можемъ и вынесть *изъ него*. Будемъ 8
довольны тѣмъ, когда имѣемъ пропитаніе
и одежду; а тѣ, кои хотятъ обогащать- 9
ся, впадаютъ въ искушеніе и въ сѣть, и
во многія безразсудныя и вредныя похоти,
которыя погружаютъ людей въ бѣдствіе
и гибель. Ибо корень всѣхъ золъ есть сре- 10
бролюбіе; которому предавшись нѣкото-
рые, уклонились отъ вѣры, и сами себя
поразили многими скорбями. Ты, чело- 11
вѣкъ Божій, убѣгай сего; а старайся успѣ-
вать въ правдѣ, благочестіи, вѣрѣ, люб-
ви, терпѣніи, кротости. Подвизайся до- 12
брымъ подвигомъ вѣры, достигай вѣч-
ной жизни, для которой ты и призванъ, и
которую исповѣдалъ добрымъ исповѣда-
ніемъ предъ многими свидѣтелями. Предъ 13
Богомъ, оживотворяющимъ все, и предъ
Христомъ Іисусомъ, Который предъ Пон-
тіемъ Пилатомъ *явилъ Себя* свидѣтелемъ
добраго исповѣданія, завѣщаваю тебѣ, что- 14
бы ты соблюдалъ заповѣдь чисто и неукоризненно, даже до пришествія Господа
нашего Іисуса Христа; которое въ свое 15
время откроетъ блаженный и единый мо-

гущественный, Царь царствующихъ и Го-
16 сподь господствующихъ, единый имѣю-
щій безсмертіе, Который обитаетъ въ не-
приступномъ свѣтѣ, Котораго никто изъ
человѣковъ не видѣлъ, и видѣть не можетъ.
17 Ему честь и держава вѣчная! Аминь. Бо-
гатыхъ въ настоящемъ вѣкѣ увѣщавай,
чтобы они не высоко *о себѣ* думали, и упо-
вали не на богатство ненадежное, но на
Бога живаго, дарующаго намъ все обильно
18 для наслажденія; чтобы они благодѣтель-
ствовали, обогащались добрыми дѣлами,
19 были щедры и общительны, собирая себѣ
сокровище, *долженствующее быть* добрымъ
основаніемъ для будущаго, чтобы достиг-
20 нуть истинной жизни. О Тимоѳей! хра-
ни залогъ, отвращаясь негоднаго пусто-
словія, и прекословій ложно *такъ* называе-
21 маго знанія; за которое взявшись нѣко-
торые, уклонились отъ вѣры. Благодать
съ тобою, Аминь.

ВТОРОЕ ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА
къ
ТИМОѲЕЮ.

ГЛАВА I.

1 Павелъ, волею Божіею Апостолъ
Іисуса Христа, для возвѣщенія
2 жизни во Христѣ Іисусѣ, Ти-
моѳею, возлюбленному сыну:
благодать, милость, миръ отъ Бога Отца

и Христа Іисуса, Господа нашего. Благо- 3
дарю Бога, Которому я отъ прародителей
служу съ чистою совѣстію, что непре-
станно воспоминаю о тебѣ въ молитвахъ
моихъ днемъ и ночью, и, воспоминая о 4
слезахъ твоихъ, желаю видѣть тебя, да-
бы мнѣ исполнишься радости. Я храню 5
въ памяти нелицемѣрную вѣру твою, ко-
торая прежде обитала въ бабкѣ твоей
Лоидѣ и матери твоей Евникѣ; я увѣренъ,
что она и въ тебѣ. По сей причинѣ на- 6
поминаю тебѣ, чтобъ ты воспламенялъ
даръ Божій, который въ тебѣ отъ моего
рукоположенія. Ибо не духъ боязни далъ 7
намъ Богъ, но духъ силы и любви и здра-
вомыслія. И такъ не стыдись свидѣтель- 8
ства Господа нашего [Іисуса Христа], ни
меня, узника Его; но страдай съ Еван-
геліемъ [Христовымъ] силою Бога, спас- 9
шаго насъ и призвавшаго званіемъ свя-
тымъ, не по дѣламъ нашимъ, но по Своему
изволенію и благодати, которая намъ да-
на во Христѣ Іисусѣ прежде временъ вѣч-
ныхъ; открылась же нынѣ явленіемъ Спа- 10
сителя нашего Іисуса Христа, истребив-
шаго смерть, и явившаго жизнь и не-
тлѣніе посредствомъ Евангелія, для ко- 11
тораго я поставленъ проповѣдникомъ и
Апостоломъ и учителемъ язычниковъ. По 12
сей причинѣ я и переношу *страданія* сіи;
но не стыжусь. Ибо я знаю, въ кого вѣ-
рую, и увѣренъ, что Онъ силенъ сохра-
нить залогъ мой до онаго дня. Держись 13
начертанія здраваго ученія, которое ты
отъ меня слышалъ, съ вѣрою и любовію
во Христѣ Іисусѣ. Храни драгоцѣнный 14

залогъ Духа Святаго, живущаго въ насъ.
15 Ты знаешь, что всѣ Азійскіе оставили
меня, а между ними Фигелъ и Гермогенъ.
16 Да дастъ Господь милость дому Онисифорову за то, что онъ многократно покоилъ меня, и не стыдился узъ моихъ;
17 даже бывъ въ Римѣ, съ великимъ тщаніемъ
18 искалъ меня, и нашелъ. Да дастъ ему Господь обрѣсти милость у Господа въ оный день; а сколько онъ служилъ [мнѣ] въ Ефесѣ, ты лучше знаешь.

ГЛАВА II.

1 Итакъ укрѣпляйся, сынъ мой, въ бла-
2 годати Христа Іисуса; и что слышалъ отъ меня при многихъ свидѣтеляхъ, то передай вѣрнымъ людямъ, которые бы
3 способны были и другихъ научить. Переноси страданія, какъ добрый воинъ Іи-
4 суса Христа. Никакой воинъ не вмѣшивается въ дѣла житейскія, чтобы угодить
5 военачальнику. Естьли же кто и подвизается, не будетъ увѣнчанъ, естьли не за-
6 конно будетъ подвизаться. Земледѣлецъ, потрудившись прежде, долженъ получить
7 плоды. Разумѣй, что я говорю; да дастъ
8 тебѣ Господь разумѣніе во всемъ. Помни [Господа] Іисуса Христа, воскресшаго изъ мертвыхъ, *происходящаго* отъ сѣмени Да-
9 видова, по благовѣствованію моему; за которое я страдаю даже до узъ, какъ зло-
10 дѣй: но для слова Божія нѣтъ узъ. Посему я все переношу ради избранныхъ, дабы и они получили спасеніе во Христѣ Іи-
11 сусѣ и вѣчную славу. Вѣрно слово: естьли мы съ Нимъ умерли, то съ Нимъ и

оживемъ; ежели терпимъ, то будемъ и 12
царствовать съ Нимъ: естьли же опре-
чемся, и Онъ опречется насъ. Естьли мы 13
невѣрны, Онъ пребываетъ вѣренъ; ибо Се-
бя опречься не можетъ. Сіе напоминай, 14
заклиная предъ Господомъ, не вступать
въ словопренія, что нимало не служитъ
къ пользѣ, но къ разстройству слушающихъ.
Старайся представить себя Богу достой- 15
нымъ, дѣлателемъ неукоризненнымъ, вѣр-
но преподающимъ слово истины. А не- 16
потребнаго пустословія удаляйся; ибо они
болѣе и болѣе будутъ преуспѣвать въ не-
честіи, и слово ихъ, какъ ракъ будетъ 17
распространяться: изъ каковыхъ Именей
и Филитъ, которые отступили отъ ис- 18
тины, и говорятъ, что воскресеніе уже было;
и испровергаютъ вѣру нѣкоторыхъ. Но ос- 19
нованіе Божіе твердо стоитъ, имѣя пе-
чать сію: знаетъ Господь Своихъ; и: от-
ступи отъ нечестія всякой, исповѣдаю-
щій имя Господа. А въ большомъ домѣ 20
есть не только золотые и серебреные со-
суды, но и деревянные и глиняные; и од-
ни въ почетномъ, а другіе въ низкомъ упо-
требленіи. И такъ, естьли кто будетъ 21
хранить себя чистымъ отъ сихъ, тотъ
будетъ сосудъ въ чести, освященный, бла-
гопотребный для Владыки, годный на вся-
кое доброе дѣло. Юношескихъ похотей у- 22
бѣгай; держись правды, вѣры, любви, ми-
ра со всѣми призывающими Господа отъ
чистаго сердца. Отъ глупыхъ и невѣже- 23
ственныхъ состязаній уклоняйся, зная, что
онѣ раждаютъ ссоры; рабъ же Господа 24
не долженъ ссориться, но быть привѣт-

25 ливъ ко всѣмъ, учителенъ, незлобивъ, съ
кротостію наставляяй противниковъ: не
дастъ ли имъ Богъ обращенія къ позна-
26 нію истины, чтобъ они освободились отъ
сѣтей діавола, который уловилъ ихъ въ
свою волю.

ГЛАВА III.

1 Знай же то, что въ послѣдніе дни насту-
2 пятъ времена тяжкія. Ибо люди бу-
дутъ самолюбивы, сребролюбивы, горды,
надменны, злорѣчивы, родителямъ непо-
корны, неблагодарны, нечестивы, не дру-
3 желюбны, вѣроломны, клеветники, невоз-
4 держны, жестоки, враги добра, предате-
ли, наглы, напыщенны, болѣе сластолюби-
5 вы, нежели боголюбивы, имѣющіе видъ
благочестія, но силы его отрекшіеся. Та-
6 ковыхъ удаляйся. Изъ нихъ-то вкрадыва-
ются въ домы, и обольщаютъ женщинъ
упопающихъ во грѣхахъ, водимыхъ различ-
7 ными похотями; которыя всегда учатся, но никогда не могутъ дойти до позна-
8 нія истины. Какъ Іанній и Іамврій про-
тивились Моисею, такъ и сіи противятся истинѣ, люди развращенные умомъ, не-
9 вѣжды въ вѣрѣ. Но они не много успѣ-
ютъ; ибо безуміе ихъ предъ всѣми обна-
10 ружится, какъ и съ тѣми случилось. А
ты послѣдовалъ мнѣ въ ученіи, житіи, рас-
положеніи, вѣрѣ, великодушіи, любви, тер-
11 пѣніи, въ гоненіяхъ, страданіяхъ, случив-
шихся со мною въ Антіохіи, Иконіи, и Ли-
стрѣ; каковыя гоненія я перенесъ, и отъ
12 всѣхъ избавилъ меня Господь. Да и всѣ
желающіе жить благочестиво во Христѣ
13 Іисусѣ, гонимы будутъ. Злые же люди и

обманщики будутъ преуспѣвать болѣе и
болѣе во злѣ, заблуждая и вводя въ заблу-
жденіе. Ты держись того, чему научень и 14
что тебѣ вѣрено, зная, кѣмъ ты научень;
притомъ же ты изъ дѣтства знаешь Свя- 15
щенныя Писанія, которыя могутъ уму-
дрить тебя во спасеніе, вѣрою во Христа
Іисуса. Все Писаніе Богодухновенно, и по- 16
лезно для наученія, для обличенія, для ис-
правленія, для наставленія въ праведно-
сти; чтобы совершенъ былъ человѣкъ Бо- 17
жій, ко всякому доброму дѣлу пріуготов-
ленъ.

ГЛАВА IV.

Итакъ заклинаю тебя предъ Богомъ, и 1
Господомъ [нашимъ] Іисусомъ Хри-
стомъ, Который будетъ судить живыхъ
и мертвыхъ въ явленіе Свое и въ царство-
ваніе Свое: проповѣдуй слово, настой во 2
время и не во время; обличай, угрожай, увѣ-
щавай со всякимъ долготерпѣніемъ и на-
зиданіемъ. Ибо придетъ время, когда не 3
будутъ принимать здраваго ученія; но по
собственнымъ прихотямъ будутъ наби-
рать себѣ учителей, которые бы льстили
слуху; отъ истины отвратятъ слухъ, и 4
обратятся къ баснямъ. Но ты будь бди- 5
теленъ во всемъ, переноси оскорбленія, со-
вершай дѣло благовѣстника, исполняй слу-
женіе твое. Ибо меня уже приносятъ въ 6
жертву, и время моего отшествія насту-
пило. Подвигъ добрый я совершилъ, по- 7
прище кончилъ, вѣру сохранилъ. А теперь 8
готовится мнѣ вѣнецъ правды, который
дастъ мнѣ Господь, праведный Судія, въ
оный день; и не только мнѣ, но и всѣмъ

9 возлюбившимъ явленіе Его. Постарайся
10 приттти ко мнѣ скорѣе: ибо Димасъ оста-
вилъ меня, возлюбивъ нынѣшній вѣкъ, и
пошелъ въ Ѳессалонику; Крескентъ въ Га-
11 латію, Титъ въ Далматію; одинъ Лука
со мною. Марка возми, и приведи съ собою;
12 ибо онъ мнѣ нуженъ для служенія. Ти-
13 хика я послалъ въ Ефесъ. Когда пойдешь,
принеси фелонь, который я оставилъ въ
Троадѣ у Карпа, и книги, особенно перга-
14 менныя. Александръ мѣдникъ много сдѣ-
лалъ мнѣ зла; да воздастъ ему Господь по
15 дѣламъ его. И ты берегись его; ибо онъ
16 сильно противился нашему слову. При пер-
вомъ моемъ отвѣтѣ никого не было со
мною, но всѣ меня оставили; (да не вмѣ-
17 нится имъ!) Господь же предсталъ мнѣ, и
укрѣпилъ меня, дабы чрезъ меня подтвер-
дилось благовѣстіе, и услышали всѣ язычники; и я избавился изъ львиныхъ челю-
18 стей. Господь и избавитъ меня отъ всякаго дѣла злаго, и сохранитъ для Своего небеснаго царства; Ему слава во вѣки вѣковъ,
19 Аминь. Привѣтствуй Приску и Аквилу, и
20 домъ Онисифоровъ. Ерастъ остался въ Ко-
ринѳѣ. Трофима же я оставилъ больнаго
21 въ Милетѣ. Поспарайся притти до зимы.
Привѣтствуютъ тебя Еввулъ и Пудъ, и
22 Линъ, и Клавдія, и всѣ братія. Господь
Іисусъ Христосъ со духомъ твоимъ. Благо-
дать съ вами, Аминь.

ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА
КЪ
ТИТУ.

ГЛАВА I.

Павелъ, рабъ Божій и Апостолъ 1
Іисуса Христа, для вѣры из-
бранныхъ Божіихъ и познанія
истины, *ведущей* ко благоче-
стію, въ надеждѣ вѣчной жизни; каковую 2
обѣщалъ нелживый Богъ прежде временъ
вѣчныхъ, въ свое же время явилъ слово Свое 3
посредствомъ проповѣди, ввѣренной мнѣ
по распоряженію Спасителя нашего Бога:
Титу, истинному сыну по общей вѣрѣ, 4
благодать, милость, миръ отъ Бога Отца
и Господа Іисуса Христа, Спасителя на-
шего. Для того я оставилъ тебя въ Кри- 5
тѣ, чтобы ты недокончанное привелъ въ
порядокъ, и поставилъ по [всѣмъ] городамъ
пресвитеровъ, какъ я тебѣ приказывалъ:
естьли кто есть непорочень, единоженецъ, 6
дѣтей имѣетъ вѣрныхъ, не укоряемыхъ
въ распутствѣ или непокорности. Ибо 7
епископъ долженъ быть безпорочень, какъ
домостроитель Божій, не дерзокъ, не гнѣв-
ливъ, не пьяница, не бійца, не корысто-
любецъ; но страннолюбивъ, любящій до- 8
бро, цѣломудренъ, справедливъ, благоче-
стивъ, воздержень; держащійся истинна- 9
го слова, согласно съ ученіемъ, дабы онъ
могъ и наставлять здравымъ ученіемъ, и
противящихся обличать. Ибо много есть 10
непокорныхъ, пустослововъ и обманщиковъ,

11 наипаче изъ обрѣзанныхъ; каковымъ должно заграждать уста. Они развращаютъ цѣлые домы, уча, чему не должно, изъ гну-
12 снаго прибытка. Изъ нихъ же самихъ сказалъ одинъ стихотворецъ: Критяне всегда
13 лжецы, злые звѣри, лѣнивыя утробы. Свидѣтельство сіе справедливо. По сей причинѣ обличай ихъ прямо, дабы они были
14 здравы въ вѣрѣ; не внимая Іудейскимъ баснямъ, и постановленіямъ людей отвраща-
15 ющихся отъ истины. Для чистыхъ все чисто; а для осквернѣнныхъ и невѣрныхъ нѣтъ ничего чистаго, но осквернѣнъ и
16 умъ ихъ и совѣсть. Показываютъ, что они знаютъ Бога, дѣлами же отрекаются [Его], будучи гнусны, непокорны и неспособны ни къ какому доброму дѣлу.

ГЛАВА II.

1 Ты же учи тому, что сообразно съ здра-
2 вымъ ученіемъ: чтобъ старцы были бдительны, степенны, разсудительны, здравы въ вѣрѣ, въ любви, въ терпѣніи;
3 старицы также одѣвались бы прилично святымъ, не были клеветницы, не порабощались бы пьянству, учили добру, вразумляли бы молодыхъ, любить мужей, любить
4 дѣтей, быть скромными, чистыми, попечительными о домѣ, добрыми, покорными
5 своимъ мужьямъ, дабы слово Божіе не было
6 порицаемо. Юношей также увѣщавай быть
7 благонравными. Во всемъ показывай въ себѣ образецъ добрыхъ дѣлъ, въ учительствѣ
8 чистоту, степенность, слово здравое, не предосудительное; дабы противникъ былъ посрамленъ, не имѣя ничего сказать объ
9 насъ худаго. Рабовъ *увѣщавай* повиноватьъ-

ся своимъ господамъ, во всемъ угождать имъ, не прекословить; не красть, но ока- 10
зывать всю надлежащую вѣрность, дабы они во всемъ были украшеніемъ ученію Спасителя нашего Бога. Ибо явилась благо- 11
дать Божія, спасительная для всѣхъ человѣковъ; научающая насъ, чтобы мы, от- 12
вергнувъ нечестіе и мірскія похоти, цѣломудренно, праведно и благочестиво жили въ настоящемъ вѣкѣ, ожидая блаженнаго 13
упованія и явленія славы великаго Бога и Спасителя нашего Іисуса Христа; Который 14
далъ Себя Самаго за насъ, дабы избавить насъ отъ всякаго беззаконія, и очистить Себѣ народъ особенный, ревностный къ добрымъ дѣламъ. Сему учи, увѣщавай, 15
и обличай со всякою властію; чтобы никто тебя не презиралъ.

ГЛАВА III.

Напоминай имъ, повиноваться и пока- 1
ряться начальству и властямъ, быть готовыми на всякое доброе дѣло; никого 2
не злословить, не быть сварливыми, но тихими, и оказывать всякую кротость ко всѣмъ человѣкамъ. Ибо и мы нѣкогда были 3
несмысленны, непокорны, въ заблужденіи, были рабами похотей и различныхъ страстей, жили въ злобѣ и зависти, были гнусны, и ненавидѣли другъ друга. Когда же 4
явилась благость и человѣколюбіе Спасителя нашего Бога; то Онъ насъ спасъ, 5
не за дѣла праведности, каковыя мы сотворили, но по Своей милости, банею возрожденія, и обновленія Святымъ Духомъ,
Котораго Онъ излилъ на насъ обильно чрезъ 6
Іисуса Христа, Спасителя нашего; дабы 7

оправдавшись Его благодатію, мы по надеждѣ содѣлались наслѣдниками вѣчной жи-
8 зни. Сказанное *мною* вѣрно; и я желаю, чтобы ты сіе подтверждалъ, дабы увѣровавшіе въ Бога старались быть прилѣжными къ добрымъ дѣламъ: сіе хорошо и полезно
9 для человѣковъ. Глупыхъ же изысканій, и родословій, и споровъ и распрей о законѣ, удаляйся; ибо онѣ безполезны и суетны.
10 Еретика послѣ перваго и втораго вразумле-
11 нія отвращайся, зная, что таковый развратился, и грѣшитъ, осуждая самъ себя.
12 Когда я пришлю къ тебѣ Артему или Тихика, то поспѣши притти ко мнѣ въ Никополь; ибо я тамъ рѣшился провести зиму.
13 Зину законника и Аполлоса позаботься отправить такъ, чтобы они ни въ чемъ не
14 нуждались. Пусть и наши учатся упражняться въ добрыхъ дѣлахъ, въ *удовлетвореніе* необходимымъ нуждамъ, дабы не
15 были безплодны. Привѣтствуютъ тебя всѣ находящіеся со мною; привѣтствуй любящихъ насъ въ вѣрѣ. Благодать со всѣми вами. Аминь.

ПОСЛАНІЕ СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА КЪ ФИЛИМОНУ.

ГЛАВА I.

1 Павелъ узникъ Іисуса Христа, и Тимоѳей братъ, Филимону возлюбленному и сотруднику на-
2 шему, и Аппіѣ [сестрѣ] воз-

люблеиной, и Архиппу сподвижнику нашему, и домашней твоей церкви: благодать 3
вамъ и миръ отъ Бога Отца нашего и Господа Іисуса Христа. Благодарю Бога мо- 4
его, всегда воспоминая о тебѣ въ молитвахъ
моихъ, слыша о любви твоей и вѣрѣ, какову- 5
вую имѣешь ко Господу Іисусу и ко всѣмъ
святымъ; дабы общая *съ нами* вѣра твоя 6
оказалась дѣятельною въ познаніи всякаго
добра, которое въ васъ, для Христа Іисуса.
Мы имѣемъ великую радость и утѣшеніе 7
въ любви твоей, потому что тобою, братъ,
успокоены сердца святыхъ. Посему, *хотя* 8
имѣю полную свободу во Христѣ приказы-
вать тебѣ, что должно: *но* по любви луч- 9
ше прошу, будучи такой, какъ я Павелъ
старецъ, а теперь и узникъ Іисуса Христа;
прошу тебя о моемъ сынѣ Онисимѣ, кото- 10
раго я родилъ во узахъ моихъ. Онъ былъ 11
нѣкогда для тебя негоденъ, а теперь го-
денъ тебѣ и мнѣ. Я его отправилъ, ты же 12
его, то есть, мое сердце, прими. Я хотѣлъ 13
при себѣ его удержать, дабы онъ вмѣсто
тебя послужилъ мнѣ во узахъ *за* благовѣ-
ствованіе: но безъ твоего согласія ниче- 14
го не хотѣлъ сдѣлать, чтобы доброе твое
было не вынуждено, но добровольно. Ибо, 15
можетъ быть, онъ для того отлучился отъ
тебя на время, чтобы тебѣ принять его
навсегда; уже не какъ раба, но выше раба, 16
брата возлюбленнаго, особенно мнѣ, а коль-
ми паче тебѣ, и по плоти, и въ Господѣ.
Естьли ты имѣешь со мною общеніе, то 17
прими его, какъ меня. Естьли же онъ чѣмъ 18
обидѣлъ тебя, или долженъ, считай сіе на
мнѣ. Я Павелъ писалъ моею рукою, я за- 19

плачу: не говорю тебѣ о томъ, что ты
20 и собою мнѣ долженъ. Такъ, братъ, желательно мнѣ воспользоваться отъ тебя въ Господѣ [тѣмъ, чего прошу у тебя];
21 успокой мое сердце въ Господѣ. Надѣясь на послушаніе твое, я написалъ къ тебѣ, зная, что ты сдѣлаешь и болѣе, нежели ска-
22 зано. А вмѣстѣ приготовь для меня и гостинницу; ибо надѣюсь, что молитвами ва-
23 шими я вамъ дарованъ буду. Привѣтствуютъ тебя Епафрасъ, заключенный со мною ради Христа Іисуса, Маркъ, Аристархъ, Ди-
24 масъ, Лука, сотрудники мои. Благодать Господа нашего Іисуса Христа со духомъ вашимъ. Аминь.

ПОСЛАНІЕ
СВЯТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА
КЪ
ЕВРЕЯМЪ.

ГЛАВА I.

1 Богъ, многократно и многообразно глаголавшій древле отцамъ посредствомъ пророковъ, въ послѣдніе дни сіи глаголалъ намъ
2 посредствомъ Сына, Котораго Онъ поставилъ наслѣдникомъ всего, чрезъ Котораго
3 и вѣки сотворилъ. Сей, будучи сіяніе славы и образъ существа Его, держащій все сильнымъ словомъ Своимъ, очистивъ Собою грѣхи наши, возсѣлъ одесную [пре-

сила] величія на небесахъ. Онъ столько 4
превосходнѣе Ангеловъ, сколько славнѣйшее предъ ними наслѣдовалъ имя. Ибо ко- 5
му когда изъ Ангеловъ сказалъ *Богъ*: Ты Сынъ Мой, Я нынѣ родилъ Тебя? И еще: Я буду Ему Отцемъ, и Онъ будетъ Мнѣ Сыномъ? (*Псал.* 2: 7.—2 *Цар.* 7: 14). Так- 6
же, когда вводитъ первороднаго во вселенную, говоритъ: поклонитесь Ему всѣ Ангелы Божіи. (*Псал.* 96: 7.) Объ Ангелахъ 7
сказано: Ты творишь Ангеловъ Своихъ, *какъ* вѣтры, служителей Своихъ, *какъ* пылающій огнь. (*Псал.* 103: 4.) О Сынѣ же: пре- 8
столъ Твой, Боже, изъ вѣка въ вѣкъ; жезлъ царствія Твоего *есть* жезлъ правоты. Ты 9
возлюбилъ правду, и возненавидѣлъ беззаконіе: для сего Богъ Твой, Боже, помазалъ Тебя елеемъ радости преимущественно предъ соучастниками Твоими. (*Псал.* 44: 7, 8.) И: вначалѣ Ты, Господи, основалъ 10
землю, и небеса суть дѣло рукъ Твоихъ. Онѣ погибнутъ, а Ты пребываешь; и всѣ 11
онѣ обветшаютъ, какъ риза, и какъ одежду 12
Ты свернешь ихъ, и измѣнятся: но Ты Тотъ же, и лѣта Твои не кончатся. (*Псал.* 101: 26, 27, 28.) Кому когда изъ Ангеловъ 13
Богъ сказалъ: сѣди одесную Меня, доколѣ положу враговъ Твоихъ въ подножіе ногъ Твоихъ? (*Псал.* 109: 1.) Не всѣ ли они суть 14
служебные духи, посылаемые на служеніе для тѣхъ, которые должны наслѣдовать спасеніе?

ГЛАВА II.

Посему мы должны быть особенно вни- 1
мательны къ тому, что слышали, дабы намъ не оппасть. Ибо ежели Ангела- 2

ми возвѣщенное слово было твердо, и всякое преступленіе и непослушаніе получи-
3 ло праведное возмездіе: то какъ мы избѣжимъ, вознерадѣвъ о толикомъ спасеніи? которое, бывъ сначала проповѣдано Господомъ, слышавшими *отъ Него* намъ твердо
4 доказано; между тѣмъ какъ и Богъ свидѣтельствовалъ знаменіями и чудесами, и различными силами, и раздаяніемъ Свята-
5 го Духа, по Своей волѣ. Ибо не Ангеламъ покорилъ будущую вселенную, о которой
6 мы говоримъ; напротивъ нѣкто нѣгдѣ засвидѣтельствовалъ, говоря: что есть человѣкъ, что Ты помнишь его; и сынъ че-
7 ловѣческій, что Ты посѣщаешь его? Немного Ты унизилъ его предъ Ангелами, славою и честію увѣнчалъ его, и поста-
8 вилъ его надъ дѣлами рукъ Твоихъ; все покорилъ подъ ноги его. (*Псал.* 8: 5, 6, 7.) Когда же покорилъ ему все, то ничего не оставилъ не покореннымъ ему. Нынѣ же мы еще не видимъ, чтобы все было по-
9 корено ему: а видимъ, что за претерпѣніе смерти увѣнчанъ славою и честію Іисусъ, Который не много былъ униженъ предъ Ангелами, дабы Ему по благодати
10 Божіей вкусить смерть за всѣхъ. Ибо надлежало, чтобы Тотъ, для Котораго все, и отъ Котораго все, приводящаго многихъ сыновъ въ славу, посвятилъ въ вождя спа-
11 сенія ихъ посредствомъ страданій. Ибо и освящающій и освящаемые, всѣ отъ единаго. По сей причинѣ Онъ не стыдит-
12 ся называть ихъ братіями, говоря: проповѣдаю имя Твое братіямъ Моимъ, посреди церкви воспою Тебя. (*Псал.* 21: 23.

И еще: Я буду уповать на Него. И еще: 13
се Я и дѣти, которыхъ далъ Мнѣ Богъ.
(*Псал.* 17: 3.—*Исаіи* 8: 17, 18.) Поелику же 14
всѣ вообще дѣти имѣютъ плоть и кровь,
то и Онъ также воспріялъ оныя; дабы
смертію сокрушить имѣющаго державу
смерти, то есть, діавола; и избавить тѣхъ, 15
которые, изъ страха смерти, чрезъ всю
жизнь были подвержены рабству. Ибо Онъ 16
не Ангеловъ воспріемлетъ, но воспріемлетъ
сѣмя Авраамово. Посему Онъ долженъ былъ 17
во всемъ уподобиться братіямъ, чтобъ
быть милостивымъ и вѣрнымъ Первосвя-
щенникомъ, въ отношеніи къ Богу, для
умилостивленія за грѣхи народа. Ибо какъ 18
Онъ Самъ претерпѣлъ искушенія, то мо-
жетъ и искушаемымъ помогать.

ГЛАВА III.

Итакъ, братія святые, участники въ 1
небесномъ званіи, обратите *все* вни-
маніе на Іисуса Христа, Посланника и Пер-
восвященника исповѣданія нашего; Кото- 2
рый вѣренъ поставившему Его, какъ и Мои-
сей во всемъ домѣ Его: ибо Онъ достоинъ 3
столь большей славы предъ Моисеемъ,
сколько большую имѣетъ честь предъ до-
момъ тотъ, кто устроилъ его. Ибо всякой 4
домъ кѣмъ нибудь устрояется, а все
устроившій, есть Богъ. И Моисей *былъ* 5
вѣренъ во всемъ домѣ Его, какъ служитель,
объявляя то, что должно было сказать;
а Христосъ, какъ Сынъ, въ домѣ Его. Домъ 6
же Его мы, ежели только упованіе и надеж-
ду, которою хвалимся, твердо сохранимъ
до конца. Почему, какъ говоритъ Духъ 7

Святый, нынѣ, когда услышите гласъ Его,
8 не ожесточите сердецъ вашихъ, какъ при
упорствованіи, въ день искушенія въ пу
9 стынѣ; гдѣ отцы ваши искушали Меня
испытывали Меня, и видѣли дѣла Мои со-
10 рокъ лѣтъ. Посему Я вознегодовалъ на
оный родъ, и сказалъ: непрестанно заблу-
ждаютъ сердцемъ; они не познали путей
11 Моихъ. Посему Я поклялся во гнѣвѣ Мо-
емъ, что они не войдутъ въ покой Мой.
12 (*Псал.* 94:7—11.) Смотрите, братія, чтобъ
у кого изъ васъ не было сердце зло и не-
вѣрно, дабы вамъ не отступить отъ Бога
13 живаго. Но наставляйте другъ друга ка-
ждый день, пока можно говорить: нынѣ;
дабы кто изъ васъ, обольщеніемъ грѣха, не
14 ожесточился; (ибо мы сдѣлались прича-
стными Христу, ежели только начатую
15 жизнь твердо сохранимъ до конца;) пока
можно говорить: нынѣ, когда услышите
гласъ Его, не ожесточите сердецъ вашихъ,
16 какъ при упорствованіи. Ибо нѣкоторые
изъ слышавшихъ упорствовали, впрочемъ
не всѣ выведенные изъ Египта Моисеемъ.
17 На кого же Онъ негодовалъ сорокъ лѣтъ?
не на согрѣшившихъ ли, которыхъ кости
18 пали въ пустынѣ? И кому Онъ клялся,
что не войдутъ въ покой Его? не тѣмъ
19 ли, которые не покарялись? И такъ ви-
димъ, что они не могли войти за невѣріе.

ГЛАВА IV.

1 Итакъ будемъ опасаться, чтобы тогда,
какъ остается еще обѣтованіе вой-
ти въ покой Его, не оказался кто изъ васъ
2 опоздавшимъ. Ибо и намъ оно возвѣщено,

какъ имъ. Но слышанное слово не принесло имъ пользы, потому что слышавшіе не растворили онаго вѣрою. А входимъ 3
въ покой мы увѣровавшіе, такъ какъ Онъ сказалъ: Я поклялся во гнѣвѣ Моемъ, что они не войдутъ въ покой Мой; хотя уже дѣла *Его* совершены были въ началѣ міра. Ибо сказано нѣгдѣ о седьмомъ *днѣ* такъ: 4
и почилъ Богъ въ день седьмый отъ всѣхъ дѣлъ Своихъ. (*Быт.* 2: 2.) И еще въ семъ 5
мѣстѣ: не войдутъ въ покой Мой. И такъ, 6
поелику нѣкоторымъ остается войти въ него; а тѣ, коимъ онъ прежде возвѣщенъ былъ, не вошли въ него за непокорность:
то еще опредѣляетъ нѣкоторый день, ныне, говоря чрезъ Давида, по прошествіи 7
столь долгаго времени, какъ выше сказано: нынѣ, когда услышите гласъ Его, не ожесточите сердецъ вашихъ. Ибо естьли бы Иисусъ *Навинъ* доставилъ имъ покой, то не 8
говорилъ бы послѣ того о другомъ днѣ.
Слѣдовательно для народа Божія остается 9
еще субботство. Ибо кто вошелъ въ покой Его, тотъ покоится отъ своихъ дѣлъ, 10
какъ и Богъ отъ Своихъ. И такъ постараемся войти въ покой оный, чтобы кто 11
по тому же примѣру не впалъ въ непокорность. Ибо слово Божіе живо и дѣйственно, и острѣе всякаго меча обоюдуостраго: 12
оно проницаетъ до раздѣленія души и духа, составовъ и мозговъ, и судитъ чувствованія и помышленія сердечныя. Нѣтъ 13
твари, сокровенной отъ Него; но все обнажено и открыто предъ очами Его: Ему дадимъ отчетъ. И такъ имѣя Первосвя- 14
щенника великаго, прошедшаго небеса, Ии-

суса Сына Божія, будемъ твердо держать-
15 ся исповѣданія *нашего.* Ибо мы имѣемъ не
такого первосвященника, который не мо-
жетъ страдать съ нами въ немощахъ на-
шихъ, но который подобно *намъ* испыталъ
16 все, кромѣ грѣха. Посему да приступаемъ
смѣло къ престолу благодати, дабы полу-
чить милость, и обрѣсти благодать для
благовременной помощи.

ГЛАВА V.

1 Ибо всякой первосвященникъ изъ чело-
вѣковъ, для человѣковъ поставляется
[на служеніе] Богу, чтобъ приносилъ дары
2 и жертвы за грѣхи; такой, который бы
былъ сострадателенъ къ невѣдущимъ и за-
блуждающимъ: поелику и самъ обложенъ
3 немощію. И посему долженъ приносить
жертвы какъ за грѣхи народа, такъ и за
4 свои. И никто самъ собою не пріемлетъ
сей чести, а только призываемый Богомъ,
5 какъ и Ааронъ. Равнымъ образомъ и Хри-
стосъ не Самъ Себѣ присвоилъ славу, быть
Первосвященникомъ; но Тотъ, Кто сказалъ
Ему: Ты Сынъ Мой, нынѣ Я родилъ Тебя.
6 (*Псал.* 2: 7.) Также и въ другомъ *мѣстѣ*
говоритъ: Ты Священникъ вовѣкъ, по чи-
7 ну Мелхиседека. (*Псал.* 109: 4.) Онъ во дни
плоти Своей, съ сильнымъ воплемъ и со
слезами принесъ молитвы и моленія Тому,
Который могъ спасти Его отъ смерти;
8 и избавленъ былъ отъ страха. Хотя Онъ
былъ и Сынъ, однако страданіями научил-
9 ся послушанію. И совершившись, для всѣхъ
послушныхъ Ему сдѣлался виновникомъ спа-
10 сенія вѣчнаго; и нареченъ отъ Бога Пер-

восвященникъ, по чину Мелхиседека. О 11
семъ должно намъ говорить много, но трудно истолковать; потому что вы сдѣлались
неспособны слушать. Ибо васъ, которымъ, 12
судя по времени, надлежало быть учителями, снова нужно учить первымъ началамъ слова Божія; и для васъ нужно молоко, а не крѣпкая пища. Ибо всякой пи- 13
таемый молокомъ, несвѣдущъ въ словѣ правды; потому что онъ младенецъ. Крѣп- 14
кая же пища свойственна совершеннымъ, имѣющимъ чувства навыкомъ пріученныя къ различенію добра и зла.

ГЛАВА VI.

Посему оставя начатки ученія Христо- 1
ва, поспѣшимъ къ совершенству; и не станемъ снова полагать основанія обращенію отъ мертвыхъ дѣлъ, и вѣрѣ въ
Бога, ученію о крещеніяхъ, о возложеніи 2
рукъ, о воскресеніи мертвыхъ, и о судѣ вѣчномъ. Сдѣлаемъ же сіе, если Богъ поз- 3
волитъ. Ибо невозможно, единожды про- 4
свѣщенныхъ, и вкусившихъ дара небеснаго, и содѣлавшихся причастниками Духа Святаго, и вкусившихъ благаго Божія глагола, 5
и силъ будущаго вѣка, и отпадшихъ, сно- 6
ва обновлять покаяніемъ; когда они снова распинаютъ у себя Сына Божія, и поносятъ *Его*. Земля, пившая многократно 7
сходящій на нее дождь, и произращающая траву полезную тѣмъ, которыми воздѣлывается, получаетъ благословеніе отъ Бога:
но та, которая производитъ терніе и волч- 8
цы, негодна и близка къ проклятію, котораго слѣдствіемъ *будетъ* сожженіе. Впро- 9
чемъ въ разсужденіи васъ, возлюбленные,

мы надѣемся, что вы въ лучшемъ *состояніи*
и ближе ко спасенію, хотя и говоримъ та-
10 кимъ образомъ. Ибо Богъ не неправеденъ,
чтобы забылъ дѣло ваше, и трудъ любви,
которую вы во имя Его оказали, служивъ
11 и служа святымъ. Желаемъ, чтобы каждый
изъ васъ, для совершенной увѣренности въ
надеждѣ, показывалъ таковую же ревность
12 до конца; дабы вы не ослабѣвали, но под-
ражали тѣмъ, которые вѣрою и долготер-
13 пѣніемъ наслѣдуютъ обѣтованія. Богъ, да-
вая обѣтованіе Аврааму, поелику не имѣлъ
никого высшаго, кѣмъ бы клясться, клялся
14 Самимъ Собою, говоря: истинно благо-
словляя благословлю тебя, и размножая раз-
15 множу тебя. (*Быт.* 22: 16, 17.) И такимъ
образомъ за долготерпѣніе онъ получилъ
16 обѣщанное. Люди клянутся высшимъ, и
клятва, *приводимая* во увѣреніе, оканчи-
17 ваетъ всякій споръ ихъ. Посему и Богъ,
желая преимущественнѣе показать наслѣд-
никамъ обѣтованія непреложность воли
Своей, употребилъ въ посредство клятву:
18 дабы чрезъ двѣ непреложныя вещи, (въ ко-
торыхъ не возможно, чтобы Богъ солгалъ)
имѣли твердое утѣшеніе мы, прибѣгающіе
къ Нему, чтобы взяться за предлежащую
19 надежду; которая для души есть какъ бы
якорь вѣрный и твердый, и досязаетъ да-
20 же до внутреннѣйшаго за завѣсу; куда
предтеча Іисусъ вошелъ за насъ, содѣлав-
шись Первосвященникомъ навѣкъ по чину
Мелхиседека.

ГЛАВА VII.

1 Ибо сей Мелхиседекъ, царь Салима, священ-
никъ Бога Всевышняго, попъ *самый*,

который встрѣтилъ Авраама и благословилъ его, когда онъ возвращался послѣ пораженія царей; которому и десятину отдѣлилъ Авраамъ отъ всего; во первыхъ по знаменованію *имени* царь правды, во вторыхъ же и царь Салима, то есть, царь мира, безъ отца, безъ матери, безъ родословія, не имѣющій ни начала дней, ни конца жизни, бывъ подобенъ Сыну Божію, пребываетъ священникомъ вѣчно. Смотрите, какъ великъ тотъ, которому и Авраамъ Патріархъ далъ десятину изъ лучшихъ добычь своихъ. И сыны Левіины, которые получаютъ священство, имѣютъ право по закону брать десятину съ народа, то есть, съ братій своихъ, хотя и сіи произошли отъ чреслъ Авраамовыхъ: но сей, не происходящій отъ рода ихъ, получилъ десятину отъ Авраама, и благословилъ того, который имѣлъ обѣтованія. Безъ всякаго же прекословія, меньшій благословляется большимъ. И здѣсь десятины получаютъ человѣки подверженные смерти; а тамъ *получилъ* тотъ, о которомъ засвидѣтельствовано, что онъ пребываетъ въ живыхъ. И, такъ сказать, самый Левій, который получаетъ десятины, въ *лицѣ* Авраама далъ десятину: ибо онъ былъ еще въ чреслахъ отца, когда Мелхиседекъ встрѣтилъ его. И такъ естьли бы совершенство *достигаемо* было посредствомъ священства Левитскаго; (ибо съ нимъ сопряженъ законъ народа:) то какая бы нужда была, возставать иному священнику по чину Мелхиседекову, а не по чину Ааронову именоваться? Ибо съ перемѣною священства,

13 необходимо быть перемѣнѣ и закона: по-
тому что тотъ, о которомъ сіе говорится,
принадлежитъ къ иному колѣну, изъ кото-
раго никто не приступалъ къ жертвенни-
14 ку. Ибо очевидно, что Господь нашъ произ-
шелъ отъ колѣна Іудина, въ отношеніи къ
которому Моисей ничего не сказалъ о свя-
15 щенствѣ. И сіе еще болѣе явствуетъ изъ
того, что по подобію Мелхиседека воз-
16 стаетъ священникъ иной, который былъ
таковымъ не по закону плотской заповѣди,
17 но по силѣ непрестающей жизни. Ибо ска-
зано: Ты Священникъ вовѣкъ по чину Мел-
18 хиседека. Отмѣненіе же прежде бывшей
заповѣди бываетъ, по причинѣ ея немощи
19 и безполезности. Ибо законъ ничего не
довелъ до совершенства; но введена луч-
шая надежда, посредствомъ которой мы
20 приближаемся къ Богу. И поколику *сіе было*
21 не безъ клятвы; (ибо оные священниками
были безъ клятвы, а Сей съ клятвою, по-
елику объ Немъ сказано: Господь клялся, и
не раскается: Ты Священникъ вовѣкъ по
22 чину Мелхиседека:) (*Псал.* 109: 4.) пото-
лику лучшаго завѣта поручителемъ содѣ-
23 лался Іисусъ. Притомъ изъ нихъ многіе
были священниками, потому что смерть
не допускала ихъ оставаться *таковыми*
24 всегда; а Сей, поелику пребываетъ вѣчно,
то и священство имѣетъ непреходящее.
25 Почему и можетъ всегда спасать приходя-
щихъ чрезъ Него къ Богу, будучи всегда
26 живъ, дабы ходатайствовать за нихъ. Та-
ковъ и долженъ былъ для насъ быть Перво-
священникъ: святый, непричастный злу,
непорочный, отлученный отъ грѣшниковъ,

и превознесенный выше небесъ; Который 27
не имѣетъ ежедневно нужды, такъ какъ
тѣ первосвященники, приносить жертвы
сперва за свои грѣхи, а потомъ за *грѣхи* на-
рода: ибо Онъ совершилъ сіе въ одинъ разъ,
принесши Себя Самаго *въ жертву*. Ибо за- 28
конъ поставляетъ первосвященниками че-
ловѣковъ, имѣющихъ немощи; а клятвен-
ное слово, *данное* послѣ закона, *поставило*
Сына на вѣки совершеннаго.

ГЛАВА VIII.

Главное же въ вышереченномъ есть то, 1
что мы имѣемъ такого Первосвящен-
ника, Который возсѣлъ одесную престола
величія на небесахъ; и *есть* служитель свя- 2
тилища, и истинной скиніи, которую во-
друзилъ Господь, а не человѣкъ. Всякой 3
первосвященникъ поставляется для при-
ношенія даровъ и жертвъ; а потому на-
добно, чтобы и Сей также имѣлъ, что
принести. Естьли бы Онъ былъ на землѣ, 4
то не былъ бы и священникомъ; потому
что *на землѣ* только тѣ священники, ко-
торые по закону приносятъ дары; кото- 5
рые служатъ образу и тѣни небеснаго, какъ
сказалъ Богъ Моисею, когда онъ приступалъ
къ совершенію скиніи: смотри, сказалъ Онъ,
сдѣлай все по образцу, показанному тебѣ на
горѣ. Напротивъ оный *Первосвященникъ* 6
получилъ служеніе тѣмъ превосходнѣйшее,
чѣмъ лучшаго Онъ ходатай завѣта, кото-
рый утвержденъ на лучшихъ обѣтованіяхъ.
Ибо естьли бы первый *завѣтъ* былъ безъ 7
недостатка, то не приготовлялось бы мѣ-
ста второму. Но *Богъ*, укоряя ихъ, гово- 8

рить: се наступаютъ дни, говоритъ Господь, въ которые Я поставлю съ домомъ Израилевымъ и съ домомъ Іудинымъ новый
9 завѣтъ; не такой завѣтъ, какой Я сдѣлалъ съ отцами ихъ, въ то время, какъ Я взявъ ихъ за руку, вывелъ ихъ изъ земли Египетской: потому что они не пребыли въ семъ завѣтѣ Моемъ, и Я пренебрегъ ихъ, говоритъ Господь.
10 Но се завѣтъ, въ который Я послѣ тѣхъ дней вступлю съ домомъ Израилевымъ, говоритъ Господь: Я вложу законы Мои въ мысли ихъ, и напишу ихъ на сердцахъ; и буду ихъ Богомъ, а они будутъ Моимъ народомъ.
11 И не будетъ учить каждый ближняго своего, и каждый брата своего, говоря: познай Господа; потому что всѣ, отъ малаго до большаго, будутъ знать Меня;
12 ибо Я буду милостивъ къ неправдамъ ихъ, и грѣховъ ихъ и беззаконій ихъ уже не буду воспоминать. (*Іерем.* 31: 51—54.)
13 Говоря, новый, показалъ ветхость перваго; а что дѣлается ветхимъ и старымъ, то близко къ уничтоженію.

ГЛАВА IX.

1 И первый *завѣтъ* имѣлъ богослужебныя постановленія, и святилище земное.
2 Тамъ устроена была первая скинія, въ которой *находились:* свѣтильникъ, столъ и хлѣбы предложенія, и которая называется
3 святое. За второю же завѣсою *другая*
4 скинія, называемая святая святыхъ; имѣвшая златую кадильницу, и обложенный со всѣхъ сторонъ золотомъ ковчегъ завѣта, гдѣ были: золотый сосудъ съ манною, раз-

цвѣтшій жезлъ Ааронов, и скрижали за-
вѣта; а надъ нимъ Херувимы славы, осѣ- 5
няющіе очистилище. О чемъ не льзя теперь
говорить подробно. По таковомъ устрое- 6
ніи, въ первую скинію всегда входятъ свя-
щенники совершать Богослуженіе; во вто- 7
рую же одинъ только первосвященникъ, од-
нажды въ годъ, *и* не безъ крови, которую
приноситъ за себя и за грѣхи народа. Духъ 8
Святый симъ показываетъ, что путь во
святилище еще не открытъ, доколѣ стои-
тъ прежняя скинія. Она есть образъ на- 9
стоящаго времени, въ которое приносят-
ся дары и жертвы, не могущія вполнѣ у-
спокоить совѣсти приносящаго жертву,
и которыя съ ястьвами и питіями, и раз- 10
ными омовеніями, и обрядами касающими-
ся до плоти, установлены были только до
времени лучшаго распоряженія. Но Хри- 11
стосъ, Первосвященникъ будущихъ благъ,
пришедъ съ большею и совершеннѣйшею
скиніею, нерукотворенною, то есть, не та-
коваго устроенія, и не съ кровію козловъ 12
и тельцовъ, но съ Своею собственною кро-
вію, вошелъ единожды во святилище, пріоб-
рѣтши искупленіе вѣчное. Ибо ежели кровь 13
воловъ и козловъ, и пепелъ телицы, окро-
пляя осквернennыхъ, освящаетъ, дабы чи-
сто было тѣло: то кольми паче кровь 14
Христова, Который Святымъ Духомъ при-
несъ Богу Себя непорочнаго, очиститъ со-
вѣсть нашу отъ мертвыхъ дѣлъ, для слу-
женія Богу живому [и истинному]. И по- 15
тому Онъ есть ходатай новаго завѣта,
чтобы по смерти *Его*, бывшей для иску-
пленія отъ преступленій [сдѣланныхъ] въ

первомъ завѣтѣ, призванные къ вѣчному
16 наслѣдствіу получили обѣтованіе. Ибо гдѣ
завѣщаніе, тамъ нужно, чтобы послѣдо-
17 вала смерть завѣщателя. Потому что
завѣщаніе дѣйствительно послѣ умершихъ;
ибо оно не имѣетъ силы, когда завѣща-
18 тель еще живъ. Почему и первый *завѣтъ*
19 утвержденъ былъ не безъ крови. Ибо ко-
гда Моисей по закону предъ всемъ народомъ
прочиталъ всѣ заповѣди, то взялъ кровь
тельцовъ и козловъ, съ водою и шерстію
червленою и иссопомъ; и окропилъ ею какъ
20 самую книгу, такъ и весь народъ, гово-
ря: се кровь завѣта, который заповѣдалъ
21 вамъ Богъ. Потомъ окропилъ кровію так-
же и скинію, и всѣ сосуды богослужебные.
22 Да и все почти, по закону, очищается
кровію; и безъ пролитія крови не бы-
23 ваетъ прощенія *грѣховъ*. И такъ образы
небеснаго должны были очищаться сими
жертвами; самое же небесное лучшими
24 сихъ жертвами. Ибо Христосъ не въ ру-
котворенное вошелъ святилище, которымъ
изображается истинное, но въ самое не-
бо, дабы нынѣ предстать предъ лице Бо-
25 жіе за насъ; и не для того, чтобъ много-
кратно приносить Себя, подобно какъ пер-
восвященникъ входитъ во святилище ка-
26 ждогодно, съ чужею кровію: иначе надле-
жало бы Ему многократно страдать отъ
начала міра; но Онъ единожды, къ концу вѣ-
ковъ, явился съ жертвою Своею для уни-
27 чтоженія грѣха. И какъ человѣкамъ по-
ложено однажды умереть, а потомъ *послѣ-*
28 *дуетъ* судъ: такъ и Христосъ, принесши
Себя въ жертву единожды, дабы подъять

на Себѣ грѣхи многихъ, въ другой разъ явится не для *очищенія* грѣха, но для ожидающихъ отъ Него спасенія.

ГЛАВА X.

Законъ, имѣя тѣнь будущихъ благъ, а не 1
самый образъ вещей, однѣми и тѣми же
жертвами, которыя каждый годъ приносятъ непрестанно, никогда не можетъ сдѣлать совершенными приносящихъ. Иначе 2
перестали бы и приносить *ихъ*; потому
что приносящіе жертву, бывъ очищены въ
одинъ разъ, не имѣли бы уже никакого сознанія грѣховъ. Напротивъ того ими каждо- 3
годно дѣлается напоминаніе грѣховъ. Ибо
не возможно, чтобы кровь воловъ и козловъ 4
уничтожала грѣхи. Посему *Христосъ*, входя 5
въ міръ, говоритъ: жертвы и приношенія Ты не восхотѣлъ, но тѣло уготовалъ Мнѣ. Всесожженія и *жертвы* за грѣхъ 6
неугодны Тебѣ. И потому Я сказалъ: се 7
иду, *какъ* въ свиткѣ книжномъ писано о
Мнѣ, исполнить волю Твою, Боже! (*Псал.* 39: 7, 8, 9.) Сказавъ прежде, что жертвы, 8
приношенія, всесожженій, и *жертвы* за грѣхъ,
(которыя приносятся по закону) Ты не
восхотѣлъ, и *оныя* неугодны Тебѣ, по- 9
томъ сказалъ: се *иду* исполнить волю
Твою, Боже! Отмѣняетъ первое, дабы постановить второе. По сей-то волѣ освя- 10
щены мы единократнымъ принесеніемъ
тѣла Іисусъ Христова. И всякой священ- 11
никъ ежедневно стоитъ въ служеніи, и приноситъ многократно однѣ и тѣже жертвы, которыя никогда не могутъ истребить грѣховъ. Но Сей, принесши единую 12
жертву за грѣхи, навсегда возсѣлъ одe-

13 сную Бога, ожидая за тѣмъ, доколѣ враги
Его будутъ положены въ подножіе ногъ
14 Его. Ибо Онъ единымъ приношеніемъ на-
всегда сдѣлалъ совершенными освящаемыхъ.
15 *О семъ* свидѣтельсивуетъ намъ и Духъ Свя-
16 тый. Ибо послѣ того, какъ сказано: се
завѣтъ, въ который Я послѣ тѣхъ дней
вступлю съ ними, Господь говоритъ: вло-
жу законы Мои въ сердца ихъ, и напишу
17 ихъ въ мысляхъ ихъ. И [потомъ го-
воритъ]: грѣховъ ихъ и беззаконій ихъ
18 уже не буду помнить. А гдѣ прощеніе
грѣховъ, тамъ не нужно уже приношеніе
19 за нихъ. И такъ, братія, имѣя свободу
входить во святилище посредствомъ кро-
20 ви Іисуса [Христа], путемъ новымъ и жи-
вымъ, который Онъ вновь открылъ намъ
21 чрезъ завѣсу, то есть, плоть Свою, и
имѣя великаго Священника надъ домомъ
22 Божіимъ, да приступаемъ съ искреннимъ
сердцемъ, и съ полною вѣрою, кропленіемъ
очистивъ сердца отъ порочной совѣсти;
23 и тѣло омывъ водою чистою, будемъ дер-
жаться исповѣданія надежды непоколеби-
24 мо: ибо обѣщавшій вѣренъ. Будемъ по-
мышлять другъ о другѣ, поощряя къ люб-
25 ви и добрымъ дѣламъ; не будемъ оста-
влять собранія своего, какъ у нѣкоторыхъ
есть обычай, но будемъ наставлять *другъ
друга;* и тѣмъ болѣе, чѣмъ болѣе видите
26 приближеніе онаго дня. Ибо ежели мы, по-
лучивъ познаніе истины, произвольно грѣ-
шимъ: то уже не остается жертвы за
27 грѣхи, но *предстоитъ* страшное нѣкое
ожиданіе суда, и яростный огнь, готовый
28 пожрать противниковъ. *Ежели* отверг-

шійся закона Моисеева, при двухъ или
трехъ свидѣтеляхъ, безъ милосердія *нака-*
зывается смертію: *то* сколь жесточай- 29
шему, думаете, мученію повиненъ будетъ
топъ, кто попираетъ Сына Божія, и не
почитаетъ за святыню кровь завѣта, ко-
торою онъ освященъ, и ругается надъ
Духомъ благодати? Мы знаемъ Того, Кто 30
сказалъ: Мнѣ отмщеніе, Я воздамъ, глаго-
летъ Господь; и еще: Господь будетъ су-
дить народъ Свой. (*Втор.* 32: 35, 36.) Страш- 31
но впасть въ руки Бога живаго! Вспом- 32
ните прежніе дни [ваши], въ которые вы
бывъ просвѣщены, совершили великій под-
вигъ страданій: то сами будучи предъ 33
всѣми подвергаемы поношеніямъ и оскор-
бленіямъ; то принимая участіе въ тѣхъ,
которые находились въ такомъ же *состоя-*
ніи. Ибо вы участвовали въ моихъ узахъ, 34
и расхищеніе имѣнія вашего переносили съ
радостію, зная, что имѣете для себя луч-
шее и вѣчное имущество на небесахъ. И 35
такъ не теряйте упованія вашего, въ ко-
торомъ заключается великое возмездіе.
Вамъ нужно имѣть терпѣніе, чтобы вы, 36
исполнивъ волю Божію, получили обѣщан-
ное. Ибо уже очень, очень не долго, и гря- 37
дущій пріидетъ, и не умедлитъ. Праведъ- 38
ный вѣрою живъ будетъ; если же *кто*
поколеблется, о томъ не благоволитъ *ду-*
ша Моя. (*Аввак.* 2: 3, 4.) Но мы не изъ 39
числа колеблющихся *себѣ* на погибель, но
изъ числа вѣрующихъ, ко спасенію души.

ГЛАВА XI.

Вѣра же есть, осуществленіе ожидаемаго, 1
и увѣренность въ невидимомъ. Чрезъ 2

3 нее получили свидѣтельство древніе. Вѣ-
рою познаемъ, что вѣки устроены словомъ
Божіимъ; такъ, что изъ невидимаго про-
4 изошло видимое. Вѣрою Авель принесъ Бо-
гу жертву лучшую, нежели Каинъ; ею по-
лучилъ свидѣтельство, что онъ праведенъ,
каковое свидѣтельство далъ Богъ по при-
несеніи даровъ его; ею онъ и по смерти
5 говоритъ еще. Вѣрою Эноxъ преселенъ
такъ, что не видѣлъ смерти; и не стало
его, потому что Богъ преселилъ его: ибо
прежде преселенія своего онъ получилъ сви-
6 дѣтельство, что угодилъ Богу. Но уго-
дить Богу невозможно безъ вѣры; ибо на-
добно, чтобы приходящій къ Богу вѣро-
валъ, что Онъ есть, *и что* Онъ ищущихъ
7 Его вознаграждаетъ. Вѣрою Ной, будучи
извѣщенъ свыше о томъ, чего еще не ви-
дѣлъ, благоговѣя *къ Богу*, устроилъ ковчегъ
для спасенія своего дома; ею осудилъ онъ
[весь] міръ, и сдѣлался наслѣдникомъ прав-
8 ды, *происходящей* отъ вѣры. Вѣрою Ав-
раамъ, будучи призываемъ, послушался и
пошелъ въ землю, которую надлежало ему
получить въ наслѣдіе; и шелъ, не зная, ку-
9 да идетъ. Вѣрою поселился онъ на землѣ
обѣтованной, какъ на чужой, и жилъ въ
шатрахъ съ Исаакомъ и Іаковомъ, наслѣд-
10 никами тогоже обѣтованія: ибо онъ ожи-
далъ города, имѣющаго основаніе, котора-
11 го художникъ и строитель есть Богъ. Вѣ-
рою и сама Сарра [будучи неплодна] по-
лучила силу принять сѣмя, и родила не
по лѣтамъ возраста; поелику признала,
12 что обѣщавшій вѣренъ. И потому отъ
одного, и притомъ омертвѣлаго, родилось

столь много, сколько звѣздъ на небѣ, и
сколь безчисленъ песокъ на берегу моря.
Всѣ сіи умерли въ вѣрѣ, не получивъ обѣ- 13
тованій; а только издали видѣли оныя, и
радовались, и сказывали о себѣ, что они
странники и пришельцы на землѣ. Ибо тѣ, 14
которые говорятъ сіе, показываютъ, что
они ищутъ отечества. И если бы они 15
имѣли въ мысляхъ то *отечество*, изъ ко-
тораго вышли, то имѣли бы время возвра-
титься. И такъ они стремились къ луч- 16
шему, то есть, къ небесному. Посему и
Богъ не стыдится ихъ, называя Себя ихъ
Богомъ; ибо Онъ приготовилъ имъ городъ.
Вѣрою Авраамъ, будучи искушаемъ, при- 17
несъ на жертву Исаака; и имѣя обѣтова-
нія, принесъ единороднаго, о которомъ 18
было сказано: отъ Исаака будетъ тебѣ сѣ-
мя. Ибо онъ думалъ, что Богъ и изъ мер- 19
твыхъ силенъ воскресить; почему во об-
разъ *сего* и получилъ его. Вѣрою въ буду- 20
щее, Исаакъ благословилъ Іакова и Исава.
Вѣрою Іаковъ, умирая, благословилъ кажда- 21
го изъ сыновъ Іосифовыхъ, и поклонился на
верхъ жезла своего. Вѣрою Іосифъ, при кон- 22
чинѣ, напоминалъ о исходѣ сыновъ Израи-
левыхъ, и сдѣлалъ завѣщаніе о костяхъ сво-
ихъ. Вѣрою Моисей по рожденіи три мѣ- 23
сяца скрываемъ былъ своими родителями;
ибо они видѣли, что дитя прекрасно, и не
устрашились царскаго повелѣнія. Вѣрою 24
Моисей, пришедъ въ возрастъ, не захотѣлъ
называться сыномъ дочери Фараоновой;
и лучше согласился страдать съ народомъ 25
Божіимъ, нежели имѣть временное грѣхов-
ное наслажденіе; и поношеніе Христово 26

считалъ большимъ для себя богатствомъ,
нежели Египетскія сокровища: ибо онъ
27 взиралъ на возмездіе. Вѣрою оставилъ онъ
Египетъ, не боясь царскаго гнѣва; ибо онъ,
какъ видящій невидимаго, былъ твердъ.
28 Вѣрою совершилъ онъ Пасху и пролитіе
крови, дабы истребитель первенцевъ, не ко-
29 снулся ихъ. Вѣрою они перешли чермное
море, какъ по сушѣ; на что покусившись
30 Египтяне, потонули. Вѣрою пали Іери-
хонскія стѣны, по седмидневномъ обхожде-
31 ніи. Вѣрою Раавъ блудница, дружелюбно
принявъ соглядатаевъ, [и проводивъ ихъ
другимъ путемъ] не погибла съ невѣрны-
32 ми. И что еще скажу? не достанетъ мнѣ
времени, естьли повѣствовать о Гедеонѣ,
о Варакѣ, о Сампсонѣ, о Іефѳаѣ, о Давидѣ,
33 о Самуилѣ и [другихъ] пророкахъ: кото-
рые вѣрою побѣждали царства, творили
правду, получали обѣщанное, заграждали
34 челюсти львовъ; угашали силу огня, из-
бѣгали острія меча, выздоравливали отъ
болѣзни, были сильны на войнѣ, прогоняли
35 полки иноплеменниковъ; жены получали
умершихъ своихъ воскресшими; иные же
замучены были, не принявъ освобожденія,
36 дабы получить лучшее воскресеніе; дру-
гіе были подвергаемы посмѣянію и побо-
37 ямъ, также узамъ и темницѣ; камня-
ми побиваемы были, перепиливаемы были,
пытkою *замучиваемы были*, отъ меча уми-
рали; скитались въ овечьихъ и козьихъ ко-
жахъ, терпя недостатки, бѣдствія, озлоб-
38 ленія; тѣ, коихъ не стоилъ [всѣ] міръ,
блуждали по пустынямъ и горамъ, по пе-
39 щерамъ и ущеліямъ земли. И сіи всѣ по-

лучившіе свидѣтельство вѣрою, не получили обѣщаннаго; между тѣмъ Богъ пред- 40
уготовалъ для насъ нѣчто лучшее, дабы они не безъ насъ достигли совершенства.

ГЛАВА XII.

Посему и мы, будучи обложены такимъ 1
облакомъ свидѣтелей, свергнемъ съ себя всякое бремя и запинающій насъ грѣхъ, и съ терпѣніемъ будемъ пробѣгать предлежащее намъ поприще; взирая на началь- 2
ника и совершителя вѣры Іисуса, Который вмѣсто предлежащей Ему радости, претерпѣлъ крестъ, пренебрегши посрамленіе, и возсѣлъ одесную престола Божія. Помыш- 3
ляйте о претерпѣвшемъ отъ грѣшниковъ такое надъ Собою поруганіе, чтобы вы не унывали, и не ослабѣвали въ душахъ вашихъ. Еще вы не сражались до крови, по- 4
двизаясь противу грѣха; и забыли наста- 5
вленіе, которое вамъ, какъ сынамъ, сказано: сынъ мой! не пренебрегай наказанія Господня, и не унывай, когда Онъ тебя обличаетъ: ибо Господь кого любитъ, то- 6
го наказываетъ; и біетъ всякаго сына, о которомъ благоволитъ. (*Притч.* 3: 11, 12.) Ежели вы терпите наказаніе, то Богъ по- 7
ступаетъ съ вами, какъ съ сынами; ибо есть ли какой сынъ, котораго бы не наказывалъ отецъ? Естьли же остаетесь безъ 8
наказанія, которое есть всѣмъ общее: то конечно вы незаконные дѣти, и не сыны. Притомъ, *ежели* мы, будучи наказываемы 9
отъ плотскихъ отцевъ нашихъ, боялись ихъ; то не гораздо ли болѣе надобно намъ покориться Отцу духовъ, чтобы получить

10 жизнь? Тѣ наказывали [насъ] по своему
произволу, *для сей* краткой жизни; а Онъ
для той пользы, чтобы намъ получить свя-
11 тость Его. Правда, всякое наказаніе въ
настоящее время кажется не радостію, а
печалію: но въ послѣдствіи доставляетъ
мирный плодъ праведности тѣмъ, кои по-
12 средствомъ онаго образовались. И такъ
укрѣпите опустившіяся руки и ослабѣвшія
13 колѣна; (*Исаіи* 35: 3.) и ногами вашими
идите прямо, дабы хромающее не кривилось
14 *болѣе*, но выправлялось. Старайтесь имѣть
со всѣми миръ, и святость, безъ которой
15 никто не увидитъ Господа. Наблюдайте,
чтобы не отпалъ кто отъ благодати Бо-
жіей; чтобы какой горькій корень возник-
нувъ не причинилъ вреда, и чтобъ отъ
него не заразились многіе; (*Второз.* 29: 18.)
16 чтобы не было у васъ какого блудника, или
нечестивца, какъ Исавъ, который за одну
17 снѣдь отдалъ свое *право* первородства. Ибо
вы знаете, что послѣ того онъ, желая по-
лучить благословеніе, былъ отвергнъ; не
могъ перемѣнить мыслей у *отца*, хотя и со
18 слезами просилъ о томъ. Вы приступили
не къ горѣ объятой огнемъ и пылающей, не
19 къ тьмѣ, и мраку, и бурѣ, не къ трубному звуку, и грому глаголовъ, который слышавшіе просили, чтобы къ нимъ не было
20 продолжаемо слово. Ибо они не могли
снерпѣть сей *грозной* заповѣди: что, ежели и звѣрь прикоснется къ горѣ, то будетъ
21 каменіемъ побитъ. (*Исход.* 19: 13.) И столь
ужасно было сіе видѣніе, *что и самъ* Моисей
22 сказалъ: я въ страхѣ и трепетѣ! Но вы
приступили къ горѣ Сіону, и ко граду Бога

живаго, небесному Іерусалиму, и тьмамъ Ангеловъ; къ торжественному собранію 23
и церкви первенцевъ, написанныхъ на небесахъ, и къ Судіи всѣхъ Богу, и къ духамъ праведниковъ, достигшихъ совершенства,
къ ходатаю новаго завѣта Іисусу, и къ крови окропляющей, которая говоритъ лучше, 24
нежели Авелева. Остерегайтесь, чтобъ не 25
ослушались Того, Кто *такимъ образомъ* говоритъ. Ибо ежели они не избѣгли *наказанія*, не послушавшись глаголавшаго на
землѣ: то кольми паче *не избѣгнемъ* мы, ежели отвратимся отъ небеснаго; Коего 26
гласъ тогда поколебалъ землю, а нынѣ далъ сіе обѣщаніе: еще разъ поколеблю не только землю, но и небо. (*Агг.* 2: 7.) Слова, 27
еще разъ, означаютъ измѣненіе колеблемаго, которое *сотъ.мъ* устроено, чтобы осталось то, что не колеблется. И такъ мы 28
пріемля царство непоколебимое, будемъ хранить благодать, и помощію ея будемъ служить благоугодно Богу, съ благоговѣніемъ и страхомъ. Ибо Богъ нашъ есть огнь 29
поядающій.

ГЛАВА XIII.

Да будетъ *между вами* братолюбіе. Не 1
забывайте страннопріимства; ибо чрезъ 2
сіе нѣкоторые, незная, угостили Ангеловъ.
Помните узниковъ, какъ бы и вы съ ними 3
были во узахъ; и страждущихъ, такъ какъ и вы сами находитесь въ тѣлѣ. Бракъ *да* 4
будетъ у всѣхъ честенъ, и ложе непорочно; блудниковъ же и прелюбодѣевъ будетъ судить Богъ. *Будьте* нравомъ несребролю- 5
бивы, довольствуясь тѣмъ, что есть. Ибо Самъ сказалъ: не оставлю тебя, и не по-

6 кину тебя. (*Іис. Нав.* 1: 5.) Такъ, что
мы смѣло можемъ говорить: Господь по-
мощникъ мнѣ, и не боюсь; что сдѣлаетъ
7 мнѣ человѣкъ? (*Псал.* 117: 6.) Поминайте
наставниковъ вашихъ, которые проповѣ-
дывали вамъ слово Божіе; и взирая на кон-
чину ихъ жизни, подражайте вѣрѣ ихъ.
8 Іисусъ Христосъ *есть* тотъ же, вчера и се-
9 годня, и во вѣки. Не увлекайтесь различ-
ными и чуждыми ученіями; ибо хорошо
укрѣплять сердца благодатію, а не *учені-
емъ* о яствахъ, отъ коего не получили поль-
10 зы державшіеся онаго. Мы имѣемъ жер-
твенникъ, отъ котораго питаться не имѣ-
11 ютъ права служители скиніи. Поелику тѣ-
ла тѣхъ животныхъ, которыхъ кровь пер-
восвященникъ вноситъ, для *очищенія* грѣха,
во святилище, сожигаются за станомъ.
12 Посему и Іисусъ, дабы освятить людей
13 Своею кровію, пострадалъ за вратами. И
такъ выдемъ къ Нему за станъ, нося пору-
14 ганіе Его; ибо мы не имѣемъ здѣсь по-
15 стояннаго града, но ищемъ будущаго. Бу-
демъ чрезъ Него непрестанно приносить
Богу жертву хвалы, то есть, плоды устъ
16 прославляющихъ имя Его. Не забывайте
также благотворенія и общительности;
ибо таковыя жертвы благоугодны Богу.
17 Повинуйтесь наставникамъ вашимъ, и
будьте покорны; ибо они неусыпно пе-
кутся о душахъ вашихъ, такъ какъ должны
будутъ дать отчетъ; чтобъ они дѣлали
сіе съ радостію, а не воздыхая: для васъ
18 это *было бы* неполезно. Молитесь о насъ.
Мы увѣрены, что имѣемъ добрую совѣсть,
потому что желаемъ во всемъ вести себя

честно. Но наипаче прошу сіе дѣлать для 19
того, чтобы я вамъ скорѣе возвращенъ
былъ. Богъ же мира, Который воздвигъ 20
изъ мертвыхъ Господа нашего Іисуса [Хри-
ста], великаго Пастыря овецъ, *искупивша-*
*го их*ъ кровію завѣта вѣчнаго, да усовер- 21
шитъ васъ во всякомъ добромъ дѣлѣ, во
исполненіе воли Его, производя въ васъ бла-
гоугодное Ему, чрезъ Іисуса Христа. Ему
слава во вѣки вѣковъ! Аминь. Прошу васъ, 22
братія, не поставьте себѣ въ тягость
сего увѣщанія: я же не много и написалъ
вамъ. Знайте, что братъ нашъ Тимоѳей 23
освобожденъ, и я вмѣстѣ съ нимъ, (ежели
онъ скоро придетъ) увижу васъ. Привѣт- 24
ствуйте всѣхъ наставниковъ вашихъ и
всѣхъ святыхъ. Италійскіе васъ привѣт-
ствуютъ. Благодать со всѣми вами, А- 25
минь.

ОТКРОВЕНІЕ
СВЯТАГО ІОАННА БОГОСЛОВА.

ГЛАВА I.

Откровеніе Іисуса Христа, ко- 1
торое далъ Ему Богъ, чтобы
возвѣстить рабамъ Своимъ, че-
му надлежитъ быть вскорѣ:
и Онъ показалъ, пославъ *оное* чрезъ Анге-
ла Своего, рабу Своему Іоанну; который 2
свидѣтельствовалъ слово Божіе, и свидѣ-
тельство Іисусъ-Христово, и что онъ ви-

3 дѣлъ. Блаженъ, кто читаетъ и слушаетъ
слова пророчества сего, и соблюдаетъ въ
4 немъ написанное: ибо время близко. Іоаннъ
седми церквамъ, находящимся въ Азіи: бла-
годать вамъ и миръ отъ Того, Который
есть, и былъ, и будетъ; и отъ седми ду-
ховъ, находящихся предъ престоломъ Его;
5 и отъ Іисуса Христа, Который есть сви-
дѣтель вѣрный, первенецъ изъ мертвыхъ,
и глава царей земли; и Который возлюбилъ
насъ, и омылъ насъ отъ грѣховъ нашихъ
6 кровію Своею, и сдѣлалъ насъ царями и
священниками Богу и Отцу Своему. Ему
слава и держава во вѣки вѣковъ, аминь.
7 Се, грядетъ на облакахъ, и узритъ Его
всякое око, и тѣ, которые пронзили Его;
и возрыдаютъ, идя Его, всѣ племена земли.
8 Ей, аминь! Я есмь Алфа и Омега, нача-
ло и конецъ, глаголетъ Господь Богъ, Ко-
торый есть, и былъ, и будетъ, Вседержи-
9 тель. Я Іоаннъ, братъ вашъ, и участникъ
въ печали и въ царствіи и въ терпѣніи
Іисусъ-Христовомъ былъ на островѣ, на-
зываемомъ Патмосъ, за слово Божіе и за
10 свидѣтельство Іисусъ-Христово. Я былъ
въ духѣ, въ день воскресный; и слышалъ по-
зади себя громкій гласъ, какъ бы трубный,
который говорилъ: [Я есмь Алфа и Омега,
11 первый и послѣдній] что, что видишь,
напиши въ книгу, и пошли церквамъ, на-
ходящимся въ Азіи: въ Ефесъ, и въ Смир-
ну, и въ Пергамъ, и въ Ѳіатиру, и въ Сар-
дисъ, и въ Филадельфію, и въ Лаодикію.
12 Я обратился, чтобъ увидѣть голосъ, ко-
торый говорилъ со мною: и обратившись,
увидѣлъ седмь золотыхъ свѣтильниковъ;

и посреди седми свѣтильниковъ подобнаго 13
Сыну человѣческому, облеченнаго въ длинную
одежду, и по персямъ опоясаннаго златымъ
поясомъ. Глава его и власы бѣлы, какъ бѣ- 14
лая волна, какъ снѣгъ; и очи его, какъ
пламень огненный; и ноги его подобны 15
халколивану, какъ раскаленныя въ печи; и
гласъ его, какъ шумъ водъ многихъ. Онъ 16
держалъ въ правой рукѣ своей седмь звѣздъ;
и изъ устъ его выходилъ острый съ обѣ-
ихъ сторонъ мечь; и лице его, какъ соли-
це сіяющее въ силѣ своей. И когда я у- 17
видѣлъ его, то палъ къ ногамъ его, какъ
мертвый. Онъ положилъ на меня десни-
цу свою, и сказалъ мнѣ: не бойся; Я есмь
первый и послѣдній, и живущій, и былъ 18
мертвъ, и се живу во вѣки вѣковъ, аминь;
и имѣю ключи ада и смерти. И такъ на- 19
пиши, что ты видѣлъ, и что есть, и что
будетъ послѣ сего: тайна седми звѣздъ, 20
которыя ты видѣлъ въ десницѣ Моей, и
седми золотыхъ свѣтильниковъ *есть сія:*
седмь звѣздъ, суть Ангелы седми церквей;
а седмь свѣтильниковъ, которые ты ви-
дѣлъ, суть седмь церквей.

ГЛАВА II.

Ангелу Ефесскія церкви напиши: сіе гла- 1
голетъ держащій седмь звѣздъ въ дес-
ницѣ Своей, ходящій посреди седми зла-
тыхъ свѣтильниковъ: знаю дѣла твои, и 2
трудъ твой, и терпѣніе твое, и то, что
ты не можешь сносить развратныхъ, и
испыталъ тѣхъ, которые называютъ себя
Апостолами, а *они* не таковы, и нашелъ,
что они лжецы; ты *много* переносилъ, и 3

сохраняешь терпѣніе, и для имени Моего
4 трудился, и не изнемогалъ. Но имѣю *нѣ-*
что противъ тебя, потому что ты оста-
5 вилъ прежнюю любовь твою. Вспомни, от-
куда ты низпалъ, и покайся, и твори пре-
жнія дѣла твои; а не то, скоро приду къ
тебѣ, и сдвигну свѣтильникъ твой съ мѣ-
6 ста его, естьли не покаешься. Впрочемъ
то въ тебѣ *хорошо*, что ты ненавидишь
дѣла Николаитовъ, которыя и Я ненавижу.
7 Имѣющій ухо, да слышитъ, что Духъ гла-
голетъ церквамъ: побѣждающему дамъ вку-
шать отъ древа жизни, которое посреди
8 рая Божія. Ангелу Смирнскія церкви на-
пиши: сіе говоритъ первый и послѣдній,
9 Который былъ мертвъ, и се живъ: знаю
твои дѣла, и скорбь, и нищету, (впрочемъ
ты богатъ) и злословіе тѣхъ, которые го-
ворятъ, что они Іудеи, а они не таковы,
10 но сборище сатанинское. Не бойся того,
что тебѣ надобно будетъ претерпѣть: се,
діаволъ будетъ ввергать *нѣкоторыхъ* изъ
васъ въ темницу, чтобъ искусить васъ, и
будете имѣть скорбь дней десять. Будь
вѣренъ до смерти, и дамъ тебѣ вѣнецъ жи-
11 зни. Имѣющій ухо [чтобъ слышать], да
слышитъ, что Духъ говоритъ церквамъ:
побѣждающій не будетъ имѣть вреда отъ
12 второй смерти. Ангелу Пергамской цер-
кви напиши: сіе глаголетъ имѣющій ос-
13 трый съ обѣихъ сторонъ мечь: знаю твои
дѣла, и что ты живешь тамъ, гдѣ престолъ
сатаны; и что содержишь имя Мое, и не
отвергся отъ вѣры Моей, даже въ тѣ дни,
въ которые у васъ, гдѣ живетъ сатана,
умерщвленъ вѣрный свидѣтель Мой Анти-

па. Но имѣю немного противъ тебя, по- 14
тому что есть тамъ держащіеся ученія
Валаамова, который научилъ Валака ввести
въ соблазнъ сыновъ Израилевыхъ, чтобъ
они ѣли идоложертвенное, и любодѣйство-
вали. Такъ и у тебя есть держащіеся уче- 15
нія Николаитовъ, которое Я ненавижу. И 16
такъ покайся; а не то, скоро пріиду къ
тебѣ, и сражусь съ ними мечемъ устъ Мо-
ихъ. Имѣющій ухо [чтобъ слышать], да 17
слышитъ, что Духъ говоритъ церквамъ:
побѣждающему дамъ вкушать сокровенную
манну, и дамъ ему бѣлый камень, и на
камнѣ написано новое имя, котораго ни-
кто не знаетъ, кромѣ того, кто получаетъ.
Ангелу Ѳіатирской церкви напиши: сіе 18
глаголетъ Сынъ Божій, у Котораго очи,
какъ пламень огненный, и ноги подобны
халколивану: знаю твои дѣла, и любовь, и 19
служеніе, и вѣру, и терпѣніе, и *то*, *что*
твои послѣднія дѣла болѣе первыхъ. Но 20
имѣю немного противъ тебя, потому что
ты попускаешь женѣ Іезавели, называющей
себя пророчицею, учить и вводить въ за-
блужденіе рабовъ Моихъ, любодѣйствовать
и ѣсть идоложертвенное. Я далъ ей время 21
покаяться въ любодѣяніи ея, но она не
покаялась. Се, Я повергаю ее на одръ, и 22
любодѣйствующихъ съ нею въ великую
скорбь, еспьли не покаются въ дѣлахъ ея.
И дѣтей ея поражу смертію, и всѣ цер- 23
кви познаютъ, что Я есмь испытующій
сердца и внутренности; и воздамъ ка-
ждому изъ васъ по дѣламъ вашимъ. Вамъ 24
же, и прочимъ находящимся въ Ѳіатирѣ, у
которыхъ нѣтъ сего ученія, и которые не

знаютъ такъ называемыхъ глубинъ сатанинскихъ, сказываю, *что* не наложу на васъ
25 инаго бремени; только то, что имѣете,
26 держите, пока пріиду. Тому, кто побѣждаетъ и соблюдаетъ дѣла Мои до конца,
27 дамъ власть надъ язычниками: и будетъ пасти ихъ жезломъ желѣзнымъ; какъ сосуды глиняные они сокрушатся, какъ и Я
28 получилъ *сіе* отъ Отца Моего; и дамъ
29 ему звѣзду утреннюю. Имѣющій ухо [чтобы слышать], да слышитъ, что Духъ говоритъ церквамъ.

ГЛАВА III.

1 Ангелу Сардійской церкви напиши: сіе глаголетъ имѣющій седмь духовъ Божіихъ и седмь звѣздъ: знаю твои дѣла; ты имѣешь имя, будто живъ, но ты мертвъ.
2 Будь бдителенъ, и утверждай прочее близкое къ смерти; ибо Я не нахожу, чтобъ дѣла твои были совершенны предъ Богомъ
3 Моимъ. Вспомни, что ты принялъ и слышалъ, и храни и покайся. Естьли же не станешь бдѣть, то приду къ тебѣ какъ тать, и ты не узнаешь, въ который часъ
4 приду къ тебѣ. Впрочемъ у тебя въ Сардисѣ есть нѣсколько человѣкъ, которые не осквернили одеждъ своихъ, и будутъ ходить со Мною въ бѣлыхъ *одеждахъ*; ибо они до-
5 стойны. Побѣждающій, облечется въ бѣлыя одежды; и не изглажу имени его изъ книги жизни, и провозглашу имя его предъ Отцемъ Моимъ и предъ Ангелами Его.
6 Имѣющій ухо, да слышитъ, что Духъ го-
7 воритъ церквамъ. Ангелу Филадельфійской церкви напиши: сіе глаголетъ Святый, Ис-

тинный, имѣющій ключь Давидовъ; Который отворяетъ, и никто не затворитъ; затворяетъ, и никто не отворитъ: знаю твои дѣла; се, Я отворилъ предъ тобою дверь, и никто не можетъ затворить ее; ты немного имѣешь силы, и сохранилъ слово Мое, и не отрекся имени Моего. Се, Я сдѣлаю, что изъ сборища сатанинскаго, изъ тѣхъ, которые говорятъ, что они Іудеи, но не суть таковы, а лгутъ; се, Я сдѣлаю, что они придутъ и поклонятся предъ ногами твоими, и познаютъ, что Я возлюбилъ тебя. Поелику ты сохранилъ ученіе Мое о терпѣніи, и Я сохраню тебя отъ времени искушенія, которое придетъ на всю вселенную, чтобъ испытать живущихъ на землѣ. Се, иду скоро: держи, что имѣешь, дабы кто не предвосхитилъ вѣнца твоего. Побѣждающаго, сдѣлаю столпомъ въ храмѣ Бога Моего, и онъ уже не выйдетъ вонъ; и напишу на немъ имя Бога Моего и имя града Бога Моего, новаго Іерусалима, низходящаго съ неба отъ Бога Моего, и имя Мое новое. Имѣющій ухо, да слышитъ, что Духъ говоритъ церквамъ. И Ангелу Лаодикійской церкви напиши: сіе глаголетъ Аминь, свидѣтель вѣрный и истинный, начало созданія Божія: знаю твои дѣла; ты ни холоденъ, ни горячъ: о естьлибъ ты былъ холоденъ, или горячъ! Но поелику ты теплъ, а не горячъ и не холоденъ, то изблюю тебя изъ устъ Моихъ. Ибо ты говоришь: я богатъ, разбогатѣлъ, и ни въ чемъ не имѣю нужды; а не знаешь, что ты жалокъ, и бѣденъ, и нищъ, и слѣпъ, и нагъ. Совѣтую

8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

небѣ купить у Меня золото, огнемъ очищенное, дабы обогатиться; и бѣлую одежду, дабы облечься, и дабы не видна была срамота нагопы твоей; и глазною мазью
19 помажь глаза твои, чтобъ видѣть. Кого Я люблю, тѣхъ обличаю и наказываю: и
20 такъ будь ревностенъ и покайся. Се, стою у двери, и стучу: естьли кто услышитъ голосъ Мой и отворитъ дверь, войду къ нему, и буду вечерять съ нимъ, и онъ со
21 Мною. Побѣждающему, дамъ сѣсть со Мною на престолѣ Моемъ, такъ какъ и Я побѣдилъ, и сѣлъ со Отцемъ Моимъ на
22 престолѣ Его. Имѣющій ухо, да слышитъ, что Духъ говоритъ церквамъ.

ГЛАВА IV.

1 Послѣ сего я взглянулъ, и се дверь отверста на небѣ, и прежній гласъ, который я слышалъ какъ бы звукъ трубы, говорившій со мною, сказалъ: взойди сюда, и покажу тебѣ, чему надлежитъ быть по-
2 слѣ сего. И тотчасъ я былъ въ духѣ: и се, престолъ стоялъ на небѣ, и на престо-
3 лѣ сидѣлъ *нѣкто*. И сей сидящій видомъ былъ подобенъ камню іаспису и сардису; и радуга вокругъ престола, видомъ подоб-
4 ная смарагду. И вокругъ престола двадцать четыре престола; а на престолахъ видѣлъ я двадцать четыре старца сидѣвшихъ, которые облечены были въ бѣлыя одежды, и имѣли на головахъ своихъ золо-
5 тые вѣнцы. И отъ престола исходили молніи и громы и гласы; и седмь свѣтильниковъ огненныхъ горѣли предъ престоломъ, которые суть седмь духовъ Бо-

жіихъ. И предъ престоломъ море стекля- 6
ное, подобное кристаллу; и посреди пре-
стола и вокругъ престола четыре живот-
ныхъ, у которыхъ было множество очей
спереди и сзади. И животное первое по- 7
добно льву, и второе животное подобно
тельцу, и третіе животное имѣло лице
какъ человѣкъ, и четвертое животное по-
добно орлу летящему. И каждое изъ че- 8
тырехъ имѣло по шести крилъ вокругъ,
а внутри онѣ были исполнены очей; ни
днемъ, ни ночью не имѣютъ онѣ покоя,
говоря: святъ, святъ, святъ Господь Богъ
Вседержитель, Который былъ, есть и бу-
детъ! И когда животныя воздаютъ сла- 9
ву и честь и благодареніе сидящему на
престолѣ, живущему во вѣки вѣковъ; по- 10
гда двадцать четыре старца падаютъ
предъ сидящимъ на престолѣ, и покаля-
ются живущему во вѣки вѣковъ, и пола-
гаютъ вѣнцы свои предъ престоломъ, го-
воря: достоинъ Ты, Господи, пріять сла- 11
ву и честь и силу; ибо Ты сотворилъ все,
и *все* по Твоей волѣ существуетъ, и со-
творено.

ГЛАВА V.

И видѣлъ-я въ десницѣ сидящаго на пре- 1
столѣ книгу писанную внутри и внѣ,
и запечатанную седмью печатьми. И ви- 2
дѣлъ Ангела сильнаго провозглашающаго
громкимъ гласомъ: кто достоинъ раскрыть
сію книгу, и снять печати ея? И никто 3
не могъ ни на небѣ, ни на землѣ, ни подъ
землею, раскрыть сію книгу, ни посмотрѣть
въ нее. И я много плакалъ о томъ, что 4
не нашлось никого кто бы достоинъ былъ

раскрыть и читать сію книгу, и посмо-
5 трѣть въ нее. И одинъ изъ старцевъ сказалъ мнѣ: не плачь; се Левъ, отъ колѣна Іудина, корень Давидовъ, побѣдилъ *и можетъ* раскрыть сію книгу, и снять седмь
6 печатей съ нея. И я взглянулъ, и се посреди престола и четырехъ животныхъ, и посреди старцевъ, стоялъ Агнецъ какъ бы закланный, имѣющій седмь роговъ, и седмь очей, кои суть седмь духовъ Божіихъ, по-
7 сланныхъ во всю землю. И Онъ пришелъ и взялъ книгу изъ десницы сидящаго на
8 престолѣ. И когда Онъ взялъ книгу, *то* четыре животныя и двадцать четыре старца пали предъ Агнцемъ, имѣя каждый гусли и чаши златыя, полныя ѳиміама, кои
9 суть молитвы святыхъ. И воспѣли новую пѣснь, говоря: достоинъ Ты взять книгу, и снять съ нея печати; ибо Ты былъ закланъ, и кровію Своею Богу искупилъ насъ изъ всякаго колѣна и языка и народа и
10 племени; и сдѣлалъ насъ царями и священниками Богу нашему; и мы будемъ
11 царствовать на землѣ. И я видѣлъ, и слышалъ гласъ многихъ Ангеловъ вокругъ престола и животныхъ и старцевъ; и число ихъ было тьмы темъ, и тысячи тысячь,
12 которые говорили громкимъ гласомъ: достоинъ Агнецъ закланный принять силу и богатство и премудрость и крѣпость и
13 честь и славу и благословеніе. И всякое созданіе, находящееся на небѣ, и на землѣ, и подъ землею, и на морѣ, и все, что въ нихъ, слышалъ я, говорило: сидящему на престолѣ и Агнцу благословеніе и честь
14 и слава и держава, во вѣки вѣковъ! И че-

тыре животныя говорили: Аминь! И двадцать четыре спарца пали, и поклонились живущему во вѣки вѣковъ.

ГЛАВА VI.

И я видѣлъ, что Агнецъ снялъ первую 1
изъ седми печатей, и услышалъ одно
изъ четырехъ животныхъ говорящее, какъ
бы громовымъ гласомъ: иди и смотри. Я 2
взглянулъ, и се конь бѣлый: и сидящій на
немъ имѣлъ лукъ, и данъ былъ ему вѣнецъ;
онъ шелъ, *какъ* побѣдитель, и чтобы по-
бѣдить. И когда Онъ снялъ вторую пе- 3
чать, я слышалъ слова втораго животна-
го: иди и смотри. И вышелъ другой конь 4
рыжій: и сидящему на немъ дано взять
миръ съ земли, чтобы убивали другъ дру-
га; и данъ ему большой мечь. И когда Онъ 5
снялъ третію печать, я слышалъ слова
третьяго животнаго: иди и смотри. Я
взглянулъ, и се конь вороный; и сидящій
на немъ, имѣлъ мѣру въ рукѣ своей. И 6
слышалъ я гласъ посреди четырехъ живот-
ныхъ, говорящій: мѣра пшеницы за дена-
рій, и три мѣры ячменя за денарій; елея
же и вина не повреждай. И когда Онъ 7
снялъ четвертую печать, я слышалъ гласъ
четвертаго животнаго, говорящій: иди и
смотри. И я взглянулъ, и се конь блѣд- 8
ный, и сидящій на немъ, имя ему Смерть;
и адъ слѣдовалъ за нимъ; и дана была ему
власть надъ четвертою частію земли, у-
мерщвлять мечемъ и гладомъ и смертію,
и звѣрями земными. И когда Онъ снялъ 9
пятую печать, я увидѣлъ подъ олтаремъ
души убитыхъ за слово Божіе, и за свидѣ-

10 тельство, которое они имѣли. И возопили громкимъ гласомъ, говоря: доколѣ, Владыка святый и истинный, не судишь и не мстишь обитающимъ на землѣ за
11 кровь нашу? И даны были каждому изъ нихъ одежды бѣлыя, и сказано имъ, чтобъ они успокоились еще на малое время; пока и сотрудники ихъ и братія ихъ, которые будутъ убиты, какъ и они, дополнятъ *чи-*
12 *сло.* И когда Онъ снялъ шестую печать, я взглянулъ, и се сдѣлалось великое землетрясеніе, и солнце стало мрачно какъ власяни-
13 ца, и вся луна сдѣлалась какъ кровь; и звѣзды небесныя пали на землю, какъ смоковница, сильнымъ вѣтромъ потрясаемая,
14 роняетъ незрѣлыя смоквы свои. И небо скрылось, свившись какъ свитокъ, и всякая гора и островъ двигнулись съ мѣстъ своихъ.
15 И цари земные, и вельможи, и богатые, и тысященачальники, и сильные, и всякій рабъ и всякій свободный скрылись въ пе-
16 щеры и ущелія горъ; и говорили горамъ и камнямъ: падите на насъ, и сокройте насъ отъ лица сидящаго на престолѣ, и отъ
17 гнѣва Агнца: ибо пришелъ великій день гнѣва Его; и кто можетъ устоять?

ГЛАВА VII.

1 И послѣ сего видѣлъ я четырехъ Ангеловъ стоящихъ на четырехъ углахъ земли, держащихъ четыре вѣтра земли, чтобы не вѣялъ вѣтръ ни на землю, ни на море, ни
2 на какое дерево. Еще видѣлъ инаго Ангела выходящаго отъ востока солнца, у котораго была печать Бога живаго. Сей воскликнулъ громкимъ гласомъ къ четы-

ремъ Ангеламъ, которымъ дано было дѣ-
лать вредъ землѣ и морю, говоря: не дѣ- 3
лайте вреда ни землѣ, ни морю, ни дере-
вамъ, доколѣ не положимъ печати на че-
лахъ рабовъ Бога нашего. И я слышалъ 4
число запечатлѣнныхъ: запечатлѣнныхъ
было сто сорокъ четыре тысячи изъ всѣхъ
колѣнъ сыновъ Израилевыхъ. Изъ колѣна 5
Іудина, запечатлѣно двенадцать тысячь;
изъ колѣна Рувимова, запечатлѣно двенад-
цать тысячь; изъ колѣна Гадова, запеча-
тлѣно двенадцать тысячь; изъ колѣна 6
Асирова, запечатлѣно двенадцать тысячь;
изъ колѣна Нефѳалимова, запечатлѣно две-
надцать тысячь; изъ колѣна Манассіина,
запечатлѣно двенадцать тысячь; изъ ко- 7
лѣна Симеонова, запечатлѣно двенадцать
тысячь; изъ колѣна Левіина, запечатлѣно
двенадцать тысячь; изъ колѣна Исахарова,
запечатлѣно двенадцать тысячь; изъ ко- 8
лѣна Завулонова, запечатлѣно двенадцать
тысячь; изъ колѣна Іосифова, запечатлѣно
двенадцать тысячь; изъ колѣна Веніами-
нова, запечатлѣно двенадцать тысячь.
Послѣ сего взглянулъ я, и се великое мно- 9
жество людей, котораго никто не могъ
перечесть, изъ всѣхъ племенъ и колѣнъ и
народовъ и языковъ, стояло предъ престо-
ломъ и предъ Агнцемъ, въ бѣлыхъ одеж-
дахъ, и съ пальмовыми вѣтвями въ рукахъ
своихъ. И восклицали громкимъ гласомъ, 10
говоря: спасеніе Богу нашему сидящему
на престолѣ, и Агнцу! И всѣ Ангелы 11
стояли вокругъ престола и старцевъ и
четырехъ животныхъ, и пали предъ пре-
сто ломъ на лица свои, и поклонились Богу,

12 говоря: Аминь! Благословеніе и слава и премудрость и благодареніе и честь и сила и
крѣпость Богу нашему во вѣки вѣковъ! А-
13 минь. И спросилъ одинъ изъ старцевъ, говоря мнѣ: сіи облеченные въ бѣлыя одежды,
14 кто, и откуда пришли? Я сказалъ ему: Господинъ! ты знаешь. И онъ сказалъ мнѣ:
это тѣ, которые пришли *претерпѣвъ* великія скорби; они вымыли одежды свои, и убѣ-
15 лили одежды свои кровію Агнца. За сіе они нынѣ предъ престоломъ Божіимъ, и служатъ
Ему день и ночь во храмѣ Его; и сидящій на престолѣ, будетъ покровомъ для нихъ.
16 Они не будутъ уже ни алкать, ни жаждать,
и не будетъ палить ихъ солнце, и никакой
17 зной: ибо Агнецъ, который среди престола, будетъ пасти ихъ и водить ихъ на
живые источники водъ; и Богъ отретъ всѣ
слезы съ очей ихъ.

ГЛАВА VIII.

1 И когда Онъ снялъ седмую печать, на
небеси сдѣлалось безмолвіе какъ бы на
2 полчаса. И я видѣлъ седмь Ангеловъ, которые стояли предъ Богомъ; и дано имъ седмь
3 трубъ. И пришелъ другой Ангелъ, и сталъ предъ жертвенникомъ, держа златую кадильницу: ему дано было множество ѳиміама, дабы онъ съ молитвами всѣхъ святыхъ возложилъ на златый жертвенникъ.
4 который предъ престоломъ. И вознесся дымъ ѳиміама съ молитвами святыхъ, отъ
5 руки Ангела, предъ Бога. И взялъ Ангелъ кадильницу, и наполнилъ ее огнемъ съ жертвенника, и повергъ на землю; и сдѣлались гласы и громы и молніи и землетрясеніе.
6 И седмь Ангеловъ, имѣющіе седмь трубъ,

приготовились трубить. Первый Ангелъ 7
вострубилъ, и сдѣлались градъ и огнь смѣ-
шанные съ кровію, и пали на землю; и
третія часть деревъ сгорѣла, и вся трава
зеленая сгорѣла. Вторый Ангелъ востру- 8
билъ, и какъ бы большая гора пылающая
огнемъ низверглась въ море; и третія
часть моря стала кровію. И умерла тре- 9
тія часть одушевленныхъ тварей, живу-
щихъ въ морѣ, и третія часть судовъ по-
гибла. Третій Ангелъ вострубилъ, и упа- 10
ла съ неба большая звѣзда горящая подобно
свѣтильнику, и пала на третію часть рѣкъ,
и на источники водъ. Имя звѣздѣ, По- 11
лынь; и третія часть воды стала полынью,
и многіе изъ людей умерли отъ водъ, по-
тому что стали горьки. Четвертый Ан- 12
гелъ вострубилъ, и поражена третія часть
солнца, и третія часть луны, и третія
часть звѣздъ; такъ, что затмилась тре-
тія часть ихъ, и третія часть дня не
свѣтла была, такъ какъ и ночи. И видѣлъ 13
я, и слышалъ, какъ одинъ Ангелъ летѣлъ по
небу, и говорилъ громкимъ гласомъ: горе,
горе, горе живущимъ на землѣ, отъ осталь-
ныхъ трубныхъ гласовъ трехъ Ангеловъ,
которые будутъ трубить!

ГЛАВА IX.

Пятый Ангелъ вострубилъ, и я видѣлъ 1
звѣзду падшую съ неба на землю, и
данъ былъ ей ключь отъ пропасти бездны.
Она отворила пропасть бездны, и пошелъ 2
дымъ изъ пропасти, какъ дымъ изъ боль-
шой печи; и помрачилось солнце и воздухъ
отъ дыма изъ пропасти. И изъ дыма вы- 3

шла саранча на землю, и дана была ей
власть, какую имѣютъ земные скорпіоны.
4 И сказано было ей, чтобы она не дѣлала вре-
да травѣ земной, и никакой зелени, и ника-
кому дереву; а только однимъ людямъ, ко-
торые не имѣютъ печати Божіей на челахъ
5 своихъ. И дано ей не убивать ихъ, а толь-
ко мучить пять мѣсяцевъ. Сіе мученіе отъ
ней подобно мученію отъ скорпіона, когда
6 ужалитъ человѣка. Въ тѣ дни люди бу-
дутъ искать смерти, но не найдутъ ея;
пожелаютъ умереть, но смерть убѣжитъ
7 отъ нихъ. Саранча была подобна конямъ
приготовленнымъ на войну; и на головахъ
у ней какъ бы вѣнцы похожіе на золотые,
8 лица же ея, какъ лица человѣческія. И во-
лосы у ней, какъ волосы у женщинъ, а зубы
9 у ней были, какъ у львовъ. На ней были
латы, какъ бы латы желѣзныя; а шумъ отъ
крилъ ея, какъ стукъ отъ колесницъ, когда
10 множество коней бѣжитъ на войну. У ней
были хвосты подобные скорпіонамъ, и въ
хвостахъ ея были жала; власть же ея была,
11 вредить людямъ пять мѣсяцевъ. Царемъ
надъ собою имѣла она ангела бездны; имя
ему по Еврейски, Аваддонъ, а по Гречески,
12 Аполліонъ.* Горе одно прошло, вотъ идутъ
13 за симъ еще два горя. Шестый Ангелъ вос-
прубилъ, и я услышалъ нѣкій гласъ отъ
четырехъ роговъ златаго жертвенника, ко-
14 торый предъ Богомъ, говорившій шесто-
му Ангелу имѣвшему трубу: освободи че-
тырехъ Ангеловъ, связанныхъ при великой
15 рѣкѣ Евфратѣ. И освобождены были четы-
ре Ангела, приготовленные на часъ и день

* Губитель.

и мѣсяцъ и годъ, для того, чтобъ умертвить третію часть людей. Число коннаго войска было, двѣ тьмы темъ; и я слышалъ, *что такое было* число онаго. Такъ 16 видѣлъ я въ видѣніи коней, и всадниковъ ихъ: они имѣли на себѣ латы огненныя, гіацинтовыя, и сѣрнаго цвѣта; головы у коней, какъ головы у львовъ; и изо рта ихъ выходилъ огонь, дымъ и сѣра. Отъ сихъ 17 18 трехъ язвъ, *то есть*, отъ огня, дыма, и сѣры исходящей изо рта ихъ, умерла третія часть людей. Полику сила ихъ была 19 во рту ихъ, и въ хвостахъ ихъ; ибо хвосты ихъ были подобны зміямъ, и имѣли головы; и ими они вредили. Прочіе же лю- 20 ди, которые не умерли отъ язвъ сихъ, не раскаялись въ дѣлахъ рукъ своихъ, чтобъ не покланяться бѣсамъ, и золотымъ, серебрянымъ, мѣднымъ, каменнымъ и деревяннымъ идоламъ, которые не могутъ ни видѣть, ни слышать, ни ходить; и не рас- 21 каялись въ убійствахъ своихъ, ни въ чародѣйствахъ своихъ, ни въ блудодѣяніи своемъ, ни въ воровствѣ своемъ.

ГЛАВА X.

И видѣлъ я другаго Ангела сильнаго схо- 1 дящаго съ неба, окруженнаго облакомъ; надъ головою его была радуга, и лице его какъ солнце, и ноги его какъ столпы огненные. Въ рукѣ у него была книжка 2 раскрытая; и поставилъ онъ правую ногу свою на море, а лѣвую на землю. И вос- 3 кликнулъ громкимъ голосомъ, какъ рыкаетъ левъ; и когда онъ воскликнулъ, тогда седмь громовъ проговорили голосами своими. И 4

когда седмь громовъ проговорили голосами своими, я хотѣлъ-было писать; но услышалъ гласъ съ неба, говорящій мнѣ: скрой, что говорили седмь громовъ, и не пиши
5 сего. И Ангелъ, который стоялъ, *какъ* я видѣлъ, на морѣ и на землѣ, поднялъ руку
6 свою къ небу, и клялся живущимъ во вѣки вѣковъ, Который сотворилъ небо и все, что на немъ, землю и все, что на ней, и море и все, что въ немъ: что времени уже
7 не будетъ; но въ дни, когда возгласитъ седмый Ангелъ, когда онъ вострубитъ, совершится тайна Божія, какъ Онъ благовѣствовалъ рабамъ Своимъ пророкамъ.
8 И гласъ, который я слышалъ съ неба, опять сталъ говорить со мною, и сказалъ: поди, возьми раскрытую книжку изъ руки Анге-
9 ла, стоящаго на морѣ и на землѣ. Я пошелъ къ Ангелу, и сказалъ ему: дай мнѣ книжку. Онъ сказалъ мнѣ: возьми и съѣшь ее; она будетъ горька для чрева твоего, но въ устахъ твоихъ будетъ сладка, какъ
10 медъ. И взялъ я книжку изъ руки Ангела, и съѣлъ ее; и въ устахъ моихъ она была сладка, какъ медъ: когда же съѣлъ ее, то горько
11 стало во чревѣ моемъ. И сказалъ онъ мнѣ: тебѣ опять надлежитъ пророчествовать о народахъ и племенахъ и языкахъ и царяхъ многихъ.

ГЛАВА XI.

1 И дана мнѣ трость подобная жезлу, и сказано: встань, и измѣрь храмъ Божій и жертвенникъ, и покланяющихся въ
2 немъ. Внѣшній же дворъ храма оставь, и не измѣряй его, ибо онъ данъ язычникамъ; они святый градъ будутъ попирать

сорокъ два мѣсяца. И дамъ двумъ свидѣ- 3
телямъ Моимъ, и они будутъ пророчество-
вать тысячу двѣсти шестьдесятъ дней,
будучи облечены во вретище. Это суть 4
двѣ маслины, и два свѣтильника стоящіе
предъ Богомъ земли. И естьли кто захо- 5
четъ ихъ обидѣть, то огнь выдетъ изъ
устъ ихъ, и пожретъ враговъ ихъ; есть-
ли кто захочетъ ихъ обидѣть, тому над-
лежитъ быть убиту. Они имѣютъ власть 6
затворить небо, чтобъ не шелъ дождь на
землю во дни ихъ пророчества; и имѣютъ
власть надъ водами, превращать ихъ въ
кровь, и поражать землю всякою язвою,
когда ни захотятъ. И когда кончатъ 7
они свидѣтельство свое, звѣрь выходящій
изъ бездны сразится съ ними, и побѣдитъ
ихъ, и убьетъ ихъ. И трупы ихъ оста- 8
вятъ на улицѣ великаго города, который
духовно называется Содомъ и Египетъ, гдѣ
и Господь нашъ распятъ. И будутъ смо- 9
трѣть *многіе* изъ народовъ и колѣнъ и язы-
ковъ и племенъ трупы ихъ три дня съ
половиною, и не позволятъ трупы ихъ
положить во гробы. И живущіе на землѣ 10
будутъ радоваться сему и веселиться, и
посылать дары другъ другу; потому что
два пророка сіи мучили живущихъ на зем-
лѣ. Но спустя три дня съ половиною, во- 11
шелъ въ нихъ духъ жизни отъ Бога; и они
оба спяли на ноги свои, и великій страхъ
напалъ на тѣхъ, которые видѣли ихъ. И 12
услышали они съ неба громкій гласъ, гово-
рившій имъ: взойдите сюда. И они взо-
шли на небо на облакахъ; и смотрѣли на
нихъ враги ихъ. И въ тотъ же часъ сдѣ- 13

лалось великое землетрясеніе, и десятая
часть города пала, и погибло въ землетря-
сеніи седмь тысячь именъ человѣческихъ;
и прочіе объяты были страхомъ, и воздали
14 славу Богу небесному. Вторрое горе про-
15 шло, вотъ идетъ скоро третіе горе. Сед-
мый Ангелъ вострубилъ, и *слышимы* были
на небѣ громкіе гласы, говорящіе: царство
міра содѣлалось *царствомъ* Господа наше-
го, и Христа Его, и царствовать будетъ
16 во вѣки вѣковъ. И двадцать четыре стар-
ца сидящіе предъ Богомъ на престолахъ
своихъ, пали на лица свои, и поклонились
17 Богу, говоря: благодаримъ Тебя, Господи
Боже Вседержитель, Который еси, и былъ,
и будешь, что Ты пріялъ великую силу
18 Твою, и воцарился; разсвирѣпѣли язычни-
ки, и пришелъ гнѣвъ Твой, и время судить
мертвыхъ, и дать возмездіе рабамъ Тво-
имъ пророкамъ, и святымъ и боящимся
имени Твоего, малымъ и великимъ, и погу-
19 бить губившихъ землю. И отверзся храмъ
Божій на небѣ, и явился ковчегъ завѣта
Господня во храмѣ Его; и сдѣлались молніи
и гласы и громы и землетрясеніе и вели-
кій градъ.

ГЛАВА XII.

1 И явилось на нєбѣ великое знаменіе: же-
на облеченная въ солнце, подъ нога-
ми ея луна, и на главѣ ея вѣнецъ изъ две-
2 надцати звѣздъ. Она была чреватна, кри-
3 чала отъ боли, и мучилась родами. И дру-
гое знаменіе явилось на небѣ: се большой
красный драконъ, съ седмью головами и
десятью рогами; и на головахъ его, седмь
4 діадимъ; хвостъ его увлекъ съ неба тре-

будетъ пить вино ярости Божіей, вино
цѣльное, приготовленное въ чашѣ гнѣва
Его; и будетъ мучимъ во огнѣ и сѣрѣ предъ
святыми Ангелами, и предъ Агнцемъ. И 11
дымъ мученія ихъ будетъ восходить во вѣ-
ки вѣковъ; и не будутъ имѣть отдохнове-
нія ни днемъ ни ночью покланяющіеся
звѣрю и образу его, и пріемлющіе начерта-
ніе имени его. Здѣсь терпѣніе святыхъ, 12
соблюдающихъ заповѣди Божіи и вѣру во
Іисуса. И слышалъ я гласъ съ неба, гово- 13
рящій мнѣ, напиши: блаженны мертвые,
умирающіе въ Господѣ отнынѣ. Ей, гово-
ритъ Духъ, они успокоятся отъ трудовъ
своихъ; и дѣла ихъ идутъ въ слѣдъ за ними.
И взглянулъ я, и се свѣтлое облако, и на 14
облакѣ сидитъ подобный Сыну человѣче-
скому; на головѣ его золотый вѣнецъ, и въ
рукѣ его острый серпъ. И другой Ангелъ 15
вышелъ изъ храма, и воскликнулъ громкимъ
голосомъ къ сидящему на облакѣ: пусти
серпъ твой, и жни; потому что пришло
время жатвы, ибо жатва на землѣ созрѣла.
И повергъ сидящій на облакѣ серпъ свой 16
на землю, и земля была пожата. И другой 17
Ангелъ вышелъ изъ храма находящагося на
небѣ, также съ острымъ серпомъ. И иной 18
Ангелъ, имѣющій власть надъ огнемъ, вы-
шелъ отъ жертвенника; и съ великимъ кри-
комъ воскликнулъ къ имѣющему острый
серпъ, говоря: пусти острый твой серпъ,
и обрѣжь грозды винограда на землѣ; по-
елику созрѣли на немъ ягоды. И повергъ 19
Ангелъ серпъ свой на землю, и обрѣзалъ ви-
нограда на землѣ, и бросилъ въ точило ве-
ликой ярости Божіей. И давили *ягоды* въ 20

почилѣ внѣ города, и потекла кровь изъ почила даже до уздъ конскихъ, на тысячу шесть сотъ стадій.

ГЛАВА XV.

1 И видѣлъ я иное знаменіе на небѣ, великое и чудное: седмь Ангеловъ, имѣющихъ седмь послѣднихъ язвъ, которыми оканчива-
2 лась ярость Божія. И видѣлъ я какъ бы стеклянное море, смѣшанное съ огнемъ; и побѣдившіе звѣря и образъ его и начертаніе его и число имени его, стоятъ на стекляномъ
3 семъ морѣ, держа гусли Божіи. И поютъ пѣснь Моисея раба Божія, и пѣснь Агнца, говоря: велики и чудны дѣла Твои, Господи Боже Вседержитель! праведны и истин-
4 ны пути Твои, Царь святыхъ! Кто не убоится Тебя, Господи, и не прославитъ имени Твоего? Ибо Ты единъ святъ; всѣ народы пріидутъ и поклонятся Тебѣ, по-
5 елику суды Твои открылись. И послѣ сего я взглянулъ, и се отверзся храмъ скиніи свидѣтельства на небѣ. И вышли изъ
6 храма седмь Ангеловъ имѣющіе седмь язвъ, облеченные въ чистую и свѣтлую льняную одежду, и препоясанные по персямъ
7 золотыми поясами. И одно изъ четырехъ животныхъ дало седми Ангеламъ седмь золотыхъ чашъ, наполненныхъ яростію Бо-
8 га живущаго во вѣки вѣковъ. И наполнился храмъ дымомъ отъ славы Божіей, и отъ силы Его; и никто не могъ войти въ храмъ, пока не окончились седмь язвъ седми Ангеловъ.

ГЛАВА XVI.

1 И услышалъ я изъ храма громкій гласъ, который говорилъ седми Ангеламъ:

идите и излейте седмь чашъ гнѣва Божія на землю. Пошелъ первый Ангелъ, и вылилъ чашу свою на землю; и сдѣлались жестокія и отвратительныя гнойныя раны на человѣкахъ, имѣющихъ начертаніе звѣря, и покланяющихся образу его. Вторый Ангелъ вылилъ чашу свою въ море, и сдѣлалась кровь, какъ *кровь* мертваго; и все одушевленное умерло въ морѣ. Третій Ангелъ вылилъ чашу свою въ рѣки и источники водъ; и сдѣлалась кровь. И услышалъ я Ангела воды, который говорилъ: праведенъ Ты, Господи, Который еси, и былъ; и святъ, потому что такъ судилъ. Поелику они кровь святыхъ и пророковъ пролили, то и далъ Ты имъ пить кровь; они достойны того. И услышалъ я другаго отъ жертвенника говорящаго: ей, Господи Боже Вседержитель! истинны и праведны суды Твои. Четвертый Ангелъ вылилъ чашу свою на солнце; и дано было ему жечь человѣковъ огнемъ. И жегъ людей великій жаръ, и хулили они имя Бога имѣющаго власть надъ язвами сими; но не вразумились, чтобы воздать Ему славу. Пятый Ангелъ вылилъ чашу свою на престолъ звѣря, и сдѣлалось царство Его мрачно; и они кусали языки свои отъ страданія, и хулили Бога небеснаго отъ страданій своихъ и язвъ своихъ; но не раскаялись въ дѣлахъ своихъ. Шестый Ангелъ вылилъ чашу свою на великую рѣку Евфратъ; и высохла въ ней вода, чтобы готовъ былъ путь царямъ отъ восхода солнечнаго. И видѣлъ я изъ устъ дракона, и изъ устъ звѣря, и изъ устъ лжепророка

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

[выходящихъ] трехъ духовъ нечистыхъ,
14 подобныхъ жабамъ. Это суть бѣсовскіе
духи творящіе знаменія, которые исхо-
дятъ къ царямъ всея вселенныя, чтобы
собрать ихъ на брань въ оный великій
15 день Бога Вседержителя. (Се, иду какъ
тать. Блаженъ бдящій, и соблюдающій о-
дежду свою, дабы не ходить ему нагимъ,
16 и не увидѣли срамоты его!) И собралъ онъ
ихъ на мѣсто, называемое по Еврейски
17 Армагеддонъ. Седмый Ангелъ вылилъ ча-
шу свою на воздухъ; и изъ храма небес-
наго, отъ престола, раздался громкій гласъ,
18 говорящій: Совершилось! И произошли
молніи, громы и гласы; и сдѣлалось вели-
кое землетрясеніе, какого не бывало съ тѣхъ
поръ, какъ люди на землѣ; такое землетря-
19 сеніе, столь великое! И городъ великій
распался на три части, и города языче-
скіе пали; и Вавилонъ великій воспомя-
нутъ предъ Богомъ, *чтобы* дать ему ча-
20 шу вина ярости гнѣва Его. И всякій ос-
21 тровъ убѣжалъ, и горъ не стало. И градъ,
величиною въ талантъ, палъ съ неба на
человѣковъ: и хулили человѣки Бога за язвы
отъ града; потому что язва отъ онаго
была весьма велика.

ГЛАВА XVII.

1 И пришелъ одинъ изъ седми Ангеловъ
имѣющихъ седмь чашъ, и говоря со
мною, сказалъ мнѣ: поди, я покажу тебѣ
судъ надъ великою блудницею, сидящею
2 на водахъ многихъ; съ которою блудодѣй-
ствовали цари земные, и упивались виномъ
3 блудодѣянія ея живущіе на землѣ. И по-
велъ меня въ духѣ въ пустыню; и я уви-

Мнѣ сыномъ. Боязливымъ же и невѣрнымъ, 8
и скверными, и убійцамъ, и любодѣямъ, и
чародѣямъ, и идолослужителямъ, и всѣмъ
лжецамъ, часть въ озерѣ горящемъ огнемъ
и сѣрою: это есть смерть вторая. И при- 9
шелъ ко мнѣ одинъ изъ седми Ангеловъ, у
которыхъ было седмь чашъ наполненныхъ
седмью послѣдними язвами, и сказалъ мнѣ:
поди, я покажу тебѣ невѣсту, жену Агнца.
И восхитилъ меня въ духѣ на великую и 10
высокую гору, и показалъ мнѣ великій го-
родъ, святый Іерусалимъ, который нисхо-
дилъ съ неба отъ Бога. Онъ имѣетъ славу 11
Божію; свѣтъ его подобенъ драгоцѣннѣй-
шему камню, какъ бы камню яспису кри-
сталовидному. Онъ имѣетъ большую и 12
высокую стѣну, имѣетъ двенадцать вратъ,
и на нихъ двенадцать Ангеловъ; на вра-
тахъ написаны имена двенадцати колѣнъ
сыновъ Израилевыхъ. Съ востока трое 13
вратъ, съ сѣвера трое вратъ, съ юга трое
вратъ, и съ запада трое вратъ. Стѣна го- 14
рода имѣетъ двенадцать основаній, и на
нихъ двенадцать именъ двенадцати Апо-
столовъ Агнца. Говорившій со мною имѣлъ 15
золотую трость, для измѣренія города, и
воротъ его, и стѣны его. Городъ четверо- 16
уголенъ, и длина его такая же, какъ и широ-
та. И измѣривъ городъ тростію, онъ *на-*
шелъ двенадцать тысячъ стадій; длина
и широта и высота его равны. И измѣ- 17
ривъ стѣну его, *нашелъ* сто сорокъ че-
тыре лактя; мѣра же у Ангела, была мѣра
человѣческая. Стѣна его построена изъ 18
ясписа; а городъ былъ чистое золото, подо-
бенъ чистому стеклу. Основанія стѣны 19

города украшены всякими драгоцѣнными камнями: основаніе первое, яспись; второе, сапфиръ; третіе, халкидонъ; четверпое,
20 смарагдъ; пятое, сардоникъ; шестое, сардъ; седмое, хрисолиѳъ; осмое, вириллъ; девятое, топазъ; десятое, хрисопрасъ; одиннадца-
21 тое, гіацинтъ; двенадцатое, аметистъ. А двенадцать воротъ, двенадцать жемчужинъ, каждые ворота были изъ одной жемчужины; улица города, чистое золото какъ прозра-
22 чное стекло. Храма же я не видѣлъ въ немъ; ибо Господь Богъ Вседержитель храмъ его,
23 и Агнецъ. И городъ не имѣетъ нужды ни въ солнцѣ, ни въ лунѣ, для освѣщенія своего; ибо слава Божія освѣщала его, и свѣтиль-
24 никъ его Агнецъ. Спасенные народы будутъ ходить во свѣтѣ его, и цари земные принесутъ въ него славу и честь свою.
25 Врата его не будутъ запираться днемъ;
26 ночи же тамъ не будетъ. И принесутъ
27 въ него славу и честь народовъ. И не войдетъ въ него ничто нечистое, и *никто* преданный мерзости и лжи; а только тѣ, которые написаны у Агнца въ книгѣ жизни.

ГЛАВА XXII.

1 И показалъ мнѣ чистую рѣку воды жизни, свѣтлую какъ кристаллъ, теку-
2 щую отъ престола Бога и Агнца. Среди улицы его, и по обѣимъ сторонамъ рѣки, древо жизни, двенадцать *разъ* приносящее плоды, дающее на каждый мѣсяцъ плодъ свой; и листья древа для исцѣле-
3 нія народовъ. И ничего уже не будетъ проклятаго; но престолъ Бога и Агнца будетъ въ немъ, и рабы Его будутъ *слу-*

жить Ему. И узрятъ лице Его, и имя 4
Его будетъ на челахъ ихъ. И ночи не бу- 5
детъ тамъ; не будутъ имѣть нужды ни
въ свѣтильникѣ, ни въ свѣтѣ солнечномъ,
ибо Господь Богъ освѣщаетъ ихъ; и бу-
дутъ царствовать во вѣки вѣковъ. И 6
сказалъ мнѣ: сіи слова вѣрны и истинны
и Господь Богъ святыхъ пророковъ по-
слалъ Ангела Своего показать рабамъ Сво-
имъ то, чему надлежитъ быть вскорѣ. Се, 7
гряду скоро: блаженъ, кто соблюдаетъ сло-
ва пророчества книги сея! Я, Іоаннъ, ви- 8
дѣлъ и слышалъ сіе; когда же услышалъ и
увидѣлъ, палъ къ ногамъ Ангела, показы-
вающаго мнѣ сіе, чтобы поклониться *ему*.
Но онъ сказалъ мнѣ: не дѣлай сего; ибо 9
я сослужитель тебѣ, и братіямъ твоимъ
пророкамъ, и соблюдающимъ слова книги
сея: Богу поклонись. И сказалъ мнѣ: не 10
запечатывай словъ пророчества книги сея;
ибо время близко. Неправедный, пусть еще 11
дѣлаетъ неправду; нечистый, пусть еще
сквернится: праведный, да творитъ правду
еще; и святый, да освящается еще. Се, 12
гряду скоро; и возмездіе Мое со Мною, да-
бы воздать каждому по дѣламъ его. Я есмь 13
Альфа и Омега, начало и конецъ, первый и
послѣдній. Блаженны тѣ, которые соблю- 14
даютъ заповѣди Его, дабы имѣть имъ пра-
во на древо жизни, и войти въ городъ во-
ротами. А внѣ псы, и чародѣи, и любодѣи, 15
и убійцы, и идолослужители, и всякой лю-
бящій и творящій ложь! Я Іисусъ, по- 16
слалъ Ангела Моего засвидѣтельствовать
вамъ сіе въ церквахъ. Я есмь корень и по-
помокъ Давида, звѣзда свѣтлая и утрен-

17 ныя. И духъ и невѣста говорятъ: пріиди!
и слышащій говори: пріиди! Кто жаждетъ,
приходи, и кто хочетъ, бери воду жизни да-
18 ромъ. И я также свидѣтельствую всяко-
му слышащему слова пророчества книги
сея: ежели кто приложитъ что къ нимъ,
на того наложитъ Богъ язвы, о которыхъ
19 написано въ книгѣ сей; и естьли кто
отниметъ что отъ словъ книги пророче-
ства сего, у того отниметъ Богъ участіе
въ книгѣ жизни, и въ святомъ градѣ, и въ
20 томъ, что написано въ книгѣ сей. Сви-
дѣтельствующій сіе говоритъ: ей, гряду
скоро! Аминь. Ей, гряди, Господи Іисусе!
21 Благодать Господа нашего Іисуса Христа
со всѣми вами. Аминь.

